easyE4





Colophon

Tutti i nomi dei marchi e dei prodotti sono marchi di fabbrica o marchi registrati dei rispettivi detentori.

Service

Per assistenza e supporto, contattare la propria organizzazione commerciale locale. Dati di contatto: Eaton.com/contact Pagina dell'assistenza: Eaton.com/aftersales

Il manuale di istruzioni originale

è la versione tedesca del presente documento.

Data di redazione 04/25 MN050009IT edizione 8.31, build 239

Copyright © 2018 Eaton Industries GmbH, 53105 Bonn

Tutti i diritti riservati, compresi quelli relativi alla traduzione.

Vietata la riproduzione o elaborazione, copia o diffusione mediante sistemi elettronici di alcuna parte del presente manuale in qualunque forma (stampa, fotocopia, microfilm o altro procedimento) senza l'autorizzazione scritta della

Con riserva di modifiche.

Prima di iniziare l'installazione

- L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato
- Togliere tensione all'apparecchio.
- Proteggerlo da un eventuale riavvio
- Accertarsi che non sia sotto tensione
- Collegare a terra e cortocircuitare
- Coprire o segregare i componenti attigui sotto tensione.
- Seguire le istruzioni per il montaggio (IL) dell'apparecchio.
- Su questo sistema/apparecchio deve intervenire solo personale espressamente qualificato secondo EN 50110 (VDE 0105, Parte 100).
- Durante le operazioni di installazione, toccare l'apparecchio solo dopo aver scaricato il proprio corpo da cariche elettrostatiche, per evitare di danneggiarlo.
- La terra funzionale (FE) deve essere collegata alla terra di protezione (PE) o al collegamento equipotenziale. L'installatore è direttamente responsabile dell'esecuzione di questo collegamento.
- L'installazione dei cavi di collegamento e di segnale deve avvenire in modo tale da evitare che le interferenze induttive e capacitive compromettano le funzioni di automazione.
- I componenti di automazione ed i relativi attuatori devono essere montati in modo da essere protetti da azionamenti accidentali.
- Per evitare che la rottura di un cavo o di un filo sul lato segnale possa produrre stati indefiniti nel dispositivo di automazione, per il collegamento dei moduli I/O occorre adottare adeguate misure di sicurezza di tipo software e hardware.
- Le oscillazioni o le deviazioni della tensione di rete dal valore nominale non devono superare i limiti di tolleranza indicati nei dati tecnici; in caso contrario non è possibile escludere anomalie di funzionamento, né situazioni di pericolo.
- I dispositivi di arresto di emergenza a norma IEC/EN 60204-1 devono mantenere la loro efficacia in tutte le modalità di funzionamento dell'impianto. Lo

sblocco dei dispositivi di arresto d'emergenza non deve innescare un riavvio.

- Gli apparecchi a incasso in custodia o armadio devono essere azionati e manovrati solo una volta montati, gli apparecchi da tavolo o i portatili solo con custodia chiusa.
- Occorre adottare provvedimenti che consentano di riprendere regolarmente un programma interrotto in seguito a una caduta o un'interruzione di tensione. Non devono potersi presentare condizioni di esercizio pericolose, nemmeno per poco tempo. Eventualmente, forzare il dispositivo di arresto di emergenza.
- Nei punti in cui si possano verificare danni a persone o a cose derivanti dal dispositivo di automazione, è necessario adottare provvedimenti esterni che garantiscano o forzino un funzionamento sicuro, anche in caso di guasto o di anomalia (ad es. soglie di allarme indipendenti, interblocchi meccanici, ecc.).

Sommario

	easyE4	1
	Colophon	2
	Prima di iniziare l'installazione	3
	Sommario	1
0.1	Informazioni relative al presente manuale	
0.1.1	Lista delle revisioni	
0.1.2	Destinatari	19
0.1.3	Esclusione di responsabilità	
0.1.4	Abbreviazioni	
0.1.5	Convenzioni di lettura	22
0.1.5.1	Avvertenze	
0.1.5.2	Ulteriori informazioni sull'utilizzo	
1.	Descrizione dei relè di comando easyE4	
1.1	Uso previsto	25
1.2	Funzione	
1.3	Versioni dell'apparecchio - varianti e tipologie	
1.3.1	Varianti degli apparecchi base	
1.3.2	Varianti delle espansioni di	
1.3.3	Panoramica degli apparecchi easyE4 disponibili	
1.4	Spiegazione della denominazione tipo	
1.5	Accessori	
1.6	Targa dati	
1.7	Supporto	
1.8	Software di programmazione easySoft 8	
1.8.1	Requisiti di sistema	41
1.9	Norme di sicurezza	
1.9.1	Considerazioni di base	
1.9.2	Requisiti obbligatori, personali	
1.9.2.1	Sicurezza sul lavoro	42
1.9.2.2	Qualificazione del personale	
1.9.2.3	Documentazione sull'apparecchio	43

1.9.2.4	Installazione, manutenzione e smaltimento	43
1.9.2.5	Presupposti per un funzionamento senza problemi	44
1.9.3	Pericoli specifici dell'apparecchio	45
1.10	Progettazione	49
1.10.1	Lunghezza della linee di ingresso segnale	49
1.10.1.1	Ingressi digitali	49
1.10.1.2	Ingressi analogici	50
1.10.2	Lunghezza delle linee di uscita dei segnali analogici	50
1.10.3	Avvertenze sul collegamento di apparecchi EASY-E4-AC	51
1.10.3.1	Collegare gli ingressi AC digitali	51
1.10.4	Segnali analogici	54
1.10.5	Istruzioni per il collegamento del modulo di comunicazione easy	55
2.	Installazione	57
2.1	Presupposti relativi al luogo d'impiego	58
2.1.1	Posizione di installazione	58
2.1.1.1	Temperature	58
2.1.1.2	Ventilazione e ricambio dell'aria	59
2.2	Disimballare e verificare l'equipaggiamento fornito	60
2.3	Montaggio	62
2.3.1	Montaggio - relè di comando easyE4	62
2.3.1.1	Montaggio su guida DIN	66
2.3.1.2	Montaggio a vite	68
2.3.1.3	Smontaggio di un apparecchio	69
2.4	Morsetti di collegamento	70
2.4.1	Tecnica di collegamento morsetti a vite	70
2.4.2	Tecnica di collegamento push-in	71
2.4.3	Collegare la tensione di alimentazione	72
2.4.3.1	Istruzioni speciali per il collegamento di apparecchi EASY-E4 AC	- 74
2.4.4	Collegare gli ingressi digitali	75
2.4.4.1	Particolarità delle espansioni EASY-E4-AC	76
2.4.4.2	Collegare gli ingressi contatore digitali	77
2.4.5	Collegare gli ingressi analogici	78

2.4.6	Collegare le uscite relè	79
2.4.7	Collegare le uscite a transistor	80
2.4.7.1	Comportamento delle uscite a transistor in caso di cor- tocircuito/sovraccarico	81
2.4.7.2	Collegare le uscite in parallelo	81
2.4.8	Collegare gli ingressi/uscite analogici dell'apparecchio di espansione	82
2.4.9	Collegare gli ingressi analogici al rilevamento della tem- peratura dell'apparecchio di espansione	84
2.4.10	Configurazione dei morsetti dei singoli apparecchi	87
2.5	Collegamenti esterni all'apparecchio base	91
2.5.1	Disposizione dei collegamenti esterni	91
2.5.2	Scheda di memoria	92
2.5.3	Ethernet	94
2.5.3.1	Collegare il cavo Ethernet	95
2.5.3.2	Smontaggio del cavo Ethernet	96
2.6	Licenza del software di programmazione	97
2.6.1	Licenza	98
2.6.2	Licenza posticipata	100
2.6.3	Aggiornamenti software e sostituzione dell'hardware	101
2.6.4	Certificato root easyE4	101
2.6.5	Descrizione dell'installazione	102
3.	Messa in funzione	109
3.1	Prima messa in funzione	109
3.2	Funzionamento quotidiano	110
3.3	Inserzione	110
3.3.1	Comportamento di avviamento di relè di comando easyE4 co display a LED	on 110
3.3.2	Comportamento all'avviamento di relè di comando easyE4 co display e tastiera	on 112
3.3.3	Comportamento all'avviamento degli apparecchi base con apparecchi di espansione collegati	114
3.3.4	Visualizzazione dello stato di relè di comando easyE4 con display e tastiera	115
3.3.5	Mettere in funzione la rete Ethernet	117

3.3.6	Comando a distanza	118
3.4	Panoramica del comportamento all'avviamento	119
3.5	Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programm il progetto di visualizzazione	a o 121
3.5.1	Informazioni fondamentali sull'assegnazione di indirizzi IP .	121
3.6	Avvio automatico dalla scheda di memoria	129
3.6.1	Preparare la scheda per l'avvio con easySoft 8 nell'apparecchio	130
3.6.2	Preparare la scheda per l'avvio con easySoft 8 nell'apparecchio easyE4	134
3.6.3	Preparare la scheda nell'apparecchio easyE4 per l'avvio	138
3.7	Reset con scheda di memoria - riportare l'apparecchio allo stato predefinito.	140
3.8	Aggiornamento firmware	141
3.8.1	Aggiornamento del firmware dell'apparecchio base	143
3.8.2	Aggiornamento del firmware dell'espansione	146
3.8.3	Aggiornamento del firmware del modulo di comunicazione easy	149
3.9	Funzioni della scheda di memoria microSD	151
3.9.1	Rilasciare la scheda di memoria microSD	152
3.10	Definire la schermata d'avvio per il display di EASY-E4 12C1(P)	153
3.11	Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria e4settings.ini.	- 154
4.	Azionamento	161
4.1	Apparecchio base con display e tasti	161
4.1.1	Display LCD	161
4.1.1.1	Retroilluminazione a colori del displav	162
4.1.2	Tastiera	
4.1.3	Gestione dei menu e immissione di valori	163
4.1.4	Visualizzazione del cursore	164
4.1.5	Immissione di valori	164
4.2	Modalità operative di easyE4	165
4.2.1	Modalità operativa RUN	165
4.2.2	Modalità operativa STOP	165

4.3	Sistemi di comando di selezione menu e di immissione valori .	.167
4.3.1	Sistemi di comando nei menu apparecchio	. 167
4.3.2	Sistemi di comando nell'editor schemi elettrici e moduli	. 167
4.3.3	Selezionare il menu apparecchio	. 168
4.4	Panoramica dei menu dell'apparecchio	.169
4.4.1	Menu principale	. 169
4.4.2	Menu STOP RUN per la modalità operativa	. 169
4.4.3	Menu Parametri	.170
4.4.4	Menu Imposta orologio	.171
4.4.5	Menu Scheda	.172
4.4.6	Menu Informazioni	. 173
4.4.7	Menu Opzioni di sistema	.174
4.4.8	Menu Programma	. 176
4.5	II primo programma EDP	. 178
4.5.1	Creare uno schema elettrico	. 180
4.5.2	Verificare lo schema elettrico	184
4.5.3	Opzioni di controllo in modalità RUN	. 185
4.5.4	Cancellare un programma	.187
4.6	Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4	. 188
4.6.1	Trasferimento con la scheda di memoria microSD	. 188
4.6.2	Stabilisci connessione Ethernet	.193
5.	Programmazione sull'apparecchio	.195
5.1	Programma	. 195
5.2	Visualizzazione dello schema elettrico	. 195
5.3	Elementi dello schema elettrico	. 197
5.3.1	Moduli funzionali	. 197
5.3.2	Relè	. 197
5.3.3	Contatti	.198
5.3.4	Bobine	.199
5.4	Lavorare con contatti e bobine	. 204
5.4.1	Immettere e modificare contatti	.205
5.4.2	Trasformare un contatto NA in NC	. 206
5.4.3	Immettere e modificare bobine	. 207

5.4.4	Cancellare contatti e bobine	208
5.4.5	Creare o modificare collegamenti	209
5.4.6	Cancellare collegamenti	210
5.4.7	Inserire una linea circuitale	210
5.4.8	Cancellare una linea circuitale	210
5.4.9	"Vai a" una linea circuitale	211
5.4.10	Salvare lo schema elettrico	211
5.4.11	Annullare l'immissione dello schema elettrico	212
5.4.12	Cercare contatti e bobine	212
5.4.13	Commutare tramite i tasti cursore	213
5.4.14	Controllare lo schema elettrico	214
5.4.15	Salti	215
5.4.16	Cablare operandi NET nello schema elettrico	217
5.5	Trasferire programmi dalla e nella scheda di memoria microSD	221
5.5.1	Configurazione dell'apparecchio base con display	222
5.5.1.1	Sottomenu PROGRAMMA	223
5.6	Lavorare con i moduli funzionali	225
5.6.1	Importare per la prima volta un modulo funzionale nello schema elettrico	225
5.6.2	Elenco moduli	227
5.6.3	Parametrizzazione nell'editor moduli	228
5.6.4	Voce di menu PARAMETRI	231
5.6.5	Cancellare un modulo funzionale	232
5.7	Utilizzare operandi nel programma	234
5.7.1	Tipi di dati elementari	234
5.7.2	Panoramica degli operandi ammissibili	235
5.7.3	Regola di collegamento per operandi	
5.7.4	Panoramica degli operandi Formati numerici	237
5.7.5	Costante timer	238
5.7.6	Organizzare i campi merker	242
5.7.7	Tabella operandi	244
5.7.8	Merker rimanenti	247
5.7.9	Campi merker interni a moduli funzionali	247

6.	Moduli funzionali	
6.1	Moduli produttore	
6.1.1	Moduli temporizzatori	
6.1.1.1	HW - Orologio interruttore settimanale (Hour Week)	
6.1.1.2	HY - Orologio interruttore annuale (Hour Year)	
6.1.1.3	OT - Contatore ore di funzionamento	
6.1.1.4	RC - Orologio in tempo reale	
6.1.1.5	T - Temporizzatore	
6.1.1.6	YT - Orologio interruttore annuale (Year Table)	
6.1.1.7	WT - Orologio interruttore settimanale (WeekTable)	300
6.1.1.8	AC - Orologio astronomico	
6.1.2	Moduli contatori	
6.1.2.1	C - Relè contatore	
6.1.2.2	CF - Contatore di frequenza	
6.1.2.3	CH - Contatore ad alta velocità	
6.1.2.4	CI - Encoder incrementale	
6.1.3	Moduli aritmetici e analogici	
6.1.3.1	A - Comparatore di valori analogici	
6.1.3.2	AR - Modulo aritmetico	
6.1.3.3	AV - Calcolo della media	
6.1.3.4	CP - Comparatore	358
6.1.3.5	LS - Scala valori	
6.1.3.6	MM - Funzione min/max	
6.1.3.7	PM - Campo di curve caratteristiche	
6.1.3.8	PW - Modulazione a durata di impulsi	377
6.1.4	Moduli di comando e regolazione	384
6.1.4.1	DC - Regolatore PID	
6.1.4.2	FT - Filtro di appiattimento segnale PT1	391
6.1.4.3	PO - Emissione impulsi	
6.1.4.4	TC - Regolatore a tre punti	412
6.1.4.5	VC - Limitazione valore	417
6.1.5	Moduli dati e registro	421
6.1.5.1	BC - Comparazione blocchi	
6.1.5.2	BT - Trasferimento di blocchi	429

6.1.5.3	DB - Modulo dati	
6.1.5.4	ED - rilevamento fronte (EdgeDetector)	
6.1.5.5	FF - Flip-flop	
6.1.5.6	MX - Multiplexer dati	
6.1.5.7	RE - Record dati ricetta	452
6.1.5.8	SR - Registro a scorrimento	
6.1.5.9	TB - Funzione tabelle	466
6.1.6	Moduli NET	
6.1.6.1	GT - Recuperare un valore dalla NET	
6.1.6.2	PT - Impostare il valore nella NET	
6.1.6.3	SC - Sincronizzazione orologio via NET	
6.1.7	Altri moduli	
6.1.7.1	AL - Modulo allarme	484
6.1.7.2	BV - Operazione booleana	
6.1.7.3	D - Visualizzazione testi	
6.1.7.4	D - Editor di visualizzazione testi	
6.1.7.5	DL - Data logger	523
6.1.7.6	JC - Salto condizionato	
6.1.7.7	LB - Etichetta di salto	
6.1.7.8	MC - Richiesta aciclica al Modbus TCP	
6.1.7.9	MR - Master reset	555
6.1.7.10	MU - Richiesta aciclica al Modbus RTU	
6.1.7.11	NC - Convertitore numerico	
6.1.7.12	ST - Tempo di ciclo di riferimento	
6.2	Moduli interrupt	
6.2.1	IC - Interrupt comandato da contatore	583
6.2.1.1	Generalità	
6.2.1.2	Principio di funzionamento	
6.2.1.3	ll modulo e i suoi parametri	
6.2.1.4	Altro	
6.2.2	IE - Interrupt controllato da fronte	
6.2.2.1	Generalità	
6.2.2.2	Principio di funzionamento	
6.2.2.3	Il modulo e i suoi parametri	

6.2.2.4	Altro	598
6.2.3	IT - Interrupt temporizzato	600
6.2.3.1	Generalità	600
6.2.3.2	Principio di funzionamento	600
6.2.3.3	Il modulo e i suoi parametri	602
6.2.3.4	Altro	605
6.3	UF - Modulo utente	608
6.3.1	Generalità	608
6.3.1.1	Aspetti generali dei moduli utente	609
6.3.2	Creare un modulo utente	609
6.3.3	Parametrizzare il modulo utente	613
6.3.4	Programmare un modulo utente	618
6.3.4.1	Schede della vista Programmazione	618
6.3.5	Commenta il modulo utente	620
6.3.6	Richiamare un modulo utente nel programma principale	621
6.3.6.1	Modulo utente in un programma principale ST	624
6.3.7	Aprire un progetto con un modulo utente presente	626
6.3.8	Salvare il modulo utente	627
6.3.8.1	Operandi disponibili per moduli utente	630
6.3.9	Esportare un modulo utente	632
6.3.9.1	Controllo di plausibilità	632
6.3.10	Importare un modulo utente	634
6.3.11	Sostituire un modulo utente	635
6.3.12	Cancellare un modulo utente	637
6.3.13	Confrontare moduli utente	639
6.3.14	Modulo utente:stampareStampare un modulo utente	640
6.4	Esempio di relè temporizzatore e contatore	641
7.	Impostazioni di sistema	644
7.1	Opzioni di sistema - Apparecchio base con display e tasti	645
7.2	Visualizzazione	646
7.3	ID apparecchio	646
7.4	Schermata d'avvio	647
7.5	NET	648

76	Ethernet	650
7.0	Undate	652
7.8	Cambiare lingua	654
7.9	Impostare comportamento all'avviamento	655
7.9.1	Attivare/disattivare l'AVVIAMENTO RUN	656
7.9.1.1	Configurazione dell'apparecchio base con display	. 656
7.9.2	Attivare/disattivare l'AVVIAMENTO SCHEDA	656
7.9.2.1	Configurazione dell'apparecchio base con display	. 657
7.9.2.2	Configurazione di easySoft 8	657
7.10	Filtro ingressi	. 658
7.10.1	Configurazione del Filtro ingressi sull'apparecchio base con display	658
7.10.2	Configurazione del filtro ingressi in easySoft 8	658
7.11	Tasti P	659
7.11.1	Configurazione dei tasti P sull'apparecchio base con display	659
7.11.2	Configurazione dei tasti P in easySoft 8	. 659
7.12	Assegnazione di un nome al programma	660
7.13	Funzione rimanenza	661
7.13.1	Rimanenza nell'easySoft 8	663
7.14	Sicurezza - protezione mediante password	664
7.14.1	Configurazione della password sull'apparecchio base con display	664
7.14.1.1	Password dimenticata o immissione errata	667
7.15	Configurazione della scheda microSD e dell'ID apparecchio	668
7.16	Impostare l'orario e la data	669
8.	easyE4 internamente	674
8.1	Esecuzione di un programma	674
8.2	Importazione di uno schema elettrico esistente	677
8.3	Informazioni sull'apparecchio	678
8.4	Rete NET	679
8.5	Stati operativi di easyE4	682
8.6	Regolare la retroilluminazione con operandi	683
8.6.1	Intensità retroilluminazione	683
8.6.2	Colore di fondo	683

8.7	Comportamento temporale degli apparecchi easyE4	.686
8.7.1	Comportamento temporale degli ingressi e delle uscite	. 686
8.7.2	Comportamento temporale degli apparecchi base	. 687
8.7.2.1	Tempo di ritardo in caso di funzionamento con tensione di ali- mentazione DC	. 687
8.7.2.2	Tempo di ritardo in caso di funzionamento con alimentazione AC	.689
8.7.3	Comportamento temporale degli apparecchi di espansione	. 691
8.7.3.1	Tempo di ritardo per apparecchi di espansione AC	. 692
9.	Messaggi diagnostici del sistema operativo	.694
9.1	Messaggi diagnostici del modulo di comunicazione easy	697
9.2	Uscite a transistor (sovraccarico / cortocircuito)	.698
9.3	Diagnostica e buffer diagnostico	698
9.4	Messaggi di stato a LED dell'apparecchio	.699
10.	Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi	702
10.1	La comunicazione sicura con easyProtocol V2	. 703
10.2	La comunicazione sicura tramite HTTPS (cifrata)	.705
10.3	Sistemi operativi Windows 7 e easyProtocol V1	.706
10.4	Sistemi operativi Windows 7 e easySoft 8 - tenere conto delle dimensioni del progetto	. 707
10.5	easyProtocol V1	.708
10.6	Regole di compatibilità per la messa ONLINE	. 710
10.7	Creare un collegamento all'apparecchio	712
10.8	Interrompere il collegamento all'apparecchio	. 716
10.9	Configurare un collegamento a più apparecchi in NET	. 717
10.10	Importare la configurazione Ethernet e NET dall'apparecchio	. 721
10.11	Comunicazione sicura con certificati	.722
10.11.1	A cosa serve un certificato root easyE4 Eaton	.722
10.11.2	Quando viene richiesto il certificato root easyE4 Eaton	.723
10.11.3	Cosa fare quando non è possibile stabilire la connessione a causa di un errore nel certificato	.723
10.11.4	Come funziona la consultazione del certificato	. 724
10.11.5	Installare contemporaneamente il certificato root easyE4 Eaton con easySoft 8	.725

10.11.6	Installare il certificato root easyE4 Eaton a parte	726
10.11.7	Come è possibile verificare la corretta installazione del cer- tificato root easyE4 Eaton sul PC/tablet/smartphone	730
10.12	Configurare un intergruppo NET	734
10.12.1	Accesso in NET	735
10.12.2	Comunicazione nella NET	736
10.12.3	Impostazioni NET	738
10.13	Server web configurare	741
10.13.1	Scheda Web server	741
10.13.2	Configurazione della funzione Web server in easySoft 8	745
10.13.2.1	Configurare utenti	745
10.13.2.2	Definire il testo di login al web server	746
10.13.2.3	Definire il comportamento all'avvio del web server	746
10.13.2.4	Configurare le impostazioni nella scheda Web server	747
10.14	Web client	749
10.14.1	Avviare Web client	751
10.14.2	Web client utilizzare	753
10.14.2.1	Barra dei menu	753
10.14.2.2	Catalogo	755
10.14.3	Aggiornare gli operandi	756
10.14.3.1	Web client aggiornare	756
10.14.4	Visualizzazione	757
10.14.5	Operandi	758
10.14.6	Operandi NET	759
10.14.7	Elenco parametri	760
10.14.8	Diagnostica	763
10.14.9	Impostazioni	764
10.14.9.1	Impostazioni generali	764
10.14.9.2	Impostazioni di rete	764
10.14.9.3	Impostazioni E-mail	765
10.14.9.4	Chiave API	766
10.14.9.5	Aggiornamento di sistema	767
10.14.9.6	Web client	768
10.15	Configurare la funzione email	771

10.15.1	Scheda E-Mail	772
10.16	Moduli di comunicazione easy	783
10.16.1	easyE4 come coordinatore SWD	784
10.16.1.1	SmartWire-DT il sistema	784
10.16.1.2	Modulo di comunicazione easyEASY-COM-SWD	. 787
10.16.1.3	Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY- COM-SWD	793
10.16.2	easyE4 Comunicazione tramite Modbus RTU	797
10.16.2.1	Modulo di comunicazione easyEASY-COM-RTU	799
10.16.2.2	Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY- COM-RTU	804
10.17	Collegamento al cloud AWS	807
10.17.1	Accesso - AWS	. 811
10.17.1.1	Consentire lo scambio di dati	812
10.17.2	Creazione dell'account per Amazon Web Services (AWS)	817
10.17.3	AWS IoT Core - Registrazione dell'easyE4	. 824
10.17.3.1	Opzione 1: tramite lo wizard easyE4	824
10.17.3.2	Opzione 2: tramite uno script python	828
10.17.4	Client di prova MQTT	830
10.17.5	Aggiornamento tramite job AWS IOT	830
10.17.5.1	Aggiornare il firmware tramite cloud	831
10.17.5.2	Aggiornare il programma easyE4 tramite cloud	833
10.17.5.3	Creare un lavoro (job)	835
10.17.5.4	Bucket S3	. 839
10.17.5.5	Impostazione dell'Update ID per la connessione al cloud	841
10.17.6	Diagnostica AWS	843
10.17.6.1	Messaggi di diagnostica per il cloud computing tramite easyE4	843
10.18	Modbus TCP	845
10.18.1	easyE4 come client Modbus TCP	847
10.18.2	easyE4 come server Modbus TCP	859
10.18.2.1	Programmazione della comunicazione tramite Modbus TCP	859
10.18.2.2	Gestione errori Modbus TCP	866
10.19	Comoda visualizzazione per easyE4	871

10.19.1	Display Touch Remote easyE	. 871
10.19.2	Touch screen HMI	874
11.	Guasti	. 876
11.1	Messaggi del sistema operativo	. 877
11.2	Situazioni che potrebbero verificarsi durante la creazione di	
	programmi	. 878
11.3	Evento	879
11.4	Funzionalità della NET difettosa	880
11.5	Guasti connessi alla scheda di memoria microSD	881
12.	Manutenzione	. 884
12.1	Pulizia e manutenzione	884
12.2	Riparazioni	884
12.3	Stoccaggio, trasporto e smaltimento	885
12.3.1	Stoccaggio e trasporto	885
12.3.2	smaltimento	. 886
	Appendice	888
A.1	Dimensioni	889
A.2	Omologazioni e norme	894
A.3	Panoramica compatibilità easyE4	. 897
A.4	Componenti del file di progetto easyE4 (*.e80)	898
A.5	Dati tecnici	. 899
A.5.1	Schede tecniche	. 899
A.5.2	Panoramica delle caratteristiche selezionate	901
A.6	Spazio di memoria necessario per i moduli funzionali	905
A.7	Ulteriori informazioni sull'utilizzo	. 909
A.7.1	Documenti	. 909
A.7.1.1	Istruzioni di montaggio	. 909
A.7.1.2	Manuali	909
A.7.1.3	Documenti relativi al sistema di comunicazione SmartWire-D	T 909
A.7.2	Download Center, Catalogo online Eaton	910
A.7.3	Informazioni sui prodotti	910
A.7.4	Corsi di formazione sul prodotto	910
A.7.5	Community	910

A.7.6	Cyber security	
A.7.7	Link in internet	
A.8	Programmi di esempio	
	Indice analitico	
	Indice delle illustrazioni	
	Glossario	

Il presente manuale contiene le informazioni necessarie per utilizzare il relè di comando easyE4 correttamente e in sicurezza.

Il manuale easyE4 è considerato parte integrante degli apparecchi e deve essere conservato nelle immediate vicinanze, sempre a portata di mano dell'utente. La guida di easySoft 8 è parte integrante del software di programmazione easySoft 8. Essa contiene soltanto i capitoli importanti per la comprensione della programmazione.

Il presente manuale descrive tutte le fasi della vita degli apparecchi: trasporto, installazione, messa in funzione, utilizzo, manutenzione, stoccaggio e smaltimento. L'utilizzo dell'apparecchio presuppone il possesso di nozioni specialistiche in campo elettrotecnico.

Lavorare con la documentazione più recente relativa all'apparecchio.

Su internet sono disponibili l'edizione più recente della presente documentazione e la letteratura di approfondimento.



Si prega di inviare eventuali commenti, consigli o suggerimenti relative al presente documento all'indirizzo: DocumentationEGBonn@eaton.com

0.1.1 Lista delle revisioni

Rispetto alle edizioni precedenti, sono state apportate le seguenti sostanziali modifiche:

Data di reda- zione	Pagina	Parola chiave	Nuova	Modifica	Eliminata
11/2018 1ª edizione		Nuova edizione	1		
11/2018	A3 A5 24	Curva caratteristica dell'orologio in tempo reale Programma d'esempio N. catalogo MEMORY-SUD-A1		√	
1/2019	segg	Correzioni			
2/2019		Espansione delle tipologie EASY-E4- AC e EASY-E4-DC-4PE1, moduli fun- zionali ampliati con AC, AV, PM ed RE,	1		
4/2019		Web server, funzione e-mail, com- portamento temporale, scheda microSD		✓ 	
10/2019	segg	Varianti di apparecchio con tecnica di collegamento push-in	1	1	
11/2019 3ª edizione	segg	Modifica cULus per EASY-E4-AC		1	
09/2020 4ª edizione	segg	Espansione del modulo di comu- nicazione easy EASY-COM-SWD, Modbus-TCP, ulteriori touch screen	1	√	
11/2021 5ª edizione	segg	Espansione del modulo di comu- nicazioneEASY-COM-RTU, link a *.com, denominazione tipo dei con- nettori eliminata	✓	1	1
07/2022 6ª edizione	segg	Modifiche per la versione hardware dell'apparecchio base 08	1	1	
06/2023 7ª edizione solo in tedesco (DE)	segg	Pacchetto bug fix easySoft V8.01 e configurazione con file e4setting.ini	1	✓ 	
02/2024 8ª edizione	segg	Aggiunta della vista Visualizzazione / easyE RTD Advanced	1	1	
04/2024 Edizione 8.1	segg	Correzioni		1	
07/2024 Edizione 8.2	segg	Espansione con il collegamento al ser- vizio cloud AWS e funzione WebEditor con l'easySoft V8.2x	1	√	
12/2024 Edizione 8.3	segg	Espansioni funzionali, espansione nel servizio cloud AWS con easySoft V8.3x		1	

0.1.2 Destinatari

Il presente manuale si rivolge agli elettrotecnici, agli esperti in impianti elettrotecnici, e a coloro che utilizzano i relè di comando come dispositivi di comando e di monitoraggio, oppure come controlli/centraline integrati nelle proprie applicazioni.

Il presente manuale è rivolto a persone che

- desiderano utilizzare un relè di comando easyE4.
- desiderano sviluppare un'applicazione con easySoft 8.
- desiderano testare o avviare un'applicazione sviluppata.
- desiderano eseguire la manutenzione di un'applicazione con easySoft 8.
- desiderano diagnosticare le anomalie di un'applicazione.

Un apparecchio della serie easyE4 può essere montato e collegato soltanto da elettricisti e da esperti di impianti elettrotecnici.

	(
Ā	I

CAUTELA

L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato



Osservare le precauzioni di sicurezza per easyE4.

Prima di lavorare con easyE4, tutti gli addetti devono aver letto e compreso il capitolo relativo alle norme di sicurezza.



ATTENZIONE

Copia incompleta del manuale d'uso

Consultare pagine singole del manuale d'uso può provocare danni a cose e persone in quanto si possono tralasciare informazioni rilevanti per la sicurezza.

Lavorare sempre con il documento completo e aggiornato.

0.1.3 Esclusione di responsabilità

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono state redatte secondo scienza e coscienza e in base alle conoscenze tecnologiche odierne. Tuttavia non è possibile escludere che contengano inesattezze. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per la correttezza e la completezza delle informazioni. Esse, in particolare, non sono garanzia di determinate caratteristiche.

easyE4 potrà essere utilizzato soltanto se si conosce e si è compreso il contenuto del presente manuale.

Si presuppone che l'utente disponga delle nozioni relative all'implementazione del relè di comando nel processo di automazione contenute nei manuali.

Se le suddette indicazioni di sicurezza non vengono rispettate, in particolare l'installazione e la messa in servizio dei relè di comando non sono eseguite da personale sufficientemente qualificato, oppure i relè di comando vengono utilizzati in modo inappropriato, non si possono escludere pericoli derivanti dai relè di comando stessi. Eaton declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni di questo tipo.

All'utilizzo di programmi d'esempio e all'impiego del software di programmazione easySoft 8 si applicano le seguenti indicazioni e regole d'uso:

- I programmi d'esempio resi disponibili sono stati creati secondo scienza e coscienza e in conformità allo stato dell'arte tecnologico. Tuttavia non è possibile escludere errori, inoltre detti programmi d'esempio non coprono tutti i moduli funzionali e le applicazioni disponibili ai relè di comando.
- Per la creazione dei programmi e la messa in funzione dei relè di comando è assolutamente necessario disporre di nozioni di elettrotecnica. Se il relè di comando è collegato o configurato in modo errato e si comandano componenti attivi, quali motori o cilindri per presse, si possono mettere a repentaglio persone e/o parti di impianti.
- Quando si utilizzano i programmi d'esempio a disposizione e si creano programmi con easySoft 8 si è personalmente responsabili dell'osservanza di quanto segue:
 - tutte le regole in materia di creazione di schemi elettrici per i relè di comando in conformità ai documenti aggiornati relativi a questi relè di comando.
 - Tutte le direttive, norme e disposizioni nel campo della sicurezza sul lavoro e dell'antinfortunistica, in particolare quelle delle associazioni professionali di categoria, riguardanti la messa in funzione, la creazione degli schemi elettrici e l'impiego dei relè di comando per l'uso previsto dall'utente.
 - Lo stato dell'arte riconosciuto in campo scientifico e tecnico.

- Ogni ulteriore generale obbligo di diligenza per la prevenzione di danni pericolosi per la vita, l'integrità e la salute delle persone e per la prevenzione di danni materiali.
- 4. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni, di qualsiasi natura, causati da clienti che abbiano utilizzato i programmi d'esempio messi a disposizione in modo non conforme alle condizioni d'uso riportate qui ai punti da 1 a 3.

0.1.4 Abbreviazioni

Nel resto del presente documento sono utilizzate le seguenti abbreviazioni:		
Spiegazione		
L'intera serie, comprendente tutti gli apparecchi nella linea di prodotti		
Riepilogo degli apparecchi nella serie		
Apparecchi base della linea di prodotti con display LCD e tastiera		
Versione con tecnica di collegamento morsetti a vite		
Versione con tecnica di collegamento push-in		
Apparecchi base della linea di prodotti con LED diagnostici		
Versione con tecnica di collegamento morsetti a vite		
Versione con tecnica di collegamento push-in		
Tutte le espansioni d'ingresso e d'uscita sotto forma di apparecchi nella linea di prodotti		
Versione con tecnica di collegamento morsetti a vite		
Versione con tecnica di collegamento push-in		
Software di programmazione per apparecchi della serie easyE4		
Moduli di comunicazione easy per apparecchi della serie easyE4		

.

La denominazione precisa del proprio easyE4 è riportata sul testo prestampato apposto sull'apparecchio.

0.1.5 Convenzioni di lettura

Tab. 1: Convenzioni di formato contenute nella presente documentazione

Tipo di carattere	Significato
Carattere	È utilizzato per display, elementi a livello di file, righe di comando con codice
monospace	sorgente
Tasto	Indica le iscrizioni sui tasti, sull'apparecchio e in easySoft 8
Percorso menu\-	Indica il percorso da seguire per aprire viste e finestre di dialogo in easySoft
sottomenu\\voce	8
Menu/Comando	Contrassegna un comando di un menu
	Le parentesi angolari indicano valori variabili
	al posto dei quali occorre inserire valori personalizzati
13:08	l valori lampeggianti sul display sono raffigurati in grigio nel manuale.

0.1.5.1 Avvertenze

Avvertenza relativa a lesioni personali



PERICOLO

Segnala la presenza di situazioni pericolose che causano lesioni gravi o mortali.





PERICOLO!

Tensione elettrica pericolosa!



CAUTELA

Segnala la presenza di situazioni pericolose che possono causare lesioni.

Avvertenza relativa a danni materiali

ATTENZIONE
segnala il rischio di possibili danni materiali.

Divieti



Obblighi



Obbligo I segnali di obbligo invitano ad adottare un determinato comportamento

Note



Indica istruzioni per l'uso

Informazione supplementare, informazione di contorno informazione utile, informazione utile supplementare

0.1.5.2 Ulteriori informazioni sull'utilizzo

Eventuali documenti, come ad esempio i manuali, sono riportati con il rispettivo nome

e numero Eaton accanto al simbolo 🧰.

Titolo della pubblicazione

Per identificare il codice di pubblicazione Eaton

Link a indirizzi internet esterni: essi compaiono accanto all'icona (). Indirizzo di destinazione senza http(s)://www.

I link presenti nel testo sono visualizzati in blu.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.1 Uso previsto

1. Descrizione dei relè di comando easyE4

1.1 Uso previsto

Un apparecchio easyE4 è un dispositivo di comando e controllo programmabile utilizzato in sostituzione di controllori a relè e a contattore.

È concepito esclusivamente per il monitoraggio, l'utilizzo e il controllo di macchinari e impianti, nonché per la domotica di edifici commerciali.

Qualsiasi altro utilizzo deve essere concordato preventivamente con il produttore.

Gli easyE4 sono omologati per l'utilizzo in spazi chiusi.



L'apparecchio easyE4 deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi per i quali è omologato. Leggere attentamente le informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio, le omologazioni e le norme in materia.



Divieto

Obbligo

L'apparecchio non deve essere impiegato per realizzare funzioni rilevanti per la sicurezza (protezione di persone e macchinari) o comandi di sicurezza (come quelli in uso in bruciatori, arresti di emergenza o dispositivi di sicurezza con comando a due mani).

1. Descrizione dei relè di comando easyE4

1.2 Funzione

1.2 Funzione

L'apparecchio easyE4 è un relè di comando elettronico.

Grazie alle loro compatte dimensioni standard – e al loro robusto frontale piatto e anti-riflesso – gli apparecchi di base e le espansioni sono particolarmente adatti a impieghi industriali.

Caratteristiche

- Funzioni logiche
- Funzioni temporali e di conteggio
- Funzioni timer
- Funzione aritmetica
- Regolatori PID
- Relè di comando con display LCD da 16 caratteri x 6 righe (128 x 96 pixel) e tastiera.
- Le funzioni sono espandibili inserendo schede microSD
- Firmware integrato, caricabile
- Interfaccia Ethernet integrata
- Ingombro ridotto, utilizzabile anche in verticale
- Versione dell'apparecchio per la guida DIN
- Orologio in tempo reale (RTC)
- Metodi di programmazione: schema a contatti (LD), piano funzionale (FBD) e testo strutturato (ST), nonché easy Device Programming (EDP) sull'apparecchio e in easySoft 8

Un apparecchio base della serie easyE4 coniuga le funzioni tipiche di un apparecchio di comando a quelle di una periferica di input.

È possibile integrare l'apparecchio base in una rete tramite la connessione Ethernet.

In tal modo è possibile realizzare sistemi di comando ad alta velocità, decentrati e intelligenti.

L'apparecchio consente di cablare lo schema elettrico con una particolare tecnica di schema a contatti (chiamata EDP).

Negli apparecchi dotati di display è possibile immettere direttamente un programma sotto forma di schema elettrico tramite tasti, oppure, nel caso di apparecchi base sprovvisti di display, anche tramite il software di programmazione easySoft 8 dal proprio PC.

È possibile:

- Collegare contatti NA e NC in serie e in parallelo.
- Collegare relè di uscita e relè ausiliari.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.2 Funzione

• Definire le uscite come bobina, relè passo-passo, riconoscimento fronte positivo o negativo

oppure come relè con funzioni di autoritenuta.

• ...

Con i moduli funzionali è possibile tra l'altro eseguire funzioni aritmetiche, confrontare valori oppure contare in avanti o all'indietro. Tutti i moduli disponibili sono elencati,

→ Sezione "Moduli funzionali", pagina 249

Per cablare un apparecchio della serie easyE4 con il PC, cioè per creare uno schema elettrico, utilizzare easySoft 8

 \rightarrow Sezione "Software di programmazione easySoft 8", pagina 39.

Per collegare un apparecchio della serie easyE4 a un dispositivo di visualizzazione, utilizzare i touch screen Eaton

 \rightarrow Sezione "Comoda visualizzazione per easyE4", pagina 871.

Per sfruttare la funzionalità della serie easyE4 direttamente come comando in un sistema di comunicazione, utilizzare un modulo di comunicazione easy

 \rightarrow Sezione "Moduli di comunicazione easy ", pagina 783.

L'easyE4 può protocollare le modalità operative (data logging) ed eseguire una semplice valutazione degli eventi. Contemporaneamente, la diagnosi viene agevolata dalle informazioni sullo stato di tutti i partecipanti alla comunicazione e i moduli di espansione.

L'aggiunta della connettività cloud e della visualizzazione consente a easyE4 di utilizzare l'Internet delle cose e quindi i vantaggi della digitalizzazione. L'easyE4 supporta Node-RED e JSON {json}. Il modulo di sicurezza hardware può archiviare informazioni secondo i più recenti requisiti di cybersecurity per proteggere ogni comunicazione dall'apparecchio con un certificato.

1.3 Versioni dell'apparecchio - varianti e tipologie

Tutti gli apparecchi easyE4 sono dotati di firmware.

Gli apparecchi base della serie easyE4 dispongono di

- uno slot per schede di memoria microSD
- un'interfaccia Ethernet (10/100 Mbit/s) come interfaccia di comunicazione o di rete.

Ogni apparecchio base può integrare fino a 11 espansioni della serie easyE4 che ne modificano le funzionalità.

i moduli di comunicazione easy EASY-COM-... possono essere utilizzati con un apparecchio base easyE4 a partire dalla generazione 05.

1.3.1 Varianti degli apparecchi base

Le varianti disponibili degli apparecchi base si differenziano per

- il tipo di tensione di esercizio UC, DC o AC
- il tipo di uscite relè o transistor
- il tipo di tecnica di collegamento morsetti a vite o morsetti push-in
- е
- nel tipo di azionamento con display e tasti o con display a LED.





Fig. 1: Modello di apparecchio con display e tasti di azionamento EASY-E4-...-12...C1(P) o con display a LED per la diagnostica EASY-E4-...-12...CX1(P)



1.3.2 Varianti delle espansioni di

Gli apparecchi disponibili per espandere gli ingressi e le uscite si differenziano per

- il tipo di tensione di esercizio UC, DC o AC,
- il tipo e la quantità di ingressi / uscite relè o transistor
- la funzione, ad es. temperatura
- il tipo di tecnica di collegamento morsetti a vite o morsetti push-in
- е
- in ampiezza 4 o 2 unità passo (TE).

EASY-E4-UC-16RE1(P), EASY-E4-DC-16TE1(P), EASY-E4-AC-16RE1(P)



EASY-E4-UC-8RE1(P), EASY-E4-DC-4PE1(P), EASY-E4-DC-6AE1(P), EASY-E4-DC-8TE1(P), EASY-E4-AC-8RE1(P)



Fig. 2: Modelli di apparecchi in 4UP

Fig. 3: Modelli di apparecchi in 2UP


1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.3 Versioni dell'apparecchio - varianti e tipologie

1.3.3 Panoramica degli apparecchi easyE4 disponibili

Utilizzare il catalogo Eaton online. Inserendo "easy" nel campo di ricerca si arriva, in modo mirato, a questo gruppo di prodotti nell'ambito automazione, comando e visualizzazione.

Relè di comando easyE4

 con collegamenti tramite morsetti a vite o tecnica di collegamento push-inEASY-E4-..-...1P

N° di catalogo e tipo 197211 - EASY-E4-UC-12RC1 197504 - EASY-E4-UC-12RC1P	Descrizione Apparecchio base con display 12/24 V _{DC} , 24 V _{AC} , ingressi digitali: 8, di cui utilizzabili analogicamente: 4, uscite digitali: 4 relè
197212 - EASY-E4-UC-12RCX1 197505 - EASY-E4-UC-12RCX1P	Apparecchio base con LED diagnostico, 12/24 V _{DC} , 24 V _{AC} , ingressi digitali: 8, di cui utilizzabili analogicamente: 4, uscite digitali: 4 relè
197213 - EASY-E4-DC-12TC1 197506 - EASY-E4-DC-12TC1P	Apparecchio base con display, 24 V _{DC} , ingressi digitali: 8, di cui utilizzabili analogicamente: 4, uscite digitali: 4 transistor
197214 - EASY-E4-DC-12TCX1 197507 - EASY-E4-DC-12TCX1P	Apparecchio base con LED diagnostico, 24 V _{DC} , ingressi digitali: 8, di cui utilizzabili analogicamente: 4, uscite digitali: 4 transistor
197215 - EASY-E4-AC-12RC1 197508 - EASY-E4-AC-12RC1P	Apparecchio base con display, 100 - 240 V _{AC} , 100 - 240 V _{DC} (cULus 100 - 110 V DC), ingressi digitali: 8, uscite digitali: 4 relè
197216 - EASY-E4-AC-12RCX1 197509 - EASY-E4-AC-12RCX1P	Apparecchio base con LED diagnostico, 100 - 240 V _{AC} , 100 - 240 V _{DC} (cULus 100 - 110 V DC), ingressi digitali: 8, uscite digitali: 4 relè

Descrizione dei relè di comando easyE4 Versioni dell'apparecchio - varianti e tipologie

Espansione di ingresso/uscita per relè di comando easyE4

 con collegamenti tramite morsetti a vite EASY-E4-...-...E1 o con tecnica push-inEASY-E4-...-...E1P

N° di catalogo e tipo 197217 - EASY-E4-UC-8RE1 197510 - EASY-E4-UC-8RE1P	Descrizione 12/24 V _{DC} , 24 V _{AC} , ingressi digitali: 4, uscite digitali: 4 relè
197218 - EASY-E4-UC-16RE1 197511 - EASY-E4-UC-16RE1P	12/24 V _{DC} , 24 V _{AC} , ingressi digitali: 8, uscite digitali: 8 relè
197219 - EASY-E4-DC-8TE1 197512 - EASY-E4-DC-8TE1P	24 V _{DC} , ingressi digitali: 4, uscite digitali: 4 transistor
197220 - EASY-E4-DC-16TE1 197513 - EASY-E4-DC-16TE1P	24 V _{DC} , ingressi digitali: 8, uscite digitali: 8 transistor
197221 - EASY-E4-AC-8RE1 197514 - EASY-E4-AC-8RE1P	100 - 240 $V_{AC},$ 100 - 240 V_{DC} (cULus 100 - 110 $V_{DC}),$ ingressi digitali: 4, uscite digitali: 4 relè,
197222 - EASY-E4-AC-16RE1 197515 - EASY-E4-AC-16RE1P	100 - 240 $V_{AC},$ 100 - 240 V_{DC} (cULus 100 - 110 V_{DC}), ingressi digitali: 8, uscite digitali: 8 relè,
197223 - EASY-E4-DC-6AE1 197516 - EASY-E4-DC-6AE1P	24 V _{DC} , ingressi analogici: 4, uscite analogiche: 2
197224 - EASY-E4-DC-4PE1 197517 - EASY-E4-DC-4PE1P	con rilevamento della temperatura Pt100, Pt1000 o Ni1000

24 V_{DC}, ingressi analogici: 4 uscite: nessuna

Moduli di comunicazione easy per relè di comando easyE4

• con collegamenti con morsetti a vite EASY-COM-...1

N° di catalogo e tipo	Descrizione
199452 - EASY-COM-SWD-C1	per l'utilizzo del relè di comando easyE4 come coordinatore SWD nella linea SmartWire-DT
199453 - EASY-COM-RTU-M1	per l'utilizzo del relè di comando easyE4 con Modbus RTU

1.4 Spiegazione della denominazione tipo

.

Le varianti e versioni disponibili sono codificate con la denominazione tipo. La denominazione tipo è riportata sul lato anteriore di easyE4. Tab. 2: Albero di ricerca tipi

easy-E4	-	.C	-			-	x1(P)
easy-E4 Classe di potenza	-	.C Tipo di tensione di alimentazione	-	 Numero di ingres- si/uscite	 Tipo di uscita R - relè T - transistor A - analogica Temperatura P	-	x1(P) E - espansione CX - appa- recchio base con LED dia- gnostico C - apparecchio base con display e tasti 1 - Indicazione della versione Versione P con tecnica di col- legamento push-in invece che con tecnica
							di collegamento morsetti a vite.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.5 Accessori

1.5 Accessori

Per i relè di comando easyE4 sono disponibili ulteriori accessori, oltre alle espan-

ATTENZIONE
Utilizzare esclusivamente accessori originali.



sioni.

Ordinare gli accessori dal proprio fornitore o dal catalogo online EATON

Ad es.

N° catalogo e tipo	Descrizione
198513 XV-102-AO-35TQRB-1E4	Touchdisplay per easyE4 3,5 pollici, 24 V _{DC} , TFTcolor, QVGA 320 x 240 pixel, Ethernet
199734 XV-102-A3-57TVRB-1E4	Touchdisplay per easyE4 5,7 pollici, 24 V _{DC} , TFTcolor, VGA 640 x 480 pixel, Ethernet
199740 EASY-RTD-DC-43-03B1-00	Display Touch Remote easy 4,3 pollici, easyE RTD Standard 24 $\rm V_{DC},$ TFTcolor, 480x272 px , Res., Ethernet, RS485
EP-401057EASY-RTD-DC-43-03B2-00	Display Touch Remote easyE, easyE RTD Advanced4,3 pol- lici 24 V _{DC} , FTcolor, 480x272 px , Res., Ethernet, RS485
191087 microSD	microSD Scheda di memoria da 2 GB con adattatore, I Grade, senza sistema operativo
197226 EASYSOFT-SWLIC	Licenza del software di programmazione easySoft 8
061360 ZB4-101-GF1	Piede dell'apparecchio per montaggio a vite
197225 EASY-E4-CONNECT1	Pacchetto di ricambi per moduli di espansione composto da 3 connettori e 3 calotte
199513 EASY-E4-CONNECT-COM1	Pacchetto di ricambi per moduli di comunicazione composto da 3 connettori e 3 calotte
229424 EASY200-POW	Alimentatore switching, 100-240 $\rm V_{AC}$ / 24 $\rm V_{DC}$ / 12 $\rm V_{DC}$, 0,35 A / 0,02 A, monofase, regolato
212319 EASY400-POW	Alimentatore switching, 100-240 V _{AC} / 24 V _{DC} , 1,25 A, monofase, regolato
272484 TR-G2/24	Trasformatore, 230 V, 12/24V, 2/1 A
199711 XN-332-5ETH-UMS	Switch stand-alone industriale sotto forma di modulo slice, 5 porte, 100 Mbit/s
EP-401058 EASY-E4-BOX-SKF-4TE	Finestrella di controllo incernierata per 4TE
EP-401059 EASY-E4-BOX-SKF-6TE	Finestrella di controllo incernierata per 6TE

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.5 Accessori

Pacchetti per iniziare

Per una semplice introduzione alla tecnologia di comando, qui sono raggruppati vari pacchetti, a disponibilità limitata.

N° catalogo e tipo	Pacchetto base costituito da:
198514 XV100-BOX-E4-DC1	Relè di comando EASY-E4-DC-12TC1,
	touch screen XV-102-A0-35TQRB-1E4,
	switch Ethernet, oltre a
	tre cavi patch per collegare gli apparecchi a un PC, e una licenza
	EASYSOFT-SWLIC.
198515 XV100-BOX-E4-UC1	Relè di comando EASY-E4-UC-12RC1,
	touch screen XV-102-AO-35TQRB-1E4,
	switch Ethernet, oltre a
	tre cavi patch per collegare gli apparecchi a un PC, e una licenza
	EASYSOFT-SWLIC.
197227 EASY-BOX-E4-UC1	Relè di comando EASY-E4-UC-12RC1 e
	un cavo patch per collegare il relè di comando all'interfaccia Ethernet,
	e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
197228 EASY-BOX-E4-DC1	Relè di comando EASY-E4-DC-12TC1 e
	un cavo patch per collegare il relè di comando all'interfaccia Ethernet,
	e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
197229 EASY-BOX-E4-AC1	Relè di comando EASY-E4-AC-12RC1 e
	un cavo patch per collegare il relè di comando all'interfaccia Ethernet,
	e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
199507 EASY-BOX-E4-UC-SWD1	Relè di comando EASY-E4-UC-12RC1,
	EASY-COM-SWD-C1 e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
199508 EASY-BOX-E4-UCX-SWD1	Relè di comando EASY-E4-UC-12RCX1,
	EASY-COM-SWD-C1 e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
199509 EASY-BOX-E4-DC-SWD1	Relè di comando EASY-E4-DC-12TC1,
	EASY-COM-SWD-C1 e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
199510 EASY-BOX-E4-DCX-SWD1	Relè di comando EASY-E4-DC-12TCX1,
	EASY-COM-SWD-C1 e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
199511 EASY-BOX-E4-AC-SWD1	Relè di comando EASY-E4-AC-12RC1,
	EASY-COM-SWD-C1 e una licenza EASYSOFT-SWLIC.
199512 EASY-BOX-E4-ACX-SWD1	Relè di comando EASY-E4-AC-12RCX1,
	EASY-COM-SWD-C1 e una licenza EASYSOFT-SWLIC.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.6 Targa dati

1.6 Targa dati

Per identificare l'apparecchio, una targa dati è applicata lateralmente. La targa dati contiene le seguenti informazioni:

- Produttore
- Generazione (revisione hardware)
- Tensione di esercizio
- Indicazione della dissipazione
- Simboli e informazioni sull'omologazione/approvazione
- Dati relativi all'omologazione UL

Oltre alla denominazione tipo e al MAC-ID dell'apparecchio il codice QR nella parte anteriore contiene ulteriori informazioni.

- Codice EPAS (targa dati digitale)
- Numero di serie
- Data di produzione

1.7 Supporto

Per ricevere assistenza in modo rapido e ottimale, comunicare al servizio clienti le seguenti informazioni:

- Denominazione tipo
- Informazioni contenute nel codice QR
- Condizioni ambientali nel luogo d'impiego
- Fusibile di protezione dell'apparecchio
- Condizioni della tensione di alimentazione
- Versione del firmware dell'apparecchio
- Eventualmente n° di build, versione di easySoft 8

1.8 Software di programmazione easySoft 8

I relè di comando della serie easyE4 devono essere programmati con il software di programmazione easySoft 8, il quale è stato sviluppato appositamente per questa serie di apparecchi, e consente di integrare in modo rapido, comodo e semplice le funzioni disponibili nello schema elettrico, oltre ad essere utilizzabile come programma di comando.

Il software è disponibile gratuitamente, per abilitare tutte le sue funzioni, tuttavia, occorre acquistare una licenza software.



La versione demo non mette a disposizione tutte le funzioni.

easySoft 8 consente inoltre di:

- testare il proprio schema elettrico simulando il flusso di corrente (test offline).
- trasferire lo schema elettrico in un apparecchio base easyE4 collegato e pronto per l'uso.
- dopo il trasferimento, durante l'esercizio, monitorare il flusso di corrente e visualizzare gli stati degli operandi (test online)
- stampare il proprio schema elettrico e quindi documentarlo con dovizia di particolari.
- Creare il file progetto di visualizzazione per il touch screen easy Remote easyE RTD Advanced.
- Integrare easyE4 nell'IoT.

Proteggere il proprio know-how immettendo una password.

La guida easySoft 8 è parte integrante di easySoft 8 e aiuta a lavorare con il software di programmazione.

Sono disponibili quattro linguaggi di programmazione:

- easy Device Programming (EDP),
- Schema a contatti (LD)
- Linguaggio modulo funzionale (FUP) e
- Testo strutturato (ST)

Installazioni multiple di easySoft 8

A partire dalla versione 7.40 di easySoft è possibile installare più versioni diverse di easySoft sul PC contemporaneamente, ad es. le versioni 8.00, 7.40 e 7.32 o precedenti.

Se, ad es., è già installata la versione 7.40 e occorre installare anche la versione 7.41, non è necessario disinstallarla. La 7.40 sarà disinstallata nel corso della procedura di installazione della 7.41. Anche aggiornando la 7.30 alla 7.32, ad es., è possibile installare la r.32 senza disinstallare la versione precedente.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.8 Software di programmazione easySoft 8

Durante queste "minor installation" vengono sostituiti soltanto i nuovi file di programma.

Tutorial

Utili video che illustrano l'utilizzo di determinate funzioni sono disponibili sul sito internet del prodotto Eaton.com/easy-tutorial.

Esempi di impiego

L'assistenza mette a disposizione dell'utente una varietà di applicazioni sotto forma di file *.zip nel Download Center Software.

Download Center - Software Eaton.com/software/Anwendungsbeispiele/easy/Deutsch Eaton.com/software/Application Samples/easy/English

Questi esempi contengono una descrizione dei compiti, il diagramma circuitale e il progetto easySoft, attualmente nei metodi di programmazione EDP ed LD.

1.8.1 Requisiti di sistema

Hardware

- Risoluzione minima consigliata 1280 x 1024 pixel
- Almeno 250 MB di spazio libero su hard disk

Software

Uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows 10 (32 + 64 bit)
- Windows 11 (64 bit)

1.9 Norme di sicurezza

1.9.1 Considerazioni di base

L'apparecchio è basato sullo stato dell'arte e soddisfa le norme tecniche di sicurezza generalmente riconosciute, tuttavia possono presentarsi pericoli.

L'apparecchio può essere azionato per gli scopi previsti soltanto se è in condizioni tecniche perfette, in conformità al contenuto del presente documento.



Osservare le precauzioni di sicurezza per easyE4. Prima di lavorare con easyE4, tutti gli addetti devono aver letto e compreso il capitolo relativo alle norme di sicurezza.

ATTENZIONE

Attenersi ai livelli di pericolo raffigurati nella presente documentazione. Il simbolo di pericolo utilizzato, la parola assegnata al segnale e il testo informano in merito al pericolo concreto e ai provvedimenti volti a prevenirlo.

1.9.2 Requisiti obbligatori, personali

1.9.2.1 Sicurezza sul lavoro

È necessario attenersi alle regole riconosciute in materia di sicurezza sul lavoro (aziendali e statali), nonché alle norme di legge dello Stato in questione.

1.9.2.2 Qualificazione del personale

Il personale che esegue l'installazione, l'azionamento, la manutenzione e la riparazione deve dimostrare di possedere l'apposita qualifica necessaria per svolgere tali operazioni. Queste persone devono essere state appositamente formate e istruite, nonché essere informate in merito a tutti i pericoli e i rischi relativi all'apparecchio.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.9 Norme di sicurezza

1.9.2.3 Documentazione sull'apparecchio

Il presente manuale è considerato parte integrante dell'apparecchio e deve essere conservato nelle immediate vicinanze, sempre a portata di mano dell'utente.

Occorre far sì che ogni individuo che lavora con l'apparecchio in qualunque fase della vita abbia letto e compreso le apposite parti della documentazione relativa all'apparecchio.

Ulteriori parti della documentazione e informazioni su easyE4, come ad es. la guida al montaggio, sono reperibili su internet, nella documentazione disponibile nel Download Center Eaton e sulle pagine del prodotto.

Eaton.com/documentation





ATTENZIONE

Copia incompleta del manuale d'uso Consultare pagine singole del manuale d'uso può provocare danni a

cose e persone in quanto si possono tralasciare informazioni rilevanti per la sicurezza.

Lavorare sempre con il documento completo e aggiornato.

1.9.2.4 Installazione, manutenzione e smaltimento

Occorre garantire che l'apparecchio sia collegato, montato, sottoposto a manutenzione e smaltito a regola d'arte, tenendo conto di tutte le norme in materia e di tutte le regole tecniche di sicurezza.



CAUTELA

L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato



Obbligatorio!

Convogliare i materiali riciclabili al ciclo dei materiali riciclabili locale.

Gli apparecchi non più utilizzati devono essere correttamente smaltiti a norma di legge. Informarsi collegandosi al sito:

Eaton.com/recycling

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.9 Norme di sicurezza

1.9.2.5 Presupposti per un funzionamento senza problemi

Affinché l'apparecchio soddisfi le condizioni contrattuali, occorre attenersi ai seguenti punti:

- Soltanto persone qualificate possono lavorare con l'apparecchio.
- Tali persone hanno letto e compreso i documenti relativi all'apparecchio e si attengono alle istruzioni ivi contenute.
- Le condizioni ambientali devono essere rispettate.
- Gli interventi di manutenzione vengono svolti correttamente.



Attenersi all'→ "Esclusione di responsabilità", pagina 20.

Decliniamo ogni responsabilità per eventuali danni, danni conseguenti e incidenti riconducibili alle seguenti cause:

- Mancato rispetto delle leggi e delle norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro
- Guasto o malfunzionamento dell'apparecchio
- Utilizzo e gestione inadeguati
- Mancato rispetto della documentazione relativa all'apparecchio
- Trasformazioni, modifiche e riparazioni dell'apparecchio

1.9.3 Pericoli specifici dell'apparecchio



CAUTELA DISTRUZIONE

L'apparecchio easyE4 può essere aperto esclusivamente dal costruttore o da un centro autorizzato. Mettere in funzione l'apparecchio soltanto se il suo corpo è completamente chiuso.



CAUTELA SCARICHE ELETTROSTATICHE

Evitare di toccare componenti a rischio di scariche elettrostatiche (ad es. PIN del connettore).

Scaricare elettrostaticamente il proprio corpo prima di toccare l'apparecchio (ad es. toccando un oggetto metallico messo a terra).

Le scariche elettrostatiche possono danneggiare, talvolta anche irrimediabilmente, i componenti elettronici. Pertanto quando si maneggiano le schede occorre adottare alcune precauzioni. Esse sono contenute nelle direttive in materia di elementi a rischio di

CAUTELA

MALFUNZIONAMENTI

Se si utilizzano cavi non idonei o non realizzati a regola d'arte e un cablaggio non a norma, i valori delle specifiche tecniche e la compatibilità elettromagnetica (CEM) non saranno garantiti.

Utilizzare soltanto cavi realizzati da professionisti.

scariche elettrostatiche (Direttive ESD).

I cavi utilizzati devono essere preparati seguendo la descrizione delle interfacce contenuta nel presente documento.

Nel cablaggio degli apparecchi è necessario seguire le indicazioni per il cablaggio dell'interfaccia corrispondente.

Occorre attenersi alle direttive e alle norme generalmente valide.



MALFUNZIONAMENTI

Avvitare o bloccare tutti i collegamenti a innesto per migliorare la schermatura elettrica.

Le linee dei segnali non possono essere realizzate come linee ad alta tensione nello stesso pozzetto di distribuzione.

Prima di mettere in funzione il sistema, verificare che tutti i collegamenti delle linee siano correttamente cablati.

Occorre garantire che tutte le tensioni e i segnali corrispondano ai valori richiesti dalle specifiche tecniche.



CAUTELA

DEVIARE LE INTERFERENZE ELETTRICHE IN SICUREZZA

Collegare gli apparecchi ad un punto di messa a terra centrale attraverso un percorso il più breve possibile, a bassa resistenza.

 Caratteristiche della presa di terra: sezione del cavo ≥ 1,5 mm², lunghezza ≤ 350 mm

easyE4 deve essere collegato alla struttura conduttiva, ad es. un armadio elettrico, tramite il punto di messa a terra centrale (vite di terra). Per un buon funzionamento, è obbligatorio adottare questo tipo di messa a terra.



PERICOLO CORRENTI EQUIPOTENZIALI

Le correnti di compensazione di una certa entità che si generano tra il sistema di terra funzionale e il sistema di terra di apparecchi diversi possono causare anomalie di funzionamento dovute a disturbi di segnale o provocare incendi.

All'occorrenza posare un conduttore equipotenziale con la sezione multipla della schermatura parallela al cavo.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4 1.9 Norme di sicurezza



CAUTELA PERDITA DI DATI

Una caduta di tensione o l'estrazione della scheda di memoria microSD mentre è in fase di scrittura può provocare la perdita di dati o il danneggiamento della scheda di memoria microSD stessa.

Inserire la scheda microSD soltanto quando l'easyE4 è privo di tensione.

Evitare di scrivere sulla scheda microSD ad alta frequenza:

- il numero di cicli di scrittura supportati dalla scheda microSD è limitato.
- La scrittura in concomitanza con un'interruzione di tensione provoca molto probabilmente la perdita di dati.
- Estrarre la scheda microSD solo quando il dispositivo easyE4 è privo di tensione.
- Prima di disinserire l'apparecchio, assicurarsi che il software non stia scrivendo su una scheda microSD.



PERICOLO DI CORTO CIRCUITO

In caso di variazioni climatiche (temperatura ambiente o umidità dell'aria), può verificarsi un accumulo di umidità sopra o nell'apparecchio. Se l'apparecchio è soggetto a condensa, si rischiano cortocircuiti.

Non inserire l'apparecchio in caso di condensa.

Se è coperto di condensa oppure è stato esposto a escursioni termiche, farlo acclimatare alla temperatura ambiente prima di metterlo in funzione. Non esporre l'apparecchio all'irradiazione diretta di apparecchi termici.



CAUTELA

CAUTELA

LUCE UV

I materiali plastici diventano fragili sotto l'azione della luce UV. Questo invecchiamento artificiale riduce la durata di easyE4. Proteggere l'apparecchio dall'irraggiamento solare diretto o da altre sorgenti di raggi UV.

1. Descrizione dei relè di comando easyE4

1.9 Norme di sicurezza



CAUTELA

OGGETTI APPUNTITI, AFFILATI O LIQUIDI CORROSIVI

Per la pulizia dell'apparecchio

- Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati (ad es. coltelli)
- Non utilizzare detergenti e solventi aggressivi o abrasivi.

Assicurarsi che non sia penetrato del liquido nell'apparecchio (pericolo di corto circuito) ed evitare di danneggiare l'apparecchio.



CAUTELA APERTURA PER L'INCASSO

L'apertura per l'incasso deve essere scelta in modo tale da evitare che i rinforzi presenti per la stabilizzazione non diventino inefficaci. Se necessario, occorre montare rinforzi.



CAUTELA

FORZE MECCANICHE AGENTI SULL'INTERFACCIA ETHERNET

Se l'interfaccia Ethernet è soggetta a forti vibrazioni oppure se l'allacciamento a spina RJ45 è sottoposto a trazione, potrebbero verificarsi disturbi nella comunicazione e danni meccanici al collegamento.

- Proteggere il collegamento a spina RJ45 da forti vibrazioni.
- Proteggere il collegamento a spina RJ45 dalla forza di trazione sulla presa.

141
Λ

CAUTELA

L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato

1.10 Progettazione

La serie di apparecchi easyE4 consente di abbinare tra loro diverse varianti di tensione. Ogni apparecchio base può essere cablato con 11 espansioni EASY-E4-...-...E1 (P) al massimo, ciascuna con una diversa alimentazione elettrica.

1.10.1 Lunghezza della linee di ingresso segnale

1.10.1.1 Ingressi digitali

In ragione della forte interferenza sulle linee, gli ingressi possono segnalare lo stato "1" anche in assenza di un segnale.

Per questa ragione si raccomanda di rispettare le seguenti lunghezze massime delle linee senza circuito supplementare:

Apparecchio base	Ingressi digitali	Quant	ità	lunghezza max. linee in m
EASY-E4-UC-12	24 V DC	8	di cui utilizzabili	100 (non schermata)
EASY-E4-DC-12			4 (I5, I6, I7, I8) come ingressi analogici	30 (schermata)
			4 (I1, I2, I3, I4) come contatori di frequenza o ingressi contatori rapidi	20 (schermato)
			2 (I1 + I2, I3 + I4) come encoder incrementali	20 (schermato)
EASY-E4-UC-12	12 V DC	8		100 (non schermata)
EASY-E4-UC-12	24 V AC	8		40 (non schermata)
EASY-E4-AC-12	115/230 V AC	8	(11 - 16)	40 (non schermata)
			(17, 18)	100 (non schermata)

Espansione ingressi/uscite	Ingressi digitali	Quantità	Lunghezza cavo in m
EASY-E4-DC-16TE1(P)	24 V DC	8	100 (non schermata)
EASY-E4-UC-16RE1(P)			
EASY-E4-DC-8TE1(P)		4	100 (non schermata)
EASY-E4-UC-8RE1(P			
EASY-E4-UC-16RE1(P)	12 V DC	8	100 (non schermata)
EASY-E4-UC-8RE1(P)		4	100 (non schermata)
EASY-E4-UC-16RE1(P)	24 V AC	8	40 (non schermata)
EASY-E4-UC-8RE1(P)		4	40 (non schermata)
EASY-E4-AC-16RE1(P)	115/230 V AC	8	40 (non schermata)
EASY-E4-AC-8RE1(P)		4	40 (non schermata)

1.10.1.2 Ingressi analogici

Sull'espansione EASY-E4-DC-6AE1(P) sono disponibili 4 segnali di ingresso analogici con una lunghezza di linea massima di 10 m (schermata).

Sull'espansione con rilevamento della temperatura EASY-E4-DC-4PE1(P) sono disponibili 4 segnali di ingresso analogici con una lunghezza di linea massima di 30 m (non schermata).

1.10.2 Lunghezza delle linee di uscita dei segnali analogici

Sull'espansione EASY-E4-DC-6AE1(P) sono disponibili 2 segnali di uscita analogici con una lunghezza linea inferiore a 10 m (schermata).

1.10.3 Avvertenze sul collegamento di apparecchi EASY-E4-AC-...

1.10.3.1 Collegare gli ingressi AC digitali



CAUTELA

Collegare gli ingressi di apparecchi EASY-E4-AC-... in conformità alle norme di sicurezza VDE, IEC, UL e CSA. Per l'alimentazione degli ingressi, utilizzare lo stesso conduttore esterno al quale è collegata anche l'alimentazione dell'apparecchio. In caso contrario, EASY-E4-... non rileva il livello di commutazione, oppure può danneggiarsi per la sovratensione.

Per gli ingressi I5-I8 degli apparecchi di espansione EASY-E4-AC-16RE1(P) è possibile utilizzare anche una delle altre due fasi.

Nel corso del cablaggio, prestare attenzione all'apposita \rightarrow Sezione "Protezione cavi", pagina 72.

Campo di tensione dei segnali di ingresso

- Segnale OFF: da 0 a 40 V
- Segnale ON: da 79 a 264 V

Corrente di ingresso

- Apparecchi base da l1 a l6, apparecchi di espansione da l1 a l8: 0,5 mA/0,25 mA a 230 V/115 V
- Apparecchi base I7, I8: 6 mA/4 mA a 230 V/115 V

Agli apparecchi base AC I1-I6 e alle espansioni AC si applica, inoltre, quanto segue:

In caso di linee più lunghe, collegare un diodo (per es. 1N4007, 1A) con una tensione inversa minima di 1000 V in serie con l'ingresso dell'apparecchio. Verificare che il diodo sia rivolto verso l'ingresso, ossia che il catodo del diodo sia collegato all'ingresso, in caso contrario l'apparecchio non rileverà lo stato 1.



Fig. 4: ingresso AC con diodo anti-interferenza di easyE4-AC

in alternativa, è possibile utilizzare come diodo l'elemento di resistenza M22-XLED-T (codice ordinazione 231079).



Fig. 5: ingresso AC con elemento di resistenza M22-XLED-T

Collegamento degli ingressi 17/18 di apparecchi base AC

A I7 e I8 è possibile collegare lampade al neon con una corrente residua massima di 2 mA /1 mA a 230 V/115 V.



ATTENZIONE

Agli ingressi 17 e 18 non utilizzare contatti a relè Reed.Questi possono bruciare o fondersi a causa dell'elevata corrente di inserzione di 17 e 18.

Gli attuatori di prossimità a due fili hanno una corrente residua nello stato 0. Se questa corrente residua è troppo elevata, l'apparecchio rileva all'ingresso soltanto lo stato 1.

Perciò, con attuatori di prossimità a due fili o sensori con assorbimento di corrente a riposo simile, utilizzare gli ingressi I7 e I8.

Se sono necessari più ingressi con una corrente d'ingresso superiore, utilizzare una commutazione di ingresso supplementare.

Per tutti gli ingressi - tranne gli ingressi ad alta corrente I7 e I8 dell'apparecchio base - vale quanto segue:

per ridurre le interferenze e per utilizzare sensori di prossimità a due fili, è possibile applicare la seguente configurazione circuitale di ingresso:



Fig. 6: aumento della corrente di ingresso con condensatore di sicurezza X2

- In caso di circuito con un condensatore di sicurezza X2 da 100 nF, il tempo di diseccitazione dell'ingresso si prolunga di 75 (45) ms a 230 V (115 V).
- La corrente aumenta di 6mA a 230V/50 Hz o di 4mA a 115v/60Hz.

Per limitare la corrente di inserzione, è possibile collegare in serie una resistenza.



Fig. 7: Limitazione della corrente di ingresso tramite resistenza

In alternativa al condensatore, è possibile utilizzare l'elemento di resistenza M22-XLED230-T (codice ordinazione 231080). Esso contiene un condensatore da 150nF in serie con una resistenza da 2k e aumenta la corrente di 9,9 mA a 230 V/50 Hz o di 6,5 mA a 115 V/60 Hz. Il tempo di diseccitazione dell'ingresso aumenta di 140 (70) ms a 230 (115) V.



Fig. 8: Aumento della corrente di ingresso con M22-XLED230-T

Sia per M22-XLED-T, sia per M22-XLED230-T è possibile utilizzare l'adattatore a clip M22-TC (codice ordinazione 216398) per montarli su una guida DIN.

1.10.4 Segnali analogici

PERICOLO I segnali analogici sono più sensibili alle interferenze dei segnali digitali, di conseguenza le linee di segnale devono essere posate e collegate con maggiore cura. Un collegamento scorretto può generare stati di commutazione indesiderati.

Per evitare un'oscillazione dei valori analogici è necessario adottare i seguenti provvedimenti.

Consigli per segnali analogici

- Utilizzare cavi schermati.
- Mantenere le linee dei segnali il più corte possibile.
 Sezione "Lunghezza della linee di ingresso segnale", pagina 49
- Collegare lo schermo delle linee di segnale di lunghezza ridotta da entrambi i lati e sull'intera superficie al morsetto 0 V.

Nelle linee di segnale più lunghe la schermatura va applicata su un solo lato, quello degli apparecchi EASY-E4-....

In caso contrario tra i due punti di messa a terra potrebbero generarsi correnti di compensazione che potrebbero interferire con i segnali analogici.

Posare le linee dei segnali separatamente dalle linee ad alta intensità. I carichi induttivi commutabili attraverso le uscite degli apparecchi base EASY-E4-... devono essere collegati ad una linea di alimentazione separata, oppure occorre utilizzare un circuito di protezione per motori e valvole.

Se la stessa tensione elettrica alimenta carichi come motori, valvole elet-

tromagnetiche o contattori e come gli apparecchi EASY-E4-..., la commutazione può generare un'interferenza dei segnali analogici d'ingresso.

Fare in modo di creare un collegamento galvanico per il potenziale di riferimento.

1.10.5 Istruzioni per il collegamento del modulo di comunicazione easy

i moduli di comunicazione easy EASY-COM-... possono essere utilizzati con un apparecchio base easyE4 a partire dalla generazione 05.

(Denominazione riportata sulla targa dati, \rightarrow pagina 38)

Un modulo di comunicazione easy è collegato a sinistra dell'apparecchio base easyE4, un'espansione di ingresso/uscita per il relè di comando easyE4 alla sua destra.



Per utilizzarlo può essere necessario aggiornare il firmware presente sull'apparecchio base easyE4.



Possibile soltanto con firmware versione 1.30 o superiore. Ciascun apparecchio base easyE4 supporta un solo modulo di comunicazione easy.

I moduli di comunicazione easy sono configurati nel software easySoft 8.

Particolarità di SmartWire-DT

EasySoft 8 offre una guida di progettazione e ordinazione per la progettazione della linea SWD.

Tale guida per la progettazione e ordinazione SWD aiuta a selezionare e configurare gli utenti SWD presenti nella linea SWD. Il consumo di corrente di tutti gli utenti SWD è memorizzato. Durante la progettazione il consumo di corrente viene calcolato automaticamente e visualizzato.

Per creare una linea SWD e installare e utilizzare easyE4 come coordinatore SWD è necessario conoscere le nozioni di base contenute nei documenti relativi a SmartWire-DT.



Oltre agli ingressi/uscite dell'espansione di ingresso/uscita del relè di comando easyE4 sono disponibili gli ingressi/uscite di una linea SWD, la limitazione riguarda il numero di operandi utilizzati nel progetto *.e80.

2. Installazione



Gli apparecchi della serie easyE4 devono essere montati e collegati solo da un elettricista esperto o da personale

competente in materia di montaggi elettrotecnici.

Eseguire l'installazione degli apparecchi nel seguente ordine:

- 1. Montare l'apparecchio base
- 2. Montare l'apparecchio base e le espansioni formando un blocco unico (opzionale)
- 3. Montaggio dell'apparecchio base e del modulo di comunicazione easy a formare un blocco (opzionale)
- 4. Collegare la tensione di alimentazione
- 5. Collegare gli ingressi
- 6. Collegamento uscite
- 7. Collegare via Ethernet



Tensione elettrica pericolosa! Tutte le operazioni di installazione devono essere eseguite quando l'intero impianto è privo di tensione.

Attenersi alle specifiche norme di sicurezza locali vigenti:

- 1. Mettere fuori tensione l'impianto
- 2. Proteggerlo da un eventuale riavvio
- 3. Accertarsi che non sia sotto tensione
- 4. Cortocircuitare e collegare a terra
- 5. Coprire o segregare i componenti attigui sotto tensione

Provvedimenti da adottare prima del riavvio

- Rimuovere attrezzi e strumenti
- Abbandonare la zona pericolosa
- Eliminare i cortocircuiti e la messa a terra prima dalla postazione di lavoro, poi dagli altri punti.
- Sollevare il cavo di messa a terra prima dai componenti dell'impianto, poi dalla terra.

2. Installazione 2.1 Presupposti relativi al luogo d'impiego

- I componenti dell'impianto e le linee senza cavo di messa a terra (se erano presenti prima) non devono essere più toccati.
- Rimontare i rivestimenti di protezione e le targhette di sicurezza rimossi.
- Non rimuovere le misure di protezione nei punti di commutazione prima di aver ottenuto il via libera dai punti in cui si eseguono i lavori
- In caso di lavori con più collaboratori occorre garantire che nessuno si trattenga nella zona di pericolo.

2.1 Presupposti relativi al luogo d'impiego

L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente nei luoghi per i quali è stato omologato.

Deve essere garantita la tensione di alimentazione indicata nelle specifiche.

Targhetta dati, → pagina 38 e

CAUTELA

i dati riportati nella → Sezione "Dati tecnici", pagina 899 dei singoli apparecchi, → pagina 899



APERTURA PER L'INCASSO

L'apertura per l'incasso deve essere scelta in modo tale da evitare che i rinforzi presenti per la stabilizzazione non diventino inefficaci. Se necessario, occorre montare rinforzi.

2.1.1 Posizione di installazione

Gli apparecchi della serie easyE4 sono studiati per essere installati nel retro di armadi elettrici, pannelli di comando, quadri di installazione e distribuzione o quadri elettrici "a leggio".

Nella scelta della posizione di installazione, occorre tenere presente quanto segue:

- Accessibilità dei comandi e dei collegamenti garantita anche dopo l'installazione dell'apparecchio.
- Gli apparecchi della serie easyE4 possono essere installati orizzontalmente o verticalmente.



Lo slot per la scheda di memoria microSD si trova sotto una copertura dell'apparecchio base. Rispettare lo spazio di manovra necessario per rimuovere la

microSD e per utilizzare i tasti.

2.1.1.1 Temperature

Prevenire il surriscaldamento dell'apparecchio.

Non esporre l'apparecchio direttamente ai raggi del sole o ad altre fonti di calore. La distanza da componenti che irradiano calore, come ad es. trasformatori sotto carichi pesanti, deve essere min. 15 cm.



CAUTELA

I materiali plastici diventano fragili sotto l'azione della luce UV. Questo invecchiamento artificiale riduce la durata di easyE4. Proteggere l'apparecchio dall'irraggiamento solare diretto o da altre sorgenti di raggi UV.

Le condizioni climatiche per l'esercizio non possono superare i valori specificati:

Condizioni climatiche	
Pressione atmosferica (eser-	795 - 1080 hPa
cizio)	max. 2000 m s.l.m.
Temperatura	
Esercizio	- 25 – +55 °C (-13 – +131 °F)
	Il display è leggibile tra ϑ -5°C (-23°F) \leq T \leq 50°C (122°F)
Stoccaggio / trasporto	- 40 - +70 °C (-40 - +158 °F)
Umidità dell'aria	Umidità atmosferica relativa 5 - 95 %
Condensa	Prevenire la condensa con misure idonee

2.1.1.2 Ventilazione e ricambio dell'aria

- Il raffreddamento è puramente passivo, a convezione termica libera, cioè l'apparecchio non utilizza un ventilatore.
- Occorre prevedere un volume sufficiente per la circolazione dell'aria nell'armadio elettrico ecc.

Lo spazio libero specificato attorno all'easyE4 è pari a: a, b, c ? 30 mm (1,2")

• Durante l'installazione di easyE4 in sistemi complessi insieme ad altre unità, il cliente ha il compito di prevenirne il surriscaldamento, garantendo un'adeguata circolazione dell'aria.

Temperatura ambiente per convezione termica naturale: ϑ -25°C (-13°F) \leq T \leq 55°C (131°F)

il display è leggibile tra ϑ -5°C (-23°F) \leq T \leq 50°C (122°F).

Il calcolo dell'aumento della temperatura è compito del costruttore dell'impianto di comando. Eaton fornisce i dati relativi alla dissipazione di easyE4 nell'ambito della verifica di progetto a norma IEC EN 61439.

2.2 Disimballare e verificare l'equipaggiamento fornito

- Verificare l'imballaggio di easyE4 alla ricerca di eventuali danni da trasporto.
- Rimuovere l'imballaggio con cautela per evitare danni.
- Verificare la presenza di eventuali danni da trasporto visibili nel contenuto dell'imballaggio.
- Verificare che il contenuto sia completo in base alle istruzioni di montaggio.



Conservare l'imballaggio originale per un eventuale nuovo trasporto dell'apparecchio.

Conservare la documentazione in dotazione e/o consegnarla al cliente finale.

L'imballaggio della serie easyE4 contiene:

	Tab. 3: Conf	ezione del relè di comando easyE4
Pezzo I		Denominazione
	1 x	EASY-E412C1(P) o
		EASY-E412CX1(P)
	1 x	Istruzioni di montaggio IL050020ZU

Tab. 4: Confezione dell'espansione di ingresso/uscita per relè di comando easyE4

Pezzo	Denominazione
1 x	EASY-E4E1(P)
1 x	Connettore
1 x	Istruzioni di montaggio IL050021ZU

Tab. 5: Confezione del modulo di comunicazione easy EASY-COM-SWD-...

Pezzo	Denominazione
1 x	EASY-COM-SWD-C1(P)
1 x	Connettore
1 x	Istruzioni di montaggio IL050024ZU

Tab. 6: Confezione del modulo di comunicazione easy EASY-COM-RTU-...

Pezzo	Denominazione
1 x	EASY-COM-RTU-M1(P)
1 x	Connettore
1 x	Istruzioni di montaggio IL050035ZU

La serie easyE4 ha effettivamente una struttura robusta, tuttavia i componenti incorporati sono sensibili alle eccessive vibrazioni e/o agli urti.

Proteggere pertanto easyE4 da sollecitazioni meccaniche al di fuori del normale utilizzo previsto.

L'apparecchio può essere trasportato soltanto se correttamente imballato nella sua confezione originale.

2. Installazione 2.2 Disimballare e verificare l'equipaggiamento fornito

Parti mancanti o danni

Se durante il controllo si notano irregolarità, rivolgersi al proprio concessionario o all'

Eaton Service +49 (0) 180 5 223822 (de,en)

2.3 Montaggio

ATTENZIONE

Incaricare meccanici specializzati del montaggio.



CAUTELA APERTURA PER L'INCASSO

L'apertura per l'incasso deve essere scelta in modo tale da evitare che i rinforzi presenti per la stabilizzazione non diventino inefficaci. Se necessario, occorre montare rinforzi.

- Controllare se sono rispettate le distanze di montaggio
 Sezione "Posizione di installazione", pagina 58
- Verificare la tolleranza dimensionale dell'apertura in cui montare l'apparecchio.

Installazione EASY-E4-...

Fissaggio alla guida DIN a norma ICE/EN 60715 o tramite montaggio a vite degli appositi piedini ZB4-101-GF1.

2.3.1 Montaggio - relè di comando easyE4

Montare un relè di comando easyE4 in un quadro elettrico, in un quadro di installazione e distribuzione o in una custodia in modo da proteggere dal contatto diretto i collegamenti dell'alimentazione elettrica e quelli dei morsetti durante l'esercizio.

Un relè di comando easyE4 può essere montato in posizione verticale od orizzontale.

Per cablare gli apparecchi senza problemi, mantenere una distanza di almeno 3 cm fra i lati dei morsetti e la parete o apparecchi limitrofi.



Fig. 9: Distanza min. 3 cm

Incastrare a pressione l'apparecchio base e ogni espansione su una guida DIN, oppure fissare ogni apparecchio con i piedini ZB4-101-GF1

Espansione di ingresso/uscita per relè di comando easyE4

Nelle espansioni locali l'apparecchio di espansione è collocato direttamente a destra dell'apparecchio base.

Tramite il connettore è possibile collegare l'apparecchio base easyE4 a un massimo di 11 espansioni, formando un blocco di apparecchi.

Il connettore adatto è incluso nella dotazione standard dell'apparecchio di espansione.

Con gli apparecchi di espansione è possibile:

- · aumentare il numero di ingressi/uscite,
- · abbinare tensioni diverse,
- elaborare segnali analogici/digitali

È possibile utilizzare tutti gli apparecchi di espansione, sia digitali che analogici, a prescindere dalla tensione di esercizio.

Montare ogni espansione individualmente, precisamente come un apparecchio base, sulla guida DIN o avvitando i piedini. Successivamente, collegare i singoli apparecchi al blocco di apparecchi con il connettore.

Collegare l'apparecchio base, l'espansione e ulteriori espansioni tra loro con un connettore.







Fig. 10: Montaggio dell'apparecchio base con espansioni.

Moduli di comunicazione easy per relè di comando easyE4

Il modulo di comunicazione easy è collocato direttamente accanto all'apparecchio base, a fianco della microSD.

Il connettore consente di collegare l'apparecchio base easyE4 a un modulo di comunicazione easy, formando un blocco di apparecchi.

Il connettore adatto è incluso nella dotazione di EASY-COM-....

I I modulo di comunicazione easy consente di:

 collegare gli apparecchi base della serie easyE4 della generazione 05 in poi direttamente a un sistema di comunicazione

Montare ciascun modulo di comunicazione easy sulla guida DIN, proprio come un apparecchio base, oppure avvitando gli appositi piedini. Quindi, collegare i singoli apparecchi con il connettore, formando un blocco di apparecchi.

Collegare l'apparecchio base e il modulo di comunicazione easy con il connettore.







Fig. 11: Montaggio dell'apparecchio base con modulo di comunicazione easy, ad esempio EASY-COM-SWD-C1

2.3.1.1 Montaggio su guida DIN

- 1. Posizionare l'apparecchio base in senso obliquo sul bordo superiore della guida.
- 2. Premere leggermente l'apparecchio verso il basso e sulla guida DIN fino a farlo scattare in posizione sopra lo spigolo superiore della guida stessa.

Grazie al meccanismo a molla, l'apparecchio si incastra automaticamente.



Fig. 12: Montaggio su guida DIN a norma ICE/EN 60715

3. Verificare che l'apparecchio sia fissato saldamente.

Il montaggio verticale su una guida DIN viene eseguito allo stesso modo.

Montare la prima estensione (opzionale)

- 1. Posizionare l'apparecchio di espansione a destra, accanto all'apparecchio base, in senso obliquo sul bordo superiore della guida.
- 2. Avvicinare l'espansione in modo che sia a filo con l'apparecchio base.
- 3. Premere leggermente l'apparecchio verso il basso e sulla guida DIN fino a farlo scattare in posizione sopra lo spigolo superiore della guida stessa.
- 4. Staccare la calotta dall'apparecchio base e conservarla con cura.
- 5. Collegare l'apparecchio base e l'espansione con il connettore.

Montare un'altra espansione (opzionale)

- 1. Posizionare l'apparecchio di espansione a destra, accanto alla prima espansione, in senso obliquo sul bordo superiore della guida.
- 2. Avvicinare l'espansione in modo che sia a filo con il gruppo formato dall'apparecchio base e dall'espansione.
- 3. Premere leggermente l'apparecchio verso il basso e sulla guida DIN fino a farlo scattare in posizione sopra lo spigolo superiore della guida stessa.

- 4. Collegare gli apparecchi di espansione con il connettore corrispondente.
- 5. Ripetere la procedura per altre espansioni EASY-E4-...-...E1(P), fino alla 11.

Montare il modulo di comunicazione easy (opzionale)

- 1. Posizionare il modulo di comunicazione a sinistra dell'apparecchio base in senso obliquo sul bordo superiore della guida.
- 2. Avvicinare il modulo di comunicazione easy in modo che sia a filo con l'apparecchio base.
- 3. Premere leggermente l'apparecchio verso il basso e sulla guida DIN fino a farlo scattare in posizione sopra lo spigolo superiore della guida stessa.
- 4. Staccare la calotta dall'apparecchio base e conservarla con cura.
- 5. Collegare l'apparecchio base e il modulo di comunicazione easy con il connettore corrispondente.

Conclusione del montaggio

- 1. Posizionare la calotta dell'apparecchio base sull'ultima espansione sul lato destro.
- 2. Posizionare la calotta dell'apparecchio base sul lato sinistro del modulo di comunicazione easy.

Fra l'apparecchio di base e l'apparecchio di espansione, nel collegamento locale dell'espansione, sussiste il seguente isolamento elettrico:

- isolamento semplice a 400 V _{AC} (+10%).
- isolamento sicuro a 240 V _{AC} (+10%).

L'apparecchio base, l'apparecchio di espansione e il modulo di comunicazione easy possono essere alimentati a tensioni diverse.

2.3.1.2 Montaggio a vite

Per il montaggio con viti si utilizzano i piedini di fissaggio ZB4-101-GF1, da applicare sul retro dell'apparecchio easyE4.

l piedini di fissaggio sono disponibili come accessori, vedasi la → Sezione "Accessori", pagina 36.



Fig. 13: Inserimento di un piedino.



Fig. 14: Es.: montaggio a vite di un apparecchio 4UP



Per gli apparecchi base e le espansioni 4UP EASY-E4-...-16..., ad es. EASY-E4-UC-16RE1(P), sono necessari tre piedini ciascuna/o,

per le espansioni 2UP EASY-E4-...-8..., ad es. EASY-E4-DC-8TE1(P), EASY-E4-DC-6AE1(P) e EASY-E4-DC-4PE1(P), e per il modulo di comunicazione easy due piedini ciascuna/o.
2.3.1.3 Smontaggio di un apparecchio

- Allentare tutti gli allacciamenti, i fili e i collegamenti dell'apparecchio
- È possibile smontare direttamente un singolo apparecchio base.
- In un blocco composto da apparecchio base, apparecchi di espansione e/o modulo di comunicazione easy rimuovere i connettori.



Fig. 15: Rimuovere i connettori adiacenti



Fig. 16: Smontaggio

Opzione montaggio a vite:
 Allentare le viti dei piedini di fissaggio.

2.4 Morsetti di collegamento

Tutti gli apparecchi sono disponibili in due diverse tecniche di collegamento. La tecnica è riportata all'ultima posizione della denominazione tipo → pagina 35 Come utensile è necessario un cacciavite a taglio:

- con tecnica di collegamento morsetti a vite Cacciavite a taglio, larghezza lama 0,8 x 3,5 mm.
- con tecnica di collegamento push-in Cacciavite a taglio, larghezza lama 0,4 x 2,5 mm.

2.4.1 Tecnica di collegamento morsetti a vite

Gli apparecchi EASY-E4-...-12...C1, EASY-E4-...-12...CX1, EASY-E4-...-..E1 e EASY-COM-...-.1 sono progettati per il collegamento con morsetti a vite.

La lunghezza di spelatura e del puntalino dei singoli fili conduttori per questo collegamento è pari a 6,5 mm (0,26 pollici).

Collegare i singoli fili conduttori stringendoli con una coppia di serraggio di 0,5 -0,7 Nm.

6,5 mm (0.26")		Sezioni di collegamento in mm²	
	rigido	da 0,2 a 4	
	flessibile	da 0,2 a 2,5	0.5 - 0.7 Nm
	Sezione del conduttore AWG	min 22 - max 12	
	rigido con puntalino	do 0 2 o 2 5	
	flessibile con puntalino	ud 0,2 d 2,3	

2.4.2 Tecnica di collegamento push-in

Gli apparecchi EASY-E4-...-12...C1P, EASY-E4-...-12...CX1P, EASY-E4-...-.E1P e EASY-COM-...-.1P sono progettati per il collegamento tramite morsetti push-in.

La lunghezza di spelatura e del puntalino dei singoli fili conduttori per questo collegamento è pari a 8 mm (0.31").

Spingere i singoli fili conduttori direttamente nel morsetto push-in, finché quest'ultimo non si blocca in posizione, eventualmente aiutarsi con il cacciavite a taglio

8 mm (0.31")		Sezioni di collegamento in mm²		
	rigido	do 0.2 o 2 E		
	flessibile	- ua u,z a z,o	0.4 x 2.5 mm	
	Sezione del conduttore AWG	min 24 - max 14		
8 mm (0.31")		Sezioni di collegamento in mm²		

	in mm ²	
rigido con puntalino	da 0.25 a 1.5	
flessibile con puntalino	ua 0,25 a 1,5	0.4 x 2.5 mm

2.4.3 Collegare la tensione di alimentazione

Protezione cavi

ATTENZIUNE	
Prestare attenzione alla protezione di linea!	

Collegare una protezione del cavo (F1) da almeno 1 A (T) a tutti gli apparecchi base.

A seconda del tipo e del collegamento delle espansioni può essere necessaria una protezione cavi superiore (F1).

Utilizzare una protezione cavi comune, adeguatamente dimensionata, per apparecchio base, espansione/i e Modulo di comunicazione easy che tenga conto della quantità di apparecchi (11 al massimo più il collegamento) e della tensione di alimentazione UC, DC e/o AC.



Fig. 17: Collegare la tensione di alimentazione agli apparecchi base



Fig. 18: Collegare la tensione di alimentazione alle espansioni

 \rightarrow

Il collegamento dell'alimentazione elettrica al modulo di comunicazione easy è descritto nell'apposito capitolo:

EASY-COM-SWD-...

→ Sezione "Collegare l'alimentazione tramite POW/AUX", pagina 788 EASY-COM-RTU-... → Sezione "Collegare la tensione di alimentazione ", pagina 802

Test del sistema

Gli apparecchi eseguono un test di sistema dopo aver inserito la tensione di alimentazione.

Con l'apparecchio base la durata del test di sistema è pari a 1 s. Trascorso questo tempo – a seconda dell'apparecchio e del valore impostato in precedenza – si entra in modalità RUN o STOP.

ATTENZIONE
All'accensione gli apparecchi base e di espansione si comportano in
modo capacitivo, infatti la corrente di inserzione prodotta è superiore
rispetto alla corrente nominale in ingresso. Tenere conto di tale cor-
rente di inserzione in fase di progettazione degli apparecchi elettrici,
utilizzando fusibili ritardati e interruttori adeguati. Non inserire la ten-
sione di alimentazione con contatti relè reed perché potrebbero bru-
ciare o fondere e restare attaccati.

I dati di collegamento necessari per il proprio tipo di apparecchio sono riportati nell'apposita scheda tecnica → Sezione "Dati tecnici", pagina 899

2.4.3.1 Istruzioni speciali per <u>il collegamento di apparecchi EASY-E4-AC-...</u>

Collegare g recchi di es UL e CSA c alimentazio di commuta tensione.	gli ingressi I1-l8 degli apparecchi base AC e I1-l4 degli appa- spansione in conformità alle norme di sicurezza VDE, IEC,
UL e CSA c alimentazio di commuta tensione.	an la atagon conduttoro di tago aba tarniggo la tangiana di
tensione.	one. In caso contrario l'apparecchio non riconosce il livello azione, oppure può danneggiarsi a causa della sovra-
Gli ingressi essere coll Fare attenz	i I5-I8 dell'espansione EASY-E4-AC-16RE1(P) possono legati a un'altra fase. zione a non invertire i conduttori L ed N.

Vedasi anche

 \rightarrow Sezione "Avvertenze sul collegamento di apparecchi EASY-E4-AC-...", pagina

51

2.4.4 Collegare gli ingressi digitali

Gli ingressi degli apparecchi easyE4 commutano elettronicamente. Una volta collegato un contatto attraverso un morsetto d'ingresso, è possibile riutilizzarlo ripetutamente nello schema elettrico come contatto di commutazione.

Collegare i contatti, ad es. tasti o interruttori, ai morsetti d'ingresso dell'apparecchio easyE4.







Fig. 20: Collegare gli ingressi digitali delle espansioni

In base alla versione hardware, gli apparecchi base mettono a disposizione 8 ingressi digitali (I1 - I8)

Gli apparecchi di espansione dispongono di 4 (I1 - I4) oppure 8 (I1 - I8) ingressi.

Vedasi anche

→ Sezione "Collegare gli ingressi AC digitali", pagina 51

2.4.4.1 Particolarità delle espansioni EASY-E4-AC-...

	PERICOLO!
4 b	Collegare gli ingressi I1-I4 di apparecchi di espansione AC in con-
•	formità alle norme di sicurezza VDE , IEC, UL e CSA con lo stesso con-
	duttore di fase che fornisce la tensione di alimentazione. In caso
	contrario l'apparecchio non riconosce il livello di commutazione
	oppure può danneggiarsi a causa della sovratensione.
	Gli ingressi I5 - I8 dell'espansione EASY-E4-AC-16RE1(P) possono
	essere collegati a una fase diversa rispetto a I1 - I4.
	Fare attenzione a non invertire i conduttori L ed N.
	Gli apparecchi AC contigui possono essere alimentati con fasi diverse.

Tab. 7: Assegnazione delle fasi AC

		EASY-E4-AC-12RC1(P), EASY-E4-AC-12RC1, EASY-E4-AC-8RE1(P)	EASY-E4-A	C-16RE1(P)
L _{Ue}	N _{Ue}	11-18	11-14	l5 - I 8
L1		L1	L1	L1
L1	Ν	L1	L1	L2
L1		L1	L1	L3
L2		L2	L2	L2
L2	Ν	L2	L2	L1
L2		L2	L2	L3
L3		L3	L3	L3
L3	Ν	L3	L3	L1
L3		L3	L3	L2

Esempio di lettura della tabella

L _{Ue}	Nu	_{le} 1- 8	11-14	15-18
L1		L1	L1	LI
L1	N	L1	L1	L2
L1		L1	L1	L3
L2		L2	L2	L2
L2	Ν	L2	L2	L1
L2		L2	L2	L3
L3		L3	L3	L3
L3	N	L3	L3	L1
L3		L3	L3	L2

Se l'espansione EASY-E4-AC-16RE1(P) viene alimentata con la fase L1, allora anche gli ingressi I1 - I4 dovranno essere assegnati a L1.

Gli ingressi I5 - I8 possono essere attivati con la stessa fase L1 ma anche con una delle altre fasi L2 o L3, senza soluzione di continuità.

2.4.4.2 Collegare gli ingressi contatore digitali

Possibile soltanto per apparecchi base.

Gli apparecchi base con tensione DC e UC dispongono di funzioni speciali di conteggio e misurazione agli ingressi da I1 a I 4.

Tali funzioni sono direttamente correlate ai moduli funzionali.



Quanto segue si applica a EASY-E4-UC-...:

l'alimentazione di EASY-E4-UC-... deve essere in corrente continua (DC) perché vengono elaborati soltanto segnali DC.

È possibile valutare:

- 4 singoli segnali di conteggio ad alta velocità (una sola direzione di conteggio) I1, I2, I3, I4
- 2 encoder incrementali 11, 12 e 13, 14
- Frequenze I1, I2, I3, I4



Fig. 21: Collegare gli ingressi contatore digitali

Lunghezza delle linee d'ingresso

Forti interferenze su linee lunghe possono far sì che gli ingressi raggiungano il proprio livello di commutazione. Si prega di rispettare le lunghezze massime dei cavi riportate nelle specifiche tecniche dei sensori collegati e schermati.

2.4.5 Collegare gli ingressi analogici

Possibile soltanto per apparecchi base.

Gli apparecchi base con tensione DC e UC sono in grado di leggere tensioni analogiche variabili da 0 a 10 V tramite gli ingressi I5, I6 , I7 e I8 dell'apparecchio base EASY-E4-.... L'impedenza d'ingresso degli ingressi analogici è pari a 13,3 kΩ.

La risoluzione è pari a 12 bit da 0 a 4095.

Si applicano le seguenti corrispondenze:

- I5 = IA01
- 16 = 1A02
- I7 = IA03
- 18 = 1A04

Gli ingressi di tensione analogici sono utilizzabili anche come ingressi digitali.



Fig. 22: Collegare gli ingressi analogici degli apparecchi base



Encoder di riferimento:

utilizzare un potenziometro con una resistenza \leq 1 k\Omega, ad. es. 1 kΩ, 0,25 W.



PERICOLO

I segnali analogici sono più sensibili alle interferenze rispetto ai segnali digitali, di conseguenza le linee di segnale devono essere posate e collegate con maggiore cura. Per evitare l'oscillazione dei valori analogici è necessario adottare i provvedimenti descritti di seguito. Un collegamento scorretto può generare stati di commutazione indesiderati.

Per evitare un'oscillazione dei valori analogici è necessario adottare i provvedimenti indicati per la Progettazione, → Sezione "Segnali analogici", pagina 54

2.4.6 Collegare le uscite relè

Gli apparecchi base e di espansione EASY-E4-UC-... e EASY-E4-AC-... possiedono uscite relè.



EASY-E4-UC-12RC1(P) EASY-E4-UC-8RE1(P) EASY-E4-UC-12RCX1(P) EASY-E4-UC-16RE1(P) EASY-E4-AC-12RC1(P) EASY-E4-AC-8RE1(P) EASY-E4-AC-12RCX1(P) EASY-E4-AC-16RE1(P)

PERICOLO

Fig. 23: Collegare le uscite relè



Attenersi ai dati tecnici dei relè.

Rispettare il limite superiore della tensione elettrica di 250 V $_{\rm AC}$ in corrispondenza del contatto di un relè.

Una tensione maggiore può generare scariche elettriche sul contatto e danneggiare l'apparecchio o un eventuale carico collegato.

2.4.7 Collegare le uscite a transistor

Gli apparecchi EASY-E4-DC-... possiedono uscite a transistor.

Per le uscite a transistor degli apparecchi base è prevista un'alimentazione elettrica separata.



Fig. 24: Collegare l'uscita a transistor dell'apparecchio base

Le uscite a transistor di un apparecchio di espansione easyE4 sono alimentate dall'alimentazione dell'espansione stessa. Perciò le uscite a transistor hanno lo stesso potenziale degli ingressi dell'apparecchio di espansione.



Fig. 25: Collegare l'uscita a transistor dell'apparecchio di espansione



Circuito di protezione delle uscite a transistor degli apparecchi EASY-E4-....

Il disinserimento di carichi induttivi senza circuiti di protezione genera sovratensioni. Utilizzare un apposito circuito di protezione per le uscite a transistor e per prevenire il surriscaldamento dei componenti elettronici, nella peggiore delle ipotesi.



In funzione dell'effettivo carico induttivo (I, L):

Se, in caso di emergenza, l'alimentazione a +24 V_{DC} viene disinserita tramite un contatto ed è possibile disinserire più di un'uscita controllata a induttanza, è necessario prevedere un circuito di protezione per le induttanze.



Fig. 26: Induttanza con circuito di protezione

2.4.7.1 Comportamento delle uscite a transistor in caso di cortocircuito/sovraccarico

Agli apparecchi easyE4 con uscite a transistor si applica quanto segue:

se su un'uscita a transistor si genera un cortocircuito o un sovraccarico, l'uscita interessata si disinserisce e un ID del segnalatore collettivo di guasto (vedasi ID errori) viene impostato a 1. Dopo un periodo di raffreddamento variabile in funzione della temperatura ambiente e del livello della corrente, l'uscita si riattiva fino alla temperatura massima. Se il guasto persiste, l'uscita si disattiverà e si riattiverà fino alla rimozione del guasto o finché la tensione di alimentazione non sarà disinserita.

2.4.7.2 Collegare le uscite in parallelo

Le uscite possono essere collegate in parallelo soltanto all'interno di un gruppo (da Q1 a Q4 o da Q5 a Q8); ad es. Q1 e Q3 oppure Q5, Q7 e Q8. Le uscite collegate in parallelo devono essere attivate contemporaneamente.



Se le uscite non vengono inserite e disinserite contemporaneamente, oppure se le uscite da entrambi i gruppi sono collegate in parallelo, questo può provocare malfunzionamenti come nel caso di sovraccarico.

2.4.8 Collegare gli ingressi/uscite analogici dell'apparecchio di espansione

Gli ingressi analogici dell'espansione EASY-E4-DC-6AE1(P) non possono essere utilizzati come ingressi digitali.

L'apparecchio EASY-E4-DC-6AE1(P) possiede quattro ingressi analogici e due uscite analogiche. Con easySoft 8 è possibile impostare la modalità operativa di ogni ingresso analogico e di ogni uscita analogica.

È possibile selezionare:

Risoluzione analogica	Risoluzione digitale	Valore
0 – 10 V	12 bit	0 - 4095
4 – 20 mA	12 bit	819 - 4095
0 – 20 mA	12 bit	0 - 4095

Per tutti gli ingressi analogici è possibile impostare una soppressione del rumore, un livellamento e un tempo di aggiornamento tramite easySoft 8.

Vista Progetto

Informazioni sulle espansioni Parametri delle espansioni Operandi assegnati				
EASY-E4-DC-6AE1 - (Espansione di ingresso/uscita, 24 V DC, 4AI, 2AO, 4 ingressi analogici, 2 uscite 🌐 💾 🚍				
Parametro per IA1	Parametro per QA1			
Campo di misura: 0 - 10 V V	Campo di uscita: 0 - 10 V 🗸			
Scala: Nessuna (0 - 4095) V	Scala: Nessuna (0 - 4095) V			
Parametro per IA2	Parametro per QA2			
●● ●● Campo di misura: 0 - 20 mA V	Campo di uscita: 0 - 10 V 💙			
●● ●● Scala: Nessuna (0 - 4095) ∨	Scala: Nessuna (0 - 4095) 🗸			
Parametro per IA3	Impostazioni per tutti gli ingressi			
Campo di misura: 4 - 20 mA 🗸	Livellamento: nessuno			
Scala: Nessuna (0 - 4095) 🗸	Aggiornamento: 50 ms 🗸			
Parametro per IA4				
Campo di misura: 0 - 10 V 💙				
Scala: Nessuna (0 - 4095) 🗸				

Fig. 27: Scheda Parametri dell'apparecchio, sull'esempio di EASY-E4-DC-6AE1







Fig. 29: Collegare le uscite analogiche di EASY-E4-DC-6AE1(P)



PERICOLO

I segnali analogici sono più sensibili alle interferenze dei segnali digitali, di conseguenza le linee di segnale devono essere posate e collegate con maggiore cura.

Un collegamento scorretto può generare stati di commutazione indesiderati.

Per evitare un'oscillazione dei valori analogici è necessario adottare i provvedimenti indicati per la Progettazione, → Sezione "Segnali analogici", pagina 54

Oltre ai dati riportati nella scheda tecnica, l'apparecchio EASY-E4-DC-6AE1(P) ha le seguenti caratteristiche:

Impedenza di ingresso		
	Tensione:	12.122 kΩ
	Corrente:	≤ 300 Ω
Uscita in tensione:	Corrente max.:	10mA (resistenza di carico ≥1000 Ω)
Uscita in corrente:	Resistenza di carico	≤ 600 Ω

2.4.9 Collegare gli ingressi analogici al rilevamento della temperatura dell'apparecchio di espansione

Gli ingressi temperatura non possono essere utilizzati come ingressi digitali.

L'espansione d'ingresso analogica EASY-E4-DC-4PE1(P) mette a disposizione 4 ingressi resistivi analogici per la temperatura grazie ai quali è possibile integrare sensori di temperatura Pt100, Pt1000 o Ni1000.

Gli ingressi Pt100, Pt1000 o Ni1000 sono adatti al collegamento a due e tre fili. Per collegarli è possibile utilizzare cavi schermati o non schermati lunghi fino a 30 m. Il calcolo della media tra i valori misurati della temperatura è configurabile.

Quando si collegano i sensori di temperatura, occorre prestare attenzione al collegamento a due o tre fili. Se il sensore di temperatura è collegato a due fili, i relativi morsetti di ingresso dovranno essere ponticellati. Per T1 i morsetti di ingresso 2 e 3, per T2 i morsetti di ingresso 5 e 6, per T3 i morsetti di ingresso 8 e 9 e per T4 i morsetti di ingresso 11 e 12.

 \rightarrow

In caso di ingressi inutilizzati in un EASY-E4-DC-4PE1(P), occorre ponticellare tutti e tre i morsetti di ingresso.





Fig. 30: Collegare gli ingressi analogici EASY-E4-DC-4PE1(P)

PERICOLO

I segnali analogici sono più sensibili alle interferenze dei segnali digitali, di conseguenza le linee di segnale devono essere posate e collegate con cura.

Un collegamento scorretto può generare stati di commutazione indesiderati.

Linee di segnale non schermate devono essere posate separatamente dalle linee AC.

Per evitare un'oscillazione dei valori analogici è necessario adottare i provvedimenti indicati per la Progettazione, → Sezione "Segnali analogici", pagina 54

Per la parametrizzazione dei sensori resistivi di temperatura collegati è necessario easySoft 8.

Vista Progetto

Informazion	i sulle espansioni Parai	metri delle espansioni Operandi asseg	nati				
EASY-E4-I	DC-4PE1 - (Espansion	ne di ingresso, 24 V DC, 4AI, 4 ing	res	si temperatura analogici, morsetto a vite)	_ ⊅	۳	
	Impostazioni dei modu	li .					
2. 4. Exten	Espansione opzionale:	✓					
No. 1. The second	Impostazioni per singol	li ingressi					
	T1:	Pt100 (-100°C800°C / -148°F1472°F)	\sim				
C35/41	T2:	Pt100 (-100°C200°C / -148°F392°F)	\sim				
•••••	T3:	Ni1000 (-50°C100°C / -58°F212°F)	\sim				
	T4:	non definito	\sim				
	Impostazioni per tutti g	li ingressi					
	Scala:	°C (rappresentazione: 1/10 °) 💙					
	Livellamento:	nessuno 🗸					

Fig. 31: Scheda Parametri espansioni, sull'esempio di EASY-E4-DC-4PE1

Il collegamento dei sensori di temperatura prestabilisce quali sono gli ingressi utilizzati. Ad ogni apparecchio di espansione EASY-E4-DC-4PE1(P) è possibile collegare fino a 4 diversi sensori resistivi di temperatura del tipo Pt100, Pt1000 o Ni1000 con un campo di temperatura personalizzato.

Gli ingressi a cui non è collegato nessun sensore sono considerati non definiti. Nell'impostazione predefinita tutti gli ingressi sono non definiti e quindi disattivati.

Campo di temperatura	Tipo di sensore	Campi di temperatura °C
1	Pt100 / Pt1000	-100 - +200 (-148 - +392°F)
2	Pt100 / Pt1000	-100 - +400 (-148 - +752°F)
3	Pt100 / Pt1000	-100 - +800 (-148 - +1472°F)
1	Ni1000	-50 - +100 (-58 -+212°F)
2	Ni1000	-50 – +250 (-58 –+482°F)

I campi di temperatura di EASY-E4-DC-4PE1(P) dipendono dal sensore selezionato.

In funzione del formato scelto, la rappresentazione sotto forma di decimale con segno algebrico avviene alla seguente risoluzione:

Rappresentazione	Valore di tem-	Valore visua	zione scelta			
Tipo di sensore	peratura in °C	Gradi centig	yradi (Cel-	Gradi Fahren	Valore	
		sius) °C			grezzo	
		1/10	1	1/10	1	
Pt100, Pt1000	da -100 a +200	da -1000 a	da -100 a	da -1480 a	da -148 a	0 - 4095
		2000	+200	+3920	+392	
Pt100, Pt1000	da -100 a +400	da -1000 a	da -100 a	da -1480 a	da -148 a	0 - 4095
		4000	+400	+7520	+752	
Pt100, Pt1000	da -100 a +800	da -1000 a	da -100 a	da -1480 a	-148 a	0 - 4095
		8000	+800	+14720	+1472	

Rappresentazione	Valore di tem-	Valore visualizzato con la rappresentazione scelta								
Tipo di sensore	peratura in °C	Gradi centiç sius) °C	gradi (Cel-	Gradi Fahren	Valore grezzo					
		1/10	1	1/10	1					
Ni1000	da -50 a +100	da -500 a 1000	da -50 a +100	da -580 a +2120	da -148 a +212	0 - 4095				
Ni1000	da -50 a +250	da -500 a 2500	da -50 a +250	da -580 a +4820	da -148 a +482	0 – 4095				

Tutti gli ingressi temperatura di ciascun modulo vengono impostati insieme per mettere in scala i valori misurati e per aggiornarli.

Per gli ingressi da T1 a T4 è possibile scegliere la messa in scala e l'unità (Celsius, Fahrenheit). Se non è prestabilita una messa in scala, il valore grezzo sarà indicato con una risoluzione di 12 bit (senza dimensione, da 0 a 4095).

Messa in scala dei valori misurati: la messa in scala

Aggiornamento - tempo di scansione per tutti gli ingressi configurati:

- nessuno (nessun calcolo del valore medio)
- debole (calcolo del valore medio su 4 cicli di misurazione)
- medio (calcolo del valore medio su 8 cicli di misurazione)
- forte (calcolo del valore medio su 16 cicli di misurazione)



Nel modulo funzionale AV è descritto il calcolo del valore medio realizzato → Sezione "Esempio di calcolo della media della temperatura ", pagina 356

All'accensione, quando il sensore è attivo, la temperatura viene rilevata e trasmessa direttamente, mala media del valore misurato viene calcolata soltanto dopo un tempo di scansione impostato.

Il modulo di espansione possiede un'uscita DIAG per il monitoraggio funzionale e la diagnosi. In tal modo ogni ingresso temperatura può essere assegnato a un operando nel campo compreso tra ID25 e ID96.

Designazione	Evento
DIAG	Diagnosi di gruppo che indica che è presente un evento diagnostico
DIAG 1	Superamento del campo di misurazione indicato in almeno un ingresso temperatura o rottura
	nella linea di collegamento.
DIAG 2	Mancato raggiungimento del campo di misurazione indicato in almeno un ingresso tem-
	peratura oppure cortocircuito.
T1	<operando assegnato=""></operando>
T2	<operando assegnato=""></operando>
Т3	<operando assegnato=""></operando>
T4	<operando assegnato=""></operando>

Il modulo temperatura scrive nel buffer diagnostico dell'apparecchio base easyE4.

2.4.10 Configurazione dei morsetti dei singoli apparecchi

Apparecchi base

EASY-E4-UC-12F	RC1(P), E	ASY-E	4-UC-	12RCX1(P)						
DC 12/24/ AC 34/											
$1 \bigoplus_{(1)} 2 1 \bigoplus_{(2)} 2 1 \bigoplus_{(2)} 2 1 \bigoplus_{(3)} 2 1 \bigoplus_{(3)} 2 1 \bigoplus_{(2)} 2 1 \bigoplus_$											
Tensione di ali-	+UC	0V	0V								
mentazione											
Ingresso				11	12	13	14	15	16	17	18
Uscita				Q1/1	01/2	02/1	02/2	Q3/1	03/2	04/1	04/2

EASY-E4-DC-12TC	1(P), EASY	-E4-DC-12	TCX1(F	?)								
+24V 0V 0V 11 12 13 14												
DC 24V												
+24Va 0Va Q1												
Tensione di ali-	+24 V	0V	OV									
mentazione												
Ingresso					1	12	13	14	15	16	17	18
Tensione di ali-	+24VQ	+24VQ	OV	0V								
mentazione												
uscita												
Uscita					Q1	02	03	Q4				
						_				-		

EASY-E4-AC-12RC1(P), EASY-E4-AC-12RCX1(P)

L N N 11 12 13 14 15 16 17 18
AC 100240V
$1 \bigoplus_{Q1} 2 1 \bigoplus_{U2} 2 1 \bigoplus_{U2} 2 1 \bigoplus_{U3} 2 1 \bigoplus_{U4} $

Tensione di ali-	L	Ν	Ν								
mentazione											
Ingresso				1	12	13	14	15	16	17	18
Uscita				Q1/1	Q1/2	02/1	02/2	03/1	03/2	Q4/1	Q4/2

Espansioni

Espansioni di ingresso UC con uscite a relè

EASY-E4-UC-16RE1(P)										
+UC 0V 0V 11 12 13 14 15 16 17 18										
DC 12/24V AC 24 V										
$1 \bigoplus_{Q1} 2^2 \qquad 1 \bigoplus_{Q2} 2^2 \qquad 1 \bigoplus_{Q3} 2^2 \qquad 1 \bigoplus_{Q4} 2^2 \qquad 2^2 $										
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$										

Tensione di ali-	+UC	0V	OV								
mentazione											
Ingresso				11	12	13	14	15	16	17	18
Uscita				Q1/1	01/2	02/1	02/2	Q3/1	03/2	Q4/1	Q4/2
Uscita				Q5/1	05/2	Q6/1	06/2	Q7/1	07/2	Q8/1	0.8/2

EASY-E4-UC-8RE1(P)						
+UC 0V 11 12 13 14						
DC 12/24V AC 24V						
$1 \bigoplus_{\substack{i \in I \\ a_i \in V}} 2 1 \bigoplus_{\substack{i \in I \\ a_i \in V}} 2 \\ a_i \in V J$						
$1 \bigoplus_{\textbf{Q3}} 2 \qquad 1 \bigoplus_{\textbf{Q4}} 2 2$						
Tensione di alimentazione	+UC	0V				
Ingresso			11	12	13	14

Ingresso	11	IZ	13	14
Uscita	01/1	Q1/2	02/1	02/2
Uscita	03/1	03/2	Q4/1	Q4/2

Espansioni di ingresso DC con uscite a transistor

EASY-E4-D	C-8TE1(P)
+24V 0V 11 I	2 13 14
DC 24V	
\sim	~~~~
01 02	03 04

Tensione di alimentazione	+24 V	0V				
Ingresso			11	12	13	14
Uscita			Q1	02	03	Q4

EASY-E4-DC-16TE1	I(P)											
+24V 0V 0V 11 12 13 14												
DC 24V	\sim											
	05 Q6	07 08										
Tensione di ali-		+24 V	0V	OV								
mentazione												
Ingresso					11	12	13	14	15	16	17	18
Uscita					Q1	02	Q3	Q4	Q5	Ω6	۵7	08

Espansioni di ingresso AC con uscite a relè

EASY-E4-AC-8RE1(P	r)
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	
AC 100240V	
$1 \bigoplus_{i \in I} 2 1 \bigoplus_{i \in I} 2^{i}$	
$1 \bigoplus_{\substack{1 \\ 0 \\ 3 \\ 1 \\ J}} 2 \qquad 1 \bigoplus_{\substack{1 \\ 0 \\ 4 \\ 1 \\ J}} 2$	

Tensione di alimentazione	L	Ν				
Ingresso			1	12	13	14
Uscita			Q1/1	01/2	02/1	02/2
Uscita			Q5/1	Q5/2	06/1	Q6/2

EASY-E4-AC-16RE	1(P)									
AC 100240V 50/60 Hz										
		$\downarrow_{I4} \downarrow_{J} \downarrow_{J}^{2}$								
			2							
Tensione di ali-	L	Ν								
mentazione										
Ingresso			1	12	13	14	15	16	17	18
Uscita			Q1/1	Q1/2	02/1	02/2	Q3/1	03/2	Q4/1	04/2
Uscita			Q5/1	Q5/2	Q6/1	Q6/2	Q7/1	07/2	Q8/1	08/2

Espansione di ingresso analogica

+24V 0V IA1 GND IA2 GND	1
DC 24V	
· -	
IA3 GND IA4 GND	
QA1 GND QA2 GND	

Tensione di alimentazione	+24 V	0V				
Ingresso			IA1	GND	IA2	GND
Ingresso			IA3	GND	IA4	GND
Uscita			QA1	GND	QA2	GND

Espansione d'ingresso analogica con rilevamento della temperatura



Tensione di ali-	+24 V	0V	OV						
mentazione									
Ingresso				IA1-1	IA1-2	IA1-3			
Ingresso				IA2-4	IA2-5	IA2-6			
Ingresso				IA3-7	IA3-8	IA3-9	IA4-	IA4-	IA4-
							10	11	12

Moduli di comunicazione easy per relè di comando easyE4



L'assegnazione dei morsetti sul modulo opzionale EASY-COM-SWD-... è descritta al capitolo easyE4 come coordinatore SWD , → Sezione "Assegnazione morsetti", pagina 789



L'assegnazione dei morsetti sul modulo opzionale EASY-COM-RTU-... è descritta al capitoloeasyE4 Comunicazione tramite Modbus RTU , → Sezione "Assegnazione morsetti", pagina 800

2.5 Collegamenti esterni all'apparecchio base

Gli apparecchi base consentono, grazie alle loro interfacce, di collegare diverse periferiche e diversi componenti.

2.5.1 Disposizione dei collegamenti esterni



Fig. 32: Slot per microSD



Fig. 33: Porta Ethernet sull'apparecchio base

2.5.2 Scheda di memoria

Lo slot per la microSD si trova nella parte anteriore dell'apparecchio base.



Non utilizzare, né estrarre una scheda di memoria microSD mentre easyE4 è acceso.

Inserire una microSD



Le schede di memoria sono dotate di un sistema che ne impedisce l'inserimento al contrario. Non forzare l'inserimento.

- Estrarre lo slot.
- Premere la microSD nello slot finché la scheda di memoria non si blocca in posizione.
- Richiudere lo slot.





Fig. 34: Inserire la scheda di memoria

Rimuovere la microSD

- Estrarre lo slot.
- Premere la microSD nello slot.

La scheda di memoria viene rilasciata e sporge leggermente.

- Estrarre la scheda di memoria:
- Conservare la microSD nella sua custodia per proteggerla.
- Richiudere lo slot.









Fig. 35: Rimuovere la scheda di memoria

2.5.3 Ethernet

Ogni apparecchio base easyE4 dispone di un'interfaccia Ethernet. L'interfaccia Ethernet è configurata come interfaccia CAT 5. Utilizzare adequati cavi Ethernet RJ45 normalmente disponibili in commercio.

L'interfaccia Ethernet dell'apparecchio base funge da interfaccia di comunicazione.

I controller Ethernet supportano velocità di trasferimento di 10 MBit/s e 100 MBit/s.

La connettività dell'easyE4 è garantita dall'interfaccia Ethernet. Questo riguarda il funzionamento direttamente tramite easyNET e Modbus TCP, oppure tramite moduli di comunicazione che utilizzano Modbus RTU e SmartWire-DT, nonché ogni collegamento web.



Per il collegamento web la connessione Ethernet dell'easyE4 deve essere garantita in modo duraturo.



Fig. 36: Connettore femmina RJ45, 8 poli

Se si integra EASY-E4-... in una rete Ethernet, è necessario collegare una terra funzionale all'apposito morsetto.

Per avviare la comunicazione tra il relè di comando EASY-E4-...e l'apparecchio a cui è collegato il cavo Ethernet, seguire la descrizione di questo apparecchio collegato.

Un nuovo apparecchio base easyE4 è impostato di serie su IP automatico (AUTO IP). Le impostazioni di EASY-E4-...-12...C1(P) si configurano nella struttura dei menu, seguendo il percorso Opzioni di sistema\Ethernet → Sezione "Ethernet", pagina 650

2.5.3.1 Collegare il cavo Ethernet

Gli apparecchi EASY-E4-...-12...C1(P) e EASY-E4-...-12...CX1(P) sono progettati per il collegamento con morsetti a vite o push-in.

Ulteriori informazioni sulla tecnica di collegamento sono riportate alla → Sezione "Morsetti di collegamento", pagina 70

Tecnica di collegamento morsetti a vite

Tecnica di collegamento push-in





Fig. 37: Collegare il cavo Ethernet





Inserire il cavo Ethernet

2.5.3.2 Smontaggio del cavo Ethernet

con tecnica di collegamento morsetti a vite



Fig. 38: Smontare il cavo Ethernet

con tecnica di collegamento push-in



Fig. 39: Smontare il cavo Ethernet

2.6 Licenza del software di programmazione

Il software di programmazione è disponibile in download dalla versione 7 e successive.

Apparecchi della serie easyE4 possono essere programmati soltanto con versioni di easySoft 7 o successive.

Il software di programmazione easySoft è disponibile gratuitamente, per l'abilitazione di tutte le funzioni software è necessario acquistare una licenza.



Ordinare la licenza del software di programmazione easySoft 8 dal proprio fornitore o dal catalogo online EATON EASYSOFT-SWLIC, n° catalogo 197226.

Dopo l'acquisto di una licenza software, viene fornito un certificato di prodotto in licenza con cui è possibile richiedere online un codice di licenza per abilitare tutte le funzioni software. Questo codice di licenza è valido anche per tutte le versioni di easySoft successive.

Condizioni preliminari per l'installazione

- Una versione di easySoft 7 o successiva
- Un PC con permessi di amministratore che soddisfi i requisiti del sistema
- Un codice di licenza di 24 cifre



Se durante l'installazione non si immette un codice di licenza valido, il software sarà installato in modalità demo.

Si tratta di un'installazione completa, ma con le seguenti limitazioni:

- non è possibile scaricare alcun programma su un apparecchio collegato (nessuna funzione online)
- non sono disponibili funzioni di gestione per le schede di memoria microSD

Tuttavia è possibile simulare programmi.

È sempre possibile inserire una licenza in un secondo momento.

2.6.1 Licenza

Con l'acquisto di EASYSOFT-SWLIC, si riceve un certificato di prodotto in licenza relativo a easySoft 8.

Tale certificato è munito di un numero a 36 cifre.

Tale numero di certificato consente di richiedere il codice di licenza a 24 cifre.

Durante l'installazione il sistema chiederà il codice di licenza di 24 cifre per il proprio easySoft 8.

Se non si immette nessun codice di licenza, il software sarà installato in modalità demo.

È possibile inserire una licenza posticipata in qualsiasi momento.

	Lizenzproduktschalle Lizense Preduct Paper
	0062156
2	Submitri anali setan
(pi = i	*****
8	Zertificate T
Ξ.	attendeden af the transmitter of the second se
Ξ.	
御田	afatatatatatatata
Prisiti	studium, lagen lie lalle
	The process factors and the
inertiant factor	en . Ante

Fig. 40: certificato prodotto in licenza

Ricevere il codice di licenza

Per ricevere un codice di licenza con il certificato di prodotto in licenza, seguire le istruzioni riportate sul sito internet:

Eaton.com/license

			-	•N			
			America	Bairess P	bildwide		
10 A. 10	2.4.2	-	3.40	1.02	12.0	2.4.2	1.2.2
10.20	1		1.00	1.0.2	***	1 . 1	9.Y.4
icensir	g		2.11	100.00	- Te	1+1	9.Y.4
icensir.	g		2.0			1+1	9-Y-8
icensir	ig he certifica	de 10. of 9	our licers	e docume		1	9.Y.9
icensir lease enter artikute	ig he certific	de 10. of 9	our kore	e docume			

clear next

Fig. 41: Schermata di immissione del nº del certificato di prodotto in licenza

Dopo aver inserito il numero di certificato a 36 cifre del certificato di prodotto in licenza, si aprirà una finestra di dialogo in cui si dovrà indicare il titolare della licenza, per motivi di sicurezza. Dopo aver immesso tutti i propri dati il codice di licenza a 24 cifre sarà inviato all'indirizzo di posta elettronica indicato.

L'e-mail contiene:

- Tipo di licenza: SW-EASYSOFT
- Numero del certificato di prodotto in licenza: numero a 7 cifre del proprio certificato
- Codice di licenza: codice di 24 cifre generato automaticamente
- Informazioni sulla registrazione del proprietario



Il sistema richiederà il codice di licenza a 24 cifre durante l'installazione

2.6.2 Licenza posticipata

Se easySoft 8 è stato installato in versione demo, è sempre possibile aggiungere successivamente una licenza per la versione completa con un codice di licenza valido.

▶ Nel *menu* ? di easySoft 8 selezionare la voce di menu 🕮 Licenza.

Si aprirà la finestra di dialogo per l'immissione del codice di licenza.

Licenza	×		
Inserimento del codice di	*****		
Verifica il codice di licenza			
Questo prodotto è concesso in licenza	EATON		
ОК			

Fig. 42: Finestra di dialogo Licenza

Immettere qui il codice di licenza di 24 cifre che è stato ricevuto per e-mail.

2.6.3 Aggiornamenti software e sostituzione dell'hardware

Se è stata immessa la licenza nel software di programmazione, sarà possibile scaricare e installare in qualsiasi momento la versione aggiornata di easySoft 8 dall'Eaton Download Center - Software – le informazioni sulla licenza del software resteranno memorizzate.

In caso di sostituzione dell'hardware, utilizzare il proprio codice di licenza e riscattarlo nuovamente.

In easySoft 8 è possibile verificare se esistono aggiornamenti per la versione installata. Per poterlo fare, il PC deve disporre di una connessione internet attiva.

Menu	?	
	Guida	F1
	Interfaccia utente	Umschalt+F1
$\underline{\mathbb{H}}_{0}$	Manuale easyE4	
\oplus	easy-Forum	
\oplus	Tutorial su YouTube	
E,	Note sulla versione	
\oplus	Verifica aggiornamenti	
	Condizioni di licenza	
1	Licenza	
0	Info	

Fig. 43: Comandi nel menu ?

2.6.4 Certificato root easyE4

A partire dal software di programmazione easySoft 8 viene anche installato il certificato root easyE4 nella cartella di destinazione

C:\Program Files (x86)\Common Files\Eaton\easyRootCA. È anche possibile installare il certificato successivamente. Un utente che non ha ancora installato il certificato root easyE4 durante l'installazione di easySoft 8, potrà eseguire l'installazione del certificato successivamente.

Vedasi anche

→ Sezione "Comunicazione sicura con certificati", pagina 722 Requisiti di sistema

2.6.5 Descrizione dell'installazione

Prima di iniziare l'installazione, chiudere tutte le applicazioni aperte.

Per installare easySoft 8 sono necessari permessi di amministratore locali sul proprio sistema.

Download

- Scaricare la versione completa di easySoft 8 dal Download Center Software.
- Nella categoria Software, selezionare il software easySoft 8, la versione del prodotto e la propria lingua.
- Fare clic sulla versione del prodotto che si desidera scaricare.
- Salvare il pacchetto di installazione sul proprio PC.

Un InstallShield Wizard consente una modalità di manutenzione, in caso di ripetizione dell'installazione, è possibile selezionare in modo mirato modifiche, riparazioni, disinstallazioni o singoli componenti.

earySoft 8 InstallShield Wicard		👹 Sehap - excySoft 8 🛛 🗙 🗙		
Preparazione all' Il programa di intale Indicatore di Widel Configuratore di Widel Soluto - surg/Soft E.00 Installatione generatedimente	installazione in corso done esen (Soft 8 sta preparanto tiendore. leus Installer in corso Arrula	Hamberston Hodha, ipn Bodha B Dependen B Dependen B Dependen B Dependen C Dependen C Dependen C Dependen C	e del programma dore o rimuore il programma. Cambia le caratteristiche del programma che si desider Questa optione consente di visualizzare il finestra di di personatizzata nella quale è possible modificare le mod Correggere pi errori del programma. Questa optione con correggere il fin mancanti o danneggiati, il collegamenti registra. Rimuore esergifisti 8. un del computer. (tigdettre duranti o	eacy eretaliare. Ialogo Selezone altà d'instaliar arenta d e le voci del
Consente di selezionare le caratteristiche del program Pare dic su una delle seguenti icone per modificare finst Program Program Dalan help Projekh help Der polah help help Der polah help help Der polah help help Der polah help help help help help help help hel	me da restalare. aladore di una caratteristica Descritore della caratteristica Questa caratteristica individe 031 sul disco rigido. Sono stato selesionate di sottocaratteristica su 2. Queste ostbocaratteristica inchiedono 048 sul disco rigido.	ne Ne		

Fig. 44: InstallShield Wizzard

Prima installazione

Durante l'installazione il sistema chiederà il codice di licenza di 24 cifre per il proprio easySoft 8. Se non si immette nessun codice di licenza, il software sarà installato in modalità demo. È possibile inserire una licenza posticipata in qualsiasi momento.

Seguire le istruzioni del pacchetto di installazione riportate sullo schermo.



Fig. 45: Passaggio 1

🖟 Setup - easySoft 8.00	×
Contratto di licenza Leggere attentamente il seguente contratto di licenza.	easy
Accordo di licenza per l'uso dei prodotti software Eaton	^
tra Eaton Industries GmbH ("EATON") e l'utente del prodotto software ("	'Cliente").
Scaricando, installando o utilizzando i prodotti software, l'utente accetta licenza.	a l'accordo di
1. Definizioni	~
 Accetto i termini del contratto di licenza 	Stampa
🔿 Rifluto i termini del contratto di licenza	
InstallShield <indietro avanti=""></indietro>	Annulla

Fig. 46: Passaggio 2 Accordo di licenza

È possibile anche stampare le condizioni d'uso complete.

Informazioni sul cliente			
Immettere i propri dati.			
Ngne utente:			
Entor			
Società:			
Eaton			
Chieve Literu:			
Deno			
Instala questa applicazione per:			
		(Acarb)	
Onunque utilizai o	uesto computer (tutti gli	uveriu)	
③ () funque utilizar o O Solo per ge () ato	uesto computer (tutti gli i n)	uveriuj	
Grunque utiliza o Solo per ge (Eato roza inserire una chiave di loenza vo sobile attivare il software in un seo Italicheid	uesto computer (tutti gli n) sida, il software versà ins ondo momento con il codi	tallato come versior ce di licenza.	ne demo. É inolt

Fig. 47: Passaggio 3 Codice di licenza

Per installare il software in versione completa, immettere qui il codice di licenza di 24 cifre.



Se durante l'installazione non si immette nessun codice di licenza valido, il software verrà installato in modalità demo.

È possibile acquisire una licenza posticipata, vedasi → Sezione "Licenza posticipata", pagina 100.



Fig. 48: Passaggio 4 Cartella di destinazione

Mostra l'albero delle cartelle in cui sarà salvata l'installazione.

Con il tasto Sfoglia...) è possibile scegliere un punto di salvataggio personalizzato in cui sarà installato il

software di programmazione easySoft 8.

🖶 Setup - easySoft 8		
Cambia la cartella corrente di destinazione Consente di selezionare manualmente la cartella di dest	tinazione.	easy
<u>C</u> erca in:		
📥 easySoft 8. 10	~	E
Nome cartella:		
C:\Program Files (x86)\Eaton\easySoft 8\		
InstallShield		
	ОК	Annulla

Fig. 49: Passaggio 4.1 Modificare la cartella di destinazione


Fig. 50: Passaggio 4.2 Creare una propria cartella di destinazione

Successivamente è possibile eseguire una selezione mirata dell'installazione desiderata.



Fig. 51: Passaggio 5 Selezionare le opzioni



Fig. 52: Passaggio 6 Avviare l'installazione

Compare una domanda di sicurezza, una volta ricevuta la risposta, il sistema avvierà l'installazione.

2. Installazione 2.6 Licenza del software di programmazione

Avviso di sicurezza						
<u>^</u>	Si sta per installare un certificato da un'autorità di certificazione (CA) che dichiara di rappresentare: easy Root CA V1.0 Impossibile verificare se il certificato proviene effettivamente da 'easy Root CA V1.0'. Contattare 'easy Root CA V1.0' per confermarne l'origine. Per eseguire il processo, utilizzare il numero seguente: Identificazione personale (sha1): 992229DA 261DFAAF EACEFF83 9E884C76 FC8132C6					
	ce si installa questo certificato radice, qualsiasi certificato emesso dalla CA verà considerato attendibile. L'installazione di un certificato con un'identificazione personale non confermata comporta un rischio per la sicurezza. Se si è consapevoli del rischio, scegliere "Si". Installare il certificato?					
	Sì No					

Fig. 53: Passaggio 7 Interrogazione di sicurezza



Fig. 54: Passaggio 7 Indicazione dell'avanzamento

Compaiono messaggi relativi all'installazione, che vanno confermati.



Fig. 55: Passaggio 7.1 Messaggi



I moduli utente già esistenti nella directory C:\ProgramData\Eaton\easySoft 8\UserFBs non vengono sovrascritti, inoltre viene comunicato che essi sono già presenti.

2. Installazione 2.6 Licenza del software di programmazione



Fig. 56: Passaggio 8 Conclusione

Durante l'installazione, l'icona di easySoft 8 sarà salvata sul desktop.

Fare clic sull'icona easySoft 8 per avviare easySoft 8.



Fig. 57: icona easySoft 8 a seconda della risoluzione dello schermo o posizione

2. Installazione

2.6 Licenza del software di programmazione

3. Messa in funzione 3.1 Prima messa in funzione

3. Messa in funzione

Λ	CAUTELA PERICOLO DI CORTO CIRCUITO
	In caso di variazioni climatiche (temperatura ambiente o umidità dell'aria), può verificarsi un accumulo di umidità sopra o nell'apparecchio. Se l'apparecchio è soggetto a condensa, si rischiano cortocircuiti. Non inserire l'apparecchio in caso di condensa. Se è coperto di condensa oppure è stato esposto a escursioni ter- miche, farlo acclimatare alla temperatura ambiente prima di metterlo in funzione. Non esporre l'apparecchio all'irradiazione diretta di appa- recchi termici

È possibile mettere in funzione gli apparecchi easyE4 con/senza funzionalità di visualizzazione e di comando degli apparecchi. Per poter seguire tutte le spiegazioni contenute nel presente capitolo, tuttavia, si presuppone che sia possibile visualizzare e comandare gli apparecchi.

Per apparecchi senza funzionalità di visualizzazione e di comando: è possibile utilizzare tali funzionalità con easySoft 8 oppure un display remoto. Per questo il relè di comando offre una connessione Ethernet, punto a punto, oppure la connessione in rete tramite il software easySoft 8.

3.1 Prima messa in funzione

Eseguire i seguenti passaggi una volta sola.

- Configurare le impostazioni di sistema dell'apparecchio, tra cui la lingua di menu.
 - Vedasi → Sezione "Cambiare lingua", pagina 654
- Installare il pacchetto software richiesto easySoft 8.
- Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4.
- \rightarrow
- La messa in funzione del modulo opzionale EASY-COM-SWD-... è descritta al capitolo easyE4 come coordinatore SWD → Sezione "Configurare la linea SWD", pagina 792



La messa in funzione del modulo opzionale EASY-COM-RTU-... è possibile soltanto con easySoft 8

ightarrow Sezione "easyE4 Comunicazione tramite Modbus RTU", pagina 797

3. Messa in funzione 3.2 Funzionamento quotidiano

3.2 Funzionamento quotidiano

Per utilizzare l'apparecchio, è necessario collegare easyE4 all'alimentazione elettrica dopo la prima messa in funzione.

Quindi non è necessario accendere e poi spegnere l'apparecchio.

La durata della retroilluminazione del display può essere allungata riducendo la luminosità.

L'impostazione viene configurata nel menu apparecchio.

Se l'apparecchio base non si avvia e/o compare un messaggio di errore, seguire le istruzioni: → Sezione "Guasti ", pagina 876

3.3 Inserzione

Prima dell'accensione verificare che le alimentazioni elettriche, gli ingressi e le uscite, e, se presenti, gli apparecchi di espansione e il cavo Ethernet siano collegati correttamente:

3.3.1 Comportamento di avviamento di relè di comando easyE4 con display a LED

Il relè di comando, in assenza di programma, si avvia in modalità STOP.

Questi apparecchi base senza display possiedono 2 LED che mostrano lo stato della porta Ethernet e dell'apparecchio stesso.

Se in relè di comando easyE4 è presente un programma eseguibile, l'apparecchio si avvia in modalità RUN.



Far sì che, oltre al programma valido, nel relè di comando non siano presenti errori di periferica che provochino l'ingresso nella modalità STOP.

Le versioni di apparecchio senza display possiedono indicatori a LED nella parte anteriore:

\wedge			
	FAT-N		
1		۲	0
1			

Fig. 58: indicatore LED

- LED POW/RUN e/o LED POW/RUN/Stato
- LED ETHERNET/NET (solo apparecchio base)

LED POW/RUN dell'apparecchio base

II LED POW/RUN segnala lo stato della tensione di alimentazione POW e la modalità STOP o RUN.

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa
Verde, luce permanente	Tensione di alimentazione a posto, modalità RUN
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, modalità STOP
lampeggiante, 1 Hz	
Verde,	Errore in una delle espansioni,
lampeggiante, 4 Hz	tra l'apparecchio easyE4 e il connettore

LED ETHERNET/NET (solo apparecchio base)

Spento	Nessun cavo Ethernet inserito, tensione di alimentazione disinserita
	l'interfaccia non è attiva, l'apparecchio easyE4 non ha nessun indirizzo IP.
Giallo, luce permanente	Il cavo Ethernet è collegato
Verde, luce permanente	Indirizzo IP presente, NET non configurata
Rossa, luce permanente	Conflitto Ethernet o errore, ad es. indirizzo IP duplicato, conflitto tra indirizzi
Verde, lampeggiante	Il flusso di dati NET funziona, mancano uno o più utenti NET
2 lampi, pausa ecc.	
Verde, lampeggiante,	II flusso di dati NET funziona, tutti gli utenti NET funzionano
1 lampo, pausa ecc.	

LED POW/RUN stato dell'espansione

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa
Verde, luce permanente	Tensione di alimentazione a posto, indirizzo assegnato, il bus dell'espansione
	funziona correttamente
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, nessuno scambio di dati con l'apparecchio base
lampeggiante, 1 Hz	
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, nessuno scambio di dati con l'apparecchio base,
lampeggiante, 3 Hz	il bit diagnostico viene impostato, l'apparecchio non funziona
Verde,	L'apparecchio attende l'aggiornamento del firmware
lampeggiante, 10 Hz	
Verde,	Aggiornamento firmware attivo
lampeggiante, 0,5 Hz	



Indicatori a LED relativi al modulo opzionale EASY-COM-SWD-... → Sezione "Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY-COM-SWD-...", pagina 793



Indicatori a LED relativi al modulo opzionale EASY-COM-RTU-... → Sezione "Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-...", pagina 804

3.3.2 Comportamento all'avviamento di relè di comando easyE4 con display e tastiera

Il relè di comando, in assenza di programma, si avvia in modalità STOP.

Se l'apparecchio è configurato con le impostazioni di fabbrica, tutte le informazioni visualizzate sul display saranno in lingua inglese.

Se in relè di comando easyE4 è presente un programma eseguibile, l'apparecchio si avvia in modalità RUN.



Far sì che, oltre al programma valido, nel relè di comando non siano presenti errori di periferica che provochino l'ingresso nella modalità STOP.



Apparecchio base easyE4 con display integrato

- Senza schermata d'avvio sulla scheda di memoria, l'apparecchio base easyE4 mostra la scritta Eaton dopo l'accensione, poi l'indicazione di stato. Quest'ultima fornisce informazioni sullo stato dell'apparecchio.
- Se la schermata d'avvio è presente sulla scheda di memoria, l'apparecchio base easyE4 mostrerà la schermata d'avvio dopo l'accensione, poi l'indicazione di stato. Quest'ultima fornisce informazioni sullo stato dell'apparecchio.

Se in relè di comando easyE4 non è presente alcun programma eseguibile, l'apparecchio si avvierà in modalità STOP.

Se l'apparecchio è configurato con le impostazioni di fabbrica, tutte le informazioni visualizzate sul display saranno in lingua inglese. Se l'apparecchio è pronto per l'uso, comparirà l'indicazione di stato.

I	1			4			7	8		Е	0	F
ΝT	1		Ρ						DO	2	Ρ	-
MO		1	3	:	0	8					s	Т
Q	1			4						R	U	Ν
De	Ų	i	c	e		n	а	m e	2			
16	7		6	7		3		1				

Fig. 59: Esempio di visualizzazione di stato sul display

Menu Imposta lingua

Per impostare la propria lingua nel menu dell'apparecchio, procedere nel seguente modo:

Premere il tasto OK.

Comparirà il menu principale.

```
Menu principale

STOP V RUN

PARAMETERS

SET CLOCK

CARD

INFORMAT

SYSTEM-OPTIONS

PROGRAM
```

Fig. 60: Menu principale in lingua inglese

- Scorrere con i tasti cursore I ino alla voce di menu SYSTEM OPTIONS.
- Premere il tasto OK.

Si aprirà il menu SYSTEM OPT..

Menu principale\System Options\Menu Language

STOP ∀ RUN PARAMETERS SET CLOCK CARD INFORMATION		ENGLISH DEUTSCH FRANÇAIS FSPOÑOI
SYSTEM-OPTIONS	SECURITY SYSTEM	
Invention	MENU LANGUAGE	POLSKI
	ETHERNET	PORTUGUÊS PYCCKHĂ
		TÜRKÇE ROMÂNĂ MAGYAR

Fig. 61: Percorso del menu in lingua inglese

- Scorrere con i tasti cursore In tasti cursore In tasti cursore In tasti cursore In tasti cursore Sectore alla voce di menu MENU LANGUAGE.
- Premere il tasto OK.
- 🕨 Scorrere con i tasti cursore 🗞 😔 fino alla lingua desiderata.
- Confermare con il tasto OK.
- Uscire dal menu con il tasto ESC.

L'indicatore sul display è passato alla lingua selezionata.

3.3.3 Comportamento all'avviamento degli apparecchi base con apparecchi di espansione collegati

Assicurarsi che tutti gli apparecchi di espansione necessari siano collegati al bus espansione e all'apparecchio base.

- Accendere tutti gli apparecchi easyE4 contemporaneamente, se possibile.
- Verificare se il programma desiderato è contenuto nell'apparecchio base. (Display o easySoft 8)
- Se non è presente nessun programma nell'apparecchio base, caricare il programma desiderato (con la scheda di memoria o easySoft 8) nell'apparecchio base.
- Avviare l'apparecchio base in modalità RUN.
- Informarsi dello stato operativo dell'apparecchio base e delle espansioni.



Nel programma devono essere selezionati tutti gli apparecchi di espansione. Gli apparecchi di espansione nel programma e nell'installazione devono essere collegati nello stesso ordine.

Se manca un apparecchio oppure viene installato un apparecchio diverso da quello previsto dal programma, l'apparecchio base easyE4 resterà in modalità STOP. L'apparecchio base easyE4 ha lo stesso comportamento se è stato installato un apparecchio in più rispetto a quanto previsto dal programma.



PERICOLO

Se gli apparecchi sono già stati integrati in un impianto, vietare l'accesso al range di funzionamento delle parti d'impianto collegate, in modo da evitare che qualcuno venga messo in pericolo, ad es., da un avviamento inatteso

dei motori.

3.3.4 Visualizzazione dello stato di relè di comando easyE4 con display e tastiera

Dopo l'accensione l'apparecchio base easyE4 comunica il proprio stato, dopo la schermata d'avvio.

L'indicazione di stato comprende sei righe da 16 caratteri ciascuna.

Premendo il tasto Alt, è possibile passare da una visualizzazione a un'altra.

- ► La prima volta che si preme ALT, l'orario viene sostituito dalla data.
- ► Una seconda pressione sul tasto ALT passa alla visualizzazione 2

Dime	v	13	u		2	20
Kiga	1					
1			-	-		-

Visualizzazione di stato Visualizzazione di stato 2

J	~		1
			-

6

VIS	uar	zzaz	lon	e c	II S	τατο

•									
Ĩ	1	5	3	4	5	6	7	8	
RE				T		ы	T	4	

1234567 Г

Ρ

[]	1	2	3	4	5	6	7	8	2	Ē	0	К				1	5	3	4	5	6	7
3S				I		N	Т	1	DC		P	-	ΙD	1	-81							
JD	j	h	h	:	m	-					s	т	ID	9	- 16 :							
2 1	1	2	3	4					S	T	0	Ρ	ID	17	- 24 :							
)ev	i	ce		na	eme	e																
IP-	A	dr	-e	55	se															s	т	0

Fig. 62: Indicazioni d'avvio dell'apparecchio base easyE4 in lingua inglese

Visualizzazione di stato 1

Riga 1	La riga 1 mostra l gnostico a LED	o stato della connessione Ethernet dell'apparecchio base senza indicatore dia-
I		Ingressi, il loro numero viene visualizzato se sono attive (1, 2, 3,, 8)
	EOF	L'interfaccia Ethernet non è attiva,
		nessun cavo Ethernet inserito, tensione di alimentazione disinserita
		l'interfaccia non è attiva, l'apparecchio easyE4 non ha un indirizzo IP.
	ECN	Il cavo Ethernet è collegato
	EOK	Indirizzo IP Ethernet presente, NET non configurata
	ENW	II flusso di dati NET funziona, tutti gli utenti NET funzionano
	ENM	Il flusso di dati NET funziona, mancano uno o più utenti NET
	EER	Conflitto Ethernet o errore, ad es. indirizzo IP duplicato, conflitto tra indi-
		rizzi
Riga 2	Impostazioni nell'	attuale programma
	RE	Rimanenza attiva
	1	Filtro ingressi attivo
	NT	Utenti NET con NET ID (in questo caso 1)
	DC	Indicazione del tipo di tensione di alimentazione, AC o DC,
		dell'apparecchio base
	Р	Tasti P, non attivi (-) o attivi (+)
Riga 3	Attuale impostazi	one dell'apparecchio
	WD	Giorno della settimana
	hh:mm	Ora apparecchio
1xALT	DD-MM-YYY	Visualizzazione della data dell'apparecchio nel formato impostato
	ST	Comportamento di avviamento impostato per l'apparecchio,
		il display non mostra nulla - avvio automatico possibile

Riga 4		
	D	Uscite, il loro numero viene visualizzato se sono attive (1, 2, 3 ecc.)
	RUN/STOP	Attuale modalità operativa dell'apparecchio
Riga 5	Indirizzo MAC del	l'apparecchio o nome dell'apparecchio,
	l'indicazione com	pare soltanto se è stato assegnato un nome
Riga 6	Indirizzo IP, l'indic	azione compare soltanto se è stato assegnato un indirizzo

Visualizzazione di stato 2

	Indicazione dei bit diagnostici impostati da ID1 a ID24: Indicazione di stato con "0" e "1" per ciascun bit
Riga 1	Numero di bit per ogni blocco
Riga 2	ID 1 - ID 8:
Riga 3	ID 9 - ID 16
Riga 4	ID 17 - ID 24
Riga 5	libero
Riga 6	Attuale modalità operativa dell'apparecchio

Premere il tasto ALT.

Vengono mostrate ulteriori indicazioni.



Fig. 63: Esempio di visualizzazione di stato sul display

A partire dall'indicazione di stato è possibile entrare nei singoli sottomenu dal menu principale.

Premere il tasto OK.

Comparirà il menu principale.

Tab. 8: Menu principa	le
STOP √ RUN	
PARAMETRI	
IMPOSTA ORA	
SCHEDA	
INFORMAZIONI	
OPZ.	÷
PROGRAMMA	

Vedasi anche

→ Capitolo "3 Azionamento", pagina 161

3.3.5 Mettere in funzione la rete Ethernet

Se si desidera comunicare con un solo easyE4, collegare l'interfaccia Ethernet di easyE4 con un cavo Ethernet al proprio computer, vedasi \rightarrow "Collegare il cavo Ethernet", pagina 95

Tramite la comunicazione easySoft 8 è possibile cercare l'easyE4 acceso e collegato e stabilire la comunicazione.

Funzionamento della rete

Installare la rete Ethernet in base alla propria architettura di rete (switch, router, firewall, VPN ecc.)

Per azionare easyE4 nella rete Ethernet con altri apparecchi e per comunicare via internet, occorre adottare provvedimenti per la sicurezza della rete al di fuori di easyE4.



Creare un'area sicura per l'area di rete in cui dovranno essere utilizzati gli apparecchi easyE4.

È possibile farlo con connessioni VPN o altri stratagemmi di rete come firewall e reti incapsulate senza connessione internet.



ATTENZIONE

Impedire eventuali accessi non autorizzati ai propri apparecchi easyE4 via rete. Essi possono provocare danni a persone e/o danni materiali.

Eaton consiglia di adottare le apposite misure per proteggersi dai cyber-attacchi.



Eaton cyber security

Eaton.com/cybersecurity

Vedasi anche

→ Sezione "Stabilisci connessione Ethernet", pagina 193

 \rightarrow "Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione", pagina 121

3.3.6 Comando a distanza

Se si desidera mettere in funzione l'apparecchio easyE4 senza essere presenti di fronte al macchinario o all'impianto, assicurarsi di avere sempre ben chiari quali situazioni sono determinate dalle proprie azioni.

Prevenire eventuali pericoli provocati dal comando a distanza.

Vedasi anche

- → Sezione "Server web configurare", pagina 741
- ightarrow Sezione "Modbus TCP", pagina 845
- \rightarrow Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734
- \rightarrow Sezione "easyE4 come coordinatore SWD", pagina 784
- ightarrow Sezione "easyE4 Comunicazione tramite Modbus RTU", pagina 797

3.4 Panoramica del comportamento all'avviamento

La seguente figura mostra cosa accade all'accensione dell'apparecchio.

- Avviamento RUN
- Avvio da scheda di memoria

Non appena l'apparecchio easyE4 si avvia, consulta le opzioni a disposizione.

L'apparecchio base easyE4 verifica se è inserita una microSD e se è presente un programma d'avvio sulla microSD. In base a tale verifica l'apparecchio entra in modalità RUN o STOP.

3. Messa in funzione

3.4 Panoramica del comportamento all'avviamento



Fig. 64: Procedimento di avviamento con inizializzazione dell'apparecchio

- Avviamento RUN: l'apparecchio deve potersi avviare anche senza easySoft 8 Sovrascrittura tramite scheda: l'apparecchio deve caricarsi dalla scheda microSD, se è inserita una scheda microSD contenente il programma d'avvio
- (2) Riassegnazione delle opzioni perché potrebbero essere sovrascritte dal programma caricato

3.5 Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione

Per consentire l'accesso a un apparecchio base easyE4 o a un apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced ai fini della programmazione, è disponibile una connessione Ethernet.

Collegamento fisico

Per quanto riguarda la fisica della trasmissione, Ethernet è una connessione punto a punto e pertanto necessita, se occorre collegare tra loro più di due apparecchi, di un cosiddetto switch, che deve avere a disposizione una porta per ogni apparecchio. È possibile utilizzare ogni switch e cavo Ethernet con connettori RJ45 disponibile in commercio.

Una connessione Ethernet può essere utilizzata anche per programmare singoli apparecchi.

3.5.1 Informazioni fondamentali sull'assegnazione di indirizzi IP

Per la comunicazione degli apparecchi base easyE4 e degli apparecchi di visualizzazione easyE RTD Advanced in una rete Ethernet sono usati indirizzi Internet Protocol (IP) versione 4, ossia IPv4.

Un indirizzo IPv4 è lungo 32 bit (quindi 4 byte) e serve a identificare univocamente le reti, le sottoreti e i singoli computer che utilizzano il protocollo TCP/IP. Il protocollo IPv4 distingue tra campi indirizzi della propria rete locale (intranet) e altri indirizzi (internet).

Per poter dialogare con indirizzi esterni alla rete locale, è necessario un gateway.

La comunicazione tra apparecchi che comunicano tra loro in una rete Ethernet locale può essere confrontata con la comunicazione tra apparecchi adiacenti. Essi abitano tutti nella stessa via. Ciascuno ha la propria casa con un numero civico univoco.

La via dell'esempio corrisponde alla parte rete di un indirizzo IP. Tale parte deve essere uguale per tutti gli apparecchi della sottorete. Il numero civico corrisponde alla parte apparecchio di un indirizzo IP. Essa deve essere univoca per tutti gli apparecchi della sottorete.

La parte rete dell'indirizzo IP è costituita dall'AND logico tra maschera di sottorete e indirizzo IP. In tal modo, la maschera di sottorete stabilisce quali altri indirizzi IP sono accessibili in una rete Ethernet locale.

Ad esempio, affinché un PC con indirizzo IP 192.168.178.100 e maschera di sottorete 255.255.254.0 possa comunicare con easyE4, la maschera di sottorete dell'apparecchio base easyE4 deve essere identica e l'indirizzo IP deve essere

3. Messa in funzione 3.5 Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione

compreso nel campo di indirizzi 192.168.(178-179).(1-254). La parte rete, quindi, non varia mai.

PC	Decimale	Binario	
Indirizzo IP	192.168.178.100	11000000 10101000	
		10110010 01100100	
Maschera sot-	255.255.254.0	11111111 11111111	AND
torete		11111110 00000000	
Parte rete	192.168.178.192	11000000 10101000	
		10110010 00000000	

easyE4/	Decimale	Binario	
easyE RTD			
Advanced			
Indirizzo IP	192.168.178.1	11000000 10101000	
		10110010 00000001	
Maschera sot-	255.255.254.0	11111111 11111111	AND
torete		1111110 00000000	
Parte rete	192.168.178.192	11000000 10101000	
		10110010 00000000	
Indirizzo IP	192.168.178.254	11000000 10101000	
		10110010 11111110	
Maschera sot-	255.255.254.0	11111111 11111111	AND
torete		11111110 00000000	
Parte rete	192.168.178.192	11000000 10101000	
		10110010 00000000	
Indirizzo IP	192.168.179.1	11000000 10101000	
		10110011 00000001	
Maschera sot-	255.255.254.0	11111111 11111111	AND
torete		11111110 00000000	
Parte rete	192.168.178.192	11000000 10101000	
		10110010 00000000	
Indirizzo IP	192.168.179.254	11000000 10101000	
		10110011 11111110	
Maschera sot-	255.255.254.0	11111111 11111111	AND
torete		1111110 00000000	
Parte rete	192.168.178.192	11000000 10101000	
		10110010 00000000	



Notare che esistono indirizzi IP che non possono essere utilizzati perché sono riservati per particolari scopi, ad es. indirizzi IP di broadcast o di loopback.

3. Messa in funzione 3.5 Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione

Ulteriori informazioni sono reperibili negli Special-Purpose IP Address Registry (RFC 6890) dell'Internet Assigned Numbers Autority (IANA).

3. Messa in funzione

3.5 Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione

Stabilire connessione Ethernet

Presupposti per l'accesso a un relè di comando easyE4 o a un apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced:

- Il PC dispone di un'interfaccia Ethernet libera e configurata
- L'interfaccia Ethernet del PC deve essere nella stessa sottorete dell'apparecchio base easyE4 e dell'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced.
- Gli apparecchio sono collegati al PC tramite un comune cavo Ethernet con connettore RJ45 disponibile in commercio.
- All'apparecchio base easyE4 o all'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced è stato assegnato un indirizzo Ethernet automaticamente, tramite DHCP, IP AUTOM., oppure tale indirizzo è stato immesso a mano.
- Con apparecchi base easyE4 dotati di display, annotare l'indirizzo IP dell'apparecchio dal suo percorso di menu INFORMATION\ACTUAL CONFIG e scorrere fino alla voce INDIRIZZO IP.

Nell'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced controllare il menu apparecchio.

Il resto della procedura è eseguibile soltanto con easySoft 8.

Aprire la vista Comunicazione nel software di programmazione easySoft 8.
 Vista Comunicazione

Vista connessione \ comunicazione

v Collegamento	
Online	Offline
Interfaccia	
169.254.62.246	443 (06.10.2022 14:47:2 🗸
Profili IP	Apparecchi IP
Modifica	Cerca
Apparecchio	
Locale	✓ Tempi di attesa
 Programma / co Impostazioni di 	onfigurazione sistema
> Orologio > Visualizzazione	
**	Comunicazione
139	Simulazione
123	Programmazione
6.	Progetto

Fig. 65: Stabilire connessione Ethernet

- Aprire la finestra Cerca apparecchi facendo clic nella sezione Connessione/Apparecchi IP/Cerca....
- Avviare una Nuova ricerca.

Finestra Cerca apparecchi

Nahariama	Residence Grappe ACT Int	6 ×	9674	0 648 V	Interfaccia P	C (10-P), 2-66(D) 10-P	6.40/200 UKIPH	-	
INC	Tan di appareccho	0re	0	indespe P	None apparends		Sues	Unit NET received	
ka shenrala	Indexes MAC				Tpe d appenents	-		(Second	(poli
log selectoralis Ingentiazion: P	Indexes MAC	Pepela	ners DNG	-	Tipe d agoerectre aggerectre	Provident of T	Gruppe MET MET-ED	Set a contra	-
or stranula	Patron HAC Rudeta Johan P Raches d anterety Galaxy	Bryonfa	nen DHE	l Para Des	Tipe di apparenche apparenches mis er DNS	Pepelates HT Balance Balance Changie N.D	Grape MIT HET-ID But delay	Setter and Cartha The Add	-
er skelerels Depelsere P	bdeen HAC Padata bdeen P Padres & attract Galaxy Arr in HS	Deporta	ayın Diris	San San Inv	Tips d agoarsoch a agoarsochs na ar DNS	President ICT B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	Graper NET NET-ID Box Miley NET INTS	1999 200 1999 200 1999 200	(14) (14) (14)

Fig. 66: Cercare l'apparecchio con indirizzo IP

Se c'è un collegamento Ethernet, l'apparecchio base easyE4 e/o l'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced sarà localizzato e registrato con i suoi parametri.

Salvare il profilo IP dell'apparecchio base easyE4 trovato e/o dell'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced con il tasto Salva come profilo IP.

Finestra Cerca apparecchi

MAC Tipo di agorecchio Grap. ID Indrazo IP Nome agorecchio Sato Uberti NET mecessari 0050/09/09/09/05 245/7.454/0.126/01 0 0 169.254/135/00 50/00 50/00 0050/09/09/05 245/7.454/0.126/01 0 0 169.254/135/00 50/00 50/00 0050/09/09/05 Indexao MAC EXTERNATION MAC EXTERNATION MAC Importation IVG	Top d apparechie Gap D Inditzs IP Neme apparechie State Usert NET necessal 995.0 EXX*E44x213XC1 0 0 169.254.153.90 State State State State 995.0 EXX*E44x213XC1 0 0 169.254.153.90 State State State A Inditzs MAC EXX*E44x213XC1 Top d apparechie Impostation NET State come profit C= Progetic Impostation NET Impostation NET Impostation NET State come profit -> Apparechie -> Ap	Nuovancerca	Filtro di ricerca: Gruppo NET	tutti ~	NET-I	D tutti 🗸	Interfaccia PC	Ethernet 3, Realtek	JS8 GbE Famil	y Controller	
0030090099014 EAST F44UC-128CL 0 0 169.254.133.50 5709 00300990099014 EAST F44UC-128CL 0 0 169.254.133.50 5709 003009900990154 Indextop Mac EAST F44UC-128CL Top of apprencipies Impostance NET Salva c 003009900999054 Indextop Mac EAST F44UC-128CL Top of apprencipies Impostance NET Salva c Impostance IP Impostance IVS Impostance NET Imp	9914 2607/E44/C138C1 0 0 169/254/153.90 510P 4 Inditizes MAC EASY/E44/C138C1 Tpo di appareccho Impostazion NET Campo	MAC	Tipo di apparecchio	Grup.	ID	Indirizzo IP	Nome apparecchio		Stato	Utenti NET necessari	
Solversta EAST/E41UC-12RC1 Top of appareccho Solversta 00:80:59:00	A EASY E410C 12RC1 Top of apparencho Impostation RET Impostation NET Impostation RET Impostation RET Impostation RET Impostation	00:80:99:09:99:5A	EASY-E4-UC-12RC1	0	0	169.254.153.90			STOP		
cs selectoreta EASY-E4-LC-128C1 Typo di apprenchio Importation INET Importation IP Importation INS Importation INS Importation INET Induration JP Importation INS Importation INS Importation INS Induration JNS Importation INS Importation INS	A Induzo MAC EASY E4UC-128CL Top of apprective Interview of Chapter All Constraint (MS) Induzo P Modeltia Induzo P Outrino Induzo P Outrino Catessay Outrino Catessay Outrino										
es electronata Disbilit/90/05/99 54 Indirzo MAC EAY: F4UC-12RC1 Top of apparencho Impostazion IP Impostazion IP Impostazion IRT Impostazion IRT Impostazi	A Inditize MAC EASY E440-128C1 Top of apparencho Modeltà Inditize MAC EASY E440-128C1 Top of apparencho Modeltà Inone apparencho Inpostazioni NET Inpostazioni NET Inpostazio										
Instance Sectionals Indirace MAC EASY E4UC-128C1 Top of apprendim Importation IP ImportatioN Importation IP Importation IP Imp	SA Indrizzo MAC EASY E4UC-128C1 Typo di apprescho Salva come pro Modaltà Importazioni DIS Importazioni AET Importazioni NET Indrizzo P Indrizzo										
Disblight Indrazo MAC EAST-E4-UC-12RC1 Tipo di apprencio Salva ci Impostation IP Impostation IVS Impost	SA Indirazo MAC EKSYE44-C-XICR.1 Top of apporection Exstended on pro- transportation MS Expostation MS	ce selezionata									
Importation U/S Importatio	Modelità Mone appreccho Machera di sottorete Celevay Juratone via rete Machera di sottorete Celevay	00:80:99:09:99:5A	Indirizzo MAC	EASY-E4	-UC-12R	C1	Tipo di apparecchio				Salva come pro
Indexeo IP Domino 0 ∨ NET-1D >> //	Indirazo IP Dominio Machena di sottorete Cetevary Gatevary			Imposta	zoni UNS	Nome	apparecchio	0 V	Gruppo NET		<= Progett
. . Maschera di sottorete . . 5erver DKS 0 Bus delay .	Macchera di sottorete Ass delay Getevay Gatevay Gatevay Unit NET eccessari	Impostazioni IP IP autom.	 Modalità 								
Gateway Gateway	Gateway Gateway Uten NET necessari Untri NET necess	Impostazioni IP IP autom.	✓ Modalità Indirizzo IP			Domi	nio	0 ~	NET-ID		=> Appareco
	Utenti IET necessari Utenti IET necessari INT1 INT2 (INT3 INT4 INT5 INT2	Impostazioni IP IP autom	Modalità Indirizzo IP Maschera di sottorete			- Domi	nio er DNS	0 ~	NET-ID Bus delay		=> Appareco
Consent configurazione via rete		Impostazioni IP IP autom	Modalità Indirizzo IP Maschera di sottorete Gateway			- Domi	nio er DNS	0 V 0 Remote RUN	NET-ID Bus delay		=> Apparecc

Fig. 67: Salvare il profilo IP dell'apparecchio trovato

Compare un apposito messaggio che avverte che l'indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4 e dell'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced è stato creato sotto forma di nuovo profilo.

Uscire dalla finestra Cerca apparecchi.

3. Messa in funzione 3.5 Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione

Download/Upload - Trasferire programma, file di visualizzazione o Web-Visu Modifiche nel campo Interfaccia

Alla voce Interfaccia è presente l'indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4 e dell'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced.

Se è già stato stabilito un collegamento a più apparecchi, sarà disponibile un corrispondente maggior numero di voci. In tal caso selezionare l'indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4 o dell'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced necessario alla voce Interfaccia.

Vista connessione \ comunicazione

5 Bez nazwy1.e	80 EASY-E4-DC-121	IC1 - easySoft	8						-		×
File Modifica	Vista Progetto	Programma	Simulazione	Comunicazio	ne Oscillosc	opio	Opzioni	?			
🗅 😩 🔛 🗧	ា១ ៥០១	2 6	v	$\oplus \equiv \in$	txt typ 🖂	* 3	* *	†	$\equiv \mathbb{P}_{-}$	٠	• •
v Collegamento			C Oscillosco	pio							4 ⊳
Online	Offline										
Interfaccia											
169.254.63.83		\sim									
Profili IP	Apparecchi IP										
Modifica	Cerca										
Apparecchio											
Locale	 Tempi di atte 	sa									
> Programma / c	onfigurazione										
> Impostazioni di	sistema										
> Orologio											
> Visualizzazione			Info progetto								^
1			Nome proget	to:	Bez nazwy1.e8	0					
No.	Visualizzazione		Apparecchio	attivo:	EASY-E4-DC-12	TC1					
**	Comunicazione		NET-ID asseg	nati:	-						
13	Simulazione		NET-ID locale	e	-						
13	Programmazione		NET-ID ancor	a liberi:	-						
5	Progetto		<								, ×

Fig. 68: Selezionare l'indirizzo IP dell'apparecchio easyE4

Con il pulsante Online stabilire una connessione tra il proprio PC e l'apparecchio base easyE4 o l'apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced.



Se l'apparecchio base easyE4 è protetto da password, essa sarà richiesta prima dell'accesso, nella finestra di dialogo Password.

Per apparecchi di visualizzazione easyE RTD Advanced è necessario immettere la password di amministratore.

Se la password è corretta, sarà stabilita la connessione con l'apparecchio.

Non appena il collegamento è stato stabilito, la riga di stato mostra la scritta ONLINE.

Trasferire il proprio programma o la propria visualizzazione facendo clic su PC
 => apparecchio nell'area Programma.
 apprecchio nell'area la parte del programma rilevante per l'apparecabie

easySoft 8 trasferisce la parte del progetto rilevante per l'apparecchio.

Economical all Deprice of the second seco				
Re Malta Vala Popela P	Personal Statements Contactions Contactions of the statement of the state	* + 21 * (B.s. +		
Galegorante	* Cottplaner			. 4.
Design (Marg	Visualizzanione dalla espansione	n memoripate nell'apparecchio base		
Andreas Angeles and Angeles and Angeles angeles angeles angeles Angeles angeles Angele				
Repairing Configuration Programm RC == Apper	elements of question [Superior] for the superiors [10.0	er IV DC JA V AC ADVIANT, min ADV, manufit		
Hoperere (configuration Proposite R(== Apper,) R(== Apper,) (provide apper	microscom of systematic [Superior] follow dependen [Mir H BADY 84-05: SINCI - (Appenentic losse can alapter, 12-24 Journal	in IV DC 34 V AC 80(188), role 400, marselfs	a site)	

Fig. 69: Collegamento stabilito con l'apparecchio easyE4 e programma trasmesso



Per l'ulteriore assistenza durante le operazioni con easySoft 8, consultare gli argomenti della Guida di easySoft 8, che si apre premendo il tasto F1 della tastiera.

Contenuto del download

Se esiste un intergruppo NET, con easySoft 8 è possibile stabilire la connessione al primo utente NET e avviare il download contemporaneamente per molteplici apparecchi.

Se partecipano più apparecchi di visualizzazione easyE RTD Advanced, è necessario creare una connessione a ciascun apparecchio di visualizzazione, uno dopo l'altro, e trasferire il progetto di visualizzazione sull'apparecchio di visualizzazione in questione.

• Apparecchio base easyE4

In fase di download il programma sarà trasferito all'apparecchio base easyE4 selezionato insieme a tutte le impostazioni della vista Progetto pertinenti per l'apparecchio.

- Web-Visu
 La visualizzazione creata con il Editor web per l'apparecchio base easyE4 viene
 trasferita insieme al programma.
- Apparecchio di visualizzazione easyE RTD Advanced In fase di download tutte le informazioni di visualizzazione, nonché tutte le impostazioni rilevanti per l'apparecchio tratte dalla vista Progetto saranno trasferite sull'apparecchio di visualizzazione selezionato easyE RTD Advanced. Saranno trasferite anche informazioni sugli apparecchi base easyE4 che partecipano alla visualizzazione. Ciò consentirà una ricostruzione del progetto in easySoft 8 tramite upload.

Durante il download vengono trasferite, tra le altre, le impostazioni della vista Progetto/scheda Ethernet. A seconda della sua impostazione, il comportamento della connessione Ethernet può cambiare subito dopo il download. Ciò può provocare la disconnessione dell'apparecchio. Se occorre ristabilire il collegamento, occorrerà ripetere i passaggi sopra descritti.

3. Messa in funzione 3.5 Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione

Caricamento dei programmi e dei file di progetto di visualizzazione

Per ricostruire un progetto è possibile caricare nuovamente il programma *.e80 dell'apparecchio base easyE4, il progetto di visualizzazione e la configurazione degli apparecchi con il pulsante Apparecchio => PC nell'applicazione easySoft 8. A tal fine è possibile stabilire la connessione con il primo utente NET e avviare contemporaneamente l'upload per molteplici apparecchi base easyE4. Per integrare queste informazioni, sarà necessario poi stabilire la connessione con ogni apparecchio di visualizzazione partecipante easyE RTD Advanced e caricare dall'apparecchio al PC il progetto di visualizzazione e la configurazione.

Vedasi anche

- \rightarrow Sezione "Collegare il cavo Ethernet", pagina 95
- ightarrow Sezione "Stabilisci connessione Ethernet", pagina 193

3.6 Avvio automatico dalla scheda di memoria

È possibile avviare un apparecchio base easyE4 dalla scheda di memoria. Per farlo devono essere soddisfatte le seguenti condizioni.

- Sulla scheda di memoria microSD è presente almeno un programma compilato *.PRG
- Uno dei programmi è stato definito come programma d'avvio; ossia sulla scheda di memoria microSD si trova un file BOOT.TXT.
- Se nell'apparecchio base è già presente un programma, esso deve aver attivata l'opzione Consenti sovrascrittura tramite scheda.

Se sono soddisfatte tutte le condizioni, il sistema si avvierà dalla scheda nel seguente modo:

- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio quando è spento.
- Inserire la tensione di alimentazione.
- Poiché, normalmente, l'opzione Avviamento RUN è attiva, l'apparecchio entra automaticamente in modalità RUN.

Non appena l'apparecchio easyE4 entra in modalità RUN, il sistema verifica se la memoria interna contiene un programma.

In caso negativo, il passaggio successivo viene saltato.

In caso positivo, si verifica se l'opzione Consenti sovrascrittura via scheda $\overline{\mathbb{V}}$ è attiva .

Se questa opzione è attiva, il programma d'avvio riportato nel file BOOT.TXT sarà copiato dalla scheda nella memoria interna dell'apparecchio e avviato.

Le procedure eseguite all'accensione dell'apparecchio sono descritte in dettaglio nel seguente diagramma di flusso, vedasi a tal proposito \rightarrow "Panoramica del comportamento all'avviamento", pagina 119.

Creare i presupposti

Esistono tre diversi procedimenti per preparare la scheda di memoria microSD per l'avvio. Tutte e tre le possibilità sono descritte qui sotto.

- Preparare la scheda per l'avvio con easySoft 8 nel PC La scheda di memoria microSD è inserita in uno slot del PC e viene scritta.
- Preparare la scheda per l'avvio con easySoft 8 nell'apparecchio La scheda di memoria microSD è già inserita nell'apparecchio e viene scritta dal PC.
- Preparare per l'avvio la scheda nell'apparecchio La scheda di memoria microSD è già inserita nell'apparecchio e viene preparata per l'avvio. easySoft 8 non è necessario, in questo caso.

3.6.1 Preparare la scheda per l'avvio con easySoft 8 nell'apparecchio

Possibile soltanto con easySoft 8.

Presupposti

- Versione con licenza di easySoft 8 sul PC
- Inserire la scheda di memoria microSD in un lettore di schede del PC.
- Avviare easySoft 8 e aprire il progetto da trasferire, ad es. <teste80>.
- Se si desidera che, successivamente, il programma d'avvio sovrascriva di nuovo l'attuale programma presente nell'apparecchio sulla scheda di memoria, allora assicurarsi che in vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema l'opzione Consenti sovrascrittura tramite scheda sia attiva e abbia un segno di spunta.
- Avviare la configurazione della scheda tramite la sequenza di comandi barra dei menu Progetto/Scheda.
- Se è la prima volta che si fornisce questa sequenza di comandi, è necessario selezionare l'unità disco di microSD.

Si aprirà la finestra Configurazione della scheda.

Trasferire il programma

arra dei menu/Progetto/S	cheda di mem					
Creazione della scheda per ea	asyE4					×
Scheda Locaz. di mem: G:\ Designazione: easyE4_ Capacità: 57,92 G ancora libera: 57,92 G	SD B B					
File programmi						
File	Creato	Dimensi	NT	PRG-ID	Nome programma	FW
myprogram.prg	17.12.2024 10:57:18	2,49 KB		0		2.30
PC => Scheda	Ap	par.=> Sch	eda		Cancella	
Scheda => PC	Sch	neda => Ap	par.			
	Programma avvio:					~
Registrazioni data logger						
Scheda => PC		Ricomincia			Cancella	
					Cancella tutti	
		Chiudi				

Fig. 70: Finestra di dialogo utilizzo offline della scheda di memoria

Premere il pulsante PC -> Scheda.

elezione del file							
Selezionare la voce da modificare:							
File	Timbro data e ora	Dimensi	NT	PRG-ID	Nome programma	FW	
myprogramm.prg	28.01.2022 11:45:51	2,23 kB	0	0		1.40	
myprogramm.prg	~						
				OK		Annulla	

Si aprirà la finestra "Selezione del file".

- Se la lista non contiene nessun file, sulla scheda non sono presenti programmi. Nel menu a discesa immettere il nome desiderato per il programma, ad es. <test>. Il nome può essere diverso dalla denominazione *.e80. Oppure scegliere un nome dall'elenco.
- Confermare la scelta con OK. Il programma dell'apparecchio selezionato nella vista Progetto sarà trasferito nella scheda.

Se il progetto è un'applicazione NET, si aprirà la finestra "Selezione dell'utente NET".

Selezionare l'utente NET il cui programma deve essere trasferito nella scheda di memoria di microSD, ad es. <utente NET NT1>.

Successivamente, sarà eseguito il controllo di plausibilità. Se il controllo di plausibilità è riuscito, comparirà la richiesta del programma d'avvio.

Definire il programma come programma d'avvio

"Inserire il programma anche come programma d'avvio sulla scheda?"

Confermare l'invito con SÌ, così il programma sarà definito come programma d'avvio per il boot. Per questo viene generato il file BOOT.TXT contenente il nome del programma d'avvio. Il nome del programma d'avvio compare inoltre nella finestra "Configurazione della scheda" nel menu a discesa Programma d'avvio.

Il programma *.e80 viene compilato nel programma *.PRG e visualizzato nell'elenco.

Opzionale: verifica della scheda di memoria microSD

Con Gestione risorse è possibile verificare i contenuti della scheda di memoria microSD. Ora contiene il programma trasferito e il file BOOT.TXT.



Fig. 71: L'unità scheda di memoria microSD con la cartella PROGRAMMA contiene il file BOOT.TXT e il programma compilato test.prg

Ora la scheda è predisposta con tutti i requisiti per il boot. È quindi possibile eseguire il boot automatico dalla scheda.

3.6.2 Preparare la scheda per l'avvio con easySoft 8 nell'apparecchio easyE4

Presupposti

- Versione con licenza di easySoft 8 sul PC
- Inserire la scheda nell'apparecchio quando è spento.
- Inserire la tensione di alimentazione.
- Avviare easySoft 8 e aprire il progetto da trasferire, ad es. <myprogram.e80>.
- Se si desidera che, successivamente, il programma d'avvio sovrascriva di nuovo l'attuale programma presente nell'apparecchio sulla scheda di memoria, allora assicurarsi che in vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema l'opzione Consenti sovrascrittura tramite scheda sia attiva e abbia un segno di spunta.
- Stabilire una comunicazione online tra PC e apparecchio
- Se nell'apparecchio è già presente un programma, assicurarsi che esso abbia l'opzione Consenti sovrascrittura tramite scheda attivata con un segno di spunta. In cA tal fine attivare con un segno di spunta l'opzione Consenti sovrascrittura tramite scheda nella vista Comunicazione/Impostazioni di sistema.aso contrario, attivare con un segno di spunta tale opzione Consenti sovrascrittura tramite scheda nella vista Comunicazione/Impostazioni di sistema.
- Nella vista Comunicazione/Programma/Configurazione, scegliere il pulsante Scheda di mem....

Si aprirà la finestra Configurazione della scheda.

cheda Locaz. di mem: G:\						
Designazione: easyE4	SD					
Capacità: 57,92 G	в					
ancora libera: 57,92 G	в					
ile programmi						
File	Creato	Dimensi	NT	PRG-ID	Nome programma	FW
myprogram.prg	17.12.2024 10:37:18	2,49 kB	1	0		2.30
PC => Scheda	Ap	par.=> Sch	eda		Cancella	
Scheda => PC	Sci	neda => Ap	par.			
	Programma avvio:					~
egistrazioni data logger						
Scheda => PC		Ricomincia			Cancella	
					Cancella tutti	

Barra dei menu/Progetto/Scheda di mem..

Fig. 72: Finestra di dialogo utilizzo offline della scheda di memoria

Trasferire il programma

Premere il pulsante PC -> Scheda.

Si aprirà la finestra Selezione del file.

elezione del file						
elezionare la voce da mo	dificare:					
File	Timbro data e ora	Dimensi	NT	PRG-ID	Nome programma	FW
myprogramm.prg	28.01.2022 11:45:51	2,23 kB	0	0		1.40
nyprogramm.prg	~					
				OK		Annulla

Se l'elenco non contiene file, significa che sulla scheda non sono presenti programmi.

Nel menu a discesa immettere il nome desiderato per il programma, ad es. <test>. Il nome può essere diverso dalla denominazione *.e80 in easySoft 8. Oppure scegliere un nome dall'elenco. Oppure scegliere un nome dall'elenco.

Confermare la scelta con OK. Il programma dell'apparecchio selezionato nella vista Progetto sarà trasferito nella scheda.

Se il progetto è un'applicazione NET, si aprirà la finestra "Selezione dell'utente NET".

Selezionare l'utente NET il cui programma deve essere trasferito nella scheda di memoria di microSD, ad es. <utente NET NT1>.

Successivamente viene condotto il controllo di plausibilità, vedasi → "Controllo di plausibilità", pagina 632. Se il controllo di plausibilità dà esito positivo, comparirà la seguente domanda.

Definire il programma come programma d'avvio

"Inserire il programma anche come programma d'avvio sulla scheda?"

Confermare l'invito con SÌ, così il programma sarà definito come programma d'avvio per il boot. A questo scopo sarà generato il file BOOT.TXT che conterrà il nome del programma d'avvio. Il nome del programma d'avvio compare inoltre nella finestra "Configurazione della scheda" nel menu a discesa Programma d'avvio.

Il programma *.e80 viene compilato nel programma *.PRG e visualizzato nell'elenco.

Opzionale: verifica della scheda di memoria microSD

Con Gestione risorse è possibile verificare i contenuti della scheda di memoria microSD. Ora contiene il programma trasferito e il file BOOT.TXT.



Fig. 73: L'unità scheda di memoria microSD con la cartella PROGRAMMA contiene il file BOOT.TXT e il programma compilato test.prg

Ora la scheda è predisposta con tutti i requisiti per il boot. È quindi possibile eseguire il boot automatico dalla scheda.

3.6.3 Preparare la scheda nell'apparecchio easyE4 per l'avvio

Presupposti

 Sulla scheda di memoria microSD è presente almeno un programma compilato *.PRG

Per la configurazione l'apparecchio easyE4 deve trovarsi in modalità STOP. Se così non fosse, l'apparecchio lo indicherà.

- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio quando è spento.
- Inserire la tensione di alimentazione.
- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu SCHEDA.

Tab. 11: <i>Menu principale</i>				
STOP √ RUN				
PARAMETRI				
IMPOSTA ORA				
SCHEDA				
INFORMAZIONI	#			
opz. Programma	÷			

Aprire il percorso di menu PROGRAMMA



Aprire il percorso di menu PROGRAMMA D'AVVIO Tab. 13: Sche-



Selezionare dall'elenco contenente i nomi di tutti i programmi memorizzati sulla scheda di memoria il programma d'avvio.

A fine riga il segno di spunta \checkmark simboleggia il programma con cui si avvia l'apparecchio easyE4 non appena è presente la modalità RUN.

Tab. 14: Sche-

da\Programma\Programma d'avvio Nome programma 1 √ Nome programma 2 √ Nome programma 3 √



Se il display è vuoto, sulla scheda di memoria non sono memorizzati programmi.

Disinserire la tensione di alimentazione.

Ora la scheda è predisposta con tutti i requisiti per il boot. È quindi possibile eseguire il boot automatico dalla scheda.

3.7 Reset con scheda di memoria - riportare l'apparecchio allo stato predefinito.

Per eseguire il reset, procedere nel seguente modo:

- Sul PC, ad es. nell'editor di testo, creare un file vuoto e rinominarlo in RESET_ MY_E4.BIN.
- Copiare il file dal proprio PC direttamente nella directory root della scheda di memoria microSD.



- Spegnere l'apparecchio base easyE4.
- Inserire la scheda di memoria microSD.
- Spegnere l'apparecchio base easyE4.
- Poi spegnere l'apparecchio base easyE4 ed estrarre la scheda di memoria microSD.

L'apparecchio base easyE4 è stato resettato.

Programma, password e tutte le impostazioni sono cancellate, l'interfaccia di rete funziona con IP automatico.
3. Messa in funzione 3.8 Aggiornamento firmware

3.8 Aggiornamento firmware

È possibile aggiornare il firmware dei singoli apparecchi. La procedura differisce a seconda della generazione hardware degli apparecchi.

Gli apparecchi easyE4 sono aggiornabili dalla versione 1.00 in poi.

Un apparecchio aggiornato alla versione 1.10 o successiva non può più essere riportato alla versione 1.00.



Un apparecchio con versione 2.xx del firmware non è riportabile alla versione 1.xx.



La versione firmware 2.25 o superiore non può essere caricata direttamente su apparecchi con versione firmware 2.02 o 2.00. Tali apparecchi devono prima essere aggiornati alla versione firmware 2.10.

Gli apparecchi base a partire dalla generazione 05 sono dotati di un collegamento a un

modulo di comunicazione easy

- EASY-COM-SWD-..., è aggiornabile a partire dalla versione 1.30.
- EASY-COM-RTU-..., è aggiornabile a partire dalla versione 1.40.

Gli apparecchi base a partire dalla generazione 08 dispongono di una comunicazione sicura con easyProtocol V2. Sono sensibilmente più performanti rispetto alla generazione precedente poiché dispongono di una memoria di programma più capiente e possono comunicare più rapidamente. Gli apparecchi base easyE4 a partire da questa versione forniscono un certificato TLS per apparecchi basato sul certificato root di easyE4.

Fino alla generazione 08 la procedura per apparecchi base differisce da quella degli apparecchi di espansione o dei moduli di comunicazione.

L'aggiornamento del firmware si esegue con una scheda di memoria microSD.

Eaton Industries GmbH, Bonn mette a disposizione gli aggiornamenti del firmware sotto forma di file *.zip nel Download Center - Software, alla voce Aggiornamenti firmware.



Gli apparecchi dalla generazione 02 alla generazione 06 possono essere aggiornati unicamente con un firmware <V2.00.



Gli apparecchi dalla generazione 08 possono essere aggiornati soltanto con un firmware >V2.00.



Gli apparecchi base easyE4 della generazione 09 con firmware in versione 2.30 o superiore possono essere aggiornati, oltre che dalla scheda di memoria microSD, anche tramite il Web client o dal cloud AWS. Oltre al file *.fw, contenente l'aggiornamento del firmware, per gli apparecchi base con bootloader di versione 1.01 e precedente, nella stessa directory (ROOT) è presente anche un file di configurazione (*.ini). Tale file di configurazione controlla, tramite apposite voci, il comportamento degli apparecchi base durante l'aggiornamento.

Il file di configurazione consente ai produttori in serie di aggiornare consecutivamente il firmware di più apparecchi con una scheda di memoria microSD.

Gli apparecchi di espansione e i moduli di comunicazione easy non necessitano di alcun file di configurazione.



Se il firmware dell'apparecchio base easyE4 è già alla stessa versione dell'aggiornamento desiderato, non sarà ulteriormente aggiornato.

Tenere presenti i documenti relativi all'aggiornamento disponibili nel Download Center.

Vedasi anche

→ "Panoramica compatibilità easyE4", pagina 897

3. Messa in funzione 3.8 Aggiornamento firmware

3.8.1 Aggiornamento del firmware dell'apparecchio base

Tutti gli apparecchi base possono essere aggiornati con un firmware più recente.

Le versioni firmware 2.xx sono aggiornabili su tutti gli apparecchi della generazione 08 e successive.

Le versioni firmware 1.xx sono aggiornabili su tutti gli apparecchi delle generazioni dalla 01 alla 06.

La generazione a cui appartiene l'apparecchio easyE4 in uso è riportata sulla targa dati.

La versione del firmware installata sull'apparecchio base viene visualizzata durante la comunicazione online con l'apparecchio base easyE4 nel software easySoft 8*Vista Comunicazione/scheda Info HW* visualizzata.

Negli apparecchi base easyE4 dotati di display la versione del firmware è consultabile nel menu apparecchio *Informazioni\Sistema*, → Sezione "Menu Informazioni", pagina 173

L'aggiornamento del firmware lascerà inalterato un eventuale programma presente nell'apparecchio base. I dati rimanenti resteranno anch'essi invariati.

- Scaricare il firmware desiderato dal Download Center Software sul proprio computer.
- Collegare una scheda di memoria microSD (in formato FAT) al proprio computer.
- Decomprimere il firmware scaricato da PC nella directory ROOT della scheda di memoria microSD.



Fig. 74: Contenuto della scheda di memoria microSD con bootloader di versione 1.01

A seconda della versione del bootloader 1.xx presente sull'apparecchio base, da 01 a 06, si decomprimono i seguenti file, necessari per l'aggiornamento del firmware:

File decompressi	Versione boo- tloader 1.00	Versione boo- tloader 1.01
File firmware "EASYE4.FW"		
File di configurazione "e4update.ini"	_	

La versione del bootloader presente sull'apparecchio viene mostrata durante la comunicazione online con l'apparecchio base easyE4 nella *vista Comunicazione/scheda Info HW*.

Nel bootloader di versione 1.01, verificare i parametri contenuti nel file INI Nel file di configurazione "e4update.ini" verificare i rispettivi parametri ed eventualmente modificarli. A partire dalla versione firmware V1.12 i seguenti valori sono impostati come predefiniti:

forceupdate=0 (default) (voce dominante)

е

updateonce=1 (default)

force Aggiornamento	Aggiornamento once	
0	0	L'aggiornamento non viene eseguito.
0	1	L'aggiornamento viene eseguito una volta sola (default).
1 1	0 1	L'aggiornamento viene sempre eseguito dalla scheda di memoria microSD.



Se viene eseguito l'aggiornamento, la voce relativa ad updateonce contenuta nel file di configurazione sarà impostata automaticamente a 0.

Con le impostazioni predefinite l'aggiornamento del firmware viene eseguito una volta sola.

Per ulteriori aggiornamenti dalla scheda di memoria microSD è necessario modificare a mano il file di configurazione "e4update.ini" e impostare il valore forceupdate=1.

Spegnere l'apparecchio base easyE4.

Inserire la scheda di memoria microSD con il firmware nuovo nel lettore di schede microSD e inserire quest'ultimo nell'apparecchio.



Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia stabile e che durante l'aggiornamento del firmware l'apparecchio non si spenga. Un suo eventuale spegnimento potrebbe corrompere il firmware. In tal caso ripetere l'aggiornamento del firmware.

Accendere l'apparecchio base easyE4.

Versione del bootloader 1.01: la configurazione contenuta nel file "e4update.ini" viene analizzata dal bootloader di easyE4 e sottoposta a un controllo di compatibilità. Se il firmware presente nell'apparecchio corrisponde a quello presente sulla scheda, non viene aggiornato.

Versione del bootloader 1.00: il firmware viene trasmesso all'apparecchio base dalla scheda di memoria microSD.

Se il firmware può essere aggiornato nell'apparecchio, sul display comparirà un apposito messaggio, oppure il LED POW/RUN/stato mostrerà il processo di aggiornamento.

- II LED POW/RUN/stato lampeggia rapidamente, è in corso la ricerca del firmware sulla scheda microSD.
- II LED POW/RUN/stato lampeggia lentamente e ritmicamente, è in corso l'aggiornamento.

Dopodiché il nuovo firmware si avvierà.



- Il percorso menu *INFORMAZIONI\SISTEMA* mostra l'attuale versione del firmware.
- Disinserire la tensione di alimentazione.
- Estrarre la scheda di memoria microSD con il firmware dall'apparecchio.



Se il firmware trasferito dalla scheda di memoria microSD è più vecchio del firmware impostato nel progetto, non sarà possibile avviare il progetto.

Il progetto potrebbe contenere funzioni assenti dal firmware appena trasferito.

Per la versione 1.01 del bootloader:

se non si estrae la scheda di memoria microSD, i parametri contenuti nel file di configurazione "e4update.ini" saranno analizzati ad ogni accensione ed eventualmente il firmware sarà aggiornato.

Per la versione 1.00 del bootloader:

se non si estrae la scheda di memoria microSD, ad ogni accensione il programma si avvierà soltanto dopo che il firmware sarà stato trasferito nuovamente dalla scheda di memoria microSD.

Aggiornamento dell'apparecchio base a partire dalla generazione 08

L'aggiornamento del firmware per apparecchi easyE4 EASY-E4-...-12...C1(P) dalla generazione 08 in poi può essere avviato sia dal menu apparecchio, sia dal file di con-figurazione "e4settings.ini" sulla scheda di memoria microSD.



Fig. 75: Contenuto della scheda di memoria microSD con bootloader in versione 2.00

Il presupposto è che il file decompresso del firmware "E4_V2xx.FW" sia presente sulla scheda di memoria microSD.

Al menu apparecchio si accede tramite

- un apparecchio base con display, oppure
- dalla vista Comunicazione di easySoft 8 tramite la voce Visualizzazione\Display + tasti oppure
- tramite un display remoto con web server.

Per ogni apparecchio base è necessario eseguire un solo aggiornamento.

Per l'aggiornamento di un apparecchio base dotato di display, procedere nel modo seguente:

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\AGGIORNAMENTO\APPARECCHIO BASE.

Tab. 15: <i>Opz. siste-</i>			
ma\Aggiornamento			
AGGIORNAMENTO)		
APPARECCHIO			
BASE			
MODULO COM.	←		
ESPANSIONE	\rightarrow		

- Selezionare il corrispondente file del firmware.
- Premere il tasto OK per selezionare.

Comparirà una domanda di sicurezza

- Scegliendo "No", si ritorna al menu precedente.
- Scegliendo "Sì", l'aggiornamento si avvia immediatamente.

Sul display lampeggia la scritta "Update".

Al termine dell'aggiornamento il display ritorna al menu OPZ. SISTEMA\AGGIORNAMENTO\APPARECCHIO BASE.

Con il file di configurazione "e4settings.ini" è possibile preconfigurare determinati parametri di sistema, → Sezione "Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.", pagina 154.

3.8.2 Aggiornamento del firmware dell'espansione

L'aggiornamento delle espansioni deve essere eseguito dal menu apparecchio di un apparecchio base easyE4.

Le espansioni della prima generazione di easyE4 (con il firmware in versione 1.00) non possono essere aggiornate perché tali apparecchi sono fisicamente sprovvisti di bootloader. La versione del firmware presente sull'apparecchio è visualizzata nel software

3. Messa in funzione 3.8 Aggiornamento firmware

easySoft 8, durante la comunicazione online nella *vista Comunicazione/scheda Info HW*.

Al menu apparecchio si accede tramite

- un apparecchio base con display, oppure
- dalla vista Comunicazione di easySoft 8 tramite la voce Visualizzazione\Display + tasti oppure
- tramite un display remoto con web server.

Per ogni espansione è necessario eseguire un singolo aggiornamento.

Come per l'aggiornamento degli apparecchi base, il presupposto è che il necessario file decompresso del firmware, "*.FW", sia presente sulla scheda di memoria microSD.

- Caricare il firmware desiderato sul proprio computer.
- Collegare una scheda di memoria microSD (in formato FAT) al proprio computer.
- Decomprimere il firmware scaricato tramite PC nella directory ROOT della scheda di memoria microSD



Il file decompresso deve essere un file del firmware adatto all'apparecchio di espansione easyE4 (*.FW).

> Per l'aggiornamento non è richiesta alcuna voce del file di configurazione.

Per l'aggiornamento del firmware l'apparecchio di espansione easyE4 deve essere collegato all'apparecchio base tramite il connettore .

Il numero dell'espansione easyE4 è stabilito in base alla posizione dopo l'apparecchio base nel blocco di montaggio, contando da 1 a partire da sinistra. Il numero massimo assegnabile a un'espansione del blocco è 11.

Per ogni espansione è necessario eseguire un singolo aggiornamento.

Aggiornamento di un'espansione tramite un apparecchio base con display

Le espansioni della prima generazione di easyE4 (con il firmware in versione 1.00) non possono essere aggiornate perché tali apparecchi sono fisicamente sprovvisti di bootloader.

Per l'aggiornamento di un'espansione tramite un apparecchio base dotato di display, procedere nel modo seguente:

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\AGGIORNAMENTO\ESPANSIONE.



Selezionare prima il numero dell'espansione easyE4 all'interno del blocco, i numeri ammissibili vanno da 1 a 11.



- Selezionare il corrispondente file del firmware.
- Premere il tasto OK per selezionare.

Comparirà una domanda di sicurezza

- Scegliendo "No", si ritorna al menu precedente.
- Scegliendo "Sì", l'aggiornamento si avvia immediatamente.

Sul display lampeggia la scritta "Update".

Al termine dell'aggiornamento il display ritorna al menu OPZ. SISTEMA\AGGIORNAMENTO\ESPANSIONE.

Ripetere la procedura per ulteriori espansioni easyE4.



L'informazione hardware (Info HW) relativa a quale versione del firmware è presente sull'espansione easyE4 è consultabile soltanto tramite easySoft 8.

A tal fine, collegarsi al proprio blocco easyE4 nella vista Comunicazione. Nell'area di lavoro Configurazione, la scheda Info HW conterrà la voce Versione FW.

3. Messa in funzione 3.8 Aggiornamento firmware

3.8.3 Aggiornamento del firmware del modulo di comunicazione easy

L'aggiornamento dei moduli di comunicazione easy deve essere eseguito dal menu apparecchio di un apparecchio base easyE4.

La versione del firmware presente sull'apparecchio è visualizzata nel software easySoft 8, durante la comunicazione online nella *vista Comunicazione/scheda Info HW*.

Al menu apparecchio si accede tramite

- un apparecchio base con display, oppure
- dalla vista Comunicazione di easySoft 8 tramite la voce Visualizzazione\Display + tasti oppure
- tramite un display remoto con web server.

È necessario ripetere l'aggiornamento per ciascun modulo di comunicazione easy.

Come per l'aggiornamento degli apparecchi base, il presupposto è che il necessario file decompresso del firmware, "*.FW", sia presente sulla scheda di memoria microSD.

- Caricare il firmware desiderato sul proprio computer.
- Collegare una scheda di memoria microSD (in formato FAT) al proprio computer.
- Decomprimere il firmware scaricato tramite PC nella directory ROOT della scheda di memoria microSD



Il file decompresso deve essere un file del firmware adatto al modulo di comunicazione easy (*.FW).



Per l'aggiornamento non è richiesta alcuna voce del file di configurazione.

Per l'aggiornamento del firmware il modulo di comunicazione easy deve essere collegato all'apparecchio base tramite il connettore.

Il numero del modulo di comunicazione easy è indicato con il numero 01.

È necessario ripetere l'aggiornamento per ciascun modulo di comunicazione easy.

Aggiornamento di EASY-COM-... tramite un apparecchio base dotato di display

Per l'aggiornamento di un modulo di comunicazione easy tramite un apparecchio base dotato di display, procedere nel modo seguente:

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\AGGIORNAMENTO\MODULO COM..

Tab. 18: <i>Upz. sist</i>	e-
ma\Aggiorname	nto
AGGIORNAMENTO	
APPARECCHIO	
BASE	
MODULO COM.	←
ESPANSIONE	\rightarrow

- Premere il tasto OK.
- Saltare il numero del modulo di comunicazione easy con il tasto cursore P4 Tab. 19: OPZ.



Con i tasti < > selezionare il file del firmware corrispondente, ad es. "eComSWD_B0023.fw".



- Si noti che il nome del file del firmware non può essere più lungo di 14 caratteri.
- Premere il tasto OK per selezionare.

Comparirà una domanda di sicurezza

- Scegliendo "No", si ritorna al menu precedente.
- Scegliendo "Si", l'aggiornamento si avvia immediatamente.

Sul display lampeggia la scritta "Update".

Al termine dell'aggiornamento il display torna alla visualizzazione dello stato.



L'informazione hardware (Info HW) relativa alla versione del firmware presente sul modulo di comunicazione è consultabile soltanto da easySoft 8.

Per farlo, collegarsi al proprio blocco easyE4 nella vista Comunicazione. Nell'area di lavoro Configurazione, la scheda Info HW conterrà la voce Versione FW.

3.9 Funzioni della scheda di memoria microSD

Gli apparecchi base easyE4 possono essere dotati di una scheda di memoria microSD.

L'apparecchio easyE4 supporta schede di memoria microSD di capacità compresa tra 128 MB e 32 GB (SD e SDHC in formato FAT12/16/32, classe di velocità: Class 2 o superiore).

La versione firmware 2.00 o superiore supporta anche le schede di memoria SDXC fino a 256GB.



Le schede di memoria SDXC di capacità superiore sono spesso formattate in exFAT. Prima di utilizzarle, occorre formattarle in FAT32 con easyE4 o con un PC.

Vedasi anche

→ Sezione "", pagina 222



Le seguenti funzioni di gestione schede per la scheda di memoria microSD e la funzione online non sono disponibili in modalità demo.

 \rightarrow

Nota sulla sicurezza degli apparecchi in caso di modifiche rilevanti: Se compare una domanda di sicurezza nel menù apparecchio, l'azione sarà eseguita soltanto dopo aver selezionato Sì e aver premuto il tasto OK di conferma.



Non utilizzare, né estrarre una scheda di memoria microSD mentre easyE4 è acceso.

La scheda di memoria consente le seguenti funzioni:

- Avvio automatico dalla scheda di memoria easyE4 può caricare dalla scheda di memoria ed eseguire un programma d'avvio
- 2. Reset riporta l'apparecchio allo stato in cui era al momento della consegna.
- 3. Caricare il nuovo firmware
- Definire una schermata d'avvio per il display di EASY-E4-...-12...C1(P) Sulla scheda di memoria è possibile salvare un file boot.bmp e visualizzarlo sul display all'avvio di easyE4 e al collegamento della scheda
- 5. Trasferire programmi applicativi, memorizzare molteplici programmi
- 6. Registrare dati

→ Sezione "DL - Data logger", pagina 523

Per trasferire programmi oppure per utilizzare la funzione Data logger, la scheda di memoria

microSD deve essere appositamente formattata.

Per il trasferimento vero e proprio si utilizza easySoft 8 nella vista Progetto. Con il modulo funzionale DL - Data logger è possibile registrare dati e stati.

3. Messa in funzione3.9 Funzioni della scheda di memoria microSD

3.9.1 Rilasciare la scheda di memoria microSD

In alternativa all'estrazione della scheda di memoria dall'apparecchio, è possibile rilasciarla agendo da easySoft 8.

3.10 Definire la schermata d'avvio per il display di EASY-E4-...-12...C1(P)

È possibile generare una propria grafica monocromatica esternamente, in ogni programma. Creare a tale scopo un file *.bmp denominato boot.bmp.

Il formato predefinito è 128 x 96 pixel (larghezza x altezza), in alternativa 128 x 64 pixel. È possibile utilizzare due colori visualizzati in gradazioni di grigio. Il nome boot.bmp non deve essere modificato.

Logo di avvio



⇔ 128 px ⇔

Fig. 76: boot.bmp

- Trasferire questo logo alla scheda di memoria di microSD.
- Salvare il file boot.bmp direttamente sulla scheda di memoria.

Scheda di memoria microSD nel PC

🛯 📙 easyE4_mirco-sd 🚽	🚽 👢 LOGS
👢 LOGS	🗼 PROGRAM
NOGRAM	🧃 boot.bmp

Fig. 77: Salvataggio di boot.bmp

Non appena si accende l'apparecchio easyE4,

il file boot.bmp viene mostrato come logo di avvio per la durata di visualizzazione prestabilita.



Affinché il logo d'avvio funzioni, la scheda di memoria microSD deve restare inserita nell'apparecchio.

3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

È possibile definire alcune impostazioni di sistema dell'apparecchio base dalla generazione 08 tramite il file "e4settings.ini" e trasferirle sull'apparecchio tramite la scheda microSD senza utilizzare easySoft 8, né il menu apparecchio. Queste impostazioni di sistema non fanno parte di un programma applicativo.

Il file "e4settings.ini" viene memorizzato nella directory (ROOT), la stessa utilizzata per un aggiornamento del firmware.

La creazione ed elaborazione di questo file "e4settings.ini" deve avvenire sotto forma di file di testo ASCII. È possibile eseguire questa operazione con un qualsiasi editore di testi del PC.

La sintassi dell'assegnazione dei valori può essere desunta dall'esempio di file ini, vedere → Sezione " Esempio "e4settings.ini" come contenuto di file a partire dalla generazione 08", pagina 159



La sintassi è vincolante e deve essere rispettata precisamente. I valori sono modificabili.

Le seguenti impostazioni di sistema relative alla visualizzazione e al comportamento di aggiornamento sono impostabili nel file "e4settings.ini":

- Lingua del display
- Luminosità del display 1 e 2
- Timeout della commutazione di luminosità
- Impostazione dei colori
- Ora di avvio dello schermo grafico
- Comportamento di aggiornamento del firmware

Per trasferire i parametri del file "e4settings.ini" sull'apparecchio base, procedere nel seguente modo:

- Spegnere l'apparecchio base easyE4.
- Inserire la scheda di memoria microSD con il file "e4settings.ini" nel lettore di schede microSD e inserire quest'ultimo nell'apparecchio.
- Spegnere l'apparecchio base easyE4.

In seguito, i parametri saranno importati dall'apparecchio base.



Se il valore immesso non è plausibile,

resta memorizzato il valore impostato in precedenza e proveniente dall'apparecchio base.



Non è necessario impostare parametri superflui. La sequenza dei parametri non è definita.

3. Messa in funzione 3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

Display Language - Lingua del display

Impostazione della lingua dei menu degli apparecchi, → Sezione "Cambiare lingua", pagina 654

Tab. 20: Display Lan-

gua	ge
0	English
1	DEUTSCH
2	FRANCAIS
3	ESPAŇOL
4	ITALIANO
5	NEDERLANDS
6	POLSKI
7	ČESKÝ
8	PORTUGUÊS
9	РУССКИЙ
10	TÜRKÇE
11	ROMÂNĀ
12	MAGYAR
13	SRPSKI
14	HRVATSKI
15	SLOVENŠČINA

Brightness1, Brightness2 - Luminosità del display 1 e 2

I due gradi di luminosità 1 e 2 sono impostabili come multipli di 10, quindi sono editabili a intervalli di 10.

Il campo di valori è compreso tra 0 e 100 (%). Un eventuale valore intermedio viene arrotondato al multiplo di dieci successivo

Brightness1 Luminosità del display durante l'utilizzo dell'apparecchio, vedere. → Sezione "Visualizzazione", pagina 646 Valore predefinito: 100

Brightness2 Indicazione della luminosità per la modalità di riposo Valore predefinito: 50 Valore: 0 corrisponde alla disattivazione del display in modalità di riposo

3. Messa in funzione 3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

Timeout Brightness - Timeout della commutazione della luminosità

Indicazione del tempo in secondi, trascorso il quale il display entrerà in modalità di riposo

se l'apparecchio easyE4 non viene utilizzato.

Il tempo di commutazione tra questa luminosità del display 1 e 2 deve essere indicato in secondi in base alla tabella sottostante.

Tab. 21: *Timeout*

Driyi	liness
0	s
10	s
30	s
60	s (1 min)
120	s (2 min)
300	s (5 min)
600	s (10 min)
900	s (15 min)

Se viene indicato un valore intermedio in secondi, esso viene arrotondato al secondo successivo in base alla tabella.

Esempio: se nel file *.ini sono indicati 2 secondi, il valore è arrotondato a 10 secondi.

3. Messa in funzione 3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

Color - Impostazione del colore

Grazie a questa indicazione di un indice è possibile definire lo schema cromatico del display, comprendente le voci dei menu e dei titoli, i messaggi di avviso e di errore, nonché i campi di immissione e il colore del cursore, come una delle 16 combinazioni di colori predefinite.

Sono significative le impostazioni dei colori per il comando a distanza dell'easyE4, ad es. sull'easyE RTD, nell'easySoft 8 o nel server web.

La seguente tabella elenca i due colori predominanti nello schema cromatico per il testo e per la configurazione dello sfondo con il corrispondente valore dell'indice cromatico:

0	Nero/bianco (default)
1	Bianco/nero
2	Nero/bianco (alternativa)
3	Bianco/nero (alternativa)
4	Nero/bianco (alternativa2)
5	Bianco/nero (alternativa2)
6	Blu grigiastro/blu chiaro
7	Bianco/blu scuro
8	Marrone scuro/marrone chiaro
9	Marrone chiaro/marrone scuro
10	Verde scuro/verde chiaro
11	Verde chiaro/verde scuro
12	Rosso scuro/rosso chiaro
13	Rosso chiaro/rosso scuro
14	Lilla scuro/lilla chiaro
15	Nero/bianco (alternativa3)

Indice cromatico dei due principali colori per la configurazione del testo e dello sfondo



Fig. 78: schema cromatico facente parte dell'indice nel comando a distanza dell'easyE4

3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

Timeout start graphics - Ora di avvio dello schermo grafico

Durata di visualizzazione dell'immagine boot.bmp prima che appaia l'indicazione di stato.

La durata di visualizzazione dell'immagine di avvio è configurabile entro i limiti 0 e 10 secondi (0<=x<=10).

→ Sezione "Definire la schermata d'avvio per il display di EASY-E4-...-12...C1(P)", pagina 153

Aggiornamento del firmware - Comportamento

Una possibilità alternativa di avviare l'aggiornamento del firmware sull'apparecchio base tramite il file di configurazione se non è disponibile un display, oppure se non è possibile accedere al menu apparecchio. Vedere → Sezione "Aggiornamento firmware", pagina 141

Per questo sono necessari due parametri:

- updatefw Aggiornamento mirato del firmware tramite impostazione dei valori consentiti: 0 o 1. Se il valore non è impostato a 1, non avviene alcun aggiornamento del firmware, ma le altre impostazioni di sistema vengono importate.
- updatefile: Selezione mirata di un determinato aggiornamento del firmware <file name>.fw. Il rispettivo file *.fw deve trovarsi nella directory ROOT della scheda di memoria microSD. Per sapere quale aggiornamento firmware è adatto a una determinata generazione di hardware, vedere → Sezione "Aggiornamento firmware", pagina 141

Esempio "e4settings.ini" come contenuto di file a partire dalla generazione 08

sample e4settings.ini file
Display Language=0 Brightness1=80 Brightness2=70 Timeout Brightness=30 Timeout start graphics=1 updatefw=1 updatefile:E4_V200.fw Color=3

Vedasi anche

- → "Panoramica del comportamento all'avviamento", pagina 119
- → "Impostazioni di sistema", pagina 644

3.11 Impostare i parametri di sistema tramite scheda di memoria - e4settings.ini.

4. Azionamento

Gli apparecchi base si differenziano per il tipo di azionamento. Possono essere azionati soltanto gli apparecchi base dotati di display e di tasti EASY-E4-...-12...C1(P).

Gli apparecchi base con display a LED per la diagnosi EASY-E4-...-12...CX1(P) e tutti gli apparecchi di espansione forniscono soltanto una visualizzazione codificata del lampeggiamento dei LED.

 \rightarrow Sezione "Comportamento di avviamento di relè di comando easyE4 con display a LED", pagina 110

4.1 Apparecchio base con display e tasti



Fig. 79: Display e tastiera

4.1.1 Display LCD

Display monocromatico dell'apparecchio con 6 righe da 16 caratteri ciascuna (128 x 96 pixel).

I	1			4			7	8		Е	0	F
NT	1		Ρ						DC	2	Ρ	-
MO		1	3	:	0	8					s	Т
Q	1			4						R	U	Ν
De	Ų	i	c	e		n	а	m e	2			
16	7		6	7		З		1				

Fig. 80: Esempio di visualizzazione di stato sul display

Il display può mostrare testi, valori, parametri e pseudografici (grafici a barre).

Lo stato viene visualizzato dopo l'accensione e mentre l'apparecchio è in funzione, dopo un tempo impostabile di inutilizzo dell'apparecchio, in modalità di riposo.

4. Azionamento

4.1 Apparecchio base con display e tasti

4.1.1.1 Retroilluminazione a colori del display

Il retro del display può essere illuminato di bianco, rosso o verde per segnalare determinati stati dell'apparecchio, oppure essere disattivato.

La luminosità della retroilluminazione è regolabile su 3 livelli.

Premere il tasto OK sull'apparecchio per aprire il menu principale dalla visualizzazione di stato.

La posizione del cursore o la possibile azione lampeggia sul display. Il segno di spunta ✓ indica l'attuale selezione. Dato che il display contiene soltanto 6 righe, può essere necessario scorrere con i tasti cursore ⊗ ⊚ fino alle altre righe disponibili.

Nell'apparecchio easyE4 l'impostazione viene eseguita nel menu *OPZ.* SISTEMA\SISTEMA\DISPLAY, → Sezione "Visualizzazione", pagina 646

4.1.2 Tastiera

DEL	Cancellare nello schema elettrico
ALT	Funzioni speciali nello schema elettrico, visualizzazione di stato
Tasti cur- sore ⊗ ⊗ ⊗	Sposta cursore, Seleziona voci di menu, Imposta numeri, contatti e valori
ESC	Torna indietro, Annulla
OK	Avanza, Salva

La visualizzazione di stato compare dopo l'accensione e mentre l'apparecchio è in funzione, in modalità di riposo dopo un tempo impostabile di inutilizzo dell'apparecchio.

- Premere il tasto OK sull'apparecchio per aprire il menu principale dalla visualizzazione di stato.
- 🕨 Scorrere con i tasti cursore \land 🛇 fino alle singole voci di menu.
- Confermare ogni selezione con il tasto OK e aprire così il percorso menu.

Se è stata scelta questa opzione, sul display comparirà il carattere 6.

4. Azionamento 4.1 Apparecchio base con display e tasti

4.1.3 Gestione dei menu e immissione di valori

2 volte	Apre un menu speciale
ESC	Ritorna al livello di menu precedente Annullare i dati immessi dall'ultimo OK
OK	Passa al successivo livello di menu Richiama la voce di menu Attiva, modifica, salva i dati immessi
Tasti cur- sore ⊗ ⊗ ⊗	Cambia la voce di menu, modifica il valore, Attiva, modifica, salva i dati immessi

Funzione dei tasti cursore sotto forma di tasti P:

$\langle\!\!\langle$	Ingresso P1
----------------------	-------------

- lngresso P2
- Ingresso P3
- Ingresso P4
- Premere il tasto OK sull'apparecchio EASY-E4-... per aprire il menu dalla visualizzazione di stato.
- ▶ Scorrere con i tasti cursore 🗞 😔 fino alle singole voci di menu.
- Confermare ogni selezione con il tasto OK e aprire così il percorso menu.

Se è stata scelta questa opzione, sul display comparirà il carattere 6.

4. Azionamento

4.1 Apparecchio base con display e tasti

4.1.4 Visualizzazione del cursore

l tasti cursore $\otimes \otimes \otimes \otimes$ nel programma easyE4 svolgono tre funzioni:

- Spostamento
- Immissione
- Collegamento

Il cursore lampeggiante indica la modalità corrente.

L'attuale selezione lampeggia nel display di easyE4.

œ	In modalità Spostamento posizionare il cursore con i tasti cursore (A) (S) (S) (S) sullo schema elettrico per selezionare una linea circuitale, un contatto, una bobina relè oppure la posizione di selezione di una funzione bobina o di un NET-ID.
I 01	Con il tasto OK è possibile entrare in modalità Immissione per poter immet- tere o modificare un valore nella posizione in cui si trova il cursore. Se si preme il tasto ESC in modalità Immissione, si ripristinano le ultime modifiche di un dato immesso.
I	Con il tasto ALT passare a Collegamento per cablare contatti e relè; Premendo nuovamente il tasto ALT si ritorna in modalità Spostamento .
ESC	Con il tasto ESC si esce dal programma (visualizzazione dello schema elet- trico e dei parametri).

4.1.5 Immissione di valori

		Selezione della posizione.
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	$\bigotimes$	Seleziona e/o imposta valori in quel punto
ESC		Annulla, conserva il valore precedente
OK		Salva impostazione

### 4. Azionamento 4.2 Modalità operative di easyE4

### 4.2 Modalità operative di easyE4

Un apparecchio easyE4 conosce le modalità RUN e STOP.

### 4.2.1 Modalità operativa RUN

In modalità RUN il programma memorizzato nell'apparecchio viene eseguito subito dopo

l'accensione, continuamente, finché l'utente non seleziona STOP, non si verifica un errore di sistema, oppure finché la tensione alimentazione non viene disinserita. Le uscite sono comandate in base alle condizioni logiche di commutazione. I parametri restano memorizzati in caso di mancanza di tensione. Soltanto l'orologio in tempo reale deve essere reimpostato, una volta trascorso un tempo tampone, → "Memorizzazione transitoria dell'orologio calendario", pagina 902

In modalità RUN:

- viene letta l'immagine di processo degli ingressi.
- viene eseguito il programma.
- viene comandata la NET (ETHERNET, web server e Modbus TCP),
- viene visualizzata l'immagine di processo delle uscite.

L'apparecchio easyE4 con display non si avvia in modalità RUN se si disattiva il comportamento di avviamento AVVIAMENTO RUN.

Gli apparecchi easyE4 con indicatore a LED presentano un comportamento all'avviamento differente. Qui le funzioni AVVIAMENTO RUN e AVVIAMENTO SCHEDA si attivano automaticamente perché non sono possibili operazioni di avviamento manuale.).

Per maggiori informazioni sulla funzione AVVIAMENTO SCHEDA, si veda IL → Sezione "Impostare comportamento all'avviamento", pagina 655

#### 4.2.2 Modalità operativa STOP

Nella modalità STOP il programma non viene eseguito. Solo in questa modalità è possibile programmare lo schema elettrico, modificare i parametri di sistema o configurare la comunicazione.

Inoltre è possibile salvare il programma sulla scheda di memoria microSD esterna, oppure caricarlo dalla scheda di memoria esterna stessa.



### **AVVERTENZA RELATIVA ALL'AVVIO AUTOMATICO!**

Progettare il proprio macchinario/impianto in modo che l'avvio automatico dell'apparecchio easyE4 non provochi mai un avvio indesiderato del macchinario/impianto.

### 4. Azionamento 4.2 Modalità operative di easyE4

Creare il proprio programma in modo tale che, dopo l'inserzione dell'alimentazione elettrica, si ottenga sempre un comportamento all'avvio ben definito e sicuro.

Il cambio di modalità, il passaggio da RUN a STOP e viceversa, viene effettuato nel menu principale dell'apparecchio easyE4,→ Sezione "Menu STOP RUN per la modalità operativa", pagina 169



Se non è memorizzato nessun programma su easyE4, non è possibile entrare nella modalità RUN. Non è neanche possibile eseguire una configurazione.

 $\rightarrow$ 

Per la configurazione il programma deve essere arrestato.

Il cambio di modalità può essere protetto da password.

#### Sessione in corso



per eseguire operazioni in easyE4

Tab. 23: <i>Menu principale</i>			
STOP √ RUN			
PARAMETRI			
IMPOSTA ORA			
SCHEDA			
INFORMAZIONI			
OPZ.	÷		
PROGRAMMA			

## 4.3 Sistemi di comando di selezione menu e di immissione valori

ОК	Conferma la selezione, il valore			
ESC	Annulla, torna indietro			
DEL	Cancella			
ALT	A seconda del punto di partenza: cambia rappresentazione, salta all'inizio o alla fine del menu, - Salta alla riga successiva			
٢	Vai a sinistra			
$\bigcirc$	Vai a destra			
8	Sali, incrementa il valore			
$\bigcirc$	Scendi, riduci il valore			

### 4.3.1 Sistemi di comando nei menu apparecchio

#### 4.3.2 Sistemi di comando nell'editor schemi elettrici e moduli

Tasto	Effetto	
DEL	Cancella collegamenti, contatti, relè o circuiti vuoti	
ALT	Commuta i contatti NC ed NA, cabla contatti, relè e linee circuitali, aggiunge linee circuitali	
$\otimes \otimes$	Modifica valore, cursore in alto, in basso	
$\bigcirc$	Modifica posizione, cursore a sinistra, a destra	
ESC	Ripristina l'impostazione dall'ultimo OK, esce dall'attuale visualizzazione,	
	menu	
OK	Modifica contatto / relè. Inserisci di nuovo, salva impostazioni	
$\bigcirc$	Come tasto P, ingresso P1	
۲	Come tasto P, ingresso P2	
0	Come tasto P, ingresso P3	
$\otimes$	Come tasto P, ingresso P4	

## 4. Azionamento4.3 Sistemi di comando di selezione menu e di immissione valori

### 4.3.3 Selezionare il menu apparecchio

A partire dall'indicazione di stato è possibile entrare nei singoli sottomenu dal menu principale.

Premere il tasto OK.

Comparirà il menu principale.

La barra di scorrimento sul lato destro indica che esistono ulteriori voci di menu.

Dato che la visualizzazione comprende soltanto 6 righe, può essere necessario scorrere con i tasti cursore  $\circledast$  sino alle altre righe.



Una barra di scorrimento orizzontale indica ulteriori opzioni di selezione. È possibile accedervi, eventualmente, con i tasti cursore © D.

### 4.4 Panoramica dei menu dell'apparecchio

La struttura dei menu, con le diramazioni del menu principale e dei vari sottomenu, è descritta qui di seguito.

.

.

#### 4.4.1 Menu principale

Sessione in corso		
Tab. 25: <i>Menu princ</i> . STOP RUN √	ipale	
PARAMETRI		
IMPOSTA ORA		
SCHEDA		
OPZ.		
PROGRAMMA		

per eseguire o in easyE4	perazion
Tab. 26: <i>Menu prin</i>	cipale
STOP √ RUN	
PARAMETRI	
IMPOSTA ORA	
SCHEDA	
INFORMAZIONI	
OPZ.	÷
PROGRAMMA	

### 4.4.2 Menu STOP RUN per la modalità operativa

Questo sottomenu consente di cambiare modalità.



### Vedasi anche

→ Sezione "Modalità operative di easyE4", pagina 165

F

#### 4.4.3 Menu Parametri

In questo sottomenu sono elencati i moduli funzionali utilizzati nell'attuale programma. A runtime è così possibile modificare eventuali costanti presenti nel programma senza arrestarlo, né ritrasmetterlo.

Se la password è attiva e i parametri fondamentali +/- di ogni modulo funzionale sono stati definiti, è possibile consentire o impedire in modo mirato all'operatore dell'impianto di modificare i valori.

I moduli funzionali i cui parametri di base sono stati impostati su + nell'editor moduli tramite il carattere +/-, sono visualizzati nel menu PARAMETRI e sono modificabili. È possibile modificare soltanto costanti. Gli altri operandi sono esclusi dalle modifiche. La possibilità di modifica mediante la voce di menu PARAMETRI esiste anche quando il programma, e quindi l'editor moduli, è stato protetto da password.

Le modifiche alle singole costanti si apportano direttamente con il tasto OK, per annullarle premere il tasto ESC.

		Elenco dei moduli pre- senti nell'attuale pro- gramma,		l'attuale programma non utilizza moduli funzionali		
		ad es.				
ab. 29: <i>Parametri</i>		Tab. 30:	Para	metri		Tab. 31: <i>Parametri</i>
STOP ✓ RUN PARAMETRI MPOSTA ORA SCHEDA NFORMAZIONI		T 01 C 02	Ü	S	+	NESSUN MODULO CONTENUTO!
PROGRAMMA	÷	L:1		STOP		

I parametri dei singoli moduli vengono mostrati in un altro sottomenu dopo essere stati attivati con il tasto OK e possono anche essere modificati con i tasti cursore.

Tab. 32: Esempio di modulo						
temporizzatore						
T 01	Ü	S	+			
> 1	000	800				
>12	009	200				
QV>	000	000				

#### 4.4.4 Menu Imposta orologio

Questi sottomenu servono a impostare la data e l'orario, a selezionare il formato di visualizzazione della data e a modificare l'ora legale e le impostazioni dell'orologio radiocontrollato integrato nell'apparecchio easyE4.

#### Apre altri menu



Tab. 34: *Imposta ora* IMPOSTA ORA ORA LEGALE ORO.RADIOCONTR. OROLOGIO ASTRO.

ra&data				
DD-MM-YYYY				
VE 13.08.2018				
12.03.04				

Tab. 36: Imposta ora\Ora

legale



#### Tab. 37: Imposta ora\Orologio radiocontrollato

ORO.RADIOCONTR. ATTIVO : SÌ INGRESSO : 1001 DIFFEREN. : +000'

Tab. 38: Imposta oro-

 Iogio\orologio astro.

 OROLOGIO
 ASTRO.

 LAT
 N089.
 9990000

 LON
 E000.
 0000000

 DIFFEREN.:
 +000'

#### Vedasi anche

→ Sezione "Impostare l'orario e la data", pagina 669

#### 4.4.5 Menu Scheda

### Il sottomenu è disponibile soltanto se nello slot viene rilevata una scheda di memoria.





#### Tab. 43: *Scheda\Gestisci scheda* FORMATTA ABILITA

Tab. 44: *Sche-*



### Vedasi anche

→ Sezione "Funzioni della scheda di memoria microSD", pagina 151

 $\rightarrow$  Sezione "Trasferire programmi dalla e nella scheda di memoria microSD", pagina 221

 $\rightarrow$  Sezione "Configurazione della scheda microSD e dell'ID apparecchio", pagina 668

#### 4.4.6 Menu Informazioni

#### Mostra lo stato effettivo dell'apparecchio easyE4.

#### Apre ulteriori menu

Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.

Tab. 45: <i>Menu principale</i>			
STOP √ RUN			
PARAMETRI			
IMPOSTA ORA			
SCHEDA			
INFORMAZIONI	#		
opz. Programma	÷		

ACTUAL CONFIG SISTEMA PRODUCT QR CODE

Tab. 46: Informazione



Information\Actual Config



Mostra le versioni presenti su easyE4 Indica la denominazione tipo OS: versione del firmware B: versione build del firmware CRC: risultato della verifica ciclica di ridondanza HW VER.: versione hardware/revisione S/N numero di serie Product Date: data di produzione **Bootloader: versione** Indirizzo MAC Information\Product_QR Code Visualizzazione del QR code di easyE4

e con ∞, visualizzati in chiaro, il numero di serie e il codice di sicurezza

Per l'aggiornamento degli apparecchi

- → Sezione "Aggiornamento firmware", pagina 141
- → Sezione "Informazioni sull'apparecchio", pagina 678
- $\rightarrow$  "Panoramica compatibilità easyE4", pagina 897

2550

#### 4.4.7 Menu Opzioni di sistema

#### Le impostazioni fondamentali del sistema vengono configurate qui.

#### Apre altri menu Tab. 47: Menu principale Tab. 48: Opzioni di sistema STOP √ RUN SICUREZZA PARAMETRI SISTEMA LINGUA MENU IMPOSTA ORA CANCELLA PROGR. SCHEDA NET ETHERNET INFORMAZIONI AGGIORNAMENTO OPZ. ÷ PROGRAMMA

Tab. 49:

Opz. sistema\Sicurezza PASSWORD IMPOSTAZIONI

#### Tab. 50: Opz. siste-

na\Sistema	
FILTRO INGR.	
TASTIP√	
AVVIO RUN	
AVVIA.	
CARICA SCHEDA	■
DISPLAY	
ID APPARECCHIO	÷
LOGO AVVIO	

### Tab. 51: Opz. siste-

ma\Lingua menu English DEUTSCH  $\checkmark$ FRANCAIS ESPAŇOL ITALIANO NEDERLANDS ÷ POLSKI ČESKÝ PORTUGUÊS русский TÜRKÇE ROMÂNĂ MAGYAR SRPSKI HRVATSKI SLOVENŠČINA

Tab. 52: Opz. sistema\Cancella progr. CANCELLA PROG.?

SÌ

NO

Cancella il programma nell'apparecchio easyE4.

Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.

Tab. 53: <i>Opz. sistema\Net</i>			
NET-GROUP:	00		
NET-ID:	00		
BUSDELAY:	000		
REMOTE RUN			

Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese. easyE RTD disponibile dalla versione 1.25 del sistema operativo, E-mail di prova dalla versione 2.0 del sistema operativo

disponibile dalla ver-

sione 1.10 del sistema

Tab. 54: *Opz. sistema\Ethernet* ADDRESS MODE IP ADDRESS SUBNET MASK GATEWAY ADDRESS DNS SERVER easyE RTD E-mail di prova

Tab. 55: *Opz. siste ma\Aggiornamento* AGGIORNAMENTO APPARECCHIO BASE MODULO COM.  $\leftarrow$ ESPANSIONE  $\rightarrow$ 

### Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Impostazioni di sistema", pagina 644

operativo

- $\rightarrow$  Sezione "Sicurezza protezione mediante password", pagina 664
- → Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734
- → Sezione "Server web configurare", pagina 741
- → Sezione "Modbus TCP", pagina 845
- → Sezione "Configurare la funzione email", pagina 771
- $\rightarrow$  Sezione "Comoda visualizzazione per easyE4", pagina 871
- $\rightarrow$  Sezione "Funzioni della scheda di memoria microSD", pagina 151

#### 4.4.8 Menu Programma



Questo menu è disponibile soltanto nello stato alla consegna di easyE4 e/o se nell'apparecchio easyE4 è memorizzato un programma creato con il metodo di programmazione EDP.

In questo menu è possibile creare direttamente un programma con il metodo di programmazione EDP nell'apparecchio easyE4.



Apre un altro menu Tab. 57: *Programmi* 

SCHEMA ELETTR.

MODULI

Visualizzazione e modifica dello schema elettrico attivo, ad es.



l parametri dei singoli moduli compariranno in un altro sottomenu, dopo essere stati attivati con il tasto OK, e là potranno anche essere modificati con i tasti cursore dei sistemi di comando.

Tab. 58:	Prog	ramm	ni\Mod	uli
T 01	Ü	S	+	
C 02				
L:1		STO	P	
Tab EO.	Loop	nin n	li madi	

Tab. 59: *Esempio di modulo* 

temporizzatore					
T 01	Ü	S	+		
>11	000	800			
>12	009	200			
QV>	000	000			
# Voci di menu presenti nella riga di stato per le operazioni nello schema elettrico e con i moduli

Dopo le operazioni sullo schema elettrico, quando si esce dal menu con il tasto ESC, è infine possibile scegliere tra le opzioni ANNULLA, CERCA, VAI A e SALVA, scorrendo con i tasti cursore  $\bigotimes$   $\bigotimes$  fino all'ultima riga in basso.

**Dopo la modifica dei moduli è possibile scegliere tra le opzioni ANNULLA, e SALVA.** Tab. 60: *Programmi\Schema elet-* Tab. 61: *Programmi\Modulo* 

trico		
SALVAÓ		

,		
ANNULLA <mark>Ò</mark>		

## 4.5 II primo programma EDP

Qui di seguito è riportata, punto per punto, un esempio di procedura per la creazione del primo programma con il metodo di programmazione easy Device Programming (EDP) e quindi per il cablaggio di uno schema elettrico. In tal modo si apprenderanno tutte le regole necessarie per utilizzare un apparecchio easyE4 per i propri progetti, già dopo poco tempo. Come in un cablaggio tradizionale il programma utilizza contatti e relè. L'apparecchio easyE4 permette di fare a meno di impiegare guesti componenti, anche grazie all uso di moduli funzionali.

Il programma easyE4 esegue il completo cablaggio di questi componenti.

Restano da collegare a easyE4 solo interruttori, sensori, lampade o contattori.



Apre un altro menu

Tab. 62: <i>Menu principa</i> .	le	 Tal
STOP √ RUN		SC
PARAMETRI		M
IMPOSTA ORA		
SCHEDA		
INFORMAZIONI	≡	
OPZ. PROGRAMMA	÷	

b. 63: *Programmi* HEMA ELETTR. DULI

Presupposti da soddisfare per immettere uno schema elettrico

- L'apparecchio easyE4 si trova in modalità STOP.
- Il display si trova in modalità visualizzazione di stato.
- ► Premere il tasto OK per aprire il menu principale dalla visualizzazione di stato.
- ► Scorrere con i tasti ⊗ ⊗ fino alla voce di menu Programmi.
- Aprire la voce di menu con il tasto OK.

Ora sull'apparecchio easyE4 è selezionata la voce di menu PROGRAMMI\SCHEMA ELETTRICO.

In generale, con il tasto OK si passa al livello di menu successivo e con il tasto ESC a quello precedente.

Premere 2 volte il tasto OK per entrare nella visualizzazione schema elettrico in cui creare lo schema elettrico, selezionando le voci di menu <PROGRAMMA -> SCHEMA ELETTRICO>.

#### Visualizzazione dello schema elettrico

Le prime 5 righe mostrano il contenuto dello schema elettrico. Questa finestra può essere spostata sopra lo schema elettrico. In quel momento la visualizzazione dello schema elettrico è ancora vuota.

In alto a sinistra lampeggia il cursore; il cablaggio parte da questo punto.

Visualizzazione dello schema elettrico

=			
L:	i	C∶i	40120

Fig. 81: Schema elettrico vuoto

L'ultima riga indica la posizione del cursore:

- L: = linea circuitale (linea o riga).
- C: = campo contatto o bobina (column o colonna).
- Quantità di spazio di memoria libero espressa in byte.

#### 4.5.1 Creare uno schema elettrico

Lo schema elettrico supporta quattro contatti e una bobina in serie. Il display contiene 6 campi dello schema elettrico.

Spostare il cursore con i tasti cursore  $\circledast \odot \circledast$  Iungo il reticolo invisibile dello schema elettrico.



Navigazione nello schema elettrico

Fig. 82: Campi presenti nello schema elettrico

Le prime quattro colonne C sono i campi contatto, la quinta colonna rappresenta il campo bobina. Ogni riga L rappresenta una linea circuitale.

L'apparecchio easyE4 applica automaticamente tensione al primo contatto.

Il seguente esempio mostra il comando di una lampada. L'apparecchio easyE4 si occupa del cablaggio e dei compiti del circuito sottostante.



Fig. 83: Comando lampada



Fig. 84: Schema elettrico con ingressi I01, I02 e uscita Q1

Ora cablare lo schema elettrico come descritto di seguito.

In questo esempio, all'ingresso sono presenti gli interruttori S1 e S2. 1001 e 1002 sono i contatti di commutazione dei morsetti di ingresso presenti nello schema elettrico.

Il relè Q1 nello schema elettrico è rappresentato dalla bobina relè 🕻 Q001.

Il simbolo - Contraddistingue la funzione della bobina, in questo caso una bobina relè con funzione di contattore. Q001 è una delle uscite dell'apparecchio easyE4.

#### Dal primo contatto alla bobina di uscita

Gli apparecchi easyE4 consentono il cablaggio dall'ingresso all'uscita. Il primo contatto d'ingresso è 1001.

Premere il tasto OK.

easyE4 prevede il primo contatto 1001 nella posizione del cursore.

I lampeggia e può essere modificato con i tasti cursore ⊗ o ⊗,

ad esempio può essere trasformato in una P per un ingresso pulsanti. Tuttavia, niente deve essere modificato nell'impostazione.

Premere due volte il tasto OK, in modo che il cursore passi al secondo campo contatti tramite lo 001.

In alternativa, è possibile spostare il cursore nel successivo campo contatti anche con il tasto cursore.

Premere il tasto OK.

L'apparecchio easyE4 inserisce nuovamente un contatto 1001 nella posizione del cursore.

- Premere il tasto OK in modo che il cursore passi alla posizione successiva.
- Impostare con i tasti cursore ⊗ o ⊗ la cifra 002.



Con il tasto DEL cancellare un contatto nella posizione del cursore.



Premere il tasto OK in modo che il cursore passi al terzo campo contatti.

Poiché non risulta necessario un terzo contatto di commutazione, è possibile cablare i contatti direttamente fino al campo bobina.

#### Cablaggio

Un apparecchio easyE4 nello schema elettrico dispone di un proprio tool per il cablaggio: la matita di cablaggio 🖌.

La matita  $\mathbf{z}^{\prime}$  si attiva con il tasto ALT e si sposta con i tasti cursore  $\otimes \otimes \otimes \otimes$ . Premendo nuovamente il tasto ALT, il cursore ritorna in modalità "Spostamento".



- Inoltre, per ogni posizione del cursore, il tasto ALT possiede due ulteriori funzioni:
- Nel campo contatti di sinistra, con il tasto ALT aggiungere un nuova linea circuitale vuota.
- Il tasto (ALT) trasforma il contatto di commutazione sotto il cursore da NA in NC e viceversa.

La matita di cablaggio ґ funzione fra contatti e relè.

Se viene spostata su un contatto o su una bobina ritorna a essere un cursore e può essere riattivata.



L'apparecchio easyE4 cabla automaticamente i contatti adiacenti di una linea circuitale, fino alla bobina.



Il cursore si trasforma in una freccia lampeggiante e passa automaticamente alla successiva posizione di cablaggio significativa.

Premere il tasto cursore D.

Il contatto 1002 viene cablato fino al campo bobina.



Il tasto DEL cancella un cablaggio nella posizione del cursore o della matita. In caso di collegamenti intersecanti, si cancellano prima i collegamenti verticali, premendo nuovamente il tasto DEL si cancellano quelli orizzontali.

Premere nuovamente il tasto cursore D.

Il cursore si posiziona sul campo bobina.

Premere il tasto OK.

La funzione bobina predefinita - Le il relè di uscita Q001 sono corretti, in questo caso, e non necessitano di ulteriori modifiche.

Il risultato è il seguente: il primo schema elettrico completamente cablato e funzionante

100110	02Ä Q001	
L:1	C:5	40120
Fig. 85:	schema elettrico creato	

L'area non visibile deve essere raggiunta con i tasti cursore.

Uscire dalla visualizzazione schema elettrico con il tasto ESC,

Nella riga 6 compare il menu SALVA.

Salvataggio
10011002Ä Q001
\$ALVA [‡]
Fig. 86: Voce di menu SALVA nella riga di stato

Premere il pulsante OK per confermare.

Lo schema elettrico viene salvato.

Premere due volte il tasto ESC per ritornare al Menu principale.

Se i tasti S1 e S2 sono collegati, è possibile verificare lo schema elettrico.

#### 4.5.2 Verificare lo schema elettrico

- Tornare al menu principale
- Selezionare la voce di menu STOP RUN.

L'attuale modalità è indicata sul display dell'apparecchio easyE4 con un segno di spunta √ su RUN o su STOP. Con il tasto OK si passa da una modalità all'altra.

Premere il tasto OK per passare in modalità RUN.



È possibile leggere la modalità operativa impostata anche nella visualizzazione di stato.

#### 4.5.3 Opzioni di controllo in modalità RUN

Nella modalità operativa RUN esistono due possibilità di controllo. Controllo di:

- 1. ingressi e uscite con visualizzazione di stato
- 2. flussi di corrente con visualizzazione dei flussi di corrente

#### Visualizzazione di stato in modalità RUN

Passare alla visualizzazione di stato e premere il tasto S1.
 Il tasto S2 va lasciato disattivato.

I contatti degli ingressi 1001 e 1002 sono inseriti, il relè Q1 si eccita: lo si riconosce dai numeri visualizzati in dissolvenza.

#### Test tramite la visualizzazione dei flussi di corrente

Passare alla visualizzazione schema elettrico e premere il tasto S1.

Il relè si eccita e l'apparecchio easyE4 indica il flusso di corrente con una linea doppia.

•	
1001===1002=======	Ä Q001
I.1 C.1	RUN
L.I 0.I	non
Fig. 87: Visualizzazione de	el flusso di corrente 1

Visualizzazione flusso di corrente: gli ingressi 1001 e 1002 sono chiusi, il relè Q1 è eccitato

Premere il tasto S2 collegato come contatto NC.

Il flusso di corrente viene interrotto e il relè Q1 si diseccita.



Visualizzazione del flusso di corrente: ingresso 1001 chiuso, ingresso 1002 aperto, relè Q1 diseccitato

Con il tasto ESC si torna alla visualizzazione di stato.



Per poter testare parti di uno schema elettrico, esso non deve essere stato ultimato. L'apparecchio easyE4 si limita ad ignorare i cablaggi aperti, non ancora funzionanti, ed esegue soltanto quelli ultimati.

#### Visualizzazione dei flussi di corrente con zoom

Per una migliore visione d'insieme è possibile visualizzare una rappresentazione ridotta dello schema elettrico. A tale scopo procedere come segue:

Passare alla visualizzazione dello schema elettrico e premere il tasto ALT.

Lo schema elettrico viene rappresentato ridotto.

Premere il tasto S1.

₿─₿─	[ <b> </b>
L:1	1001

Fig. 89: Visualizzazione dei flussi di corrente con zoom

Visualizzazione flusso di corrente nella funzione zoom: ingressi 1001 e 1002 chiusi, relè Q1 eccitato

contatto chiuso, bobina comandata.

🗆 contatto aperto, bobina non comandata.

Premere il tasto S2 collegato come contatto NC.

Il flusso di corrente viene interrotto e il relè Q1 si diseccita.

₿╤₿─	(0	
L:1	1001	

Fig. 90: Visualizzazione con zoom, flusso di corrente interrotto

Con i tasti cursore  $\circledast \circledast \circledast \circledast$  è possibile spostarsi da un contatto all'altro o da una bobina all'altra.

Premere il tasto cursore D.

Il cursore passa al secondo contatto.

Premere il tasto (ALT). La funzione zoom viene disattivata. La visualizzazione passa allo stato visualizzazione con designazione contatto e/o bobina.

Visualizzazione dei flussi di corrente: ingresso IO1 chiuso, IO2 aperto, relè Q1 diseccitato.

#### 4.5.4 Cancellare un programma

Eseguendo la funzione CANCELLA PROGRAMMA, non si cancella soltanto lo schema elettrico, bensì tutti i componenti di un programma. I componenti sono:

- Schema elettrico
- Elenco moduli
- Piano funzionale
- Maschere

Le impostazioni di sistema e i parametri di esercizio vengono riportati ai valori predefiniti, lo stesso accade a un'eventuale parametrizzazione NET.

Per cancellare il programma dall'apparecchio easyE4, procedere nel modo seguente:

Per ampliare lo schema elettrico, cancellarlo o modificarlo, easyE4 deve trovarsi in modalità STOP.

- Commutare l'apparecchio easyE4 in modalità STOP.
- Passare dal menu principale al menu OPZIONI DI SISTEMA.

## Apre altri menu

Tab. 64: <i>Menu principale</i>	è
STOP √ RUN	
PARAMETRI	
IMPOSTA ORA	
SCHEDA	-
INFORMAZIONI	
OPZ.	-
PROGRAMMA	



Tab. 66: *Opz. siste-*

*ma\Cancella progr.* CANCELLA PROG.? SI NO

Selezionare CANCELLA PROG.

L'apparecchio easyE4 mostra una richiesta di conferma.

- Selezionare la voce SÌ.
- Premere il tasto OK per cancellare il programma.
- 0
  - premere il tasto ESC per annullare il processo di cancellazione.

Continuando a premere il tasto ESC, si torna al livello di menu precedente.

## 4. Azionamento 4.6 Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4

## 4.6 Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4

Per trasferire direttamente un file *.prg ultimato sull'apparecchio easyE4 è possibile percorrere due strade:

- tramite una scheda di memoria microSD
- tramite una connessione Ethernet diretta tra PC e easyE4

#### 4.6.1 Trasferimento con la scheda di memoria microSD

Presupposti

- Provvisoriamente è necessaria una scheda di memoria microSD adeguata con 256 GB di capacità di memoria massima., → Sezione "Descrizione dell'installazione", pagina 102.
- un PC su cui è installato il software di programmazione easySoft 8, → Sezione "Descrizione dell'installazione", pagina 102
- Inserire la scheda di memoria microSD, eventualmente con un apposito adattatore, in un'unità del PC.
- Aprire il software di programmazione easySoft 8 sul PC.
- Creare un'applicazione e salvare questo programma.
  - Utilizzare la guida nel menu 💷 aprendo i suoi argomenti con il tasto F1, oppure aprire il manuale di easyE4.
- 0
- Aprire un programma d'esempio.→ Sezione "Programmi di esempio", pagina 912



Assicurarsi di restare nella vista Progetto, solo così sarà disponibile il menu Progetto.

#### Esempi di impiego

L'assistenza mette a disposizione dell'utente una varietà di applicazioni sotto forma di file *.zip nel Download Center Software.

Download Center - Software Eaton.com/software/Anwendungsbeispiele/easy/Deutsch Eaton.com/software/Application Samples/easy/English

Questi esempi contengono una descrizione dei compiti, il diagramma circuitale e il progetto easySoft, attualmente nei metodi di programmazione EDP ed LD.

Aprire la voce di menu Progetto/ 🗊 Scheda di mem.../Unità USB....

#### Vista ProgettoeasySoft 8



Fig. 91: Programma d'esempio aperto

Nella finestra successiva Configurazione della scheda per easyE4, cliccando sull'icona si ricerca la directory radice della struttura della scheda per creare le cartelle LOGS e PROGRAM, necessarie a easySoft 8.

Selezionare l'unità in cui si trova la scheda di memoria

e uscire dalla finestra con il comando Seleziona cartella,



## 4. Azionamento 4.6 Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4

Si aprirà la finestra Configurazione della scheda per easyE4.

easySoft 8 Vista Progetto/Progetto/Scheda/Unità USB...

Creazione della scheda per	easyE4					
Scheda Locaz. di mem: D:\ Designazione: EASYE Capacità: 1,85 C ancora libera: 1,70 C	4_SD B B					
File programmi	Create	Dimensi	NT	BBC ID	N	EW.
File	Creato	Dimensi	NI	PRG-ID	rvome programma	FW
PC => Scheda	Ap	opar.=> Sch	eda		Cancella	
Scheda => PC	Sc	heda => Ap	par.			
	Programma avvio:					$\sim$
Registrazioni data logger						_
Scheda => PC		Ricomincia			Cancella	
					Cancella tutti	
		Chiudi				

Fig. 92: Vista della scheda di memoria

Alla voce Scheda è possibile definire la posizione di memorizzazione, ossia l'unità in cui si trova la scheda di memoria microSD.

Inoltre qui vengono mostrati i dati acquisiti relativi alla scheda di memoria.

Selezionare il percorso di trasferimento con il tasto PC => scheda,

PC => Scheda

Si aprirà un'altra finestra Selezione del file.

In questa finestra immettere il nome che deve avere il programma sull'apparecchio easyE4.

Il nome deve rispettare le seguenti convenzioni: essere lungo al massimo 14 caratteri, numeri o lettere.

Creare una nuova voce nel campo di immissione.

#### Vista Progetto\Progetto\Scheda... di easySoft 8

Se	lezione del file						×	
S P	Selezionare una voce esistente da sovrascrivere oppure inserire nel campo di immissione un nome non ancora presente per crearne una nuova.							
	File	Timbro data e ora	Dimens	NT	PRG-ID	Nome programma		
		~						
					ОК	Annulla		

Fig. 93: Finestra Selezione del file

A seconda del progetto *.e80, il sistema potrebbe chiedere per quale utente NET è necessario effettuare il trasferimento.

Successivamente compare una domanda di sicurezza:

Immettere il programma anche come programma d'avvio sulla scheda?



Questa domanda è intesa per i casi in cui l'apparecchio easyE4 inizi ad elaborare questo programma non appena viene inserita la tensione di alimentazione. Qualora si decida di sì, tenere presente il possibile avviamento automatico e le impostazioni parametrizzate nel programma

Scegliere Si per il test con un programma d'esempio contenuto nel presente manuale.

## 4. Azionamento 4.6 Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4

azione della scheda per el	asyL4					
Locaz. di mem: G:\						
Designazione: easyE4	SD					
Capacità: 57,92 G	в					
ancora libera: 57.92 G	в					
······	-					
ie programmi File	Creato	Dimensi	NT	PRGJD	Nome programma	FW
myprogram.prg	17.12.2024 10:37:18	2 49 kB	1	0	Nome programma	2.30
nyprogrampig	11122024 10131110	2,45 10		, i		2.50
PC => Scheda	Ap	par.=> Sch	eda		Cancella	
Scheda => PC	Sch	neda => Ap	par.			
	Programma avvio:					~
egistrazioni data logger						
Scheda => PC		Ricomincia			Cancella	
					Cancella tutti	

/ista Progetto\Progetto\Scheda... di easySoft 8

Fig. 94: Il programma viene trasferito sulla scheda di memoria

- Chiudere la finestra.
- Estrarre la scheda di memoria microSD dall'unità.
- Inserire la scheda di memoria microSD nello slot dell'apparecchio base easyE4.
   → Sezione "Inserire una microSD", pagina 92

L'apparecchio easyE4 è pronto per l'uso.

- Applicare la tensione di alimentazione, tenendo conto delle norme di sicurezza.
- L'apparecchio easyE4 inizia, a seconda della modalità operativa, dall'elaborazione del programma.
- 0
- Trasferire il programma dalla scheda di memoria microSD all'apparecchio se il programma non è stato definito come programma d'avvio. → pagina 221

88

00

.1

UEB SERVER : HTTP PORT: MODBUS TCP

#### 4.6.2 Stabilisci connessione Ethernet

Stabilire una connessione tra PC e apparecchio base easyE4

Il presupposto è che sia disponibile un'infrastruttura Ethernet. A tal fine è possibile utilizzare un'interfaccia Ethernet locale sul PC, oppure un adattatore comunemente disponibile in commercio, ad es. da USB a Ethernet.

Gli indirizzi IP del PC e dell'apparecchio base easyE4 devono essere compresi in un intervallo, ossia i primi due o tre pacchetti degli indirizzi IP devono essere uguali, ma devono divergere nell'ultimo pacchetto, che deve essere diverso da 0.

- Controllare l'indirizzo IP dell'apparecchio easyE4.
- Aprire il menu INFORMATION\ACTUAL CONFIG e scorrere fino alla voce IP ADDRESS.



Se non è assegnato alcun indirizzo IP, immetterne uno. Aprire il menu OPZ. SISTEMA\ETHERNET\Indirizzo IP.

Tab. 69: <i>Menu principale</i> stop√ run	9	Tab. 70: <i>Opzioni di sistema</i> SICUREZZA	Tab. 71: <i>Opz. siste-</i> <i>ma\Ethernet</i>
PARAMETRI IMPOSTA ORA SCHEDA INFORMAZIONI OPZ. PROGRAMMA		SISTEMA LINGUA MENU CANCELLA PROGR. NET ETHERNET AGGIORNAMENTO	ADDRESS MODE IP ADDRESS SUBNET MASK GATEWAY ADDRESS DNS SERVER easyE RTD E-mail di prova
Tab. 72: <i>Opz. siste- ma\Ethernet\Indirizzo IF</i> INDIRIZZO IP 000.000.000.000	,	Definire l'indirizzo IP tasti cursore.	dell'apparecchio con i

## 4. Azionamento 4.6 Trasferire il programma sull'apparecchio easyE4

Tab. 73: <i>Opz. siste-</i> <i>ma\Ethernet\Address mode</i> AUTO-IP ✓ DHCP Static IP	•	Definire l'impostazione della rete.
Tab. 74: <i>Opz. siste-</i> <i>ma\Ethernet\E-mail di</i> <i>prova</i> E-mail di prova? Si NO	•	Possibilità di verificare la funzione e-mail. → Sezione "Configurare la funzione email", pagina 771

Configurare una nuova connessione ETHERNET sul PC, nel suo sistema operativo.

Installare nel Centro Rete e Condivisione di Windows una connessione LAN tramite il protocollo internet versione 4 (TCP/IPv4) e inserire un indirizzo IP nello stesso intervallo, ma con un numero di apparecchio diverso.

Esempio di interfaccia Windows

	쁜 Proprietà - easyE4	×
	Rete Autenticazione Condivisione	
Proprietà - Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Connetti tramite:	
Generale	Realtek USB GbE Family Controller	
È possible ottenere l'assegnazione automatica delle impostazioni IP se la rete supporta tale caratteristica. In caso contrario, sarà necessario richiedere all'amministratore di rete le impostazioni IP corrette. Qttieni automaticamente un indirizzo IP © Utilizza il seguente indirizzo IP: Indirizzo IP: Subnet mask: 255, 255, 0, 0 Gateway predefinito: 	Configura La connessione utilizza gli elementi seguenti:  Cient for Microsoft Networks  File and Printer Sharing for Microsoft Networks  Gas Packet Scheduler  Gas Packet Scheduler  Microsoft Network Adapter Multiplexor Protocol  Microsoft Network Adapter Multiplexor Protocol  Microsoft LLDP Protocol Driver	<b>^</b>
Ottieni indirizzo server DNS automaticamente	Installa Disinstalla Proprietà	
Utilizza i seguenti indirizzi server <u>D</u> NS:	Descrizione	
Server DNS alternativo:	Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across divers interconnected networks.	e
Con <u>v</u> alida impostazioni all'uscita Avan <u>z</u> ate		
OK Annulla	OK Ann	ılla

Fig. 95: Connessione Ethernet sul PC

Ora è possibile collegarsi al proprio apparecchio easyE4 con il software di programmazione easySoft 8.

#### Vedasi anche

→ Sezione "Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione", pagina 121

## 5. Programmazione sull'apparecchio 5.1 Programma

# 5. Programmazione sull'apparecchio

Il presente capitolo descrive come cablare contatti e bobine easyE4 con il display e la tastiera di un EASY-E4-...-12...C1(P).

## 5.1 Programma

Un programma easyE4 è composto dalle impostazioni di sistema richieste per l'apparecchio easyE4, NET, password e parametri di esercizio, nonché dai moduli:

- Schema elettrico (programma in easyE4)
- Elenco moduli
- Piano funzionale

l programmi hanno l'estensione *.e80, ma non viene mostrata a display.



I programmi stessi possono essere creati molto comodamente con easySoft 8 e successivamente trasferiti all'apparecchio easyE4. Guida di easySoft V8 offre un apposito supporto.

## 5.2 Visualizzazione dello schema elettrico

Lo schema elettrico, il programma con cui lavora EASY-E4-...-12...C1(P), viene mostrato nel menu principale alla voce Programma.

Programmi/Sch	ema elettrico
001IO	
Q001 HY	01Q1
LI 1 CI1	40352

Fig. 96: Visualizzazione dello schema elettrico

I contatti e le bobine dei relè si cablano da sinistra a destra, dal contatto alla bobina, nello schema elettrico di easyE4.

Lo schema elettrico viene immesso in un reticolo di cablaggio invisibile con campi contatti, campi bobina e linee circuitali e viene cablato con i collegamenti.

- Immettere i contatti nei quattro campi contatto. Il primo campo contatto di sinistra viene messo automaticamente sotto tensione.
- Nel campo bobina viene immessa la bobina relè da comandare con designazione e funzione bobina. La designazione bobina comprende il nome della bobina, il

## 5. Programmazione sull'apparecchio 5.2 Visualizzazione dello schema elettrico

numero della bobina e, nel caso di moduli funzionali, la designazione della funzione. La funzione bobina indica il modo d'azione della bobina.

Con i tasti cursore  $\circledast \otimes$  è possibile spostarsi fra i campi contatto. Il numero della linea circuitale e del contatto compare nella riga di stato inferiore.

Nello schema elettrico sono disponibili 256 linee circuitali per il cablaggio dei contatti e delle bobine.

Per ragioni di leggibilità, nella visualizzazione dello schema elettrico dell'apparecchio easyE4 compaiono per ogni riga circuitale due contatti oppure un contatto più una bobina in serie. Complessivamente sono visualizzati contemporaneamente 16 caratteri per ogni linea circuitale e cinque linee circuitali più la riga di stato.



Visualizzazione del programma sul display

- Il contatto elettrico tra contatti e bobine viene generato con i collegamenti, i quali possono essere progettati mediante numerose linee circuitali. Ogni nodo è un collegamento. Ogni nodo è un collegamento.
- Per sapere quanto spazio in memoria è ancora disponibile per lo schema elettrico e i moduli funzionali, viene visualizzato il numero dei byte liberi.



- La visualizzazione dello schema elettrico ha una doppia funzione:
- in modalità STOP qui si elabora lo schema elettrico.
- in modalità RUN si verifica lo schema elettrico in base all'indicazione dei flussi di corrente.

## 5.3 Elementi dello schema elettrico

Uno schema elettrico è una sequenza di comandi che l'apparecchio easyE4 elabora ciclicamente in modalità RUN.

Nello schema elettrico i contatti e le bobine sono collegati tra loro. Nella modalità RUN, a seconda dei flussi di corrente e del funzionamento delle bobine, viene inserita o disinserita una bobina.

#### 5.3.1 Moduli funzionali

I moduli funzionali sono moduli con funzioni speciali. Esempi: temporizzatori, temporizzatori digitali, comparatori di blocchi di dati. I moduli funzionali sono disponibili come moduli con o senza contatti e bobine. Le procedure da seguire per importare e parametrizzare un modulo funzionale come bobina relè o contatto nello schema elettrico sono riportate nel

→ Sezione "Lavorare con i moduli funzionali", pagina 225

Nella modalità di funzionamento RUN, i moduli funzionali vengono eseguiti in base allo schema elettrico con corrispondente aggiornamento dei risultati.

Esempi: temporizzatore

= modulo funzionale con contatti e bobine

Orologio interruttore = modulo funzionale con contatti

#### 5.3.2 Relè

I relè sono apparecchi di commutazione, riprodotti elettronicamente nell'apparecchio easyE4, che azionano i propri contatti in base alla funzione a loro assegnata. Un relè è costituito almeno da una bobina e da un contatto.

#### 5. Programmazione sull'apparecchio 5.3 Elementi dello schema elettrico

#### 5.3.3 Contatti

Con i contatti si modifica il flusso di corrente nello schema elettrico di easyE4. I contatti, ad es. i contatti NA, assumono lo stato segnale 1 quando sono chiusi e 0 quando sono aperti. Nello schema elettrico di easyE4 i contatti sono cablati sotto forma di contatti NA o NC. I contatti NC sono simboleggiati da un trattino posto sopra all'operando in questione.

Un apparecchio easyE4 funziona con diversi contatti utilizzabili nei campi contatto dello schema elettrico in una qualsiasi sequenza.

Tab. 75: Contatti utilizzabili

	Contatto	Rappresentazione
}	Contatto NA, aperto in stato di riposo	I, Q, M, A, ecc.
7	Contatto NC, chiuso in stato di riposo	I, S, S, A, ecc.

Un elenco dettagliato di tutti i contatti utilizzati nello schema elettrico è riportato in  $\rightarrow$  Sezione "Moduli funzionali", pagina 249

#### 5.3.4 Bobine

Le bobine sono gli azionamenti dei relè. Nella modalità di funzionamento RUN, alle bobine vengono trasmessi i risultati del cablaggio. In base a tali risultati esse assumono lo stato on (1) o off (0). Le possibilità di impostazione per i relè di uscita e ausiliari sono descritte con le funzioni bobina.

Un apparecchio easyE4 mette a disposizione diversi tipi di relè e moduli funzionali e relative bobine (ingressi) per il cablaggio in uno schema elettrico.

#### Funzioni bobina

Il comportamento alla commutazione dei relè è impostabile tramite funzioni bobina e parametri.



Per mappare le bobine del proprio schema elettrico nell'apparecchio easyE4, nell'apparecchio utilizzare le bobine con funzione contattore.

Le seguenti funzioni bobina sono disponibili per tutte le bobine:

Visualizzazione	Funzione bobina	Esempio	→ Pagina
-£	Funzione contattore	<b>L</b> Q01, <b>L</b> D02, <b>L</b> S04, <b>L</b> :01, <b>L</b> M07,	→ pagina 200
L	Funzione passo- passo	<b>J</b> Q03, <b>J</b> M04, <b>J</b> D08, <b>J</b> S07, <b>J</b> :01 ecc.	→ pagina 200
S	Imposta	SQ08,SM02,SD03,SS04	$\rightarrow$ pagina 201
R	Ripristina	RQ04,RM05,RD07,RS03	$\rightarrow$ pagina 201
3	Funzione contattore con risultato negato	<b>J</b> _{Q04} , <b>J</b> _{M96}	→ pagina 202
ጉ	Impulso di ciclo con fronte positivo	<b>Г</b> _{М01}	→ pagina 202
Ե	Impulso di ciclo con fronte negativo	<b>L</b> M42	→ pagina 203

Tab. 76: Funzione bobina



Per le bobine non ad accumulo come

L (contattore), 
 J (contattore negato), 
 C (valutazione fronte positivo) e
 L (valutazione fronte negativo) vale quanto segue: ogni bobina può essere utilizzata soltanto una volta. L'ultima bobina nello schema elettrico determina lo stato del relè. Eccezione: se si utilizzano i salti, è consentito utilizzare due volte la stessa bobina.

Sono ammessi molteplici usi delle funzioni bobina ad accumulo come s, R,  $\boldsymbol{J}$ .

Le funzioni bobina utilizzabili dei moduli funzionali sono descritte nell'apposito capitolo, vedasi → Sezione "Lavorare con i moduli funzionali", pagina 225

#### Bobina con funzione contattore -[

Il segnale d'uscita segue direttamente il segnale d'ingresso, il relè funziona come un contattore.



Fig. 97: Diagramma di stato "funzione contattore"

#### Bobina con funzione passo-passo J

La bobina relè cambia stato di commutazione ad ogni variazione del segnale d'ingresso da »0« a »1«. Il relè si comporta come un organo a bilanciere bistabile.



Fig. 98: Diagramma d'azione "Relè passo-passo"

In caso di interruzione della tensione e in modalità STOP, una bobina viene disinserita automaticamente. Eccezione: le bobine rimanenti restano nello stato 1.

#### Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Funzione rimanenza", pagina 661

## 5. Programmazione sull'apparecchio 5.3 Elementi dello schema elettrico

#### Funzione bobina "Imposta" s e "Ripristina" R

Le funzioni bobina "Impostazione" s e "Reset" R vengono normalmente utilizzate in coppia.

Se la bobina viene impostata (A), il relè si eccita e rimane in questo stato fino a quando viene resettato con la funzione bobina "Reset" (B).

La tensione di alimentazione è disinserita (C), la bobina non funziona come rimanente.



Fig. 99: Diagramma di stato "Impostazione" e "Reset"

Se entrambe le bobine vengono comandate contemporaneamente, come mostrato nel diagramma di stato al punto (B), prevale la bobina che, nello schema elettrico, presenta il numero di circuiti più elevato, in questo caso la bobina di reset.

I 05-----S Q 01 I 10-----R Q 01

T 10-----R Q 01

Fig. 100: Comando contemporaneo di Q 01

Nell'esempio sopra riportato, in caso di comando temporaneo della bobina di impostazione e della bobina reset, ha priorità la bobina reset.

#### Negazione di una bobina (funzione contattore inversa) ]-

Il segnale d'uscita corrisponde al segnale d'ingresso invertito. Il relè funziona come un contattore con i contatti invertiti. Se la bobina viene comandata con lo stato 1, essa porta i suoi contatti NA allo stato 0.



Fig. 101: Diagramma di stato "funzione contattore inversa"

#### Valutazione di fronte positivo (impulso di ciclo) 几

Questa funzione è utilizzata quando la bobina deve commutare soltanto in presenza di un fronte positivo. Quando lo stato della bobina sale da 0 a 1, la bobina porta i suoi contatti NA allo stato 1 per un tempo di ciclo.



Fig. 102: Diagramma di stato "impulso di ciclo" con fronte positivo

#### Valutazione di fronte negativo (impulso di ciclo) L

Questa funzione è utilizzata quando la bobina deve commutare soltanto in presenza di un fronte negativo. Quando lo stato della bobina scende da 1 a 0, la bobina porta i suoi contatti NA allo stato 1 per un tempo di ciclo.



Fig. 103: Diagramma di stato "Impulso di ciclo" con fronte negativo

 Una bobina impostata viene automaticamente disinserita in caso di caduta di tensione e nella modalità operativa STOP. Le bobine rimanenti conservanno il proprio stato logico

## 5.4 Lavorare con contatti e bobine

Gli interruttori, i tasti e i relè di un tradizionale schema elettrico cablato permanentemente si cablano nello schema elettrico easyE4 tramite contatti d'ingresso e bobine relè.



**Cablato con un apparecchio easyE4** Collegamento easyE4

Contatto NA S1 sul morsetto d'ingresso I1 Contatto NA S2 sul morsetto d'ingresso I2 Carico E1 sul morsetto d'uscita  $\Omega$ 1

S1 o S2 inseriscono E1.

#### Schema elettrico easyE4:

I 001-----Q 001 I 002--k Fig. 104: Schema elettrico con ingressi

Schema elettrico con gli ingressi 1 001, 1 002 e l'uscita Q001

Stabilire prima quali morsetti di ingresso e di uscita si utilizzano per il circuito.

Lo stato dei segnali ai morsetti d'ingresso è rilevabile nello schema elettrico con i contatti d'ingresso I, R o RN. Le uscite vengono comandate con i relè di uscita Q, S o SN nello schema elettrico.

Nei contatti di ingresso la posizione di destinazione del salto assume una posizione speciale, così come succede nei relè d'uscita alla posizione di partenza, essendo entrambi usati per strutturare uno schema elettrico.

Qui di seguito è descritto come cablare i diversi contatti e bobine dei vari tipi di relè o moduli funzionali (ingressi) nello schema elettrico.

#### 5.4.1 Immettere e modificare contatti



Fig. 105: Legenda della rappresentazione dei contatti

Un contatto di ingresso si seleziona nell'apparecchio easyE4 tramite il suo nome e il suo numero.

Esempio: il contatto di ingresso dell'apparecchio base o il contatto di un modulo funzionale è costituito dall'abbreviazione del nome del modulo, dal numero e dalla propria funzione.

Esempio: contatto del modulo funzionale "Comparatore"



Le procedure da seguire per importare e parametrizzare un modulo funzionale come contatto o bobina nello schema elettrico sono descritte nel → Sezione "Moduli funzionali", pagina 249.

Se nello schema elettrico viene utilizzato il contatto di un utente NET, il NET-ID (indirizzo) dell'utente viene anteposto al nome del contatto, Capitolo "Cablare il contatto o la bobina di un altro utente NET nello schema elettrico", pag. 121.

Esempio: contatto di un utente NET.

#### 5.4.2 Trasformare un contatto NA in NC



Persone, impianti e macchinari possono correre pericoli se un contatto NC viene mal interpretato. Valutare sempre i bit diagnostici PRSNT e DIAG di questo utente se si utilizzano contatti NC nel programma.

Nello schema elettrico è possibile definire ogni contatto come NA o NC.

- Entrare nella modalità Immissione e posizionare il cursore sul nome del contatto.
- ► Premere il tasto ALT. Il contatto NA diventerà un contatto NC.
- ► Premere 2 volte il tasto OK per confermare la modifica.



Fig. 106: Trasformare il contatto I 03 da contatto NA in contatto NC

Tenere presente che per un contatto NC lo stato attivo è 0. Lo stato 0 di un contatto però può essere presente anche se l'utente manca o non funziona correttamente. Perciò l'utilizzo di un contatto NC nello schema elettrico senza valutazione dei bit diagnostici può causare interpretazioni errate.

#### 5.4.3 Immettere e modificare bobine

In una bobina relè o in un modulo funzionale selezionare la funzione, il nome, il numero della bobina e la bobina modulo. Nel caso delle bobine di un utente NET, selezionare l'indirizzo (NET-ID) prima del nome della bobina.



Il numero bobina nelle immagini a sinistra deve coincidere con il numero modulo!

Esempi





Una lista completa di tutti i contatti e di tutte le bobine, → Sezione "Moduli funzionali", pagina 249

I valori dei campi contatti e bobine si modificano nella modalità Immissione. Il valore modificabile lampeggia.

I I I I L'apparecchio easyE4 propone l'immissione del contatto I 001 o della bobina Ä Q 001 in un campo vuoto.

- 🕨 Spostare il cursore su un campo contatto o bobina con i tasti cursore 🕾 😔 👁 🔊.
- Con il tasto OK entrare nella modalità Immissione.
- Con i tasti cursore Sigma Selezionare la posizione che si desidera modificare oppure passare alla posizione successiva con il tasto OK

(nella seguente figura una posizione selezionata appare in grigio chiaro).

' Con i tasti cursore ⊗ ⊗ modificare il valore presente in questa posizione.

L'apparecchio easyE4 esce dalla modalità Immissione non appena si esce da un campo contatto o bobina con i tasti cursore  $\otimes \otimes$  o con il tasto OK.

# 5. Programmazione sull'apparecchio

## 5.4 Lavorare con contatti e bobine



Nel campo contatti modificare l 01  $\,$  Nel campo bobina trasformare  ${\rm I\!\!\!C}$  0.001 in S 0.008 in l 02

#### 5.4.4 Cancellare contatti e bobine

- Spostare il cursore su un campo contatto o bobina con i tasti cursore I vella vel
- Premere il tasto DEL.

Il contatto o la bobina saranno cancellati insieme con i collegamenti.

## 5.4.5 Creare o modificare collegamenti

I contatti e le bobine dei relè si cablano con la matita di cablaggio in modalità "Collegamento". L'apparecchio easyE4 rappresenta il cursore sotto forma di matita in questa modalità.

Spostare il cursore con i tasti cursore ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ su un campo contatto o bobina a partire da cui si intende creare un collegamento.



- Non posizionare il cursore sul primo campo contatto. Il tasto ALT in tal caso ha un'altra funzione (aggiunge una linea circuitale).
- Con il tasto ALT entrare nella modalità Collegamento.
- Chiudere la modalità Collegamento con il tasto ALT,

L'apparecchio easyE4 chiude automaticamente la modalità attiva non appena la matita viene spostata su un campo contatto o bobina occupato.



In una linea circuitale l'apparecchio easyE4 collega automaticamente i contatti ed il collegamento alla bobina relè se non vi sono campi vuoti in mezzo.

Non cablare all'indietro,



Fig. 110: Schema elettrico con cinque contatti, non ammesso

Per più di quattro contatti in serie utilizzare uno dei 96 o 128 relè ausiliari M.

I 001 —— Q	004 — Ī	003	6 M	001
I 005I	004——M	001	5 Q	002

Fig. 111: Schema elettrico con relè ausiliario M

#### 5.4.6 Cancellare collegamenti

- Spostare il cursore sul campo contatto o bobina a destra del collegamento che si desidera cancellare.
- Attivare la modalità "Collegamento" con il tasto ALT.
- Premere il tasto DEL.

L'apparecchio easyE4 cancella una diramazione di collegamento. L'apparecchio cancella una diramazione di collegamento.

Uscire dalla funzione di cancellazione con il tasto ALT oppure spostando il cursore su un campo contatto o bobina.

#### 5.4.7 Inserire una linea circuitale

La visualizzazione dello schema elettrico rappresenta contemporaneamente tre dei 256 linee circuitali possibili. I percorsi al di fuori della schermata – anche vuoti – scorrono automaticamente sul display di easyE4 nella visualizzazione schema elettrico quando si sposta il cursore oltre il limite di visualizzazione superiore o inferiore.

Aggiungere una nuova linea circuitale sotto l'ultima. Oppure sopra la posizione del cursore:

- Posizionare il cursore sul primo campo contatto di una linea circuitale.
- Premere il tasto ALT.

La linea circuitale esistente viene "spostata" verso il basso con tutti i collegamenti. Il cursore si trova direttamente nella nuova linea circuitale.

1002	1002
1002	1002
	1003—

Fig. 112: Come aggiungere una nuova linea circuitale

#### 5.4.8 Cancellare una linea circuitale

L'apparecchio easyE4 rimuove soltanto le linee circuitali vuote (senza contatti o bobine).

- Cancellare tutti i contatti e le bobine relè dalla linea circuitale.
- Posizionare il cursore sul primo campo contatto della linea circuitale vuota.
- Premere il tasto DEL.

La o le linee circuitali seguenti scorrono verso l'alto,

i collegamenti esistenti tra le linee circuitali rimangono inalterati.

#### 5.4.9 "Vai a" una linea circuitale

Per passare rapidamente a un'altra linea circuitale, è disponibile la funzione VAI A.

- Premere il tasto ESC.
- Con i tasti cursore ⊗ ⊗ scegliere il menu VAI A.
- Premere il tasto OK.
- 🕨 Con i tasti cursore 🕾 😔 selezionare la linea circuitale desiderata (L...).

Viene sempre visualizzato il primo contatto della linea circuitale.

Premere il tasto OK.

100 Q00	1- 1-		-10 170	02- 01	Q1	]
LI	1	с:	1	40	35	2
	5	•	Tr	ami	te la	a fu

Tramite la funzione "Vai a" è possibile saltare al massimo fino all'ultima linea circuitale cablata.

#### 5.4.10 Salvare lo schema elettrico

Premere il tasto ESC.

Nella barra di stato compare un menu.

- 🕨 Con i tasti cursore \land 🛇 entrare nel menu SALVA.
- Premere il tasto OK.

L'intero programma, lo schema elettrico e i moduli funzionali vengono salvati.

Dopo il salvataggio si ritorna al menu precedente da cui è stato aperto lo schema elettrico.

## 5. Programmazione sull'apparecchio

## 5.4 Lavorare con contatti e bobine

#### 5.4.11 Annullare l'immissione dello schema elettrico

Per abbandonare uno schema elettrico senza salvarlo, premere ESC.

Nella barra di stato compare un menu.

- 🕨 Con i tasti cursore 🕾 😔 entrare nel menu ANNULLA.
- Premere il tasto OK.

Lo schema elettrico viene abbandonato senza salvare.

#### 5.4.12 Cercare contatti e bobine

Cercare operandi booleani o moduli funzionali cablati come contatti o bobine nel seguente modo:

- Premere il tasto ESC.
- 🕨 Con i tasti cursore \land 🛇 entrare nel menu CERCA.
- Premere il tasto OK.

Con un modulo funzionale selezionare il nome del modulo funzionale e il numero.

Confermare la ricerca con il tasto OK,

La ricerca inizia dal punto in cui è stata chiamata la funzione e prosegue fino alla fine dello schema elettrico. Essa si applica esclusivamente a questa area.

Se il contatto o la bobina desiderata si trova sopra al punto di chiamata, avviare la ricerca dall'inizio dello schema elettrico.

Se la ricerca ha successo, si passa automaticamente al campo contatto o bobina desiderato nello schema elettrico.
# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.4 Lavorare con contatti e bobine

#### 5.4.13 Commutare tramite i tasti cursore

Un apparecchio easyE4 offre la possibilità di utilizzare nello schema elettrico i quattro tasti cursore come ingressi a cablaggio fisso nello schema elettrico.

I tasti P possono essere utilizzati per testare circuiti o per la modalità manuale. La funzione dei tasti è una valida integrazione per l'assistenza tecnica e la messa in funzione.



Fig. 113: Nello schema elettrico i tasti cursore sono cablati come contatti da P 01 a P 04.

#### Presupposto:

i tasti P sono stati attivati nel menu Sistema.

# Esempio 1

Questo esempio di schema elettrico prevede che una lampadina collegata all'uscita QS1 si accenda o spenga a scelta tramite gli ingressi IS1 e IS2 oppure con i tasti cursore íú.

1001	s	0001
P002	R	0001
P004		

Fig. 114: Commutare Q1 tramite I1, I2,Í oppure Ú

#### Esempio 2

Questo esempio di schema elettrico prevede che l'uscita Q1 sia comandata tramite l'ingresso I1. I5 passa al comando mediante cursore e tramite M 01 scollega la linea circuitale I 01

I005	-8	M001
1001 — M 01 —	-8	0001
P001 — M 01 —		

Fig. 115: I5 commuta ai tasti cursore.



L'apparecchio easyE4 valuta i dati immessi tramite i tasti P soltanto quando compare la visualizzazione dello stato.

La visualizzazione nel menu di stato consente di capire se nello schema elettrico sono utilizzati i tasti P.

Visualizzazione nella visualizzazione di stato:

- P: funzione tasto cablata e attiva,
- P2: funzione tasto cablata, attiva e tasto P2 ⊗ azionato,
- P-: funzione tasto cablata, non attiva,

• campo vuoto: tasti P inutilizzati.

I		1					6		8						
														Ρ	2
М	0		1	4	:	5	5								
Q	0	2			6		8						R	U	Ν
М	А	С	:												
n	i	с	h	t		v	е	r	b	u	n	d	е	n	

#### 5.4.14 Controllare lo schema elettrico

Nell'apparecchio easyE4 è integrata un'indicazione dei flussi di corrente con cui è possibile seguire lo stato di commutazione dei contatti, delle bobine relè e delle bobine dei moduli funzionali durante il loro funzionamento. La visualizzazione dello schema elettrico ha due funzioni a seconda della modalità operativa:

- STOP: creazione dello schema elettrico.
- RUN: visualizzazione dei flussi di corrente.
- Realizzare il piccolo circuito in parallelo e salvarlo.

1002	S 0001
1993	
1003	

Fig. 116: Circuito in parallelo

- Commutare easyE4 in modalità RUN dal menu principale.
- Ritornare alla visualizzazione Schema elettrico.

Ora non è possibile modificare lo schema elettrico.



Attivare I3.

1002-				-s	0004
1003-					
L:001	0≑1	RUN			

Fig. 117: Visualizzazione dei flussi di corrente

La visualizzazione dei flussi di corrente rappresenta i collegamenti sotto tensione in modo più marcato (con un maggiore spessore) rispetto a quelli privi di tensione. È possibile seguire un collegamento sotto tensione attraverso tutte linee circuitali, facendo scorrere la schermata verso l'alto e verso il basso.

Nella visualizzazione dei flussi di corrente è possibile riconoscere che il PLC non si trova in modalità RUN.

A causa dell'inerzia, dovuta a cause tecniche, tipica dei display LCD, la visualizzazione dei flussi di corrente non è in grado di segnalare la modifica dei segnali nell'ambito dei millesimi di secondo.

# 5.4.15 Salti

I salti possono servire a strutturare uno schema elettrico. Essi sostituiscono la funzione di un selettore, ad es. per la modalità manuale/automatica o per vari programmi di macchinari.

l salti richiedono una posizione di partenza ed una posizione di arrivo (etichetta). Esistono salti nello

- schema elettrico che servono a saltare linee circuitali: punto di partenza e destinazione del salto si trovano nello schema elettrico
- Editor moduli, per saltare moduli: il punto di partenza del salto si trova nello schema elettrico e la destinazione del salto nell'editor moduli

L'utilizzo di salti nel piano funzionale è spiegato in  $\rightarrow$  "LB - Etichetta di salto", pagina 542 e  $\rightarrow$  "JC - Salto condizionato", pagina 537.

L'apparecchio easyE4 permette di utilizzare fino a 32 salti.

# Elementi dello schema elettrico per salti nello schema elettrico

Contatto (NA1)			
Numeri	da 001 a 032		
Bobine	-{		
Numeri	da 001 a 032		
Funzione bobina	<u>ቺ, ֏, ፓ, ዮ, </u>		
1)utilizzabile soltanto come primo contatto di sinistra			

# Principio di funzionamento dei salti

Quando viene comandata la bobina di salto, le linee circuitali successive non vengono più elaborate. Viene compiuto un salto in avanti, ovvero il salto termina nel primo contatto con lo stesso numero della bobina.

- Bobina = salto nello stato "1"
- Contatto soltanto nel primo punto di contatto di sinistra = -destinazione del salto

La destinazione del salto è fondamentalmente un contatto NA con lo stato "1".

5.4 Lavorare con contatti e bobine



Il principio di funzionamento dell'apparecchio easyE4 non prevede salti all'indietro. Se l'etichetta di salto non è presente in avanti, il salto arriva fino alla fine dello schema elettrico. L'ultima linea circuitale viene anch'essa saltata. Un molteplice utilizzo della stessa bobina di salto e dello stesso contatto è consentito se avviene a coppie, vale a dire: bobina -E:1/campo saltato/contatto: 1, bobina -E:1/campo saltato/contatto: 1, ecc.

# ATTENZIONE

Nel caso di salto di linee circuitali, gli stati delle bobine restano invariati. Il tempo dei temporizzatori avviati continua a scorrere.

#### Visualizzazione dei flussi di corrente di campi saltati

I campi saltati nella visualizzazione dei flussi di corrente si riconoscono dalle bobine. Tutte le bobine dopo la bobina di salto hanno il simbolo del punto di partenza del salto.

# Esempio di salti

Mediante un selettore vengono preselezionate due diverse sequenze.

Sequenza 1: inserzione immediata del motore 1.

Sequenza 2: inserzione del blocco 2, tempo di attesa, quindi inserzione del motore 1.

Contatti e relè utilizzati:

- 11 Sequenza 1
- 12 Sequenza 2
- 13 Blocco 2 rimosso
- 112 Interruttore protezione motore inserito
- Q1 Motore 1
- q2 Blocco 2
- T 01 Tempo di attesa 30,00 s, ritardato all'eccitazione

D 01 Testo "L'interruttore protettore è scattato"

Schema elettrico: visualizzazione dei flussi di corrente: è preselezionato 1001:

# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.4 Lavorare con contatti e bobine



#### 5.4.16 Cablare operandi NET nello schema elettrico

In una NET con molteplici utenti è possibile leggere in linea di massima tutti gli ingressi e le uscite. Questo a prescindere dall'eventuale elaborazione di uno schema elettrico nell'utente NET da leggere. Nella NET gli indirizzi degli ingressi e delle uscite sono formati anteponendo il NET-ID dell'utente. Gli ingressi e le uscite di un utente NET sono denominati nl.. ed nQ.

Quale utente ha accesso agli ingressi e alle uscite di altri utenti dipende dal funzionamento degli apparecchi sulla rete NET, per cui si distinguono i seguenti casi:

Gestione degli apparecchi su rete NET	Operandi NET utilizzabili del tipo dati				
	Bit	Byte	32 bit (DWord)		
Merker NET	nN	nB	nW, nD		
Tutti gli utenti NET elaborano uno	nl, nR, nQ, nS,				
schema elettrico.	nRN, nSN				
n = NET-ID					

# Cablaggio di un contatto o di una bobina nello schema elettrico di un altro utente NET

#### Presupposti

Nello schema elettrico è stato selezionato un operando I.., Q.., R., RN.. o SN.. e ci si trova in modalità Immissione.

Questa modalità è indicata da un operando lampeggiante.

Con il tasto cursore ú portare il cursore nella posizione a sinistra dell'operando. Come valore iniziale compare uno zero lampeggiante. 5.4 Lavorare con contatti e bobine

001	
L: 1 C:1	40352

- Definire con i tasti cursore í o ú il NET-ID desiderato, in questo caso NET-ID 7.
- Confermare l'immissione con OK.

<b>2</b> I 001				
L= 1	C:1	40352		

L'operando locale I.. o Q.. si è trasformato nell'operando NET nI.., nR.., nQ.. e nS...

# Molteplici utenti NET con un proprio schema elettrico

Gli utenti NET in questione elaborano uno schema elettrico ciascuno.

- Ogni utente può accedere in lettura a tutti gli ingressi e le uscite degli altri utenti.
- L'utente può accedere in scrittura soltanto alle sue uscite locali e alle uscite del suo apparecchio di espansione locale.
   Esempio: nel suo schema elettrico l'utente 1 utilizza lo stato dell'uscita Q1 dell'utente 2. L'utente 1 tuttavia non può impostare l'uscita Q1 dell'utente 2 nello stato "1".
- Send NET (SN) e Receive NET( RN) sono utilizzati per lo scambio di bit. Tali operandi sono impiegati sempre in coppia.
- Put (PT) e Get (GT) sono utilizzati per scambiare operandi doppia word attraverso la NET.

Maggiori informazioni sui moduli produttore:  $\rightarrow$  Sezione "Lavorare con i moduli funzionali", pagina 225

.→ Sezione "Moduli funzionali", pagina 249

# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.4 Lavorare con contatti e bobine

# Combinazione SN-RN per lo scambio di bit sulla rete NET

• Scrittura tramite SN

Con l'operando NET SN (Send NET) si trasmette un bit di informazione da un utente NET all'altro. Per farlo, selezionare l'operando SN in un campo bobine.

• Lettura tramite RN

Con l'operando NET RN (Receive NET) si ricevono i bit di informazione inviati da un altro utente NET. Per farlo, selezionare l'operando RN in un campo contatti.

Poiché gli operandi RN e SN devono essere sempre utilizzati in coppia, si applica la seguente regola:

- nell'utente trasmittente e nell'utente ricevente utilizzare lo stesso numero di operandi per ogni coppia SN/RN da formare.
- nello schema elettrico dell'utente trasmittente per l'operando SN (bobina) parametrizzare il numero utente (NET-ID) dell'utente ricevente.
- nello schema elettrico dell'utente ricevente per l'operando RN (contatto) si parametrizza il numero utente (NET-ID) dell'utente trasmittente.

# Esempio SN-RN



Lo schema elettrico corrispondente avrà quindi il seguente aspetto:



Nell'utente NET 1, tramite RN1 viene collegato lo stato di P01 come impulso di conteggio per il temporizzatore C01.

(C001C_

# Operandi NET GT.. (Ricezione), PT.. (Trasmissione) e SC.. (Impostazione data e ora)

I moduli funzionali sono del tipo a 32 bit. Essi funzionano soltanto se la rete NET è regolarmente in servizio.→ Sezione "Messaggi diagnostici del sistema operativo", pagina 694

Maggiori informazioni sui moduli funzionali: → Sezione "Moduli funzionali", pagina 249

# **Merker NET**

N.., nB.., nW.., nD...

Ogni utente che scrive i merker NET può leggere all'interno di ogni altro utente.

1001	

Fig. 118: Utente 1

Г

1N010	(0012
10010	teore

Fig. 119: Utente 2

# 5.5 Trasferire programmi dalla e nella scheda di memoria microSD

Gli apparecchi base easyE4 possono essere utilizzati con una scheda di memoria microSD.

Le diverse possibilità di impiego sono descritte nel → Sezione "Funzioni della scheda di memoria microSD", pagina 151

Per esservi eseguito, è necessario trasferire un programma da easySoft 8 all'apparecchio.

Se l'apparecchio base easyE4 è munito di una scheda di memoria microSD, è possibile salvare il programma anche su tale scheda, → Sezione "Avvio automatico dalla scheda di memoria", pagina 129.

Su una scheda di memoria possono essere memorizzati più programmi. Uno dei programmi può essere identificato come programma di avvio. Il programma di avvio sarà automaticamente trasferito sull'apparecchio ed eseguito non appena viene fornita la tensione di alimentazione (accensione) e se l'apparecchio non contiene nessun altro programma.

Il trasferimento di programmi può essere eseguito sull'apparecchio easyE4 stesso oppure tramite easySoft 8, se è collegato a easyE4.



Non utilizzare, né estrarre una scheda di memoria microSD mentre easyE4 è acceso.

5.5 Trasferire programmi dalla e nella scheda di memoria microSD

#### 5.5.1 Configurazione dell'apparecchio base con display

Il trasferimento avviene tramite la voce di menu Scheda.

Per la configurazione il programma deve trovarsi su STOP. Se così non fosse, l'apparecchio lo indicherà.

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu SCHEDA.



Si apre il menu apparecchi per la scheda di memoria con ulteriori voci di menu.



PROGRAMMA	Gestione dei programmi nell'apparecchio
REGISTRAZIONI	Il modulo produttore DL (Data Logger) può scrivere dati in un
LOG	file binario. Qui è possibile gestire queste registrazioni.
GESTISCI SCHEDA	Qui è possibile formattare le schede di memoria microSD in
	FAT 32 e
	rilasciarle - operazione paragonabile all'estrazione.
INFORMAZIONI	Indicazione delle dimensioni della scheda e della memoria
	libera

# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.5 Trasferire programmi dalla e nella scheda di memoria microSD

#### 5.5.1.1 Sottomenu PROGRAMMA

#### Presupposto:

Durante la creazione di programmi in easySoft è attiva l'opzione Consenti sovrascrittura via scheda

In questo sottomenu vengono gestiti i programmi di easyE4.

Il menu del trasferimento programmi offre:

Tab. 79: Scheda\Programma PROGRAMMA AVVIO CANCELLA PROGR. SCHEDA->UNITA' UNITA'->SCHEDA

#### **PROGRAMMA AVVIO**

Dopo la selezione di questo sottomenu compare un elenco contenente i nomi di tutti i programmi memorizzati sulla scheda di memoria.

Tab. 80: Sche-



A fine riga il segno di spunta ✓ simboleggia il programma con cui si avvia l'apparecchio easyE4 non appena è presente la tensione di alimentazione.

Se il display è vuoto, sulla scheda di memoria non sono memorizzati programmi.

Selezionare il PROGRAMMA DI AVVIO.

# **CANCELLA PROGRAMMA**

Dopo la selezione di questo sottomenu compare un elenco contenente i nomi di tutti i programmi memorizzati sulla scheda di memoria.

Alla fine della riga il segno di spunta √ simboleggia il programma attualmente selezionato come programma d'avvio; l'attuale selezione lampeggia.

Selezionare il programma che occorre cancellare.

Se compare una domanda di sicurezza nel menù apparecchio, l'azione sarà eseguita soltanto dopo aver selezionato Sì e aver premuto il tasto OK di conferma.

# SCHEDA -> APPARECCHIO

Dopo la selezione di questo sottomenu compare un elenco contenente i nomi di tutti i programmi memorizzati sulla scheda di memoria.

Alla fine della riga il segno di spunta  $\checkmark$  simboleggia il programma attualmente selezionato per il suo trasferimento nell'apparecchio, l'attuale SELEZIONE lampeggia.

- Selezionare il programma che occorre trasferire nell'apparecchio.
- Confermare la selezione con il tasto OK.

Se compare una domanda di sicurezza nel menù apparecchio, l'azione sarà eseguita soltanto dopo aver selezionato Sì e aver premuto il tasto OK di conferma.

# **APPARECCHIO -> SCHEDA**

L'attuale programma viene trasferito dall'apparecchio alla scheda di memoria.

Dopo la selezione o	di questo sottomenu è possibile selezionare un altro menu.
SALVA PROG.	Sovrascrive il programma selezionato con il programma pro-
	veniente da easyE4
SALVA CON NOME	Consente di salvare l'attuale programma di easyE4 con un nuovo
	nome

# Vedasi anche

→ Sezione "Funzioni della scheda di memoria microSD", pagina 151

# 5.6 Lavorare con i moduli funzionali

Sull'apparecchio è possibile utilizzare esclusivamente il metodo di programmazione EDP. Per programmare in LD, FBD, ST è necessario utilizzare easySoft 8. Nel prosieguo del presente capitolo è descritto il funzionamento di base delle operazioni con i moduli funzionali sull'apparecchio.

l moduli funzionali si distinguono in moduli produttore, moduli interrupt e moduli utente.

I moduli utente, moduli messi a disposizione da Eaton, possono essere usati direttamente nello schema elettrico dall'apparecchio,

i moduli interrupt e i moduli utente progettati direttamente dall'utente sono disponibili soltanto nei linguaggi di programmazione LD, FBD, ST e possono essere utilizzati soltanto tramite

easySoft 8 dopo il loro download sull'apparecchio.

Una descrizione dettagliata di tutti i moduli disponibili è riportata nel capitolo Moduli funzionali.

I moduli produttore consentono di simulare nello schema elettrico diversi apparecchi utilizzati nella tradizionale tecnica di comando e regolazione. Prima è possibile utilizzare il modulo funzionale nello schema elettrico, quindi definire nell'editor moduli i parametri dei valori reali e di riferimento degli ingressi e delle uscite.

O viceversa: creare il modulo funzionale nell'editor moduli, definire i parametri e poi utilizzarlo nello schema elettrico. Negli apparecchi easyE4 è possibile utilizzare un massimo di 255 moduli produttore nella lista di moduli.



Gli apparecchi easyE4 non hanno limiti alle immissioni di dati. Essi stessi devono verificare il numero massimo di moduli produttore, in caso contrario potrebbe verificarsi un errore modulo.

# 5.6.1 Importare per la prima volta un modulo funzionale nello schema elettrico

#### Presupposti

Affinché la voce di menu *PROGRAMMI* sia selezionabile, deve essere soddisfatto uno dei due presupposti:

- Sulla scheda è presente un programma compilato *.PRG del metodo di programmazione EDP.
- Sulla scheda non è presente nessun programma compilato *.PRG.

Ecco come importare per la prima volta un modulo funzionale nello schema elettrico:

Entrare nella visualizzazione schema elettrico Menu principale -> PROGRAMMI -> SCHEMA ELETTRICO.

- 🕨 Spostare il cursore su un campo contatto o bobina con i tasti cursore 🗞 😪 🕲 .
- Con il tasto OK entrare nella modalità Immissione.



Selezionare quindi con i tasti cursore ⊗ ⊗ il modulo funzionale desiderato, ad es. temporizzatore tramite l'abbreviazione T.

T 01Q1			
L:	1	C:1	

- Quando l'abbreviazione del modulo lampeggia, passare con il tasto OK o con il tasto cursore I al numero modulo.
- Premere il tasto OK.



La visualizzazione passa all'editor moduli. In tale editor è possibile definire normalmente tutti i parametri del modulo. Poiché in questo caso si è entrati nell'editor moduli tramite lo schema elettrico, è possibile impostare soltanto i parametri base.

Nella figura a sinistra è raffigurato l'editor moduli del modulo funzionale temporizzatore.

T 01	X?	S	+
>11			
>12			
QU>			

I parametri di base possono variare tra i vari moduli funzionali. Tutti i moduli produttore hanno il parametro base +/-. Con il carattere +/- si attiva o disattiva la visualizzazione dei parametri durante la modalità RUN abilitando (+) o bloccando (-) la possibilità di modificare i valori di riferimento (costanti). Occorre confermare almeno il carattere +/- con il tasto OK.



l set di parametri possono essere abilitati e bloccati soltanto tramite il menu MODULI o tramite lo schema elettrico, rispettivamente con i caratteri "+" e "--" del set di parametri.

- Uscire dalla finestra di dialogo di parametrizzazione con il tasto OK se si desidera salvare i parametri o con il tasto ESC se non si desidera parametrizzare il modulo funzionale e non si desidera importarlo nello schema elettrico.

Dopo il salvataggio o un'interruzione il cursore ritorna al punto dello schema elettrico in cui è stato abbandonato.

Per concludere la parametrizzazione del modulo produttore, per es. definendo il valore di riferimento, richiamare nel seguente modo l'editor moduli:

- premere il tasto ESC per salvare lo schema elettrico con il modulo funzionale appena inserito.
- Rispondere alla successiva domanda SALVA con il tasto OK.

Lo schema elettrico viene salvato e l'apparecchio easyE4 passa al successivo livello di menu superiore.

# 5.6.2 Elenco moduli

L'elenco moduli può essere utilizzato per entrare nell'editor moduli.

Entrare nella visualizzazione moduli Menu principale -> PROGRAMMI -> MODULI FUNZIONALI.

Qui sono riportati tutti i moduli funzionali che sono stati utilizzati nello schema elettrico, compresi quelli che sono già stati cancellati dallo schema elettrico. Se non sono presenti moduli, l'elenco moduli è vuoto.

Nell'esempio riportato sotto, l'elenco moduli contiene i moduli produttore AR, CP e T. I moduli produttore sono disposti nella sequenza in cui sono stati modificati.



Spazio libero in memoria in byte

Fig. 120: Spiegazione dell'elenco moduli

Selezionare con i tasti cursore ⊗ ⊗ ⊗ ⊗ il modulo funzionale desiderato dall'elenco moduli, qui il temporizzatore T01

ARO1 ADD	+
CP10	+
T001 ?X	-
L:001	40352

Confermare la selezione con il tasto OK.

Il temporizzatore compare nell'editor moduli.

# 5.6.3 Parametrizzazione nell'editor moduli

Nell'editor moduli è possibile parametrizzare integralmente il modulo funzionale. Nell'editor moduli si entra dall'elenco moduli.

In caso di programma protetto da password questo tipo di accesso è bloccato.

Funzione Unità/funzione speciale



Variabile, operando per le uscite

Fig. 121: Visualizzazione dei moduli produttore nell'editor moduli

#### Esempio Modulo funzionale temporizzatore

Modulo funzionale:	Temporizzatore
Funzione di com-	ritardato all'eccitazione con intervento
mutazione:	casuale
Gamma temporale:	M:S (minuti:secondi)
Tempo di riferimento	20 min 30 s
> 1:	
Tempo effettivo QV>:	Viene copiato su MD96

```
T001 ?X M:S +
>I1 20:30
>I2
QV> MD96
```

#### Assegnare operandi all'ingresso di un modulo produttore

All'ingresso di un modulo produttore possono essere assegnati i seguenti operandi:

- Costanti, ad es.: 42,
- Merker come MD, MW, MB,
- l'uscita analogica QA,
- Ingressi analogici IA,
- le uscite QV di tutti i moduli produttore.

I parametri del modulo funzionale si possono impostare così:

- 🟲 con i tasti cursore 🛇 😔 far scorrere le costanti degli ingressi modulo.
- Modificare i valori per una serie di parametri:
  - con il tasto OK entrare nella modalità Immissione.
  - 🕨 con i tasti cursore 👁 cambiare decimale.
  - 🟲 con i tasti cursore \land 🛇 modificare il valore di un decimale.

• con il tasto OK salvare immediatamente la costante

con il tasto ESC abbandonare la visualizzazione parametri.

# Tasto ESC:

mantenere l'impostazione precedente e uscire dalla visualizzazione dei parametri.

Fare attenzione ad evitare che l'ingresso di un modulo funzionale sia comandato con valori non ammessi durante il funzionamento.

Questo pericolo sussiste se si applicano valori negativi all'ingresso, sebbene il modulo funzionale accetti solo valori positivi.

Ad esempio, il modulo funzionale T - temporizzatore non commuta più nella modalità prevista se viene comandato con un valore temporale di riferimento negativo.

Poiché l'apparecchio easyE4 non può prevedere questa situazione durante la parametrizzazione, occorre adottare precauzioni e riprendere il controllo di tali stati. Se, ad esempio, all'ingresso I1 del modulo produttore T è stata cablata
 I'uscita QV del modulo aritmetico AR, è necessario interporre un comparatore CP che segnali la presenza di un valore negativo.

Nella maggior parte dei casi è sufficiente una accurata simulazione per evitare valori non ammessi all'ingresso del modulo.

# Assegnare operandi all'uscita di un modulo produttore

All'uscita di un modulo produttore QV possono essere assegnati i seguenti operandi:

- Merker come MD, MW, MB
- oppure uscita analogica QA.

# Cancellare operandi agli ingressi/uscite di un modulo funzionale

Portare il cursore sull'operando desiderato.

Premere il tasto DEL.

```
T001 ?X M:S +
>I1 ■■:30
>I2
QV> MD96
```

L'operando viene cancellato.

T001	7X	M:S +
>11		
>15		
QU>	MD	96

# Comportamento dell'editor moduli con modalità operative diverse

Quando si lavora con l'editor moduli, la modalità dell'apparecchio è importante.

- 1. STOP: è possibile accedere a tutti i parametri dei moduli produttore.
- 2. RUN:
  - è impossibile accedere ai parametri di base.
  - I valori in ingresso nei moduli produttore possono essere modificati soltanto se si tratta di costanti. Le costanti modificate sono utilizzate direttamente per proseguire l'elaborazione nello schema elettrico.
  - Premendo ALT la visualizzazione passa dai valori di riferimento ai valori reali e viceversa.

#### Esempio

- >I1= valore reale, qui dall'uscita del contatore C 01.
- >I2= costante 1095.
- QV> = merker doppia word MD56.



#### 5.6.4 Voce di menu PARAMETRI

Questa voce di menu si può attivare esclusivamente nella modalità operativa RUN.

I moduli produttore i cui parametri di base sono stati impostati su + nell'editor moduli tramite il carattere +/-, compaiono nel menu PARAMETRI e sono modificabili. È possibile modificare soltanto costanti. Gli altri operandi sono esclusi dalle modifiche.

La possibilità di modifica mediante la voce di menu PARAMETRI esiste anche quando il programma, e quindi l'editor moduli, è stato protetto da password. Ecco il senso di questo menu. Se la password è attiva e i parametri fondamentali +/- di ogni modulo funzionale sono stati definiti, è possibile consentire o impedire in modo mirato all'operatore dell'impianto di modificare i valori.

- Passare dalla visualizzazione di stato alla visualizzazione parametri con OK -> PARAMETRI.
- Seguire i passaggi operativi descritti al → Sezione "Assegnare operandi all'ingresso di un modulo produttore", pagina 229

#### 5.6.5 Cancellare un modulo funzionale

Se si desidera rimuovere un modulo funzionale, è necessario cancellarlo dallo schema elettrico e dall'elenco moduli.

Presupposto: l'apparecchio easyE4 si trova in modalità STOP.

- Entrare nella visualizzazione schema elettrico Menu principale -> PROGRAMMI -> SCHEMA ELETTRICO.
- Spostare il cursore nello schema elettrico, uno dopo l'altro, su tutti i campi contatto e bobina che utilizzano il modulo funzionale da cancellare e premere ogni volta il tasto DEL

#### Cancellazione del modulo funzionale dall'elenco moduli

Per evitare di cancellarlo accidentalmente, un modulo funzionale continua ad essere gestito nell'elenco moduli, anche se è stato rimosso dallo schema elettrico. Per cancellare definitivamente il modulo funzionale e liberare così spazio in memoria, eliminarlo dall'elenco moduli.

- Entrare nella visualizzazione moduli Menu principale -> PROGRAMMI -> MODULI FUNZIONALI-> Elenco moduli
- Nell'elenco moduli selezionare il modulo funzionale da cancellare; nell'esempio il CP10.
- Premere il tasto DEL.

Il modulo funzionale sarà cancellato dall'elenco moduli.

L:001	40352
T 18 ?X	-
CP10	+
ARO1 ADD	+

- Premere il tasto ESC per salvare l'elenco moduli con il modulo funzionale cancellato.
- Confermare con il tasto OK,
- Selezionare il modulo funzionale desiderato nell'elenco moduli.

In questo esempio si seleziona il comparatore blocchi dati AR01 nella modalità "Sommatore".

Premere il tasto OK.

A seconda della rappresentazione scelta il modulo funzionale viene rappresentato con i valori reali e con il risultato o con gli operandi e le costanti parametrizzati.

Se durante il controllo del modulo produttore si desidera passare dalla visualizzazione degli operandi a quella dei valori reali, o viceversa, premere il tasto ALT.

Premere nuovamente il tasto ALT.

Prestare attenzione ai seguenti consigli.

# Consigli per lavorare con moduli produttore

- I valori reali attuali vengono cancellati nel caso in cui l'alimentazione venga disinserita o apparecchio easyE4 si trovi in modalità STOP.
   Eccezione: i dati rimanenti conservano il proprio stato, → Sezione "Funzione rimanenza", pagina 661.
   Gli attuali valori reali vengono trasmessi agli operandi ogni ciclo. Fa eccezione il modulo dati.
- Per impedire che qualcuno modifichi i parametri dei moduli produttore, nella progettazione dello schema elettrico e nell'immissione dei parametri cambiare il simbolo di abilitazione da "+" in "--" e proteggere lo schema elettrico con una password.
- Poiché ogni modulo funzionale presente nell'elenco moduli, anche se non è più in uso ed è stato cancellato dallo schema elettrico, occupa spazio in memoria, di tanto in tanto occorre fare spazio.

Controllare il piano funzionale alla ricerca di moduli produttore non più necessari ed eliminarli.

• I moduli produttore sono concepiti in modo tale che un valore in uscita di un modulo possa essere assegnato direttamente all'ingresso di un altro modulo. In tal caso si utilizza automaticamente il formato dati a 32 bit. Ciò permette di trasmettere anche valori negativi.



Per la modalità RUN vale quanto segue:

un apparecchio easyE4 elabora i·moduli produttore dopo aver percorso lo schema elettrico. In questo caso si tiene conto dell'ultimo stato delle bobine.

5.7 Utilizzare operandi nel programma

# 5.7 Utilizzare operandi nel programma

In un programma è possibile elaborare esclusivamente operandi. Perciò i valori degli ingressi apparecchio, delle uscite apparecchio, gli stati dei tasti P sull'apparecchio e i segnalatori diagnostici e le uscite della retroilluminazione LED devono essere memorizzati in operandi. Tutti gli operandi possono anche essere mappati su merker. I merker contano anch'essi sugli operandi. All'interno del programma è possibile accedervi a livello di bit, byte, word o doppia word. Essi consentono di eseguire anche semplici operazioni di calcolo e di creare semplici circuiti.

# 5.7.1 Tipi di dati elementari

A seguire è riportato un elenco dei tipi di dati elementari. Tali tipi di dati sono indipendenti dal metodo di programmazione scelto.

Tipo/(Descrizione)	Lunghezza in bit	Formato	Campo valori	Esempio
BOOL/(bit)	1	binario (bool)	0/1, FALSE/TRUE	TRUE (1)
BYTE/(byte)	8	Numero deci- male (senza segno)	0255	128
WORD/(word)	16	Numero deci- male (senza segno)	0 - 65535	1023
DWORD/(doppia word)	32	Numero deci- male (con segno)	-2 147 483 648 +2 147 483 647	- 65535

# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.7 Utilizzare operandi nel programma

# 5.7.2 Panoramica degli operandi ammissibili

Operando	Spiegazione	Larghezza	Tipo di
		dati	dati
1	Ingresso	1 Bit	BOOL
۵	Uscita	1 Bit	BOOL
P ²⁾	Tasti P	1 Bit	BOOL
ID	Segnalatore diagnostico	1 Bit	BOOL
IA	Ingresso analogico	32 Bit	DINT
QA	Uscita analogica	32 Bit	DINT
М	Merker	1 Bit	BOOL
MB	Merker byte	8 Bit	BYTE
MW	Merker word	16 Bit	WORD
MD	Merker doppia word	32 Bit	DINT
LE ²⁾	Uscita LED	1 Bit	BOOL
RN ^{1,2)}	Bit ingresso via NET (receive)	1 Bit	BOOL
SN ^{1,2)}	Bit uscita via NET (send)	1 Bit	BOOL
Ν	Merker di rete	1 Bit	BOOL
NB	Merker byte di rete	8 Bit	BYTE
NW	Merker word di rete	16 Bit	WORD
ND	Merker doppia word di rete	32 Bit	DINT
1) Non disponibile p	per elementi di visualizzazione		

2) Non disponibile per la connessione al cloud

Utilizzo	Intervallo operandi
Operandi su bit locali	l1l16 ¹⁾
	1171128
	Q1Q16 ¹⁾
	Q17 - Q128
	P1P8
	M1M512 (EDP: M1M128)
	ID1ID24 ¹⁷
	ID25ID96
	LE1LE3
Operandi su valori locali	IA1IA4 ¹⁾
	IA5IA48
	QA1QA4 ¹⁾
	QA5QA48
	MB1MB512
	MW1MW512
	MD1MD256
Operandi su bit N	N1N512 (EDP: N1N128)
	xRN1xRN32 ²⁾
	xSN1xSN32 ²⁾
Operandi su valori N	NB1NB64
	NW1NW32
	ND1ND16

Apparecchio base assegnato permanentemente
 Non disponibile per elementi di visualizzazione

# 5.7 Utilizzare operandi nel programma

# 5.7.3 Regola di collegamento per operandi

In un programma è possibile assegnare agli ingressi e alle uscite, nonché tra loro, i seguenti operandi a prescindere dal metodo di programmazione scelto:

Operandi	Ingressi bit	Uscite bit
Costante 0, Costante 1	Х	Х
M - Merker	Х	Х
RN - bit ingresso via NET	Х	-
SN - bit uscita via NET (send)	Х	Х
N - merker bit di rete	Х	Х
nN - merker utente NET n	Х	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х	-
LE – uscita retroilluminazione	Х	Х
Tasti P	х	-
l - Ingresso bit	X	-
Q - uscita bit di un altro MF	Х	X

Assegnazione operandi	Valore ingressi	Valore uscite
Costante	Х	Х
Merker: MB, MD, MW	Х	Х
Ingressi analogici IA	Х	Х
Uscita analogica QA	Х	Х
Uscita valore di un altro MF QV	Х	Х

# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.7 Utilizzare operandi nel programma

#### 5.7.4 Panoramica degli operandi Formati numerici

I valori dei tipi di dati merker byte (MB) e merker word (MW) sono gestiti senza segno (unsigned). Per memorizzare valori negativi, occorre utilizzare un merker doppia word.

Questo fatto è importante soprattutto se l'uscita di un modulo funzionale può assumere valori negativi. Occorre memorizzare temporaneamente tale valore in un merker doppia word per inoltrarlo all'ingresso di un modulo funzionale, in caso contrario l'informazione del segno andrà persa.

L'apparecchio easyE4 calcola con un valore a 31 bit con segno algebrico.

Il campo di valori è compreso tra -2147483648 e 2147483647

In un valore a 31 bit, il 32° bit è il bit del segno.

Bit 32 = stato 0 -> numero positivo.

Bit 32 = stato 1 -> numero negativo

#### Esempio

0000000000000000000010000010010_{bin} = 412_{hex} = 1042_{dec}

11111110110111001111010001000111bin = FEDCF447hex = -19073977dec

# 5.7 Utilizzare operandi nel programma

#### 5.7.5 Costante timer

Le costanti timer sono utilizzate agli ingressi modulo dei moduli funzionali T e AC.

Il campo di valori delle costanti timer si basa sulla gamma temporale del modulo funzionale per il quale sono utilizzate.

Non appena si trascina la costante timer dal catalogo sull'area di lavoro con il drag&drop e la si rilascia sull'ingresso modulo del blocco funzionale, la costante timer avrà la stessa gamma temporale del modulo funzionale e mostrerà il valore standard O nella sua risoluzione.

Se la gamma temporale del modulo funzionale, ad es., è parametrizzata come S -000.000 risoluzione 5 ms, la costante timer sarà visualizzata al suo valore standard: 0,000s.

#### Immissione rapida di valori da tastiera

l valori per le costanti timer possono essere immessi da tastiera. I valori possono sempre essere immessi soltanto per la gamma temporale impostata.

La procedura di immissione da tastiera è la seguente:

- Ia costante timer deve essere selezionata con un clic.
- È possibile immettere un valore da tastiera, ad es. <9>.
- Se viene confermato premendo il tasto Invio, il valore della costante timer viene accettato.
- Il tasto ESC interrompe l'immissione dei dati.

I valori esterni alla risoluzione vengono arrotondati automaticamente.

Ad esempio, nell'immissione di una costante timer nella gamma temporale S -000.000 risoluzione 5 ms il valore <9> viene arrotondato per difetto a 5 ms.

Programma principale	⊲	⊳
♥ 0001		^
9     EN     T01     Q1       RE     QV     ST     11       12     12     12		
		۷
Contatto analogico		
Tipo     Costante timer     Campo tempi       Costante timer     + < 0 < : 000	~	

Fig. 122: Vista Programmazione: costante timer selezionata all'ingresso modulo I1 e immissione non confermata da tastiera del valore <9>

Se sono parametrizzate altre gamme temporali, i valori dovranno essere immessi diversamente. I caratteri <t#> della tastiera precedono la costante timer.

Esempio: per la gamma temporale M:S: - 00:00 risoluzione 1 s immettere <t#5m10s>.



Fig. 123: Vista Programmazione: costante timer selezionata all'ingresso modulo I1 e immissione da tastiera del valore <t#5m10s> non confermata

5.7 Utilizzare operandi nel programma

Programma principale ⊲ ⊳ ▽ 0001 т01 0.0005 EN Q1 х RE QV ST 11 12 0.000s Contatto analogico Tipo Costante timer Campo tempi 0 : 000 ~ S - 000.000 risoluzione 5 ms Costante timer  $\sim$  $\sim$ 

Esempio: per la gamma temporale H:M: - 00:00 risoluzione 1 min. immettere <t#3h25m>.

Fig. 124: Vista Programmazione: costante timer selezionata all'ingresso modulo I1 e immissione da tastiera del valore <t#3h25m> non confermata

I tempi negativi sono consentiti, ma soltanto per costanti timer all'ingresso del modulo funzionale AC. Qui è possibile immettere valori compresi tra -12h00m e +12h00m. Gamme temporali consentite per costanti timer (come valore in ingresso ai moduli T o AC)

Per i moduli funzionali è possibile impostare le seguenti gamme temporali:

Campo tempi	Modulo funzionale T	Modulo funzionale AC
S - 000.000 risoluzione 5 ms	1	-
M:S - 00:00 risoluzione 1 s	1	-
H:M - 00:00 risoluzione 1 min.	1	1

# Adeguamento delle costanti timer in caso di modifica della gamma temporale del modulo funzionale

Se la gamma temporale di un modulo funzionale cambia, cambiano anche le gamme temporali di tutte le costanti timer collegate. I valori delle costanti timer si adeguano di conseguenza. In tal caso i valori adeguati non possono né superare, né restare al di sotto delle nuove gamme temporali. Un messaggio avvisa in merito alla perdita di dati o di precisione.

Esempio:

La gamma temporale del modulo funzionale T passa da H:M - 00:00 risoluzione 1 min. a M:S - 00:00 risoluzione 1 s.

Come mutano i seguenti valori delle costanti timer quando la loro gamma temporale viene adeguata?

H:M - 00:00 riso- luzione 1 min.	M:S - 00:00 riso- luzione 1 s	Nota
70h 00m	Om OOs	il risultato della conversione è 4200 minuti, il che supera la gamma temporale delle costanti timer di max. 99 minuti -> messaggio.
1h 02m	62m 00s	$\checkmark$
1h 39m	99m 00s	$\checkmark$
1h 40m	40m 00s	il risultato della conversione è 100 minuti, il che supera la gamma temporale delle costanti timer di max. 99 minuti -> messaggio.

# 5.7 Utilizzare operandi nel programma

#### 5.7.6 Organizzare i campi merker

Con il termine "merker" si intendono comunemente merker bit (M). I merker bit i(M) si utilizzano per memorizzare gli stati booleani 0 o 1. Un merker bit è chiamato anche relè ausiliario.

Inoltre gli apparecchi easyE4 gestiscono i merker bit anche nei merker byte (MB), nelle merker word (MW) e nelle merker doppie word (MD). Un merker byte è composto da 8 merker bit, un merker word da 16 merker bit e un merker doppia word da 32 merker bit.

Per memorizzare lo stato di un contatto è possibile utilizzare in modo mirato un determinato bit e quindi anche un determinato byte. Ad esempio, il merker bit 9 è contenuto anche nel merker byte 2, nel merker word 1 e nel merker doppia word 1. La seguente tabella di operandi aiuta a stabilire in quale word è contenuto un bit, oppure quali bit contengono una determinata doppia word.

Notare che dopo la divisione occorre sempre arrotondare all'intero successivo, anche se il decimale è inferiore a 0,5.

In easyE4 sono disponibili 1024 byte sotto forma di memoria dati. A tale memoria dati è possibile accedere in parte in byte, in word, in doppia word, e in parte anche in bit.

Con 4 operandi diversi, dotati ciascuno di un proprio indirizzo, è possibile accedere allo stesso campo dati. Perciò è necessario fare particolare attenzione all'indirizzo dell'operando in questione, per evitare un doppio accesso indesiderato.

È consentito il seguente accesso con l'apposito campo indirizzi:

- M 1...512
- MB 1...512
- MW 1...512
- MD1...256



Evitare doppie configurazioni accidentali dei merker. In tal modo è possibile interrogare contemporaneamente i 512 merker bit disponibili anche tramite i primi 64 merker byte, 32 merker word o 16 merker doppia word e quindi generare stati indefiniti. In caso di accessi in scrittura consecutivi entro un MD, per es. a MD1, MW2, MB4 o M32, resta memorizzata l'ultima operazione di scrittura.

Rispettando le seguenti regole di utilizzo, si evitano assegnazioni doppie di merker bit.

Per easyE4 utilizzare:

merker byte, a partire da MB13, merker word, a partire da MW07, merker doppia word, a partire da MD04.



Utilizzare il seguente comando per filtrare la configurazione multipla dei merker. Per farlo, andare nella *barra menù Progetto/Occupazione dei campi merker...* 

#### Occupazione dei campi merker

L'occupazione dei campi merker indica quali merker vengono scritti e letti. In particolare, mostra quali merker sono interessati da accessi in scrittura che provocano conflitti in scrittura.



Prima della chiusura di un progetto, dare sempre un'occhiata all'occupazione dei campi merker.

Se si riscontrano conflitti in scrittura, aprire la cross reference list e scoprire qual è la causa della doppia occupazione..

Nel seguente esempio vengono letti i merker byte da 1 a 8 da una ricetta di un modulo funzionale. C'è un conflitto di scrittura nel merker word 1.





Fig. 125: Occupazione dei campi merker con conflitto in scrittura nel MW1

La seguente tabella degli operandi rappresenta le correlazioni tra merker bit, merker byte, merker word e merker doppia word elaborate diversamente.

# 5.7 Utilizzare operandi nel programma

# 5.7.7 Tabella operandi

La tabella operandi deve essere letta nel seguente modo:

all'estrema sinistra si trova il merker bit, byte, word o doppia word con il valore più alto, all'estrema destra quello con il valore più basso. Solo le doppie word contengono un bit del segno, tutti gli altri formati dati no.

Esempio 1: Bit81 è contenuto in MB11, MW6 e DW3.

Esempio 2: il byte21 è contenuto in MW11 e DW6 e contiene i bit bit161 – bit168.

-								
Bit	6457	5649	4841	4033	3225	2417	169	81
Byte	8	7	6	5	4	3	2	1
Word	4 3		2 1					
DWord		2	2		1			
Bit	128121	120113	112105	10497	9689	8881	8073	7265
Byte	16	15	14	13	12	11	10	9
Word	8	3		7	(	6		5
DWord			4			:	3	
Bit	192185	184177	176169	168161	160153	152145	144137	136129
Byte	24	23	22	21	20	19	18	17
Word	1	2	1	1	1	0	9	]
DWord		6	6			1	5	
Bit	256249	248241	240233	232225	224217	216209	208201	200193
Byte	32	31	30	29	28	27	26	25
Word	16 15		5	14 13				
DWord		8	8		7			
Bit	320313	312305	304297	296289	288281	280273	272265	264257
Byte	40	39	38	37	36	35	34	33
Word	2	0	1	9	18 17			
DWord		1	0		9			
Bit	384377	376369	368361	360353	352345	344337	336329	328321
Byte	48	47	46	45	44	43	42	41
Word	2	4	2	3	22 21			1
DWord		1	2		11			
Bit	448441	440433	432425	424417	416409	408401	400393	392385
Byte	56	55	54	53	52	51	50	49
Word	2	8	2	7	2	6	2	5
DWord		1	4			1	3	
Bit	512505	504497	496489	488481	480473	472465	464457	456449
Byte	64	63	62	61	60	59	58	57
Word	3	2	3	1	30 29			9
DWord	16			15				

# 5. Programmazione sull'apparecchio 5.7 Utilizzare operandi nel programma

Byte	80 79 78 7	7 76 75 74 7	3 72 71 70 69	68 67 66 65
Word	40 39	38 37	36 35	34 33
DWord	20	19	18	17
Byte	96 95 94 9	3 92 91 90 8	9 88 87 86 85	84 83 82 81
Word	48 47	46 45	44 43	42 41
DWord	24	23	22	21
Byte			15 104 103 102 101	100 99 98 97
Word	56 55	54 53	52 51	50 49
DWord	28	27	26	25
Puto	120 127 126 1	E 124 122 122 1	1 120 110 110 117	116 115 114 110
Word	64 60 F	5 124 123 122 1 82 81	80 50	110 115 114 113 50 57
DWord	32	31	30	29
Director				
Byte	144 143 142 14	1 140 139 138 1	3/ 130 135 134 133	132 131 130 129
DWard	12 /1	/0 09	08 0/	00 00
DWUIG	30	35	34	33
Byte	160 159 158 1	7 156 155 154 1	53 152 151 150 149	148 147 146 145
Word	80 79	78 77	76 75	74 73
Dword	40	39	38	37
Byte	176 175 174 1	3 172 171 170 1	9 168 167 166 165	164 163 162 161
Word	88 87	86 85	84 83	82 81
DWord	44	43	42	41
Byte	192 191 190 18	9 188 187 186 1	85 184 183 182 181	180 179 178 177
Word	96 95	94 93	92 91	90 89
DWord	48	47	46	45
Byte	208 207 206 20	5 204 203 202 2	01 200 199 198 197	196 195 194 193
Word	104 103	102 101	100 99	98 97
DWord	52	51	50	49
Buto	224 223 222 2	1 220 219 219 2	17 216 215 214 212	212 211 210 200
Word	112 111	110 109	108 107	106 105
DWord	56	55	54	53
Duto		7 226 225 224 2	2 222 221 220 220	220 227 226 225
Byte	240 238 238 23	10 117	110 110 229	228 227 220 220
DWord	60	F0 117	E0	57
UWUIU	00		30	57
Byte	256 255 254 2	3 252 251 250 2	19 248 247 246 245	244 243 242 241
Word	128 12/	126 125	124 123	122 121
Dvvora	64	63	62	61
D to the	272 271 270 2	0 260 267 266 2		200 200 200 207
Byte	2/2 2/1 2/0 20	3 208 207 200 2	00 204 203 202 201	200 208 208 207
Word	136 135	134 133	132 131	130 129
Word DWord	136 135 68	134 133 67	132 131 66	200 259 258 257 130 129 65
Word DWord Byte	136 135 68 288 287 286 21	134         133           67         5         284         283         282         2	132         131           66           31         280         279         278         277	200 209 208 207 130 129 65 276 275 274 273
Word DWord Byte Word	272         271         270         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210         210 <td>134         133           67           5         284         283         282         2           142         141</td> <td>264         263         262         261           132         131         66           31         280         279         278         277           140         139         139         139</td> <td>260         268         267           130         129           65           276         275         274         273           138         137</td>	134         133           67           5         284         283         282         2           142         141	264         263         262         261           132         131         66           31         280         279         278         277           140         139         139         139	260         268         267           130         129           65           276         275         274         273           138         137
Byte Word DWord Byte Word DWord	272         276         276         21           136         135         135           68         288         287         286         21           144         143         72         143         143	134         133           67           5         284         283         282         2           142         141	132         132         131           132         131           66           31         280         279         278         277           140         139         70	200         209         208         207           130         129         65         127           276         275         274         273           138         137         69
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte	272         276         276         21           136         135         135         135           68         288         287         286         21           144         143         143         72         304         303         302         31	100         100         100         1           134         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2	280         279         278         262         281           132         131         66         66         11         280         279         278         277           140         139         70         37         296         295         294         293	200         209         208         207           130         129         65         127           276         275         274         273           138         137         69         292           292         291         290         289
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word	27         27         27         21           136         135         68           288         287         286         21           144         143         143           72         304         302         31           152         151         151         151	100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100 <td>204         205         202         201         201           132         131         66         131         131           81         280         279         278         277         139           70         70         70         296         295         294         293           148         147         147         147         147</td> <td>200         203         203         203         203           130         129         65         129           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         145</td>	204         205         202         201         201           132         131         66         131         131           81         280         279         278         277         139           70         70         70         296         295         294         293           148         147         147         147         147	200         203         203         203         203           130         129         65         129           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         145
Byte Word DWord Byte Word Byte Word DWord	272         276         276         216           136         135         68           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76	100         100         100         1           134         67         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71         1         300         299         298         2           150         150         149         75         149         149	204         203         262         281           132         131         66           31         280         279         278         277           140         139         70         70         70           37         296         295         294         293           149         147         74	280         299         288         287           130         129           65           276         275         274         273           138         137           69         291         290         289           146         145         73
Byte Ward DWard DWard DWard DWard DWard Byte Byte	272         276         276         21           136         135         68           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3	100         100         100         101           134         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2           150         149         75           7         316         315         314         3	204         203         202         201         131           132         131         66         66         139         70           140         139         70         139         140         139           17         296         295         294         293         142         147           133         312         311         310         309         309         309	280         293         288         287           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305
Byte Word DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word	272         276         276         21           136         135         68           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           304         303         302         31         152         151         76           320         319         318         3         160         159         159	134         103         103         133           134         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2           150         149         75           7         316         315         314         3           158         157	28         264         283         262         281           132         131         66           31         280         279         278         277           140         139         70         37         296         295         294         293           148         147         74         13         312         311         310         309           156         155         155         155         155         155         155	280         293         288         297           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         153
Byte Word DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord	272         276         276         216           68         68         68         288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           152         151         76         76         320         319         318         3           160         159         80         80         159         150         150	100         100         100         101           134         67         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2           150         149         71           7         316         315         314         3           158         157         7         9	33         204         203         202         201           132         131         66           31         280         279         278         277           140         139         70         37         296         295         294         293           148         147         74         133         312         311         310         309           156         155         78         78         310         309	200         209         208         207           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         153
Byte Word DWord DWord DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte	270         270         210         210           136         136         136           68         68         68           288         287         286         21           144         143         72         304         130           304         303         302         31         151           76         320         319         318         3           160         159         80         80           336         335         334         33	3         100         100         100         131           134         67         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2           150         149         75           7         316         315         314         3           158         157         79         7           3         332         331         330         3	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         288         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69         69           292         291         290         289         146           146         145         73         308         307         306         305           154         153         77         324         323         322         321
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	27         27         27         27           136         135         68           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167	100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100 <td>$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$</td> <td>280         293         288         287           130         129         129           65         276         274         273           138         137         69         137           69         292         291         290         289           146         145         73         308         307         306         305           154         153         77         324         322         321         162         161</td>	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         129           65         276         274         273           138         137         69         137           69         292         291         290         289           146         145         73         308         307         306         305           154         153         77         324         322         321         162         161
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord	270         270         210         210           136         135         135           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           152         151         76         320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         167         84         167	100         100         100         12           134         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         289         298         2           150         149         74           7         316         315         314         3           158         157         79         3332         331         330         3           166         165         83         83         155         155	30         204         203         202         201           132         131         66           31         280         279         278         277           140         139         70         39         39           37         296         295         294         293           149         147         74         149         147           13         312         311         310         309         309           156         78         155         78         325         325           164         163         63         63         64         163	280         293         288         287           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81
Byte Word DWord DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord Byte Byte	272         276         276         21           136         135         68           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         32	134         133           134         133           67           5         284         283         282         2           142         141           71         1         300         299         298         2           150         149         76           7         316         315         314         3           158         157         79         3         332         331         330         3           166         165         168         165         83         8         9         348         347         346         3	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         298         288         287           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145           73         308         307         306         305           154         153         77         324         323         322         321           162         161         81         340         339         338         337
Byte Word DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord Word	270         270         210         211           136         135         135         136           288         287         286         21           144         143         143           72         72         151           76         302         319         318         3           160         159         151         151           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         3-           176         175         175         175	3         133         133           134         133           67           5         284         283         282         2           142         141           71         1         300         299         298         2           150         149         71           1         300         299         298         2           150         149         75           7         316         315         314         3           158         157         79           3         332         331         330         3           166         165         83         834         347         346         34           174         174         174         172         172         172	204         203         202         201         131           132         131         66         66           31         280         279         278         277           140         139         70         74         74           13         312         311         310         309           156         155         78         228         327           164         163         82         82         45         344         343         342         341	280         293         288         287           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145           73         308         307         306         305           154         153         77         324         323         322         321           162         161         81         81         337         170         169
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         210         210           136         136         136           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           304         303         302         31         151         76         320         319         318         3           320         319         318         3         160         159         80           336         335         334         37         168         167         84           352         351         350         3         176         175           88         88         89         36         351         350         3	3         100         100         100         133           134         67         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71         11         300         299         298         2           1         300         299         298         2         149           70         75         7         316         315         314         3           158         157         79         79         79         3         332         331         330         3           166         165         83         9         348         347         346         3           174         173         87         74         173         87	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	209         209         208         207           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         270         210           136         135         135         136           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           152         151         76         320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         160         167         84           352         351         350         37         176         175           88         389         360         360         37         360         37	134         133           134         133           67           5         284         283         282         2           142         141           71         1         300         299         298         2           11         300         299         298         2         149           7         316         315         314         3           158         157         79         3         332         331         330         3           166         165         83         9         348         347         346         3           174         173         87         87         5         264         262         262         2	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69         137           69         292         291         290         289           146         145         73         308         307         306         305           154         153         77         324         323         322         321         161           81         340         339         338         337         170         169           85         256         256         254         255         254         255
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	2/1         2/0         2/1           136         135           138         135           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         3           176         175         88           368         367         366         31           188         367         366         31	3         100         100         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103         103	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	260         299         268         257           130         129           65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145           73         308         307         306         305           154         153         77         324         323         322         321           162         161         81         81         337         169         85           356         355         354         353         178         177
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	2/2         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3         2/3 <th2 3<="" th=""> <th2 3<="" th=""> <th2 3<="" th=""></th2></th2></th2>	3         120         120         123           134         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         289         282         2           111         300         289         282         2           1         300         289         288         2           150         149         149         149           75         7         316         315         314         3           158         157         79         3         332         331         330         3           166         165         83         86         165         83         9         348         347         346         3           9         348         347         346         3         174         173         87           5         364         363         362         3         182         181         91	130         204         203         202         201         131           132         131         66         66         131         66           31         280         279         278         277         139           140         139         70         37         296         295         294         293           142         147         147         147         147         147           13         312         311         310         309         155           156         155         78         155         164         163           82         245         344         343         342         341         172         171           86         31         360         359         358         357         180         179         90	260         299         268         267           130         129           65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145           73         308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         210         210           136         135         136         135           288         287         286         21           144         143         72         304         135           304         303         302         31         151           76         320         319         318         3           160         159         80         167           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         3           176         175         88           368         367         366         31           184         183         92         92           204         205         205         205         205	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100 <th100< th=""> <th100< th=""> <th100< th=""></th100<></th100<></th100<>	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	200         209         208         208         207           130         129         129         129         129           65         65         65         69         276         274         273           138         137         69         129         129         129         129           292         291         290         289         146         145           73         308         307         306         305         154         153           154         153         77         324         323         322         321         161         81           340         339         338         337         170         169         85         356         354         353           356         355         354         353         177         89         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97         97 <td< td=""></td<>
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte	27         27         27         135           136         135         135           68         68           288         287         286         21           144         143         72         304         302         31           152         151         76         320         318         3           320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         167         84           352         351         350         37         176         175           84         363         367         366         31         184         183           92         384         383         382         382         382         392         394	3         100         100         100         133           134         133         67         133           5         284         283         282         2           142         141         71         11         300         299         298         2           1         300         299         298         2         149           70         75         7         316         315         314         3           158         157         79         3         332         331         330         3           3         332         331         330         3         166         165           83         9         348         347         346         3         174         173           5         364         363         362         3         182         181           91         1390         379         378         3         190         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           182         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	27         27         27         135           136         135         135           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         34           176         175         88           368         367         366         31           184         183         92         384         383         382         31           192         191         95         95         95         95	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         92
Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	27         27         27         27           136         135         135           288         287         286         21           144         143         72         304         302         31           304         303         302         31         152         151           76         320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159         80           336         335         334         33         163         167         84           352         351         350         3         176         175           88         367         366         31         184         183           368         367         366         31         184         183           92         384         383         382         31         192         191           96         96         97         197         197         197         197	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         210         210           136         135         136           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         3           176         175         84           368         367         366         31           184         183         92         384         382         31           192         191         96         400         399         398         31	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	289         288         287           130         129         129           65         65           276         277         273           138         137           69         292           146         145           73         308         307           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93         385           388         387         386         385
Byte Word DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord	270         270         210         210           136         135         135           68         72         286         21           144         143         72         304         303         302         31           304         303         302         31         152         151         76           320         319         318         3         160         159         80           336         335         334         33         167         84           352         351         350         3         176         175           88         367         366         31         184         183           92         384         383         382         31         192         191           96         400         399         398         33         200         199	3         100         100         100         133           134         67         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2           150         149         75           7         316         315         314         3           158         157         79         79           3         332         331         330         3           166         165         83         9         348         347         346         3           9         348         347         346         3         174         173           87         5         364         363         362         3         181         91         1           11         380         379         378         3         190         189         95           7         396         385         394         3         197         197	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	209         209         208         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         201         209         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201         201
Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord	270         270         270         210           136         135         135           68         68           288         287         286         21           144         143         72         304         302         31           152         151         76         320         318         3           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         167         84           352         351         350         3         3         167           84         368         367         366         36         36           184         183         92         39         39         37           192         191         96         400         399         398         37           200         199         100         199         100         100	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93           388         387         386         385           194         193         97
Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte	2/1         2/3         2/3         135           136         135         135         135           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           152         151         76         320         319         318         3           320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         167           352         351         350         34         33           168         167         175         88           368         367         366         31           184         183         92         31           384         383         382         31           192         191         96         100           400         399         398         31           200         199         100         141	3         100         100         100         103           134         133         67         133           67         133         67           5         284         283         282         2           142         141         71           1         300         299         298         2           150         142         141           70         316         315         314         3           7         316         315         314         3           158         979         330         3         166         165           83         9         348         347         346         3         15           164         363         362         3         181         91         1           1         380         379         378         3         189         95         7         396         395         394         3         192         197         99         3         412         411         410         4	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         288         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93         388         387           388         387         386         385         194           97         404         403         402         401
Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         210         210           136         135         136         135           288         287         286         21           144         143         72         304         133           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         3           176         176         175           88         367         366         31           184         183         92         384         183           92         191         96         400         399         398         31           400         399         398         31         200         199         190           416         415         414         4         208         207         100	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         280         305         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord	270         270         270         210           136         135         135           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           304         303         302         31         151         76           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         167         84           352         351         350         3         176         175           88         367         366         31         184         183           92         384         383         382         31         192         191           96         400         399         398         33         200         189           416         415         414         4         208         207         104	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100 <th10< th=""> <th10< th=""> <th10< th=""></th10<></th10<></th10<>	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	209         209         209         129           130         129         129           65         65           276         277         273           138         137           69         292         291         290           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93         388         387           388         387         386         385           184         193         97         404         403         402         401           202         201         101         101         101         101 </td
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord	270         270         270         210           136         135         135           68         68           288         287         286         21           144         143         72         304         302         31           152         151         76         320         319         318         3           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         167         84           352         351         350         3         3         176         175           88         368         367         366         31         182         92         384         183         92         39         31         192         191         96         400         399         398         33         200         199         1000         416         415         414         4         208         207         104         432         431	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	200         209         208         209         209         209         129           0         65         65         129         274         273         130         137         69           292         291         290         289         137         69         146         145           73         308         307         306         305         154         153           154         153         77         324         323         322         321           340         339         338         337         170         169           356         355         354         353         177         89           372         371         370         369         185         93           388         387         386         385         194         193           97         404         403         402         401         202         201           101         101         101         101         101         101         101
Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO	2/1         2/3         2/3         135           136         135         135           188         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         34           352         351         350         34           176         175         88           368         367         366         31           184         183         92         391           192         191         96         96           400         399         398         39           200         199         100         104           432         431         430         42           216         215         15	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	280         293         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93         385         385           194         193         97         404         403         402         401           202         201         101         101         420         419         418         417
Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         210         210           136         135         136         135           288         287         286         21           144         143         72           304         303         302         31           152         151         76           320         319         318         3           160         159         80           336         335         334         33           168         167         84           352         351         350         3           176         176         175           88         367         366         31           184         183         92         384         183           200         192         191         96         400         399         398         31           200         199         100         104         42         207         104           432         431         430         42         216         215         108	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	289         288         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         289         280         305         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         315         316         315         315         316         315         316         315         316         315         316         315         317         317         317         317         317         317         317         317         318         317         316         315         315         315
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO	270         270         270         270           136         135         136         135           288         287         286         21           144         143         72         304         130         302         31           304         303         302         31         151         76         320         319         318         3           320         319         318         3         160         159         80           336         335         334         33         167         84         352         351         350         3           176         175         88         367         366         31         184         183         92           384         383         382         31         192         191         96         400         398         382         31         192         191         96         400         398         382         31         200         199         100         416         414         4208         207         104         432         431         430         442         216         215         108         448         447         44	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         209         200         209         200         209         200         209         200         209         200         209         200         209         200         200         200         200         200         200         209         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200         200
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	270         270         270         270           136         135         135           68         72         286         21           144         143         72         304         302         31           152         151         76         320         319         318         3           320         319         318         3         160         159           320         319         318         3         160         159           336         335         334         33         160         159           368         335         334         33         160         34           352         351         350         3         176         175           88         367         366         31         184         183         92           384         383         382         31         192         191         96           400         399         398         33         200         199         100           416         415         414         44         207         104         432         431         430         422         108	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $
Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	13         264         263         262         1261         131           132         131         131         66         131         66           31         280         279         278         277         139           70         296         295         294         293         149           140         139         70         293         149         147           13         312         311         310         309         149           13         312         311         310         309         155           78         326         325         164         163         82           45         344         343         342         341         171         86           31         360         359         358         357         174         90           77         376         375         374         373         188         187           94         33         392         391         390         389         195           98         199         94         203         102         214         203         102           155         98	280         293         288         287           130         129         129           65         65           276         275         274         273           138         137         69           292         291         290         289           146         145         73           308         307         306         305           154         153         77           324         323         322         321           162         161         81           340         339         338         337           170         169         85           356         355         354         353           178         177         89           372         371         370         369           186         185         93           388         387         386         385           194         193         97         404         403         402         401           202         201         101         101         101         420         419         418         417           210
Byte Word DWord Byte Word DWord Byte Word DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWord DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWOrd DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO DWO	270         270         270         270           136         135         136         135           288         287         286         21           144         143         72         304         303         302         31           152         151         76         320         319         318         3           160         159         80         167         84           352         351         350         3.1         167           84         362         361         350         3.1           176         175         84         183         92           384         383         382         31         189         92           384         383         382         31         192         191           96         400         399         398         31         200         189           400         399         398         31         200         199         100           416         415         414         4         208         207         104           432         431         430         44         216         215	3         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100         100	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $

5. Programmazione sull'apparecchio 5.7 Utilizzare operandi nel programma

Bvte	480 479	478 477	476 475	474 473	472 471	470 469	468 467 466 465
Word	240	239	238	237	236	235	234 233
DWord	1:	20	1	19	1	18	117
Byte	496 495	494 493	492 491	490 489	488 487	486 485	484 483 482 481
DWord	248	24/	246	245	244	243	121
Byte	512 511	510 509	508 507	506 505	504 503	502 501	500 499 498 497
Word	256	255	254	253	252	251	250 249
DWord	1	28	11	27	11	26	125
Word	264	263	262	261	260	2 5 9	258 257
DWord	1:	32	1:	31	1:	30	129
Word	272	271	270	269	268	267	266 265
Werd	200	270	270	222	276	34	133
DWord	280	40	278	2//	2/0	38	137
Word	288	287	286	285	284	283	282 281
DWord	1	44	14	43	1	42	141
Word	296	295	294	293	292	291	290 289
DWord	1	48	14	47	1	46	145
Word	304	303	302	301	300	299	298 297
Dword	040	52		000		50	149
DWord	312	56	310	309	308	307 54	300 300
Word	320	319	318	317	316	315	314 313
DWord	1	60	11	59	1	58	157
Word	328	327	326	325	324	323	322 321
DWord	1	64	16	33	10	62	161
Word	336	335	334	333	332	331	330 329
Dword	1	08	10	5/	10	00	165
Word DWord	344	343	342	341	340	339	338 337
Word	352	351	350	349	348	347	346 345
DWord	1	76	11	75	1	74	173
Word	360	3 5 9	3 58	357	356	355	354 353
DWord	1	80	11	79	1	78	177
Word	368	367	366	365	364	363	362 361
DWord	1	84	18	3	11	82	181
DWord	3/6	3/5	3/4	3/3	3/2	3/1	3/0 369
Word	384	383	382	381	380	379	378 377
DWord	1	92	19	91	19	90	189
Word	392	391	390	389	388	387	386 385
DWord	1	96	19	95	1	94	193
Word	400	399	398	397	396	395	394 393
Dword	2	00	15	19	10	38	197
DWord	408	407	406	405	404	403	402 401
Word	416	415	414	413	412	411	410 409
DWord	2	08	20	07	2	06	205
Word	42.4	423	42.2	421	420	419	418 417
DWord	2	12	2	11	2	10	209
Word	432	431	430	429	428	427	426 425
UWord	2	10	2	10	2	14	213
DWord	440 2	439	438	437	436	435	434 433
Word	449	447	446	445	444	443	442 441
DWord	2	24	21	23	2	22	221
Word	456	455	454	453	452	451	450 449
DWord	2	28	21	27	2	26	225
Word	46.4	463	462	461	460	459	458 457
UWord	2	32	23	31 	2	30	229
Word	472	471	470	469	468	467	466 465
Word	490	470	<u>д</u> 70	477	476	475	474 472
DWord		40	4/0	39	4/0	38	237
Word	488	487	486	485	48.4	483	482 481
DWord	2	44	24	43	2	42	241
Word	496	495	49.4	493	49.2	491	490 489
DWord	2	48	2	47	2	46	245
Word	50.4	503	502	501	500	499	498 497
March	£12	5L E11	£10	E00	500	50 507	243 EDG EDE
DWord	512	56	510	55	508	54	252

#### 5.7.8 Merker rimanenti

E' possibile dichiarare come rimanente un campo correlato, liberamente selezionabile, di merker byte .

Apparecchio	Campo merker, dichiarabile come rimanente
easyE4	MB01 - MB400

Per sapere come parametrizzare i merker rimanenti e quindi memorizzare i dati a prova di tensione zero, consultare il capitolo → Sezione "Funzione rimanenza", pagina 661

#### 5.7.9 Campi merker interni a moduli funzionali

I moduli funzionali, il cui programma principale può contenere subroutine, devono mettere a disposizione del programma anche propri campi merker. È impossibile accedere a tali campi merker dall'esterno. Moduli funzionali con propri campi merker sono:

Modulo fun- zionale	Campo merker	
UF	16 merker doppia word	→ "UF - Modulo utente", pagina 608
IE	32 merker bit	$\rightarrow$ "IE - Interrupt controllato da fronte", pagina 594
IC		ightarrow "IC - Interrupt comandato da contatore", pagina 583
IT		ightarrow "IT - Interrupt temporizzato", pagina 600
# 6. Moduli funzionali

I moduli funzionali offrono soluzioni predefinite per attività di programmazione frequenti. La disponibilità dei moduli funzionali si basa sul metodo di programmazione scelto e sulla versione del firmware utilizzata nel progetto.

Qui di seguito è descritto ogni singolo modulo funzionale: quante istanze sono possibili, qual è il suo principio di funzionamento e quali ingressi e uscite e modalità operative ha.

#### Campi di valori di moduli funzionali

La descrizione indica i campi di valori degli ingressi e delle uscite analogici di ogni modulo funzionale. Gli ingressi e le uscite analogici dei moduli funzionali sono collegati con operandi o costanti del tipo di dati DWORD. Perciò è possibile assegnare agli operandi valori da -2 147 483 648 a +2 147 483 647, tuttavia l'elaborazione dei valori è limitata a un campo di valori ragionevole. Un'assegnazione di valori più alti imposta l'operando al valore massimo o minimo del campo di valori indicato.

#### Moduli produttore

I moduli produttore sono disponibili in easySoft 8 e direttamente nell'apparecchio. Moduli temporizzatori

HW - Orologio interruttore settimanale (Hour Week)	ightarrow pagina 252
HY - Orologio interruttore annuale (Hour Year)	ightarrow pagina 300
OT - Contatore ore di funzionamento	→ pagina 272
RC - Orologio in tempo reale	→ pagina 277
T - Temporizzatore	ightarrow pagina 280
WT - Orologio interruttore settimanale (WeekTable)	ightarrow pagina 300
YT - Orologio interruttore annuale (Year Table)	→ pagina 292
AC - Orologio astronomico	→ pagina 304
Moduli contatori	
C - Relè contatore	→ pagina 313
CF - Contatore di frequenza	→ pagina 319
CH - Contatore ad alta velocità	→ pagina 325
CI - Encoder incrementale	ightarrow pagina 331

# 6. Moduli funzionali

Moduli ar	ritmetici e analogici	
A	- Comparatore di valori analogici	→ pagina 338
A	R - Modulo aritmetico	→ pagina 344
A	V - Calcolo della media	→ pagina 350
CI	P - Comparatore	ightarrow pagina 358
LS	S - Scala valori	ightarrow pagina 363
М	M - Funzione min/max	ightarrow pagina 368
PI	N - Campo di curve caratteristiche	→ pagina 371
P۱	N - Modulazione a durata di impulsi	→ pagina 377
Moduli di	comando e regolazione	
D	C - Regolatore PID	→ pagina 384
FT	- Filtro di appiattimento segnale PT1	→ pagina 391
P	0 - Emissione impulsi	ightarrow pagina 397
T(	C - Regolatore a tre punti	→ pagina 412
V	C - Limitazione valore	→ pagina 417
Moduli da	ati e registro	
B	C - Comparazione blocchi	→ pagina 421
B	T - Trasferimento di blocchi	→ pagina 429
DI	B - Modulo dati	→ pagina 435
E	D - rilevamento fronte (EdgeDetector)	→ pagina 440
FF	- Flip-flop	→ pagina 444
Μ	X - Multiplexer dati	→ pagina 448
RI	E - Record dati ricetta	→ pagina 452
SI	R - Registro a scorrimento	→ pagina 458
TE	3 - Funzione tabelle	→ pagina 466
Moduli N	ET	
G	T - Recuperare un valore dalla NET	→ pagina 472
P	Γ - Impostare il valore nella NET	→ pagina 476
S	C - Sincronizzazione orologio via NET	→ pagina 480
Altri mod	uli	
A	L - Modulo allarme	→ pagina 484
B	V - Operazione booleana	→ pagina 489
D	- Visualizzazione testi	→ pagina 493
D	- Editor di visualizzazione testi	ightarrow pagina 503
DI	L - Data logger	→ pagina 523
J	C - Salto condizionato	ightarrow pagina 537
М	C - Richiesta aciclica al Modbus TCP	→ pagina 544
Μ	R - Master reset	ightarrow pagina 555
М	U - Richiesta aciclica al Modbus RTU	ightarrow pagina 559
Ν	C - Convertitore numerico	ightarrow pagina 574
S	Γ - Tempo di ciclo di riferimento	→ pagina 580

## Moduli interrupt

I moduli di interrupt sono disponibili soltanto in easySoft 8

IC - Interrupt comandato da contatore	ightarrow pagina 583
IE - Interrupt controllato da fronte	ightarrow pagina 594
IT - Interrupt temporizzato	ightarrow pagina 600

# Moduli utente - configurare moduli propri

I moduli utente sono disponibili soltanto in easySoft 8.

UF - Modulo utente

 $\rightarrow$  pagina 608

# 6.1 Moduli produttore

## 6.1.1 Moduli temporizzatori

## 6.1.1.1 HW - Orologio interruttore settimanale (Hour Week)

Gli apparecchi easyE4 sono dotati di un orologio in tempo reale che mostra data e ora.

Insieme ai moduli produttore HW, HY o WT, YT è possibile così realizzare la funzionalità di un orologio interruttore settimanale e annuale.

→ Sezione "Impostare l'orario e la data", pagina 669

Con il modulo produttore AC, Orologio astronomico, è possibile programmare operazioni di commutazione in funzione dell'alba e del tramonto. La condizione è che le impostazioni dell'orologio dell'apparecchio, il fuso orario e le coordinate geografiche della posizione dell'apparecchio siano selezionati correttamente in questa scheda.

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 orologi interruttore settimanali HW01 - HW32 (Hour Week). Ogni orologio interruttore settimanale comprende 4 canali. Tali canali agiscono tutti insieme sull'uscita modulo Q1 dell'orologio interruttore settimanale.



## Principio di funzionamento

Ciascuno dei 32 orologi interruttore settimanali HW01 - HW32 comprende 4 canali che è possibile definire con 4 eventi ingresso e 4 eventi uscita ciascuno nel set di parametri. Tutti i canali agiscono tutti insieme sull'uscita modulo Q1.

Per i singoli giorni della settimana vengono utilizzate le seguenti abbreviazioni: lunedì = Lu, martedì = Ma, mercoledì = Me, giovedì = Gi, venerdì = Ve, sabato = Sa, domenica = Do.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È	possibile assegnare	i seguenti	operandi	agli ingi	ressi modu	lo che son	o ingre	essi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
2) solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
01	1: se è soddisfatta la condizione di inserzione.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	X
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	X
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	X
$^{2)}$ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo fun- zionale.
Canale A - D	È possibile parametrizzare 4 canali max. che agiscono tutti sull'uscita Q1. Per ogni canale esiste un'inserzione e una disinserzione. È possibile selezionare uno o due giorni della settimana a cui si applicano tali ore di commutazione.	Se l'ora di disinserzione precede l'ora di inserzione, il relè di comando si disinserisce il giorno seguente.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Modifica routine di interrupt	Entra nella routine di interrupt facendo clic sul pulsante	
Simulazione possibile		

## Parametrizzazione nel modulo funzionale

Se per il modulo funzionale nel *set parametri/visualizzazione parametri/* è selezionato + chiamata abilitata, è possibile cambiare gli orari di commutazione nel menu PARAMETRI sull'apparecchio, mentre è in modalità RUN / STOP.

Giorno	Ore	Minuti	Risultato
-	-	-	Se non viene parametrizzato né il giorno della settimana né l'ora, non si imposterà alcun punto di commutazione. Visualizzazione sul display dell'apparecchio::
DY1 ad es. Lu	-	-	Quando si parametrizza soltanto il giorno della settimana per l'istante di inserzione, il software di programmazione integra ore e minuti automaticamente su 00. Senza istante di disinserzione parametrizzato, il contatto rimane com- mutato. Esempio di visualizzazione sul display dell'apparecchio: Lu 0.00 /:
DY2 ad es. Ve	-	-	Quando viene parametrizzato soltanto il giorno della set- timana per l'orario di disinserzione, il software di pro- grammazione integra automaticamente il giorno della settimana per detto orario di inserzione a domenica e le ore ed i minuti a 00. Visualizzazione sul display dell'apparecchio: Do 0:00 / Ve -

L'ora da immettere deve essere compresa fra le 00:00 e le 23:59. Tab. 82: Parametrizzazione incompleta ed integrata automaticamente

## DYx = giorno della settimana

Non è quindi possibile immettere soltanto l'ora. Se in corso di immissione, durante il funzionamento o la simulazione, viene cancellato il giorno della settimana (tasto DEL), sarà cancellata automaticamente anche l'ora. L'immissione dell'ora determina automaticamente la creazione del giorno della settimana, preimpostato su "Domenica".

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Comportamento in caso di mancanza di tensione

In caso di interruzione della tensione, l'ora è tamponata e costantemente aggiornata. Gli orologi interruttori in questo caso non commutano più, i contatti restano aperti, Q1=0.

Dati sul tempo tampone → Sezione "Memorizzazione transitoria dell'orologio calendario", pagina 902



Dopo l'inserzione, il relè di comando aggiorna sempre lo stato di commutazione in base a tutte le preimpostazioni dei tempi di commutazione presenti e commuta Q1 di conseguenza. Esempio 1: procedura di inserzione e disinserzione giornaliera

(Canale A ON - VE 10:00; OFF - DO 18:00)

Se l'uscita modulo Q1 - per un determinato numero di giorni della settimana - deve essere inserita e disinserita quotidianamente, utilizzare un canale.

- Per un canale definire il giorno della settimana con DY1 e con ON l'ora della prima inserzione.
- Nello stesso canale definire con DY2 il giorno della settimana e con OFF l'ora dell'ultima disinserzione.

Si desidera che l'orologio interruttore si inserisca da venerdì a domenica dalle ore 10:00 alle 18:00.



Fig. 126: Diagramma di stato

Orologio interruttore settimanale Parametri				
HW: $1 \sim$ Commento:				
È necessaria l'attivaz	zione del modulo da parte di El	N		
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D	
Giorno	Giorno	Giorno	Giorno	
DY1: Ve 🗸	DY1: 🗸	DY1: 🗸	DY1: 🗸	
DY2: Do 🗸	DY2: 🗸	DY2: 🗸	DY2: 🗸	
Ora Minuto	Ora Minuto	Ora Minuto	Ora Minuto	
ON: 10 $\checkmark$ 00 $\checkmark$	ON:	ON: ~ ~	ON: ~ ~	
OFF: 18 $ \lor$ 00 $ \lor$	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~	
Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	
+ Chiamata possi 🗸	+ Chiamata possi 🗸	+ Chiamata possi 🗸	+ Chiamata possi 🗸	

Fig. 127: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore settimanale

## Esempio 2: commutazione a determinati orari

L'orologio interruttore si inserisce da lunedì a venerdì, fra le ore 6:30 e le 9:00 e fra le ore 17:00 e le 22:30.



Fig. 128: Diagramma di stato

Orologio interruttore settimanale Parametri				
HW: 1 $\checkmark$ Commento:				
È necessaria l'attiva:	zione del modulo da parte di El	N		
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D	
Giorno	Giorno	Giorno	Giorno	
DY1: Lu 🗸	DY1: Lu 🗸	DY1: 🗸	DY1: ~	
DY2: Ve 🗸	DY2: Ve 🗸	DY2: 🗸	DY2: ~	
Ora Minuto	Ora Minuto	Ora Minuto	Ora Minuto	
ON: 6 ~ 30 ~	ON: 17 $ \lor $ 00 $ \lor $	ON: 🗸 🗸	ON: 🗸 🗸	
OFF: 9 🗸 00 🗸	OFF: 22 \sim 30 \sim	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~	
Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	
+ Chiamata possi $ \smallsetminus $	+ Chiamata possi $ \smallsetminus $	+ Chiamata possi $ \smallsetminus $	+ Chiamata possi \vee	

Fig. 129: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore settimanale

Esempio 3: procedura di inserzione in un giorno e procedura di disinserzione in un giorno diverso

Se il contatto Q1 - per un determinato numero di giorni della settimana - deve restare acceso, utilizzare due canali.

- Per un canale definire con DY1 il giorno della settimana e con ON l'ora dell'inserzione. DY2 e OFF restano non parametrizzati per questo primo canale.
- Nel canale seguente definire con DY1 il giorno della settimana e con OFF l'ora della disinserzione. DY2 e ON restano non parametrizzati per questo secondo canale.

L'orologio interruttore si inserisce il martedì alle ore 18:00 e si disinserisce il sabato alle ore 6:00.



Fig. 130: Diagramma di stato



Fig. 131: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore settimanale

Esempio 4: sovrapposizione orari

Le impostazioni orarie di un orologio interruttore si sovrappongono. L'orologio si inserisce il lunedì alle ore 16:00, il martedì ed il mercoledì alle ore 10:00. L'orologio si disinserisce dal lunedì al mercoledì alle ore 22:00.



Fig. 132: Diagramma di stato



Il primo orario di inserzione in uno dei quattro canali commuta lo stato all'uscita Q1 su 1. Il primo orario di disinserzione di un canale commuta lo stato all'uscita Q1 su 0. Se l'orario d'inserzione e quello di disinserzione coincidono,

l'uscita Q1 si disinserisce.

L'orologio interruttore HW deve essere parametrizzato nel seguente modo:



Fig. 133: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore settimanale- impostazione Sovrapposizione orari

Esempio 5: 24 ore

L'orologio interruttore deve commutare per 24 ore. Inserire il lunedì alle ore 0:00 e disinserire il martedì alle ore 0:00.



Fig. 134: Diagramma di stato

Orologio interruttore settimanale Parametri				
HW: 1 $\checkmark$ Commento:				
🗹 È necessaria l'attivaz	zione del modulo da parte di E	N		
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D	
Giorno	Giorno	Giorno	Giorno	
DY1: Lu 🗸	DY1: Ma 🗸	DY1: 🗸	DY1: ~	
DY2: 🗸	DY2: 🗸	DY2: 🗸	DY2: 🗸	
Ora Minuto ON: 0 \sigma 00 \sigma	Ora Minuto ON: V V	Ora Minuto ON: V V	Ora Minuto ON:	
0FF: ~ ~	OFF: 0 $\checkmark$ 00 $\checkmark$	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~	
Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	
+ Chiamata possi $ \smallsetminus $	+ Chiamata possi $ \smallsetminus $	+ Chiamata possi $ \smallsetminus $	+ Chiamata possi 🗸	



Esempio 6: commutazione notturna

L'orologio interruttore è parametrizzato per un giorno, ad es. il lunedì, ad un'ora di inserzione ON=22:00 e ad un'ora di disinserzione OFF=6:00.

L'orologio interruttore HW deve essere parametrizzato nel seguente modo:

Orologio interruttore settima	Orologio interruttore settimanale Parametri				
HW: 1 $\checkmark$ Commento:					
🗹 È necessaria l'attivaz	zione del modulo da parte di E	N			
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D		
Giorno	Giorno	Giorno	Giorno		
DY1: Lu 🗸	DY1: Ma 🗸	DY1: 🗸	DY1: ~		
DY2: 🗸	DY2: 🗸	DY2: 🗸	DY2: ~		
Ora Minuto	Ora Minuto	Ora Minuto	Ora Minuto		
ON: 22 V 00 V	ON: 🗸 🗸	ON: 🗸 🗸	ON: 🗸 🗸		
0FF: v v	OFF: 6 ~ 00 ~	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~		
Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri	Visualiz. parametri		
+ Chiamata possi 🗸	+ Chiamata possi 🗸	+ Chiamata possi 🗸	+ Chiamata possi 🗸		

Fig. 136: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore settimanale

#### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- $\rightarrow$  Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- $\rightarrow$  Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- $\rightarrow$  Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- → Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- $\rightarrow$  Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292
- $\rightarrow$  Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304

## 6.1.1.2 HY - Orologio interruttore annuale (Hour Year)

Gli apparecchi easyE4 sono dotati di un orologio in tempo reale che mostra data e ora.

Insieme ai moduli produttore HW, HY o WT, YT è possibile così realizzare la funzionalità di un orologio interruttore settimanale e annuale.

→ Sezione "Impostare l'orario e la data", pagina 669

Con il modulo produttore AC, Orologio astronomico, è possibile programmare operazioni di commutazione in funzione dell'alba e del tramonto. La condizione è che le impostazioni dell'orologio dell'apparecchio, il fuso orario e le coordinate geografiche della posizione dell'apparecchio siano selezionati correttamente in questa scheda.

Per attivare o disattivare speciali funzioni nei giorni festivi, giorni di congedo, durante le ferie aziendali e le ferie scolastiche, o altri eventi, è possibile utilizzare senza problemi l'orologio interruttore annuale.

I canali vengono impostati nel menu PARAMETRI o in easySoft 8.

L'orologio interruttore annuale può:

- commutare gli intervalli ricorrente attivandosi o disattivandosi per singoli giorni, mesi o anni;
- commutare intervalli temporali consecutivi in cui resta inserito continuativamente dall'inizio di un giorno qualsiasi alla fine di un giorno, mese o anno qualsiasi.



L'orario di inserzione e quello di disinserzione di intervalli ricorrenti si parametrizzano in un canale ciascuno.

L'orario di inserzione e quello di disinserzione di un intervallo di tempo consecutivo si parametrizza in due canali adiacenti. Se si immettono i dati ON nel canale A, occorre immettere il dato OFF nel canale B, oppure ON nel canale B e OFF nel canale C.

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 orologi interruttore annuali HY01 - HY32 (Hour Year). Essi consentono 128 tempi di commutazione. HYxx EN Q1

In ciascun orologio interruttore sono presenti quattro canali: canale A, B, C e D.

Per ciascun canale è possibile scegliere un orario di inserzione e di disinserzione.

Questi canali agiscono tutti insieme sull'uscita modulo Q1 dell'orologio interruttore annuale.

## Principio di funzionamento

Ciascuno dei 32 orologi interruttore annuali HY01 - HY32 comprende 4 canali che è possibile definire nel set di parametri con un evento ingresso e un evento uscita ciascuno. Per ciascun canale è possibile scegliere un orario di inserzione e disinserzione quotidiano. Tutti i canali agiscono tutti insieme sull'uscita modulo Q1.

## Comportamento in caso di mancanza di tensione

Ora e data sono tamponate in caso di mancanza di tensione e continuano a scorrere regolarmente. In tal caso i moduli orologio interruttore si disinseriscono. Nello stato senza tensione i contatti restano aperti.

Dati sul tempo tampone → Sezione "Memorizzazione transitoria dell'orologio calendario", pagina 902



# Nota sul comportamento alla commutazione in presenza di canali con parametrizzazione sovrapposta:

in presenza di canali parametrizzati in modo sovrapposto, l'orologio interruttore annuale inserisce il contatto al primo "ON" rilevato, indipendentemente dal canale di provenienza. Analogamente, l'orologio interruttore annuale disinserisce il contatto al primo "OFF" rilevato, anche quando un altro canale sta fornendo ancora un "ON"! Tenere presente anche che gli orologi interruttori possono essere parametrizzati soltanto fino al 2099.

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	X
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	X
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se è soddisfatta la condizione di inserzione.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite	
MB, MD, MW – merker	Х	
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	х	
Utente NET n		
QA – uscita analogica	Х	
I – ingresso valore di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

# È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Canale A - D	È possibile parametrizzare 4 canali max. che agiscono tutti sull'uscita modulo Q1. Per ogni canale esiste un'inserzione e una disinserzione quotidiana.	
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Parametrizzazione

Se il modulo è selezionato facendo clic nella vista Programmazione di easySoft 8, nella scheda comparirà una tabella con il set di parametri.

Orologio interruttore annuale Paramet	Orologio interruttore annuale Parametri					
HY: 1 V Commento:						
È necessaria l'attivazione del n	nodulo da parte di EN					
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D			
Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno			
ON: ~ ~ 20 ~	ON: ~ ~	ON: ~ ~	ON:			
Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno			
OFF: ~ ~ 27 ~	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~	OFF: ~ ~			
Visualizzazione parametri	Visualizzazione parametri	Visualizzazione parametri	Visualizzazione parametri			
+ Chiamata possibile 🗸 🗸	+ Chiamata possibile 🛛 🗸	+ Chiamata possibile 🛛 🗸	+ Chiamata possibile 🗸 🗸			

Fig. 137: Scegliere la scheda Parametri orologio interruttore annuale HY con esempio per la gamma annuale

#### Parametrizzare le gamme temporali

Se per il modulo funzionale nel *set parametri/visualizzazione parametri/* è selezionato + chiamata abilitata, è possibile cambiare gli orari di commutazione nel menu PARAMETRI sull'apparecchio, mentre è in modalità RUN / STOP.

Le gamme temporali si definiscono indicando un orario di inserzione (ON) e un orario di disinserzione (OFF).

II contatto quindi commuta sempre da "ON" a "OFF", come si evince dai esempi di parametrizzazione riportati qui sotto. → "Esempio 1: selezionare la gamma annuale", pagina 268.



Attenzione:

L'orologio interruttore annuale funziona correttamente soltanto se ci si attiene alle seguenti regole:

- l'anno di inserzione deve precedere nel calendario l'anno di disinserzione,
- per gli orari di commutazione ON e OFF, è necessario definire gli stessi parametri temporali.

Esempio di parametri temporali corretti:

- ON = --/--/anno, OFF = --/--/anno,
- ON = --/mese/anno, OFF = --/mese/anno
- ON = giorno/mese/anno, OFF = giorno/mese/anno

# Parametrizzare la gamma temporale, nel qual caso la fase di inserzione dura dall'inizio dell'anno alla fine dell'anno (intero/i anno/i):

Canale A

ON: -- -- 22, OFF: -- -- 30 significa:

l'orologio interruttore annuale deve inserirsi in data 01.01.2022, alle ore 00:00 e disinserirsi al termine dell'anno OFF, in data 01.01.2031, alle ore 00:00. La parametrizzazione viene eseguita in un canale. Confrontare a questo proposito l' $\rightarrow$  "Esempio 1: selezionare la gamma annuale", pagina 268, riportato qui sotto, relativo a questa gamma temporale.

# Parametrizzare la gamma temporale in cui la fase di inizializzazione all'inserzione dura dall'inizio del mese alla fine di un mese (intero/i mese/i):

Primo canale ON: -- 04 --, OFF: -- 10 -- significa:

L'orologio interruttore annuale deve inserirsi in data 01 aprile alle ore 00.00 e disinserirsi una volta trascorso il mese OFF, in data 01 novembre alle ore 00.00. La parametrizzazione viene eseguita in un canale. Confrontare a questo proposito l'→ "Esempio 2: selezionare le gamme mensili", pagina 268, riportato qui sotto, relativo a questa gamma temporale.

# Parametrizzare la gamma temporale in cui la fase di inizializzazione all'inserzione dura dall'inizio di un giorno alla fine di un giorno per ogni mese di ogni anno (intero/i giorno/i):

Primo canale ON: 02 -- --, OFF: 25 -- -- significa:

l'orologio interruttore annuale deve inserirsi il giorno 2 di un mese, alle ore 00:00, e disinserirsi al termine del giorno OFF, in data 26, alle ore 00:00. La parametrizzazione viene eseguita in un canale. Confrontare a questo proposito  $\rightarrow$  "Esempio 3: selezionare gamme giornaliere", pagina 268 riportato qui sotto, relativo a questa gamma temporale.

# Parametrizzare la gamma temporale in cui la fase di inizializzazione all'inserzione dura dall'inizio di un giorno alla fine di un giorno per determinati mesi ed anni (giorno, mese, anno):

Primo canale ON: 02 04 25; OFF: 25 09 25 significa:

L'orologio interruttore annuale deve inserirsi il 02/04/2015 alle ore 00:00:01 e disinserirsi il 26/09/2029 alle ore 00:00:00. Al di fuori della gamma temporale impostata l'orologio resterà disinserito.

## Parametrizzazione di gamme temporali sovrapponibili:

Confrontare a tal proposito l'→ "Esempio 7: gamme sovrapposte", pagina 271 riportato qui sotto relativo a queste gamme temporali.

Nei collegamenti non è possibile parametrizzare nessuno orario, la commutazione avviene sempre per il giorno intero, dalle ore 0:00 alle 24:00. Si tratta di una parametrizzazione fissa che non è possibile cambiare a runtime.

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempi HY - Orologio interruttore annuale in easySoft 8

#### Esempio 1: selezionare la gamma annuale

L'orologio interruttore annuale HY01 deve inserirsi il giorno 1° gennaio 2020 alle ore 00:00 e restare inserito fino al giorno 1° gennaio 2028 alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:

Vista Programmazione/HY01/scheda Parametri orologio interruttore annuale



Fig. 138: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 2: selezionare le gamme mensili

L'orologio interruttore annuale HY01 deve inserirsi il giorno 1° marzo alle ore 00:00 e restare inserito fino al giorno 1° novembre alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:

Vista Programmazione/HY01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

Image: International Parameter       Image: Ima	modulo da parte di EN		
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D
Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno
ON:	ON:	ON:	ON:

Fig. 139: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 3: selezionare gamme giornaliere

L'orologio interruttore annuale HY01 deve inserirsi il 1° giorno di ogni mese alle ore 00:00 e restare inserito fino al giorno 29 di ogni mese alle ore 00:00.

#### L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:

Vista Programmazione/HY01/scheda Parametri orologio interruttore annuale



Fig. 140: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 4: selezionare i giorni "festivi"

L'orologio interruttore annuale HY01 deve inserirsi il 25/12 di ogni anno alle ore 00:00 e restare inserito fino al giorno 28/12 di ogni anno alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:





#### Esempio 5: selezionare la gamma temporale

L'orologio interruttore annuale HY01 deve inserirsi il giorno 01/05 di ogni anno alle ore 00:00 e restare inserito continuativamente fino al giorno 2/11 di ogni anno alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:

Vista Programmazione/HY01/scheda Parametri orologio interruttore annuale				
Orologio interruttore annuale Paramet	ri			
HY: $1 \lor$ Commento:				
È necessaria l'attivazione del n	nodulo da parte di EN			
Canale A	Canale B	Canale C	Canale D	
Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	
ON: 1 $\checkmark$ 5 $\checkmark$ $\checkmark$	ON: ~ ~	ON: ~ ~	ON:	
Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	Giorno Mese Anno	
OFF: ~ ~	OFF: 1 ~ 11 ~ ~ ~	OFF: ~ - ~	OFF:	
Visualizzazione parametri	Visualizzazione parametri	Visualizzazione parametri	Visualizzazione parametri	
+ Chiamata possibile $\checkmark$	+ Chiamata possibile $~~\lor$	+ Chiamata possibile 🛛 🗸	+ Chiamata possibile 🗸 🗸	

Fig. 142: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 6: determinati giorni di determinati mesi

L'orologio interruttore annuale HY01 deve inserirsi ogni anno nei mesi 6, 7, 8, 9 e 10 sempre il giorno 9 alle ore 00:00 e disinserirsi il giorno 17 alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:





Fig. 143: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 7: gamme sovrapposte

L'orologio interruttore annuale HY01 canale A si inserisce il giorno 3 alle ore 00:00 nei mesi 5, 6, 7, 8, 9, 10 e resta inserito fino al giorno 27, alle ore 00:00, di ciascuno di questi mesi.

L'orologio interruttore annuale HY01 Canale B commuta il giorno 2 alle ore 0.00 nei mesi 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 e resta inserito fino al giorno 19 alle ore 0.00 di ognuno di questi mesi.

L'orologio interruttore annuale HY deve essere parametrizzato come segue:





Fig. 144: Maschera di immissione nel software di programmazione

Comportamento risultante del contatto HY01 Q1 in ogni anno: nel mese di maggio, l'orologio commuta dal giorno 3, alle ore 00:00 al giorno 27 alle ore 00:00. Nei mesi da giugno a dicembre, l'orologio commuta dal giorno 2 alle ore 00:00 al giorno 19 ore 00:00.

## Vedasi anche

- → Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- → Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- → Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- → Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- → Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- → Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292
- → Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304

#### 6.1.1.3 OT - Contatore ore di funzionamento

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 4 moduli contatore da OTO1 ad OTO4. Oltre alle ore essi emettono anche i minuti e i secondi. Un confronto con un valore di riferimento inseribile consente, ad esempio, la comunicazione di operazioni di manutenzione in scadenza.

Gli stati dei contatori vengono mantenuti anche in assenza di tensione.

(	DTx
EN	Q1
RE	ZE
D_	QV
SE	MN
11	SC
SV	

#### Principio di funzionamento

Se l'ingresso EN è impostato sullo stato 1, il contatore entra in funzione. Alle uscite modulo, su SC vengono emessi i secondi, su MN i minuti e su QV le ore del contatore delle ore di funzionamento.

l valori dei secondi e dei minuti vanno da 0 a 59, i valori delle ore da 0 a 596 523 h.

Il contatore delle ore di funzionamento offre una funzione comparativa. Il valore di comparazione viene collegato a I1. Ad ogni chiamata il valore del contatore viene confrontato con il valore su I1. Il contatore delle ore di funzionamento possiede un ingresso direzionale D_.

Se le ore di funzionamento superano, nel conteggio in avanti, il valore di comparazione di 11, l'uscita modulo Q1 commuta a 1 finché il numero di ore di funzionamento è maggiore o uguale al valore di comparazione.

Se le ore di funzionamento, nel conteggio all'indietro, non raggiungono il valore di comparazione di 11, l'uscita modulo Q1 commuta a 1 finché le ore di funzionamento sono maggiori del valore di comparazione.

Il contatore delle ore di funzionamento può essere preimpostato su un valore a piacere. Esso viene collegato su SV e applicato con un fronte di salita su SE. Soltanto attivando l'ingresso di reset RE, le ore di funzionamento QV saranno azzerate.



Commutazione della modalità di funzionamento STOP / RUN, tensione di alimentazione ON/OFF, cancellazione programma, modifica programma, caricamento nuovo programma. Tutte queste attività non cancellano il valore reale del contatore. Se il programma non gira, non sarà conteggiata nessuna ora di funzionamento.

Una cancellazione del valore reale avviene esclusivamente tramite l'ingresso di reset.

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
RE	Reset 1: azzora il valoro roalo dol contatoro	
D_	Direzione di conteggio 1: conteggio all'indietro 0: conteggio in avanti	Campo di valori interi: 0596 523
SE	Con il fronte di salita in SE il valore presente in SV viene acquisito come valore delle ore di funzionamento e comparirà su QV	
(DWord)		
11	Il valore presente su I1 è inteso come valore di comparazione. Se esso è maggiore del valore delle ore di funzionamento, viene impostata l'uscita Q1.	
SV	Con il fronte di salita su SE il valore su SV viene applicato come valore delle ore di fun- zionamento	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х
N - merker bit NET ²⁾	х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х

Operandi	Ingressi bit
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se il contatore delle ore di funzionamento raggiunge o resta al di sotto del valore di com- parazione in 11 nel conteggio all'indietro, oppure se lo raggiunge e lo supera nel con- teggio in avanti	
ZE	Zero 1: se il contatore delle ore di funzionamento = 0	
(DWord)		
QV	Valore reale del contatore delle ore di fun- zionamento; La visualizzazione è in ore	Intero Campo di valori: 0 - 596 523
MN	Minuti	Campo di valori: 0 - 59
SC	Secondi	Campo di valori: 0 - 59

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	X
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

•		
Configurazione/gamma temporale	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo fun- zionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Vedasi anche

- → Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304
- $\rightarrow$  Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- $\rightarrow$  Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- $\rightarrow$  Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- → Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- → Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- → Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292

#### 6.1.1.4 RC - Orologio in tempo reale

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione precisamente un orologio in tempo reale RC01.

Il modulo consente di leggere il valore della data e dell'ora dell'orologio in tempo reale dell'apparecchio. L'emissione utilizza 7 parametri singoli che è possibile continuare ad elaborare selettivamente. Eventi ricorrenti possono quindi essere selezionati con grande facilità con un modulo di comparazione posto a valle.

RC	01
EN	DT E1 YY MM DD WD HR MN
	SC

#### Principio di funzionamento

Se il modulo è attivo, il valore data e ora dell'orologio in tempo reale apparecchio viene inviato alle uscite del modulo: YY (anno), MM (mese), DD (giorno), WD (giorno della settimana), HR (ora), MN (minuto), SC (secondo).

L'uscita modulo DT mostra se l'orologio è passato all'ora legale.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х
N - merker bit NET ²⁾	х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
²⁾ solo per progetti con $\ge$ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
DT	0: il valore emesso è l'ora solare	
E1	Error 0: funzionamento senza errori 1: il valore visualizzato non è plausibile poiché è precedente alla data iniziale dell'apparecchio	
(DWord)		
YY	Data: anno	Campo 00-99
MM	Data: mese	Campo 00-12
DD	Data: giorno	Campo 00-31
WD	Giorno della settimana	0= Do; 1= Lu, 2= Ma, 3= Me, 4= Gi, 5= Ve, 6= Sa
HR	Orario: ora	Campo 00-23
MN	Orario: minuti	Campo 00-59
SC	Orario: secondi	Campo 00-59

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit	
M – merker	Х	
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х	
N – merker bit di rete ²⁾	х	
LE – uscita retroilluminazione	Х	
Q – uscita binaria	Х	
I – ingresso binario di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con > 2 apparecchi base nella NET		

## Necessaria abilitazione modulo da parte di EN

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

## Rimanenza

Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Vedasi anche

- → Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304
- $\rightarrow$  Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- → Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- $\rightarrow$  Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- → Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- → Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- → Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292

## 6.1.1.5 T - Temporizzatore

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 temporizzatori (timer) da T01 a T32.

Con un temporizzatore si ritarda la durata di commutazione e l'istante di inserzione e disinserzione di un contatto di commutazione. I tempi impostabili sono compresi fra 5 ms e 99 h 59 min.

Come valori di riferimento è possibile utilizzare valori positivi, ad es. di ingressi analogici, oppure di valori reali di relè contatori e temporizzatori.

Impostazione tempi minima: 0,005 s (5 ms).

## Principio di funzionamento

Ciascuno dei 32 temporizzatori è un relè multifunzione dotato di diverse modalità. La modalità viene selezionata durante la parametrizzazione e non può essere modifica a runtime.

Inoltre, è possibile parametrizzare tre intervalli temporali: secondi:millisecondi, minuti:secondi, ore:minuti.

Agli ingressi 11, l2 vengono collegati gli operandi con i valori temporali di riferimento e alle uscite vengono visualizzati lo stato di commutazione e il valore reale del temporizzatore corrente.

Il temporizzatore viene azionato tramite la bobina trigger T..EN e viene resettato tramite la bobina di reset T..RE. La terza bobina T..ST termina l'esaurimento del tempo reale.

L'ingresso EN serve ad avviare e ad arrestare il temporizzatore.



Qui non è possibile abilitare in linea di massima il modulo deselezionando il parametro Necessaria abilitazione modulo con Enable.



# Il modulo e i suoi parametri

# Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	<ul> <li>1: attiva il modulo.</li> <li>Enable, il temporizzatore viene avviato (bobina trigger)</li> <li>Il temporizzatore (trigger) si avvia contemporaneamente al rilevamento di un fronte di salita.</li> <li>EN deve essere comandato con lo stato 1 senza interruzioni fino al raggiungimento del comportamento temporale desiderato.</li> <li>Soltanto nella modalità a formazione</li> <li>d'impulsi è sufficiente il rilevamento di un fronte positivo. Il modulo funzionale viene quindi attivato per un ciclo e avviato per questa modalità.</li> </ul>	
RE	Reset 1: riporta il temporizzatore al valore zero (bobina di reset)	
ST	bobina di arresto 1: arresta il temporizzatore. Essa interrompe lo scorrimento del tempo avviato attraverso lo stato 1 su ST. Il tempo arrestato riprende a scorrere quando lo stato torna a 0. Se ST reca lo stato 1 con fronte di salita sulla bobina trigger EN, l'acquisizione del valore tem- porale di riferimento è ritardata della durata dello stato ST = 1.	
(DWord)		
11	Valore di riferimento tempi 1	Campo di valori interi:
12	Valore temporale di riferimento 2 per una modalità con 2 valori di riferimento, ad. es. lampeggiante; l'immissione viene ignorata durante una modalità con un valore di rife- rimento.	S: 1 - 999995 ms, risoluzione 5 ms M:S: 1 – 5999 s, risoluzione 1 s H:M: 1 - 5999 min, risoluzione 1 min.

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х

Operandi	Valore ingressi
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit	
Costante 0, Costante 1	Х	
M - Merker	Х	
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х	
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х	
N - merker bit NET ²⁾	Х	
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х	
ID - Segnalatore diagnostico	Х	
LE - uscita retroilluminazione	Х	
Tasti P apparecchio	Х	
l - Ingresso bit	Х	
Q - uscita binaria	Х	
Q - uscita binaria di un MF	X	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

# Interpretazione degli operandi variabili per i valori temporali di riferimento agli ingressi I1 e I2

## Valori temporali variabili

Se si correlano gli ingressi modulo T ..l1 e T ..l2 con operandi, è possibile impiegare valori di riferimento variabili. A seconda della gamma temporale selezionata, i valori di riferimento vengono acquisiti come di seguito indicato:

- S, valore in millisecondi. L'ultima cifra è arrotondata a 0 o a 5, valore massimo = 999995 ms.
- M:S, valore in secondi, valore massimo = 5999 s.
- H:M, valore in minuti, valore massimo = 5999 min.

Esempi di gamma temporale S:

- Valore operando 9504 -> il valore temporale è pari a 9,500 s.
- Valore operando 45507 -> è pari a 45,510 s.

Esempio di gamma temporale M:S:

• Valore operando 5999 -> il valore temporale è pari a 99 min, 59 s.

Esempio di gamma temporale H:M:

• Valore operando 5999 -> il valore temporale è pari a 99 h, 59 min.

## Modalità

Parametri apparecchio	Modalità operativa easySoft 8	Nota
х	Ritardato all'eccitazione	
?X	ritardato all'eccitazione con intervento casuale	
â	Ritardato alla diseccitazione	
?â	Ritardato alla diseccitazione con intervento casuale	
Xâ	Ritardato all'eccitazione/diseccitazione	occorre parametrizzare due valori tem- porali di riferimento
?X#	Ritardato all'eccitazione/diseccitazione con intervento casuale	commutare con campo tempi casuale, 2 valori di riferimento temporali
ü	A formazione d'impulsi	Normalizza impulsi d'ingresso di diversa lunghezza su una lunghezza d'impulso fissa sul contatto di commutazione del temporizzatore.
Ü	Lampeggiante Valori temporali: S1=durata impulso, S2= durata pausa;	Valori temporali: è necessario parametrizzare 2 valori tem- porali di riferimento. I1=tempo impulso, I2=tempo pausa; Lampeggiamento sincrono: I1 = I2 Rapporto impulso-pausa = 1:1 Lampeggiamento asincrono: I1 ≠ I2 Rapporto impulso-pausa ≠ 1:1
#	Ritardato alla diseccitazione con riarmo	Valore di riferimento riarmabile
?#	Ritardato alla diseccitazione con riarmo e intervento casuale	Valore di riferimento riarmabile

## Con questo parametro si definisce la funzione di commutazione del temporizzatore.

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	Contatto di commutazione	
(DWord)		
QV	Tempo reale trascorso in modalità RUN	Campo di valori interi: da 0 a max. 99990 nella gamma temporale: secondi; millisecondi; ore in funzione della gamma temporale para- metrizzata.

#### Serie parametri

Configurazione/gamma temporale	Descrizione	Nota			
S	Secondi:Millisecondi	Risoluzione: 5 ms			
	Parametrizzabile come costante:				
	da 00.005 a 999.995 (s.ms)				
M : S	Minuti:Secondi	Risoluzione: 1 s			
	Parametrizzabile come costante:				
	da 00:01 a 99:59 (min:s)				
H : M	Ore:Minuti	Risoluzione: 1 min			
	Parametrizzabile come costante:				
	da 00:01 a 99:59 (h:min)				
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili				
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-				
	metri dei moduli, se si utilizza il				
	metodo di programmazione EDP.				
Simulazione possibile					



Nota sull'impostazione tempi minima:

Se un valore temporale di riferimento parametrizzato è inferiore al tempo di ciclo del programma, lo scorrimento del tempo di riferimento viene riconosciuto soltanto nel ciclo successivo. Questo può comportare stati di commutazione imprevedibili.

#### Valore analogico e valore di riferimento del temporizzatore

Se si desidera utilizzare valori variabili come ad esempio un ingresso analogico come valore di riferimento temporizzatore, occorre tener conto delle seguenti regole di conversione, che dipendono dalla base temporale parametrizzata.

#### Base tempi S

Formula: valore temporale di riferimento = (valore variabile/10) in [ms]

Valore variabile	Valore temporale di riferimento in [ss]	Valore temporale di riferimento in [mm:ss]	Valore temporale di riferimento in [hh:mm]
0 (minimo)	00:000	00:00	00:00
100	00:100	1.40	1.40
300	00:300	05:00	05:00
500	00.500	8.20	8.20
4095 (massimo)	04:095	68:15	68:15

#### **Base temporale M:S**

Regola: valore temporale di riferimento = valore della variabile/60
Porzione intera	=	Numero di minuti,
resto	=	Numero dii secondi

#### Base temporale H:M

Regola: valore temporale di riferimento = valore della variabile/60

Porzione intera	=	Numero delle ore,
resto	=	Numero dei minuti



E' possibile utilizzare valori analogici come valori di riferimento solo quando il valore dell'ingresso analogico è stabile. Valori analogici oscillanti ostacolano un comportamento temporale riproducibile.

#### Diagrammi di stato

Le diverse modalità operative del modulo funzionale determinano i seguenti meccanismi d'azione diversi.

## Meccanismo d'azione per la modalità temporizzatore, ritardato all'eccitazione con e senza interventi casuali

Interventi casuali

Il contatto del temporizzatore interviene casualmente entro il campo dei valori di riferimento.



Fig. 145: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato all'eccitazione (con/senza interventi casuali)

1: Bobina trigger T..EN

2: bobina di arresto. T..ST

3: bobina di reset T..RE

4: contatto di commutazione (NA) T..Q1

ts: tempo di riferimento

Campo A: il tempo trascorre a partire dal valore di riferimento impostato.

Campo B: il tempo non trascorre a causa della prematura diseccitazione della bobina trigger.

Campo C: la bobina di arresto sospende lo scorrimento del tempo.



Fig. 146: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato all'eccitazione (con/senza interventi casuali)

Campo D: la bobina di arresto è inattiva una volta trascorso il tempo impostato.

Campo E: La bobina di reset resetta il relè ed il contatto

Campo F: dopo l'attivazione della bobina di reset il contatto di commutazione viene disattivato e il contatore di tempo interno viene azzerato. Il relè funzionale attende un nuovo impulso trigger.

## Meccanismo d'azione della modalità temporizzatore, ritardato alla diseccitazione con e senza interventi casuali

Intervento casuale, con e senza riarmo

Il contatto del temporizzatore interviene casualmente entro il campo dei valori di riferimento.

#### Riarmo

Se il tempo impostato si esaurisce e la bobina trigger è disattivata ed attivata, il valore reale viene azzerato. Il tempo si esaurisce di nuovo completamente a partire dal valore di riferimento.



Fig. 147: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato alla diseccitazione (con/senza interventi casuali, con/senza riarmo)

1: Bobina trigger T..EN

2: bobina di arresto. T..ST

3: bobina di reset T..RE

4: contatto di commutazione (NA) T..Q1

ts: tempo di riferimento.

Campo A: il tempo si esaurisce dopo il disinserimento della bobina trigger.

Campo B: la bobina di arresto sospende lo scorrimento del tempo impostato.

Campo C: La bobina di reset resetta il relè ed il contatto.

Quando la bobina di reset si diseccita, il relè riprende a funzionare normalmente.

Campo D: la bobina di reset azzera il relè ed il contatto mentre il tempo scorre.



Fig. 148: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato alla diseccitazione (con/senza interventi casuali, con/senza riarmo)

Campo E: la bobina trigger si diseccita due volte.

Il tempo di riferimento ts è dato da t1 più t2 (funzione di commutazione non reinnescabile).

Campo F: la bobina trigger si diseccita due volte. Il tempo reale t1 viene cancellato ed il tempo di riferimento ts si esaurisce completamente (funzione di commutazione reinnescabile).

### Meccanismo d'azione per la modalità temporizzatore, ritardato all'eccitazione e alla diseccitazione con e senza interventi casuali

Valore temporale I1: tempo di ritardo all'eccitazione

Valore temporale 12: tempo di ritardo alla diseccitazione

Interventi casuali

Il contatto del temporizzatore interviene casualmente entro il campo dei valori di riferimento.



Fig. 149: Diagramma di stato del temporizzatore, ritardato all'eccitazione e alla diseccitazione

1: Bobina trigger T..EN

2: bobina di arresto. T..ST

3: bobina di reset T..RE

4: contatto di commutazione (NA) T..Q1

ts1: tempo di eccitazione

ts2: tempo di ripristino

Campo A: il relè esaurisce entrambi i tempi senza interruzione.

Campo B: la bobina trigger si diseccita prima del raggiungimento del ritardo all'eccitazione.

Campo C: La bobina di arresto sospende l'esaurimento del ritardo all'eccitazione.

Campo D: La bobina di arresto non ha alcun effetto in questo campo.



### Meccanismo d'azione in modalità Temporizzatore, a formazione d'impulsi

Fig. 150: Diagramma di stato del temporizzatore, a generazione di impulsi 1

1: Bobina trigger T..EN

2: bobina di arresto. T..ST

3: bobina di reset T..RE

4: contatto di commutazione (NA) T..Q1

Campo A: l'impulso trigger è breve e viene prolungato

Campo B: L'impulso trigger dura di più del tempo di riferimento.

Campo C: la bobina di arresto interrompe l'esaurimento del tempo.



Fig. 151: Diagramma di stato del temporizzatore, a generazione di impulsi 2

• Campo D: la bobina di reset azzera il temporizzatore.

• Campo E: la bobina di reset resetta il temporizzatore. La bobina trigger conduce ancora corrente dopo la disattivazione della bobina di reset, mentre il tempo di ritardo trascorre.



## Meccanismo d'azione in modalità temporizzatore, a lampeggiamento sincrono e asincrono

Fig. 152: Diagramma di stato del temporizzatore, a generazione di impulsi

1: Bobina trigger T..EN

2: bobina di arresto. T..ST

3: bobina di reset T..RE

4: contatto di commutazione (NA) T..Q1

Campo A: il relè lampeggia finché la bobina trigger è azionata.

Campo B: la bobina di arresto interrompe l'esaurimento del tempo.

Campo C: la bobina di reset azzera il relè.

### Altro

#### Rimanenza

Alcuni temporizzatori selezionati possono essere pilotati con valori effettivi rimanenti. Se un temporizzatore è rimanente, il valore effettivo resta conservato sia in caso di commutazione della modalità operativa da RUN a STOP che in caso di mancanza di tensione.

Se il relè di comando è avviato in modalità RUN, il temporizzatore continuerà a funzionare con il valore effettivo memorizzato a prova di tensione zero.

Nella vista Progetto, nel registro Impostazioni di sistema, selezionare quali dei temporizzatori da T1 a T32 devono essere gestiti come rimanenti. Un valore reale rimanente richiede 4 byte di spazio in memoria.

Operando	Descrizione
Costante	0 - 99:59 (gamma temporale "M : S"/"H : M") o 0 - 99.99 (Gamma temporale
	"S")
С	Uscita di un relè di conteggio (ad es. C3QV)
	Se il valore reale del contatore è superiore al massimo valore di riferimento
	ammesso per la gamma temporale parametrizzata, il valore di riferimento è
	limitato a questo valore massimo.
	Esempio: E' stata parametrizzata la gamma temporale »M : S« ed il valore
	reale del contatore è 31333. L'apparecchio limita il valore di riferimento a
	5999 min.
IA	Tenere conto delle relazioni riportate nella seguente sezione fra il valore ana-

Operando	Descrizione	
	logico ammesso ed il valore di riferimento del temporizzatore.	
Т	Uscita di un temporizzatore (ad es. T4QV)	

#### Esempio di temporizzatore nel metodo di programmazione EDP

I 10Ä T 02EN
M 42Ä T 02RE
M 43Ä T 02ST

Fig. 153: Cablaggio delle bobine del modulo

La bobina trigger del modulo qui è collegata direttamente a uno degli ingressi

apparecchio. Un merker comanda la bobina di reset, un altro la

bobina di arresto.

T 02Q1------Ä Q 01 Fig. 154: Cablaggio del contatto del modulo

La segnalazione del modulo arriva direttamente a un'uscita apparecchio.

### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304
- $\rightarrow$  Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- $\rightarrow$  Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- $\rightarrow$  Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- → Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- $\rightarrow$  Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- → Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292

### 6.1.1.6 YT - Orologio interruttore annuale (Year Table)

Gli apparecchi easyE4 sono dotati di un orologio in tempo reale che mostra data e ora.

Insieme ai moduli produttore HW, HY o WT, YT è possibile così realizzare la funzionalità di un orologio interruttore settimanale e annuale.

→ Sezione "Impostare l'orario e la data", pagina 669

Con il modulo produttore AC, Orologio astronomico, è possibile programmare operazioni di commutazione in funzione dell'alba e del tramonto. La condizione è che le impostazioni dell'orologio dell'apparecchio, il fuso orario e le coordinate geografiche della posizione dell'apparecchio siano selezionati correttamente in questa scheda.

#### Generalità

Questo modulo funzionale è un ulteriore sviluppo del modulo HY - Orologio interruttore annuale preesistente. Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 orologi interruttore annuali YT01 - YT32 (Year Table).



L'orologio interruttore annuale permette di parametrizzare con semplicità eventi di commutazione unici o ricorrenti. In tal caso è possibile selezionare le seguenti modalità d'esercizio:

- Data fissa
- Data fissa di ogni anno
- Regola per il giorno della settimana
- Regola pasquale

Non è possibile preselezionare giorni festivi variabili diversi dalla Pasqua.

#### Principio di funzionamento

Ciascuno dei 32 orologi interruttore annuali YT01 - YT32 comprende 8 canali che è possibile definire nel set di parametri con 8 eventi ingresso e 8 eventi uscita ciascuno. Tutti i canali agiscono tutti insieme sull'uscita modulo Q1.



Nella sovrapposizione dei canali il segnale OFF ha la priorità sul segnale ON di un altro canale.

## Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
2) solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(bit)		
Q1	1: se è soddisfatta la condizione di inserzione.	Qui è possibile collegare direttamente un'uscita che realizza i tempi di com- mutazione parametrizzati.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF x	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Serie parametri

Sorio naramotri	Descrizione	Nota
	DESCILLINIE	1401.0
🗠 Necessaria abilitazione	Se viene attivato con un segno di	Questo parametro assicura che
modulo da narte di FN	spunta, lo stato dell'ingresso	nell'aggiunta di programmi già
	modulo EN viene valutato. In caso	esistenti, la funzionalità dei
	contrario, il modulo è attivo e	moduli funzionali aggiunti sia con-
	l'ingresso modulo EN resta senza	servata. Il parametro viene impo-
	effetto.	stato automaticamente a 0 o 1, a
		seconda del modulo funzionale
<u> </u>	<u>}</u>	
Canale A - H	E possibile parametrizzare 8 canali	
	max. che agiscono tutti sull'uscita	
	modulo Q1. Per ogni canale esiste	
	un'inserzione e una disinserzione	
	quotidiana.	
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

### Parametrizzazione

Se il modulo è selezionato facendo clic nella vista Programmazione di easySoft 8, nella scheda comparirà una tabella con il set di parametri.

vgio interruttore annuale (nuovo) Parametri								
1 V Commento:								
È nece	ssaria l'atti	ivazione del modulo da parte d	EN					
Attivo	Canale	Modalità	ON (ore 00:00)	OFF (ore 24:00)	Visualizzazione para.			
$\checkmark$	A	Data fissa	01.01.2020	03.01.2020	+ Chiamata possibile			
	в	Data fissa di ogni anno	24.12.	31.12.	+ Chiamata possibile			
	С	Regola per il giorno della	Primo Domenica nel Gennaio	Momento d'inserzione 02 giorno/i	+ Chiamata possibile			
	D	Regola Pasqua	Domenica di Pasqua	Domenica di Pasqua	+ Chiamata possibile			
	E							
	F							
	G							
	н							

Fig. 155: Scheda Parametri YT orologio interruttore annuale (nuovo) con esempio per tutte e 4 le modalità

Se per il modulo funzionale nel *set parametri/visualizzazione parametri/* è selezionato + chiamata abilitata, è possibile cambiare gli orari di commutazione nel menu PARAMETRI sull'apparecchio, mentre è in modalità RUN / STOP.

Per ciascun canale A - H è possibile scegliere una delle seguenti modalità d'esercizio:

• Data fissa

Commutazione unica, l'orario di inserzione e di disinserzione viene indicato con una cifra che contiene anche l'anno

- Data fissa ogni anno Orario di inserzione e di disinserzione con indicazione del giorno e del mese, senza l'anno
- Regola per i giorni della settimana

Un'operazione di commutazione ciclica che viene eseguita un giorno della settimana definito precisamente in un mese definito anch'esso precisamente. Ad esempio, la "prima domenica di gennaio"

• Regola pasquale

È possibile scegliere l'orario di inserzione e di disinserzione che si ripete nel ritmo annuale e che si riferisce alla Pasqua. La Pasqua non ha una data fissa nel corso dell'anno, ma varia in base al calendario lunare. Punti di riferimento selezionabili per l'attivazione e la disattivazione sono il Venerdì Santo, la Domenica di Pasqua, il Lunedì dell'Angelo, il numero di determinati giorni prima e dopo la Domenica di Pasqua.

Non è possibile preselezionare punti di riferimento diversi dalla Pasqua.

Nei collegamenti non è possibile parametrizzare nessuno orario, la commutazione avviene sempre per il giorno intero, dalle ore 0:00 alle 24:00. Si tratta di una parametrizzazione fissa che non è possibile cambiare a runtime.

In questo esempio sono stati utilizzate tutte e 4 le modalità possibili.

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Priorità tra i segnali

Nella sovrapposizione dei canali il segnale OFF ha la priorità sul segnale ON di un altro canale.

Esempi di sovrapposizione nell'orologio interruttore annuale

### Esempio 1:

Se il canale A è parametrizzato dall'01/01 (ON) all'01/05 (OFF) e il canale B è parametrizzato in modo tale che questo commuti l'01/03 (ON) e l'01/03 (OFF), in entrambi i casi si verificherà una sovrapposizione dei dati il 1° marzo. Ne conseguirà che l'uscita dell'MF si attiverà tra l'01/01 e l'01/03 e per il resto dell'anno resterà disattiva perché il 1° marzo il canale B emetterà il segnale OFF.

## Esempio 2:

Se il canale A (ON) è impostato dal 1° gennaio (ON) al 1° gennaio (OFF) - vedasi l'esempio Scelta dell'intervallo annuale - e il canale B dal 02/01 (ON) al 02/01 (OFF), allora l'uscita dell'MF YT si attiverà l'01/01 e si disattiverà il 02/01, e per il resto dell'anno resterà disattiva (purché non sia stato parametrizzato alcun altro canale) perché il 2 gennaio il canale B emetterà il segnale OFF.

#### Esempio di gamme temporali sovrapposte

Con intervalli di commutazione sovrapposti il modulo può disinserire l'uscita Q1 già prima, se il momento di disinserzione di un altro canale è precedente alla data OFF parametrizzata. Nel seguente esempio Q1 viene inserita ogni primo lunedì di gennaio e disinserita il mercoledì successivo. Se il primo lunedì di un anno, tuttavia, cade il 1° gennaio, la regola relativa ai giorni della settimana del canale A viene sovrascritta dal canale B, quindi viene già disinserita il martedì.

Vista Programmazione/YT01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

Orolo	ologio interruttore annuale (nuovo) - Parametri								
YT: [	Commento:								
[	È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN								
	Attivo	Canale	Modalità	ON (ore 00:00)	OFF (ore 24:00)	Visualizzazione para			
	$\checkmark$	Α	Regola per il giorno della	Primo Lunedì nel Gennaio	Momento d'inserzi	- Chiamata interdetta			
	$\checkmark$	В	Data fissa di ogni anno	01.01.	02.01.	- Chiamata interdetta			
		С							
		D							
		E							
		F							
		G							
		н							
<							>		

Fig. 156: Maschera di immissione nel software di programmazione

Esempi YT - Orologio interruttore annuale in easySoft 8

#### Esempio 1: selezionare la gamma annuale

L'orologio interruttore annuale YT01 deve inserirsi in data 1° gennaio 2020, alle ore 00:00, e restare inserito fino al 1° gennaio 2028, alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale YT deve essere parametrizzato nel seguente modo:

Vista Programmazione/YT01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

Orolog	Drologio interruttore annuale (nuovo) Parametri										
YT:	T: 1 V Commento:										
L	E nece	ssaria l'atti	vazione del modulo da parte di	EN							
	Attivo	Canale	Modalità	ON (ore 00:00)	OFF (ore 24:00)	Visualizzazione para					
	$\checkmark$	А	Data fissa	01.01.2020	31.12.2027	+ Chiamata possibile					
		В									
		С									
		D									
		E									
		F									
		G									
		н									
					1						

Fig. 157: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 2: selezionare le gamme mensili

L'orologio interruttore annuale YT01 deve inserirsi il 1° marzo, alle ore 00:00 e restare inserito fino al 1° novembre, alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale YT deve essere parametrizzato nel seguente modo:

Vista Programmazione/YT01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

Orolo	rologio interruttore annuale (nuovo) Parametri									
YT: [	: 1 V Commento:									
[	È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN									
1	Attivo	Canale	Modalità	ON (ore 00:00)		OFF (ore 24:00)				
	74000	Cariaic	Modalica	014 (016 00.00)		011 (010 24.00)	viadalizzazione para			
	$\checkmark$	A	Data fissa di ogni anno	01.03.		31.10.	+ Chiamata possibile			
		В								
		С								
		D								
		E								
		F								
		G								
		н								

Fig. 158: Maschera di immissione nel software di programmazione

### Esempio 3: selezionare i giorni "festivi"

L'orologio interruttore annuale YT01 deve inserirsi il 05/12 di ogni anno alle ore 00:00 e restare inserito fino al giorno 28/12 di ogni anno alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale YT deve essere parametrizzato nel seguente modo:

Vista Programmazione/YT01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

Orolo	rologio interruttore annuale (nuovo) Parametri								
YT:	7: 1 V Commento:								
C	È neces	ssaria l'attiv	vazione del modulo da parte o	di EN					
Γ	A	<b>C</b> 1	M 1.65	011 ( 00.00)		055 ( 04.00)	14 F -		
	Attivo	Canale	Modalita	ON (ore 00:00)		OFF (ore 24:00)	Visualizzazione para		
	$\checkmark$	A	Data fissa di ogni anno	05.12.		27.12.	+ Chiamata possibile		
		В							
		С							
		D							
		E							
		F							
		G							
		н							

Fig. 159: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 4: selezionare la gamma temporale

L'orologio interruttore annuale YT01 deve inserirsi il giorno 01/05 di ogni anno alle ore 00:00 e restare inserito continuativamente fino al giorno 02/11 di ogni anno alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale YT deve essere parametrizzato nel seguente modo:

Vista Programmazione/YT01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

Orolo	gio interru	ittore annu Comment	uale (nuovo) Parametri			
[	Èneces	ssaria l'atti	vazione del modulo da parte d	i EN		
[	Attivo	Canale	Modalità	ON (ore 00:00)	 OFF (ore 24:00)	Visualizzazione para
		Α	Data fissa di ogni anno	01.05.	 01.11.	+ Chiamata possibile
		В				
		С				
		D				
		E				
		F				
		G				
		н				
L						

Fig. 160: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Esempio 5: determinati giorni di determinati mesi

L'orologio interruttore annuale YT01 deve inserirsi ogni anno nei mesi 6, 7, 8, 9 e 10, sempre il giorno 9, alle ore 00:00, e disinserirsi il giorno 17 alle ore 00:00.

L'orologio interruttore annuale YT deve essere parametrizzato nel seguente modo:

Vista Programmazione/YT01/scheda Parametri orologio interruttore annuale

~	Commen	ito:			
È nece	ssaria l'att	ivazione del modulo da parte	di EN		
Attivo	Canale	Modalità	ON (ore 00:00)	 OFF (ore 24:00)	Visualizzazione para.
~	Α	Data fissa di ogni anno	09.06.	16.06.	+ Chiamata possibile
$\checkmark$	в	Data fissa di ogni anno	09.07.	16.07.	+ Chiamata possibile
$\checkmark$	С	Data fissa di ogni anno	09.08.	16.08.	+ Chiamata possibile
$\checkmark$	D	Data fissa di ogni anno	09.09.	16.09.	+ Chiamata possibile
✓	E	Data fissa di ogni anno	09.10.	16.10.	+ Chiamata possibile
	F				
	G				
	н				

Fig. 161: Maschera di immissione nel software di programmazione

#### Vedasi anche

- → Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- → Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- → Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- → Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- $\rightarrow$  Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- → Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- → Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304

### 6.1.1.7 WT - Orologio interruttore settimanale (WeekTable)

Gli apparecchi easyE4 sono dotati di un orologio in tempo reale che mostra data e ora.

Insieme ai moduli produttore HW, HY o WT, YT è possibile così realizzare la funzionalità di un orologio interruttore settimanale e annuale.

→ Sezione "Impostare l'orario e la data", pagina 669

Con il modulo produttore AC, Orologio astronomico, è possibile programmare operazioni di commutazione in funzione dell'alba e del tramonto. La condizione è che le impostazioni dell'orologio dell'apparecchio, il fuso orario e le coordinate geografiche della posizione dell'apparecchio siano selezionati correttamente in questa scheda.

#### Generalità

Questo modulo funzionale è un ulteriore sviluppo del modulo HW - Orologio interruttore settimanale preesistente. Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 orologi interruttore settimanali WT01 - WT32 (Week Table). L'orologio interruttore settimanale WT permette di parametrizzare con semplicità eventi di commutazione ricorrenti. Questo modulo è concepito in particolare per realizzare eventi di commutazione che si verificano in un ciclo settimanale fisso. In tal caso è possibile prendere in considerazione procedure

diverse nei giorni feriali e nei fine settimana.

#### Principio di funzionamento

Ciascuno dei 32 orologi interruttore settimanali da WT01 a WT032 può essere parametrizzato con 8 eventi di commutazione ciascuno eseguibili alla stessa ora e in giorni della settimana fissati a piacere. Le impostazioni sono precise al minuto e non possono essere modificate a runtime, bensì sono da intendersi come parametrizzazioni fisse.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.



## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È	E possibile	assegnare i	seguenti	operandi	agli ing	gressi mod	ulo che	sono ingre	ssi bit:
_									

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se è soddisfatta la condizione di inserzione.	Qui è possibile collegare direttamente un'uscita che realizza i tempi di com- mutazione parametrizzati.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х

Assegnazione operandi	Valore uscite
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Canale A - H	È possibile parametrizzare 8 canali max. che agiscono tutti sull'uscita modulo Q1. Per ogni canale esiste un'inserzione e una disinserzione quotidiana.	
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Parametrizzazione

Se il modulo è selezionato facendo clic nella vista Programmazione di easySoft 8, nella scheda comparirà una tabella con il set di parametri.

Orologio interruttore settimanale (nuovo) Parametri												
WT: 1 V Commento:												
	□ È pece	ecaria l'attiv	azione	del mor	dulo da	narte d						
		ssanaratuv	azione	uermot	uulo ua	partet						
	Attivo	Canale	Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do	Ora	Stato Q1	Visualizzazione parametri
		Α	√	√	√	√	√	√		12:00	ON	- Chiamata interdetta
		В	√	√	√	√	$\checkmark$	√		18:00	OFF	- Chiamata interdetta
		С								:		
		D								:		
		E								:		
		F								;		
		G								;		
		Н								:		

Fig. 162: Scheda Parametri orologio interruttore annuale WT (nuovo) con esempio

Se per il modulo funzionale nel *set parametri/visualizzazione parametri/* è selezionato + chiamata abilitata, è possibile cambiare gli orari di commutazione nel menu PARAMETRI sull'apparecchio, mentre è in modalità RUN / STOP.

Per una procedura di inserzione o disinserzione sono disponibili i canali da A ad H. L'ora da immettere deve essere compresa fra le 00:00 e le 23:59.

Nell'esempio, nei giorni feriali, l'attivazione avviene alle ore 12:00 e la disattivazione alle ore 18:00. Per ogni azione di commutazione è necessario un canale. Il canale A si attiva di ogni giorno feriale, il canale B si disattiva nuovamente.

#### Vedasi anche

- → Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- → Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- → Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- $\rightarrow$  Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- → Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- $\rightarrow$  Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292
- → Sezione "AC Orologio astronomico ", pagina 304

#### 6.1.1.8 AC - Orologio astronomico

Possibile soltanto con easySoft versione 7.10 o superiore.

Se questo modulo non compare nel catalogo di easySoft 8, assicurarsi che il progetto sia creato con la versione firmware 1.10 o superiore.

#### Generalità

L'orologio astronomico consente di comandare esattamente l'impianto, ad es. in base agli orari di alba e tramonto.

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 orologi astronomici da AC01 a AC32 (Astronomic Clock). Per il tempo compreso tra alba e tramonto viene commutata l'uscita Q1.

A	Схх
EN 01 02	Q1 E1 T1 T2 T3 T4

#### Principio di funzionamento

L'orologio astronomico calcola l'alba e il tramonto in base alla posizione geografica dell'apparecchio e al suo orario attuale. Per un corretto funzionamento del modulo funzionale occorre immettere entrambi. La posizione dell'apparecchio è definita nella *vista Progetto/scheda Orologio*. L'orario dell'apparecchio è verificabile e modi-ficabile sull'apparecchio o nella *vista Comunicazione/area Orologio*.

L'orologio astronomico è concepito per essere utilizzato in gradi di latitudine compresi tra -65 e +65. Al di fuori di tale latitudine il calcolo degli orari dell'alba e del tramonto diventa troppo impreciso. A 60 gradi di latitudine l'inesattezza media arriva a 5 minuti. A 65,7 gradi di latitudine l'inesattezza arriva a circa 12 minuti.

Agli ingressi modulo O1 e O2 è possibile indicare uno sfasamento temporale per l'alba e per il tramonto. Ciò consente di anticipare o di ritardare la commutazione di Q1 per realizzare, ad esempio, l'anticipo o il ritardo di un comando del riscaldamento.

Se nella *vista Progetto/scheda Orologio* è definita un'ora legale, essa viene considerata anche per la commutazione dell'uscita modulo Q1.

La risoluzione degli ingressi e delle uscite del modulo è in minuti.

I dati del fuso orario modificati a runtime si ripercuotono direttamente sul modulo.



La posizione e l'orario dell'apparecchio devono essere indicati correttamente.

## Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
01	Offset per il calcolo dell'alba in minuti	Campo di valori interi: -720+720 Compo di valori in cono di utilizzo di valo
02	Offset per il calcolo del tramonto in minuti	costante timer: -12h 00m – +12h 00m

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: nel lasso di tempo compreso tra alba e tra-	
	monto	
E1	Error	Campo di valori interi a partire dal meri-
	1: se la latitudine della posizione	diano zero:
	dell'apparecchio oltrepassa il campo di valori;	
	vedasi anche Vista Progetto/ scheda Oro-	Longitudine
	logio	da -180 a +180 (W - E)
	oppure se 01, 02 supera il campo di valori.	Latitudine
		-89,899+89,899 (SN)
		(-89°54°+89°54°)
(DWord)		
T1	Numero di ore dell'orario di inserzione cal-	Campo di valori interi:
	colato dall'alba stabilita e dal valore in O1	023
T2	Numero di minuti dell'orario di inserzione cal-	Campo di valori interi:
	colato dall'alba stabilita e dal valore in O1	059
T3	Numero di ore dell'orario di disinserzione cal-	Campo di valori interi:
	colato dall'alba stabilita e dal valore in O2	023
T4	Numero di minuti dell'orario di disinserzione	Campo di valori interi:
	calcolato dall'alba stabilita e dal valore in O2	059

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempi di comportamento dell'AC in diverse regioni del mondo

La superficie grigia delle figure mostra a quale ora del giorno Q1 viene commutata a 1. Gli esempi mostrano l'effetto della longitudine e della latitudine sull'uscita modulo Q1.

Per i seguenti esempi non è indicato un offset: 01=0, 02=0;

#### Bonn in Germania

La posizione di Bonn, Germania, ha i seguenti dati geografici:

- Latitudine: 50.7344111
- Longitudine: 7.0854634



Fig. 163: Alba e tramonto a Bonn

#### Drevja, Norvegia

La posizione di Drevja, Norvegia, ha i seguenti dati geografici:

- Latitudine: 65.9780775
- Longitudine: 13.2348074

Nei mesi estivi (giorni da 165 a 180) il sole non tramonta.



easyE4 04/25 MN050009IT Eaton.com

## Douala, Camerun

La posizione di Douala, Camerun ha i seguenti dati geografici:

- Latitudine: 4.0047314
- Longitudine: 9.7329299

L'alba e il tramonto non cambiano per tutto l'anno, subiscono solo leggere variazioni.





### Esempi di comportamento dell'AC con offset diversi 01 e 02

La superficie grigia delle figure mostra a quale ora del giorno Q1 viene commutata a 1. Gli esempi mostrano l'effetto degli offset 01 e 02 sull'uscita modulo 01.

Tutti gli esempi hanno gli stessi dati geografici:

- Latitudine: 50.7344111
- Longitudine: 7.0854634 •











Fig. 168: Offset; O1=-2; O2=2; Q1=1 si attiva 2 ore prima dell'alba e si disattiva 2 ore dopo il tramonto



Fig. 169: Offset; O1=-2; O2=-2; Q1=1 si attiva 2 ore prima dell'alba e si disattiva 2 ore prima del tramonto

#### Sovrapposizione dell'ora di inserzione e dell'ora di disinserzione

I seguenti esempi hanno i seguenti dati geografici:

- Latitudine: 60
- Longitudine: 0
- Offset 01 = -4
- Offset 02 = 4

Nei mesi estivi l'ora di inserzione e l'ora di disinserzione si sovrappongono. Questo fa sì che l'uscita modulo Q1=1 resti sempre attiva in tale lasso di tempo.



Fig. 170: Q1 non si disattiva durante i mesi estivi

#### L'orario di inserzione è precedente all'orario di disinserzione

I seguenti esempi hanno i seguenti dati geografici:

- Latitudine: 60
- Longitudine: 0
- Offset 01 = 5
- Offset 02 = -7

Nei mesi invernali l'orario di disinserzione è precedente all'orario di inserzione. Questo fa sì che l'uscita modulo Q1=0 resti sempre disattivata in tale lasso di tempo.



Fig. 171: Q1 non si inserisce nei mesi invernali

### Vedasi anche

- → Sezione "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- $\rightarrow$  Sezione "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- $\rightarrow$  Sezione "OT Contatore ore di funzionamento ", pagina 272
- → Sezione "RC Orologio in tempo reale", pagina 277
- → Sezione "T Temporizzatore", pagina 280
- → Sezione "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- → Sezione "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292

### 6.1.2 Moduli contatori

#### 6.1.2.1 C - Relè contatore

Questo modulo funzionale relè contatore conta gli impulsi che arrivano all'ingresso contatore C_. La direzione del conteggio può essere definita dall'utente.



Il conteggio avviene a seconda del tempo ciclo. Pertanto il tempo di un impulso deve essere maggiore del doppio del tempo ciclo.

Per impulsi più brevi è disponibile il modulo funzionale CH - Contatore ad alta velocità→ pagina 325.

Per il modulo funzionale "relè contatore" è possibile fissare un valore di riferimento inferiore e uno superiore come valori di comparazione nonché predefinire un valore di partenza.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 relè contatori C01...C32 (counter). Ogni relè contatore può contare in avanti e all'indietro e funziona come contatore di doppie word.



### Principio di funzionamento

È possibile immettere valori soglia inferiori e superiori sotto forma di valori di comparazione. Le corrispondenti uscite modulo cambiano in funzione del valore reale misurato. All'ingresso SV è possibile predefinire un valore di partenza.

I relè contatore da CO1 a C32 dipendono dal tempo di ciclo.



Al metodo di programmazione EDP si applica quanto segue: il tempo di un impulso di conteggio deve essere maggiore del doppio del tempo di ciclo. Per impulsi più brevi utilizzare il modulo funzionale CH, contatore ad alta velocità.

ATTENZIONE
Evitare stati di commutazione imprevedibili.
Attivare i moduli funzionali C, CF, CH, CI soltanto in un punto del pro-
gramma.
In caso contrario i precedenti stati dei contatori saranno sovrascritti.

## Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
C_	L'ingresso contatore conta in corrispondenza di ogni fronte positivo	
D_	Indicazione della direzione di conteggio O: conteggio in avanti 1: conteggio all'indietro	
SE	se il fronte è positivo, SV assume il valore di partenza.	
RE	Reset 1: QV=0	Azzeramento del contatore
(DWord)		
SH	Valore soglia superiore	Campo di valori interi:
SL	Valore soglia inferiore	-2 147 483 648+2 147 483 647
SV	Valore di partenza (preset)	Questo valore viene assunto come valore di conteggio da SE se il fronte è positivo. Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х

Operandi	Ingressi bit
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
I - Ingresso bit	х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
OF	Overflow 1: se QV ≥ SH	OF=1 se il valore reale QV è maggiore o uguale al valore di soglia superiore.
MF	Fall below 1: se QV ≤ SL	MF=1 se il valore reale QV è minore o uguale al valore di soglia inferiore.
CY	Carry 1: se ΩV > campo di valori	Quando viene superato il campo di valori, il contatto di commutazione passa allo stato 1 per un ciclo ad ogni fronte di conteggio positivo. In tal caso il modulo conserva il valore dell'ultima operazione valida prima dell'impostazione del contatto CY.
ZE	Zero 1: se QV = 0	
(DWord)		
QV	Attuale valore di conteggio in modalità RUN	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х

Assegnazione operandi	Uscite bit
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro





Legenda della figura

1: ingresso contatore C..C_

2: valore soglia superiore SH

3: valore di partenza SV

4: valore soglia inferiore SL.

5: direzione di conteggio, bobina C..D

6: assumere il valore di partenza, bobina C..SE.

7: bobina di reset C..RE.

8: contatto (NA) C..OF: valore soglia superiore raggiunto o superato.

9: contatto (NA) C..FB: valore soglia inferiore raggiunto o non raggiunto.

10: C..ZE = 1 se il valore reale è uguale a zero.

11: C..CY = 1 se il valore è fuori campo.

- Campo A:
- Il relè contatore presenta il valore zero.
- I contatti C..ZE (valore reale = zero) e C..FB (valore di soglia inferiore non raggiunto) sono attivi.
- Il relè contatore riceve impulsi e incrementa il valore reale.
- C..ZE si diseccita come C..FB dopo il raggiungimento del·valore soglia inferiore.
- Campo B:
- Il relè contatore conta in avanti e raggiunge il valore soglia superiore.
- Il contatto "valore di riferimento superiore raggiunto" C..OF si attiva.
- Campo C:
- La bobina C..SE viene azionata brevemente e il valore reale viene impostato sul valore di partenza.
- I contatti raggiungono la rispettiva posizione.
- Campo D:

 Viene comandata la bobina direzionale C..D_. In presenza di impulsi di conteggio il conteggio è alla rovescia.

- Se si scende sotto il valore soglia inferiore, il contatto C..FB si attiva.
- Campo E:
- La bobina di reset C..RE si attiva. Il valore reale viene azzerato.
- Il contatto C..ZE è attivo.
- Campo F:
- Il valore reale è fuori dal campo di valori del relè contatore.
- I contatti OF, MF e ZE si attivano in base alla direzione dei valori (positivo o negativo).

#### Rimanenza

I relè contatori possono essere azionati con valori reali rimanenti. Il numero dei relè contatore rimanenti si sceglie nella vista easySoft 8*vista Progetto/scheda Impo-stazioni di sistema*. Il valore reale rimanente richiede 4 byte di spazio in memoria. Se un relè contatore è rimanente, il valore reale resta memorizzato sia in caso di commutazione dalla modalità operativa RUN a STOP, sia in caso di interruzione della tensione di alimentazione. Se l'apparecchio è avviato in modalità RUN, il relè contatore continua a funzionare con il valore reale memorizzato a prova di tensione zero.

#### Vedasi anche

- → Sezione "Esempio di relè temporizzatore e contatore", pagina 641
- → Sezione "CF Contatore di frequenza", pagina 319
- → Sezione "CH Contatore ad alta velocità", pagina 325
- → Sezione "CI Encoder incrementale", pagina 331

#### 6.1.2.2 CF - Contatore di frequenza

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 4 contatori di frequenza da CF01 a CF04. Questi contatori di frequenza rapidi sono collegati internamente agli ingressi degli apparecchi digitali I01 - I04 e funzionano a prescindere dal rispettivo tempo di ciclo. È possibile immettere valori soglia inferiori e superiori sotto forma di valori di comparazione.

EN	CFxx C_:l1	OF
SH		FB
SL		ZE
		QV
		QF

#### Principio di funzionamento

Per tutta la durata dell'intervallo di misurazione configurato gli impulsi vengono contati all'ingresso indipendentemente dal tempo di ciclo e viene rilevata la frequenza. Il numero di impulsi conteggiati nell'intervallo di misurazione viene messo a disposizione come valore dell'uscita modulo QV. L'uscita QF restituisce come risultato la frequenza decuplicata per poter misurare con precisione al decimale, nonostante il campo di valori sia composto da interi.

La frequenza si calcola quindi dal valore in QF moltiplicato per 0,1.

F= QF*0,1

Il campo di valori non può essere superato in quanto il valore di misura massimo è inferiore al campo di valori.

I contatori di frequenza CF01 - CF04 sono indipendenti dal tempo di ciclo.

La frequenza di conteggio minima è pari a 0 Hz.

La frequenza di conteggio massima è pari a 5 kHz.

La forma d'impulso dei segnali deve essere rettangolare.

Il rapporto impulso/pausa è 1:1.

Al cablaggio di un contatore si applica la seguente configurazione degli ingressi digitali:

- IO1 ingresso di conteggio per il contatore CF01
- IO2 ingresso di conteggio per il contatore CFO2
- 103 ingresso di conteggio per il contatore CF03
- IO4 ingresso di conteggio per il contatore CF04



Per un funzionamento in sicurezza occorrono impulsi di conteggio rettangolari con un rapporto impulsi-pause di 1.1.

ATTENZIONE
Evitare stati di commutazione imprevedibili.
Attivare i moduli funzionali C, CF, CH, CI soltanto in un punto del pro-
gramma.
In caso contrario i precedenti stati dei contatori saranno sovrascritti.

### Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
SH	Valore soglia superiore	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647
SL	Valore soglia inferiore	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	X
Operandi	Ingressi bit
-------------------------------------------------------------------	--------------
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
OF	Overflow 1: se QV ≥ SH	
MF	Fall Below 1: se QV ≤ SL	
ZE	Zero 1: se QV = 0	
(DWord)		
ΩV	ΩV restituisce il numero di impulsi rilevati per ciascun intervallo di misurazione	Il modulo lavora nel campo dei numeri interi compreso tra 0 e 50 000.
QF	ΩF emette la frequenza misurata*10.	Il modulo lavora nel campo dei numeri interi da 0 a 50 000. N.B.: 10 000 = 1 kHz. L'intervallo di frequenze misurabile è com- preso tra 0 e 5000 Hz.

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	X
N – merker bit di rete ²⁾	X
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Esempio relativo a CF01 con 50 Hz all'ingresso

All'ingresso apparecchio IO1 è presente un segnale rettangolare da 50 Hz. Le uscite QV e QF del modulo funzionale CFO1 avranno i seguenti valori in funzione dell'intervallo di misurazione scelto:

Intervallo di misurazione	۵۷	QF	f su 101
0,1s	5	500	50 Hz
0,5s	25	500	50 Hz
1,0s	50	500	50 Hz
2,0s	100	500	50 Hz
5,0s	250	500	50 Hz
10,0s	500	500	50 Hz

#### Serie parametri

	Descrizione		Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valu- tato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.		Questo parametro assicura che nell'aggiunta di pro- grammi già esistenti, la fun- zionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo fun- zionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i parametri dei moduli, se si uti- lizza il metodo di programmazione EDP.		
Intervallo di misurazione	Intervallo di misurazione 0,1s 0,5s	Valore mas- simo su QV 500 2 500	Maggiore è l'intervallo di misurazione scelto, minore sarà la frequenza da misu- rare.
	1,0s	5 000	
	2,0s	10 000	
	5,0s	25 000	
0: 1 :	10,0s	50 000	
Simulazione possibile			

### Altro

### Diagramma di stato



Fig. 173: Diagramma di stato del contatore di frequenza

1: uno degli ingressi apparecchio compresi tra IO1 e IO4

2: valore soglia superiore SH

3: valore soglia inferiore SL

4: abilitazione CF..EN.

5: uscita modulo (contatto NA) OF: valore di soglia superiore superato.

6: uscita modulo (contatto NA) FB: valore di soglia inferiore non raggiunto.

7: uscita modulo (contatto NA) ZE; se il valore reale è uguale a zero

8. tg: tempo di porta ( = intervallo di misurazione) per la misurazione della frequenza.

Una volta generato il segnale di abilitazione all'ingresso del modulo EN, viene eseguita la prima misurazione. Una volta esaurito il tempo di porta il valore viene emesso sulle uscite QV del modulo e, una volta convertito, sulle uscite QF. I contatti OF, FB e ZE vengono impostati in base alla frequenza misurata. Se il segnale di abilitazione su EN viene annullato, il valore di emissione si azzera.

#### Rimanenza

Il contatore di frequenza non presenta valori reali rimanenti, in quanto la frequenza viene rimisurata continuamente.

### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "C Relè contatore", pagina 313
- $\rightarrow$  Sezione "CH Contatore ad alta velocità", pagina 325
- $\rightarrow$  Sezione "CI Encoder incrementale", pagina 331
- ightarrow Sezione "Esempio di relè temporizzatore e contatore", pagina 641

#### 6.1.2.3 CH - Contatore ad alta velocità

I moduli CH consentono di contare rapidamente in avanti e indietro i fronti positivi a prescindere dal tempo ciclo.

Per il modulo funzionale Contatore ad alta velocità è possibile fissare un valore di riferimento inferiore e uno superiore come valori di comparazione e fissare un valore di partenza.

Sono disponibili 4 contatori veloci.



Per un funzionamento in sicurezza occorrono impulsi di conteggio rettangolari con un rapporto impulso/pausa di 1:1.

La frequenza di conteggio massima è pari a 5000 Hz.



- Ricordare che gli ingressi digitali da l1 a l4 sono cablati in modo fisso con i moduli contatori di frequenza veloci disponibili:
- I 1: ingresso di conteggio del contatore CH01.
- I 2: ingresso di conteggio del contatore CH02.
- 1 3: ingresso di conteggio del contatore CH03.
- I 4: ingresso di conteggio del contatore CH04.

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 4 contatori ad alta velocità da CH01 a CH 04

(Counter Highspeed).

I contatori in avanti e all'indietro rapidi sono cablati internamente in modo fisso con gli ingressi degli apparecchi digitali 101 - 104 e funzionano a prescindere dal rispettivo tempo di ciclo.



#### Principio di funzionamento

È possibile immettere valori soglia inferiori e superiori sotto forma di valori di comparazione. Le corrispondenti uscite modulo cambiano in funzione del valore reale misurato. I relè contatori consentono di preimpostare un valore di partenza all'ingresso SV.

La forma d'impulso dei segnali deve essere rettangolare.

Il rapporto impulso/pausa è 1:1.

Al cablaggio del contatore si applica la seguente configurazione degli ingressi digitali:

- Ingresso di conteggio I01 del relè contatore CH01
- I02 ingresso di conteggio per il relè contatore CH02
- 103 ingresso di conteggio per il relè contatore CH03
- 104 ingresso di conteggio per il relè contatore CH04

ATTENZIONE
Evitare stati di commutazione imprevedibili.
Attivare i moduli funzionali C, CF, CH, CI soltanto in un punto del pro-
gramma.
In caso contrario i precedenti stati dei contatori saranno sovrascritti.

### Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta
D_	Indicazione della direzione di con- teggio O: conteggio in avanti 1: conteggio all'indietro	opuntu.
SE	se il fronte è positivo, SV assume il valore di partenza.	
RE	Reset 1: QV=0	
(DWord)		
SH	Valore soglia superiore	Campo di valori interi:
SL	Valore soglia inferiore	-2 147 483 648+2 147 483 647
SV	Valore di partenza (preset)	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х
N - merker bit NET ²⁾	х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
I - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
OF	Overflow 1: se $\Omega V \ge SH$	OF=1 se il valore reale è maggiore o uguale al valore di soglia superiore.
MF	Fall below 1: se $QV \le SL$	MF=1 se il valore reale è minore o uguale al valore di soglia inferiore.
СҮ	Carry 1: se ΩV > campo di valori	Quando viene superato il campo di valori, il contatto di commutazione passa allo stato 1 per un ciclo ad ogni fronte di conteggio positivo. In tal caso il modulo conserva il valore dell'ultima operazione valida prima dell'impostazione del contatto CY.
ZE	Zero 1: se ΩV = 0	
(DWord)		
۵V	Attuale valore di conteggio in modalità RUN	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	х
I – ingresso binario di un MF	X
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il	
Simulazione possibile	metodo di programmazione EDP.	

#### Altro





Legenda della figura

1: uno degli ingressi apparecchio compresi tra I01 e I04

2: valore soglia superiore SH.

3: valore di partenza SV

4: valore soglia inferiore SL.

5: direzione di conteggio, bobina CH..D

6: assumere il valore di partenza, bobina CH..SE.

7: bobina di reset CH..RE

8: contatto (NA) CH..OF: valore soglia superiore raggiunto o superato.

9: contatto (NA) CH..FB: valore soglia inferiore raggiunto o non raggiunto.

10: CH..ZE = 1 se il valore reale è uguale a zero.

11: CH..CY = 1 se il valore è fuori campo.

• Campo A:

- Il relè contatore presenta il valore zero.

- I contatti CH..ZE (valore reale = zero) e CH..FB (valore di soglia inferiore non raggiunto) sono attivi.
- Il relè contatore riceve impulsi e incrementa il valore reale.
- CH..ZE si diseccita come CH..FB dopo il raggiungimento del·valore soglia inferiore.
- Campo B:
- Il relè contatore conta in avanti e raggiunge il valore soglia superiore.

Il contatto "valore soglia superiore raggiunto" CH..OF si attiva.

• Campo C:

 La bobina CH..SE viene azionata per breve tempo e il valore reale viene impostato sul valore di partenza.

I contatti raggiungono la rispettiva posizione.

• Campo D:

 Viene comandata la bobina direzionale CH..D_. In presenza di impulsi di conteggio il conteggio è alla rovescia.

- Se si scende al di sotto del valore soglia inferiore, il contatto CH..FB si attiva.
- Campo E:
- La bobina di reset CH..RE si attiva. Il valore reale viene azzerato.
- Il contatto CH..ZE è attivo.
- Campo F:
- Il valore reale è fuori dal campo di valori del relè contatore.
- I contatti OF, MF e ZE si attivano in base alla direzione dei valori (positivo o negativo).

#### Rimanenza

I relè contatori possono essere azionati con valori reali rimanenti. Il numero dei relè contatore rimanenti si sceglie nella vista easySoft 8*vista Progetto/scheda Impo-stazioni di sistema*. Il valore reale rimanente richiede 4 byte di spazio in memoria. Se un relè contatore è rimanente, il valore reale resta memorizzato sia in caso di commutazione dalla modalità operativa RUN a STOP, sia in caso di interruzione della tensione di alimentazione. Se l'apparecchio è avviato in modalità RUN, il relè contatore continua a funzionare con il valore reale memorizzato a prova di tensione zero.

#### Vedasi anche

- → Sezione "C Relè contatore", pagina 313
- → Sezione "CF Contatore di frequenza", pagina 319
- → Sezione "CI Encoder incrementale", pagina 331
- → Sezione "Esempio di relè temporizzatore e contatore", pagina 641

#### 6.1.2.4 CI - Encoder incrementale

I moduli CI consentono il conteggio rapido incrementale e alla rovescia dei fronti positivi e negativi. Il conteggio è indipendente dal tempo ciclo.

Per il modulo funzionale contatore incrementale è possibile fissare un valore di riferimento inferiore e uno superiore come valori di comparazione e definire un valore di partenza.

Sono disponibili 2 contatori incrementali.



Per un funzionamento in sicurezza occorrono impulsi di conteggio rettangolari con un rapporto impulso/pausa di 1:1. I segnali dei canali A e B devono essere sfalsati di 90°, altrimenti non viene rilevata la direzione di conteggio.

La frequenza di conteggio massima è pari a 5000 Hz.



- I1: ingresso di conteggio del contatore Cl01, Canale A.
- 12: ingresso di conteggio del contatore CI01, Canale B.
- 13: ingresso di conteggio del contatore Cl02, Canale A.
- 14: ingresso di conteggio del contatore Cl02, Canale B.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 2 contatori incrementali doppi rapidi Cl01 - Cl02 (Counter Incremental). I con tatori incrementali rapidi sono cablati internamente in modo fisso con gli ingressi degli apparecchi digitali l01 - l02 o l03 - l04 e funzionano a prescindere dal rispettivo tempo di ciclo.

_	CI0x A:ly B:l(y+1)		
	EN SE RE SH SL SV	OF FB CY ZE <b>QV</b>	

#### Principio di funzionamento

Il contatore incrementale valuta i fronti positivi e negativi per rilevare la direzione di conteggio. Viene contato il fronte positivo e quello negativo in base alla direzione.

Il cablaggio del contatore deve osservare la seguente assegnazione degli ingressi digitali degli apparecchi:

Ingresso di conteggio IO1 del contatore CIO1 c A

102 ingresso di conteggio per il contatore CI01 canale B

103 ingresso di conteggio per il contatore CI02 canale A

104 ingresso di conteggio per il contatore CI02 canale B

È possibile immettere valori soglia inferiori e superiori sotto forma di valori di comparazione. Le corrispondenti uscite modulo cambiano in funzione del valore reale misurato. I relè contatori consentono di preimpostare un valore di partenza all'ingresso SV.

La forma d'impulso dei segnali deve essere rettangolare.

ll rapporto impulso/pausa è 1:1.

I segnali dei canali A e B devono essere sfalsati di 90°. In caso contrario non sarà possibile rilevare la direzione di conteggio.

#### Direzione di conteggio positiva

Se il fronte di salita sul canale A viene rilevato prima del fronte di salita sul canale B, il conteggio sarà effettuato in avanti. Il contatore sarà incrementato di 1 dopo un fronte di salita sul canale A e un fronte di salita sul canale B in sequenza. Lo stesso vale per il fronte di discesa in sequenza sul canale A e sul canale B. Il risultato del relè contatore aumenterà e sarà emesso sull'uscita QV.



Fig. 175: Modulo funzionale CI con conteggio in avanti, QV = QV+4

#### Direzione di conteggio negativa

Se il fronte di salita sul canale B viene rilevato prima del fronte di salita sul canale A, il conteggio viene eseguito all'indietro. Il contatore viene decrementato di 1 in corrispondenza di un fronte di salita sul canale B e di un fronte di salita sul canale A, in sequenza. Lo stesso vale per il fronte di discesa in sequenza sul canale B e sul canale A. Il risultato del relè contatore diminuisce e viene emesso sull'uscita QV.



Fig. 176: Modulo funzionale CI con conteggio all'indietro, QV = QV-4



#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
SE	se il fronte è positivo, SV assume	
	il valore di partenza.	
RE	Reset	
	1: QV=0	
(DWord)		
SH	Valore soglia superiore	Campo di valori interi:
SL	Valore soglia inferiore	-2 147 483 648+2 147 483 647
SV	Valore di partenza (preset)	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х

Operandi	Ingressi bit
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
OF	Overflow 1: se $QV \ge SH$	OF=1 se il valore reale è maggiore o uguale al valore di soglia supe- riore.
MF	Fall below 1: se $QV \le SL$	MF=1 se il valore reale è minore o uguale al valore di soglia inferiore.
CY	Carry 1: se QV > campo di valori	Quando viene superato il campo di valori, il contatto di commutazione passa allo stato 1 per un ciclo ad ogni fronte di conteggio positivo. In tal caso il modulo conserva il valore dell'ultima operazione valida prima dell'impostazione del contatto CY.
ZE	Zero 1: se QV = 0	
(DWord)		
ΩV	Attuale valore di conteggio in moda- lità RUN	Gli impulsi sul canale A e il canale B vengono conteggiati. Per cia- scun periodo di conteggio vengono conteggiati 2 impulsi. Esempio: 2 impulsi sul canale A e 2 impulsi sul canale B; valore su ClQV = 4

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	X
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abi- litazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abi- litata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i parametri dei moduli, se si utilizza il metodo di pro- grammazione EDP.	
Simulazione pos- sibile		



Diagramma di stato





Legenda della figura

1: uno degli ingressi apparecchio compresi tra I01 e I04

2: valore soglia superiore SH

3: valore di partenza SV

4: valore soglia inferiore SL

5: assumere il valore di partenza, bobina CI..SE

6: bobina di reset CI..RE

7: contatto (NA) CI..OF: valore soglia superiore raggiunto o superato

8: contatto (NA) CI..FB: valore soglia inferiore raggiunto o non raggiunto

9: Cl..ZE = 1 se il valore reale è uguale a zero.

10: CI..CY = 1, quando viene superato il campo di valori.

• Campo A:

- Il relè contatore presenta il valore zero.

- I contatti CI..ZE (valore reale = zero) e CI..FB (valore di soglia inferiore non raggiunto) sono attivi.

- Il relè contatore riceve impulsi su IO1 e IO2 oppure su IO3 e IO4 e incrementa il valore reale.

- CI..ZE e CI..FB diminuiscono dopo il raggiungimento del·valore soglia inferiore.

• Campo B:

- Il relè contatore conta in avanti e raggiunge il valore soglia superiore.

Il contatto "valore di riferimento superiore raggiunto" Cl..OF si attiva.

• Campo C:

 – La bobina Cl..SE viene azionata per breve tempo ed il valore reale viene impostato sul valore di partenza.

I contatti raggiungono la rispettiva posizione.

• Campo D:

 – Il relè contatore riceve impulsi su IO2 o IO4 e decrementa il valore reale. Il conteggio procede alla rovescia.

- Se si scende sotto il valore soglia inferiore, il contatto CI..FB si attiva.

• Campo E:

- La bobina di reset CI..RE si attiva. Il valore reale viene azzerato.

- Il contatto CI..ZE è attivo.
- Campo F:

- Il valore reale è fuori dal campo di valori del relè contatore.

- I contatti OF, MF e ZE si attivano in base alla direzione dei valori (positivo o negativo).

#### Rimanenza

I relè contatori possono essere azionati con valori reali rimanenti. Il numero dei relè contatore rimanenti si sceglie nella vista easySoft 8*vista Progetto/scheda Impo-stazioni di sistema*. Il valore reale rimanente richiede 4 byte di spazio in memoria. Se un relè contatore è rimanente, il valore reale resta memorizzato sia in caso di commutazione dalla modalità operativa RUN a STOP, sia in caso di interruzione della tensione di alimentazione. Se l'apparecchio è avviato in modalità RUN, il relè contatore continua a funzionare con il valore reale memorizzato a prova di tensione zero.

### Vedasi anche

- → Sezione "C Relè contatore", pagina 313
- → Sezione "CF Contatore di frequenza", pagina 319
- → Sezione "CH Contatore ad alta velocità", pagina 325
- → Sezione "Esempio di relè temporizzatore e contatore", pagina 641

### 6.1.3 Moduli aritmetici e analogici

#### 6.1.3.1 A - Comparatore di valori analogici

Con un comparatore di valori analogici o un interruttore di soglia l'utente confronta, ad es., i valori analogici o i contenuti dei merker e li commuta al raggiungimento di valori soglia prestabiliti.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 comparatori di valori analogici da A01 ad A32.

Un comparatore di valori analogici e/o interruttore di soglia consente di confrontare valori analogici in ingresso con un valore di riferimento.



#### Principio di funzionamento

Sono possibili i seguenti confronti:

Ingresso modulo 11 maggiore, uguale, o minore dell'ingresso modulo 12.

Mediante i fattori F1 e F2 come ingressi è possibile amplificare e adattare il valore degli ingressi modulo.

L'ingresso modulo OS può essere utilizzato come offset dell'ingresso I1.

L'ingresso modulo HY ha la funzione di isteresi di commutazione positiva e negativa dell'ingresso I2.

Il contatto Q1 commuta quando è soddisfatta la condizione della modalità di confronto selezionata.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il para- metro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
1	Valore di comparazione 1	Campo di valori interi:
12	Valore di comparazione 2	-2 147 483 648+2 147 483 647
F1	Fattore di amplificazione per I1 (I1 = F1 * valore) Valore predefinito = 1	
F2	Fattore di amplificazione per I2 (I2 = F2 * valore) Valore predefinito = 1	
OS	Offset per il valore su I1, I1 $_{OS}$ = OS + valore reale su I1;	
НҮ	Isteresi di commutazione per il valore presente in I2. Per il calcolo della banda di isteresi (limitata dalle soglie di isteresi superiore ed inferiore), il modulo considera il valore HY come componente sia positiva che negativa. I2 $_{\rm HY}$ = valore reale su I2+ HY, I2 $_{\rm HY}$ = valore reale su I2- HY);	

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit	
Costante 0, Costante 1	Х	
M - Merker	Х	
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х	

Operandi	Ingressi bit
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
LT: minore (I1 < I2)	minore (I1 < I2)	
LE: minore uguale (I1 <= I2)	minore uguale (I1 <= I2)	
EQ: uguale (I1 = I2)	uguale (I1 = I2)	
GE: maggiore uguale (I1 >= I2)	maggiore uguale (I1 >= I2)	
GT: maggiore (I1 > I2)	maggiore (I1 > I2)	

#### **Uscite modulo**

	Descrizione	Nota
(Bit)		
01	Stato "1", se la condizione è soddisfatta	
	(ad es. 11 < 12 per la modalità operativa SLT)	
CY	$-2^{31} \leq I1 * F1 + OS \leq (2^{31} - 1) \Longrightarrow CY = 0$	Se CY = "1" segnala un superamento di
	$-2^{31} \le I2 * F2 + HY \le (2^{31} - 1) \Longrightarrow CY = 0$	campo, Q1 permane
	$-2^{31} \le I2 * F2 - HY \le (2^{31} - 1) \Longrightarrow CY = 0$	nello stato "U".
	Stato "1", se viene superato il campo valori ammissibile del sud- detto modulo:	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
$^{2)}$ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

Diagrammi di stato



Fig. 178: Diagramma di stato del comparatore di valori analogici

Legenda della figura

- 1: valore reale su l1
- 2: valore di riferimento su l2
- 3: isteresi su HY
- 4: contatto di commutazione Q1 (NA)
- 5: offset per il valore l1
- 6: valore reale più offset
- Campo A: confronto I1 maggiore di I2
- Il valore reale l1 aumenta.
- Il contatto cambia stato quando il valore reale raggiunge il valore di riferimento.
- Il valore reale cambia e scende sotto il valore di riferimento meno l'isteresi.
- Il contatto si porta in posizione di riposo.
- Campo B: confronto I1 minore di I2
- Il valore reale cala.
- Il valore reale raggiunge il valore di riferimento e il contatto cambia stato.
- Il valore reale cambia e supera il valore reale più·l'isteresi.
- Il contatto si porta in posizione di riposo.
- Campo C: confronto I1 con offset maggiore di I2

 In questo esempio si osserva lo stesso comportamento descritto in "Campo A". Al valore reale viene aggiunto il valore dell'offset.

- Confronto I1 uguale a I2 II contatto si inserisce.
- Se I1 è uguale a I2, cioè il valore reale è uguale al valore di riferimento: il contatto si disinserisce.
- Al superamento del limite di isteresi con valore reale in aumento.
- Al mancato raggiungimento del limite di isteresi con valore reale in diminuzione.

• Area D: 11 con offset abbandona il campo di valori consentito. Il contatto CY si chiude. Non appena 11 con offset rientra nel campo di valori, CY si apre.

## Esempio di modulo comparatore di valori analogici con metodo di pro-

grammazione EDP

l01----Ä Q01 l02----Ä Q02

#### Esempio di parametrizzazione del modulo AR sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

A02 GT + >I1 >F1 >I2 >F2 >OS >HY Fig. 179: Parametri sul display

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

A02	Modulo funzionale: comparatore di valori analogici, numero 02
GT	Modalità: maggiore di
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
> 1	Il valore di comparazione 1 viene confrontato con il valore di com- parazione 2 su >l2, campo di valori: -2147483648 - 2147483647
>F1	Fattore di amplificazione per >I1 (>valore I1 = >F1.) Campo di valori: -2147483648 - 2147483647
>12	Valore di comparazione 2 I1, campo di valori: -2147483648 - 2147483647
>F2	Fattore di amplificazione per >l2 (>valore l2 = >F2.) Campo di valori: da -2147483648 a +2147483647
>0\$	Offset (spostamento del punto zero) per il valore di >11 campo di valori: -2147483648 - 2147483647
>HY	Isteresi di commutazione positiva e negativa sovrapposta al valore di comparazione I2, campo di valori: -2147483648 - 2147483647

#### Vedasi anche

- → Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- → Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- → Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- → Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- → Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377
- → Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371

#### 6.1.3.2 AR - Modulo aritmetico

Il modulo funzionale Modulo aritmetico consente di eseguire tutte le quattro operazioni aritmetiche fondamentali.

Per controllare il risultato del calcolo il modulo Aritmetico dispone di due uscite booleane che nello schema elettrico si cablano come contatti.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli AR01...AR32. Essi consentono di eseguire le quattro operazioni matematiche fondamentali: addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.



La versione firmware 2.30 e successive supportano inoltre gli elevamenti a potenza e la funzione modulo (resto).

#### Principio di funzionamento

Il modulo correla i valori presenti agli ingressi I1 e I2 del modulo all'operazione aritmetica definita. Se il risultato del calcolo fuoriesce dal campo di valori rappresentabili, il contatto di segnalazione overflow CY si chiude e l'uscita QV del modulo conserva il valore dell'ultima operazione valida. La prima volta che si chiama il modulo, il valore presente alla sua uscita QV del modulo è uguale a zero.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro
		🗹 Necessaria abilitazione modulo da parte di EN
		sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
11	Valore calcolato 1	Campo di valori interi:
12	Valore calcolato 2	-2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È	E possibile	assegnare i	seguenti	operandi	agli ingr	ressi mod	ulo che	sono i	ingressi	bit:
_										

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
2) solo per progetti con > 2 apparecchi base nella NET	

### Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
ADD – Sommatore	Addizione (I1 + I2 = QV)	2174483647 + 1 = QV contiene l'ultimo valore valido, in quanto si è verificato un overflow. Il bit di riporto (carry bit) ARCY assume lo stato "1".
SUB – Sottrattore	Sottrazione (I1 - I2 = QV)	-2174483648 - 3 = QV contiene l'ultimo valore valido, in quanto si è verificato un overflow. Il bit di riporto (carry bit) ARCY assume lo stato "1".
MUL – Moltiplicatore	Moltiplicazione (I1 * I2 = QV)	1000042 * 2401 = QV contiene l'ultimo valore valido, in quanto si è verificato un overflow. Il bit di riporto (carry bit) ARCY assume lo stato "1".
DIV – Divisore	Divisione (I1 : I2 = QV)	1024 : 0 = QV contiene l'ultimo valore valido, in quanto si è verificato un overflow. Il bit di riporto (carry bit) ARCY assume lo stato "1". 10 : 100 = 0
MOD - Modulo	Modulo (resto) (11 mod 12 = QV)	l1 mod 0 = 0 Il bit di riporto (carry bit) assume lo stato "0".
POW - Elevatore a potenza	Esponente (I1 ^ I2) = QV)	100^10000 = QV contiene l'ultimo valore valido, in quanto si è verificato un overflow. Il bit di riporto assume lo stato "0".

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(bit)		
CY	Stato "1" se viene superato il suddetto campo di valori.	L'uscita segnala un overflow o una divisione per 0.
ZE	Stato "1", se il valore dell'uscita modulo ΩV (quindi il risultato del calcolo) è uguale a zero	L'uscita segnala se il risultato è O
(DWord)		
QV	Attuale valore di conteggio in modalità RUN	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	X
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Esempio di addizione

42 + 1000 = 1042

2147483647 + 1 = ultimo valore valido prima di questa operazione aritmetica, in seguito ad overflow (carry) AR..CY = 1

-2048 + 1000 = -1048

#### Esempio di sottrazione

1134 - 42 = 1092

-2147483648 - 3 = ultimo valore valido prima di questa operazione aritmetica, in seguito ad overflow (carry) AR..CY = 1

-4096 - 1000 = -5096

-4096 - (-1000) = -3096

#### Esempio di moltiplicazione

12 x 12 = 144

1000042 x 2401 = ultimo valore valido prima di questa operazione aritmetica, in seguito ad overflow (carry) valore corretto = 2401100842 AR..CY = 1

-1000 x 10 = -10000

#### Esempio di divisione

1024 : 256 = 4

1024 : 35 = 29 (I decimali dopo la virgola vengono omessi.)

1024 : 0 = ultimo valore valido prima di questa operazione aritmetica in seguito ad overflow (carry) (matematicamente corretto: "infinito") AR..CY = 1

-1000 : 10 = -100

1000 : (-10) = -100

-1000:(-10) = 100

10 : 100 = 0

#### Esempio di operazione aritmetica nel metodo di programmazione EDP

```
I 01----AR01CY------Ä Q 01
I 02----AR02ZE-----S Q 02
```

```
Fig. 180: Cablaggio dei contatti
```

#### Esempio di parametrizzazione del modulo AR sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

AR04 ADD + >I1 >I2 QV> Fig. 181: Parametri sul display dell'apparecchio

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

AR04	Modulo funzionale:aritmetico
ADD +	Modalità:sommatore
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
> 1	Primo valore, viene correlato al valore presente su l2 mediante l'operazione aritmetica. Campo di valori interi: -2 147 483 648 +2 147 483 647
>12	Secondo valore; Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647
>QV	Restituisce il risultato del calcolo. Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Esempi di modulo

6 mod 2 = 0

9 mod 4 = 1

13 mod 0 = 0

### Esempi di POW

6 ^ 2 = 36

10 ^ 0 = 1

-9 ^ 3 = -729

### Vedasi anche

- → Sezione "A Comparatore di valori analogici", pagina 338
- $\rightarrow$  Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- $\rightarrow$  Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- $\rightarrow$  Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- → Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371
- → Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377

#### 6.1.3.3 AV - Calcolo della media

Possibile soltanto con easySoft versione 7.10 o superiore.

Se questo modulo non compare nel catalogo di easySoft 8, assicurarsi che il progetto sia creato con la versione firmware 1.10 o superiore.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali Media AV01 - AV32 (average). La media è un metodo per normalizzare serie di dati. È utilizzato soprattutto per normalizzare, ad es., temperature o dati di produzione registrati nell'arco di diverse ore o diversi giorni, eliminando eventuali deviazioni notevoli, ma poco frequenti. Il modulo funzionale non è concepito per appiattire i segnali, né per essere utilizzato con le regolazioni. Per questo esiste il modulo funzionale FT.



#### Principio di funzionamento

Il modulo funzionale Media calcola la media mobile a partire dai valori assunti dall'ingresso modulo I1. Ad ogni fronte di salita sull'ingresso modulo T_ il valore in I1 viene acquisito e utilizzato per calcolare la media. All'ingresso modulo NO è necessario indicare il numero massimo di valori da considerare. Una volta raggiunto tale numero, esistono due possibilità, a seconda della modalità operativa scelta.

#### Modalità Funzionamento unico

Nella modalità Funzionamento unico il modulo funzionale arresta il calcolo del valore medio. Viene impostata l'uscita modulo RY=1. Questa modalità viene utilizzata principalmente per calcolare in modo ricorrente e periodico un valore medio di un determinato intervallo di valori. Tale modalità è adatta, ad esempio, per ricalcolare ogni giorno la media della temperatura giornaliera. Qui è consigliabile scegliere il valore 24 per NO. L'inesattezza al massimo è pari a 0.5 in assoluto.

#### Modalità Funzionamento continuativo

Nella modalità Funzionamento continuativo il modulo funzionale continua a calcolare la media ad ogni ulteriore fronte di salita in T_. La media mobile dovrebbe essere calcolata per la finestra di valori della grandezza NO, nel qual caso il valore più vecchio sarebbe scartato e quello più recente sarebbe aggiunto. Quindi, ad ogni ulteriore fronte di salita è possibile esaminare il passato per un numero di fronti = NO. Dato che non è possibile memorizzare tutti i valori contenuti nella finestra, il calcolo utilizza un procedimento di approssimazione. Anche in questo caso l'uscita modulo RY viene impostata a 1 non appena la quantità di valori da considerare NO viene raggiunta. Questa modalità è adatta, ad esempio, per calcolare continuamente la media della temperatura giornaliera per un determinato periodo di tempo. Anche qui è consigliabile scegliere il valore 24 per NO.

Le formule di calcolo sono riportate qui di seguito.

Sebbene la media venga determinata soltanto dopo che il numero di valori NO da considerare è stato raggiunto, essa viene già inviata all'uscita modulo QV durante la fase di avviamento (n < NO).

Il numero di valori NO da considerare non dovrebbe essere troppo elevato, perché maggiore è l'NO scelto, minore sarà il fattore di livellamento SF e quindi la considerazione del valore attualmente acquisito in I1.

La media attualmente calcolata viene inviata all'uscita modulo QV. L'uscita modulo QN indica quanti valori sono stati acquisiti da 11 e sono stati utilizzati per il calcolo.

### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da
		parte di EN
		sia stato attivato con un segno di spunta.
T_	Ingresso trigger In caso di fronte di salita in T_ il valore all'ingresso modulo 11 viene utilizzato per cal- colare la media.	
RE	1: azzera il numero dei valori da considerare e la media calcolata; QN=0, QV=0, RY=0.	
(DWord)		
11	Valore in ingresso	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647
NO	Numero massimo di valori da considerare per calcolare la media.	Campo di valori interi: 0 - +2 147 483 647

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
<ol> <li>solo per i moduli funzionali T, AC</li> <li>solo per progetti con &gt; 2 apparecchi base pella NET</li> </ol>	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х

Operandi	Ingressi bit
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
Funzionamento	Il calcolo della media si conclude non appena si	
unico	raggiunge il numero massimo di valori in ingresso	
	NO da considerare prestabilito.	
Funzionamento con-	Il calcolo della media prosegue anche se è stato	
tinuativo	raggiunto il numero massimo di valori in ingresso	
	NO da considerare prestabilito.	

#### L'impostazione standard è il funzionamento unico.

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
RY	1: il calcolo della media è conclusa perché il numero di valori da considerare prestabilito è stato raggiunto.	
E1	Error 1: se viene superato il campo di valori di I1 o NO.	
(DWord)		
QV	L'attuale media determinata	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647
QN	L'attuale quantità di valori da considerare per il calcolo della media è costituita dagli ele- menti della tabella	Campo di valori interi: 0+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite	
MB, MD, MW – merker	Х	
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х	
Utente NET n		
QA – uscita analogica	Х	
I – ingresso valore di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit		
M – merker	Х		
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х		
N – merker bit di rete ²⁾	Х		
LE – uscita retroilluminazione	Х		
Q – uscita binaria	Х		
I – ingresso binario di un MF	Х		
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET			

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto. Normalmente l'abilitazione del modulo è attivata da EN.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Calcolo della media nel modulo funzionale AV

Viene fornito il numero massimo di valori NO (=24) impiegati per il calcolo della media.

Anche i valori misurati relativi alla temperatura, i quali sono presenti all'ingresso modulo I1 moltiplicati per 100 e riportati nella tabella sottostante, sono prestabiliti.

#### Funzionamento unico

Nella modalità Funzionamento unico la media mobile viene calcolata con la seguente formula:

Media funzionamento unico CMA(n) = ARROTONDA [ $CMA_{n-1} + (I1_n - CMA_{n-1})/(n+1)$ ]

CMA(n) = media mobile semplice attualmente calcolata

n = 1...NO

 $11_n$  = valore all'ingresso modulo 11; ad es. temperatura

#### Funzionamento continuativo

In modalità funzionamento continuativo viene calcolato prima il fattore di livellamento.

Fattore di livellamento SF = 2/(NO+1)

SF = fattore di livellamento (smoothing factor), valore compreso tra 0 e 1 NO = numero massimo di valori da considerare

#### La media viene quindi calcolata con la seguente formula:

media funzionamento continuativo EMA(n) = ARROTONDA [  $EMA_{n-1}+SF^*$  ( $I1_n-EMA_{n-1}$ ) ]

EMA(n) = media livellata esponenzialmente calcolata attualmente

n = 1...NO

SF = fattore di livellamento (smoothing factor), valore compreso tra 0 e 1

11_n = valore all'ingresso modulo 11; ad es. temperatura



Esempio di calcolo della media della temperatura

Fig. 182: Esempio di curva caratteristica per la misurazione oraria della temperatura, nell'arco di 7 giorni

#### **Funzionamento unico**

Nell'esempio, nel funzionamento unico, la media del 24° valore e/o CMA(23) si calcola nel seguente modo:

CMA(23) = ARROTONDA [ CMA(22) + I1(23) - CMA(22) ]

CMA(23) = ARROTONDA [ 1889 + (2004 - 1889)/24 ] = ARROTONDA [1893,792] = 1894

#### Funzionamento continuativo

Il fattore di livellamento dell'esempio si calcola con la formula SF = 2/(24+1) = 0,08. Nell'esempio, nel funzionamento continuativo, la media del 24° valore viene calcolata nel seguente modo:

EMA(23) = ARROTONDA [ EMA(22)+0,08*( 11(23) - EMA(22) ]

EMA(23) = ARROTONDA [ 2035 + 0,08* (2004 - 2035) ]

EMA(23) = ARROTONDA [2032,52] = 2033
Tab. 83: Esempio di temperature						
Giorno	Ore	Temperatura	Somma	Aritmetico	Durata-	Funzionamento
			Temp	Valore	Esercizio	unico
				medio		Esercizio
20	0	16	16	16,00	16	16
20	1	15	31	15,50	16	16
20	2	15	46	15,33	16	15
20	3	14	60	15,00	16	15
20	4	13	73	14,60	15	15
20	5	12	85	14,17	15	14
20	6	12	97	13,86	15	14
20	7	13	110	13,75	15	14
20	8	17	127	14,11	15	14
20	9	21	148	14,80	15	15
20	10	23	171	15,55	16	16
20	11	25	196	16,33	17	16
20	12	26	222	17,08	18	17
20	13	27	249	17,79	18	18
20	14	28	277	18,47	19	18
20	15	28	305	19,06	20	19
20	16	27	332	19,53	20	20
20	17	26	358	19,89	21	20
20	18	24	382	20,11	21	20
20	19	23	405	20,25	21	20
20	20	22	427	20,33	21	20
20	21	22	449	20,41	21	20
20	22	21	470	20,43	21	20
20	23	20	490	20,42	21	20
20	0	19	493	20,54	21	-
21	1	18	496	20,67	21	-
21	2	18	499	20,79	21	-
21	3	17	502	20,92	20	-
21	4	17	506	21,08	20	_
21	5	17	511	21,29	20	-
21	6	17	516	21,50	20	-
						-

#### Tab. 83: Esempio di temperature

### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "A Comparatore di valori analogici", pagina 338
- → Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- $\rightarrow$  Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- $\rightarrow$  Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- → Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371
- $\rightarrow$  Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377

#### 6.1.3.4 CP - Comparatore

Questo modulo confronta tra loro le variabili e/o le costanti.

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli comparatori da CP01 a CP32 (Compare).

Un comparatore consente di confrontare tra loro variabili e costanti e di restituire la correlazione dei due valori: minore uguale - maggiore.

CPxx		
EN	LT	
11	EQ	
12	GT	

### Principio di funzionamento

Il modulo confronta i valori presenti agli ingressi I1 e I2. Il risultato di comparazione è:

- se l1 è maggiore di l2, il contatto GT si chiude.
- se l1 è uguale a l2, il contatto EQ si chiude.
- se l1 è minore di l2, il contatto LT si chiude.

### Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
11	Valore di riferimento del confronto	Campo di valori interi:
12	Valore di comparazione	- 2 147 463 646+2 147 463 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
<ol> <li>solo per i moduli funzionali T, AC</li> <li>solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET</li> </ol>	

Operandi	Ingressi bit	
Costante 0, Costante 1	Х	
M - Merker	Х	
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х	
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х	
N - merker bit NET ²⁾	Х	
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х	
ID - Segnalatore diagnostico	Х	
LE - uscita retroilluminazione	Х	
Tasti P apparecchio	Х	
I - Ingresso bit	Х	
Q - uscita binaria	Х	
Q - uscita binaria di un MF	X	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
LT	Less than	
	1: se  1 <  2	
EQ	Equal	
	1: se I1= I2	
GT	Greater than	
	1: se  1 >  2	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite	
MB, MD, MW – merker	Х	
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х	
Utente NET n		
ΩA – uscita analogica	Х	
I – ingresso valore di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit	
M – merker	Х	
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х	
N – merker bit di rete ²⁾	X	
LE – uscita retroilluminazione	Х	
Q – uscita binaria	Х	
I – ingresso binario di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Esempio di modulo comparatore con metodo di programmazione EDP

I contatti del modulo sono riportati sui merker.

```
CP12LT------Ä M 21
CP12LT------Ä M 22
CP12GT------u R M 21
h R M 22
```

Fig. 183: Cablaggio dei contatti

### Esempio di parametrizzazione del CP sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

CP12 + >I1 >I2 Fig. 184: Parametri sul display

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

CP12	Modulo funzionale: comparatore di valori, numero 12
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
>11	Valore di riferimento del confronto
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647
>l2	Valore di comparazione; l2 viene confrontato con l1
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647

### Vedasi anche

- → Sezione "A Comparatore di valori analogici", pagina 338
- $\rightarrow$  Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- $\rightarrow$  Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- → Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- → Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371
- → Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377

### 6.1.3.5 LS - Scala valori

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli Scala valori da LS01 ad LS32.

Il modulo funzionale consente di trasferire valori da un campo di valori a un altro. In base a una correlazione matematica preimpostata dall'utente, il modulo funzionale scala i valori all'ingresso LS..I1 e li restituisce decrementati o incrementati all'uscita LS..QV. La correlazione matematica è determinata da una retta definita dalle due coppie di coordinate X1, Y1 ed X2, Y2 (vedasi alla voce "La correlazione matematica è:"). Una tipica applicazione è la conversione di valori, ad esempio dell'intervallo 0 - 20 mA nell'intervallo 4 - 20 mA.



#### Principio di funzionamento

Con "EN = 1" avviare il modulo funzionale. Con "EN = 0" eseguire un reset, impostando l'uscita **QV** sul valore 0.



La correlazione matematica è:

$Y = m^* X + Y0$	
$Y_2 - Y_1$	$x_{0} = X^{2} * Y^{1} - X^{1} * Y^{2}$
$\frac{m}{X2-X1}$	X2-X1

m = Pendenza

Y0 = offset Y con X = 0

X1, Y1 = prima coppia di valori

X2, Y2 = seconda coppia di valori

g = retta con pendenza positiva



Fig. 187: Correlazione matematica

# Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		(DWord)
11	Valore d'ingresso, campo di valori: 32 bit	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647
X1	Prima scala; punto di supporto 1	Campo di valori: 32 bit
Y1	Seconda scala; punto di supporto 1	
X2	Prima scala; punto di supporto 2	
Y2	Seconda scala; punto di supporto 2	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	X
<ol> <li>solo per i moduli funzionali T, AC</li> <li>solo per progetti con &gt; 2 appareschi base pella NET</li> </ol>	

 $^{2)}$  solo per progetti con  $\geq$  2 apparecchi base nella NET

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	X
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

easyE4 04/25 MN050009IT Eaton.com

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(DWord)		
۵V	fornisce il valore d'ingresso scalato	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	
I – ingresso valore di un MF ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	x x

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Sorgente di interrupt	Selezione degli ingressi appa-	
	recchio I1 - I8 come trigger	
	dell'interrupt	
Modifica routine di interrupt	Entra nella routine di interrupt della	
	vista Programmazione con un clic	
	sul pulsante	
Simulazione possibile		

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Esempio di applicazione LS

Una sonda di pressione analogica I1 in un serbatoio fornisce un valore compreso tra 0 (vuoto) e 10000 (pieno). Se il contenitore cilindrico, in posizione verticale, è completamente pieno, contiene 600 litri. L'attuale livello di riempimento deve essere calcolato in litri. La correlazione tra pressione e livello di riempimento e quindi anche tra pressione e volume è lineare, pertanto è possibile utilizzare il modulo LS.

La parametrizzazione viene eseguita nel seguente modo: X1=0, X2= 10000, Y1=0, Y2=600

QV fornisce quindi la capienza in litri.

### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- $\rightarrow$  Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- $\rightarrow$  Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- → Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377
- $\rightarrow$  Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371

#### 6.1.3.6 MM - Funzione min/max

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli Funzione min/max da MM01 a MM32.

Il modulo consente di determinare il valore massimo e il valore minimo di un valore analogico che varia. In tal modo è possibile, ad es., determinare comodamente il livello delle variazioni di pressione in un sistema.



### Principio di funzionamento

Se il modulo è attivo, l'attuale valore all'ingresso modulo 11 viene confrontato con il valore minimo e con il valore massimo misurati finora. Se esso supera o non raggiunge uno di questi valori, tale valore sarà fissato come nuovo valore minimo o massimo. Nel modulo viene memorizzato di volta in volta un valore minimo e uno massimo.

All'inizio della misurazione entrambi i valori sono pari a zero. Essi possono anche essere azzerati dall'ingresso RE.

È possibile eseguire il calcolo ciclicamente, oppure soltanto tramite un fronte di salita all'ingresso modulo T_. La tipica applicazione è il monitoraggio ciclico di un valore di processo.

### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
ET	Abilitazione trigger (Enable trigger) O: calcola il min/max ad ogni chiamata al modulo; l'ingresso trigger T_ è disattivato 1: calcola il min/max soltanto con un fronte di salita su T_; l'ingresso trigger T_ è attivo	Solitamente si lavora con trigger auto- matico ET = 0
T_	Ingresso trigger II min/max viene calcolato in corrispondenza di un fronte di salita su T_; è sottinteso che ET = 1	Ciò risulta il più rapidamente possibile sol- tanto ogni due cicli, poiché in tal caso è necessaria una transizione da 0 a 1 su T
RE	1: imposta i valori min/max interni = 0	
(DWord)		
11	Valore analogico su cui viene eseguito il monitoraggio min/max	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
<ol> <li>solo per i moduli funzionali T, AC</li> <li>solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET</li> </ol>	

È possibile assegnare i :	seguenti operandi agli ingressi mod	ulo che sono	ingressi bit:
Onorondi	Ingrocci hit		

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base pella NET	

Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
RY	Segnalazione evento: è stato inserito un nuovo valore min o max	Questa segnalazione viene visualizzata solo per un ciclo
(DWord)		
ΩM	Valore minimo di 11 osservato nell'intervallo di tempo attivo	
۵X	Valore massimo di 11 osservato nell'intervallo di tempo attivo	

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
l – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metoda di accorremozione FDP	
Simulazione possibile		

#### Altro

### Rimanenza

Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Vedasi anche

- → Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- $\rightarrow$  Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- $\rightarrow$  Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- $\rightarrow$  Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- → Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377
- $\rightarrow$  Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371

### 6.1.3.7 PM - Campo di curve caratteristiche

Possibile soltanto con easySoft versione 7.10 o superiore.

Se questo modulo non compare nel catalogo di easySoft 8, assicurarsi che il progetto sia creato con la versione firmware 1.10 o superiore.

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 4 moduli fun-

zionali Campo di curve caratteristiche da PM01 a PM04 (Performance Map). La funzione curva caratteristica viene realizzata inviando, per lo specifico valore all'ingresso modulo I1, un valore all'uscita modulo QV riportato in una tabella di valori di riferimento.



### Principio di funzionamento

Il modulo funzionale Campo di curve caratteristiche offre la possibilità di descrivere una funzione curva caratteristica. Tale funzione viene realizzata generando, per lo specifico valore all'ingresso modulo I1 un valore all'uscita modulo QV riportato in una tabella dei valori di riferimento. La tabella deve essere prima popolata con un minimo di 2 e un massimo di 32 valori per I1 e QV. Se all'ingresso del modulo è presente un valore che non è presente in tabella, la modalità operativa stabilisce quale valore, tra i più idonei, sarà inviato all'uscita modulo.

Un esempio illustra le modalità operative disponibili e come sarebbe interpretato il valore all'ingresso del modulo.

# Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
11	Valore in ingresso	Campo di valori interi:

-2 147 483 648...+2 147 483 647

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF x	
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Modalità di funzionamento

La modalità operativa decide quindi il valore in uscita, se il valore all'ingresso del modulo I1 non coincide esattamente con uno dei valori I1 della tabella dei valori di riferimento.

	Descrizione
ad interpolazione	La media tra il valore immediatamente superiore e quello immediatamente inferiore di 11 nella tabella dei valori di riferimento viene inviata all'uscita modulo QV.
valore immediatamente superiore	Nella tabella dei valori di riferimento viene ricer- cato il valore immediatamente superiore di 11 e il valore assegnato QV viene inviato all'uscita modulo QV.
valore immediatamente inferiore	Nella tabella dei valori di riferimento viene ricer- cato il valore immediatamente inferiore di 11 e il valore assegnato QV viene inviato all'uscita modulo QV.
valore immediatamente successivo	Nella tabella dei valori di riferimento viene ricer- cato il valore immediatamente successivo di l1 e il valore assegnato QV viene inviato all'uscita modulo QV. Se il valore in l1 è compreso esat- tamente tra due valori di riferimento della tabella, sarà emesso il valore più elevato.

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
E1	Error 1: se QV supera il campo di valori	
(DWord)		
QV	Valore in uscita determinato dalla tabella dei valori di riferimento, a seconda del valore in ingresso I1.	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto. Normalmente l'abilitazione del modulo è attivata da EN.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

# Esempio di modulo funzionale PM: come la modalità operativa si ripercuote sui risultati

La seguente curva caratteristica deve essere realizzata tramite il modulo funzionale PM. A tal fine, nella tabella dei valori di riferimento, vengono definite 32 assegnazioni.



Fig. 188: Esempio di curva caratteristica per il modulo funzionale PM

Esempio di tabella	dei valori di riferimento	con assegnazioni da QV a I1
--------------------	---------------------------	-----------------------------

	11	QV
1	0	0
2	2	2
3	4	3
4	8	4
5	16	5
31	26	10
32	30	12

Qui di seguito sono mostrate le ripercussioni della modalità operativa sui valori all'uscita modulo QV quando la curva caratteristica dell'esempio viene realizzata con la tabella dei valori di riferimento definita. All'ingresso modulo sono presenti i seguenti valori:

Valore su l1	Valore in QV in funzione della moda- lità
1	ad interpolazione: 1 valore immediatamente superiore: 2 valore immediatamente inferiore: 0 valore immediatamente successivo: 2
3	ad interpolazione: 3 valore immediatamente superiore: 3 valore immediatamente inferiore: 2 valore immediatamente successivo: 3
5	ad interpolazione: 4 valore immediatamente superiore: 4

Valore su l1	Valore in QV in funzione della moda- lità		
	valore immediatamente inferiore: 3 valore immediatamente successivo: 3		
8	ad interpolazione: 4 valore immediatamente superiore: 4 valore immediatamente inferiore: 4 valore immediatamente successivo: 4		
27	ad interpolazione: 11 valore immediatamente superiore: 12 valore immediatamente inferiore: 10 valore immediatamente successivo: 10		

### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "A Comparatore di valori analogici", pagina 338
- $\rightarrow$  Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- $\rightarrow$  Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- → Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- → Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- $\rightarrow$  Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PW Modulazione a durata di impulsi", pagina 377

### 6.1.3.8 PW - Modulazione a durata di impulsi

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 2 moduli modulazione a durata d'impulsi PW01 - PW02. Il campo d'impiego del modulo PW è qualsiasi punto in cui non sia possibile pilotare un gruppo di attuatori analogicamente, bensì solo digitalmente con gli stati ON/OFF. I moduli funzionali PW vengono impiegati principalmente per pilotare apparecchi easyE4 con uscite a transistor. In linea di principio il modulo PW è tuttavia utilizzabile anche in associazione ad apparecchi easyE4 con uscite relè. In base agli orari di inserzione e di disinserzione dei relè in questi apparecchi è possibile scegliere durate di periodo e di inserzione minima più lunghe che negli apparecchi easyE4 con uscite a transistor.



#### Principio di funzionamento

La durata di periodo del segnale resta costante. La durata del periodo è definita sull'ingresso PD. Il modulo funzionale PW genera un segnale rettangolare con una durata d'inserzione e di disinserzione. La durata d'inserzione è proporzionale alla variabile di regolazione all'ingresso SV.

In aggiunta tramite l'ingresso ME è possibile impostare la durata d'inserzione minima.

Ad ogni modulo è sempre assegnata un'uscita hardware:

PW01 -> Q01, PW02 -> Q02

Il modulo attua un'emissione diretta del valore rilevato sull'uscita hardware.



Se si utilizza un modulo PW con la sua uscita Q1 o Q2 assegnata in modo fisso, questa uscita non dovrebbe essere ricablata nel programma.

Una variazione di stato generata dallo schema elettrico su Q1 o Q2 viene soppressa dal modulo a favore della variazione di stato a più alta priorità.



### DI STATI DI COMMUTAZIONE IMPREVEDIBILI ALL'USCITA

Durante l'uso del modulo PW è necessario prestare attenzione ad una configurazione strettamente separata delle uscite quando si utilizzano ulteriori moduli funzionali vincolati all'hardware, ad es. il modulo PO.

La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare stati di commutazione imprevedibili all'uscita corrispondente.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo. 0: l'uscita Q1 o Q2 assume lo stato 0.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
SV	Variabile di regolazione Campo di valori: 0 - 4095 (12 bit), questo campo di valori corrisponde al campo 0 - 100% della durata periodo.	Campo di valori: 0 - 4095 In associazione ad un valore SV=0 o a un' ampiezza impulso < ME non si verifica l'emissione di alcun impulso su Q1 o Q2, la corrispondente uscita resta nello stato "0".
PD	Durata periodo [ms] In associazione al valore "0" non si verifica alcuna emissione di impulsi su Q1 o Q2. La durata periodo minima per un apparecchio easyE4 con uscita a transistor è pari a 5 ms. (La frequenza max. risultante è di 200 Hz).	Campo di valori: 0 - 65535
ME	Durata d'inserzione minima [ms] = durata di disinserzione minima Nei relè di carico elettronici è possibile impo- stare una durata di inserzione minima pari a 0. La durata d'inserzione e disinserzione e/o l'ampiezza impulso minima per apparecchi con uscita a transistor è pari a 0,1 ms. Essen- zialmente viene definita dall'elettronica. Per uscite relè di apparecchi easyE4 o per pilo- taggi di contattori si consiglia la durata di inserzione minima di 300 ms.	Campo di valori: 0 - 65535 Il campo di valori numerici è limitato: 032767; in caso contrario si verificherebbe un errore, poiché l'ampiezza impulso < ME o la durata di disinserzione < ME.

### Variabile di regolazione SV

Il campo di valori da 0 a 4095 della variabile di regolazione SV corrisponde al campo dallo 0 al 100% della durata periodo.

Per gestire la durata impulso con il regolatore PID DC, è possibile collegare l'uscita DC..QV direttamente all'ingresso PW..SV. In tale applicazione non è necessaria alcuna messa in scala, in quanto DC..QV copre lo stesso campo di valori da 0 a 4095.

Se il valore reale della durata d'impulsi preimpostato tramite SV è più breve rispetto alla durata d'inserzione minima, la corrispondente uscita Q1 o Q2 resterà nello stato "O" (OFF). Fare attenzione allo stato del contatto PW..E1.

Se la durata di disinserzione dell'impulso sull'uscita è inferiore alla durata d'inserzione minima, l'uscita Q1 o Q2 resterà nello stato "1", (ON). Fare attenzione allo stato del contatto PW..E1.

Valo	ri parametrici	limite per	la durata d	i periodo e	la durata d	'inserzione	minima
------	----------------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------

	Durata periodo [ms]	Durata d'inserzione minima [ms]	Nota
Apparecchio base			
EASY-E4-UC EASY-E4-DC EASY-E4-AC	min. 5 max. 65535	min. 0,1 ¹⁾ max. 65535	Durata periodo In associazione al valore "0" non si verifica alcuna emis- sione di impulsi su Q1 o Q2. Durata di inserzione minima È possibile scegliere tra possibili limiti

1) per apparecchi con uscite a transistor

### Durata periodo minimo PD

La durata periodo minima è pari a 5 ms.

### Durata d'inserzione minima ME = durata di disinserzione minima

Se la durata d'inserzione calcolata, l'ampiezza impulso, è inferiore alla durata d'inserzione minima ME non viene emesso alcun impulso su Q1/Q2. Se la durata di disinserzione calcolata è inferiore alla durata di disinserzione minima ME, l'uscita Q1/Q2 resta inserita.

Per il pilotaggio dei contattori vale quanto segue: scegliere la durata di inserzione minima ME il più piccola possibile, tuttavia maggiore del tempo di commutazione dei contattori, ad es. 300 ms. Scegliere la massima durata periodo possibile in modo da ridurre l'usura dei contattori. Uno dei possibili impieghi è il comando di un radiatore.

Se si scende al di sotto della durata d'inserzione minima o della durata di disinserzione minima, l'uscita di controllo booleana E1 viene impostata allo stato "1". Questa uscita di controllo E1 ha funzione di monitoraggio durante la messa in funzione e non deve essere cablata.

### Rapporto durata periodo/durata di inserzione minima

Il rapporto "durata periodo / durata d'inserzione minima" (PD/ME) stabilisce quali variabili di regolazione percentuali restano senza effetto.

Deve quindi essere selezionata la durata di inserzione minima più breve e la durata di periodo più lunga possibile, in modo tale da ottenere il rapporto PD/ME il più grande possibile.

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
2) solo per progetti con > 2 apparecchi base nella NET	

### **Uscite modulo**

	Descrizione	Nota
(Bit)		
E1	Uscita errori	La verifica dei limiti di campo si svolge indi-
	1: se si scende al di sotto della durata minima	pendentemente dal cambio di fronte
	d'inserzione o di disinserzione.	all'ingresso booleano EN.

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х

Assegnazione operandi	Valore uscite	
Utente NET n		
ΩA – uscita analogica	Х	
I – ingresso valore di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

•		
	Descrizione	Nota
Set di parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione non possibile		

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Progettazione d'esempio

# PD=40000 ms; ME=300 ms

Tab. 85: Effetto di valori SV diversi, con una determinata durata di periodo, sull'ampiezza degli impulsi

Valore SV	Durata periodo PD [ms]	Durata di inser- zione Ampiezza impulso PW [ms]	Durata di disin- serzione [ms]
0	40000	0	0
5	40000	0 (ME)	40000 (ME)
35	40000	342	39648
1000	40000	9768	30232
1400	40000	13675	27325
2048	40000	20005	19995
3218	40000	31433	8567
3768	40000	36805	3195
4093	40000	40000 (ME)	0 (ME)
1) per apparecchi con uscite a transistor			

 $\mathsf{PW} = [\mathsf{SV}/4095] \cdot \mathsf{PD}$ 

PW = ampiezza impulso (durata di inserzione) SV = Valore regolazione

PD = Durata periodo



Fig. 189: Impulsi PW all'uscita modulo con SV =1400, ME = 93 ms, PD=1000 ms



Fig. 190: Impulsi PW all'uscita modulo con SV =3218, ME = 93 ms, PD=1000 ms



Fig. 191: All'uscita modulo viene visualizzato un segnale di durata con SV =3768, ME = 93 ms, PD=1000 ms; E1 = 1

PD: Durata impulso

PM: ampiezza impulso

ME: Durata di inserzione minima, durata di disinserzione minima

### Vedasi anche

- → Sezione "AR Modulo aritmetico", pagina 344
- → Sezione "AV Calcolo della media", pagina 350
- → Sezione "CP Comparatore", pagina 358
- → Sezione "LS Scala valori", pagina 363
- → Sezione "MM Funzione min/max", pagina 368
- $\rightarrow$  Sezione "PM Campo di curve caratteristiche ", pagina 371

### 6.1.4 Moduli di comando e regolazione

### 6.1.4.1 DC - Regolatore PID

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli regolatore PID DC01 - DC32.



#### Principio di funzionamento

Un circuito di regolazione chiuso con regolatore PID consta dei seguenti componenti:

- valore di riferimento (valore guida),
- valore reale (variabile di regolazione),
- scarto = (valore di riferimento-valore reale),
- regolatore PID,
- Sistema di regolazione (ad es. sistema PTn),
- variabili di interferenza.

Il regolatore PID funziona in base all'equazione dell'algoritmo PID. In base a quest'ultima, la variabile di regolazione Y(t) è il risultato della somma delle componenti proporzionale, integrale e differenziale.

#### Equazione regolatore PID:

	Y(t) =	variabile di regolazione calcolata con tempo di scansione t
Y(t) = YP(t) + YI(t) + YD(t)	YP(t)=	valore della componente proporzionale della variabile di regolazione con tempo di scansione t
	YI(t) =	valore della componente integrale della variabile di rego- lazione con tempo di scansione t
	YD(t)=	valore della componente differenziale della variabile di regolazione con tempo di scansione t

#### La componente proporzionale

La componente proporzionale YP è il prodotto dell'amplificazione (Kp) e della differenza di regolazione (e). La differenza di regolazione è la differenza fra il valore di

riferimento (Xs) ed il valore reale (Xi) con un tempo di scansione definito. L'equazione utilizzata dall'apparecchio per la componente proporzionale è la seguente:

	Kp =	amplificazione proporzionale
YP(t) = Kp * [Xs(t) - Xi(t)]	Xs(t) =	valore di riferimento per tempo di scansione t
	Xi(t) =	valore reale per tempo di scansione t

#### La componente integrale

La componente integrale YI è proporzionale alla somma della differenza di regolazione nel tempo. L'equazione utilizzata dall'apparecchio per la componente integrale è la seguente:

YI(t) = Kp * Tc / Tn * [Xs(t) - Xi(t)] + YI (t-1)]

K_p = amplificazione proporzionale

```
Tn = tempo di azione integrativa (detto anche
```

tempo di integrazione)

Xs(t) = valore di riferimento con tempo di scan-

- sione t
- Xi(t) = valore reale con tempo di scansione t YI(t-1) = valore della parte integrale con tempo di

scansione t - 1

### La componente differenziale

La componente differenziale YD è proporzionale alla variazione della differenza di regolazione. Per evitare la variazione del passo o salti nella variabile di regolazione in ragione del comportamento differenziale nel caso di alterazioni del valore di riferimento, viene calcolata la variazione del valore reale (delle variabili di processo) e non la variazione della differenza di regolazione. La seguente equazione illustra questo punto:

 $YD(t) = Kp \times Tv / Tc \times (Xi (t-1) - Xi(t))$ 

 $K_p = amplificazione proporzionale$ 

```
Tc = tempo di scansione
```

- Tv = tempo di azione derivativa del circuito di
- regolazione (detto anche tempo differenziale)
- Xi(t) = valore reale con tempo di scansione t

Xi(t-1) = valore reale con tempo di scansione t - 1

Affinché il regolatore PID funzioni, deve essere abilitato con DC_EN =1. Come variabile di partenza il regolatore PID mette a disposizione la variabile di regolazione QV. Se l'ingresso modulo EN non è attivo, l'intero regolatore PID sarà disattivato e reset-

Tc = tempo di scansione

tato. La variabile di regolazione all'uscita QV assume il valore 0. Gli ingressi modulo DC_EP, DC_EI e DC_ED devono essere attivi per il calcolo dele componenti P, I e D.

Esempio: se sono attivati soltanto gli ingressi modulo EP ed EI, il regolatore PID funzionerà come regolatore PI.

Una disattivazione delle componenti I e D comporta un reset. La parametrizzazione del regolatore PID è eseguita con le variabili normalizzate Kp [%], TN [0,1 s] e TV [0,1 s].

L'apparecchio calcola la variabile di regolazione ogni volta che termina il tempo di scansione TC. Se il tempo di scansione è zero, la variabile di regolazione viene calcolata ad ogni ciclo.

Il regolatore PID può funzionare nelle modalità UNP e BIP, nonché essere pilotato in modalità manuale.

### Modalità manuale del regolatore PID

Per preimpostare direttamente la variabile di regolazione, all'ingresso modulo MV deve essere presente un valore. Se viene attivato l'ingresso modulo SE, il valore in MV sarà acquisito direttamente come variabile di regolazione QV. Tale valore sarà conservato fino alla permanenza in attività dell'ingresso modulo SE oppure fino alla variazione del valore contenuto nell'ingresso MV. Se la bobina SE non è più attiva, l'algoritmo di regolazione rientrerà in funzione senza problemi.



Se la variabile di regolazione manuale viene trasferita o disattivata, essa potrebbe variare in modo estremo.



#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
EP	1: attiva la componente P	
EI	1: attiva la componente l	
ED	1: attiva la componente D	
SE	1: accettare la variabile di regolazione	
	manuale	
(DWord)		
11	Valore di riferimento	Campo di valori: -32768 - +32767
12	Valore reale	Campo di valori: -32768 - +32767
KP	Amplificazione proporzionale Kp [%]	Campo di valori: 0 - 65535
		Il valore 100 corrisponde a un (fattore) KP
		di 1

	Descrizione	Nota
TN	Tempo di azione integrativa Tn [0,1 s]	Campo di valori: 0 - 65535
TV	Tempo d'azione derivativa Tv [0,1 s]	Campo di valori: 0 - 65535
ТС	Tempo di rilevamento = tempo fra le chiamate al modulo. Campo valori: 0.1ss6553.5s. Se si fornisce il valore 0, il tempo di scansione sarà determinato dal tempo di ciclo del pro- gramma.	
MV	Variabile di regolazione manuale	Campo di valori: -4096 - +4095 Se con modalità : UNP selezionata all'ingresso MV si preimpostano valori negativi, il modulo emetterà uno zero sulla sua uscita QV.

### Fattore d'amplificazione proporzionale KP

Tramite l'ingresso KP preimpostare un fattore di amplificazione proporzionale. Il valore <100> corrisponde ad un (fattore) KP pari a 1, il valore 50 a un KP pari a 0,5.

### Tempo di scansione Tc

L'ingresso TC indica il tempo fra i richiami dei moduli. Qui è possibile inserire un valore compreso tra 0,1 s e 6553,5 s.

Se per il tempo di scansione TC viene indicato il valore 0, il tempo ciclo del programma determina la differenza temporale fra i richiami ai moduli. Ciò può provocare irregolarità nel comportamento di regolazione, in quanto il tempo di ciclo del programma non è sempre costante. Per impostare un tempo ciclo programma costante, è possibile utilizzare il modulo ST (tempo di ciclo di riferimento), vedasi → "ST -Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580.



In casi pratici che richiedono lunghi calcoli o visualizzazioni, ad es. operazioni di regolazione con il regolatore PID in cui esiste al contempo la necessità di visualizzare, è possibile utilizzare una combinazione di due apparecchi easyE4. In questi casi, trasferire i calcoli più dispendiosi in termini di tempo su un secondo apparecchio collegato tramite NET.

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х

Operandi	Valore ingressi
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC	

 $^{2)}$  solo per progetti con  $\geq$  2 apparecchi base nella NET

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
Modalità operativa		
UNP	La grandezza di regolazione viene emessa come valore a 12 bit unipolare.	Campo di valori: 0 - 4095
BIP	La variabile di regolazione viene emessa come valore a 13 bit bipolare.	Campo di valori: -4096 - +4095

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
LI	1: se si supera il campo valori della variabile	
	di regolazione.	
(DWord)		
QV	Variabile di regolazione	Campo di valori interi
QP	Componente proporzionale della variabile di	per modalità UNP: 0 -+4095 (12 bit)
	regolazione	per modalita BIP: -4096 -+4095 (13 bit)
	Utilizzabile a fini diagnostici	
QI	Componente integrale della variabile di rego-	
	lazione	
	Utilizzabile a fini diagnostici	
QD	Componente differenziale della variabile di	
	regolazione	
	Utilizzabile a fini diagnostici	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Esempio di regolatore PID nel metodo di programmazione EDP

M 51u-Ä DC02EN
d-Ä DC02EP
d-Ä DC02EI
v-Ä DC02ED
M 52Ä DC02SE
Fig. 192: Cablaggio delle bobine del modulo

Le bobine del modulo sono attivate da merker.

DC02LI------ä S M 96 Fig. 193: Cablaggio del contatto del modulo

Il messaggio del modulo viene inviato a un merker.

#### Esempio di parametrizzazione del regolatore PID sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

DC02 UNP +	
> 1	
>12	
>KP	
>TN	
>TV	
>TC	
>MV	
QV>	
Fig. 194: Parametri sul display dell'apparecchio	

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

DC02	Modulo funzionale: regolatore PID, numero 02	
UNP	Modalità operativa: unipolare	
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI	
> 1	Valore di riferimento del regolatore PID: -32768 - +32767	
>l2	Valore reale del regolatore PID: -32768 - +32767	
>KP	Amplificazione proporzionale Kp; 0 - 65535,	
	espressa in %; esempio: il valore 1500 viene trasformato in 15 nel modulo.	
>TN	Tempo d'azione integrativa Tn: 0 - 65535,	
	espresso in 100 ms; esempio: il valore 250 viene convertito in 25 s nel modulo.	
>TV	Tempo d'azione derivativa TV: 0 - 65535,	
	espresso in 100 ms; esempio: il valore 20 viene convertito in 2 s nel modulo.	
>TC	Tempo di scansione Tc: 0 - 65535, espresso in 100 ms	
>MV	Variabile di regolazione manuale predefinita: -4096 - +4095	
QV>	Variabile di regolazione:	
	• unipolare: 0 - 4095	
	• bipolare: -4096 - +4095	

### Vedasi anche

- → Sezione "FT Filtro di appiattimento segnale PT1 ", pagina 391
- $\rightarrow$  Sezione "TC Regolatore a tre punti", pagina 412
- $\rightarrow$  Sezione "VC Limitazione valore ", pagina 417
- $\rightarrow$  Sezione "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- $\rightarrow$  Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- → Sezione "PO Emissione impulsi", pagina 397

### 6.1.4.2 FT - Filtro di appiattimento segnale PT1

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli Filtro appiattimento segnale PT1 compresi tra FT01 ed FT32. Il modulo appiattisce i segnali disturbati, ad esempio i segnali analogici in ingresso. Funziona come un filtro passa basso.

FTxx		
en 11 Tg Kp	СҮ <b>QV</b>	

### Principio di funzionamento

Il segnale da appiattire arriva dall'ingresso I1. Il valore appiattito in uscita viene trasferito su ΩV.

Con EN=1 si avvia il modulo funzionale. Con EN=0 si esegue un reset. Il valore dell'uscita QV viene impostato a 0.

L'ingresso TG consente di impostare il tempo di compensazione. Esso è il periodo di tempo in cui deve essere effettuato l'appiattimento. Il tempo di compensazione non dovrebbe essere scelto superiore al necessario, onde evitare che i segnali siano ritardati più di quanto serva per l'appiattimento. Il ritardo è un effetto collaterale (inevitabile) dell'appiattimento del segnale.

L'ingresso KP permette di preimpostare un fattore di amplificazione proporzionale. Il segnale in ingresso in I1 viene moltiplicato per tale fattore. Il valore <100> corrisponde a un fattore KP di 1.

All'uscita QV è disponibile il valore di emissione ritardato di PT1.

Se il modulo viene richiamato per la prima volta all'accensione dell'apparecchio oppure dopo un reset, ciò fa sì che il valore di ritardo sia inizializzato con il valore in ingresso (il ritardo PT1 non inizia da zero). Il valore in uscita su QV corrisponde quindi, nel primo ciclo di elaborazione, al valore in ingresso su I1. In tal modo il comportamento all'avviamento di PT1 viene accelerato.

### Risposta di salto del modulo

La risposta di salto del modulo FT-PT1 ha l'andamento di una funzione e. Dopo il tempo t = Tg, il valore in uscita normalizzato è pari a 0,63 QV/QVmax.



Fig. 195: Risposta di salto del modulo FT

-------- Valore in uscita del modulo Filtro di appiattimento segnale FT-PT1

— · — · Tangente

Il valore in uscita si basa sulla seguente equazione:

 $Y(t) = [T_A/T_G] \cdot [K_P \cdot (X(t)-Y(t-1))]$ 

Y(t) = valore in uscita calcolato nell'istante t

- T_A = tempo di scansione (rilevato internamente)
- T_G = tempo di compensazione
- K_P = amplificazione proporzionale

X(t) = valore reale nell'istante t

Y(t-1) = valore in uscita calcolato nell'istante t-1

#### Tempo di scansione

Il tempo di scansione T_A dipende dal valore impostato per il tempo di compensazione.

Con tempo di compensazione T _G	Calcolo interno del tempo di scansione T _A
T _G ≦ 1000 ms	T _A = 10 ms
T _G > 1000 ms	$T_{A} = T_{G}/100$

#### Rapporto fra tempo di ciclo e tempo di scansione

Per quanto riguarda il rapporto fra tempo di ciclo  $t_{cyc}$  e tempo di scansione  $T_A$ , quest'ultimo deve essere molto elevato, vale a dire superiore di circa un fattore 10 al tempo di ciclo:  $T_A=10 t_{cyc}$ . Il tempo di scansione si calcola indirettamente dal valore del tempo di comparazione  $T_G$  (si veda la tabella qui sopra).

Vale la seguente regola:  $t_{cvc} \ll T_A$ .

Nei casi pratici in cui questa condizione non è raggiungibile, occorrerebbe parametrizzare il tempo di ciclo con l'ausilio del modulo ST (tempo ciclo di riferimento), in modo tale che il tempo di scansione raggiunga un multiplo intero del tempo di ciclo.
```
t_{CYC} \cdot n = T_A
con n = 1,2,3, ...
```

Il modulo funziona in realtà sempre con un tempo di scansione, corrispondente a un multiplo intero del tempo di ciclo. Questo può prolungare il tempo di compensazione parametrizzato.

 $\rightarrow$ 

Nei casi pratici lunghi e complessi nei quali, ad esempio, si utilizza un filtro appiattimento segnale e un regolatore PID e contemporaneamente è necessario eseguire operazioni di visualizzazione, è possibile che il tempo di ciclo sia prolungato in misura forse non tollerabile per applicazioni di regolazione. In queste applicazioni trasferire i calcoli più lunghi e complessi su un secondo apparecchio collegato tramite easyNet, vedasi anche

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
(DWord)		
11	Valore in ingresso	Campo di valori: -32768 - +32767
TG	Tempo di compensazione TG [0,1 s]	Campo di valori: 0 - 65535 Il valore 10 corrisponde ad un tempo di compensazione di 1000 ms.
КР	Amplificazione proporzionale Kp [%] Campo di valori: 0 - 65535	Campo di valori: 0 - 65535 Il valore 100 corrisponde a un (fattore) KP di 1 Il valore 50 a un KP di 0,5

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	X
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit	
Costante 0, Costante 1	Х	
M - Merker	Х	
RN - bit ingresso via NET ²⁾	X	
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х	
N - merker bit NET ²⁾	Х	
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х	
ID - Segnalatore diagnostico	Х	
LE - uscita retroilluminazione	Х	
Tasti P apparecchio	Х	
l - Ingresso bit	Х	
Q - uscita binaria	Х	
Q - uscita binaria di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
СҮ	Carry 1: se il valore in uscita QV si trova fuori dal campo di valori valido.	Campo di valori: -32768 - +32767
(DWord)		
QV	Valore in uscita ritardato	Campo di valori: -32768 - +32767

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempio di filtro appiattimento segnale FT-PT1 nel metodo di programmazione EDP

```
M 40-----Ä FT01EN
Fig. 196: Cablaggio delle bobine del modulo
```

# Esempio di parametrizzazione di un filtro appiattimento segnale FT-PT1 sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo nello schema elettrico, con OK si entra automaticamente nella visualizzazione completa dei parametri dei moduli, come illustrato, per esempio, nella figura a sinistra. Qui si configurano le impostazioni dei moduli.

FT17 + >I1 >TG >KP QV> Fig. 197: Visualizzazione dei parametri sul display

Il display contiene i seguenti elementi:

Modulo funzionale: modulo appiattimento segnale, numero 17
Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
Valore in ingresso: -32768 +32767
Tempo di compensazione: 0 - 65535 in 100 ms;
Esempio: il valore 250 viene trasformato in 25 s nel modulo.
Amplificazione proporzionale: 0 - 65535 in %; esempio: in corrispondenza di
un valore di KP=1500 il modulo calcola con $K_P = 15$
Valore in uscita: -32768 - +32767, appiattito

## Vedasi anche

- ightarrow Sezione "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- $\rightarrow$  Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "PO Emissione impulsi", pagina 397
- ightarrow Sezione "TC Regolatore a tre punti", pagina 412
- $\rightarrow$  Sezione "VC Limitazione valore ", pagina 417

#### 6.1.4.3 PO - Emissione impulsi

## Generalità

Le varianti DC degli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 2 moduli emissione impulsi numerati da PO01 a PO02. Essi consentono la rapida generazione di impulsi a 24 V per il pilotaggio di motori passopasso. Emissione impulsi PO01 è collegato permanentemente con l'uscita apparecchio Q1 e PO02 con l'uscita apparecchio Q2.



Solo le varianti a transistor di easyE4 supportano i moduli Emissione impulsi PO.



Se si utilizza un modulo PO con la sua uscita apparecchio Q1 o Q2 assegnata permanentemente, non è possibile riassegnare tale uscita apparecchio nel programma. Ciò non avrebbe alcun effetto perché una modifica dello stato da parte del modulo ha una priorità superiore.



## ATTENZIONE A STATI DI COMMUTAZIONE IMPREVEDIBILI ALL'USCITA

Durante l'uso del modulo PO è necessario garantire una configurazione strettamente separata delle uscite apparecchio se si utilizzano ulteriori moduli funzionali vincolati all'hardware, ad es. il modulo PW.

La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare stati di commutazione imprevedibili all'uscita corrispondente.



#### Principio di funzionamento

Con il modulo emissione impulsi è possibile generare, nella modalità di esercizio normale, un determinato numero di impulsi all'uscita apparecchio Q1 o Q2. Questo si chiama sequenza di impulsi. È possibile modificare la frequenza all'interno della sequenza di impulsi. È possibile generare più sequenze di impulsi a determinati intervalli. Con l'aiuto di tali sequenze di impulsi è possibile comandare un motore passopasso in tre possibili sequenze singole Accelerazione, Esercizio e Frenata. Oltre all'esercizio normale, il modulo dispone della modalità operativa Marcia ad impulsi.

Ad ogni modulo è assegnata in modo permanente un'uscita apparecchio ciascuna per gli impulsi rapidi:

modulo P001: -> uscita apparecchio Q01

modulo PO02: -> uscita apparecchio QO2

Le uscite apparecchi Q1 e Q2 in uso non possono più essere riutilizzate nello schema elettrico. Il motivo è che i moduli funzionali PO sovrascrivono tutte le altre variazioni di stato in corrispondenza delle uscite apparecchio Q01 e Q02.

Per comandare un motore passo-passo è necessario uno stadio di potenza finale che deve adattarsi al motore a passo utilizzato.

Le informazioni sul passo vengono trasmesse alla logica d'ingresso dello stadio di potenza finale. La logica d'ingresso per entrambi i segnali deve essere disaccoppiata otticamente ed elaborare una tensione di ingresso di +24V.

La parametrizzazione di un motore passo-passo e di conseguenza del modulo funzionale è determinata essenzialmente dal carico nominale da movimentare. In tal modo è definito l'ambito per la massima frequenza iniziale e di esercizio.

Il modulo è attivo quando è attivato l'ingresso modulo EN. Dopo la parametrizzazione del modulo, è possibile attivare l'ingresso modulo S_. In tal modo si avvia il normale esercizio. In alternativa, è possibile anche attivare l'ingresso modulo TP e avviare così il modulo in modalità marcia ad impulsi.

## Profili d'impulso

Con il modulo funzionale PO è facilissimo generare profili d'impulso per comandare un motore passo-passo con le sequenze Accelerazione [1], Esercizio [2] e Frenata [3]. A tale scopo un modulo funzionale PO fornisce all'uscita apparecchio rapida Q1 o Q2 assegnata in modo fisso un numero di impulsi rettangolari preimpostati dall'utente (durata di inserzione relativa del 50%) I1 per il funzionamento normale o P1 per la marcia ad impulsi.



Fig. 198: Tipico profilo di impulsi di un motore passo-passo in funzionamento normale.

n1: numero impulsi di accelerazione

n: numero totale di impulsi

- n2: numero impulsi funzionamento
- n3: numero di impulsi frenata
- QF: frequenza attuale
- FS: frequenza iniziale
- FO: frequenza di esercizio

PF: frequenza d'impulso

### Frequenza iniziale all'ingresso del modulo FS

La massima frequenza iniziale parametrizzabile dipende dal momento di carico. Come frequenza iniziale deve essere immesso un valore in associazione al quale il motore passo-passo sia in grado di spostare il carico anche ad un basso numero di giri. I dati sulla massima frequenza iniziale, senza considerare il momento di carico, solitamente si trovano tra i Dati tecnici del motore. Considerando il momento di carico, la frequenza iniziale può soltanto essere talmente elevata da impedire che il motore perda impulsi in fase di accelerazione e che venga trascinato dal carico in fase di frenatura.



Se il valore selezionato per FS è troppo piccolo, possono verificarsi vibrazioni a livello del motore e del carico. Se il valore selezionato per FS è troppo elevato, possono verificarsi salti all'inizio o alla fine della corsa.

#### Frequenza d'esercizio all'ingresso del modulo FO

La frequenza d'esercizio massima parametrizzabile dipende anch'essa dal momento di carico.

In generale il motore, a numeri di giri realmente bassi, raggiunge la sua potenza massima, ovvero la sua massima coppia. Tanto maggiore è il numero di giri, tanto più debole diventa il motore.

## Frequenza d'impulso all'ingresso del modulo PF

La massima frequenza che il motore deve poter raggiungere nella marcia ad impulsi.

## Numero passi all'ingresso del modulo P1

Il numero di passi che il motore deve eseguire nella marcia ad impulsi

## Variazione di frequenza per ciascun passo in fase di accelerazione RF

Durante la fase di accelerazione [1], la frequenza della sequenza di passi del motore aumenta continuamente a partire dalla frequenza iniziale fino alla frequenza di esercizio.

La variazione della frequenza per ciascun passo permette di stabilire quanti passi comprende la fase di accelerazione, alla frequenza iniziale e alla frequenza d'esercizio parametrizzate.

## Variazione di frequenza per passo in fase di frenata BF

Durante la fase di frenata (rampa di frenata) [3], la frequenza della sequenza di passi del motore si riduce continuamente dalla frequenza di esercizio alla frequenza iniziale.

La variazione della frequenza per ciascun passo permette di fissare di quanti passi è composta la fase di frenata, alla frequenza iniziale e alla frequenza d'esercizio parametrizzate.

## Numero di impulsi (numero totale di impulsi) I1

Il numero totale di impulsi viene parametrizzato, con un dato angolo di passo per ciascun passo, in base al tragitto da percorrere.



In normali condizioni di esercizio, il modulo funzionale percorre sempre un tratto che è preimpostato attraverso il numero totale di impulsi.

In base a questo numero totale di impulsi e al numero di impulsi calcolato per le sequenze di accelerazione e frenata, il modulo funzionale determina il numero di impulsi per la sequenza di esercizio [2].

#### Numero di impulsi di accelerazione e frenata

Il numero di impulsi necessario per la sequenza di accelerazione e di frenata è calcolato autonomamente dal modulo funzionale PO in base alla variazione di frequenza parametrizzata dall'utente FS->FO o FO->FS.

In base alle seguenti formule è possibile calcolare il numero di impulsi per la sequenza di accelerazione e di frenata.

$$n_{RRF} = \frac{(FO - FS)}{RF} * 1000$$

$$n_{RBF} = \frac{(FO - FS)}{BF} * 1000$$

FO = frequenza d'esercizio [Hz], FS = frequenza d'avvio [Hz],

n_{RRF} : numero di impulsi nella sequenza di accelerazione

 ${\sf n}_{RBF}$  : numero di impulsi nella sequenza di frenata

RF: variazione di frequenza in fase di accelerazione [mHz/passo]

BF: variazione di frequenza in fase di frenata [mHz/passo]

#### Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
EN	Abilitazione del modulo nello stato "1". Con il modulo abilitato è possibile eseguire le operazioni Avvia ordine di marcia (S_) o Marcia ad impulsi (TP). Blocco del modulo nello stato "0". Al cambio di stato da "1" a "0" viene eseguito un <b>Reset</b> del modulo.	Attenzione! Nel funzionamento normale, arrestare sempre un ordine di marcia tramite l'ingresso modulo BR. In tal caso la frequenza della sequenza di passaggi è ridotta in base alla rampa di frenata e il motore viene frenato gentilmente. Un arresto con EN=0 determinerebbe un'interruzione improvvisa del motore e una possibile perdita del punto di riferimento, qualora fosse por- tato in avanti dal carico in movimento.
S_	Avvio dell'ordine di mar- cia con fronte di salita. Un ordine di marcia attivo viene visualizzato con AC = 1.	Si presuppone che la frenata non sia attiva, BR=0. Con l'ordine di marcia attivato vengono eseguite una dopo l'altra le sequenze accelerazione, esercizio e frenata. Con l'ordine di marcia già attivato, attraverso un nuovo cambio di fronte S_ da 0 -> 1 non è possibile avviare alcun nuovo ordine di marcia.
BR	Freni Interruzione dell'ordine di marcia iniziato in cor- rispondenza di un fronte di salita.	Si presuppone che la marcia a impulsi non sia attiva, TP=0. Dopo l'interruzione dell'ordine di marcia, il modulo esegue la sequenza di frenata, vale a dire si verifica un arresto ritardato del motore. Soltanto al termine della fase di frenata, l'uscita binaria AC sarà impo- stata a "0". Durante la fase di frenata l'ingresso modulo S_ non viene valutato.
TP	Attiva la marcia ad impulsi con stato "1" La durata di inserzione TP = 1 determina il tipo dell'esercizio ad impulsi.	<ul> <li>A fini diagnostici e di test nella modalità a impulsi sono possibili due modalità di funzionamento.</li> <li>1ª Marcia con numero di passi predefinito</li> <li>Durata inserzione TP ≤ 0,5 secondi</li> <li>Il motore si sposta del numero di passi predefinito in P1.</li> <li>2ª Marcia con frequenza d'impulso predefinita - Modalità manuale</li> <li>Durata d'inserzione TP &gt; 0,5 secondi</li> </ul>

	Descrizione	Nota	
		Il motore viene accelerato alla frequenza d'impulso prescritta in PF.	
		Durante la modalità a impulsi l'ingresso	
		modulo BR non viene valutato.	
(DWa	ord)		
11	Numero impulsi	Come numero di impulsi indicare il numero totale degli impulsi per la sequenza totale, costituita dalle tre singole sequenze Accelerazione, Eser- cizio e Frenata. Campo di valori interi: 0 -+2 147 483 647	
FS	Frequenza iniziale	Campo di valori interi: 0 - 5000 Hz	
FO	Frequenza di esercizio	Campo di valori interi: 0 - 5000 Hz	
RF	Variazione di frequenza in fase di accelerazione [mHz/passo]	Campo di valori interi: 065 535 Valore per la variazione della frequenza in fase di accelerazione a 0,001 Hz per passo. Esempio: 0 = nessuna variazione di frequenza 100 = Aumento della frequenza di 0,1 Hz per passo	
BF	Variazione di frequenza in fase di frenata [mHz/- passo]	Campo di valori interi: 065 535 Valore per la variazione della frequenza in fase di frenata a 0,001Hz per passo. Esempio: 0 = nessuna variazione di frequenza 1000 = Riduzione della frequenza di 1 Hz per passo	
P1	Numero di passi nella marcia ad impulsi	Se viene impostato un numero di passi molto ridotto, l'impulso di avvio all'ingresso modulo TP dovrà anch'esso essere molto corto. In caso con- trario il modulo emetterà più sequenze d'impulsi, determinando una rei- terata copertura del tratto A. In casi estremi è possibile generare brevi impulsi di avvio su TP mediante un temporizzatore T Campo di valori interi: 0 - 65 535	
PF	Frequenza d'impulsi	Campo di valori interi: 0 - 5000 Hz	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
2) solo per progetti con > 2 apparecchi base pella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
AC	<ol> <li>segnala che l'ordine di marcia è attivo, vengono emessi impulsi all'uscita apparecchio Q1 o Q2.</li> <li>anche durante la marcia ad impulsi o il tran- sito della rampa di frenata, nonché dopo aver impostato S_ a 0.</li> <li>segnala che non è attivo nessun ordine di marcia</li> </ol>	
E1	Uscita errori 1: in caso di errata parametrizzazione, come ad es. - FO < FS (frequenza di esercizio < frequenza iniziale) - PF < FS (frequenza d'impulsi < frequenza iniziale)	Se in fase di avvio il modulo rileva una parametrizzazione errata, non saranno eseguiti comandi di marcia. Se durante un ordine di marcia attivo il modulo rileva una modifica dei parametri errata, la sequenza di passi viene ridotta in base alla rampa di frenata ed il motore sarà frenato gradualmente.
(DWord)		
QV	Numero di passi attualmente eseguito	Campo di valori interi: 0 - +2 147 483 647
QF	Frequenza emessa attualmente	Campo di valori interi: 0 - 5000 Hz

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit	
M – merker	Х	
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х	
N – merker bit di rete ²⁾	Х	
LE – uscita retroilluminazione	Х	
Q – uscita binaria	Х	
I – ingresso binario di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

Serie parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione non possibile		

#### Serie parametri

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Modalità funzionamento normale con diagramma di stato

Per l'esercizio normale immettere il numero di impulsi in base al tragitto da coprire. Inoltre, a seconda del momento di carico e del motore utilizzato, viene parametrizzata la frequenza di avvio e la frequenza di esercizio.

La pendenza della rampa di avvio e della rampa di frenatura può essere determinata tramite i corrispondenti ingressi per la variazione di frequenza RF e BF. Il modulo interpreta il valore del parametro della variazione di frequenza come variazione in mHz per sequenza di passo. Ad esempio, RF = 2000 significa che la frequenza in fase di accelerazione aumenta di 2 Hz ad ogni passo.

## Parametrizzazione per l'esercizio normale

Parametrizzare i seguenti ingressi modulo:

- 11 Numero di impulsi; ad es. 10000 (campo di valori 0...2147483647)
- FS Frequenza di avvio; ad es. 200 Hz (campo di valori 0...5000Hz)
- FO Frequenza di esercizio; ad es. 3000 Hz (campo di valori 0...5000Hz)
- RF variazione di frequenza per ciascun passo in fase di accelerazione, ad es. 500 mHz/passo, cioè per ogni passo la frequenza aumenta di 0,5 Hz (intervallo di valori 0 - 65535).
- BF variazione di frequenza per ogni passo in fase di frenata, ad es. 2000 mHz/passo, cioè per ogni passo la frequenza diminuisce di 2 Hz (intervallo di valori 0 - 65535).
- Collegare gli ingressi modulo EN, S_ e BR al contatto idoneo all'attivazione. Un commento sull'operando selezionato può rendere il programma più comprensibile.
- Comandare l'ingresso EN=1.

- Avviare un ordine di marcia con un fronte di salita all'ingresso binario S_.
- Controllare l'accettazione dell'ordine all'uscita apparecchio AC.



Fig. 199: Diagramma di stato dell'emissione impulsi PO per il numero di impulsi preimpostato I1 - possibili fasi del funzionamento normale

EN: ingresso modulo per l'abilitazione

S: ingresso modulo per l'avviamento della sequenza di impulsi

FO: frequenza di esercizio,

FS: Frequenza iniziale,

QF: Frequenza emessa attualmente

m1 = fase di accelerazione, m2 = fase di esercizio, m3 = fase di frenata

AC = Comando avanzamento attivo

BR: ingresso modulo per l'arresto della sequenza di impulsi

Q1/2: sequenza di impulsi all'uscita apparecchio Q1 e/o Q2

• Campo A: all'uscita apparecchio la sequenza di impulsi è presente fino al raggiungimento del numero di impulsi I1.

• Campo B: attivando l'ingresso modulo BR si avvia la fase di frenata, riducendo la frequenza della sequenza di impulsi.

• Campo C: disattivando l'ingresso modulo EN, la sequenza di impulsi provenienti dall'uscita apparecchio si disattiva immediatamente.

## Modalità marcia ad impulsi con diagramma di stato

Ai fini della messa in servizio è possibile utilizzare il modulo funzionale PO nella marcia a impulsi. A tale scopo è possibile avviare una marcia con un numero di passi prestabilito P1, oppure con una frequenza di impulsi preimpostata PF. In tal caso è determinante stabilire se la durata di inserzione di TP ≤ 0,5 secondi o TP > 0,5 secondi.

## Parametrizzazione per la marcia ad impulsi

- Parametrizzare i seguenti ingressi modulo:
  - FS frequenza di avvio; ad es. 200 Hz (intervallo di valori 0 5000 Hz); la frequenza d'esercizio non è necessaria per il funzionamento, bensì per il controllo di plausibilità.
  - RF variazione di frequenza per ogni passo in fase di accelerazione, ad es. 500 mHz/passo, cioè per ogni passo la frequenza aumenta di 0,5 Hz (campo di valori 0 - 65535).
  - BF variazione di frequenza per ogni passo in fase di frenata, ad es. 2000 mHz/passo, cioè per ogni passo la frequenza diminuisce di 2 Hz (campo di valori 0 - 65535).
- Per avanzare alla frequenza di impulso preimpostata, parametrizzare la frequenza di impulso all'ingresso del modulo PF - frequenza di impulso; ad es. 1000 Hz (da 0 a 5000 Hz), vale a dire la frequenza massima che il motore deve poter raggiungere nella marcia ad impulsi.

La frequenza di impulso deve essere superiore alla frequenza iniziale. PF > FS, ad es. 1000 Hz.

- Parametrizzare il numero di passi corrispondente a quello preimpostato sull'ingresso modulo P1. Vale a dire il massimo numero di passi che il motore deve eseguire nella marcia ad impulsi.
- Collegare gli ingressi EN e TP al contatto idoneo all'attivazione.
- Controllare l'accettazione dell'ordine all'uscita apparecchio AC.

In funzione della durata di inserzione dell'ingresso del modulo TP, la marcia ad impulsi viene eseguita come descritto qui di seguito.

## Marcia con numero di passi preimpostato "P1" (tragitto definito) Durata di inserzione TP ≦ 0,5 secondi

In questa modalità di funzionamento, preimpostare il tragitto da coprire tramite il numero di passi P1.

Commutare l'ingresso TP per un intervallo ≤ 0,5 secondi nello stato »1«.

Il motore viene comandato con la frequenza di avvio FS, si muove con il numero di passi preimpostato e si arresta automaticamente. La rampa di avvio e quella di frenata non vengono considerate in questo caso.



Fig. 200: Diagramma di stato marcia ad impulsi con numero di passi prestabilito P1

- PF: frequenza d'impulso
- FS: frequenza iniziale
- QF: Frequenza emessa attualmente
- TP: comando a impulsi
- AC = Comando avanzamento attivo

A: emissione di impulsi fino al numero P1 raggiunta, azionata da TP per una durata di inserzione ≦ 0,5 sec.

## Marcia con frequenza di impulso preimpostata "PF" (frequenza massima definita) Durata di inserzione TP > 0,5 secondi

In questa modalità di funzionamento, il tragitto viene gestito a mano mantenendo a "1" lo stato all'ingresso del modulo TP per un periodo > 0,5 secondi.

Commutare l'ingresso TP per un intervallo di tempo > 0,5 secondi nello stato 1.

Il motore si mette in movimento per la durata di 0,5 s con la frequenza di avvio FS e viene quindi accelerato fino alla frequenza d'impulso PF, quindi con la variazione di frequenza RF.

Terminare il comando a impulsi con TP = 0.

#### Numero di passi nella marcia ad impulsi P1 raggiunto

Se al termine della fase di frenata viene raggiunto il numero di passi P1, l'uscita apparecchio Q1/2 si disinserisce.



Fig. 201: Diagramma di stato marcia ad impulsi con frequenza di impulsi prestabilita, P1 raggiunto dopo la fase di frenata

PF: frequenza d'impulso

FS: frequenza iniziale

QF: Frequenza emessa attualmente

TP: comando a impulsi

AC = Comando avanzamento attivo

A: tragitto completo con durata di inserzione TP attiva per più di 0,5 sec.

B: per la durata dei primi 0,5 sec. il tragitto viene coperto con la frequenza di avvio preimpostata FS.

C: segue la fase di accelerazione con RF fino alla frequenza di impulso.

D: il movimento prosegue con la frequenza d'impulso PF.

E: la fase di frenata viene avviata con il comando a impulsi TP = 0 e la frequenza della sequenza di impulsi viene ridotta alla frequenza di avvio con BF.

#### Numero di passi nella marcia ad impulsi P1 non raggiunto:

se al termine della fase di frenata il numero di passi P1 non è stato raggiunto, il motore viene comandato con la frequenza di avvio FS fino al raggiungimento del numero di passi indicato. Solo allora l'uscita apparecchio Q1/2 si disinserisce.



Fig. 202: Diagramma di stato marcia ad impulsi con frequenza di impulsi preimpostata, P1 non raggiunto dopo la fase di frenata

PF: frequenza d'impulso

FS: frequenza iniziale

QF: Frequenza emessa attualmente

TP: comando a impulsi

AC = Comando avanzamento attivo

A: tragitto completo con durata di inserzione TP attiva per più di 0,5 sec.

B: per la durata dei primi 0,5 sec. il tragitto viene coperto con la frequenza di avvio preimpostata FS.

C: segue la fase di accelerazione con RF fino alla frequenza di impulso.

D: poi il movimento prosegue con la frequenza d'impulsi PF.

E: la fase di frenata viene avviata con il comando a impulsi TP = 0 e la frequenza della sequenza di impulsi viene ridotta alla frequenza di avvio con BF.

F: tragitto dopo la fase di frenata fino al raggiungimento del numero di passi preimpostato P1 con frequenza di avvio FS.

#### Come viene misurata la corsa di arresto (fase F)

I parametri d'esempio già definiti alla voce "Parametrizzazione per la marcia ad impulsi" vengono completati anche con P1 e con la durata di inserzione per la marcia ad impulsi TP=1.

FS = Frequenza iniziale = 200 Hz

- PF = 1000 Hz
- RF = Variazione frequenza accelerazione = 500 mHz/passo
- BF = Variazione frequenza fase frenatura = 2000 mHz/passo

P1 = Numero passi nel comando ad impulso = 6000

TP=1 Durata di inserzione = 3 secondi

I parametri d'esempio determinano il seguente percorso:

A: tragitto completo = P1 = numero passi nella marcia ad impulsi;

B: fase di avvio con FS per 0,5 secondi = 100 passi;

C: fase di accelerazione con RF= 0,5 Hz/passo per aumentare PF-FS= 800 Hz = 1600 passi

D: frequenza impulsi = 1000 Hz per un'ulteriore durata di inserzione ipotizzata di 3 secondi per TP=1 = 3000 passi

E: fase di frenata con BF = 2 Hz/passo per diminuire PF-FS= 800 Hz = 400 passi; F: P1-(B+C+D+E) = 6000 - 5100 = 900 passi

La corsa di arresto (fase F) è pari a 900 passi.

Durante la modalità a impulsi l'ingresso modulo BR non viene valutato.

## Collegamento di un modulo di emissione impulsi

Presupposti

 Per il progetto è selezionato un relè di comando da 24V DC

## Valutazione di un contatto di emissione impulsi

Tramite le uscite binarie AC (ordine di marcia attivo) ed E1 (errori) è possibile controllare se è stato attivato un ordine di marcia o di marcia ad impulsi. L'uscita errori E1 è utilizzata per verificare se i parametri preimpostati dall'utente sono corretti.

## Reset di un modulo di emissione impulsi

Per ripristinare (reset) il modulo di emissione impulsi, commutare lo stato dell'ingresso binario EN da 1 a 0

#### Vedasi anche

- → Sezione "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "FT Filtro di appiattimento segnale PT1 ", pagina 391
- $\rightarrow$  Sezione "TC Regolatore a tre punti", pagina 412
- → Sezione "VC Limitazione valore ", pagina 417

#### 6.1.4.4 TC - Regolatore a tre punti

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali Regolatore a tre punti da TC01 a TC32 (Three-step Controller).

Il regolatore a tre punti TC possiede tre stati per la variabile di regolazione, essi sono realizzati da due uscite modulo Q1, Q2, di cui nessuna, o soltanto una delle due è chiusa. I1 è il valore di riferimento e l2 il valore reale. Dalla differenza X = I1 - I2 si ottiene lo scarto di regolazione X applicato al regolatore vero e proprio. Questo quindi determina la variabile di regolazione delle uscite modulo Q1, Q2.





Fig. 203: Schema di principio del regolatore a tre punti

11: valore di riferimento

l2: valore reale

#### Principio di funzionamento

Il comportamento del regolatore a tre punti è illustrato dal seguente diagramma temporale:



Fig. 204: Diagramma temporale del regolatore a tre punti

XH/ -XH: distanza X dal punto di commutazione

H1: isteresi 1 per XH

H2: isteresi 2 per -XH

Y(t): punti di commutazione per Q1/Q2

Q1: uscita di commutazione X = positivo

Q2: uscita di commutazione X = negativo

## Campi di funzionamento

• X > XH

Q1 si inserisce fino a X < ( XH – H1)

• X < -XH

Q2 si inserisce fino a X > -XH + H2

Se per Q1 e Q2 le condizioni di commutazione non sono soddisfatte, entrambe le uscite vengono disinserite, cioè diventano = 0.



Possono essere inserite soltanto Q1 o Q2 oppure nessuna delle uscite.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
(DWord)		
11	Valore di riferimento	-32768+32767
12	Valore reale	-32768+32767
H1	Valore isteresi 1	032767
H2	Valore isteresi 2	032767
ХН	Distanza dal punto di commutazione	032767
		Contact distance
тс	Tempo di ciclo	065535
		In 0,1 ms; valore 10 = 1 s. Se il valore = 0, il
		modulo eseguirà ogni ciclo.

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Ingressi valore
	11, 12, H1, H2, XH, TC
Costante	Х
Merker MD, MW, MB	Х
Ingressi analogici IA	Х
Uscita analogica QA	Х
Uscita valore di un altro MF	Х

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi binari:

Operandi	Ingressi binari
	EN
Costante 0, Costante 1	х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET	х
SN - Bit uscita via NET (send)	х
N - merker bit di rete	х
nN - merker utente NET n	х
ID - Segnalatore diagnostico	х
LE - uscita retroilluminazione	х
l ingresso binario	х
Q uscita binaria di un altro MF	Х

## Uscite modulo

	Descrizione	
(Bit)		
Q1	Uscita di commutazione 1	
02	Uscita di commutazione 2	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Operandi	Uscite binarie
	01, 02
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	х
RN - bit ingresso via NET	х
SN - Bit uscita via NET (send)	х
N - merker bit di rete	х
nN	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - Segnalatore luminosità display	Х
l ingresso binario	Х
Q uscita binaria di un altro MF	Х

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### **Raffreddamento e riscaldamento**

Il valore reale I1 (temperatura) è superiore al valore di riferimento I2 e va raffreddato.

L'uscita modulo Q1 =1 inserisce il raffreddamento non appena (I1-I2) > XH.

Il valore reale (temperatura) I1 è inferiore al valore di riferimento I2 e va riscaldato.

L'uscita modulo Q2 =1 inserisce il raffreddamento non appena (I1-I2) > XH

l valori delle isteresi H1 e H2 stabiliscono per quanto tempo occorre raffreddare o riscaldare, quindi anche il contenuto di energia del raffreddamento / riscaldamento.



Fig. 205: Diagramma di stato del regolatore a tre punti

## **Regolazione livello**

Un contenitore di liquidi non deve restare al di sotto di, né superare un determinato livello di liquido.

Il valore reale (livello) è superiore al valore di riferimento e occorre far defluire del liquido. L'uscita modulo Q1 inserisce la valvola di scarico.

Il valore reale (livello) è inferiore al valore di riferimento e occorre rabboccare del liquido. L'uscita modulo Ω2 inserisce la valvola di afflusso.

Le isteresi H1 e H2 permettono di stabilire per quanto tempo scaricare o rabboccare liquido. In tal modo si stabilisce anche il volume prima dello scarico e dopo il rabbocco.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "FT Filtro di appiattimento segnale PT1 ", pagina 391
- $\rightarrow$  Sezione "VC Limitazione valore ", pagina 417
- → Sezione "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- $\rightarrow$  Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- $\rightarrow$  Sezione "PO Emissione impulsi", pagina 397

#### 6.1.4.5 VC - Limitazione valore

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali limitazione valore da VC01 a VC32.

Il modulo funzionale genera valori compresi entro i valori limite fissati.



## Principio di funzionamento

Il valore limite inferiore e superiore viene definito tramite gli ingressi modulo SL (low) e SH (high). Il valore all'uscita modulo QV segue il valore sull'ingresso modulo 11 fintantoché questo rientra nei limiti. I valori superiori o inferiori ai limiti vengono troncati in corrispondenza di detti limiti.

Con EN = 0 si esegue un reset, in tal caso l'uscita modulo QV viene impostata sul valore 0.



Fig. 206: Figura: troncatura dei valori d'ingresso ai limiti prestabiliti

SL: limite inferiore	l1: funzione in ingresso a l1
SH: limite superiore	QV: funzioni in uscita delimitate su QV

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
11	Valore in ingresso	Campo di valori interi:
SH	Valore soglia superiore	-2 147 483 648+2 147 483 647
SL	Valore soglia inferiore	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(DWord)		
۵V	Emette, entro i limiti impostati, il valore pre-	Campo di valori interi:
	sente all'ingresso I1.	-2 147 483 648+2 147 483 647

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
$^{2)}$ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "DC Regolatore PID", pagina 384
- $\rightarrow$  Sezione "FT Filtro di appiattimento segnale PT1 ", pagina 391
- $\rightarrow$  Sezione "TC Regolatore a tre punti", pagina 412
- $\rightarrow$  Sezione "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- $\rightarrow$  Sezione "PO Emissione impulsi", pagina 397

# 6.1.5 Moduli dati e registro

# 6.1.5.1 BC - Comparazione blocchi

Il comparatore di blocchi dati (BC = Block Compare) confronta due campi merker correlati. A questo scopo, occorre definire il numero dei byte da confrontare. La comparazione avviene byte per byte per i tipi di merker MB, MW e MD.

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli di confronto blocchi (Block Compare)

BC01 - BC32 disponibili. Il modulo confronta i valori di due campi merker correlati. Il confronto è possibile all'interno dell'intero campo merker (1024 byte). L'indirizzamento è in byte, compreso il campo che può essere interrogato solo a livello di word o doppia word. (MB513-MB1024), vedasi anche → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242.

BCxx		
EN	EQ	
<b>I1</b>	E1	
I2	E2	
NO	E3	

## Principio di funzionamento

Il blocco dati di riferimento comincia dall'indirizzo sorgente indicato all'ingresso I1. Esso viene confrontato con un blocco dati che comincia dall'indirizzo di destinazione riportato all'ingresso I2. Possono essere indicate costanti oppure operatori; in questo caso il valore dati dell'operando sarà utilizzato come indirizzo per il runtime.

L'ingresso NO riporta le dimensioni del blocco dati in byte (numero di elementi). Affinché i campi merker da confrontare non si sovrappongano, per NO, numero di elementi, si consiglia di selezionare al massimo il valore 512.



I campi merker da confrontare non possono sovrapporsi.

Se dal confronto fra i blocchi di dati non emerge alcuna differenza, l'uscita booleana EQ è impostata allo stato 1.

Sono possibili i seguenti operandi:

- Costante NU
- Valore reale ..QV.. di un modulo funzionale
- Ingresso analogico IA.. o uscita analogica QA..
- Costante timer

## Esempio di valore O

Un valore <0> in I1 indica che il blocco dati di riferimento per il confronto comincia con MB01. Un valore <100> in I2 significa che il blocco dati di destinazione per il confronto comincia con MB101.

#### Esempio di merker byte

Si desidera confrontare il contenuto dei byte merker MB11-MB14 con il contenuto presente in MB381-MB384 (MD96). Un valore <10> in I1 significa che il blocco dati di riferimento per il confronto comincia con MB11. Un valore <380> in I2 indica che il blocco dati di blocco dati di destinazione comincia con MB381.



Gli indirizzi merker sono sempre riportati in byte.

easySoft 8 non supporta più gli indirizzamenti senza offset.

## Aggiornamento

Dopo aver importato progetti creati con versioni precedenti del software di programmazione easySoft, verificare se è stato utilizzato il tipo di indirizzo "senza offset". In tal caso sarà necessaria una riprogrammazione e i merker operandi dovranno essere sostituiti da costanti.

Calcolo dell'offset per l'indirizzamento di merker word Offset = MW (x-1)*2

Calcolo dell'offset per l'indirizzamento di merker doppia word

Offset = MD (x-1)*4

# Errore di parametrizzazione dovuto ad errate indicazioni numeriche o relative all'offset

Già durante la progettazione, è possibile garantire una corretta occupazione dei campi merker tramite il comando *barra dei menù Progetto/Occupazione dei campi merker....* 

Eventuali parametrizzazioni errate saranno comunicate al runtime del programma tramite le uscite errore da E1 a E3.

Questi errori di parametrizzazione si verificano, ad esempio, quando il numero degli elementi supera il campo sorgente o il campo di destinazione oppure, in seguito ad un offset errato, quando il campo sorgente o il campo di destinazione si trovano al di fuori del campo merker disponibile.

#### Utilizzo d'esempio

Confrontare i blocchi di dati merker

1	MB23
12	MB30
NO	NU 4

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN
		sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
1	Indirizzo sorgente	Offset per merker byte MB01 se viene indi- cato uno dei suddetti operandi
12	Indirizzo di destinazione	Offset per merker byte MB01 se viene indi- cato uno degli operandi riportati in tabella
NO	Numero degli elementi da confrontare in byte.	Campo di valori interi 1+1024 Byte

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EQ	1: se i campi dati sono uguali. O: se i campi dati sono diversi.	
E1	Uscita errori 1: se il numero degli elementi supera il campo sorgente o il campo di destinazione.	La verifica dei limiti di campo si svolge indipendentemente dal cambio di fronte all'ingresso booleano EN.
E2	Uscita errori 1: se il campo sorgente ed il campo di desti- nazione si sovrappongono.	La verifica dei limiti di campo si svolge indipendentemente dal cambio di fronte all'ingresso booleano EN.
E3	Uscita errori 1: se il campo di partenza o di destinazione non rientrano nel campo merker disponibile (errore di offset), se l'ingresso NO non è para- metrizzato, oppure in presenza del valore "0".	La verifica dei limiti di campo si svolge indipendentemente dal cambio di fronte all'ingresso booleano EN.
EQ	Equal 1: se i campi dati sono uguali. 0: se i campi dati sono diversi.	

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
l – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
l – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

Serie parametri D	Descrizione	Nota
Necessaria S abilitazione si modulo da parte	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valu- tato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro

Serie parametri	Descrizione	Nota
		viene impostato automaticamente a 0 o
Visualizzazione parametri (+ chiamata abi- litata)	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i parametri dei moduli, se si uti- lizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione pos- sibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

# Esempio di modulo comparatore di blocchi dati BC con metodo di programmazione FBD

Nell'esempio è necessario confrontare tra loro due campi merker per NO=5 byte merker. Gli indirizzi iniziali sono determinati a runtime dai valori contenuti in MB01 e MB02.

Per questo esempio il valore di MB01 viene descritto con la costante <9> e quello di MB02 con la costante <19>. Dato che l'offset viene contato dal merker byte MB01, in tal modo i



campi merker MB10-MB15 e MB20-MB25 vengono confrontati tra loro.

Fig. 207: progetto *.e80 con schema elettrico BC in FBD

## Esempio di modulo comparatore di blocchi dati con metodo di programmazione EDP

I 105------Ä BC11EN Fig. 208: Cablaggio della bobina di abilitazione BC11E10 BC11E2s BC11E2s BC11E3-----Ä M 48 BC11EQ-BC11EN-----Ä M 49 Fig. 209: Cablaggio dei contatti

# Esempio di parametrizzazione del modulo funzionale BC sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

BC11 + >I1 >I2 >NO Fig. 210: Parametri sul display

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

BC11	Modulo funzionale: comparatore di blocchi dati, numero 11
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
> 1	Inizio del campo di comparazione 1; il blocco di dati il cui indirizzo iniziale è presente all'ingresso I1 viene confrontato con il blocco di dati il cui indirizzo iniziale è presente all'ingresso I2.
>l2	Inizio del campo di comparazione 2
>N0	Numero degli elementi da confrontare in byte per ciascun campo, numero: 1 - 383

#### Vedasi anche

- → Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- $\rightarrow$  Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- $\rightarrow$  "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- $\rightarrow$  "FF Flip-flop ", pagina 444
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- → Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- → Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- → Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
## 6.1.5.2 BT - Trasferimento di blocchi

Questo modulo funzionale di trasferimento di blocchi di dati serve a trasferire valori da un campo merker ad un altro (copia dati). Inoltre è sempre possibile scrivere un valore nei campi merker (inizializzazione dati). È possibile trasferire e scrivere nei seguenti tipi di merker: MB, MW ed MD.

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli

Trasferimento blocchi da BT01 a BT32.

Il modulo Trasferimento blocchi (BT) in modalità CPY (copia) trasferisce valori da un campo merker a un altro campo merker correlato. Il campo sorgente ed il campo di destinazione possono sovrapporsi.



Al momento dell'inizializzazione (INI), il modulo trasferisce il contenuto di un merker byte in un altro campo merker correlato.

Il trasferimento viene eseguito byte per byte.

## Principio di funzionamento

Il trasferimento viene effettuato dall'indirizzo sorgente riportato all'ingresso modulo I1 all'indirizzo di destinazione riportato all'ingresso modulo I2. All'ingresso NO è riportata la dimensione del blocco dati in byte.

## Trasferimento con offset

All'ingresso modulo 11 è indicato l'indirizzo sorgente e all'ingresso modulo 12 l'indirizzo di destinazione per la copia o inizializzazione. In tal caso il valore numerico dell'operando al runtime è inteso come offset sul merker byte MB01.

#### Esempio di valore "0"

Un valore "0" in I1 significa che l'indirizzo sorgente per il trasferimento comincia con MB01. Un valore "10" in I2 significa che l'indirizzo di destinazione per il trasferimento comincia con MB11.



Grazie all'indicazione dell'offset è possibile indirizzare campi merker (ad es. MB380) non indirizzabili con operandi merker (indirizzamento diretto).

# Esempio di merker byte

Si desidera trasferire il contenuto dei merker byte MB1-MB4 nei merker byte MB381-MB384 (MD96). Un valore "0" in I1 significa che l'indirizzo sorgente per il trasferimento comincia con MB01. Un valore "380" in I2 significa che l'indirizzo di destinazione per il trasferimento comincia con MB381.

Calcolo dell'offset per l'indirizzamento di merker word

Offset = MW (x-1)*2

## Calcolo dell'offset per l'indirizzamento di merker doppia word

Offset = MD (x-1)*4

## Errore di parametrizzazione dovuto ad errate indicazioni numeriche o di offset

Eventuali parametrizzazioni errate saranno comunicate al momento del runtime del programma dalle uscite errore E1 - E3.

Questi errori di parametrizzazione si verificano, ad esempio, se il numero degli elementi da trasferire supera il campo sorgente o il campo di destinazione oppure, in seguito ad un errore di offset, se il campo sorgente o il campo di destinazione si trovano al di fuori del campo merker disponibile.

> Un modulo Transfer copia o inizializza sempre merker byte, mai merker word o doppie word. Questo comportamento di trasferimento non dipende dai dati immessi in l1 e l2 (campo sorgente e campo di destinazione). È possibile copiare un merker doppia word ad es. compreso tra MD12 e MD96, copiando i 4 merker byte insieme al modulo.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
T_	Avvio della trasmissione con fronte di salita.	
(DWord)		
11	Indirizzo sorgente	Offset per merker byte MB01 se viene indi- cato uno dei suddetti operandi
12	Indirizzo di destinazione	Offset per merker byte MB01 se viene indi- cato uno degli operandi riportati in tabella
NO	Numero degli elementi da inizializzare o da copiare.	Campo di valori interi Modalità operativa INI: 1 - +1024 byte Modalità operativa CPY: 1 - +1024 byte

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х

Operandi	Valore ingressi
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	X
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti son > 2 appageschi base pello NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Ω - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
INI	Inizializzazione	Inizializza il campo di destinazione con un valore byte memorizzato nell'indirizzo sor- gente. La lunghezza del campo sorgente è fissata ad un byte. NO preimposta la lun- ghezza del campo di destinazione.
СРҮ	Copia	Copia un blocco dati da un campo sor- gente ad un campo di destinazione. NO preimposta le dimensioni del blocco dati da copiare.

## Modalità copia, modalità = CPY

Nella modalità copia, il modulo copia l'intero campo dati, delle dimensioni prestabilite da NO, da un campo sorgente in un campo di destinazione. L'inizio del campo sorgente e del campo di destinazione viene definito tramite I1 (indirizzo sorgente) e I2 (indirizzo di destinazione).

#### Esempio di trasferimento con offset

Copia di un blocco dati merker (2 byte) indicando un offset variabile per i campi merker.

Si intende copiare il contenuto dei byte merker MB14 + MB15 con un offset variabile preimpostato tramite l'uscita QV del relè contatore C3.

11	NU14
12	С 3
NO	NU 2

## Modalità di inizializzazione, modalità operativa = INI

In modalità inizializzazione, il modulo trasferisce un valore byte memorizzato nell'indirizzo sorgente (ingresso I1) in un campo di destinazione. Il campo di destinazione è definito nell'ingresso I2, la sua lunghezza dipende dal valore all'ingresso NO. Tutti i byte del campo di destinazione sono impostati sullo stesso valore (MB) del byte sorgente.



Se come indirizzo sorgente si sceglie un operando merker del tipo MD o MW, il modulo utilizzerà sempre il contenuto del byte meno significativo per l'inizializzazione. Se in 11 si parametrizza, ad esempio, MD6, il modulo si inizializzerà utilizzando il contenuto del merker byte MB21.

Uscite	modu	lo
		_

	Descrizione	Nota
(Bit)		
E1	Uscita errore 1: se il numero degli elementi supera il campo sorgente o il campo di destinazione.	La verifica dei limiti di campo si svolge indipendentemente dal cambio di fronte all'ingresso booleano T Se si verifica un errore, non viene inizializzato nè copiato alcun blocco dati.
E2	non valutabile; nelle versioni precedenti utilizzata sto- ricamente come uscita errori e conservata per motivi di compatibilità.	Il campo sorgente ed il campo di desti- nazione possono sovrapporsi durante il processo di copia; non viene generato alcun messaggio di errore in E2.
E3	Uscita errore 1: se il campo di partenza o di destinazione non rientrano nel campo merker disponibile (errore di offset) o se l'ingresso NO non è para- metrizzato, oppure in presenza del valore 0.	La verifica dei limiti di campo si svolge indipendentemente dal cambio di fronte all'ingresso booleano T Se si verifica un errore, non viene inizializzato nè copiato alcun blocco dati.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il motodo di programmaziono EDP	
Simulazione possibile	nietodo di programmazione LDF.	

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

# Esempio di parametrizzazione di un modulo di trasferimento blocchi BT sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

BT07 INI + >I1 >I2 >NO Fig. 211: Parametri sul display

#### Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

BT07	Modulo funzionale: trasferimento blocchi, numero 07
INI	Modalità: INI - inizializzazione
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
> 1	Indirizzo iniziale del campo sorgente o merker di inizializzazione (MB,MW,MD)
>12	Indirizzo iniziale del campo di destinazione
>N0	Numero di elementi da scrivere in byte per ogni campo, numero: da 1 a 383

## Esempio di modulo di trasferimento blocchi con metodo di programmazione EDP

La bobina trigger è collegata a un ingresso dell'apparecchio.

I 05-----Ä BT07T_

Fig. 212: Cablaggio della bobina trigger

BT07E1o BT07E2s BT07E3-----ÄM42 Fig. 213: Cablaggio dei contatti

l messaggi del modulo vengono inviati a un merker M42 come segnalazione collettiva.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- $\rightarrow$  "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- $\rightarrow$  "FF Flip-flop ", pagina 444
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- $\rightarrow$  Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- → Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- → Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466

#### 6.1.5.3 DB - Modulo dati

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli dati da DB01 a DB32.

Il modulo consente di copiare byte, word o doppie word su un operando soltanto per un ciclo.

DB	ХХ
EN T_ <b>I1</b>	Q1 QV

#### Principio di funzionamento

Il valore all'ingresso modulo I1, in associazione ad un fronte di salita all'ingresso modulo T_, viene trasferito a un operando collegato all'uscita modulo QV. Esso conserva il valore fino alla successiva sovrascrittura.

È così possibile, ad esempio, memorizzare valori di riferimento per moduli funzionali.
 Si tenga conto che il modulo dati trasmette il valore soltanto nel ciclo del programma in cui rileva un fronte di salita. Se l'operando collegato all'uscita QV viene sovrascritto dal programma dopo la trasmissione del valore, il valore trasferito con il modulo dati andrà perso.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro
		🗹 Necessaria abilitazione modulo da
		parte di EN
		sia stato attivato con un segno di spunta.
T_	Il fronte di salita trasmette il valore	
	dell'ingresso modulo 11 all'operando col-	
	legato a QV.	
(DWord)		
11	Valore inoltrato all'uscita QV allo scatto del	Campo di valori interi:
	modulo.	-2 147 483 648+2 147 483 647

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	

Operandi	Valore ingressi
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	X
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
2) solo per progetti con > 2 apparecchi base nella NET	

# Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: conferma della trasmissione se l'uscita modulo T_ ha lo stato 1.	
(DWord)		
QV	Nel ciclo di programma in cui viene rilevato un fronte di salita in T_, trasmette il valore dell'ingresso modulo I1 all'operando col- legato a QV.	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
🗹 Nessuna valutazione del		
fronte dell'ingresso binario T_		
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

#### Rimanenza

I moduli dati possono essere utilizzati con valori reali rimanenti.

La quantità di moduli dati si sceglie in *vista Progetto/Impostazioni di sistema/campo Rimanenza*. Il valore reale rimanente occupa 4 byte di spazio in memoria. Se un modulo dati è rimanente, il valore reale resta memorizzato sia in caso di passaggio dalla modalità RUN a STOP, sia in caso di interruzione della tensione di alimentazione. Se l'apparecchio è stato avviato in modalità RUN, il modulo dati continua a operare con il valore reale memorizzato a prova di tensione zero.

## Diagramma di stato



Fig. 214: Diagramma di stato del modulo dati

Legenda della figura

1: valore all'ingresso DB..>I1

2: bobina trigger DB..T_

3: valore su DB..QV>

#### Esempio di modulo dati con metodo di programmazione EDP

La bobina trigger è indirizzata tramite la rete.

GT01Q1------ÄDB16T Fig. 215: Cablaggio della bobina trigger

L'uscita del modulo dati DB16Q1 viene assegnata all'ingresso D02 EN del modulo visualizzazione testi.

DB16Q1------Ä D 02EN Fig. 216: Cablaggio del contatto del modulo

#### Esempio di parametrizzazione del modulo dati nel display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

DB16 + >11 QV> Fig. 217: Parametri sul display

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

DB16	Modulo funzionale: modulo dati, numero 16
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
>11	Valore in ingresso
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647
>12	Emette il valore di DB11 al momento dell'evento trigger.
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- $\rightarrow$  Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- → "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- $\rightarrow$  "FF Flip-flop ", pagina 444
- ightarrow Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- ightarrow Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- → Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- ightarrow Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
- → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242
- $\rightarrow$  Sezione "Funzione rimanenza", pagina 661

## 6.1.5.4 ED - rilevamento fronte (EdgeDetector)

## Generalità

Il modulo funzionale EdgeDetector è disponibile a partire dalla versione easySoft 8.25.

Il modulo consente di rilevare un fronte di salita o di discesa. Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 64 moduli EdgeDetector da ED01 a ED64.



Il modulo indica, per un ciclo, all'uscita se è stato rilevato un fronte di salita o di discesa all'ingresso.

Se l'opzione ENC è attiva, l'ingresso Enable deve essere impostato, altrimenti il fronte non verrà rilevato.

#### Principio di funzionamento

L'uscita binaria Q1 viene aggiornata in base allo stato della modifica I1 e della modalità operativa del modulo funzionale durante ogni ciclo.

L'uscita Q1 viene impostata a uno se è soddisfatta una delle seguenti condizioni:

- in modalità R_TRIG l'uscita Q1 viene impostata a 1 per un ciclo quando lo stato di I1 passa da 0 a 1.
- In modalità F_TRIG l'uscita Q1 viene impostata a 1 per un ciclo quando lo stato di I1 passa da 1 a 0.

L'uscita Q1 viene impostata a zero se è soddisfatta la seguente condizione:

• Nell'attuale ciclo non è stato rilevato alcun fronte.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

(Bit)	Descrizione	Nota
EN	1: attiva il modulo.	
11	Ingresso 1: bit ingresso da cui si deve rilevare il fronte di salita o di discesa. In modalità R_Trig l'uscita viene impostata in corrispondenza di un fronte di salita. Nella modalità F_Trig l'uscita viene impostata in corrispondenza di un fronte di discesa.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - Bit di ingresso via NET ²⁾	х
SN - Bit di uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - Merker bit NET ²⁾	Х
nN - Merker bit NET ²⁾ utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con $\ge$ 2 apparecchi base nella NET	

## Modalità di funzionamento

Descrizione	Nota
rising edge detection Rilevatore del fronte di salita L'uscita Ω1 viene impostata a 1 per un ciclo quando lo stato di l1 passa da 0 a 1.	Impostazione di fabbrica
falling edge detection Rilevatore per fronte di discesa L'uscita Ω1 viene impostata a 1 per un ciclo quando lo stato di l1 passa da 1 a 0.	
	Descrizione rising edge detection Rilevatore del fronte di salita L'uscita Q1 viene impostata a 1 per un ciclo quando lo stato di l1 passa da 0 a 1. falling edge detection Rilevatore per fronte di discesa L'uscita Q1 viene impostata a 1 per un ciclo quando lo stato di l1 passa da 1 a 0.

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: impostato per un ciclo se, in base alla modalità operativa, viene	
	rilevato un fronte sull'ingresso I1.	

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – Bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – Merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Esempio di modulo EdgeDetector nel metodo di programmazione ST

```
;ED01 (
EN := I02,
I1 := I01,
Q1 =>
);
```

L'ingresso IO2 attiva l'abilitazione del modulo.

A seconda della modalità, un fronte di salita o di discesa dell'ingresso IO1 imposta l'uscita ED01Q1 a 1 per un ciclo

Se l'uscita Q1 dell'MF viene collegata, ad es. a Q01, si applica quanto segue:

in modalità R_trig, in presenza di un fronte di salita dell'ingresso IO1, Q1 invia lo stato 1 all'uscita Q01;

in modalità F_trig, in presenza di un fronte di discesa dell'ingresso I01, Q1 invia lo stato 1 all'uscita Q01.

## Altro

Q01 := Q01 AND ( NOT I01 );

Si tratta di un'istruzione ST che simula la funzione dell'MF ED in modalità R_TRIG.

Q01 := Q01 OR ( I01 );

Si tratta di un'istruzione ST che simula la funzione dell'MF ED in modalità F_TRIG.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- $\rightarrow$  Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- $\rightarrow$  "FF Flip-flop ", pagina 444
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- ightarrow Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- → Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- $\rightarrow$  Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
- → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242

## 6.1.5.5 FF - Flip-flop

#### Generalità

Il modulo flip-flop, chiamato anche organo a bilanciere bistabile, consente di memorizzare un singolo stato binario.

Il modulo funzionale flip-flop FF è un flip-flop non sincronizzato SR o RS ed è disponibile dalla versione 8.25 di easySoft.

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 64 moduli flip-flop, da FF01 ad FF64.



Tale modalità operativa stabilisce quale ingresso è dominante quando vengono impostati entrambi gli ingressi contemporaneamente, cioè se prevale SET o RESET.

Se l'opzione ENC è attiva, l'ingresso Enable deve essere impostato, altrimenti il fronte non verrà rilevato.

## Principio di funzionamento

Un fronte di salita su SE imposta l'uscita Q1. Un fronte di salita su RE reimposta l'uscita Q1.

Impostare il dominante: se entrambi gli ingressi sono impostati, viene impostata l'uscita Q1.

Reimpostare il dominante: se entrambi gli ingressi sono impostati, l'uscita Q1 verrà reimpostata.

Grazie alla sua bistabilità, l'MF Flip-flop può memorizzare una quantità di dati di un bit per un tempo illimitato. Per questo, tuttavia, al contrario di quanto accade nella memorizzazione dati non volatile, l'alimentazione elettrica deve essere garantita a lungo.

All'uscita Q1 è possibile conoscere il valore attualmente memorizzato dall'MF Flipflop.

Un fronte di salita su SE memorizza lo stato 1 nell'MF, invece un fronte di salita su RE memorizza lo stato 0 nell'MF.

- Impostare il dominante: se entrambi gli ingressi sono impostati contemporaneamente, nell'MF sarà memorizzato lo stato 1.
- Reimpostare il dominante:
  - se entrambi gli ingressi sono impostati contemporaneamente, nell'MF sarà memorizzato lo stato 0.

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

(Bit)	Bit) Descrizione	
EN	1: attiva il modulo.	
SE	Set: ingresso di set	
RE	Reset: ingresso di reset	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - Bit di ingresso via NET ²⁾	Х
SN - Bit di uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - Merker bit NET ²⁾	Х
nN - Merker bit NET ²⁾ utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Modalità di funzionamento

Modalità operativa	Descrizione	Nota
SR	Set-dominant	Impostazione
	Se entrambi gli ingressi sono impostati con-	di fabbrica
	temporaneamente, l'uscita Q1 verrà impostata	
	allo stato 1.	
RS	Reset-dominant	
	Se entrambi gli ingressi sono impostati con-	
	temporaneamente, l'uscita Q1 verrà impostata	
	allo stato 0.	

## Uscite modulo

(Bit)	Descrizione	Nota
Q1	1: l'MF Flip-flop memorizza lo stato 1 quando l'ingresso SE rileva un	
	fronte di salita	
	0: I'MF Flip-flop memorizza lo stato 0 quando l'ingresso RE rileva un	
	fronte di salita	
	0/1: a seconda della modalità in corrispondenza di un fronte di salita	
	su SE ed RE contemporaneamente	

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – Bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – Merker bit di rete ²⁾	х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	È possibile selezionare la modalità operativa Metodo di programmazione EDP: Le costanti e i parametri del modulo sono editabili dall'apparecchio.	attivato/disattivato
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

Esempio di modulo Flip-flop nel metodo di programmazione ST

```
FF01 (
    EN := I03,
    SE := I01,
    RE := I02,
    Q1 =>
);
```

Gli ingressi 1 e 2 sono occupati e commutano se la condizione per l'ingresso 3 è soddisfatta. L'ingresso IO3 attiva l'abilitazione del modulo.

Fronti di salita sull'ingresso IO1 o IO2 impostano o reimpostano l'uscita FF01Q1

Se nell'esempio l'uscita Q1 del modulo funzionale ora viene collegata, ad es. a Q01, si applica quanto segue:

con un fronte di salita dell'ingresso IO1, il flip-flop FFO1 memorizza lo stato 1 ed invia questo stato all'uscita QO1 tramite Q1.

con un fronte di salita dell'ingresso IO1, il flip-flop FFO1 memorizza lo stato 0 ed invia questo stato all'uscita QO1 tramite Q1.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- $\rightarrow$  Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- → "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- $\rightarrow$  Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- → Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- $\rightarrow$  Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
- → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242

#### 6.1.5.6 MX - Multiplexer dati

## Generalità

Gli apparecchi easyE4 mettono a disposizione 32 moduli multiplexer dati MX01 - MX32. Il multiplexer dati consente di selezionare un valore tra otto valori di ingresso compresi tra I1 e I8. Il modulo mette a disposizione questo valore sull'uscita QV ai fini di ulteriore elaborazione. Tramite l'ingresso K (numero canale) si determina quale ingresso collegare all'uscita. Il numero di canale 0 collega l'ingresso I1 e l'ultimo numero di canale 7 l'ingresso I8 a QV. Un caso pratico per il multiplexer di dati MX può essere l'assegnazione sequenziale di un massimo di otto diverse tratte, che viene trasferita all'ingresso I1 del modulo P0 -Emissione di impulsi.

MX	xx
EN	E1
к 11	QV
12	
13 14	
15	
16 17	
18	

#### Principio di funzionamento

Con lo stato segnale "1" sull'ingresso del modulo EN, il valore dati dell'operando creato all'ingresso Ix viene collegato all'uscita QV. In tal caso il valore creato all'ingresso modulo K referenzia l'ingresso Ix.

Anche con l'ingresso EN impostato è possibile modificare il numero di canale e quindi collegare un altro valore in ingresso a QV.

Con lo stato segnale "0" sull'ingresso modulo EN l'uscita QV viene impostata sullo stato segnale "0". Il modulo esegue una selezione di uno su otto.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione		Nota
(Bit)			
EN	1: attiva il mod	lulo.	Il presupposto è che il parametro
			🗹 Necessaria abilitazione modulo da
			parte di EN
			sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)			
К	Numero canale		Campo di valori interi: 0 - 7
	Referenzia l'ingresso modulo desiderato da I1		
	a 18.		
	Canale	Ingresso modulo	
	0	11	
	1	12	

	Descrizione		Nota				
	2	13					
	3	4					
	4	15					
	5	16					
	6	17					
	7	18					
1118	Valore in ingre	SSO	Campo di valori interi:				
			-2 147 483 648+2 147 483 647				

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con > 2 apparecchi base nella NET	

easyE4 04/25 MN050009IT Eaton.com

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota					
(Bit)							
E1	Uscita errori 1: in presenza di una preimpostazione para- metrica errata se 0 > K o K > 7	In presenza di un errore di para- metrizzazione, l'uscita QV viene resettata sul valore »0«.					
(DWord)							
QV	Valore in uscita dal canale selezionato	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647					

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite				
MB, MD, MW – merker	Х				
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х				
Utente NET n					
ΩA – uscita analogica	Х				
I – ingresso valore di un MF	Х				
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET					

# È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- ightarrow Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- ightarrow Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- $\rightarrow$  "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- ightarrow "FF Flip-flop ", pagina 444
- ightarrow Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- → Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- $\rightarrow$  Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
- → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242

#### 6.1.5.7 RE - Record dati ricetta

Possibile soltanto con easySoft versione 7.10 o superiore.

Se questo modulo non compare nel catalogo di easySoft 8, assicurarsi che il progetto sia creato con la versione firmware 1.10 o superiore.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 8 ricette da RE01 a RE08.

Nel linguaggio corrente, per ricetta si intende una combinazione di ingredienti con indicazioni relative alla quantità, alla temperatura e al tempo necessario per creare un prodotto. Una ricetta solitamente si riferisce a un tipo di prodotto o a un tipo di processo. Essa descrive una combinazione di diversi parametri per il tipo di prodotto o di processo in questione. I parametri di una ricetta vengono popolati con valori concreti. In tal modo si generano uno o più record di dati.

In pratica le ricette vengono impiegate per convertire rapidamente impianti di produzione da un processo produttivo a quello successivo. L'operatore può scegliere la ricetta dallo schermo dell'apparecchio e può, eventualmente, modificare i parametri del processo di produzione.

Una ricetta non può essere modificata a runtime. Né i parametri della ricetta, né i valori dei record dati sono modificabili.

#### Principio di funzionamento

Il valore all'ingresso modulo NO viene letto su T_ se il fronte è di salita. NO stabilisce quale record dati, quindi quale ricetta, deve essere caricata nel modulo funzionale ed emessa alle uscite modulo D1...D8. È possibile emettere una sola ricetta di massimo 32 record dati per ogni istanza di modulo alle uscite D1...D8. Ogni record dati (ricetta) è composto da 8 valori.

Se all'ingresso modulo NO non è presente nessun valore, oppure se è presente il valore dell'indirizzo di un record dati inesistente e il valore viene importato con T=1, il modulo segnalerà un errore su E1. L'errore su E1 viene ripristinato non appena su NO è presente un valore corretto. I valori di un record dati possono essere editati soltanto in easySoft 8.

NO	Dati1	Dati2	Dati3	Dati4	Dati5	Dati6	Dati7	Dati8
1	1	2	4500	3572	1564389	0967	5447	79
2	100	250	455	3478	34	46	3	44

RE	XX
EN T_ <b>NO</b>	Q1 RY D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8

NO	Dati1	Dati2	Dati3	Dati4	Dati5	Dati6	Dati7	Dati8
3	2200	1750	-333	45	55	1750	255	266
4	-6000	21474836	-74836	0	647	232	78	-32999
5	-84987	-31789	-5255	-45	768	235	66	-234
32	-89365	-356978	21	-13	34999	-476	35879	-637

A runtime non è possibile modificare nessun record di dati.

## Collegamento tramite merker e supporto all'inserimento

Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore.

Possibile soltanto con easySoft 8 o superiore.

→

È possibile collegare i record dati di una ricetta con merker. Non appena si clicca sul pulsante Preimpostazione..., si apre una finestra di supporto all'inserimento che offre la possibilità di selezionare 8 valori, merker byte, merker word o merker doppia word successivi. È possibile selezionare anche l'inizio del numero d'operando. In seguito, il record dati sarà incollato nella ricetta in base alla selezione. Successivamente, sarà possibile editare il record dati in modo che per un record dati sia consentito utilizzare anche un mix di tipi di merker e di valori.

I merker collegati sono riportati di conseguenza nella Cross reference list.

Essi vengono riportati di conseguenza anche nell'occupazione dei campi merker, vedasi anche → "Occupazione dei campi merker", pagina 243.

Recor	cord dati ricetta - Parametri										
RE:	1 V Commento:										
	È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN										
	Visualiz. parametri										
	+ Chiamata possibile $ \smallsetminus $										
		D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8		
1	Preimpostazione in corso	20	30	40	50	600	70	80	90	-	+
2	Preimpostazione in corso	MB1	MB2	MB3	MB4	MB5	MB6	MB7	MB8	-	+
3	3 Preimpostazione in corso	MW1	MW2	MW3	MW4	MW5	MW6	MW7	MW8	-	+
4	4 Preimpostazione in corso	MD1	MD2	MD3	MD4	MD5	MD6	MD7	MD8	-	+
5	5 Preimpostazione in corso	0	MB2	MW3	MD4	55	MB6	MD1	MB8	-	+
6	5 Preimpostazione in corso										+

Fig. 218: Ricetta con 5 record dati, il record dati 5 contiene un mix di valori, merker byte, merker word e merker doppia word

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo. O: tutte le uscite modulo vengono azzerate.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
Τ_	Ingresso trigger In caso di fronte di salita su T_ viene letto il valore all'ingresso modulo NO. All'ingresso modulo NO deve essere presente un valore valido prima che T sia impostato a 1, in caso contrario il modulo segnalerà un errore su E1.	
(DWord)		
NO	Numero della ricetta il cui record dati deve essere inviato alle uscite modulo da D1a D8.	Numero di record dati: 132

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х

Operandi	Ingressi bit
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se T_=1; 0: se T_=0 o E1=1 o EN=0;	
RY	<ol> <li>il record dati della ricetta richiesta con il numero NO è caricato.</li> <li>nessuna ricetta è caricata.</li> <li>il valore in NO è cambiato, il record dati della ricetta, tuttavia, non è ancora stato caricato e non è presente in D1 - D8.</li> </ol>	
E1	Error 1: se la ricetta con il numero NO richiesto non esiste oppure NO oltrepassa il campo di valori. 0: non appena in NO è presente un valore che può essere usato come indirizzo del record dati di una ricetta valida.	
(DWord)		
D1 - D8	Valori del record dati della ricetta sele- zionata con NO.	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х

Assegnazione operandi	Uscite bit
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota		
Serie parametri				
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto. Normalmente l'abilitazione del modulo è attivata da EN.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.		
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.			
Simulazione possibile				

#### Altro

## Rimanenza

Le ricette fanno parte del set di parametri, pertanto sono memorizzate come rimanenti nell'ambito del progetto.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- $\rightarrow$  Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- → "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- ightarrow "FF Flip-flop ", pagina 444
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- $\rightarrow$  Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- $\rightarrow$  Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
- $\rightarrow$  Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242

#### 6.1.5.8 SR - Registro a scorrimento

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli registro a scorrimento da SR01 a SR32.

Il modulo consente di spostare di una posizione, ad ogni impulso di clock, bit o doppie word. La modalità Bit o DWORD può essere definita con un parametro. La direzione dello scorrimento viene stabilita commutando uno degli ingressi modulo FP (Forward Pulse) o BP (Backward Pulse). I valori che è necessario aggiungere al registro a scorrimento si trovano in corrispondenza di ingressi diversi, a seconda della direzione dello scorrimento e della modalità.

Il registro di scorrimento presenta una struttura lineare. Se, ad esempio, durante una operazione binaria con un impulso di clock viene aggiunto un valore alla fine del registro, all'altra estremità sarà eliminato un valore.

SR:	xx	S	Rxx
BIT		DW	/ord
EN FP BP RE FD BD	Q1 Q2 Q3 Q4 Q5 Q6 Q7 Q8	EN FP RE <b>I1</b> <b>I2</b>	D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8

#### Principio di funzionamento

#### Modulo SR - Registro a scorrimento (BIT)

Ad ogni fronte di salita su FP (ForwardPulse), il valore bit all'ingresso dati FD (ForwardData) viene trasferito nel primo campo registro Q1. In questa occasione i contenuti originari dei campi registro vengono spostati di un campo in direzione di numeri di campo superiori.

Ad ogni fronte di salita su BP (BackwardPulse), il valore bit dell'ingresso dati BD (BackwardData) viene trasferito nell'ultimo campo registro Q8. In questa occasione i contenuti originari dei campi registro vengono spostati di un campo in direzione di numeri di campo inferiori.

# Esempio: registro a scorrimento modalità BIT, avanti



Fig. 219: Registro a scorrimento SR..: operazione avanzamento in modalità BIT

#### (1) Situazione di partenza

L'opzione Necessaria abilitazione modulo da parte di EN è attivata tramite segno di spunta. – SR..EN non è inserito, il modulo non è attivo.

- SR..Q7 contiene il bit dati 1, i restanti campi registro uno 0.
- 2 Acquisizione di un bit dati
  - SR..EN è inserito, il modulo è attivo.
  - SR..FD ha il valore 1.
  - in caso del sincronismo avanti con SR..FP il campo registro SR..Q1 sposta in alto il con-
  - tenuto di tutti i campi registro di un posto e acquisisce l'1 di SR..FD.
- (3) Acquisizione di un bit dati
  - SR..EN è inserito, il modulo è attivo.
  - SR..FD ha il valore 0.

- nel caso del sincronismo avanti con SR..FP il campo registro SR..Q1 sposta nuovamente in alto il contenuto di tutti i campi registro di un posto e acquisisce lo 0 da SR..FD.

- (4) Ripristino del registro
  - SR..EN è inserito, il modulo è attivo.
  - L'inserzione di SR..RE cancella il contenuto del registro.

#### Modulo SR - Registro a scorrimento (DWORD)

Ad ogni fronte di salita su FP (ForwardPulse), il valore doppia word all'ingresso dati 11 viene trasferito nel primo campo registro D1. In questa occasione i contenuti originari dei campi registro vengono spostati di un campo in direzione di numeri di campo superiori. Ad ogni fronte di salita su BP (BackwardPulse), il valore doppia word all'ingresso dati I2 viene trasferito nell'ultimo campo registro D8. In questa occasione i contenuti originari dei campi registro vengono spostati di un campo in direzione di numeri di campo inferiori.

Esempio: registro a scorrimento modalità DW, indietro



Fig. 220: Registro a scorrimento SR..: operazione arretramento in modalità DW

- (1) Situazione di partenza
  - L'opzione Necessaria abilitazione modulo da parte di EN è attivata tramite segno di spunta. – SR..EN non è inserito, il modulo non è attivo.
    - SR..D2 contiene il valore 8, i restanti campi registro uno 0.
- (2) Acquisizione di un valore
  - SR..EN è inserito, il modulo è attivo.
  - SR..l2 ha il valore 10.
  - nel caso di sincronismo all'indietro con SR..BP il campo registro SR..D8 sposta indietro di un posto il contenuto di tutti i campi registro e acquisisce il 10 da SR..l2.
- (3) Acquisizione di un valore
  - SR..EN è inserito, il modulo è attivo.
  - SR..12 ha il valore 52.

- nel caso di sincronismo all'indietro con SR..BP il campo registro SR..D8 sposta nuo-

vamente indietro di un posto il contenuto di tutti i campi registro e acquisisce il 52 da SR..I2.

- (4) Ripristino del registro
  - SR..EN è inserito, il modulo è attivo.
  - L'inserzione di SR..RE cancella il contenuto del registro.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN
	5 101	sia stato attivato con un segno di spunta.
FP	Forward Pulse Impulso Ingresso di sincronismo, direzione di scor- rimento in avanti	
BP	Backward Pulse Ingresso di sincronismo, direzione di scor- rimento indietro	
RE	Reset 1: cancella l'intero registro di uscita da Q1 a Q8 e da D1 a D8.	
FD	Ingresso dati bit, direzione di scorrimento in avanti	
BD	Ingresso dati bit, direzione di scorrimento indietro	
(DWord)		
1	Valore in ingresso direzione di scorrimento in avanti	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647
12	Valore in ingresso direzione di scorrimento all'indietro	

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	х
QV - uscita valore di un altro MF	х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC	

²⁾ solo per progetti con  $\geq$  2 apparecchi base nella NET

## È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х

Operandi	Ingressi bit
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
I - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
BIT	Operazione di scorrimento merker bit	
DW	Operazione di scorrimento merker doppia word	

L'impostazione di fabbrica di questo parametro è BIT.



La modalità è definita tramite la selezione di moduli funzionali diversi:

SR - Registro a scorrimento (BIT) o

SR - Registro a scorrimento (DWORD)

e non, come accade di solito, nel set di parametri.



Se è selezionata la modalità BIT, restano visualizzati gli ingressi I1 e I2 e le uscite D1-D8. In modalità BIT essi non hanno effetto! Se vengono loro assegnati operandi, restano senza effetto. Il cablaggio del modulo SR (BIT) viene effettuato nello schema elettrico

#### **Uscite modulo**

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1 - Q8	Emissione dei campi registro bit 1 - 8	
(DWord)		
D1 - D8	Valori del registro a scorrimento da 1 a 8	Campo di valori interi:
		-2 147 483 648+2 147 483 647

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
0: 1 : 11	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempio di impiego

Pezzi diversi attraversano una linea di lavorazione con diverse stazioni di lavorazione. Un operatore rileva il volume di lavoro per i singoli pezzi, lo formula sotto forma di codice di produzione e lo scrive in un registro di scorrimento. I pezzi da lavorare arrivano in quest'ordine alle stazioni di lavorazione. Le stazioni rilevano al momento del cambio di pezzo le fasi di lavorazione necessarie dal proprio campo registro assegnato. All'arrivo del pezzo 1 nella prima stazione, la bobina in ingresso sincronismo avanti SR01FP cambia di stato e il registro a scorrimento SR01 acquisisce il codice di produzione 1 all'ingresso SR0111 dal merker doppia word MD11. Il codice di produzione 1 ora si trova nel campo registro SR01D1 per la prima stazione di lavorazione che lo seleziona dal merker doppia word MD01. Il pezzo ultimato ora viene trasferito alla stazione 2. Il registro di scorrimento acquisisce il codice di produzione 2 per il pezzo da lavorare successivo.

Il codice di produzione 1 avanza di una posizione come gli altri contenuti del registro. Ora si trova in corrispondenza dell'uscita registro SR01D2. Tramite il merker doppia word MD02 arriva alla stazione di produzione 2. Il processo si ripete per ogni ulteriore pezzo e per ogni ulteriore stazione di lavorazione finché i pezzi finiti non lasciano la linea.

Nello schema elettrico le bobine sono collegate con il metodo di programmazione EDP:

La bobina di abilitazione SR01EN è permanentemente attiva, il modulo non si disinserisce.

II merker M09 commuta la bobina in ingresso sincronismo avanti SR01FP.

-----Ä SR01EN M 09------Ä SR01FP

Fig. 221: Schema elettrico del metodo di programmazione EDP per l'esempio utente 2

#### Parametrizzazione dell'SR01 sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura. Dopo aver fissato il registro scorrimento numero 01 qui è possibile parametrizzare:

- La modalità di funzionamento DW per il formato merker doppia word.
- Il merker doppia word per la trasmissione del codice di produzione.
| SR01 DW +                                        |
|--------------------------------------------------|
| >I1 MD11                                         |
| >12                                              |
| D1> MD01                                         |
| D2> MD02                                         |
| D3> MD03                                         |
| D4>                                              |
| D5>                                              |
| D6>                                              |
| D7>                                              |
| D8>                                              |
| Fig. 222: Parametri sul display dell'apparecchic |

#### Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

SR01	Modulo funzionale registro a scorrimento SR, numero 01
DW	Modalità: doppia word
+	Il set di parametri può essere richiamato con la voce di menu PARAMETRI
>11	Valore d'ingresso DW avanti:
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647
>12	Valore d'ingresso DW indietro:
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647
D1>	Valore 1 del registro a scorrimento;
	Campo di valori interi:
	-2 147 483 648+2 147 483 647
	per tutti i registri
D2>	Valore del registro 2
D3>	Valore del registro 3
D4>	Valore del registro 4
D5>	Valore del registro 5
D6>	Valore del registro 6
D7>	Valore del registro 7
D8>	Valore del registro 8

#### Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- → Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- ightarrow Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- $\rightarrow$  "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- $\rightarrow$  "FF Flip-flop ", pagina 444
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- ightarrow Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- $\rightarrow$  Sezione "TB Funzione tabelle", pagina 466
- → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242
- $\rightarrow$  Sezione "Funzione rimanenza", pagina 661

#### 6.1.5.9 TB - Funzione tabelle

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzione tabelle da TB01a TB32.

Il modulo Funzione tabelle consente di creare e leggere facilmente registrazioni in tabella sotto forma di doppie word (32 bit).

Per la lettura è possibile scegliere fra una funzione LIFO o FIFO.

Una tabella può contenere 16 doppie word al massimo.

TBxx		
en WP RF RL RE <b>I1</b>	te Tf QV QN	

#### Principio di funzionamento

### Descrizione della tabella

EN=1 attiva il modulo. Con il modulo attivato, in presenza di un fronte di salita all'ingresso del modulo, il valore attuale sull'ingresso modulo I1 viene trasferito nella tabella. Con ogni fronte viene sempre configurata una doppia word (32 bit). È consentito il pilotaggio contemporaneo degli ingressi modulo EN e WP con fronte di salita.

Ogni nuova voce della tabella viene aggiunta all'ultima voce fino al raggiungimento della sedicesima voce. Contemporaneamente, l'uscita modulo QN aumenta di 1. QN mostra l'attuale numero di voci. Se I1 è stato importato con successo, il valore di ingresso immesso in quel momento viene inviato all'uscita modulo QV. Una volta raggiunto il numero massimo di 16 voci in tabella, nella tabella non vengono importati ulteriori dati. Se in questa situazione si desiderano aggiungere ulteriori voci alla tabella, è necessario prima cancellare l'intera tabella con un fronte di salita sull'ingresso modulo RE. L'uscita modulo QN viene quindi impostata a 0.

#### Lettura della tabella

Una tabella può essere letta dall'inizio o dalla fine. Con il fronte ascendente sull'ingresso modulo RF, il valore più vecchio inserito in tabella viene letto ed emesso sull'uscita "QV" (funzione FIFO). Con la procedura di lettura, questo valore viene cancellato dalla tabella ed il numero

attuale delle registrazioni sull'uscita QN viene decrementato di "1".

Con il fronte ascendente sull'ingresso modulo RL, il più recente valore registrato in tabella viene letto ed emesso sull'uscita "QV" (funzione LIFO).

Con la procedura di lettura, questo valore viene cancellato dalla tabella ed il numero attuale delle registrazioni sull'uscita QN viene decrementato di "1".

### Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
WP	Bobina trigger Fronte di salita: il valore in l1 viene inserito nella tabella ed emesso all'uscita modulo ΩV. ΩN viene incrementato di 1.	
RF	Bobina trigger Read First Fronte di salita: il più vecchio valore inserito nella tabella viene emesso all'uscita modulo ΩV (funzione FIFO). Ad ogni lettura ΩN viene decrementato di 1.	
RL	Bobina trigger Read Last Fronte di salita: il più nuovo valore inserito in tabella viene emesso sull'uscita QV (funzione LIFO). Ad ogni lettura QN viene decrementato di 1.	
RE	Reset Fronte di salita: l'intera tabella viene can- cellata. L'uscita modulo QN è impostata a 0.	
(DWord)		
11	Valore d'ingresso che deve essere inserito in tabella.	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
<ol> <li>solo per i moduli funzionali T, AC</li> <li>solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET</li> </ol>	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х
N - merker bit NET ²⁾	х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Il modulo e i suoi parametri

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
TE	1: se la tabella è vuota.	
TF	1: se la tabella è piena.	
(DWord)		
۵V	Durante la procedura di lettura: il valore letto dall'inizio o fine della tabella. Durante la procedura di scrittura: il valore in ingresso appena inserito.	
QN	Numero attuale di elementi presenti in tabella	Campo di valori interi: 0 - 16

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Configurazione/gamma temporale	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo fun- zionale.

Configurazione/gamma temporale	Descrizione	Nota
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempio di funzione tabelle nel metodo di programmazione EDP

L'utente si trova nella vista Programmazione:

- posizionare un modulo funzionale TB su un campo bobina dello schema elettrico.
- Nella finestra Campo caratteristiche, registro Elemento schema elettrico, selezionare il numero di modulo.
- Assegnare all'ingresso modulo I1 un operando numerico per il trasferimento valori.
- Collegare le bobine TBxxEN, TBxxWP, TBxxRF ecc. con il contatto idoneo per il comando.
- Eventualmente scrivere un commento sull'operando selezionato.

Per controllare se una tabella è piena o vuota, questo modulo dovrà essere cablato anche come contatto.

- Posizionare il modulo funzionale su un campo contatto e selezionare nella scheda Elemento schema elettrico lo stesso numero di modulo assegnato alla bobina.
- All'occorrenza cambiare la funzione di commutazione del contatto da contatto NC a contatto NA.
- Cablare TBxxTE (tabella vuota) e TBxxTF (tabella piena) come operandi booleani idonei ai fini di valutazione.

In questo contesto è irrilevante la sequenza in cui il modulo funzionale viene posizionato prima in un campo bobina o in un campo contatto oppure se i dati vengono immessi nella scheda Parametri di una bobina o di un contatto. E' importante unicamente selezionare sempre lo stesso numero di modulo se si desidera parametrizzare anche lo stesso modulo funzionale.

### Vedasi anche

- $\rightarrow$  "BC Comparazione blocchi", pagina 421
- $\rightarrow$  Sezione "BT Trasferimento di blocchi", pagina 429
- ightarrow Sezione "DB Modulo dati", pagina 435
- → "ED rilevamento fronte (EdgeDetector)", pagina 440
- ightarrow "FF Flip-flop ", pagina 444
- → Sezione "MX Multiplexer dati", pagina 448
- ightarrow Sezione "RE Record dati ricetta ", pagina 452
- $\rightarrow$  Sezione "SR Registro a scorrimento", pagina 458
- → Sezione "Organizzare i campi merker", pagina 242
- → Sezione "Funzione rimanenza", pagina 661

## 6.1.6 Moduli NET

## 6.1.6.1 GT - Recuperare un valore dalla NET

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli da GT01 a GT32 (GET). Il modulo funzionale è incluso nel catalogo soltanto se nella vista

Progetto esiste una NET composta da almeno 2 apparecchi.

GTxx EN Q1 QV

Con il modulo funzionale GT è possibile recuperare uno specifico valore a 32 bit dalla rete NET. Il modulo si procura automaticamente i dati destinati a sé stesso non appena un altro utente NET li mette a disposizione sulla rete NET con il modulo funzionale PUT PT.

## Principio di funzionamento

Con il modulo funzionale GET è possibile leggere un valore dalla rete NET. Questo valore è stato precedentemente trasmesso dal corrispondente modulo funzionale PUT di un altro utente NET. Il valore trasmesso può essere il contenuto di un'uscita del modulo funzionale, di un merker byte, word o doppia word.

A ogni modulo GET viene assegnato precisamente un modulo PUT nel set di parametri. A runtime è necessaria soltanto un'abilitazione da parte di EN e il valore ricevuto viene messo a disposizione in ogni ciclo.



Il modulo funziona soltanto se la NET funziona correttamente.

### Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Ω - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se è presente un nuovo valore trasferito dalla	
	NET. Ciò vale per un ciclo di elaborazione	
(DWord)		
QV	Valore ricevuto dalla NET	

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
$^{2)}$ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Ingresso modulo	NET-ID: il numero dell'utente NET trasmittente.	Campo di valori: 01 - 08
	PT: numero del modulo di tra- smissione (ad es. PT 20) tramite il quale l'utente NET trasmittente con- segna un valore alla NET.	Possibili numeri di modulo: 01 - 32
Simulazione non possibile		

Per la parametrizzazione, procedere come descritto di seguito:

Definire chiaramente il trasmettitore che dovrà fornire il valore per il modulo GET. Selezionare a tal fine nella vista Programmazione/scheda Recupera valore dalla rete /menu a discesa Ingresso modulo/NET-ID il numero dell'utente NET

trasmittente.

- Selezionare inoltre nella casella di selezione PT il numero del modulo funzionale PUT trasmittente.
- Collegare il modulo uscita QV a un operando al quale trasferire il valore ricevuto.

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "PT Impostare il valore nella NET", pagina 476
- ightarrow Sezione "SC Sincronizzazione orologio via NET", pagina 480
- $\rightarrow$  Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734

### 6.1.6.2 PT - Impostare il valore nella NET

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli da PT01 a PT32 (PUT).

Il modulo funzionale è incluso nel catalogo soltanto se nella vista Progetto esiste una NET composta da almeno 2 apparecchi.

PTxx		
EN	Q1	
T_	AC	
<b>I1</b>	E1	

Il modulo funzionale consente di trasferire alla NET un operando che può essere lungo 32 bit al massimo. Il valore dell'operando viene trasferito e letto automaticamente dal corrispondente modulo funzionale GT di un altro utente NET.

### Principio di funzionamento

L'operando da trasferire viene collegato all'ingresso modulo I1. A tale scopo è possibile utilizzare l'uscita di un altro modulo funzionale, ad es. del modulo aritmetico. L'utilizzo di un merker doppia word idoneo, ad esempio MD1, consente il trasferimento simultaneo di 32 merker bit da M01 a M32.

Per la trasmissione dei merker bit M01 - M96 sono necessari 3 moduli funzionali PUT che trasmettono ciascuno i merker doppia word MD1, MD2 ed MD3.

È possibile avviare il trasferimento tramite un fronte di salita all'ingresso modulo T_. Per un nuovo trasferimento il modulo deve quindi rilevare un ulteriore cambio di fronte.

In alternativa l'apparecchio può eseguire una trasmissione in funzione del tempo di ciclo, indicando dopo quanti cicli deve avvenire la trasmissione. In tal modo viene offerta la possibilità di ottimizzare il carico di rete e di trasmettere anche più di rado i valori soggetti a una minore frequenza di variazione.

La selezione avviene nel set di parametri.



Il modulo funziona soltanto se la NET funziona correttamente.

## Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
T_	Bobina trigger Con un fronte di salita, il modulo memorizza tem- poraneamente il valore in ingresso in 11 e lo trasmette nella NET.	
(DWord)		
11	Valore in ingresso che viene aggiunto alla NET.	Campo di valori interi: -2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con≥2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
I - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se anche lo stato della bobina trig-	
AC	1: non appena viene ricevuto un ordine di trasmissione, oppure se è stato interrotto con un messaggio di errore all'uscita E1.	In base a questa uscita binaria è possibile controllare se il valore desiderato è stato tra- sferito alla NET.
E1	Error - Errore di trasmissione NET 1: se non è stato possibile trasmettere il valore e se l'uscita AC pre- cedentemente impostata passa dallo stato 1 allo stato 0. L'uscita resta su 1 finché non viene impartito un nuovo comando di tra- smissione.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
l – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a

	Descrizione	Nota
		seconda del modulo funzionale.
🗹 Nessuna valutazione del	Attivando con un segno di spunta, i	
fronte dell'ingresso binario T_	dati vengono impostati come con- trollati dal tempo ciclo nella NET. II trasferimento avviene dopo ogni n- esimo ciclo. n può essere fissato nella serie di parametri. Se non si attiva la casella con il segno di spunta, sarà richiesta un'attivazione manuale della tra- smissione tramite fronte all'ingresso modulo T.	
Aggiungere dati alla NET dopo	Selezionabile unicamente se 🗹	
ogni <n> ciclo</n>	Nessuna valutazione dei fronti dell'ingresso binario T_ è attiva.	
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione non possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734
- $\rightarrow$  Sezione "GT Recuperare un valore dalla NET", pagina 472
- $\rightarrow$  Sezione "SC Sincronizzazione orologio via NET", pagina 480

#### 6.1.6.3 SC - Sincronizzazione orologio via NET

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione precisamente un modulo SC01 (Send Clock). Questo modulo consente di impostare data e ora nella rete in

modo mirato. Tutti gli altri utenti NET acquisiscono la data e l'orario dell'utente trasmittente ed impostano di conseguenza il loro orologio in tempo reale apparecchio.



#### Principio di funzionamento

All'azionamento della bobina trigger del modulo, vengono impostati nella NET la data attuale, il giorno della settimana e l'ora dell'utente trasmittente. L'utente trasmittente esegue questa azione non appena il contatore dei secondi dell'orologio in tempo reale completa il passaggio zero al successivo cambio di minuto. Gli altri utenti della rete acquisiscono questi valori. Questa procedura può essere ripetuta con la frequenza desiderata. La bobina trigger dell'ingresso modulo deve essere pertanto nuovamente portata dallo stato "0" allo stato "1".

#### Precisione della sincronizzazione temporale

Il massimo scostamento temporale fra gli utenti operativi è 5 s.



Il modulo funziona soltanto se la NET funziona correttamente.

## Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
T_	Bobina trigger Con un fronte di salita il modulo inserisce nella NET la data, il giorno della settimana e l'orario correnti.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	х
ΩA - uscita analogica	х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

•							
-		•		1. 1		•	
			mti onoro		a a a u ma a duul a a k		roool biti
-	nneennin geennig		nii nnora	nni anii inni	acer monum er	10 9000 100	rucer mir
-					6331 111000000 61	16 30110 1110	1 6 3 31 1/11.
_							

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se viene eseguito il comando di trasmissione.	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione non possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### **Esempio utente**

L'impulso trigger avviene nell'istante 03.32.21 (hh:mm:ss). Nell'istante 03.33.00 vengono sincronizzati tutti gli altri utenti. Questo orario è assunto da tutti.

## Vedasi anche

- → Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734
- → Sezione "GT Recuperare un valore dalla NET", pagina 472
- $\rightarrow$  Sezione "PT Impostare il valore nella NET", pagina 476

## 6.1.7 Altri moduli

## 6.1.7.1 AL - Modulo allarme

Quando si verificano determinati eventi, il modulo allarme consente di inviare e-mail mirate a determinati destinatari.

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli allarme da AL01 ad AL32. Ogni modulo permette di inviare un'email con un oggetto e un testo definiti di 160 caratteri. È possibile quindi inviare un massimo di 32 messaggi diversi a qualsiasi destinatario a scelta. Oggetto e testo sono definiti nel set di parametri del modulo AL. Il programma lancerà l'invio vero e proprio. Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore. Insieme al messaggio di testo è possibile inviare anche valori operando anteponendo e posponendo il carattere speciale \$ all'operando in questione, ad es. \$MW01\$. Sono supportati i seguenti operandi: I, Q, IA, QA, M, MB, MW, MD, N, NB, NW. È possibile inviare un massimo di 128 valori operando per tutti i



## Principio di funzionamento

moduli allarme contenuti nel progetto in uso.

Per l'invio è necessario che l'interfaccia LAN sia configurata e integrata in una rete idonea.

Un fronte di salita all'ingresso del modulo T_ fa scattare l'invio del messaggio. Il presupposto è che l'uscita del modulo BY = 0.

Dopo ogni fronte su T_ scatta l'invio. Saranno effettuati un massimo di 3 tentativi di invio per ogni trigger.

Se l'invio riesce, BY e E1 riceveranno un apposito feedback. In caso contrario l'operazione sarà interrotta e anche in tal caso BY e E1 riceveranno un feedback. La disattivazione del modulo non annulla l'invio.

BY ha lo stato 1 finché l'operazione è in corso di elaborazione e non è possibile accettare nessuna nuova operazione di invio. Se non è stato possibile eseguire positivamente l'operazione di invio, l'uscita del modulo E1 assumerà il valore 1 (E1 = 1), comunicando un errore.

I destinatari e le impostazioni del server e-mail sono riportati nella configurazione hardware.

A tal fine nella vista Progetto occorre selezionare un apparecchio base, poi definire il set di parametri nella scheda E-mail.

Per ulteriori informazioni su questo argomento, vedasi  $\rightarrow$  "Configurare la funzione email", pagina 771.

## Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
T_	Il fronte di salita avvia l'operazione di comunicazione.	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	1: se l'ingresso modulo EN = 1.	
E1	Uscita errori Non è stato possibile eseguire correttamente l'operazione di invio dopo tre tentativi. Il ripristino avviene se l'operazione è stata eseguita senza errori, oppure se l'ingresso EN è impostato a "0".	
ВҮ	BUSY 1: la più recente operazione di invio avviata è ancora in corso. 0: la più recente operazione di invio avviata si è conclusa.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
$^{2)}$ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
l – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota	
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esi- stenti, la funzionalità dei moduli fun- zionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato auto- maticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.	
🗹 Server web attivo fin-	Attivazione e disattivazione selettiva	La disattivazione del web server	
ché l'ingresso EN ha lo stato 1	del web server in funzione di AL_EN. Il presupposto è che il server web non sia attivato permanentemente, vedasi → " Attivazione tramite programma ",	consente di risparmiare tempo di elaborazione	

Serie parametri	Descrizione	Nota
	pagina 742	
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Tipo di trasmissione delle	E-mail; al momento non sono dispo-	
informazioni	nibili altre opzioni	
Assegnazione del destinatario	Qui è selezionato uno dei tre possibili gruppi di destinatari. Un gruppo di destinatari contiene tutte le infor- mazioni dettagliate relative all'invio di e-mail. 1 gruppo di destinatari; al momento non sono disponibili altre opzioni	Un gruppo di destinatari viene para- metrizzato durante la con- figurazione dell'hardware. A tal fine, alla voce "Progetto" sele- zionare un apparecchio base e sce- gliere la scheda "E-mail". In questa scheda vengono poi definiti il ser- ver e-mail e uno o più destinatari di e-mail per ciascuno dei tre pos- sibili gruppi.
Oggetto	Intestazione dell'e-mail	
Testo del messaggio	La lunghezza massima del testo è pari a 160 caratteri. È possibile inviare un massimo di 128 valori operando per tutti i moduli allarme contenuti nel progetto in uso.	Ad esempio, nel testo è necessario inviare il valore dell'ingresso ana- logico IA01: \$IA01\$
Simulazione possibile		

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

- → Sezione "Configurare la funzione email", pagina 771
- $\rightarrow$  Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- → Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- → Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- → Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

#### 6.1.7.2 BV - Operazione booleana

Questo modulo funzionale consente di definire nessi logici tra segnale in ingresso e segnale in uscita.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli da BV01 a BV32 (operazione booleana). I valori agli ingressi modulo BV ≤I1 e BV≤I2 vengono così collegati con un operatore booleano. Il modulo può nascondere specifici bit da determinati valori, riconoscere o modificare modelli binari.

BVxx		
EN 11 12	ZE QV	

#### Principio di funzionamento

Questo modulo consente di eseguire operazioni booleane su gruppi di bit (byte, word o anche doppie word). Le larghezze dati dei parametri in l1 e l2 devono essere uguali. Successivamente sarà eseguita un'operazione AND, OR, XOR o NOT bit a bit e il risultato sarà emesso in QV.

#### Il modulo e i suoi parametri

<u> </u>			
	Descrizione	Nota	
(Bit)			
EN	1: attiva il modulo.	ll presupposto è che il parametro	
		🗹 Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	
		sia stato attivato con un segno di spunta.	
(DWord)			
11	primo valore	Se uno degli operandi assume un valore negativo, ad es10 (dec), allora il processore creerà sempre il complemento a due dell'ammontare.	
		Esempio	
12	secondo valore	-10 (dec) = 10000000 00000000 00000000 00001010 (bin)	
		Complemento a due = 1111111 11111111 1111111 11110110 (bin) = FFFFFF6 (hex) Il bit 32 resta impostato a 1 come bit del segno.	

#### Ingressi modulo

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х

Operandi	Valore ingressi
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
AND	Operatore AND	
OR	Operatore OR	
XOR	Operatore OR esclusivo (XOR dall'inglese eXclusive OR - O esclusivo,	
	o o)	
NOT	Inverte i singoli bit del valore di I1. Il valore invertito è rappresentato	
	come valore decimale dotato di segno.	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
ZE	Zero 1: se il valore dell'uscita del modulo QV (quindi il risultato dell'operazione) è uguale a zero	
(DWord)		
۵V	Risultato dell'operazione	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite	
MB, MD, MW – merker	Х	
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х	
Utente NET n		
ΩA – uscita analogica	Х	
I – ingresso valore di un MF	X	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

## È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Esempio I1 AND I2 = QV

	decimale	binario
11	13 219	0000 0000 0000 0000 0011 0011 1010 0011
12	57 193	0000 0000 0000 0000 1101 1111 0110 1001
۵V	4 897	0000 0000 0000 0000 0001 0011 0010 0001

## Esempio I1 OR I2 = QV

	decimale	binario
11	13 219	0000 0000 0000 0000 0011 0011 1010 0011

12	57 193	0000 0000 0000 0000 1101 1111 0110 1001
۵v	65 515	0000 0000 0000 0000 1111 1111 1110 1011

#### Esempio I1 XOR I2 = QV

	decimale	binario
11	13 219	0000 0000 0000 0000 0011 0011 1010 0011
12	57 193	0000 0000 0000 0000 1101 1111 0110 1001
۵V	60 618	0000 0000 0000 0000 1110 1100 1100 1010

#### Esempio di NOT I1 = QV

	decimale	binario
11	13 219	0000 0000 0000 0000 0011 0011 1010 0011
12	-	
۵۷	-13 220	1111 1111 1111 1111 1100 1100 0101 1100

## Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- $\rightarrow$  Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- → Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- → Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- → Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

#### 6.1.7.3 D - Visualizzazione testi

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli di visualizzazione testi da D01 a D32 (display). Ciascun modulo consente la visualizzazione di un testo configurato in modo personalizzato sul display apparecchio di easyE4 oppure su un altro dispositivo di visualizzazione esterno, oltre all'immissione personalizzata utilizzando i tasti P dell'apparecchio.



Possibilità di emissione

Ogni visualizzazione testi è composta da 6 righe da 16 caratteri l'una. In totale i caratteri sono quindi 96. Essa è configurata con un proprio editor di visualizzazione testi interno a easySoft 8. È possibile posizionare macro, testo, valori, grafici a barre, scritte progressive, testi di segnalazione e visualizzazioni di data/ora nell'area di lavoro.

Opzioni di immissione dati
 L'operatore ha a disposizione valori e tasti per
 l'immissione. È possibile utilizzare selettivamente i tasti P
 dell'apparecchio per la gestione degli utenti.

Sono disponibili vari set di caratteri, come l'alfabeto cirillico, nonché la possibilità di commutare tra diverse lingue utente. La chiamata nel programma avviene tramite l'ingresso modulo EN. In tal modo viene attivata la visualizzazione del testo.

#### Principio di funzionamento

È sempre possibile visualizzare un'istanza del modulo di visualizzazione testi, quindi uno dei 32 configurati al massimo. Occorre definirlo tramite la programmazione. È sempre possibile attivare una delle visualizzazione testi tramite l'ingresso EN. Qualora ne fossero attivati più d'uno, la visualizzazione sarà definita dalla priorità di visualizzazione e dal tempo di scorrimento. Nella sequenza delle priorità definite, una volta trascorso il tempo di scorrimento il sistema passerà al successivo modulo attivato.

## Il modulo e i suoi parametri

### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Sarà visualizzata la pagina di testo dell'istanza del modulo in questione.
AI	1: tacitazione di una segnalazione d'allarme	Un fronte positivo tacita un allarme. Sol- tanto finché anche il modulo è visibile.

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	X
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	X
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	Restituisce lo stato dell'ingresso EN.	
A0	Impulso di conferma della tacitazione di un	Soltanto finché anche il modulo è visibile.
	allarme	

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Priorità di visua-	001032	001: priorità massima,
lizzazione		032 priorità minima
Tempo di scor-	001030	Ora della visualizzazione testi
rimento [s]		con la stessa priorità
🗹 attivato	Priorità massima; ha la precedenza su tutti	La visualizzazione testi rimane sul
	gli altri moduli	display dell'apparecchio fino alla taci-
		tazione su Al tramite un fronte di salita.

#### Scheda visualizzazione testi

I parametri del modulo Visualizzazione testi sono riportati nella scheda Visualizzazione testi. Prima della parametrizzazione occorre selezionare il modulo, ad es. D02, nella vista Programmazione. Se è la prima volta che il modulo viene parametrizzato, nella finestra di configurazione comparirà un visualizzatore testi vuoto composto da 6 righe con 16 caratteri ciascuna.



Fig. 223: Vista Programmazione modulo Visualizzazione testi con scheda Visualizzazione testi

## Priorità di visualizzazione

Se sono attive contemporaneamente più visualizzazioni testi D01 - D32, la priorità di visualizzazione definisce in quale sequenza esse saranno mostrate sul display dell'apparecchio easyE4. La priorità più elevata è quella del testo visualizzato con priorità di visualizzazione 001, quella più bassa è la priorità 032. La visualizzazione del testo con la massima priorità dura finché è attiva, cioè finché EN=1. Un testo con una priorità appena inferiore viene visualizzato soltanto se l'ingresso modulo della visua-lizzazione testi prioritaria è disattivato, cioè EN=0. Se sono attivi più moduli testo con la stessa priorità, i testi dei singoli moduli saranno visualizzati uno dopo l'altro, in scorrimento, in base al tempo di scorrimento. Non appena una visualizzazione di testo con allarme è attiva, essa comparirà immediatamente sul display dell'apparecchio. (Vedasi anche il parametro Allarme)

## Tempo di scorrimento [s]

Il tempo di scorrimento definisce per quanto tempo devono essere visualizzati sul display dell'apparecchio i testi con la stessa priorità di visualizzazione. Il presupposto è che siano attive più visualizzazioni di testi EN=1. Il tempo di scorrimento è riportato in secondi. Non appena una visualizzazione di testo con allarme è attiva, essa comparirà immediatamente sul display dell'apparecchio. (Vedasi anche il parametro Allarme)

## 🗹 Allarme

Se la casella è attivata con un segno di spunta, il testo sarà visualizzato con priorità assoluta finché l'operatore dell'apparecchio non taciterà l'allarme mediante un fronte di salita all'ingresso AI. La tacitazione è efficace esclusivamente su moduli visibili.

Se più testi visualizzati sono attivi con allarme, quello attivato per primo sarà visualizzato sul display dell'apparecchio finché non sarà tacitato mediante un fronte di salita all'ingresso AI. Successivamente, sarà visualizzato quello seguente. Se tutti i testi con allarme visualizzati sono tacitati tramite un fronte di salita all'ingresso AI, sul display dell'apparecchio comparirà il testo con la massima priorità.

Occorre tenere presente che la tacitazione dell'allarme all'ingresso del modulo Al attende sempre un fronte di salita. L'ingresso modulo Al, pertanto, non deve essere resettato immediatamente, comunque, al più tardi, alla successiva tacitazione dell'allarme.

### Attivazione dei tasti P

Per immettere dati e per gestire i menu al runtime, è possibile utilizzare i tasti P sull'apparecchio easyE4. Qui è possibile stabilire in modo personalizzato i tasti da attivare. Questa impostazione può essere diversa per ciascun testo visualizzato. I tasti sono necessari soltanto qualora l'operatore debba immettere i dati oppure cambiare pagina.

Il presupposto è che i tasti P siano abilitati, in linea di massima, inserendo il segno di spunta nella casella di controllo nella *vista Progetto/scheda Impostazioni di siste-ma/tasti P*, vedasi anche Impostazioni di sistema → Capitolo "6 Tasti P", pagina 659.

### Scheda Colori standard

Il display dell'apparecchio easyE4 è monocromatico. Per tale display, quindi, è possibile impostare esclusivamente i seguenti colori di retroilluminazione nella scheda Colori standard:

- Bianco
- Verde
- Rosso

Se si utilizza un dispositivo di visualizzazione esterno, oppure se il display dell'apparecchio è visualizzato tramite un web server, nella scheda Colori standard è possibile eseguire ulteriori configurazioni cromatiche. È possibile selezionare i colori predefiniti contenuti nella tabella dei colori.

#### Selezionare colori standard

Facendo clic con il tasto sinistro del mouse nella tabella dei colori, si seleziona il colore del testo.

Facendo clic con il tasto destro del mouse nella tabella dei colori, si seleziona il colore della retroilluminazione.

Queste impostazioni cromatiche sono utilizzate come valori predefiniti nell'editor di visualizzazione testi.

Tenere presente che nell'editor di visualizzazione testi è possibile configurare ulteriori impostazioni cromatiche per ciascun elemento. Le impostazioni cromatiche nell'editor sovrascrivono le impostazioni cromatiche configurate qui.



Fig. 224: Scheda Colori standard della visualizzazione testi

### scheda Lingue

L'operatore dell'apparecchio ha la possibilità di cambiare lingua sul display dell'apparecchio o su altri dispositivi di visualizzazione esterni. Per farlo, occorre cambiare la lingua nella scheda Lingue.

A ogni lingua può essere assegnato un nome a piacere nella colonna Lingua della tabella. Successivamente, è necessario inserire nell'editor visualizzazione testi il testo in ogni lingua per ogni elemento testuale utilizzato.



Fig. 225: Modulo funzionale Visualizzazione testi, scheda Lingue

### Selezione della lingua al runtime

Consente all'operatore dell'apparecchio di cambiare lingua a runtime.

### Tipo e operando

Assegnazione di un operando tramite cui selezionare la lingua target. Possibili operandi sono ingressi o uscite analogici di moduli funzionali, oppure merker byte, merker word, merker doppia word, uscita analogica, ingresso analogico.

Nel seguente esempio è scelto MB1. Fare riferimento alla colonna "Valore", che viene popolata dal sistema. Se ora, nel programma, all'MB1 è assegnato il valore 1, la lingua passa all'inglese.

Colonna	Significato
Lingua	Nella tabella delle lingue è possibile assegnare un nome a piacere per ogni lin- qua del propetto
Download	Solozionando -Six polla colonna Download, si caricharanno poll'annaroschia
Download	Selezionanuo <si> nena colonna Downioau, si cancheranno nen appareccino</si>
	i testi della lingua in questione. Nell'editor di visualizzazione testi, i testi
	saranno immessi nella scheda dell'elemento di visualizzazione e immissione
	selezionato.
Valore	se l'operando assegnato a runtime assume questo valore, il sistema passerà
	alla rispettiva lingua.
Default	È possibile preselezionare una lingua. Inserendo <sì> nella colonna Default,</sì>
	sarà selezionata tale lingua se l'attuale valore dell'operando non si trova nella
	colonna Valore. In altre parole: se non viene selezionata alcuna lingua, sarà
	impostata quella contrassegnata come predefinita (di default).
Formati temporali e numerici	I formati orari e numerici desiderati vengono selezionati dai valori pre-
	definiti per ciascuna lingua. Ogni testo parametrizzato deve essere poi indicato
	nella definizione degli elementi testuali nell'editor di testo in ciascuna delle lin-
	gue definite.

### Tabella lingue

#### Altro

#### Diagramma di stato per visualizzazioni testi con priorità diversa

Il seguente diagramma di stato mostra 4 diverse visualizzazioni testi con priorità diversa. Comparirà la visualizzazione del testo con la massima priorità 1 D01. Non appena D01_EN=0 compariranno ulteriori visualizzazioni di testi attive, nel seguente esempio D02. Non appena viene attivata una visualizzazione di testo con allarme, ad es. D06_EN=1, essa sarà visualizzata. Dopo la tacitazione, sarà visualizzato il testo attivo con la massima priorità o con allarme. Nel caso dell'esempio, D07 viene visua-lizzato su D07_AI=1 fino alla tacitazione. Successivamente, il display passa a D02, l'unica visualizzazione testi residua.



Fig. 226: Diagramma di stato della visualizzazione testi

#### Diagramma di stato per visualizzazioni testi con la stessa priorità

Le visualizzazioni testi D03, D04 e D05 hanno la stessa priorità 3. Esse vengono mostrate in base al loro tempo di scorrimento, non appena non ci sono più visualizzazioni testi attive dalla priorità superiore. Nel seguente esempio, a tal fine devono essere D01_EN=0 e D02_EN=0. D03, D04 e D05 vengono visualizzate in sequenza finché non viene commutata una visualizzazione di testo con priorità superiore, ad es. D02_EN=1.



Fig. 227: Diagramma di stato della visualizzazione testi con i moduli testo della stessa priorità 3

Tempo di scorrimento: D03 = 1s; D04 = 3s; D05 = 1s
Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempio

### Immissione di dati tramite modulo testi D sul display

Se easyE4 con display viene utilizzato tramite il modulo testuale e durante la parametrizzazione vengono attivati i tasti cursore, è possibile immettere dati con i tasti. A tal fine si passa in modalità di immissione azionando il tasto ALT. Questa procedura può anche essere simulata con easySoft.



Dopodiché i campi inserimento dati compariranno evidenziati a colori o a colori invertiti.

Per l'evidenziazione e l'immissione si utilizzano i tasti freccia. La posizione del cursore attiva lampeggia.

UP: il valore numerico dell'attuale posizione del cursore viene incrementato

DOWN: il valore numerico dell'attuale posizione del cursore viene decrementato

RIGHT: viene selezionata la cifra decimale immediatamente inferiore oppure il valore immesso a destra o sottostante

LEFT: viene selezionata la cifra decimale immediatamente superiore oppure il valore immesso a sinistra o soprastante

Nell'esempio qui sopra ci sono tre valori immessi nella pagina: immissione valore, tasto permanente, selezione del testo del messaggio

Il valore immesso [valore attuale: 900] è composto da tre cifre decimali, ciascuna delle quali è immessa individualmente. Il tasto permanente [la casella di controllo con il segno di spunta] è premuto. I punti interrogativi mostrano l'intervallo di selezione del testo del messaggio, si tratta di 16 caratteri; i tasti UP /DOWN consentono di selezionare uno dei testi parametrizzati. Conferma di un nuovo valore con il tasto OK, L'immissione si conclude.

## Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- $\rightarrow$  Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- $\rightarrow$  Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- ightarrow Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- $\rightarrow$  Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- $\rightarrow$  Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

### 6.1.7.4 D - Editor di visualizzazione testi

Per la configurazione della visualizzazione testi in easySoft 8 è disponibile un editor visualizzazione testi . Per poterlo aprire, è necessario prima posizionare un modulo funzionale denominato Visualizzazione testi nell'area di lavoro della vista Programmazione e cliccarvi sopra. Nella scheda Parametri visualizzazione testi fare clic sul pulsante Editor visualizzazione testi..., L'Editor visualizzazione testi si aprirà in una finestra a parte.

### Proprietà Editor visualizzazione testi

I testi visualizzati sono costruiti con un editor di visualizzazione testi che consente di immettere testi liberi e valori reali di moduli funzionali diversi. Esso ha le seguenti proprietà:

- 6 righe da 16 caratteri ciascuna 96 elementi
- · Libero posizionamento dei testi all'interno della visualizzazione testi
- Modifica di valori analogici, di timer e temporali
- Testi di messaggi, ora, data e casella di controllo, ciascuno sotto forma di elementi di input e di output
- Agevole immissione dei valori e utilizzo
- Tacitazione utente
- Testo ticker con velocità variabile
- Tempi di visualizzazione variabili
- · Assegnazione di priorità da parte dell'utente
- Numerose lingue disponibili

#### Lavorare nell'editor visualizzazione testi

Per posizionare un elemento di visualizzazione o di immissione, procedere come descritto qui di seguito:

- selezionare l'elemento di visualizzazione o di immissione nel catalogo, ad es. testo statico.
- Tenendo premuto il tasto sinistro del mouse, trascinarlo nell'area di lavoro e rilasciarlo alla riga desiderata.
- Posizionare il mouse sul merker di selezione degli elementi e trascinare quest'ultimo sulla variabile richiesta per mostrare l'elemento di visualizzazione o di immissione.
- Inserire i parametri nella scheda; ad es. nella scheda Testo statico (01)/campo di testo<testo d'esempio>.



Fig. 228: Editor visualizzazione testi con testo statico nella prima riga

(1) catalogo con elementi di visualizzazione e di immissione

(2) area di lavoro con elementi di visualizzazione testo già parametrizzati

(3) scheda Informazioni di stato con parametri degli elementi di visualizzazione e di immissione

#### Gestione dei colori nell'editor visualizzazione testi

Ogni elemento riceve come parametro un proprio colore di testo e di sfondo.

Nella rappresentazione inversa i colori sono invertiti.

Le impostazioni dei colori come valori predefiniti nell'Editor visualizzazione testi si configurano nel *modulo Visualizzazione testi/scheda Colori standard*, vedasi anche → "Selezionare colori standard", pagina 497.

## Inserire caratteri speciali

È possibile inserire, oltre ai caratteri della tastiera, anche caratteri speciali. Essi possono essere inseriti con le sequenze di tasti Ctrl+C/Ctrl+V oppure con ALT+codice ASCII.



Fig. 229: Tabella dei caratteri speciali

#### Elementi di visualizzazione e di immissione

#### Visualizzazione valori



Nella visualizzazione valori è disponibile la combinazione con un testo statico. A destra, accanto al testo "Valore", l'elemento di visualizzazione valori viene trascinato nella finestra di anteprima. La visualizzazione dovrà essere a 5 cifre, il numero dei caratteri sarà scelto di conseguenza. La cifra 9 simboleggia la visualizzazione valori.

Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore.

A partire dalla versione firmware 2.00 è possibile rappresentare il valore visualizzato con dimensioni dei caratteri singole e doppie. Per un carattere di dimensioni doppie posizionare il mouse sul merker inferiore dell'evidenziazione elementi e trascinare l'evidenziazione verso il basso sulla riga più vicina. Per ridurre la visualizzazione alla dimensione caratteri singola, posizionare il mouse sul merker inferiore dell'evidenziazione elementi e trascinare l'evidenziazione elementi verso l'alto su una riga. In alternativa, è possibile definire la dimensione singola o doppia dei caratteri tramite la seguente sequenza di comandi: menu contestuale /Ingrandisci scrittura o menu contestuale /Riduci scrittura

L'ampiezza dei caratteri si adatterà di conseguenza automaticamente.



Fig. 230: Visualizzazione dei valori con singole e doppie dimensioni dei caratteri.

L'eventuale sovrapposizione di più elementi della visualizzazione dei valori è indicata dal carattere rosso –. Il controllo di plausibilità mostrerà un apposito messaggio di errore.



Fig. 231: Due visualizzazioni di valori con due cifre sovrapposte

Campo valori: il campo di valori prestabilito è compreso tra 0...65535. Per restringerlo, è possibile immetterne i limiti qui. Se, poi, il valore reale è al di fuori del campo di valori, la visualizzazione si fermerà al valore più vicino che rientra ancora nel campo di valori.

Campo imagine: se si desidera scalare il valore per visualizzarlo, è possibile farlo attivando il "Campo di riproduzione". Poi sarà necessario inserire i valori min. e max. del ridimensionamento.

Dalla versione del firmware 2.00 in poi è possibile indicare 3 cifre decimali per il ridimensionamento. Nelle precedenti versioni del firmware era possibile ridimensionare fino a 2 cifre decimali.

La rappresentazione può essere personalizzata scegliendo il segno o inserendo "zeri iniziali".

Scheda "Variabile di collegamento": qui, tra le risorse degli operandi e tra gli ingressi e le uscite dei moduli funzionali si sceglie un valore byte, word o doppia word che sarà visualizzato.

S Editor visualizzazione di testo																	
Grafico a barre     Indicazione biparia	-	Ге	s	t	ο		с	a	m	р	i	0	n	е			^
txt Testo statico	١	/ a	I	0	r	е				9	9	9	9	9			
Visualizzazione di data e ora Il Indicazione valore relè temp Visualizzazione valore Elementi di immissione	E	3 a	r	r	е					•							
Tasto permanente Selezione del testo del mess Immissione data e ora																	•
	Grafico - Camp 0 6553	a barre o valori	(05) \ [min] [max	/ariabile ]	e di coll	egame	nto   C	Colori									
< >>							OK				۵	onulla					
Memoria: 40	276 byte	liberi	G	rafico	a barre	2 (05)	0.1				1	Testo v	isualiz	zato: [	001	□ 11, 3 □ 5	x 1

Nel grafico a barre è disponibile la combinazione con un testo statico. A destra, accanto al testo "Valore", l'elemento grafico a barre sarà trascinato sulla finestra di anteprima. La visualizzazione dovrà essere a 5 cifre, il numero dei caratteri sarà scelto di conseguenza.

Campo valori: il campo di valori prestabilito è compreso tra 0 e 65535. Per restringerlo, è possibile immetterne i limiti qui. Se il valore reale non rientra nel campo di valori, le frecce in su o in giù indicano che è stato superato.

Scheda Variabile di collegamento: qui, tra le risorse degli operandi e tra gli ingressi e le uscite dei moduli funzionali si sceglie un valore byte, word o doppia word da visualizzare.

### **Testo statico**

Crafica a harra

Per posizionare un testo statico nella prima riga, procedere come illustrato di seguito:

- Nel catalogo Testo statico, trascinare l'elemento di visualizzazione, tenendo premuto il tasto sinistro del mouse, nell'area di lavoro e rilasciarlo nella riga desiderata.
- Nella scheda Testo statico (01)/campo di testo immettere la voce desiderata, ad es. <testo d'esempio>.
- Posizionare il mouse sul merker della scelta degli elementi e trascinare quest'ultima sulla variabile richiesta per mostrare il testo statico.

#### Scritta progressiva

Editor visualizzazione di testo																						×
✓		т	е	s	t	0		с	a	m	р	i	0	n	е							^
txt Testo statico		v	а	I	0	r	е				9	9	9	9	9							
visualizzazione di data e ora toti Indicazione valore relè temp v iii Elementi di immissione		в	а	r	r	е								-	-							
<ul> <li>Immissione valore</li> <li>✓ Tasto permanente</li> <li>✓ Selezione del testo del mess</li> <li>✓ Immissione data e ora</li> </ul>		Α	t	t	е	n	z	i	0	n	е		Α	t	t							
👸 Immissione valore relè temp																						~
	Scritt Im Se	ta prog missior elezion	ressiva ne di te e lingua	a (06) sto a	Cold	ri	Tipo	di rapo	resen	tazione	Velocit	à di vis	sualizza	azione								
	S	conosc	iuto			~	norr	nale		~	1000 r	ns	`	/								
	At	tenzio	ne Atte	nzione	e Atten	zione																
<u> </u>								ОК				Ar	nulla				 	 				
Memoria: 40	204 by	te libe	ri	Sc	ritta p	rogres	siva (O	6)				1	iesto v	isualiz	zzato:	D01			2, 4	🗖 14 x	1	

Se occorre visualizzare un testo lungo più di 16 caratteri, è disponibile l'elemento di visualizzazione Testo scorrevole. Esso è interessante soprattutto se si vuole focalizzare l'attenzione dell'operatore su un testo in particolare.

L'elemento di immissione Scritta progressivacontenuto nel catalogo si seleziona con il tasto sinistro del mouse, tenendolo premuto, e trascinandolo verso destra sull'area di lavoro. Quindi, il mouse potrà essere posizionato sul merker di selezione degli elementi e tale selezione potrà essere trascinata sulla variabile necessaria per rappresentare la scritta progressiva.

Nelle schede sono definiti la lingua, la tabella dei caratteri, il tipo di rappresentazione, la velocità di visualizzazione, e il testo vero e proprio.

or visualizza	azione di tes	sto														
Elementi di 123 Visualizz Grafico a	visualizzazi azione valo a barre	one re	Т	- e	e s	; t	0		с	a	m	p	i	0	n	e
′Indicazio t Testo sta ⊾ Scritta p	one binaria atico rogressiva		V	/ a	1 I	0	r	е				9	9	9	9	9
Testo sci Testo mi	orrevole essaggio	***	B	3 a	ı r	r	е								-	•
cazio nti di	immissione	elè temp e	A	\ t	t	е	n	z	i	o	n	е		A	t	t
Tasto pe Selezion	rmanente e del testo c	del mess	F	, е	• r	i	c	0	I	0						
Immissio	one data e o one valore r	relè temp						-	-							
			Testo s Moda Vis Va	scorre lità sualiz. ariable	inco e di ci	(07) ndizio ollega	Vari mata	abile	di colle	egame di vari	abile:	V	lord		Tes	to
			Tipo c	di rapp nale	prese	ntazio	one .	/	1	-	1				Peri Non	colo anrir
			Selezi	ione li	ngua	:			3		3				Atte	ndere
			Scon Durat	iosciu a visu	to Jalizza	azione		1	4							
			200	ms				/								
		>														
											ОК					Ar
	Me	emoria: 40	112 byte	libe	ri	T	esto	scorn	evole	(07)						

L'elemento visivo Testo scorrevole consente di visualizzare in sequenza testi diversi su una stessa riga. È possibile rappresentare anche diversi messaggi o anche messaggi di errore che poi saranno visualizzati uno dopo l'altro in un tempo fisso prestabilito.

I testi necessari sono inseriti nella tabella di parametrizzazione, che consente inoltre di scegliere i colori e il tipo di rappresentazione.



**T** . . . .

. . . . .

La funzione di scorrimento funziona soltanto se sono presenti almeno due righe di testo.

## Modalità

Incondizionato

In questa modalità i testi vengono visualizzati uno dopo l'altro, temporizzati, senza ulteriori condizioni, e dopo l'ultima immissione di testo nella tabella di parametrizzazione ripartono dal primo. La velocità del ciclo di visualizzazione è definita nel parametro Durata visualizzazione.

• Variabile

In questa modalità operativa il programma applicativo seleziona il testo. Il programma viene controllato da un operando definito alla scheda Variabile di collegamento. Può trattarsi di operandi locali o anche di rete di tipo byte, word o doppia word. Ogni testo viene quindi collegato automaticamente a un bit dell'operando scelto durante la propria immissione.

Al testo 1 viene assegnato il bit 1

Al testo 2 viene assegnato il bit 2

Al testo 3 viene assegnato il bit 3

ecc.

Se ora, in esercizio, nel programma viene impostato il bit 2 dell'operando, sarà visualizzato il testo 2. Se si impostano vari bit nell'operando, saranno mostrati anche i rispettivi testi in sequenza. La sequenza proseguirà per la durata di visua-lizzazione impostata.

Se non è impostato alcun bit dell'operando, non comparirà alcun testo scorrevole

#### Testo di segnalazione

Editor visualizzazione di te	esto																
<ul> <li>Elementi di visualizzaz</li> <li>Visualizzazione vali</li> <li>Grafico a barre</li> </ul>	zione ore	-	т	е	s	t	0		с	а	m	р	i	0	n	е	<u>,</u>
✓ Indicazione binaria txt Testo statico txt Scritta progressiva	•	`	V	a	I	0	r	е				9	9	9	9	9	)
Testo scorrevole Testo messaggio	iata e ora	1	в	a	r	r	e								•	-	
<ul> <li>Indicazione valore</li> <li>Elementi di immissione valore</li> </ul>	relè temp ne	/	A	t	t	e	n	z	i	0	n	е		А	t	t	
<ul> <li>Tasto permanente</li> <li>Selezione del testo</li> <li>Immissione data e</li> </ul>	del mess ora	I	Р	e	r	i	с	0	I	0							
K Immissione valore	relè temp	K	s	u												-	
		Testo Tipo v	o mes o /alor	ssagg e	io (0	8)   Y	/aria	oile di	i colle	igame fi vari	ento	Wo	ed			Tes	esto di default Colori
		OE	Bit					1			Val	ore	state	,	Tes	sto n	messaggio
		Sele	zioni	e lingi riuto	ua:		~	1	1		0			-	Su		Colori
		Tipo	dira	appre	sent	azion	e	1	2	_	1				Giù		Colori
		nor	male	2			~	1	-		J						
		Mod	dalità														
			Cam	po va	atto alori												
	>																
				_							ОК			_	[	A	Annulla
N	1emoria: 400	056 by	te lit	beri		Tes	to m	essa	ggio	(08)						1	Testo visualizzato: D01 2, 6 14 x 1

Fig. 232: Esempio di testo di segnalazione di valore esatto

Il testo di segnalazione consente di visualizzare testi diversi uno dopo l'altro su una riga. Questa possibilità è interessante, ad es., in una procedura operativa o di manutenzione in cui il display chiede all'operatore di eseguire ogni singolo passaggio separatamente. Il testo può quindi cambiare ogni volta che l'operatore esegue l'azione desiderata (incremento/decremento).

I testi richiesti vengono inseriti nella tabella dalla finestra di dialogo Parametri, che consente inoltre di scegliere i colori e il tipo di rappresentazione. A tal fine il sistema fissa un cosiddetto valore di stato per ogni testo. Con tale valore di stato (binario o decimale) il programma applicativo richiama il testo di segnalazione del caso. Se i testi sono più di due, occorre scegliere il tipo "Valore". La gestione avviene tramite un operando definito nella scheda Variabile di collegamento. Esso può essere un operando locale o anche di rete del tipo bit, byte, word o doppia word.

### Testo di default

Il testo predefinito viene mostrato in modalità Valore esatto non appena il valore della variabile di collegamento non corrisponde più a nessuno dei valori di stato memorizzati.

Il testo predefinito viene mostrato non appena il valore della variabile di collegamento scende al di sotto del valore di stato minimo indicato.

## Modalità

• Valore esatto

Nel caso del valore esatto, il testo viene visualizzato soltanto se il valore coincide precisamente con il valore di stato configurato.

• Campo valori

In modalità Campo di valori il campo di valori delle variabili di collegamento è fondamentalmente il campo dei valori di stato possibili, vedasi → "Tipi di dati elementari", pagina 234.

È possibile suddividere ulteriormente questo campo di valori e generare l'apposito testo di segnalazione in base al valore delle variabili di collegamento. In tal caso la suddivisione inizia sempre dal valore di stato immesso e termina prima del successivo valore di stato immesso. Il testo predefinito viene visualizzato per ogni valore inferiore al valore di stato minimo specificato. Per ogni valore uguale o superiore al massimo valore di stato immesso, il testo di segnalazione di questo valore di stato viene visualizzato fino alla fine del campo di valori. Ciò è interessante, ad es., per astrarre valori analogici, l'esempio riportato sotto consiste nella descrizione di un livello di riempimento:

Esempio di testo di segnalazione del campo di valori

Contraction of All Annual Contraction of the	a						_	_			-				_				
Vaualizzatione valore					+	1.0					~								
Confirm a harry					-	-	Υ.	e	+		9								
<ul> <li>Indicatione hinaria</li> </ul>	-					_	_	_	_	_		-							
full lastes station																			
Scolita reconsectiva					• 5	u		1	0	8		•							
Lasta accentration																			
Tanto messancio																			
Moulinations di data a con																			
C Indications values selli terrori																			
Coment d immissione																			
Ed Imministrate values																			
W Tasta commanente																			
Salatione del testo del meso		_	_	_	_	_	_			_	_	_		_	_				
In Immissione data e cre		122	1.5		121					1.1		1.1							
C terminalone values of the	L	1	t	r	1					9	9	9	9	9	9	9			
Common and and																			
	Test	mess	vooin f	en la	Variabili	e di coi	legame	Inter		-	-	-	-		-	-			-
														1.0					
	The second											Territ							
	Tips	0										Test	0 0 0	Cault .			and a second sec		
	Tip.	o Valore				WO	rd					0	- 6 6	aut .			Colori		
	19 () ()	o Valore BR				WO	ed				1-	0	- 6 6	taut .			Colori		
	Tip © Sel	o Valore BR scione	Ingua			WO	ed	Valo	re stat		1.	0 ato me	= d d	ie ie			Colori	Cate	
	TP © Sele Sele	o Valore Bit scione I snoschi	lingua: Ao			1	ed	Valo	re stat		1.	Test 0	= d d	ie .			Colori Campo valori de 0 a 9	Color	
	Tip O Seli Seli Tip	o Valore Bit scione I snoschu o di rat	lingua Ao	etario	~	10  -  12  m	ed	Valo	re stat	6		Test 0	- 6 6	ie .			Colori Gampo valori Ga 0 a 9 Ga 10 a 19 Ga 10 a 19	Color Color Color	
	TP C Selection TP C	o Valore Bit scione l onoschu o di rag	lingua Ao oprese	: ntario	~	1   1   1   1   4	ed	Valo	re staf	10	2 2 2 2	Test 0	- 6 6	ie ie			Colori Campo valori de 0 a 9 da 10 a 10 da 20 a 29 da 20 a 29	Colori Colori Colori Colori	
	Tipe Solid Solid Tipe Million	o Valore Bit scione i proschi o di raj rmalie	lingua Ao oprese	ntario	y v	1   1   1   1   4   6	ed	Valo 10 20 30	re stat			Test 0	- 6 6	io			Cotori de 0 a 9 da 10 a 10 da 20 a 20 da 20 a 20 da 30 a 20 da 40 a 40	Colori Colori Colori Colori Colori	
	Tip () () () () () () () () () () () () ()	o Valore Bit scione I onosciu o di rap mulie Suità	lingua Ao opresei	ntario	2 M	1  1  1  1  4  6  6	ed	Valo 0 10 20 20 40 50	re stat	10	21111	Test 0	- 6 6	ie .			Catori Campo valori de 10 a 10 da 20 a 20 da 30 a 20 da 40 a 40 da 50 a 75	Color Color Color Color Color Color	
	Tip C Sel Si Tip Rod	o Valore Bit scione i onoschu o di rag rituale Salită Valore	lingua Ap oprese resalto	ntario	4 90	1  2  3  4  6  6  7	ed	Valo 0 10 20 20 40 50 25	re stat	10	2 2 2 2 2 2 2 2	Test 0	an di di	io			Catego valori da 0 a 5 da 10 a 10 da 20 a 20 da 20 a 20 da 40 a 40 da 50 a 20 da 40 a 40 da 50 a 24 da 55 a 5555	Color Color Color Color Color Color Color	
	TP	o Valore Bit solone I onoschu o di rag maile Salită Valore Campo	lingua Ao opreser e esatte o volor	ntario n	4 ¢		ed	Valo 0 10 20 20 40 50 75	re stat	6	2 2 2 2 2 2 2 2	Test 0 ato me 10%	unagg	io			Cotori da 10 a 9 da 10 a 10 da 20 a 10 da 20 a 20 da 20 a 20 da 30 a 20 da 50 a 40 da 50 a 74 da 55 a 65525	Colori Colori Colori Colori Colori Colori Colori Colori	
,	TP C SH ST TP TP C C C	o Valore Bit scione 1 onoschu o di rag mulie Salità Valore Campo	tingua do oprese e asatto o valor	ntario n	3 Ne 1		ed	Valo 0 10 20 30 40 50 75	re stat	6	2111112	Test 0	a d d Inegg	io			Cotori Campo valori de 0 e 9 de 10 e 19 de 20 e 29 de 20 e 29 de 20 e 39 de 40 e 40 de 75 e 60535	Catos Catos Catos Catos Catos Catos Catos Catos	
,	TP ® O Sell SE TO B	o Valore Bit scione I sroschu o di rag male Salità Valore Campo	lingua Ao oprese e esatte o volor	ntario n	3 Ne 3			Vale 0 10 20 20 40 50 75	re stal		2111112		a d d Hengg	io			Catego valori da 0 a 9 da 10 a 10 da 20 a 29 da 40 a 29 da 40 a 40 da 90 a 74 da 75 a 60535	Color Color Color Color Color Color Color Color	

Fig. 233: Esempio di testo di segnalazione del campo di valori

Il campo di valori inizia con il valore di stato definito dal testo di segnalazione. Questo si traduce nei seguenti campi di valori:

- 0 9 : inferiore al 10%
- 10 19 : inferiore al 20%
- 20 29 : inferiore al 30%
- 30 39 : inferiore al 40%
- • •
- 75...65535: attraverso 75%

Il valore massimo dipende dal tipo di variabile di collegamento. In questo esempio è una merker word con un campo di valori compreso tra 0 e 65535.

In questo esempio il testo predefinito non viene visualizzato.

### Visualizzazione data e ora



I valori della data e dell'ora possono essere visualizzati in formati diversi. Trascinare l'elemento Visualizzazione data e ora sullo schermo e selezionare il formato desiderato. Nell'esempio qui sopra sono stati utilizzati due elementi di visualizzazione del tipo Visualizzazione data e ora parametrizzati anche con un colore di sfondo.

Editor visualizzazione di testo	
<ul> <li>Elementi di visualizzazione</li> <li>Visualizzazione valore</li> </ul>	DD/MM/YYYY
✓ Indicazione binaria txt Testo statico	h h : mm : s s
<ul> <li>Scitta progressiva</li> <li>Testo scorrevole</li> <li>Testo messaggio</li> <li>Visualizzazione di data e or</li> </ul>	sss, ms
Indicazione valore relè tem     Elementi di immissione     solo unitatione valore	92
Tasto permanente Selezione del testo del mes Minissione data e ora	55
🔞 Immissione valore relè ten	ие 
	Indicazione valore relè temporizzatore (03) Colori
	Tipo Campo tempi Tipo di rappresentazione Ingressi/uscite del modulo funzionale v S -000.000 risoluzione 5 ms v normale v
	Operando Numero Ingressi/uscite del modulo funzionale
	T - Relè temporizzatore 1 QV - Uscita analogica del modulo funzionale
	T - Relè temporizzatore     1     - Ingresso analogico del modulo funzionale       2     2       3     QV - Usota analogico del modulo funzionale       3     QV - Usota analogico del modulo funzionale
	5 6 7
	OK Annulla
Memoria	:40364 byte liberi Indicazione valore relè temporizzatore (03) Testo visualizzato: D01 🗖 5, 3 🗖 7 x 1

Visualizzazione del valore del temporizzatore

Le funzioni di temporizzazione sono realizzate con il modulo T - Temporizzatore. Il valore di riferimento o il valore temporale corrente può essere visualizzato comodamente con un proprio elemento di visualizzazione. Il numero di caratteri, e quindi la grandezza della finestra di visualizzazione, è predefinito in modo fisso. Per parametrizzare si seleziona il numero del modulo temporizzatore e il parametro desiderato. È possibile referenziare direttamente anche operandi, ad es. merker, come sorgenti della visualizzazione, in tal caso assicurarsi che il formato dati usato nell'operando sia il formato di un valore timer.

#### **Immissione valori**

Editor visualizzazione di testo	_																						×
<ul> <li>✓</li></ul>				D	D	1	М	м	1	Y	Y	Y	Y										
<ul> <li>✓ Indicazione binaria</li> <li>txt Testo statico</li> <li>txt Scritta progressiva</li> </ul>				h	h	:	m	m	:	s	s												
Testo scorrevole に する であり、 であり、 であり、 でする でする でする でする でする でする でする でする				s	s	s	,		m	s													
<ul> <li>Indicazione valore relè temp</li> <li>Elementi di immissione</li> <li>Immissione valore</li> </ul>	V	a	I	0	r	e		n	0	m		<b>1</b> ე	9	9	9	9							
Tasto permanente																							
👸 Immissione valore relè temp																							
	Im	nissio	ne va	lore (	(05)	Varia	abile	di imp	ostaz	ione	Col	ori ]								 			
	-0	Campo	o valo	ri				Camp	io imn	nagin	e -												
		0		[	min]		0				[min]												
		65535	5	0	max]		100				[max	d (	)		Cifr	e decima	nali						
		Most	tra se	mpre	il seg	no	Tip	o di ra	appre	senta	zione	e	norma	le		$\sim$							
< >>											_				_					 			
										ОК					A	nulla							
Memoria: 40	0312 B	byte I	iberi		Im	missi	ione	/alor	e (05)						1	esto vi	isualizzato: D01			12, 4	D 5	x 1	

Con il display e la tastiera di easyE4 è anche possibile immettere dati. Per farlo, si trascina sullo schermo l' elemento <immissione valori>. L'elemento immissione valori è indicizzato a <99999>. Il piccolo <1> indica che questo è un elemento che serve a immettere valori. Il testo <valore di riferimento> è un apposito elemento di visualizzazione del tipo testo statico. Esso descrive la funzione del valore da immettere.

Dopo la sua immissione, il valore viene memorizzato in una "variabile di impostazione" selezionata con l'apposita scheda. L'inserimento dei parametri consente a sua volta una scalarizzazione. Essa si attiva abilitando le "campo imagine".

Il possibile campo di valori che è possibile memorizzare all'interno della variabile di impostazione può essere indicata nel "Campo di valori". Ad esempio, qui viene scelto l'intero campo di valori possibile per l'ampiezza della parola (word), compreso tra 0 e 65535. Per semplificare l'utilizzo all'operatore occorre immettere soltanto un numero compreso tra 0 e 100. Ciò risulta utile, ad es., quando si inserisce un livello di riempimento di un contenitore, nel qual caso un valore di riempimento percentuale è sufficiente, ai fini della precisione. In tal caso è indicato un intervallo di ridimensionamento compreso tra 0 e 100.

Esempio: se l'operatore inserisce 40, nella variabile di impostazione sarà immesso un valore pari a: 65535*0,4=26214.

### 🗹 Campo imagine

Se la casella di controllo è attivata con un segno di spunta, è possibile impostare l'intervallo di ridimensionamento dell'elemento Immissione valori. Se, ad es., nel campo [max] si inserisce il valore <1000>, l'immissione valori sarà limitata a 4 cifre <9999>.

### Esempio: Immissione di dati tramite modulo testi D sul display

Se si utilizza easyE4 con display con il modulo testuale e durante la parametrizzazione si attivano i tasti cursore, è possibile immettere i dati tramite i tasti. A tal fine si passa in modalità di immissione azionando il tasto ALT. Questa procedura può anche essere simulata con easySoft 8.



Dopodiché i campi inserimento dati compariranno evidenziati a colori o a colori invertiti.

Per l'evidenziazione e l'immissione si utilizzano i tasti freccia. La posizione attiva del cursore lampeggia.

UP: il valore numerico dell'attuale posizione del cursore aumenta

DOWN: il valore numerico dell'attuale posizione del cursore diminuisce

RIGHT: viene selezionata la cifra decimale immediatamente inferiore oppure il valore immesso a destra o sottostante

LEFT: viene selezionata la cifra decimale immediatamente superiore oppure il valore immesso a sinistra o soprastante

Nell'esempio qui sopra ci sono tre valori immessi nella pagina: immissione valore, tasto permanente, selezione del testo del messaggio

Il valore immesso [valore attuale: 132] è composto da tre cifre decimali, ciascuna delle quali è immessa individualmente. Il tasto permanente [la casella di controllo con il segno di spunta] è premuto.

Conferma di un nuovo valore con il tasto OK. L'immissione si conclude.



l valori immessi vengono salvati pagina per pagina.

Se il display di testo contiene più elementi di input che influiscono sulla stessa variabile di collegamento, premendo il tasto OK a tale variabile viene assegnato il valore dell'elemento di input con l'indice più alto.

#### Tasto permanente

Editor visualizzazione di testo																	
Elementi di visualizzazione     Elementi di visualizzazione valore     Grafico a barre				D	D	1	M	М	1	Y	Y	Y	Y				
<ul> <li>✓ Indicazione binaria</li> <li>Ixt Testo statico</li> <li>Scritta progressiva</li> </ul>				h	h	:	m	m	:	s	s						
₩ Testo scorrevole ₩ Testo messaggio ₨ Visualizzazione di data e ora				s	s	s	,		m	s							
<ul> <li>Indicazione valore relè temp</li> <li>Elementi di immissione</li> <li>Immissione valore</li> </ul>	V	а	I	0	r	e		n	0	m		1 _y	9	9	9	9	
Tasto permanente Selezione del testo del mess Selezione data e ora	A	u	t	0	m	a	t	i	с	0		2∕ ∕					
🔣 Immissione valore relè temp																	
	Ta: Tip	sto pe	erman	nente	(07)	Co	lori										
	Ir	ngress	si e us	scite ł	oit e r	nerke	er		$\sim$								Temprimi elenchi
		Jerano	do skor							lumer	0						
		E - Us	cita U	E						1							
	Q	- Mer	rker ita							2 3 4 5 6 7 8							
										9 10							~
< >			_	_	_	_	_	_				_	_		_	_	
										ОК					A	nnulla	1
Memoria: 40	0336	byte I	iberi												1	Testo	visualizzato: D01

Con l'elemento di immissione Tasto permanente è possibile rappresentare e immettere visivamente valori binari tramite una casella di controllo e/o un segno di spunta. A seconda del valore booleano, è possibile utilizzare due colori diversi. Per parametrizzare si seleziona un operando bit; qui nell'esempio: il merker bit 1.

A runtime o in fase di simulazione, premendo il tasto <ALT> si entra in modalità di immissione. Successivamente è possibile attivare la casella di controllo premendo i tasti P P2 o P4. Il valore binario passa di conseguenza da 0 a 1 o viceversa.

II ² in apice nella casella ⊠ indica che il secondo parametro a schermo può essere cambiato immettendo dati, vedasi → Sezione "Esempio: Immissione di dati tramite modulo testi D sul display", pagina 518.

Editor visualizzazione di testo																					
Elementi di visualizzazione I Visualizzazione valore Grafico a barre				D	D	1	м	м	1	Y	Y	Y	Y								
<ul> <li>✓ Indicazione binaria</li> <li>txt Testo statico</li> <li>txt Scritta progressiva</li> </ul>				h	h	:	m	m	:	s	s										
Testo scorrevole Testo messaggio Visualizzazione di data e ora				s	s	s	,		m	s											
Indicazione valore relè temp Elementi di immissione	V	′ a	I	0	r	e		n	o	m		1 _y	9	9	9	9					
Tasto permanente     Selezione del testo del mess     Immissione data e cra	A	u	t	0	m	a	t	i	с	0		<mark>2</mark> ∕									
Minissione valore relè temp	3	1 0	t	0	r	e		s	р	e	n	t	0								
	Se	elezion Tipo	e del	testo	del m	essa	ggio ( T	(08) Tipo d	Varii i vari	abile ( abile:	di imp Wa	ostaz rd	ione	]							
		Valo	ore						Т	Val	ore	stato		Tes	to m	ness	saggio	1 1			
		Bit					1	1		0				Mote	ore s	pento	0	Colori			
	S	Selezio	ne lin	gua:			1	2		1				Moto	ore a	cces	sa	Colori			
		Scono	sciuto			~		3		2				Gua	sto n	noton	re	Colori			
	T	Tipo di	rappr	esen	tazion	e	1	4													
		norma	le			~															
>																					
								[		ОК					Ar	nnulla	a				
			i la ani		100								01				uisuelizzate: D01		- I = 1	6 -	6 x 1

#### Selezione del testo di segnalazione

Normalmente i testi di segnalazione sono attivati dal programma di easy. Tuttavia l'operatore può anche utilizzare i testi di segnalazione come "input" per il programma dell'apparecchio easy. Ad esempio, in caso di preselezione della modalità operativa. Un macchinario può produrre diversi colori, l'operatore in questo caso effettua la selezione: calzini neri; calzini marroni, calzini blu

La parametrizzazione avviene esattamente come per il testo di segnalazione, vedasi → Sezione "Testo di segnalazione", pagina 512.

Nella selezione del testo di segnalazione l'altra opzione a disposizione è unicamente l'immissione da parte dell'operatore, vedasi a tal proposito → Sezione "Esempio: Immissione di dati tramite modulo testi D sul display", pagina 518.

### Immissione dei valori di data e ora

La parametrizzazione avviene precisamente come per la visualizzazione della data e dell'ora, vedasi → Sezione "Esempio: Immissione di dati tramite modulo testi D sul display", pagina 518

Oltre a visualizzarli, qui l'operatore può immettere dati.

#### Immissione dei valori del temporizzatore

La parametrizzazione avviene precisamente come nella visualizzazione dei valori del temporizzatore, vedasi → Sezione "Esempio: Immissione di dati tramite modulo testi D sul display", pagina 518

Oltre a visualizzarli, qui l'operatore può immettere dati.

## Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- $\rightarrow$  Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- $\rightarrow$  Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- $\rightarrow$  Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- $\rightarrow$  Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- ightarrow Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- $\rightarrow$  Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574

### 6.1.7.5 DL - Data logger

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione fino a 8 moduli data logger da DL01 a DL08. Fino alla versione di firmware 2.25 era supportato solo il DL01. Il modulo data logger consente di scrivere i dati operativi con un marcatempo in un file di log sulla scheda di memoria nell'apparecchio base easyE4. Per il funzionamento del modulo è sempre necessaria una scheda di memoria inserita nell'apparecchio. Il nome file può essere indicato durante la parametrizzazione. Per ciascun record dati vengono sempre registrati gli ingressi



Per ciascun record dati vengono sempre registrati gli ingressi digitali del modulo T1 - T4 e gli ingressi analogici del modulo I1 -

14. Inoltre viene annotato quale ingresso ha attivato il logging.

#### Principio di funzionamento

Il logging può essere attivato da un fronte di salita in uno degli ingressi trigger T1 -T4, oppure da una modifica agli ingressi analogici del modulo I1 - I4. È possibile parametrizzare da quale variabile di variazione dati deve essere eseguito il logging per ogni ingresso modulo I1 - I4 con delta ΔI.

Gli ingressi analogici I1 - I4 possono essere occupati da operandi byte, word e doppia word a piacere.

Tutti gli eventi vengono memorizzati sotto forma di record dati in una quantità prestabilita di file. Un file dopo l'altro viene popolato con la quantità di record dati indicata.

È possibile scegliere tra due tipi di memoria:

1. Buffer circolare

Nel momento in cui l'ultimo file viene popolato con l'ultimo record dati, il primo file viene eliminato insieme a tutti i suoi record dati. Il successivo record dati viene scritto come primo record dati nel primo file.

 Numero massimo di file di log raggiunto Nel momento in cui l'ultimo file viene popolato con l'ultimo record dati, il logging termina.

### Avviare una nuova sessione di log

Per entrambe le tipologie di memoria, il logging viene riavviato mediante le seguenti azioni:

- Azionare il pulsante Ricomincia nella finestra di dialogo online Gestione schede, campo Registrazioni data logger mentre easyE4 è in modalità STOP
- Azionamento del pulsante Ricomincia nel web server
- Inserimento di una scheda SD nuova senza nessuna directory presente
- Premere il pulsante Scheda => PC nella finestra di dialogo online Gestione schede, campo Registrazioni data logger, per scaricare il file di log aggiornato mentre easyE4 è in modalità RUN
- Download del file di log aggiornato nel Web client*Web client/Diagnosi/Data logger* mentre l'easyE4 è in modalità RUN

### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
T1	1: il record dati viene registrato (nel log).	
T2	1: il record dati viene registrato (nel log).	
T3	1: il record dati viene registrato (nel log).	
T4	1: il record dati viene registrato (nel log).	
(DWord)		
11	Valore analogico 1 da memorizzare	
12	Valore analogico 2 da memorizzare	
13	Valore analogico 3 da memorizzare	
14	Valore analogico 4 da memorizzare	

Se si registrano troppe voci di log in poco tempo, i record dati potrebbero andare persi. Un fattore essenziale è la velocità della scheda di memoria utilizzata. In corrispondenza di un'attivazione (triggering) tramite gli ingressi modulo T1...T4 è possibile gestire la varietà di voci di log analizzando l'uscita modulo BY nel programma. Il processo di memorizzazione dovrebbe avviarsi soltanto se l'uscita modulo BY=0.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
⁻¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х

Operandi	Ingressi bit
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(bit)		
RY	Ready 0: logging attivo 1: logging disattivato Per i buffer circolari RY è sempre uguale a 0; Numero massimo di file di log raggiunto: il logging è attivo finché il numero predefinito di file per sessione di log è occupato dal numero predefinito di record di dati per file di log.	Il logging può essere disattivato perché • sono stati scritti n file di log • la scheda di memoria è piena • non è inserita una scheda di memoria • la scheda di memoria è difettosa
ВҮ	Busy 1: impossibile effettuare il logging 0: logging possibile	<ul> <li>Possibili cause:</li> <li>è in corso un'operazione di scrittura sulla scheda</li> <li>il buffer temporaneo interno è pieno</li> </ul>
E1	Uscita errori 1: perdita di dati	<ul> <li>Possibili cause:</li> <li>nessuna scheda di memoria inserita</li> <li>la scheda di memoria non ha spazio a sufficienza per un altro file di log</li> <li>la scheda di memoria è difettosa</li> <li>la capacità del buffer temporaneo interno è stata superata almeno di un record dati</li> </ul>

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	х
N – merker bit di rete ²⁾	х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Serie parametri

•	Descrizione	Nota
DL	Indicazione dell'istanza per il modulo DL	In un solo programma è possibile utilizzare contemporaneamente fino a 8 istanze, a ogni istanza viene assegnato un numero di ope- rando, quindi DL01DL08
Commento:	Possibilità di immissione	Voce di identificazione del modulo
Nome della directory della ses- sione di log	Qui è indicato il nome della car- tella contenente i file di log del modulo DL in questione, ad es. <mylog1>. Sono consentiti 8 caratteri al mas- simo e devono essere conformi alle convenzioni DOS (Disk Ope- rating System) di Microsoft. Il nome predefinito è <easylogn>.</easylogn></mylog1>	Affinché tutti i moduli funzionali DL possano eseguire il logging in parallelo, senza ostacolarsi a vicenda, nel programma ad ogni modulo del tipo DL deve essere assegnato un'apposita cartella per il logging. Occorre assegnare un nome uni- voco alla cartella per la sessione di logging.
Modalità di memorizzazione	Buffer circolare Numero massimo di file di log raggiunto	
Numero di file per sessione di log	Una sessione di log contiene n file di log	Campo di valori interi per n: 11000
Numero di record dati per file di log	Un file di log contiene n record dati	Campo di valori interi per n: 160 000
Registrazione in caso di varia- zione dei valori in ingresso	Se le modifiche in $DL_1 \text{ sono } \ge \Delta I, \text{ con } \Delta I > 0,$ viene inserito un record dati (nel log). $\Delta I = 0:$ il logging non ha luogo.	Campo di valori interi per ∆l: 0…65 535
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esi- stenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato auto- maticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		
Impostazione di logging	Possibile soltanto con firmware vers	sione 2.30 o superiore.
Distanza minima fino al salvataggio di un nuovo record dati	La distanza minima deve essere inferiore al tempo d'attesa mas- simo.	L'impostazione predefinita (mil- lisecondi;0) disattiva il parametro.
Tempo d'attesa massimo fino al salvataggio di un nuovo record dati	Il tempo d'attesa massimo deve essere superiore a 100 ms per garantire che non vi siano perdite	L'impostazione predefinita (mil- lisecondi;0) disattiva il parametro.

	Descrizione	Nota
	di registrazioni.	
Campo tempi	Unità:	
	millisecondi, secondi, minuti, ore,	
	giorni	
Valore		Campo di valori interi
		01000

### Modalità di memorizzazione

È possibile scegliere tra le opzioni Buffer circolare e Numero massimo di file di log raggiunto:

• Buffer circolare

Tutti gli eventi vengono memorizzati in una quantità prestabilita di file. Un file dopo l'altro viene popolato con la quantità di record dati indicata. Nel momento in cui viene popolato l'ultimo file con l'ultimo record dati, il primo file viene già preparato per il successivo record dati e i record dati al suo interno vengono eliminati. Il successivo record dati viene scritto come primo record dati nel primo file. In tal modo gli attuali valori non vanno persi.

 $\rightarrow$ 

Per il buffer circolare scegliere il numero di file per sessione di log > 1.

Esempio di DL come buffer circolare

(2 * 100) - 1 = 199	((Numero di file per sessione di log)	*	(Numero di record dati per file di log))	_	(1 set di dati))	=	Numero massimo di record dati per ciascun file CSV
	( 2	*	100)	_	1	=	199

Se, ad esempio, sono definiti 2 file con 100 record dati per una sessione di log, è possibile scrivere fino a 199 record dati e leggerli nuovamente.

Quando viene scritto il 199° record dati, il 2° file si chiude e il primo si apre per il successivo record dati. In tal modo i dati memorizzati al suo interno vengono eliminati. È quindi possibile leggere con sicurezza i 100 record dati più vecchi. Ecco spiegati i singoli passaggi da seguire:

 il file 00000001.LOG viene scritto con 100 record dati al massimo, dal record 0 al record 99. In seguito, il file 00000002.LOG viene scritto con i record dati da 0 a 98.



2. Il file 00000002.LOG viene scritto con il record dati 99 e 00000001.LOG viene preparato per il successivo record dati.



 00000001.LOG viene scritto con il successivo record dati. 0000002.LOG resta invariato.



4. 00000001.LOG continua a essere scritto e, con la scrittura del record dati 99, il file 0000002.LOG viene preparato per il successivo record dati.



Successivamente, il processo ricomincia dal passaggio 1.

È quindi possibile leggere con sicurezza i 100 record dati più vecchi. In questa modalità il logging prosegue senza sosta. Quindi, la sessione di log non termina automaticamente.

### • Numero massimo di file di log raggiunto

Vengono creati file di log uno dopo l'altro in una sola directory fino al raggiungimento del valore impostato nel parametro Numero di file per sessione di log.

Il logging si arresta e la sessione di log termina, quindi l'uscita RY viene impostata a 1. Il nome dei file di log è definito come un numero a 8 cifre conteggiato a partire da 00000001.log.

I dati registrati con il modulo produttore Data logger DL vengono memorizzati in una directory sulla scheda. Il nome della directory è riportato in *vista Pro-grammazione/scheda Parametri data logger* alla voce Nome della directory della sessione di log.

I dati contenuti nei file log sono codificati in formato binario e non possono essere letti con i normali strumenti per PC Windows. La lettura viene effettuata con la Gestione schede all'interno di easySoft 8. Qui è possibile consultare tutte le registrazioni contenute nella scheda e anche convertirle in formato *.csv, raggrupparle e salvarle in un file. Quest'ultimo poi può essere letto e modificato con Excel.

La registrazione di dati binari in file di log diversi è motivata da esigenze di sicurezza. Qualora un file sia corrotto, oppure qualora si estragga la scheda durante la scrittura, resteranno corrotti solo i record di dati di tale file. Quelli precedenti saranno salvati in sicurezza.

Se si avvia il download di un programma PC=>apparecchio o PC=>scheda, easySoft 8 stabilisce gli operandi assegnati agli ingressi DL dell'MF e memorizza i rispettivi commenti relativi agli operandi dell'apposita sessione di log in un file denominato **"Comments.txt"**.

### Numero di file per sessione di log

Il numero desiderato di file che occorre registrare sulla scheda microSD per ogni sessione di log è definito in questo parametro Numero di file per sessione di log.

Il numero massimo possibile è 1000.

### Numero di record dati per file di log

Il numero desiderato di record dati che occorre registrare per ogni file di log è definito nel parametro. Il numero massimo è 60 000.



Scegliere il numero di record dati più alto necessario per abbreviare il più possibile il tempo di logging.

## Registrazione in caso di variazione dei valori in ingresso

l valori delta qui impostati indicano per quale variazione del valore reale occorre eseguire un nuovo salvataggio all'ultimo valore registrato nel log. Per ciascuno dei 4 valori analogici in DL_I1 - DL_I4 è possibile indicare un delta ΔI1 - ΔI4. Controllare che ogni operazione di logging registri sempre tutti i dati.

#### Vista Programma/DL01

Data logger - Parametri		
DL: 1 V Commento:		
È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN		
Sessione di log	Registrazione in caso di variazione dei valori ir	n ingresso di
Nome della directory della sessione di log: MY_LOG1	Δ I1 Δ I2 00044 📮 00000 🗘	Δ I3 Δ I4 00000 🗘 00000 🗘
Modalità di memorizzazione: Buffer circolare 🗸	Impostazioni di registro	
Numero di file per ciascuna sessione di log: 0002	Distanza minima fino al salvataggio di un nuovo record dati	Tempo d'attesa massimo fino al salvataggio di un nuovo record dati
Numero di record dati per ciascun file di log: 00100	Campo tempi Valore Millisecondi V	Campo tempi Valore Millisecondi V

Fig. 234: Esempio di prima istanza di data logger come buffer circolare

In questo esempio, per il buffer circolare sono definiti 2 file con 100 record dati per la sessione di log relativa al DL01. È possibile scrivere fino a 199 record dati nella cartella della sessione di log **MY_LOG1** e leggerli nuovamente, vedasi anche la descrizione in → "Esempio di DL come buffer circolare", pagina 530

### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Generare file di log

I dati registrati con il modulo produttore Data logger DL vengono memorizzati in una directory sulla scheda. Il nome della directory è riportato in *vista Pro-grammazione/scheda Parametri data logger* alla voce Nome della directory della sessione di log.

I dati contenuti nei file log sono codificati in formato binario e non possono essere letti con i normali strumenti per PC Windows. La lettura viene effettuata con la Gestione schede all'interno di easySoft 8. Qui è possibile consultare tutte le registrazioni contenute nella scheda e anche convertirle in formato *.csv, raggrupparle e salvarle in un file. Quest'ultimo poi può essere letto e modificato con Excel.

La registrazione di dati binari in file di log diversi è motivata da esigenze di sicurezza. Qualora un file sia corrotto, oppure qualora si estragga la scheda durante la scrittura, resteranno corrotti solo i record di dati di tale file. Quelli precedenti saranno salvati in sicurezza.

Se si avvia il download di un programma PC=>apparecchio o PC=>scheda, easySoft 8 stabilisce gli operandi assegnati agli ingressi DL dell'MF e memorizza i rispettivi commenti relativi agli operandi dell'apposita sessione di log in un file denominato **"Comments.txt"**.



Notare che per ciascuna sessione di log viene creata una sola directory, anche se il numero dei file scelto per ogni sessione è maggiore di 1 e quindi vengono memorizzati più file binari.

Compito: ogni pressione del tasto apparecchio P1 deve essere registrata. In totale è necessario registrare 3 file di log con 3 record dati ciascuno. Dopodiché il logging si conclude.

A tale scopo procedere come segue:

- Entrare nella vista Programma.
- Posizionare un modulo funzionale DL nell'area di lavoro.
- Dal catalogo trascinare un contatto NA sull'ingresso modulo DL01_T1.
- Parametrizzare l'operando come Tasto apparecchio P nella scheda Contatto.



Fig. 235: Area di lavoro con modulo funzionale e tasto apparecchio

Fare clic sul modulo funzionale DL ed eseguire la parametrizzazione, come mostra la figura seguente.

Data logger Parametri	
DL: 1 V Commento:	
È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN	
Sessione di log	Registrazione in caso di variazione dei valori in ingresso di
Nome della directory della sessione di log: MYLOG	ΔI1 ΔI2 ΔI3 ΔI4 00000 τ 00000 τ 00000 τ 00000 τ
Modalità di memorizzazione: Fino al raggiungimento del numero di file $ \smallsetminus $	
Numero di file per ciascuna sessione di log: 0003	
Numero di record dati per ciascun file di log: 00003	

Fig. 236: Scheda Data logger con parametri impostati della vista Programmazione

- Posizionare un modulo funzionale DL nell'area di lavoro.
- Assicurarsi che nella vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema/Tasti P questa opzione sia attivata con un segno di spunta.
- Stabilire una connessione online con l'apparecchio.
- Salvare il programma sull'apparecchio.
- Avviare il programma con vista Comunicazione/Programma/Configurazione/RUN
- Attivare la visualizzazione di stato selezionando in sequenza barra dei menu Comunicazione/Visualizzazione stato attivata.
- Azionare nove volte il tasto P P1 dell'apparecchio.

Se l'uscita modulo RY è =1, questo indica che il logging è terminato. Sulla scheda SD sono memorizzati 9 record dati di logging. Gli ulteriori record dati non vengono considerati.

È possibile leggere i file di log soltanto con easySoft 8.

### Esempio file di Log

Nel file di log sono memorizzate le seguenti informazioni per ogni record dati:

• Contatore

Timbro data

- Time stamp hh:mm:ss
- Time stamp ms
- Stati degli ingressi trigger del modulo funzionale T1 T4, nell'esempio DL01T1 -DL01T4
- Valori agli ingressi modulo analogici I1 I4, nell'esempio DL0111- -DL0114

Counter	Date	Time	Time (ms)	DL01T1	DL01T2	DL01T3	DL01T4	DL0111	DL0112	DL0113	DL0114
0	26/07/2023	12:08:40	365	1	0	0	0	0	0	0	0
1	26/07/2023	12:08:40	968	1	0	0	0	0	0	0	0
2	26/07/2023	12:08:42	965	1	0	0	0	0	0	0	0
3	26/07/2023	12:08:43	677	1	0	0	0	0	0	0	0
4	26/07/2023	12:08:45	579	1	0	0	0	0	0	0	0
5	26/07/2023	12:08:46	908	1	0	0	0	0	0	0	0
6	26/07/2023	12:08:51	529	1	0	0	0	0	0	0	0
7	26/07/2023	12:08:52	332	1	0	0	0	0	0	0	0
8	26/07/2023	12:08:53	367	1	0	0	0	0	0	0	0

In questo file di log sono registrati 9 record dati. Il logging di tutti i record dati è stato attivato da un fronte di salita in uno degli ingressi digitali DL01T01. I file di log non contengono nessuna informazione riguardante la modalità operativa.

È possibile leggere i file di log soltanto con easySoft 8.

### Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- → Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- ightarrow Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- $\rightarrow$  Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
#### 6.1.7.6 JC - Salto condizionato

## Generalità

Questo modulo funzionale è disponibile esclusivamente nel metodo di programmazione EDP (Easy Device Programming). Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali salto condizionato da JC01 a JC32. Con il modulo JC è possibile avanzare all'interno del piano funzionale fino a un'etichetta di salto LB (label), saltando in tal modo più moduli.

JC01 EN E1

Il modulo funzionale JC viene utilizzato nello schema elettrico e quello LB nel piano funzionale. In questo modo si struttura un programma.

## Principio di funzionamento

Per eseguire un salto, lo stato in corrispondenza dell'ingresso modulo deve essere EN = 1.

La destinazione del salto è definita con l'aiuto del modulo LB Etichetta di salto.

JC.. ed LB.. devono essere sempre utilizzati in coppia.

Se EN = 1, il programma salta uno o più moduli in avanti. Il successivo modulo elaborato dal programma è il primo che nel piano funzionale segue l'etichetta di salto LB...

Se EN = 0, il programma elabora come modulo successivo quello che è stato aggiunto a valle di JC.. nel piano funzionale.

Se in caso di salto attivato non sono presenti apposite etichette di salto oppure se l'apposita etichetta di salto si trova prima del punto di partenza del salto (salto all'indietro), si salta alla fine del piano funzionale.

In entrambi i casi l'uscita modulo è impostata sullo stato E1 =1.



Tenere presente che con un modulo di tipo temporizzatore, avviato nello schema elettrico, il tempo continua ad essere conteggiato, anche se nel piano funzionale il temporizzatore è stato saltato con JC...

Rappresentazione di moduli funzionali nel piano funzionale

#### Moduli funzionali attivi

Nella visualizzazione di stato del piano funzionale, durante la simulazione un modulo funzionale attivo elaborato nel programma si riconosce dalla cornice rossa. Un modulo disattivato, che non viene elaborato nel programma, ad es. in quanto la bobina di abilitazione ha lo stato "0", è raffigurato da una cornice nera.

Come esempio di modulo funzionale attivo, la seguente figura mostra il modulo funzionale JC.. Esso funge da etichetta di salto attiva (punto di partenza del salto).



Fig. 237: Modulo attivato nella visualizzazione dello stato del piano funzionale

#### Moduli funzionali saltati

I moduli funzionali che vengono saltati nel piano funzionale a causa di un modulo attivo "Salto condizionato" JC.. variano la propria intensità cromatica.

Se un modulo funzionale è stato saltato:

- il rosso di un modulo attivo diventa rosa, e
- il nero di un modulo inattivo diventa grigio.
- vengono congelati gli ultimi stati interni e valori, ad es. il risultato di calcolo di un modulo aritmetico, ottenuti prima dell'attivazione del modulo JC...

In base a questi stati intermedi, un modulo comincia

- il suo nuovo calcolo non appena non viene più saltato,
- nello schema elettrico può essere quindi attivato un ingresso binario e
- nella simulazione essere rappresentato con un punto verde.

Il modulo tuttavia non modifica i suoi stati e i suoi valori interni. Di conseguenza non modifica nemmeno lo stato delle sue uscite.

#### Posizionamento nel piano funzionale

Trascinare il modulo salto condizionato JC.. nel piano funzionale e nella finestra Campo caratteristiche, scheda Parametri, selezionare il numero di modulo desiderato compreso tra 1 e 32.

Il modulo Salto condizionato JC.. viene ora visualizzato alla fine del piano funzionale.

Posizionare il modulo Salto condizionato JCxx nel piano funzionale prima dei moduli da saltare. A tale scopo aprire il menu di scelta rapida relativo al modulo JC.. e utilizzare la funzione Sposta modulo funzionale.

In associazione al modulo Salto condizionato è necessario posizionare nel piano funzionale anche un modulo Etichetta di salto (LABEL:xx).

#### Collegamento nello schema elettrico

Trascinare il modulo Salto condizionato JC.. su un campo bobina dello schema elettrico e selezionare nella finestra Campo proprietà il numero di modulo già utilizzato durante il posizionamento. Collegare la bobina JC..EN con un contatto idoneo ad essere attivato.



Per maggiore chiarezza posizionare il modulo JC.. anche nello schema elettrico, se possibile, direttamente davanti ai moduli funzionali da saltare.

Se l'uscita errori deve essere valutata, posizionare nuovamente il modulo funzionale standard nello schema elettrico standard. Questa volta utilizzarlo come contatto e cablare JC..E1 con un operando booleano idoneo.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC	

 $^{2)}$  solo per progetti con  $\geq$  2 apparecchi base nella NET

## È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х

Operandi	Ingressi bit
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
E1	Error	
	1: se non è presente una corrispondente etichetta	
	di salto LB oppure se questa si trova a monte del	
	punto di partenza del salto (salto all'indietro).	

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Valore uscite	
Х	
Х	
Х	
Х	
$^{2)}$ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Serie parametri	Descrizione	Nota
_		

## Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- $\rightarrow$  Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- $\rightarrow$  Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

#### 6.1.7.7 LB - Etichetta di salto

## Generalità

Questo modulo funzionale è disponibile esclusivamente nel metodo di programmazione EDP (Easy Device Programming). Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali LB01 - LB32 (label). L'etichetta di salto LB, all'interno del piano funzionale, serve da destinazione del salto per un salto condizionato con il modulo funzionale JC. I moduli JC.. ed LB.. devono sempre essere utilizzati ini coppia.



## Principio di funzionamento

Il modulo Etichetta di salto non deve essere collegato, né parametrizzato. Deve soltanto essere collocato nella posizione desiderata all'interno del piano funzionale.

Per ogni modulo funzionale LB.. deve esistere un modulo JC (salto condizionato) corrispondente come punto di salto. Per esempio, il salto condizionato JC01 possiede sempre l'etichetta di salto LB01.

Un'etichetta di salto deve essere collocata a valle, dal punto di vista dell'apposito modulo Salto condizionato. Deve quindi essere rivolta verso la fine del modulo.

Se l'etichetta di salto si trova prima del corrispondente punto di partenza (salto indietro), il programma salta alla fine del piano funzionale. In tal caso l'uscita modulo del salto condizionato è impostata sullo stato E1 =1.



Il modulo funzionale JC viene utilizzato nello schema elettrico e quello LB nel piano funzionale.

## Altro

## Collegamento e parametrizzazione

Nella vista Piano funzionale trascinare il modulo funzionale nella posizione desiderata nel piano funzionale e nella scheda Elemento schema elettrico selezionare lo stesso numero di modulo assegnato al corrispondente modulo Salto condizionato.

È anche possibile spostare successivamente questo modulo funzionale. A tal fine, fare clic sul modulo funzionale da spostare, poi scegliere *l'opzione Sposta modulo funzionale* dal menu di scelta rapida.

## Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- $\rightarrow$  Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- $\rightarrow$  Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- → Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- $\rightarrow$  Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- → Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

#### 6.1.7.8 MC - Richiesta aciclica al Modbus TCP

Possibile soltanto con easySoft versione 7.30 o superiore.

Se questo modulo non compare nel catalogo di easySoft 8, assicurarsi che il progetto sia creato con la versione di firmware 1.30 o superiore.

#### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali Richiesta aciclica del Modbus TCPMC01...MC32. Il modulo funzionale MC invia precisamente una richiesta aciclica al slave Modbus RTU selezionato. Il modulo funzionale è disponibile per

tutti i metodi di programmazione e per tutti gli apparecchi base easyE4.





Il modulo funzionale MC non è utilizzabile all'interno di un modulo utente.

È utilizzato principalmente per richiedere valori aciclici, come ad es. temperature, o per richiedere valori immutabili una sola volta all'avvio del programma.

#### Principio di funzionamento

Il modulo funzionale Richiesta aciclica del Modbus TCP invia precisamente una richiesta aciclica al server Modbus TCP selezionato non appena è presente un fronte positivo sulla bobina trigger T_ e il modulo EN è =1. Di norma il codice funzione FC3 è preimpostato su richiesta aciclica. I dati collegati alla richiesta vengono letti nell'apparecchio base easyE4 in un campo di merker ben definito, oppure vengono scritti da tale campo. Dopo la riuscita dello scambio di dati, il server risponde e l'uscita RY del modulo assume lo stato 1.

L'uscita modulo QV indica il numero di elementi scambiati.

Per FC23 vale quanto segue:

- L'uscita modulo QV indica il numero di elementi letti.
- L'uscita modulo QN indica il numero degli elementi scritti. Per altri codici funzione QN resta =0.

Così come nella comunicazione dati ciclica, anche in questo caso è possibile definire un tempo di risposta. Se il server non risponde entro il tempo indicato, l'uscita modulo E1 viene impostata sullo stato 1. L'azzeramento dei registri per superamento del tempo massimo dipende dall'impostazione dell'omonima opzione in *vista Progetto/scheda Dati ciclici*, con il modulo server Modbus TCP selezionato in precedenza, vedasi anche la → "Scheda Dati ciclici", pagina 852.

Se nel programma è in uso un modulo funzionale MC senza che siano stati progettati moduli Modbus, il controllo di plausibilità segnalerà un errore.

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
T_	Ingresso trigger in caso di fronte ascendente in corrispondenza di T_ la richiesta viene inviata al server Mod- bus TCP con il codice funzione.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
<ol> <li>solo per i moduli funzionali T, AC</li> <li>solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET</li> </ol>	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
RY	1: richiesta eseguita e risposta positiva rice- vuta dal server 0: richiesta eseguita, ma il server Modbus ha ricevuto eccezioni come risposta	
ВҮ	BUSY 1: attendere la risposta del server 0: la richiesta è terminata.	
E1	ERROR 1: in caso di rifiuto del server o di errore for- male	
(DWord)		
QV	Numero effettivo di elementi	Campo di valori interi: FC1, FC2, FC5, FC15: 0+2000 FC3, FC4, FC6, FC16, FC23: 0+125
QN	Rilevante soltanto per il codice funzione FC23: Numero effettivo di elementi alla 2ª richiesta;	Campo di valori interi: 0+125
EC	Codice errore	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
$^{2)}$ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Serie parametri		
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto. Normalmente l'abilitazione del modulo è attivata da EN.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione non possibile		

#### Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP – parametri

La scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP – parametri definisce fondamentalmente gli stessi parametri di comunicazione dei dati ciclici, vedasi la → "Scheda Parametri dell'espansione", pagina 850.

Il modulo funzionale MC invia la sua richiesta aciclica del client Modbus al modulo server Modbus TCP selezionato. Il codice funzione selezionato stabilisce se si è in lettura o scrittura, se gli elementi sono uno o più, e se gli elementi sono nel formato dati BIT o WORD. Il modulo funzionale è costruito per quel numero di elementi. Scrive o legge il campo merker di easyE4 a partire da merker word sulla/dalla mappa Modbus TCP del server a partire dall'indice 1º elemento.

Richiesta aciclica al client Modbus - Par	ametri		
MC: 1 V Commento:			
🗹 È necessaria l'attivazione del m	iodulo da parte di EN		
Visualiz. parametri	Specifica parametrizzazione della richiesta aciclica		
+ Chiamata possibile 🛛 🗸	Codice funzionale: Server Modbus TCP: Unit ID: Superamento del tempo di reazione:		
	FC3 - Read Multiple Holding Registers V	~ 255 ~	3000 ms
	Modalità a 32 bit		
1ª richiesta			
Indirizzo iniziale: Numero d	egli elementi: Assegnazione merker:		
0 1	MW01 ~		

Fig. 238: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP - parametri

## **Codice funzione**

#### Sono selezionabili i seguenti codici funzione. Quello predefinito è FC3.

FC _{dez}	Descrizione del funzionamento		Codice fun- zione _{h e x}
FC1	Read coils	Lettura delle uscite	0x01
FC2	Read Discrete Inputs	Lettura degli ingressi	0x02

FC _{dez}	Descrizione del funzionamento	D		Codice fun- zione _{h e x}
FC3	Read Multiple Holding Registers		Lettura di più registri d'ingresso	0x03
FC4	Read Input Registers		Lettura dei registri d'ingresso	0x04
FC5 ¹⁾	Write Single Coil		Scrittura precisamente di un'uscita	0x05
FC6	Write Single Holding Register		Scrittura di un registro d'uscita	0x06
FC15 ¹⁾	Write Multiple Coils		Scrittura di più uscite	0x15
FC16	Write Multiple Holding Regi-		Scrittura di più registri d'uscita	0x10
	sters			
FC23 ¹⁾	Read and Write Multiple Hol-		Lettura e scrittura di più registri	0x17
	ding Registers		d'uscita	
1) In easyE4 disponibile solo per client Modbus TCP o master Modbus RTU				

Server Modbus TCP

## **Client Modbus TCP**

Operandi di easyE4		Mappa Modbus
MW	Write	Indirizzo iniziale
	FC5, FC6, FC15, FC16, FC23	Ó
	Deed	Numero degli elementi-1
MW +	Read	Indirizzo iniziale
	FC1, FC2, FC3, FC4, FC23	Ó
		Numero degli elementi-1

Fig. 239: Panoramica dell'utilizzo dei codici funzione

## Server Modbus TCP

Sono selezionabili MS1...MS4; si tratta del server Modbus TCP a cui va inviata la richiesta.

#### Unit ID

Il campo valori è compreso tra 1 e 255.

#### Superamento del tempo di reazione

Se il server non risponde entro il tempo indicato, l'uscita modulo E1 viene impostata sullo stato 1. L'azzeramento dei registri per superamento del tempo massimo dipende dall'impostazione dell'omonima opzione in *vista Progetto/scheda Dati ciclici*, vedasi anche  $\rightarrow$  " Azzera i registri per superamento del tempo", pagina 854. L'impostazione predefinita è 3000 ms.

# $\Box$ Modalità a 32 bit

Possibile soltanto con easySoft versione 7.40 o superiore.

Possibile soltanto con firmware versione 1.40 o superiore.

In caso contrario, questa opzione non sarà disponibile.

Questa opzione va attivata se i contenuti dei registri scritti o letti con i codici funzione FC3, FC4, FC16, FC23 vanno interpretati come doppie word. In tal caso due registri word consecutivi si fondono in una doppia word. Il numero di elementi per ciascuna richiesta può quindi essere utilizzato esclusivamente in coppie di passaggi.

Questa opzione è significativa anche per l'interpretazione dei dati in relazione alla sequenza di byte, .

## 1^a richiesta

Con i parametri della 1ª richiesta viene definito il campo merker dell'apparecchio easyE4 su cui deve essere eseguito il codice funzione. I merker word del campo vengono scritti sul server Modbus TCP, oppure vengono letti da quest'ultimo e memorizzati nei merker word dell'easyE4.

Indirizzo ini- ziale	Indirizzo del primo registro del server Modbus TCP che deve essere scritto o letto. Il campo valori è compreso tra 0 e 65535. Attenersi all'indirizzamento basato su 0. Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un offset corrispondente. L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1. In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Mutodecremento su tutti gli indirizzi.
Numero degli ele- menti	Numero degli elementi che devono essere letti dalla mappa Modbus TCP del server nel campo merker dell'easyE4, oppure scritti dal campo merker dell'easyE4 nella mappa Modbus TCP del server. A seconda del codice funzione, elementi significa formati dati diversi, del tipo BIT o WORD.
Asse- gnazione merker	Il campo merker su cui il modulo funzionale esegue i codici funzione inizia con la merker word selezionata nel campo <b>Assegnazione merker</b> . Scrive gli elementi dal campo merker dell'easyE4 oppure carica (legge) gli elementi al suo interno. Il campo valori è compreso tra 1 e 512. È necessario assicurarsi che non siano sovrascritti registri o parti del campo merker.

#### 2ª richiesta di scrittura (soltanto per FC23)

Il campo per la 2ª richiesta di scrittura viene mostrato esclusivamente per il codice funzione FC23 e deve essere definito nella scheda.

- 2ª nchiesta (FC23: Wh	(e)	
Indirizzo iniziale:	Numero degli elementi:	Assegnazione merker:
0	1	MW01 $\sim$

Fig. 240: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP – 2ª richiesta di scrittura

Con i parametri della 2ª richiesta viene definito il campo merker dell'easyE4 su cui deve essere eseguito il codice funzione FC23. I merker word del campo vengono scritti sul server Modbus TCP, oppure vengono letti da quest'ultimo e memorizzati nei merker word dell'easyE4.

28 stable at (CC22, units)

Indice del 1º ele- mento:	indirizzo del primo registro della mappa Modbus TCP del server a essere scritto. Il campo valori è compreso tra 0 e 65535. Attenersi all'indirizzamento basato su 0. Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un offset corrispondente. L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1. In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Mutodecremento su tutti gli indirizzi.
Numero degli ele- menti	Numero degli elementi che devono essere scritti dal campo merker dell'easyE4 nella mappa Modbus TCP del server. A seconda del codice funzione, gli elementi sono in formati dati diversi.
Asse- gnazione merker	Il campo merker su cui il modulo funzionale esegue i codici funzione inizia con la merker word selezionata nel campo <b>Assegnazione merker</b> . Legge (carica) gli ele- menti all'interno del campo merker dell'easyE4. Il campo valori è compreso tra 1 e 512. È necessario assicurarsi che nessun registro venga sovrascritto

# Uscite modulo

Se si seleziona il metodo di programmazione EDP, compare anche la scheda Uscite modulo

-   -Schema elettrico	Chema funzionale	₫ ₽
мсві _{Рі} FC3 т_ 001		
Richiesta aciclica al di	nt Modbus - Parametri Uscite modulo	Î
QV:	~	
QN:	~	
EC:	×	
<		>
	Manual and the literal pick	

Fig. 241: Scheda Uscite modulo

#### Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Diagramma di stato



Fig. 242: Diagramma di stato del contatore di frequenza

EN: attiva il modulo.

T_: ingresso trigger; in caso di fronte ascendente in corrispondenza di T_ il codice funzione viene trasmesso al server Modbus TCP.

BY: busy; attendere la risposta del server, trascorso il tempo previsto, t_{response} assume lo stato 0.

RY: ready; la richiesta è stata eseguita e il client Modbus TCP ha ricevuto una risposta. RY=0, se EN=0

E1 - Errore, rifiuto da parte del server o errore formale

QV: Numero effettivo di elementi

QN: solo per FC23: numero effettivo di elementi alla 2ª richiesta

EC: valore dell'error code

Campo A: funzionamento normale, il server risponde entro il tempo predefinito t_{response}

Campo B: errore, il server non risponde entro il tempo predefinito t_{response}; forse perché il cavo è stato estratto.

Campo C: errore, il server invia un exception code, oppure è stata selezionata la porta errata ecc.

#### Esempio FC23

Attenersi all'indirizzamento basato su 0.

Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un offset corrispondente.

L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1.

In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi.

La seguente parametrizzazione del modulo funzionale MC ha il seguente effetto:

1ª richiesta

Leggi la mappa Modbus TCP del server dal registro #120 e scrivi il contenuto per 50 elementi nel campo merker a partire dalla merker word MW10; ossia nel campo merker MW10...MW59. Per FC23, elementi significa tipo di dati WORD.



Dato che gli indirizzi partono da 0, per poter leggere/scrivere la mappa Modbus TCP del server a partire dal registro #120, in easyE4 deve essere immesso come indice 1º elemento #121.

## 2ª richiesta

Scrivi contemporaneamente nella mappa Modbus TCP del server a partire dal registro #200 il contenuto di 2 elementi del campo merker a partire dalla merker word MW100; ossia nel campo merker MW100...MW101. Per FC23, elementi significa tipo di dati WORD.



Dato che gli indirizzi partono da 0, per poter leggere/scrivere la mappa Modbus TCP del server a partire dal registro #200, in easyE4 deve essere immesso come indice 1º elemento #201.

Richiesta acidica al dient Modbus - Parametri
MC: 1 V Commento:
⊡È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN
Visualiz, parametri Specifica parametrizzazione della richiesta acidica
+ Chiamata possibile 🗸 Codice funzionale: Server Modbus TCP: Unit ID: Superamento del tempo di reazione:
FC23 - Read and write Multiple Registe V MS1 V 255 V 3000 ms
Modalità a 32 bit
1ª richiesta (FC23: write)
Indirizzo iniziale: Numero degli elementi: Assegnazione merker: Indirizzo iniziale: Numero degli elementi: Assegnazione merker:
121 50 MW512 V 201 2 MW512 V

Fig. 243: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP

## Esempio FC15

Attenersi all'indirizzamento basato su 0.

Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un offset corrispondente.

L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1.

In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi.

La seguente parametrizzazione del modulo funzionale MC ha il seguente effetto:

## 1ª richiesta

Scrivi nella mappa Modbus TCP del server a partire dal registro #21 il contenuto di 8 elementi del campo merker a partire dalla merker word MW10; per FC15 elementi significa il tipo di dati BIT. Scrivi i primi 8 bit meno significativi di MW10.



Dato che gli indirizzi partono da 0, per poter leggere/scrivere la mappa Modbus TCP del server a partire dal registro #21 in easyE4 deve essere immesso come indice 1º elemento #22.

Commento:									
É necessaria l'attivazione	del modulo da parte	d EN							
Visualiz, parametri	Specifica para	metrizzazione della	richiesta acid	ica del client	Modbus				
+ Chiamata possibile 🗠	Codice funz	Codice funzionale:		Server Modbus TCP:		Unit ID:		Superamento del tempo di reazione:	
	FC15 - Writ	e Multiple Colls	v	M51	٧	255	v	3000	ms
1ª richiesta									
Indirizzo iniziale: Nun	ero degli elementi:	Assegnazione me	rker:						
		MACO							

Fig. 244: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP

#### Vedasi anche

- → Sezione "easyE4 come client Modbus TCP", pagina 847
- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- $\rightarrow$  Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- $\rightarrow$  Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- ightarrow Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- → Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

#### 6.1.7.9 MR - Master reset

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli master reset da MR01 ad MR32.

Il modulo consente, con un comando, di impostare i merker e tutte le uscite degli apparecchi allo stato 0.



#### Principio di funzionamento

A seconda della modalità operativa del modulo è possibile resettare soltanto le uscite, soltanto i merker oppure entrambi.



Per cancellare in modo sicuro tutti i campi dati, il modulo Master reset deve essere eseguito come ultimo modulo del programma. In caso contrario i moduli successivi possono scrivere nuovamente nei campi dati.

#### Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

(Bit)	Descrizione	Nota
EN	1: attiva il modulo.	
T_	Trigger: il reset viene eseguito in corrispondenza di un fronte di salita.	

#### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
1) solo per i moduli funzionali T, AC	

 $^{2)}$  solo per progetti con  $\geq$  2 apparecchi base nella NET

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х

Operandi	Ingressi bit
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Modalità di funzionamento

Modalità operativa	Descrizione	Nota
Q = ripristina uscite	Le uscite apparecchio Q e QA, nonché le uscite LE, SN, vengono riportate allo stato O.	Impostazione di fabbrica
M = ripristina merker	I seguenti merker vengono riportati allo stato O. • Campo merker D01 - MD256 • ND01 - ND16 • Merker interni dei moduli funzionali presenti UF, IC, IE e IT	
ALL = ripristina entrambi	interviene sugli operandi indicati con $\Omega$ ed M	

#### **Uscite modulo**

(Bit)	Descrizione	Nota
Q1	1: se l'ingresso T_ presenta lo stato 1.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х

Assegnazione operandi	Uscite bit
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

B		
Set di parametri	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili	
+ chiamata abilitata	dall'apparecchio, così come i para-	
	metri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempio di modulo master reset nel metodo di programmazione EDP

I 05-----Ä MR07T_ Fig. 245: Cablaggio delle bobine del modulo

#### La bobina trigger è collegata a un ingresso apparecchio

MR07Q1-----Ä S M42

Fig. 246: Cablaggio del contatto del modulo

Il messaggio del modulo viene inviato a un merker.

# Esempio di parametrizzazione del modulo master reset sul display dell'apparecchio

La prima volta che si utilizza il modulo funzionale nello schema elettrico, premendo il tasto OK si entra automaticamente nella visualizzazione dei parametri sul display, come illustrato, ad esempio, nella seguente figura.

Fig. 247: Parametri sul display

Qui si configurano le impostazioni dei moduli. Il display contiene i seguenti elementi:

MR16	Modulo funzionale: master reset, numero 16
۵	Modalità di funzionamento: ripristina le uscite
+	Il set di parametri può essere richiamato con la
	voce di menu PARAMETRI

#### Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- → Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- $\rightarrow$  Sezione "DL Data logger", pagina 523
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- → Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- → Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

## 6.1.7.10 MU - Richiesta aciclica al Modbus RTU

Possibile soltanto con easySoft versione 7.40 o superiore. Possibile soltanto con firmware versione 1.40 o superiore. In caso contrario, questa opzione non sarà disponibile.

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli funzionali Richiesta aciclica del Modbus RTUMU01...MU32.

Il modulo funzionale MU invia precisamente una richiesta aciclica al slave Modbus RTU selezionato. Il modulo funzionale è disponibile per tutti i metodi di programmazione e per tutti gli apparecchi base easyE4.



Il modulo funzionale MU non è utilizzabile all'interno di un modulo utente.

È utilizzato principalmente per richiedere valori aciclici, come ad es. temperature, o per richiedere valori immutabili una sola volta all'avvio del programma.

#### Principio di funzionamento

Il modulo funzionale Richiesta aciclica del client Modbus invia precisamente una richiesta aciclica al slave Modbus RTU selezionato non appena è presente un fronte positivo sulla bobina trigger T_ e il modulo EN è =1. Di norma il codice funzione FC3 è preimpostato su richiesta aciclica. I dati collegati alla richiesta vengono letti nell'apparecchio base easyE4 in un campo di merker ben definito, oppure vengono scritti da tale campo. Dopo la riuscita dello scambio di dati, il slave risponde e l'uscita RY del modulo assume lo stato 1.

L'uscita modulo QV indica il numero di elementi scambiati.

Per FC23 vale quanto segue:

- L'uscita modulo QV indica il numero di elementi letti.
- L'uscita modulo QN indica il numero degli elementi scritti. Per altri codici funzione QN resta =0.

Così come nella comunicazione dati ciclica, anche in questo caso è possibile definire un tempo di risposta. Se lo slave non risponde entro il tempo indicato, l'uscita modulo E1 viene impostata sullo stato 1. L'azzeramento dei registri per superamento del tempo massimo dipende dall'impostazione dell'omonima opzione in *vista Progetto/scheda Dati ciclici*, con il modulo slave Modbus TCP selezionato in precedenza, vedasi anche la → "Scheda Dati ciclici", pagina 852.

Se nel programma è in uso un modulo funzionale MU senza che siano stati progettati moduli Modbus, il controllo di plausibilità segnalerà un errore.

# Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
Τ_	Ingresso trigger in caso di fronte ascendente in corrispondenza di T_ la richiesta viene inviata al server Mod- bus TCP con il codice funzione.	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit	
Costante 0, Costante 1	Х	
M - Merker	Х	
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х	
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х	
N - merker bit NET ²⁾	Х	
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х	
ID - Segnalatore diagnostico	Х	
LE - uscita retroilluminazione	Х	
Tasti P apparecchio	Х	
l - Ingresso bit	Х	
Q - uscita binaria	Х	
Q - uscita binaria di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

#### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
RY	1: richiesta eseguita e risposta positiva rice-	
	vuta dallo slave.	
	0: richiesta eseguita, ma sono state ricevute	
	eccezioni dallo slave Modbus come risposta.	
BY	BUSY	
	1: attendere la risposta dello slave	
	0: la richiesta è terminata.	
E1	ERROR	
	1: in caso di rifiuto da parte dello slave o di	
	errore formale	
(DWord)		
۵V	Numero effettivo di elementi	Campo di valori interi:
		FC1, FC2, FC5, FC15: 0+2000
		FC3, FC4, FC6, FC16, FC23: 0+125
QN	Rilevante soltanto per il codice funzione FC23:	Campo di valori interi:
	Numero effettivo di elementi alla 2ª richiesta;	0+125
EC	Codice errore	

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite	
MB, MD, MW – merker	Х	
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х	
Utente NET n		
ΩA – uscita analogica	Х	
I – ingresso valore di un MF	Х	
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET		

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

Descrizione	Nota
Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso	Questo parametro assicura che
	Descrizione Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso

	Descrizione	Nota
	modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto. Normalmente l'abilitazione del modulo è attivata da EN.	nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione non possibile		

## Scheda Richiesta aciclica del Modbus RTU – parametri

La scheda Richiesta aciclica del Modbus RTU – parametri definisce fondamentalmente gli stessi parametri di comunicazione dei dati ciclici, vedasi la → "Scheda Parametri dell'espansione", pagina 850.

Il modulo funzionale MU invia la sua richiesta aciclica del client Modbus RTU al modulo slave Modbus RTU selezionato. Il codice funzione selezionato stabilisce se si è in lettura o scrittura, se gli elementi sono uno o più, e se gli elementi sono nel formato dati BIT o WORD. Il modulo funzionale è costruito per quel numero di elementi. Scrive o legge il campo merker di easyE4 a partire da merker word sulla/dalla mappa Modbus RTU del slave a partire dall'indice 1º elemento, vedere anche → "Mappa Modbus RTU", pagina 570.

Richiesta aciclica al Modbus RTU - Parametri	
MU: 1 V Commento:	
🗹 È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN	
Visualiz, parametri Specifica parametrizzazione della richiesta a	idica del Modbus RTU
+ Chiamata possibile V Codice funzionale:	Modulo ComBUS: Slave ID: Superamento del tempo di reazione:
FC3 - Read Multiple Holding Registers $~~$ $\sim$	C1 ~ 1 ~ 3000 ms
Modalità a 32 bit	
1ª richiesta	
Indirizzo iniziale: Numero degli elementi: Assegnazione merker:	
0 1 MW01 ~	

Fig. 248: Scheda Richiesta aciclica del Modbus RTU - parametri

#### **Codice funzione**

Sono selezionabili i seguenti codici funzione. Quello predefinito è FC3.

FC _{dez}	Descrizione del funzionamento		Codice fun- zione _{h e x}	
FC1	Read coils		Lettura delle uscite	0x01
FC2	Read Discrete Inputs		Lettura degli ingressi	0x02
FC3	Read Multiple Holding Registers		Lettura di più registri d'ingresso	0x03
FC4	Read Input Registers		Lettura dei registri d'ingresso	0x04
FC5 ¹⁾	Write Single Coil		Scrittura precisamente di un'uscita	0x05

FC _{dez}	Descrizione del funzionamento		Codice fun- zione _{h e x}
FC6	Write Single Holding Register	Scrittura di un registro d'uscita	0x06
FC15 ¹⁾	Write Multiple Coils	Scrittura di più uscite	0x15
FC16	Write Multiple Holding Regi-	Scrittura di più registri d'uscita	0x10
	sters		
FC23 ¹⁾	Read and Write Multiple Hol-	Lettura e scrittura di più registri	0x17
	ding Registers	d'uscita	
1) In easyE4 disponibile solo per client Modbus TCP o master Modbus RTU			

Operandi di easyE4		Mappa Modbus
MW	Write	Indirizzo iniziale
	FC5, FC6, FC15, FC16, FC23	Ó
	Bood	Numero degli elementi-1
MW +	Redu	Indirizzo iniziale
	FC1, FC2, FC3, FC4, FC23	Ó
		Numero degli elementi-1

Fig. 249: Panoramica dell'utilizzo dei codici funzione

## **Modulo ComBUS**

Come modulo di comunicazione è preimpostato C1, lo slave Modbus RTU a cui va inviata la richiesta.

#### Slave ID

Il campo valori è compreso tra 0 e 255.

Se si seleziona lo Slave ID 0, il master Modbus RTU invia la richiesta sotto forma di broadcast a tutti gli slave Modbus RTU progettati. In tal caso è possibile inviare esclusivamente i codici funzione FC5, FC6, FC15, FC16 per gli ordini di scrittura. La richiesta viene inviata con impostazioni standard, cioè con sequenza di byte big endian e address offset 1, quindi senza opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi attiva.

#### Superamento del tempo di reazione

Se lo slave non risponde entro il tempo indicato, l'uscita modulo E1 viene impostata sullo stato 1. L'azzeramento dei registri per superamento del tempo massimo dipende dall'impostazione dell'omonima opzione in *vista Progetto/scheda Dati ciclici*, vedasi anche  $\rightarrow$  " Azzera i registri per superamento del tempo", pagina 854. L'impostazione predefinita è 3000 ms.

#### □Modalità a 32 bit

Possibile soltanto con easySoft versione 7.40 o superiore.

Possibile soltanto con firmware versione 1.40 o superiore.

In caso contrario, questa opzione non sarà disponibile.

Questa opzione va attivata se i contenuti dei registri scritti o letti con i codici funzione FC3, FC4, FC16, FC23 vanno interpretati come doppie word. In tal caso due registri word consecutivi si fondono in una doppia word. Il numero di elementi per ciascuna richiesta può quindi essere utilizzato esclusivamente in coppie di passaggi.

Questa opzione è significativa anche per l'interpretazione dei dati in relazione alla sequenza di byte, .

## 1^ª richiesta

Con i parametri della 1ª richiesta viene definito il campo merker dell'apparecchio easyE4 su cui deve essere eseguito il codice funzione. I merker word del campo vengono scritti sul slave Modbus RTU, oppure vengono letti da quest'ultimo e memorizzati nei merker word dell'easyE4.

Indirizzo iniziale Indirizzo del primo registro del slave Modbus RTU che deve essere scritto o letto. Il campo valori è compreso tra 0 e 65535.



Attenersi all'indirizzamento basato su 0.

Se l'inizio del campo indirizzi, ossia l'indirizzo 0, non corrisponde a quello del campo indirizzi dello slave Modbus RTU, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un apposito offset. L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1.

Numero degli elementi Numero degli elementi che devono essere letti dalla mappa Modbus RTU del slave nel campo merker dell'easyE4, oppure scritti dal campo merker dell'easyE4 nella mappa Modbus RTU del slave. A seconda del codice funzione, elementi significa formati dati diversi, del tipo BIT o WORD. Se l'opzione **Modalità a 32** bit è attiva, viene accettato esclusivamente un numero di elementi divisibile per due.

 Asse Il campo merker su cui il modulo funzionale esegue i codici funzione inizia con la merker word

 gnazione
 selezionata nel campo Assegnazione merker. Scrive gli elementi dal campo merker dell'easyE4

 merker
 oppure carica (legge) gli elementi al suo interno.

 Il campo valori è compreso tra 1 e 512.
 È necessario assicurarsi che non siano sovrascritti registri o parti del campo merker.

#### 2ª richiesta di scrittura (soltanto per FC23)

Il campo per la 2ª richiesta di scrittura viene mostrato esclusivamente per il codice funzione FC23 e deve essere definito nella scheda.

- 2ª richiesta (FC23: write)

0 1 MW01

Fig. 250: Scheda Richiesta aciclica del master Modbus – 2ª richiesta di scrittura

Con i parametri della 2ª richiesta viene definito il campo merker dell'easyE4 su cui deve essere eseguito il codice funzione FC23. I merker word del campo vengono scritti sul slave Modbus RTU, oppure vengono letti da quest'ultimo e memorizzati nei merker word dell'easyE4.

Indirizzo indirizzo del primo registro della mappa Modbus RTU dello slave che viene scritto. Il campo valori è iniziale: compreso tra 0 e 65535.



Attenersi all'indirizzamento basato su 0.

Se l'inizio del campo indirizzi, ossia l'indirizzo 0, non corrisponde a quello del campo indirizzi dello slave Modbus RTU, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un apposito offset. L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1.

Numero Numero degli elementi che devono essere scritti dal campo merker dell'easyE4 nella mappa Modbus degli ele- RTU del slave.

menti A seconda del codice funzione, gli elementi sono in formati dati diversi.

Word II campo merker su cui il modulo funzionale esegue i codici funzione inizia con la merker word sele-

Merker zionata nel campo Merker word. Legge (carica) gli elementi all'interno del campo merker dell'easyE4.

Il campo valori è compreso tra 1 e 512.

È necessario assicurarsi che nessun registro venga sovrascritto

## Uscite modulo

Se si seleziona il metodo di programmazione EDP, compare anche la scheda Uscite modulo

++0	ircuit dia	gram	Func	tion blo	ck diagran	n	4	Þ
								^
						•		
		EN	FC3	RY	•			
		т_		BY				
				E1				
				QV	o			
001 -				QN ·	0			
001				EC	0			
Mod	bus RTU a	ncydic re	equest - F	Paramete	r Block ou	  tputs		× ~
	Type							
QV:					~			
QN:					~			
EC:					~			
<							>	~

Fig. 251: Scheda Uscite modulo

## Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Diagramma di stato



Fig. 252: Diagramma di stato del contatore di frequenza

EN: attiva il modulo.

T_: ingresso trigger; in caso di fronte ascendente in corrispondenza di T_ il codice funzione viene inviato allo slave Modbus RTU.

BY: busy; attendere la risposta dello slave, trascorso il tempo previsto, t_{response} assume lo stato 0.

RY: ready; la richiesta è stata inviata e il master Modbus RTU ha ricevuto una risposta. RY=0, se EN=0

E1: errore; rifiuto da parte dello slave o errore formale

QV: Numero effettivo di elementi

QN: solo per FC23: numero effettivo di elementi alla 2ª richiesta

EC: valore dell'error code

Campo A: funzionamento normale, lo slave risponde entro il tempo predefinito t_{response}

Campo B: errore, lo slave non risponde entro il tempo predefinito t_{response}; forse perché il cavo è stato estratto.

Campo C: errore, la slave invia un exception code, oppure è stata selezionata la porta errata ecc.

## Esempio FC23

Attenersi all'indirizzamento basato su 0.

Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un offset corrispondente. L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1. In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi.

La seguente parametrizzazione del modulo funzionale MU ha il seguente effetto:

1ª richiesta

Leggi la mappa Modbus RTU dello slave dal registro #120 e scrivi il contenuto per 50 elementi nel campo merker a partire dalla merker word MW10; ossia nel campo merker MW10 - MW59. Per FC23, elementi significa tipo di dati WORD.



Dato che gli indirizzi partono da 0, per poter leggere/scrivere la mappa Modbus RTU del slave a partire dal registro #120, in easyE4 deve essere immesso come indice 1º elemento #121.

## 2ª richiesta

Scrivi contemporaneamente nella mappa Modbus RTU dello slave a partire dal registro #200 il contenuto di 2 elementi del campo merker a partire dalla merker word MW100; ossia nel campo merker MW100 – MW101. Per FC23, elementi significa tipo di dati WORD.



Dato che gli indirizzi partono da 0, per poter leggere/scrivere la mappa Modbus RTU del slave a partire dal registro #200, in easyE4 deve essere immesso come indice 1º elemento #201.

Richiesta acidica al Modbus RTU - Parametri								
MU: 1 V Commento:								
☑È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN								
Visualiz. parametri	Visualiz, parametri Specifica parametrizzazione della richiesta acidica del Modbus RTU							
+ Chiamata possibile 🛛 🗸	Codice funzionale: Modulo ComBUS: Slave ID: Superamento del tempo di reazione:							
	FC23 - Read and write Multiple Registe $\checkmark$ C1 $\checkmark$ 3 $\checkmark$ 3000 ms							
	Modalità a 32 bit							
1ª richiesta (FC23: write)								
Indirizzo iniziale: Numero degli elementi: Assegnazione merker: Indirizzo iniziale: Numero degli elementi: Assegnazione merker:								
121 50	MW512 V 201 2 MW512 V							



## Esempio FC15



Attenersi all'indirizzamento basato su 0.

Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è necessario utilizzare un offset corrispondente.

L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1.

In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi.

La seguente parametrizzazione del modulo funzionale MC ha il seguente effetto:

1ª richiesta

Scrivi nella mappa Modbus RTU dello slave a partire dal registro #21 il contenuto di 8 elementi del campo merker a partire dalla merker word MW10; per FC15, elementi significa un tipo di dati BIT. Scrivi i primi 8 bit meno significativi di MW10.

> Dato che gli indirizzi partono da 0, per poter leggere/scrivere la mappa Modbus RTU del slave a partire dal registro #21 in easyE4 deve essere immesso come indice 1º elemento #22.

Richiesta adiclica al Modbus RTU - Parametri MU: 1 V Commento:								
☑È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN								
Visualiz, parametri Specifica parametrizzazione della richiesta aciclica del Modbus RTU								
+ Chiamata possibile 🛛 🗸	Codice funzionale:	Modulo ComBUS:	Slave ID:	Superamento del tempo di reazione:				
	FC15 - Write Multiple Coils $\qquad \qquad \lor$	C1 ~	3 ~	3000 ms				
	Modalità a 32 bit							
1ª richiesta								
Indirizzo iniziale: Numero degli elementi: Assegnazione merker:								
22 8	MW 10 ~							

Fig. 254: Scheda Richiesta aciclica del client Modbus

#### Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- → Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- → Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- → Sezione "DL Data logger", pagina 523
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- → Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- → Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574
- $\rightarrow$  Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580
- → Sezione "Mappa Modbus RTU", pagina 570

## **Mappa Modbus RTU**

Se per la comunicazione Modbus RTU si utilizza un modulo di comunicazione slave Modbus RTU, allora un master Modbus RTU potrà accedere in scrittura e in lettura ai successivi registri dell'apparecchio base easyE4.

Modbus- Codice funzione	Reg. Mod- bus n°	Operando	Significato	Nota	
0x01	50001	Q1	Uscita bit 1	Uscite locali	
(Read Coil, FC1)				dell'apparecchio	
000	50004	Q4	Uscita bit 4	base	
UXUZ (Road Discrete Input					
FC2)	50017	Q17	Espansione Uscita bit 17	Uscite espansione locale	
				_	
max. 512 Coils/Discrete Inputs in una volta,	50128	Q128	Espansione Uscita bit 128		
0 Caile/Discusta Incusto					
8 Colls/Discrete inputs	52001	11	Ingresso bit 1	Ingressi locali	
sono rayyruppan in un hvto				dell'apparecchio	
byte	52008	18	Ingresso bit 8	di base	
	52017	117	Espansione ingresso bit 17	Ingressi espan- sione locale	
			<b>J</b> • • • • •		
	52128	1128	Espansione ingresso bit 128		
			<u> </u>		
	54001	ID1	Bit diagnostico 1	Diagnostica	
				dell'apparecchio	
	54024	ID24	Bit diagnostico 24	base	
	54025	ID25	Bit diagnostico 25	Espansione dia-	
				gnostico	
	54096	ID96	Bit diagnostico 96		
	56001	M1	Merker bit 1		
	56512	M512	Merker bit 512		
	58001	N1	NET-Merker bit 1	Vengono restituiti soltanto i merker	
				bit NET locali, non	
	58512	N512	Merker bit NET loc. 512	- i merker bit degli altri utenti.	

Tab. 86: Assegnazione di registri Modbus e di dati letti (read) per il slave Modbus relè di comando easvE4

Modbus- Codice funzione	Reg. Mod- bus n°	Operando	Significato	Nota
0x03	6001	QA1	32 bit uscita analogica 1	Uscite analogiche
(Read Holding Regi-				locali
ster, FC3)	6008	QA4	32 bit uscita analogica 4	dell'apparecchio
				base
0x04 (Read Input Regi- ster, FC4)	6009	QA5	Uscita analogica a 32 bit dell'espansione 5	Uscite analogiche espansione locale
105				-
volta sola,	6096	UA48	Uscita analogica a 32 bit dell'espansione 48	
i registro = 2 byte/ i				
ματοια	6501	IA1	Ingresso analogico a 32 bit 1	Ingressi analogici locali
0x17				dell'apparecchio
(Read Multiple Registers,	6508	IA4	Ingresso analogico a 32 bit 4	di base
FC23)				
	6509	IA5	Ingresso analogico a 32 bit 5	Ingressi analogici espansione locale
				_
	6596	IA48	Ingresso analogico a 32 bit 48	
	5000		RTC (secondi)	Formato RTC 5000: secondo; 5001: minuto;
				5002: ora; 5003: giorno del
	5005		RTC (anno)	- mese; 5004: mese; 5005: anno
	5006		minuti, Secondi	Formato GALILEO byte più signi-
	5007		– Ore	ficativo, byte meno
	5008		Mese, Giorno	significativo
	5009		Anno	
	7001	MW1	Merker word 1	_
	7512	MW512	Merker word 512	

Modbus- Codice funzione	Reg. Mod- bus n°	Operando	Significato	Nota
	8001	01 NW1 Merker word NET loc. 1 Vengon soltanto word N	Vengono restituiti soltanto i merker word NET locali;	
				non è possibile accedere ai mer- ker NET degli altri utenti. I merker byte NET o merker doppia word NET
	8032	NW32	Merker word NET loc. 32	possono essere calcolati in base ai merker word NET.

Tab. 87: Assegnazione di registri Modbus e di dati in scrittura (write) per il slave Modbus di easyE4

Codice fun- zione Mod-	Reg. Mod- bus n°	Operando	Significato	Nota
bus				
0x05	56001	M1	Merker bit 1	
(Write Single				
Coil, FC5)	56512	M512	Merker bit 512	
(M/rito Mul-	58001	N1	Merker bit NET	Soltanto i merker bit NET locali sono
tinle Coils			loc. 1	scrivibili, non i merker bit degli altri
FC15)				utenti.
•	58512	N512	Merker bit NET	
			loc. 512	
Codice fun- zione Mod- bus	Reg. Mod- bus n°	Operando	Significato	Nota
----------------------------------	---------------------	----------	-------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------
0x06 (Write Single	5000		RTC (secondi)	Formato RTC 5000: secondo;
Register, FC6)				- 5001: minuto; 5002: ora; - 5003: giorno del mese:
0x10	5005		RTC (anno)	5004: mese; 5005: anno
(Write Mul-				
tiple Regi-	5006		Minuti, secondi	Formato GALILEO
ster, FC16)	5007		– Ore	byte più significativo, byte meno significativo
0x17 (Write Mul-	5008		Mese giorno	
tiple Regi-	5009		Anno	
sters, FC23)				
	7001	MW1	Merker word 1	
	7512	MW512	Merker word 512	
	8001	NW1	Merker word NET loc. 1	Soltanto le merker word NET locali sono scrivibili, non le merker word degli altri utenti.
	8032	NW32	Merker word NET loc. 32	

Utilizzando un codice funzione su registri Modbus non elencati (grigi), viene restituito il valore 0 o un exception code.



Notare che la conversione di byte in word in easyE4 avviene secondo il principio little endian. Se si desidera implementare una comunicazione Modbus con il principio big endian, è necessaria un modifica.

### 6.1.7.11 NC - Convertitore numerico

## Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 32 moduli convertitore numerico da NC01 ad NC32.

Una cifra decimale può essere rappresentata o in codifica binaria oppure in codifica BCD. A seconda della modalità, il modulo funzionale converte le cifre in codifica BCD in cifre in codifica binaria (modalità BCD) oppure, viceversa, le cifre in codifica binaria in cifre in codifica BCD (modalità BIN).



### Principio di funzionamento

Se EN = 1 il modulo funzionale si attiva. In tal modo la conversione numerica viene effettuata ad ogni ciclo. Per LD, FBD, ST: non appena in I1 è presente un valore modificato, il nuovo valore di conversione diventa visibile all'uscita QV. In EDP il valore di conversione è disponibile nel ciclo successivo.

È possibile creare al massimo doppie word (32 bit) agli ingressi/uscite. Una cifra con codifica BCD necessita di 4 bit (nibble). In tal modo è possibile convertire numeri in codifica BCD composti da un massimo di 7 cifre perché il nibble di valore più elevato è utilizzato per il segno.

0000 significa + 1111 significa –

Se EN=0 il modulo funzionale viene ripristinato. Il valore dell'uscita QV viene impostato a 0.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
(DWord)		
11	Operando da convertire	Campo di valori interi, intervallo decimale non contiguo a causa della limitazione di BCD BCD: -9 999 999 - +9 999 999 Decimale: -161 061 273 - +161 061 273

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È	possibile assegnare	i seguenti o	perandi agli	ingressi mod	lulo che sono	) ingressi bit:
_						

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	X
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	х
N - merker bit NET ²⁾	х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	X
Q - uscita binaria di un MF	X
2) solo per progetti con > 2 apparecchi base pella NET	

²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET

# Modalità di funzionamento

# Modalità BCD

Il valore BCD presente in I1 viene convertito in un valore binario e visualizzato all'uscita QV. Il valore binario è visualizzato sotto forma di valore decimale.

# Modalità BIN

Il valore binario presente su l1 viene convertito in un valore BCD e visualizzato sull'uscita QV. Il valore binario è visualizzato sotto forma di valore decimale.

	Descrizione	Nota
BCD	Converte un valore BCD in un valore binario.	
BIN	Converte un valore binario in un valore BCD.	

### Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(DWord)		
۵V	Restituisce il valore convertito.	Campo di valori interi Decimale: -161 061 273 - +161 061 273 BCD: -9 999 999 - +9 999 999

## Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
l – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con $\geq$ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	·

### Serie parametri

•		
Configurazione/gamma temporale	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia conservata. Il parametro viene impostato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo fun- zionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione possibile		

# Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

# Esempio di modalità BIN

Per la simulazione in easySoft 8 è possibile collegare l'ingresso modulo I1, invece di una sorgente binaria, a un merker doppia word. Il valore del merker doppia word può essere immesso in formato esadecimale o decimale. L'interpretazione all'ingresso modulo I1 è sempre in formato binario.

Valore MD (dec)	(hex)	l1 BIN		BCD	QV (dec)
(400)		►	NC	►	(000)
9	9	0000 1001		0000 1001	9
23	17	0001 0111		0010 0011	35
37	25	0010 0101		0011 0111	55
9 999 999	00 989 67F	0000 0000 1001 1000 1001 0110 0111 1111		0000 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001	161 061 273
-9 999 999	FF 676 981	1111 1111 0110 0111 0110 1001 1000 0001		1111 0110 0110 0110 0110 0110 0110 0111	-161 061 273
	-10 000 000	1001 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	Campo di valori superato	1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001	-161 061 273



Il nibble dal valore più elevato decide il segno. Per i numeri negativi si utilizza il complemento a due.



Dato che ogni valore decimale è rappresentato con 4 byte e/o 8 nibble e ogni nibble con codifica BCD può assumere il valore 9, il massimo numero rappresentabile è 9 999 999. Il più piccolo numero rappresentabile è -9 999 999.

Poiché una sorgente BCD non può, tuttavia, rappresentare un numero negativo, una conversione numerica negativa su QV è meramente un caso teorico.



I valori maggiori di 9 999 999 sono emessi come 161 061 273. I valori inferiori a -9 999 999 sono emessi come -161 061 273 Il campo di lavoro del modulo viene superato.

### Esempio di modalità BCD

Per la simulazione in easySoft 8 è possibile collegare l'ingresso modulo I1 a un merker doppia word, invece che a una sorgente binaria. Il valore del merker doppia word può essere immesso in formato esadecimale o decimale. L'interpretazione all'ingresso modulo I1 è sempre in codifica BCD.

Valore MD (dec)	(hex)	l1 BCD		BIN	QV (dec)
			NC		
9	9	0000 1001		0000 1001	9
23	17	0001 0111		0001 0001	17
37	25	0010 0101		0001 1001	25
18 585	4 899	0000 0000 0000 0000 0100 1000 1001 1001		0000 0000 0000 0000 0001 0011 0010 0011	4 899
161 061 273	9 999 999	0000 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001		0000 0000 1001 1000 1001 0110 0111 1111	9 999 999
-161 061 273	F6 666 667	1111 0110 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001		1111 1111 0110 0111 0110 1001 1000 0001	-9 999 999
161 061 274		1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001	Campo di valori superato	1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001	9 999 999



Il nibble dal valore più elevato decide il segno. Per i numeri negativi si utilizza il complemento a due.



Dato che ogni valore decimale è rappresentato con 4 byte e/o 8 nibble e ogni nibble in codifica BCD può assumere il valore 9, il massimo numero rappresentabile è 9 999 999. Il più piccolo numero rappresentabile è -9 999 999.

Poiché una sorgente BCD non può, tuttavia, fornire un numero negativo a l1, la conversione numerica negativa è meramente un caso teorico.



l valori maggiori di 161 061 273 sono emessi come 9 999 999. l valori minori di -161 061 273 sono emessi come -9 999 999. ll campo di lavoro del modulo viene superato.

# Esempio di modulo funzionale convertitore numerico nel metodo di programmazione EDP

L'ingresso modulo NC..EN è direttamente collegato al morsetto apparecchio I5

```
105-----ÄNC01EN
Fig. 255: Cablaggio delle bobine del modulo
```

```
NC02 BCD +
>I1
QV>
```

Fig. 256: Impostazione parametri

### Vedasi anche

- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- → Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- → Sezione "DL Data logger", pagina 523
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- → Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- → Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- → Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- → Sezione "ST Tempo di ciclo di riferimento", pagina 580

#### 6.1.7.12 ST - Tempo di ciclo di riferimento

### Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione precisamente un modulo Tempo di ciclo di riferimento ST01.

Il modulo Tempo di ciclo di riferimento consente l'immissione di un tempo di ciclo di riferimento.

Tale tempo di ciclo si imposta quando il massimo tempo di ciclo del programma è inferiore al valore preimpostato.

Il tempo di ciclo di riferimento parametrizzabile massimo è pari a 1000 ms. ST01 EN **I1** 

Se il tempo di ciclo del programma supera il tempo di ciclo di riferimento preimpostato, il tempo di ciclo di riferimento prestabilito non può essere realizzato.

## Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
(DWord)		
11	Tempo di ciclo desiderato in ms	Campo di valori interi: 01000

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	X
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	X
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri (+ chiamata abilitata)	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Simulazione NON possibile		

# Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

# Esempio di impiego

Un programma costituito da schema elettrico in bit e piano funzionale produce un tempo di ciclo medio di circa 12 ms. L'impostazione di un tempo di ciclo di riferimento di 30 ms determina tempi di ciclo costanti di questo valore.

## Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484
- → Sezione "BV Operazione booleana", pagina 489
- ightarrow Sezione "D Visualizzazione testi", pagina 493
- $\rightarrow$  Sezione "D Editor di visualizzazione testi", pagina 503
- ightarrow Sezione "DL Data logger", pagina 523
- → Sezione "JC Salto condizionato", pagina 537
- $\rightarrow$  Sezione "LB Etichetta di salto", pagina 542
- $\rightarrow$  Sezione "MC Richiesta aciclica al Modbus TCP", pagina 544
- ightarrow Sezione "MR Master reset ", pagina 555
- $\rightarrow$  Sezione "NC Convertitore numerico", pagina 574

# 6.2 Moduli interrupt

### 6.2.1 IC - Interrupt comandato da contatore

Possibile soltanto con easySoft 8.

## 6.2.1.1 Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 8 moduli di interrupt comandati da contatore da ICO1 ad ICO8. Ciò non si applica al metodo di programmazione EDP.

easyE4 consente di reagire rapidamente a diversi eventi. In tal modo, ad esempio, è possibile attivare o disattivare uscite fuori dal programma principale. All'interno del programma di interrupt sono consentiti soltanto operatori binari.

Un interrupt può essere attivato dai seguenti eventi:

- raggiungimento di valori di riferimento del contatore, a due canali, ingressi apparecchio I1 - I8, modulo funzionale da IC1 a IC8
- Misurazione della frequenza, valore di riferimento superato o non raggiunto, ingressi apparecchio I1 - I8, modulo funzionale da IC1 a IC8

# Tempo ciclo di un interrupt

Dal rilevamento dell'evento fino alla reazione a un'uscita apparecchio il tempo è < 1 ms. Perciò occorre impostare l'uscita fisica QP dell'apparecchio base nel programma di interrupt.

Se vengono eseguiti più interrupt contemporaneamente, i tempi si sommano.

### ATTENZIONE

Utilizzare ogni ingresso apparecchio, da l1 a l8, una sola volta su un modulo di interrupt. In caso contrario, il controllo di plausibilità genererà un messaggio di errore e il programma non potrà essere caricato nell'apparecchio.



In un programma è possibile elaborare un massimo di 8 sorgenti di interrupt in totale. Le possibili sorgenti di interrupt sono i moduli di interrupt IC, IE, IT e i contatori rapidi CF, CH e CI, che sono collegati direttamente agli ingressi apparecchio.



Durante l'elaborazione del programma di interrupt non vengono rilevati ulteriori interrupt in arrivo agli ingressi modulo della stessa istanza.

## 6.2.1.2 Principio di funzionamento

All'ingresso modulo SV è preimpostato un valore di riferimento. A seconda della modalità operativa al modulo nel set di parametri viene assegnato uno o due degli ingressi apparecchio I1 – I8. Almeno uno di essi è definito come ingresso contatore nel set di parametri. Se l'ingresso contatore raggiunge il valore di riferimento, scatta l'interrupt. Dal programma principale si entra nel programma di interrupt, il quale viene elaborato.

## Interazione tra programma principale e programma di interrupt

Gli stati degli ingressi modulo IC_I1 - IC_04 vengono trasmessi al programma di interrupt e là posso essere ulteriormente modificati come I01 - I04.

Le uscite modulo IC_Q1 - IC_Q4 possono essere impostate dal programma di interrupt. Le uscite corrispondenti del programma di interrupt sono Q01 - Q04. Programma principale Programma di interrupt



Fig. 257: Trasmissione degli stati degli ingressi e delle uscite tra programma principale e programma di interrupt

Se nel set di parametri del programma di interrupt è definita un'uscita come uscita fisica dell'apparecchio base, essa riceve l'identificatore QP01 - QP04 e agisce direttamente sull'uscita apparecchio Q1 - Q4. Per elaborare il programma di interrupt, il modulo funzionale ha un proprio campo di merker composto da 32 bit merker.

## Funzioni disponibili all'interno di un programma di interrupt.

I programmi di interrupt non sono disponibili nel metodo di programmazione EDP.

Funzione	LD	FBS	ST
Nuova rete	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Inversione ingresso/uscita	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Contatti	Contatto NA, contatto NC, costante 1, costante 0		
Bobine	Bobina, bobina invertita, impostazione, reset		
Funzioni di salto	Salto a 1, salto a 0, salto condizionato a 1, salto condizionato		
	a 0		
Utilizzare gli operatori logici	AND, NAND, OR, NOR, XOR, XNOR		
Alternativa condizionata	-	_	$\checkmark$
Alternativa semplice	-	_	$\checkmark$
Alternativa multipla	-	_	$\checkmark$

# 6.2.1.3 Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro
		🗹 Necessaria abilitazione modulo da
		parte di EN
		sia stato attivato con un segno di spunta.
RE	1: azzera il valore reale del contatore	
11	Gli stati degli ingressi binari del programma	
12	principale sono messi a disposizione del pro-	
13	gramma di interrupt	
14		
(DWord)		
SV	Valore rif.	Campo di valori interi:
		-2 147 483 648+2 147 483 647

### Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х

Operandi	Valore ingressi
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC	

²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET

# È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	X
2) solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Modalità di funzionamento

(Bit)	Descrizione	Nota
Contatore impulsi con comando di direzione esterno	Impulso all'ingresso apparecchio I1 - I8 definito come ingresso contatore nel set di parametri.	Frequenza massima 5kHz
	Segnale di durata all'ingresso appa- recchio I1 - 18 che preimposta la dire- zione di conteggio: O: conteggio in avanti 1: conteggio all'indietro	
Contatore di impulsi con due	L'impulso all'ingresso apparecchio I1	
ingressi contatore	- 18 conta in avanti.	
	- 18 conta all'indietro.	
Contatore incrementale	Doppia valutazione con rilevamento automatico della direzione di conteggio avanti e indie- tro, due ingressi contatore I1 - I8, ingresso contatore canale A, impulso I1 - I8, ingresso contatore canale B, impulso In un periodo completo canali A e B (ad es. primo fronte canale A fino al successivo fronte canale A) il valore di conteggio viene incrementato o	

(Bit)	Descrizione	Nota
	decrementato di 2 in ICQV a seconda della direzione di conteggio	
Contatore di frequenza; f > SV	<ul> <li>I1 - I8, superamento della frequenza di riferimento Intervallo di misurazione 0,01s, 500 Hz - 5000 Hz</li> <li>Intervallo di misurazione 0,1s, 50 Hz</li> <li>- 5000 Hz</li> <li>Intervallo di misurazione 1,0 s, 5 Hz - 5000 Hz</li> </ul>	
Contatore di frequenza; f < SV	I1 - I8, mancato raggiungimento della frequenza di riferimento Intervallo di misurazione 0,01s, 500 Hz - 5000 Hz Intervallo di misurazione 0,1s, 50 Hz - 5000 Hz Intervallo di misurazione 1,0 s, 5 Hz - 5000 Hz	



Nel caso di contatori di impulsi con controllo esterno della direzione gli ingressi apparecchio I1 - I4 dovrebbero essere utilizzati come ingressi impulsi e gli ingressi I5 - I8 come ingressi direzione.

Con contatori dotati di 2 ingressi contatore sarebbe necessario dare la precedenza, nell'utilizzo, agli ingressi I1 - I4.

Con contatori incrementali sarebbe necessario dare la precedenza, nell'utilizzo, agli ingressi 11...14.



Nei contatori incrementali il canale A e il canale B devono fornire impulsi sfalsati di 90°.

Modulo funzionale IC con modalità contatore incrementale con conteggio positivo o negativo; doppia valutazione

### **Uscite modulo**

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	Uscita binaria che mette a disposizione gli	
02	stati degli operandi dal programma di inter-	
Q3	rupt al programma principale.	
Q4	-	
(DWord)		
۵V	Attuale valore contatore	Campo di valori interi:
		-2 147 483 648+2 147 483 647

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
ΩA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

#### Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Modifica routine di interrupt	Entra nella routine di interrupt con un clic sul pulsante	
Simulazione possibile		

#### 6.2.1.4 Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

## Monitoraggio del carico di interrupt

In un programma è possibile elaborare un massimo di 8 interrupt in totale. Possibili sorgenti di interrupt sono i moduli interrupt IC, IE, IT e i contatori veloci CF, CH e CI, che sono collegati direttamente agli ingressi apparecchio, vedasi a tal proposito anche  $\Rightarrow$  "CF - Contatore di frequenza", pagina 319,  $\Rightarrow$  "CH - Contatore ad alta velocità", pagina 325,  $\Rightarrow$  "CI - Encoder incrementale", pagina 331.

Per i moduli da IE01 a IE08 e da IC01 a IC08 è possibile assegnare liberamente gli ingressi apparecchio da I01a I08.

In easySoft 8 ai moduli IT01 – IT08 viene assegnato un interrupt ancora inutilizzato ciascuno. Anche le sorgenti di interrupt utilizzate dai contatori veloci CF, CH e CI sono considerate utilizzate.

Ogni ingresso apparecchio e/o ogni sorgente di interrupt può essere utilizzato/a una sola volta.

Fanno eccezione:

- con CI01 è possibile utilizzare l'istanza di I02 di un modulo di interrupt IT
- con CI02 è possibile utilizzare l'istanza di I04 di un modulo di interrupt IT
- con ogni modulo interrupt IC è possibile utilizzare l'istanza del secondo ingresso di un modulo funzionale IT se non è stata parametrizzata la modalità Contatore con 2 ingressi di conteggio.

In easySoft 8 queste eccezioni vengono considerate dal controllo di plausibilità e nella generazione dei programmi. In tale frangente viene rispettata anche la quantità massima di 8 interrupt.

	Ingressi a	Ingressi apparecchio						
	l01	102	103	104	105	106	107	108
Sorgente di inter- rupt								
CF01	Х							
CF02		х						
CF03			х					
CF04				х				
CH01	Х							
CH02		х						
CH03			х					
CH04				х				
CI01	Х	х						
C102			х	х				
IE01 - IE08	un ingresso, libera assegnazione di 101 - 108 (max. 8, nessuna doppia assegnazione)							
IC01 - IC08	due ingressi, libera assegnazione di 101 - 108 (max. 8, nessuna doppia assegnazione)							
IT01 - IT08	assegnazione automatica di interrupt utente ancora liberi da 1 a 8 (soltanto per istanze da IO1 a IO8 non utilizzate da altri moduli)							

Dal rilevamento del segnale di trigger alla reazione su un'uscita il tempo trascorso è < 1 ms. Se vengono eseguiti più interrupt contemporaneamente, i tempi si sommano.

# Misurazione del carico di interrupt

Per ogni sorgente di interrupt il runtime è misurato in µs. Tutti i tempi misurati vengono sommati per un periodo di 100 ms. Dopo 100 ms viene valutata la somma di tutti i tempi e il cronometraggio viene azzerato. Se oltre il 50% del tempo di calcolo è stato consumato da interrupt, l'applicazione si arresta.

Viene generato il messaggio diagnostico <System_CPU_overload> e ID19 viene impostato a 1 (ID19 = 1). Per ulteriori informazioni sul modo di chiamata e di elaborazione dei messaggi diagnostici, vedasi

### Possibili provvedimenti in caso di elevato carico di interrupt

Se il carico di interrupt diventa troppo pesante, è possibile ridurlo con i seguenti provvedimenti:

- Ridurre il numero di moduli
- · Mantenere le routine di interrupt il più brevi possibile
- Ridurre le frequenze quando si utilizzano contatori

#### Esempio di contatore impulsi con controllo esterno della direzione in easySoft 8

Ingresso apparecchio I1: ingresso contatore C_

Ingresso apparecchio I5: direzione di conteggio D_

Una volta raggiunto il valore di riferimento <1750> all'ingresso apparecchio I1 sarà eseguito il salto nel programma di interrupt. Qui QP04 serve a impostare direttamente l'uscita apparecchio Q4 su 1. Q01 serve a impostare l'uscita apparecchio Q1 a 1. In seguito il sistema ritornerà al programma principale.



Fig. 258: easySoft 8 Programma principale Contatore impulsi con controllo esterno



Fig. 259: easySoft 8 Programma di interrupt Contatore impulsi con controllo esterno

## Esempio con due ingressi contatore in easySoft 8

Ingresso apparecchio I1: ingresso contatore avanti C+

Ingresso apparecchio I2: ingresso contatore indietro C-

Se il valore reale ha raggiunto il valore di riferimento del modulo, scatta l'interrupt. Il programma di interrupt reimposta l'uscita apparecchio Q1 con Q1=0. Q01=1 continua a impostare l'uscita modulo Q1 a 1 e il merker M250 del programma principale a 1. In tal modo viene comunicato lo stato del container.



Fig. 260: easySoft 8 Programma principale Due ingressi contatore



Fig. 261: easySoft 8 Programma di interrupt Due ingressi contatore

# Esempio di encoder incrementale in easySoft 8

Sistema di pallettizzazione con posizionamento a zero

Ogni volta che si raggiunge la posizione di riferimento con merker word MW512 in direzione avanzamento, la pinza deve rilasciare il materiale. Impostando Q01 nel programma di interrupt il merker M511 viene impostato nel programma principale e può essere utilizzato per tornare alla posizione zero.

Ingresso apparecchio I3: canale A

Ingresso apparecchio I4: canale A

#### La posizione di riferimento è preimpostata nel merker MW512.







Fig. 263: easySoft 8 Programma di interrupt Encoder incrementale

### Esempio di misurazione della frequenza in easySoft 8

L'ingresso apparecchio I1 è l'ingresso di misurazione

Se la frequenza all'ingresso apparecchio I1 raggiunge i 1030 Hz, scatta l'interrupt. Nel programma di interrupt l'uscita apparecchio Q2 viene ripristinata con QPO2 e il merker M31 viene impostato con SQ01 all'uscita modulo Q1. Il merker M31 comunica che la frequenza è stata raggiunta.



Fig. 264: easySoft 8 Programma principale Misura della frequenza



Fig. 265: easySoft 8 Programma di interrupt Misurazione della frequenza

#### Vedasi anche

- → Sezione "IE Interrupt controllato da fronte", pagina 594
- → Sezione "IT Interrupt temporizzato", pagina 600

### 6.2.2 IE - Interrupt controllato da fronte

Possibile soltanto con easySoft 8.

## 6.2.2.1 Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 8 moduli di interrupt controllati da fronte (o "edge-triggered") da IE01 ad IE08. Ciò non si applica al metodo di programmazione EDP. easyE4 consente di reagire rapidamente a diversi eventi. In tal modo, ad esempio, è possibile attivare o disattivare uscite fuori dal programma principale. All'interno del programma di interrupt sono consentiti soltanto operatori binari. Un interrupt può essere attivato dai seguenti eventi:

• Fronte di salita, fronte di discesa, entrambi i fronti agli ingressi apparecchio I1 - I8, modulo funzionale IE01 - IE08.

## Tempo ciclo di un interrupt

Dal rilevamento dell'evento fino alla reazione a un'uscita apparecchio il tempo è < 1 ms. Perciò occorre impostare l'uscita fisica ΩP dell'apparecchio base nel programma di interrupt.

Se vengono eseguiti più interrupt contemporaneamente, i tempi si sommano.

ATTENZIONE	
Utilizzare ogni ingresso apparecchio, da I1 a I8, una	sola
volta su un modulo di interrupt. In caso contrario, il	con-
trollo di plausibilità genererà un messaggio di errore	e e il
programma non potrà essere caricato nell'apparec	chio.

	IExx P:l1	
ΕN		Q1
RE		Q2
11		Q3
12		Q4
13		QV
14		
TD		



In un programma è possibile elaborare un massimo di 8 sorgenti di interrupt in totale. Le possibili sorgenti di interrupt sono i moduli di interrupt IC, IE, IT e i contatori rapidi CF, CH e CI, che sono collegati direttamente agli ingressi apparecchio.



Se sono soddisfatti più requisiti di interrupt allo stesso tempo, sarà eseguito il primo programma di interrupt rilevato, poi gli altri, in sequenza.



Durante l'elaborazione del programma di interrupt e durante un tempo di ritardo impostato, non vengono rilevati ulteriori interrupt in arrivo agli ingressi modulo della stessa istanza.

#### 6.2.2.2 Principio di funzionamento

All'ingresso modulo TD è possibile preimpostare un valore di riferimento per un tempo di ritardo desiderato. Nella serie di parametri al modulo viene assegnato uno degli ingressi apparecchio 11...18 come fonte di interrupt. Il primo fronte all'ingresso apparecchio assegnato aziona direttamente l'interrupt, se non è impostato alcun tempo di ritardo. In caso contrario, l'interrupt entrerà in funzione allo scadere del tempo impostato. Dal programma principale si entra nel programma di interrupt, che viene eseguito.

## Interazione tra programma principale e programma di interrupt

Gli stati degli ingressi modulo IE_I1 - IE_04 vengono trasmessi al programma di interrupt e là posso essere ulteriormente elaborati come I01 - I04.

Le uscite modulo IE_Q1 - IE_Q4 possono essere impostate dal programma interrupt. Le uscite corrispondenti del programma di interrupt sono Q01 - Q04.

Programma di interrupt



Programma principale

Fig. 266: Trasmissione degli stati degli ingressi e delle uscite tra programma principale e programma di interrupt

Se nel set di parametri del programma di interrupt è definita un'uscita come uscita fisica dell'apparecchio base, essa riceve l'identificatore QP01 - QP04 e agisce direttamente sull'uscita apparecchio Q1 - Q4.

Per elaborare il programma di interrupt, il modulo funzionale ha un proprio campo di merker composto da 32 bit merker.

### Funzioni disponibili all'interno di un programma di interrupt.

I programmi di interrupt non sono disponibili nel metodo di programmazione EDP.

Funzione	LD	FBS	ST
Nuova rete	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Inversione ingresso/uscita	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Contatti	Contatto NA, contatto	NC, costante 1, cost	ante O
Bobine	Bobina, bobina invertita, impostazione, reset		
Funzioni di salto	Salto a 1, salto a 0, salto condizionato a 1, salto condizionato		
	a 0		
Utilizzare gli operatori logici	AND, NAND, OR, NOR, XOR, XNOR		
Alternativa condizionata	-	-	$\checkmark$
Alternativa semplice	-	-	$\checkmark$
Alternativa multipla	_	-	

# 6.2.2.3 Il modulo e i suoi parametri

## Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	Il presupposto è che il parametro Necessaria abilitazione modulo da parte di EN sia stato attivato con un segno di spunta.
RE	1: reimposta il contatore interno del modulo funzionale per il tempo di ritardo al valore pre- sente su TD.	
11	Ingresso binario che mette a disposizione gli	
12	stati degli operandi dal programma principale	
13	al programma di interrupt.	
14		
(DWord)		
TD	Tempo di ritardo fino all'avvio del programma di interrupt	Campo di valori: 20 ms - 999 990 ms Risoluzione: 10 ms

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
QA - uscita analogica	Х
QV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	X
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	X
N - merker bit NET ²⁾	X
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	X
ID - Segnalatore diagnostico	Х
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
Fronte di salita	Fronte di salita: eseguire una volta il programma di interrupt dopo il tempo di ritardo TD.	
Fronte di discesa	Fronte di discesa: eseguire una volta il pro- gramma di interrupt dopo il tempo di ritardo TD.	
Entrambi i fronti	Fronte di salita e fronte di discesa all'ingresso: eseguire di volta in volta il programma di inter- rupt dopo il tempo di ritardo TD.	

# Uscite modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	Uscita binaria che mette a disposizione gli stati	
02	degli operandi dal programma di interrupt al pro-	
Q3	gramma principale.	
Q4		
(DWord)		
QV	Tempo reale trascorso del tempo di ritardo (TD)	

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Assegnazione operandi	Valore uscite
MB, MD, MW – merker	Х
NB, NW, ND – merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
QA – uscita analogica	Х
I – ingresso valore di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q – uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

## Serie parametri

	Descrizione	Nota
Necessaria abilitazione modulo da parte di EN	Se viene attivato con un segno di spunta, lo stato dell'ingresso modulo EN viene valutato. In caso contrario, il modulo è attivo e l'ingresso modulo EN resta senza effetto.	Questo parametro assicura che nell'aggiunta di programmi già esistenti, la funzionalità dei moduli funzionali aggiunti sia con- servata. Il parametro viene impo- stato automaticamente a 0 o 1, a seconda del modulo funzionale.
Visualizzazione parametri + chiamata abilitata	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così come i para- metri dei moduli, se si utilizza il metodo di programmazione EDP.	
Sorgente di interrupt	Selezione degli ingressi appa- recchio I1 - I8 come trigger dell'interrupt	
Modifica routine di interrupt	Entra nella routine di interrupt della vista Programmazione con un clic sul pulsante	
Simulazione possibile		

### 6.2.2.4 Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

#### Esempio controllato da fronte in easySoft 8

### Modalità Fronte di salita

Dispositivo di taglio in corrispondenza della stazione 2. Con un fronte di salita all'ingresso apparecchio I1 viene azionato l'interrupt. Nel programma di interrupt, in corrispondenza degli ingressi modulo I1 e I2, viene impostata l'uscita apparecchio Q01 - riconoscibile da QP01 - e il prodotto viene tagliato. L'uscita apparecchio Q02 viene resettata - riconoscibile da QP02. L'uscita modulo Q1 riceve il risultato del collegamento logico AND.

Nel programma principale agli ingressi modulo del modulo funzionale IE vengono messi a disposizione i merker M512 e M42 per il successivo interrupt. Il risultato dell'ultimo collegamento logico AND è messo a disposizione nel merker 211.



Fig. 267: easySoft 8 Programma principale Controllato da fronte



Fig. 268: easySoft 8 Programma di interrupt Controllato da fronte

### Vedasi anche

- → Sezione "IC Interrupt comandato da contatore", pagina 583
- → Sezione "IT Interrupt temporizzato", pagina 600

### 6.2.3 IT - Interrupt temporizzato

Possibile soltanto con easySoft 8.

### 6.2.3.1 Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 8 moduli di interrupt temporizzati da IT01 ad IT08. Ciò non si applica al metodo di programmazione EDP.

easyE4 consente di reagire rapidamente a diversi eventi. In tal modo, ad esempio, è possibile attivare o disattivare uscite fuori dal programma principale. All'interno del programma di interrupt sono consentiti soltanto operatori binari.

Il modulo di interrupt temporizzato può funzionare con ritardo all'eccitazione o a intervalli.

### Tempo ciclo di un interrupt

Dal rilevamento dell'evento fino alla reazione su un'uscita apparecchio il tempo è < 1 ms. Perciò nel programma interrupt occorre impostare l'uscita fisica QP dell'apparecchio base.

Se vengono eseguiti più interrupt contemporaneamente, i tempi si sommano.

	ITxx X
EN	Q1
RE	Q2
11	Q3
12	Q4
13	QV
14	
PD	



In un programma è possibile elaborare un massimo di 8 sorgenti di interrupt in totale. Le possibili sorgenti di interrupt sono i moduli di interrupt IC, IE, IT e i contatori rapidi CF, CH e CI, che sono collegati direttamente agli ingressi apparecchio.



Se sono soddisfatti più requisiti di interrupt allo stesso tempo, sarà eseguito il primo programma di interrupt rilevato, poi gli altri, in sequenza.

### 6.2.3.2 Principio di funzionamento

All'ingresso modulo PD è preimpostato un valore di riferimento. Non appena l'ingresso modulo EN = 1 viene attivato, si avvia il cronometraggio. A seconda della modalità, il sistema salta al programma di interrupt una volta o ripetutamente, non appena raggiunto il tempo predefinito all'ingresso modulo PD.

# Interazione tra programma principale e programma di interrupt

Gli stati degli ingressi modulo ICT_I1 - IC_04 vengono trasmessi al programma di interrupt e posso essere ulteriormente elaborati come I01 - I04.

Le uscite modulo IC_Q1 - IC_Q4 possono essere impostate dal programma di interrupt. Le uscite corrispondenti del programma di interrupt sono Q01 - Q04.



Fig. 269: Trasmissione degli stati degli ingressi e delle uscite tra programma principale e programma di interrupt

Se nel set di parametri del programma di interrupt è definita un'uscita come uscita fisica dell'apparecchio base, essa riceve l'identificatore QP01 - QP04 e agisce direttamente sull'uscita apparecchio Q1 - Q4.

Per elaborare il programma di interrupt, il modulo funzionale ha un proprio campo di merker composto da 32 bit merker.

### Funzioni disponibili all'interno di un programma di interrupt.

I programmi di interrupt non sono disponibili nel metodo di programmazione EDP.

Funzione	LD	FBS	ST
Nuova rete		$\checkmark$	$\checkmark$
Inversione ingresso/uscita	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Contatti	Contatto NA, contatto NC, costante 1, costante 0		
Bobine	Bobina, bobina invertita, impostazione, reset		
Funzioni di salto	Salto a 1, salto a 0, salto condizionato a 1, salto condizionato		
	a 0		
Utilizzare gli operatori logici	AND, NAND, OR, NOR, XOR, XNOR		
Alternativa condizionata	-	-	$\checkmark$
Alternativa semplice –		-	$\checkmark$
Alternativa multipla	-	-	$\checkmark$

## 6.2.3.3 Il modulo e i suoi parametri

#### Ingressi modulo

	Descrizione	Nota
(Bit)		
EN	1: attiva il modulo.	
RE	1: reimposta l'orario reale del modulo di inter- rupt all'orario di PD.	
ST	<ol> <li>1: arresta il cronometraggio del modulo inter- rupt.</li> <li>0: il cronometraggio del modulo di interrupt prosegue.</li> </ol>	
1	Gli stati degli ingressi binari sono messi a	
12	disposizione dal programma principale al pro-	
13	gramma di interrupt.	
14		
(DWord)		
PD	Tempo di pausa impulso: Valore del tempo di ritardo fino all'avvio del programma di interrupt.	Campo di valori interi: 20 - 999 990 ms, risoluzione 10 ms

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi valore:

Operandi	Valore ingressi
Costante, costante timer ¹⁾	Х
MD, MW, MB - merker	Х
NB, NW, ND - merker NET ²⁾	Х
nNB, nND, nND - merker NET ²⁾	Х
Utente NET n	
IA - ingresso analogico	Х
ΩA - uscita analogica	Х
ΩV - uscita valore di un altro MF	Х
¹⁾ solo per i moduli funzionali T, AC ²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

È possibile assegnare i seguenti operandi agli ingressi modulo che sono ingressi bit:

Operandi	Ingressi bit
Costante 0, Costante 1	Х
M - Merker	Х
RN - bit ingresso via NET ²⁾	Х
SN - bit uscita via NET (send) ²⁾	Х
N - merker bit NET ²⁾	Х
nN - merker bit NET ²⁾ Utente NET n	Х
ID - Segnalatore diagnostico	Х

Operandi	Ingressi bit
LE - uscita retroilluminazione	Х
Tasti P apparecchio	Х
l - Ingresso bit	Х
Q - uscita binaria	Х
Q - uscita binaria di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

### Modalità di funzionamento

	Descrizione	Nota
Ritardato	Se viene raggiunto il tempo predefinito	
all'eccitazione	all'ingresso modulo PD, il sistema passa una volta	
	sola al programma di interrupt	
Intervallo	Se viene raggiunto il tempo preimpostato	
	all'ingresso modulo PD, il sistema passa al pro-	
	gramma di interrupt. Il cronometraggio si riavvia	
	e trascorso tale tempo il salto al programma di	
	interrupt si ripete. Questo finché l'ingresso	
	modulo EN = 1.	

Questo modulo interrupt IT possiede due modalità con il seguente principio di funzionamento:

• Ritardo all'eccitazione

Il modulo di interrupt si inserisce tramite l'ingresso modulo EN. Il tempo impulsopausa all'ingresso modulo PD inizia a scorrere. Se il tempo impulso-pausa all'ingresso modulo PD è trascorso, l'interrupt si attiva immediatamente e il programma di interrupt viene elaborato.

• Intervallo

Il modulo di interrupt si inserisce tramite l'ingresso modulo EN. Il tempo impulso sull'ingresso modulo PD inizia a scorrere. Una volta trascorso il tempo impulso all'ingresso modulo PD, l'interrupt si attiva immediatamente e il programma di interrupt viene elaborato. Successivamente, inizia a scorrere il tempo pausa all'ingresso modulo PD. Una volta trascorso il tempo pausa all'ingresso modulo PD, l'interrupt si attiva immediatamente e il programma di interrupt viene elaborato. In tal modo l'interrupt si attiva due volte: una volta alla fine dell'impulso e una volta alla fine della pausa.

## **Uscite modulo**

	Descrizione	Nota
(Bit)		
Q1	Uscita binaria che mette a disposizione gli stati	
02	degli operandi dal programma di interrupt al pro-	
Q3	gramma principale.	
Q4		

	Descrizione	Nota
(DWord)		
۵V	Tempo reale trascorso del tempo di ritardo impo-	
	stato su PD.	

# Assegnazione operandi

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite di valori:

Valore uscite
Х
Х
Х
Х

È possibile assegnare i seguenti operandi alle uscite modulo che sono uscite binarie:

Assegnazione operandi	Uscite bit
M – merker	Х
SN – bit uscita ²⁾ via NET (send)	Х
N – merker bit di rete ²⁾	Х
LE – uscita retroilluminazione	Х
Q — uscita binaria	Х
I – ingresso binario di un MF	Х
²⁾ solo per progetti con ≥ 2 apparecchi base nella NET	

# Serie parametri

	Descrizione	Nota
Visualizzazione parametri	Le costanti sono editabili dall'apparecchio, così	
+ chiamata abilitata	come i parametri dei moduli, se si utilizza il	
	metodo di programmazione EDP.	
Modifica la routine di interrupt	Entra nella routine di interrupt facendo clic sul pul-	
	sante	
Simulazione possibile		

#### 6.2.3.4 Altro

Rimanenza - Il modulo funzionale non rileva dati rimanenti.

### Monitoraggio del carico di interrupt

In un programma è possibile elaborare un massimo di 8 interrupt in totale. Possibili sorgenti di interrupt sono i moduli interrupt IC, IE, IT e i contatori veloci CF, CH e CI, che sono collegati direttamente agli ingressi apparecchio, vedasi a tal proposito anche  $\rightarrow$  "CF - Contatore di frequenza", pagina 319,  $\rightarrow$  "CH - Contatore ad alta velocità", pagina 325,  $\rightarrow$  "CI - Encoder incrementale", pagina 331.

Per i moduli da IE01 a IE08 e da IC01 a IC08 è possibile assegnare liberamente gli ingressi apparecchio da I01a I08.

In easySoft 8 ai moduli IT01 – IT08 viene assegnato un interrupt ancora inutilizzato ciascuno. Anche le sorgenti di interrupt utilizzate dai contatori veloci CF, CH e CI sono considerate utilizzate.

Ogni ingresso apparecchio e/o ogni sorgente di interrupt può essere utilizzato/a una sola volta.

Fanno eccezione:

- con Cl01 è possibile utilizzare l'istanza di l02 di un modulo di interrupt IT
- con CI02 è possibile utilizzare l'istanza di I04 di un modulo di interrupt IT
- con ogni modulo interrupt IC è possibile utilizzare l'istanza del secondo ingresso di un modulo funzionale IT se non è stata parametrizzata la modalità Contatore con 2 ingressi di conteggio.

In easySoft 8 queste eccezioni vengono considerate dal controllo di plausibilità e nella generazione dei programmi. In tale frangente viene rispettata anche la quantità massima di 8 interrupt.

	Ingressi apparecchio								
	101	102	103	104	105	106	107	108	
Sorgente di inter-									
rupt									
CF01	Х								
CF02		х							
CF03			Х						
CF04				х					
CH01	х								
CH02		х							
CH03			Х						
CH04				х					
CI01	Х	х							
C102			Х	х					
IE01 - IE08	un ingresso, libera assegnazione di 101 - 108 (max. 8, nessuna doppia assegnazione)								

	Ingressi apparecchio								
	101	102	103	104	105	106	107	108	
IC01 - IC08	due ingressi, libera assegnazione di 101 - 108 (max. 8, nessuna doppia assegnazione)								
IT01 - IT08	assegnazione automatica di interrupt utente ancora liberi da 1 a 8 (soltanto per istanze da 101 a 108 non utilizzate da altri moduli)								

Dal rilevamento del segnale di trigger alla reazione su un'uscita il tempo trascorso è < 1 ms. Se vengono eseguiti più interrupt contemporaneamente, i tempi si sommano.

### Misurazione del carico di interrupt

Per ogni sorgente di interrupt il runtime è misurato in µs. Tutti i tempi misurati vengono sommati per un periodo di 100 ms. Dopo 100 ms viene valutata la somma di tutti i tempi e il cronometraggio viene azzerato. Se oltre il 50% del tempo di calcolo è stato consumato da interrupt, l'applicazione si arresta.

Viene generato il messaggio diagnostico <System_CPU_overload> e ID19 viene impostato a 1 (ID19 = 1).

Per ulteriori informazioni sul modo di chiamata e di elaborazione dei messaggi diagnostici, vedasi

## Possibili provvedimenti in caso di elevato carico di interrupt

Se il carico di interrupt diventa troppo pesante, è possibile ridurlo con i seguenti provvedimenti:

- Ridurre il numero di moduli
- Mantenere le routine di interrupt il più brevi possibile
- · Ridurre le frequenze quando si utilizzano contatori

### Esempio di modulo di interrupt temporizzato in easySoft 8

Dopo un tempo prestabilito l'uscita Q4 deve ripristinarsi. Tale tempo deve essere indipendente dal tempo di ciclo del programma principale per generare sempre lo stesso orario di disinserzione.



#### Modalità operativa: ritardato all'eccitazione

Fig. 270: easySoft 8 Programma principale temporizzato



Fig. 271: easySoft 8 Programma di interrupt temporizzato

#### Vedasi anche

- $\rightarrow$  Sezione "IC Interrupt comandato da contatore", pagina 583
- → Sezione "IE Interrupt controllato da fronte", pagina 594

# 6.3 UF - Modulo utente

Possibile soltanto con easySoft 8.

programma principale.

sonalizzati ad ogni chiamata.

### 6.3.1 Generalità

Gli apparecchi base easyE4 mettono a disposizione 128 moduli funzionali utente, chiamati, più succintamente, anche moduli utente, numerati da UF01 a UF128. I moduli possono essere configurati dall'utente stesso. I moduli

utente sono quindi utilizzati come moduli funzionali produttore nel

UFxx aa cc **bb dd** 

I moduli utente sono utilizzati se occorre programmare una funzionalità ricorrente utilizzando parametri diversi. Ad esempio, se è necessario gestire macchinari dello stesso tipo, il programma di controllo vero e proprio viene scritto in un modulo utente che viene poi richiamato ripetutamente e separatamente per ogni macchinario. Un modulo utente ha anche ingressi e uscite che consentono di passare parametri per-

Il metodo di programmazione utilizzato nel modulo utente è indipendente dal metodo di programmazione del programma principale. Ciò significa che, ad esempio, è possibile utilizzare in un programma principale LD o FBD moduli utente creati in ST. I moduli utente dispongono di un campo dati autonomo. Per ogni istanza (apertura) di un modulo utente sono disponibili 64 byte a cui è possibile accedere sotto forma di bit, byte, word o doppia word. In altre parole, l'M01 del programma principale è un altro merker rispetto all'M01 di un modulo utente.

Parti dei merker possono essere dichiarate come rimanenti. In tal caso occorre fare attenzione a non superare il totale dei merker rimanenti. In tal caso quella che conta è la somma dei merker rimanenti del programma principale e dei merker rimanenti di tutte le istanze di moduli utente. Il totale dei merker rimanenti dipende dalla versione del firmware, vedasi  $\rightarrow$  "Area Rimanenza", pagina 615.

Un modulo utente, nonché un programma principale, è costituito da reti FBD/LD o da codice sorgente ST. Perciò è possibile creare allo stesso modo un modulo utente e il programma principale, nel qual caso le differenze riguarderanno esclusivamente gli operandi disponibili.

Al massimo in un programma principale è possibile chiamare 128 moduli utente.
#### 6.3.1.1 Aspetti generali dei moduli utente

I merker utilizzati nel modulo utente e i moduli possiedono un campo dati autonomo. Perciò si escludono conflitti con dati di altri moduli utente o con dati del programma principale. I moduli standard utilizzati nel modulo utente e i loro set di parametri nel firmware sono anch'essi gestiti separatamente per ogni istanza di modulo.

In ogni modulo utente è possibile utilizzare lo stesso numero di istanze di un tipo di modulo produttore del programma principale. La programmazione è limitata soltanto dalla quantità di memoria di programma disponibile.

Tutti i moduli utente utilizzati in un programma principale vengono caricati nell'apparecchio easyE4, in caso di download, oppure nell'attuale progetto, in caso di upload.

Per easySoft 7 vale quanto segue:

è possibile aprire un solo progetto easySoft 7 con moduli utente. Non è possibile aprire altri progetti easySoft 7 con moduli utente.

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

È possibile aprire molteplici progetti easySoft 8 con moduli utente.

#### 6.3.2 Creare un modulo utente

Dopo aver creato un progetto e aver definito il metodo di programmazione, è già possibile creare un modulo utente.

Nella vista Programmazione, scegliere Programma / Crea modulo utente dalla barra dei menu,

oppure

fare clic sul pulsante ¹ nella barra degli strumenti.

Si aprirà la finestra Crea modulo utente

Create user function block		×
Name	Version	1.00!
For easyE4 base device	From firmwa	re version V1.30 V
Programming method Fu	nction block diagram (FBD)	~
Interface Bit inputs: 0	→ Bit outputs:	0 ~
Value inputs: 0	✓ Value output	uts: 0 ~
Interface locked		
Know-how protection		
Password		
Repeat password		
Show password		
Retention MB V 0 - 0	DB	0 - 0
c 0 - 0	Т	0 - 0
Sum retention bytes	0	
Comment		
		^
		~
	ОК Сапс	el

Barra dei menu Programma / Crea modulo utente

Fig. 272: Crea modulo utente

È necessario immettere almeno il nome, la versione e il metodo di programmazione. Per un corretto funzionamento è una buona idea configurare anche le impostazioni contenute nel campo Interfaccia. Qui è indicato quanto deve essere grande il numero di parametri passati dal programma principale.

Tutte le ulteriori opzioni di inserimento dati possono essere configurate anche successivamente. La finestra di dialogo "Parametrizza un modulo utente" le descrive con maggior dovizia di particolari.

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

Successivamente il modulo utente si troverà in *vista Pro*grammazione/Catalogo/Moduli utente/Progetto. Esso viene memorizzato insieme al progetto. I moduli utente in questa directory non vengono memorizzati a livello di file.

Per easySoft 7 vale quanto segue:

Successivamente il modulo utente si troverà in *vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/*. Tutti i moduli utente contenuti in questa directory vengono memorizzati automaticamente a livello di file nella directory \ProgramData\Eaton\easySoft 7\UserFBs.

### Nome e Versione

Il nome di un modulo utente è composto da un massimo di 10 caratteri. I caratteri consentiti sono:

- Lettere alfabetiche maiuscole e minuscole
- Numeri
- Caratteri speciali # \$ % & `() + , ; = @ [] ^ _ ' { } ~

Non è possibile utilizzare i caratteri di spaziatura e i caratteri speciali \/.:*?<>|. Non c'è distinzione tra maiuscole e minuscole. A destra del campo Nome un segno di spunta nero indica che il dato immesso è corretto, invece un punto esclamativo rosso indica che occorre correggere il nome. Un modulo utente nuovo riceve automaticamente la versione 1.00. Campo di inserimento compreso tra 0.00 e 99.99.

### Metodo di programmazione

Selezionare qui il metodo di programmazione (LD, FBD, ST) per il modulo utente. Il metodo predefinito è FBD. Il metodo di programmazione è indipendente dal metodo di programmazione del programma principale. Dopo la generazione di un modulo utente, tuttavia, non è più possibile cambiarne il metodo di programmazione.

Se si chiude la finestra di dialogo "Crea modulo utente" premendo il tasto OK, il nuovo modulo utente verrà creato e memorizzato.

Ora l'unità di programmazione vuota del modulo utente è aperta per essere elaborata e nell'area di lavoro della vista Programmazione comparirà un'ulteriore scheda con il nome del modulo utente, ad es. <UF – Timer luce V1.10>.

Entrando nella scheda Programma principale, il modulo utente compare nel catalogo, all'interno della cartella Moduli utente.

### A partire dalla versione del firmware

In questo modo è possibile impostare a partire da quale versione del firmware è possibile utilizzare il modulo utente. In base a tale impostazione risultano disponibili i moduli funzionali e gli elementi di linguaggio offerti da tale versione del firmware.



Dopo la selezione, non è più possibile ritornare alla versione precedente del firmware.

Nell'elenco a discesa compare e/o viene selezionato per quale versione firmware è necessario utilizzare in un secondo momento il modulo utente creato. Esso è utilizzabile per apparecchi easyE4 della versione firmware selezionata o superiore.

Se l'apparecchio easyE4 attualmente selezionato possiede un firmware della versione V2.30, allora la V2.30 sarà preimpostata nell'elenco a discesa.



Se questo modulo utente deve essere utilizzato anche per apparecchi easyE4 con precedenti versioni firmware, allora nell'elenco a discesa occorrerà selezionare questa versione firmware.

Ciò è possibile solo qui, nella finestra di dialogo Crea modulo utente. Dopo la chiusura della finestra di dialogo non è più possibile passare a una versione firmware inferiore.

Se l'apparecchio easyE4 attualmente selezionato possiede un firmware di versione precedente, allora l'elenco a discesa conterrà soltanto le versioni firmware supportate.

#### 6.3.3 Parametrizzare il modulo utente

Per parametrizzare il modulo utente, fare clic nell'area di lavoro sulla scheda con il modulo utente, ad es. <UF – Timer luci V1.10> e scegliere una delle seguenti opzioni:

- 🟲 dalla barra dei menu scegliere Programma / Parametrizza modulo utente.
- Nell'area di lavoro fare clic sulla scheda con il modulo utente, ad es. <UF Timer luci V1.10>, poi sul pulsante omonimo della barra degli strumenti.
- Fare clic con il tasto destro del mouse sulla scheda del modulo utente nell'area di lavoro e scegliere Parametrizza.

0

- Nell'area di lavoro fare clic sulla scheda <Programma principale>.
- Fare clic nel Catalogo / cartella Moduli utente sul modulo e scegliere con il tasto destro del mouse il comando Parametrizza.

Si aprirà la finestra Parametrizza modulo utente.

- Immettere tutti i parametri.
- Terminare l'immissione dei dati con i tasti OK o <Invio>.

Le modifiche vengono apportate all'interno dei moduli utente. Qualora tali modifiche debbano essere memorizzate oltre la scadenza, sarà necessario memorizzare il modulo utente con la sequenza di comandi *barra dei menu/Programma/Salva modulo utente*, oppure, in alternativa, tramite la sequenza di comandi *UFxx/Menù contestuale/Salva*.

I campi Nome, Versione e Metodo di programmazione sono già stati popolati nella fase "Creare modulo utente". Il metodo di programmazione è mostrato qui, tuttavia non può più essere modificato.

ome Licht	timer		Versione	1 . 10	~
er l'apparecch	io base e	asyE4	A partire dalla versione firmware	V1.00	~
letodo di prog	ramm.	Schema	funzionale (FBD )		8
Interfaccia					
Ingressi bi	ti -	3 V	Uscite bit:	1	8
Ingressi va	aloric	4 0	Uscite valor	e o	
⊡ Interfac	da fissat	a	Accetta dal p	rogramma	
Protezione kr	now-how				
Password					
Ripetizione	10				
Mostra	password	l)			
Rimanenza					
MB v	0	- 0	DB	0 - 0	
с	0	- 0	т	0 - 0	
Somma de	la rimane	enza in byt	ber 0		
ommento					
Comfort Stain 11 Push-butto 12 Push-butto 13 Push-butto	n 1 n 2 n 3	f			^
AI1 short OFF	delay [s	], max. 50	199		~

Barra dei menu Scegliere programma / parametrizza modulo utente.

Fig. 273: Parametrizzare un modulo utente

#### A partire dalla versione del firmware

In questo modo è possibile impostare a partire da quale versione del firmware è possibile utilizzare il modulo utente. In base a tale impostazione risultano disponibili i moduli funzionali e gli elementi di linguaggio offerti da tale versione del firmware.



Dopo la selezione, non è più possibile ritornare alla versione precedente del firmware.



Se il modulo funzionale utente è già in uso nel progetto *.e80, comparirà la versione firmware più vecchia. La selezione di una versione firmware più aggiornata è quindi impossibile poiché non supporta l'apparecchio che utilizza il modulo funzionale utente.

#### Area Interfaccia

Qui si definisce il numero di ingressi e uscite digitali e analogici di un modulo utente. Essi formano l'interfaccia tra il modulo utente e il programma principale. È possibile parametrizzare un massimo di 12 ingressi/uscite binari digitali e un massimo di 8 ingressi/uscite analogici. Il totale di tutti gli ingressi e le uscite è limitato a 12.

All'apertura del modulo utente nel programma principale compariranno gli ingressi e le uscite definiti nell'interfaccia e parametrizzabili.

#### Leggere dal programma

Se il programma del modulo utente è già scritto e nel programma sono stati utilizzati ingressi/uscite, è possibile far rilevare automaticamente i parametri dell'interfaccia

con il pulsante Acquisisci dal programma. Sarà acquisito l'indice degli ingressi/uscite più alto utilizzato, eventuali lacune nel cablaggio saranno ignorate. Questo pulsante non è disponibile se:

- gli ingressi e le uscite sono impostati correttamente in base al programma del modulo utente.
- il modulo utente è già stato utilizzato in un programma principale del progetto.



La verifica che stabilisce se gli ingressi/uscite utilizzati nel programma del modulo utente sono definiti anche all'interno dell'interfaccia non è monitorata da easySoft 8.

#### Area Protezione del know-how

È possibile impedire di visualizzare e modificare un modulo utente inserendo una password. Tale password può essere lunga al massimo 32 caratteri Unicode. Se quanto inserito nei due campi coincide, comparirà un segno di spunta nero e il pulsante OK tornerà ad essere disponibile.

La Protezione know-how si attiva non appena il modulo utente nella vista Programmazione viene salvato e il progetto chiuso. In caso contrario il sistema supporrà che la programmazione non si sia ancora conclusa e che si desideri ancora aprire ed editare vari UF senza interblocco.

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

La Protezione know-how vale anche durante la simulazione.

La Protezione know-how viene revocata se, eccezionalmente, il modulo utente viene sbloccato con una password nel progetto aperto. Ciò consente di esaminare valori provenienti da vari moduli utente durante la simulazione nell'area di lavoro e nella finestra operandi, senza doverli sbloccare ogni volta.

### Area Rimanenza

I comandi degli impianti e dei macchinari richiedono che gli stati operativi o i valori reali siano memorizzati "a rimanenza". I valori restano memorizzati anche dopo il disinserimento della tensione d'alimentazione fino alla successiva sovrascrittura del valore reale.

Per merker e per i seguenti moduli funzionali sono disponibili due campi di immissione per il valore iniziale e quello finale del campo di rimanenza.

Vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema

Rimanenza	Conserva la rimanenza in caso di trasferimento
C 0 - 0 MB ~ 0 - 0	Contenuti dei merker
CH 0 - 0 MB: 0 - 0	Scheda di memoria / ID apparecchio
CI 0 - 0 Byte rimanenza	Consenti sovrascrittura per ogni scheda
DB 0 - 0 UF: 0	Logging eventi di sistema
T 0 - 0 Libero: 1024	1D programma/apparecchio
	⊂Commenti÷note ☑ Salva nell'apparecchio

Fig. 274: Vista Progetto, scheda Impostazioni di sistema, sezione Rimanenza

Campo valori dei moduli funzionali, istanze memorizzabili "a rimanenza":

- C relè contatore: 01 32
- CH Contatore ad alta velocità: 01...04
- CI Contatore incrementale : 01...02
- DB modulo dati: 01 32
- T temporizzatore: 01 32

Ulteriori informazioni sono disponibili nella descrizione del modulo in questione. Campo di valori dei merker:

- MB: 1 1024
- MW: 1 512
- MD: 1 256

l valori del campo di immissione vengono convertiti automaticamente in MB (merker byte).



Perciò è possibile definire come rimanenti campi merker fino a MB1024 perché, ad es., MD265 corrisponde a un campo merker byte di 1021-1024 e i campi merker rimanenti vengono memorizzati esclusivamente in MB.

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

Se si immettono merker byte nel campo inserimento dati, essi vengono convertiti ulteriormente nel tipo di dato più grande possibile. Si presuppone che la quantità di merker byte consenta di farlo. Il tipo di dato convertito viene visualizzato dopo essere rientrati nella scheda Impostazioni di sistema.

Rindhenza		
C 0 - 0	MD ~ 1 -	8
CH 0 - 0	MB: 1 -	32

Fig. 275: Sezione Rimanenza: merker byte 1 - 32 inseriti e rappresentazione in merker doppia word dopo un rientro nella scheda Impostazioni di sistema

#### Byte rimanenza

L'intero campo merker rimanente di un easyE4 non può superare una determinata quantità di byte. In questo caso, in funzione del firmware installato sull'apparecchio base, è consentita la seguente quantità di byte disponibili:

- Firmware ≥ 2.30: 1024 byte
- Firmware  $\geq$  2.00: 512 byte
- Firmware < 2.00: 400 byte

La somma dei merker rimanenti del programma principale e dei merker rimanenti di tutte le istanze di moduli utente (UF) viene mostrata nella vista Progetto nella scheda Impostazioni di sistema. Se il campo merker rimanente supera la quantità di byte disponibili, nel campo Liberi comparirà una cifra negativa in rosso.

### Conservare la rimanenza in caso di trasferimento

Per cancellare i valori reali rimanenti presenti sull'apparecchio eseguire una delle seguenti azioni:

- ad ogni modifica del programma nello schema elettrico o nel piano funzionale e al successivo trasferimento nell'apparecchio.
- alla cancellazione del programma nella vista Comunicazione tramite la sequenza di comandi vista Comunicazione/Programma/Configurazione/Cancella apparecchio.
- Ad ogni modifica del campo rimanenza nella vista Progetto tramite la sequenza di comandi vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema/ Rimanenza.
- Ad ogni modifica dei parametri per i remote merker di un apparecchio di visualizzazione.
- Alla cancellazione dell'apparecchio dall'area di lavoro della vista Progetto.

In tale contesto, la seguente eccezione si applica ai merker rimanenti:

### Contenuti dei merker

Se l'opzione è attiva, nel corso di un trasferimento del programma, il contenuto del campo merker rimanente già esistente resta memorizzato. I valori reali dei merker restano anch'essi memorizzati.

Il presupposto è che il campo merker definito come rimanente resti invariato.

### 🗹 Contenuti del modulo

Se l'opzione è attiva, nel corso di un trasferimento del programma, il contenuto del campo operandi rimanente preesistente resta memorizzato.

Il presupposto è che i moduli definiti come rimanenti restino invariati.

### Area Commento

Questo campo serve ad inserire un commento complementare; ad es. per distinguere tra versioni diverse di un modulo utente.

#### 6.3.4 Programmare un modulo utente

Dopo che l'utente ha creato un modulo utente, il sistema passa automaticamente alla vista Programmazione del modulo utente. Nell'area di lavoro accanto alla scheda Programma principale compare un'altra scheda con nome e versione del modulo utente. La scheda è verde se il modulo utente non è utilizzato in un programma principale. Non appena esso è utilizzato nel programma principale, la scheda cambia colore e diventa gialla.

Un modulo utente si programma proprio come un programma principale. L'unica differenza è che ha a disposizione un minor numero di operandi. Il catalogo si adegua automaticamente.

Ora si è nella vista Programmazione del modulo utente. Ad esempio, qui è programmato un temporizzatore in modalità Lampeggiante.

Vista Programmazione per la scheda UF Blinker1



Fig. 276: Vista Programmazione per il modulo utente UF Blinker1

- Eseguire innanzitutto un controllo di plausibilità.
- Salvare il modulo utente ed entrare nella vista Programmazione del programma principale.

Il modulo utente compare nel catalogo con un simbolo verde. Esso indica che non è ancora utilizzato nel progetto.

#### 6.3.4.1 Schede della vista Programmazione

Le schede della vista Programmazione offrono una migliore panoramica del proprio progetto.

Accanto alla scheda del programma principale esistono anche schede dei moduli utente e dei moduli di interrupt. Esse sono differenziate per colore e per icone:

Colore dell'evidenziazione	Schede
Blu	Programma principale

Colore dell'evidenziazione	Schede
Verde	modulo utente inutilizzato
Giallo	modulo utente utilizzato
Magenta	Modulo di interrupt

Le schede inattive compaiono in una tonalità più chiara. In totale è possibile visualizzare 11 schede.

#### 6.3.5 Commenta il modulo utente

Si consiglia di commentare abbondantemente i moduli utente. Gli utenti potranno così comprendere l'utilizzo del modulo funzionale anche senza password. Inserire il commento alla voce: → "Parametrizzare il modulo utente", pagina 613. Per mostrare il commento del modulo utente, esistono le seguenti 3 opzioni:

- nella vista Programmazione, fare clic sul modulo nel Catalogo / cartella Moduli utente e scegliere con il tasto destro del mouse il comando Mostra commento....
- 2. aprire il modulo utente e scegliere *barra dei menu Programma / Mostra commento del modulo utente....*
- 3. Selezionare il modulo utente nel programma principale. Il commento sarà mostrato nella scheda.

Programma principale UF - FillAlIM V1.0	UF - Test V1.00		4 ⊳
♥ 0001			
UF01 VLF01 FILAIM V1.00			
Modulo utente - Parametri			
UF: 1 - » V Commento: comment		🔊 Modifica modulo utente	
Modulo utente:	FillAlIM V1.00		
Per l'apparecchio base easyE4 a partire da	lla versione firmware: V2.00		
Visualizzazione parametri	Commento del modulo utente:		
+ Chiamata possibile V	Comment to UF 11 Button 1 12 Button 2 13 Button 3 Al1 short switch-off delay[s], max. 59999		^
			$\vee$

Fig. 277: Commento del modulo utente visualizzato nella scheda

I commenti relativi agli operandi di un modulo utente sono gestiti indipendentemente dai commenti del programma principale. Ciò significa che l'ingresso I1 "Tasto 1" del modulo utente ha un commento diverso rispetto all'ingresso I1 "POWER ON" del programma principale.

#### 6.3.6 Richiamare un modulo utente nel programma principale

I moduli utente possono essere chiamati nel programma principale come moduli produttore.

#### Modulo utente in un programma principale FBD.

Per richiamare un modulo utente in un programma principale del metodo di programmazione FBD, trascinare il modulo come un normale modulo funzionale nell'area di lavoro della vista Programma.



Fig. 278: Modulo utente UF Blinker1 utilizzato nel programma principale

Il modulo è rappresentato con nome, versione e con i suoi ingressi/uscite parametrizzati. Come denominazione del tipo di modulo è riportato "UF" e il numero di istanza (da 01 a 128).

Nel catalogo ora compare con un simbolo giallo e il colore della scheda nell'area di lavoro cambia anch'esso e diventa giallo. Ciò significa che è utilizzato nel progetto.

#### Cablare ingressi/uscite

Gli ingressi e uscite digitali e analogici possono essere cablati come in un modulo funzionale. Nell'esempio l'uscita digitale Q1 del modulo utente è collegata all'ingresso C di un relè contatore.

/ista Programma	
Programma principale     ID - lucelampe V1.00	1 Þ
♥ 0001	
I01     II     UF01     Q1       I2     lucelampe     Q2       V1.00     QA1       IA1     QA2	
▼ 0002	
UF01Q1         EN         C01         OF           C_         FB         O_         CV           SE         ZE         RE         QV           SH         SL         SV         SV	
Contatto	
Tipo Commento Logica binaria	
Uscite del modulo utente 🗸 💿 Contatto NA 🔹 Contatto NC	
Operando Numero Uscite del modulo funzionale	
UF - lucelampe V1.00 $\checkmark$ 1 $\checkmark$ Q1 - collegato internamente $\checkmark$	

Fig. 279: Cablare ingressi/uscite

È possibile copiare e incollare gli ingressi e le uscite di moduli utente nel programma principale come quelli di tutti gli altri operandi.

Se la chiamata a un modulo utente viene copiata e incollata, a essa sarà assegnata il numero di istanza libero successivo.

Tutti i moduli utente utilizzati nei programmi principali di un progetto sono parte integrante del file del progetto e vengono salvati insieme al progetto.

Se sono presenti eventuali moduli utente, le schede cambieranno di conseguenza:

Vista Programma					
Contatto					
Tipo Uscite del modulo utente V	Commento		Logica binaria Ontatto NA	◯ Contatto NC	Comprimi elenchi
Operando	Numero	Uscite del modulo funz	tionale		
UF - lucelampe V1.00	1	Q1 - collegato intern	amente		
UF - lucelampe V1.00	1	Q1 - collegato interna	amente		
UF - miePorte V1.00	2	Q2 - non collegato int	ternamente		
	4				
	5				
	7				
	8				
	10				
	11 •				

Fig. 280: Scheda Contatto

easyE4 04/25 MN050009IT Eaton.com

#### Vista Programma

Contatto analogico			
Tipo Uscite del modulo utente V	Commento		1 Comprimi elenchi
Operando	Numero	Uscite del modulo funzionale	
UF - lucelampe V1.00	1	QA1 - non collegato internamente	
UF - lucelampe V1.00	1 ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	QA1 - non collegato internamente QA2 - non collegato internamente	

Fig. 281: Scheda Contatto analogico

Nel menu a discesa "Tipo" è possibile selezionare la voce "Uscite modulo utente" se sono presenti moduli utente con uscite binarie e/o analogiche.

Il menu a discesa "Operando" contiene tutti i moduli utente registrati che dispongono di uscite binarie e/o analogiche.

Il menu a discesa "Numero" contiene tutti i possibili numeri di modulo compresi tra 1 e 128, oltre a un apposito commento. I numeri di istanza già assegnati a istanze di altre tipologie di moduli utente non possono essere selezionati qui.

Nel menu a discesa "Uscite del modulo funzionale" sono riportate le singole uscite e l'indicazione dell'eventuale collegamento interno del contatto.

Per le uscite digitali è ancora possibile selezionare la logica binaria.



Vista Programma

Fig. 282: Scheda Bobina



Fig. 283: Scheda Bobina analogica

Nel menu a discesa "Tipo" è possibile selezionare la voce "Ingressi modulo utente" se sono presenti moduli utente con ingressi binari o analogici.

Il menu a discesa "Operando" contiene tutti i moduli utente registrati che dispongono di ingressi binari e/o analogici.

Il menu a discesa "Numero" contiene tutti i possibili numeri di modulo compresi tra 1 e 128, oltre a un apposito commento. I numeri di istanza già assegnati a istanze di altre tipologie di moduli utente non possono essere selezionati qui.

Nel menu a discesa "Ingressi del modulo funzionale" sono riportati i singoli ingressi con l'indicazione dell'eventuale collegamento interno della bobina.

Inoltre, per gli ingressi digitali è ancora possibile selezionare la funzione bobina (Contattore, Impostazione, Reset ecc.).

### 6.3.6.1 Modulo utente in un programma principale ST

Un modulo utente creato in FBD può essere richiamato anche in un programma principale ST e viceversa.

Se si trascina un modulo utente nel programma ST, viene generato un template basato sui suoi parametri di interfaccia. Gli ingressi e le uscite possono essere collegati come i moduli funzionali produttore.

Il tipo e la versione del modulo utente sono definiti dai dati inseriti nei campi NOME e VERSIONE. Questi due pseudo-ingressi non possono restare scollegati e non possono essere assegnati al di fuori della chiamata al modulo.

```
Esempio di UF nel programma principale ST
UF02 (
     NAME := "lucelampe",
     VERSION := "V1.00",
     I1 := I01,
I2 := I02,
     IA1 := ,
IA2 := ,
     Q1 => ,
     Q2 => ,
     QA1 => ,
     QA2 =>
);
C01 (
     EN := UF01Q1,
     C_ := ,
D_ := ,
SE := ,
RE := I03,
     SH := ,
     SL := ,
     SV := ,
     OF => ,
     FB \Rightarrow,
     CY => ,
     ZE => ,
     QV => MW01
);
```

Nell'esempio l'uscita digitale Q1 del modulo utente è collegata all'ingresso C di un relè contatore.

#### 6.3.7 Aprire un progetto con un modulo utente presente

Per easySoft 7 vale quanto segue:

Se si apre un progetto con un modulo utente già presente, quest'ultimo sarà importato automaticamente nel catalogo di easySoft 7. Sarà quindi disponibile per ulteriori progetti.

Se si apre un progetto con un modulo utente e in easySoft 7 è già presente un modulo utente omonimo, il sistema invierà un apposito messaggio e l'utente avrà a disposizione le seguenti opzioni per risolvere il conflitto:

- 1. Potrà annullare l'apertura del progetto.
- 2. Il progetto si aprirà e il rispettivo modulo utente sovrascriverà il modulo utente di easySoft 7.

Per risolvere il conflitto è possibile rinominare il modulo utente presente in easySoft 8 e, successivamente, riaprire il progetto.

easySoft 8:

se viene aperto un progetto con un modulo utente già presente, tale modulo sarà acquisito automaticamente nel catalogo/modulo utente/progetto di easySoft 8.

I moduli utente contenuti in un progetto non vengono importati automaticamente nel modulo utente/catalogo/archivio all'apertura, non sono automaticamente disponibili per ulteriori progetti.

Qualora lo si desideri, sarà necessario trasferirli dalla cartella Progetto nella cartella Archivio. Questo comportamento consente di prevenire sul nascere eventuali conflitti che si creavano in easySoft 7.

#### 6.3.8 Salvare il modulo utente

Tutti i moduli utente memorizzati a livello di file hanno la stessa estensione del file uf7, a prescindere dalla versione easySoft con cui sono stati creati.

Un modulo utente aperto può essere richiuso dall'utente in qualsiasi momento, inoltre è possibile salvare le modifiche apportate al modulo utente in qualsiasi momento. Se un modulo utente modificato viene chiuso, il sistema chiede se salvare o scartare le modifiche.

La sequenza di comandi *barra dei menu/Programma/Chiudi* e il pulsante Chiudi sono disponibili se il modulo utente è aperto e lo è anche la rispettiva vista, oppure se il modulo utente è selezionato nella vista del programma principale.

La sequenza di comandi *barra dei menu/Programma/Salva modulo utente* e il pulsante Salva modulo utente sono disponibili se il modulo utente è aperto e modificato e anche la rispettiva vista è aperta, oppure se il modulo utente è selezionato nella vista del programma principale.

Per easySoft 7 vale quanto segue:

i moduli utente vengono memorizzati già in fase di creazione in vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/.

Tutti i moduli utente contenuti in tale cartella vengono memorizzati automaticamente come file uf7 a sé stanti nella cartella \ProgramData\Eaton\easySoft 7\U-serFBs.

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

La cartella Moduli utente contiene le sottocartelle Progetto e Archivio.

#### Progetto

I moduli utente creati tramite la sequenza di comandi *barra menu/Programma/Crea modulo utente* si troveranno quindi automaticamente nella cartella Progetto.

Tutti i moduli utente in questa cartella vengono salvati insieme al progetto e non sotto forma di file uf7 a sé stanti.

#### Archivio

I moduli utente creati in passato o quelli importati da versioni precedenti durante l'installazione di easySoft 8, vengono memorizzati automaticamente nella cartella *Moduli utente/Archivio*.

Tutti i moduli utente contenuti in tale cartella vengono memorizzati automaticamente come file uf7 a sé stanti nella cartella \ProgramData\Eaton\easySoft 8\U-serFBs.

Non appena viene utilizzato un modulo utente nel programma principale, prendendolo dall'archivio, esso sarà copiato automaticamente nella cartella Progetto. Se il modulo utente viene elaborato nelle fasi successive, si creerà una discrepanza tra il contenuto del modulo utente del progetto e quello dell'archivio. Tale discrepanza è indicata dal colore rosso. Il modulo utente dell'archivio sarà rappresentato in rosso nel catalogo e anche la scheda del modulo utente sarà rappresentata in rosso sull'area di lavoro.

I moduli utente nella cartella Archivio non si possono utilizzare nel programma principale in questo stato.

JF.e80 [NET ID: 1, Gruppo NET: 1] EASY-E4-UC-12RC1 - easySoft 8	-		×
File Modifica Vista Progetto Programma Simulazione Comunicazione Oscilloscopio Opzioni	?		
🗅 🖆 💾 🖶 🔉 👗 🗗 슈 🗇 💎 🕅 💶 💌 🗨 🕀 🖨 🔗 👼 🗉 👳 🌣 🌾 🏷	<b>t</b> 🖉 🤋	មេស	23
Moduli produttore     Moduli itente     Moduli itente			4 ⊳
✓         Moduli terte           ✓         Progetto           I         UF - FillAlIM V1.00           I         UF - Test V1.00           ✓         Archivio           I         UF - falte V1.00           I         UF - falte V1.00			
Visualizzazione			
K Comunicazione			
Simulazione			
Programmazione			
R- Progetto			
Memoria: 130148 byte liberi	Rete: 00	01	

Fig. 284: easySoft 8 con catalogo a sinistra, cartelle Moduli utente/Progetto e Moduli utente/Archivio con UF-BETest V1.00 di contenuto diverso

#### Gestione di moduli utente omonimi ma di contenuto diverso

Chiara rappresentazione della cartella a cui viene aggiunto un modulo utente e dell'apposita sequenza di comandi:

Sequenza di comandi	Progetto	archivio
Vista Programmazione/Barra dei menu/Programma/	1	
Crea modulo utente		
Vista Programmazione/Barra dei menu/Programma/	1	
Importa modulo utente		
Vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Progetto/Menu	1	
contestuale/		
Crea modulo utente		
Vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Progetto/Menu	✓	
contestuale/		
Importa modulo utente		
Vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Archivio/Menu con-		1
testuale/		
Crea modulo utente		
Vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Archivio/Menu con-		1
testuale/		
Importa modulo utente		
Vista Comu-	1	
nicazione/Connessione/Online/Programma Configurazione/		
_apparecchio => PC		
Installare easySoft 8/		1
🗹 Trasferisci moduli utente da easySoft 7		

Per poter risolvere una discrepanza tra un modulo utente omonimo nelle cartelle Progetto e Archivio, sono disponibili le seguenti opzioni:

- rinominare il modulo utente nella cartella Archivio tramite la sequenza di comandi vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Archivio/Menu contestuale/Parametrizza, oppure nella cartella Progetto tramite la sequenza di comandi vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Progetto/Menu contestuale/Parametrizza
- Cancellare uno dei due moduli utente. Quindi copiare il modulo utente residuo nella cartella Progetto con la sequenza di comandi vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Archivio/Menu contestuale/Trasferisci alla cartella Progetto oppure nella cartella Archivio con la sequenza di comandi vista Programmazione/Catalogo/Moduli utente/Progetto/Menu contestuale/Trasferisci alla cartella Archivio

#### 6.3.8.1 Operandi disponibili per moduli utente

Se un modulo utente è selezionato, il catalogo indica i possibili operandi. La quantità di moduli produttore è inferiore.

Tutti gli operandi all'interno di un modulo utente si riferiscono a un'area di memoria locale. Operandi (locali) supportati:

Operando Numero massimo

I 12 8 IA Q 12 QA 8 512 Μ MB 64 MW 32 MD 16

Qui è riportata la quantità massima possibile degli operandi I, IA, Q e QA. Tuttavia, si applicano le seguenti restrizioni:

- Il totale degli ingressi (binari e analogici) non può essere superiore a 12
- Il totale delle uscite (binarie e analogiche) non può essere superiore a 12
- È possibile utilizzare 12 ingressi e uscite binari al massimo
- È possibile utilizzare 8 ingressi e uscite analogici al massimo

Appositi operandi per i vari apparecchi (ID, LE, P) e gli operandi NET (N, NB, NW, ND, RN, SN) non sono supportati dai moduli utente.

#### Moduli produttore supportati:

Nel modulo utente è possibile utilizzare tutti i moduli standard, ad eccezione dei moduli funzionali che fanno riferimento a interfacce hardware o al firmware. Si tratta dei moduli OT, CF, CH, CI, PW, PO, GT, PT, SC, AL, D, DL ed ST. I moduli funzionali BC, BT ed MR sono utilizzabili, tuttavia agiscono sui campi dati locali del modulo utente.

- Le funzioni copia, taglia e incolla sono supportate esattamente come nel programma principale. Tuttavia è possibile utilizzarle esclusivamente da un modulo utente all'altro.
- Così come nel programma principale, anche qui è possibile immettere gli operandi I, Q, IA, QA, M, MB, MW ed MD come contatti e bobine con la tastiera.
- Allo stesso modo è possibile creare da tastiera ingressi e uscite, così come nel programma principale è possibile creare contatti e bobine dei moduli funzionali supportati. Ciò vale sia per l'inserimento di un intero operando, sia per la modifica del suo numero d'indice.

• Non appena è stata apportata una modifica nel modulo utente, le opzioni Salva modulo utente diventano disponibili nel menu principale e il pulsante Salva modulo utente diventa disponibile nella barra degli strumenti.

#### 6.3.9 Esportare un modulo utente

I moduli utente possono essere memorizzati in una cartella a parte sotto forma di file uf7. L'opzione di menu "Esporta modulo utente" è disponibile se è selezionata l'apertura di un modulo utente oppure è aperta la vista Programmazione di un modulo utente.

Prima dell'esportazione il modulo utente viene sottoposto al controllo di plausibilità. Soltanto se non presenta errori, sarà possibile esportarlo. Se il modulo è protetto da password e non è aperto, sarà necessario inserire la password.

Una finestra di dialogo chiede all'utente se desidera ancora modificare nome, versione, password e commento del modulo utente prima di esportarlo.

- Sì: si apre la finestra di dialogo "Modifica impostazioni del modulo utente". Se è stata assegnata una password, il sistema inviterà a immetterla. Qualora l'utente non lo faccia, il sistema gli chiederà se desidera comunque esportare il modulo utente.
- No: Si aprirà la finestra di dialogo "Seleziona cartella del modulo utente". L'utente sceglierà una cartella in cui salvare il file uf7 del modulo utente.



Nella finestra di dialogo "Seleziona la cartella del modulo utente" non è possibile verificare se la cartella selezionata contiene voci (file, cartelle, archivi) dal nome identico a quello del modulo utente da esportare. L'utente deve pertanto verificare se la cartella scelta è adatta al salvataggio.

Facendo clic sul pulsante Seleziona cartella, si prefigurano i seguenti scenari:

in questi 5 casi è necessario scegliere un'altra cartella.

- 1. L'unità selezionata non è pronta o è protetta da scrittura.
- 2. L'unità selezionata non ha sufficiente spazio libero.
- 3. Impossibile accedere alla cartella selezionata.
- 4. La cartella selezionata è protetta da scrittura.
- 5. La cartella selezionata contiene già un file dal nome UserFB_V1_01.uf7.

Se le verifiche sopra elencate hanno esito positivo, il modulo utente sarà salvato e l'interfaccia utente sarà eventualmente aggiornata nella vista Programmazione e nel catalogo.

#### 6.3.9.1 Controllo di plausibilità

L'esportazione di un modulo utente ne determina la verifica, la quale che stabilisce se, nell'attuale stato dell'apparecchio easyE4, il modulo è eseguibile oppure no. Ciò risulta necessario soprattutto per moduli utente programmati in ST perché in tal caso è possibile immettere anche operandi non consentiti.

Soltanto se un modulo utente è eseguibile, la funzione di esportazione genererà un file uf7 che, oltre al modulo utente, conterrà tutti i necessari dati di gestione.

Questa verifica può essere applicata in qualsiasi momento ai moduli utente utilizzati nel progetto e non utilizzati. Quanto precede non vale per i moduli utente in uso e protetti da password.

Durante la procedura di copia e incolla nessun modulo utente esegue uno specifico controllo di plausibilità, se si copia e incolla tra moduli utente. Tutte le verifiche sono identiche a quelle del programma principale.

Durante il controllo di plausibilità per un apparecchio viene verificato se il totale di tutti i moduli utenti per ciascun apparecchio è inferiore o uguale a 128. Se nel contesto del controllo di plausibilità per un apparecchio la finestra Protocollo mostra un errore / un avviso relativo a un modulo utente e nella vista Programmazione la corrispondente vista del modulo utente non è attiva o non è aperta, allora facendo doppio clic sull'errore / sull'avvertimento si attiverà o eventualmente si aprirà la vista Programmazione del modulo utente e nella vista sarà indicato il punto preciso in cui è comparso l'errore o l'avvertimento.

Dopo il controllo di plausibilità potranno comparire i seguenti messaggi:

- · L'ingresso e/o l'uscita MF non fanno parte dell'interfaccia del modulo utente
- Il numero di un ingresso MF e/o di un'uscita MF non è assegnato in modo contiguo;
- L'ingresso MF supera la quantità massima di 12 ingressi in totale (bit/analogici).
- L'ingresso MF supera la quantità massima di 12 uscite in totale (bit/analogiche).
- L'operando non è supportato nei moduli utente
- Il numero dell'operando è esterno al campo di valori consentito per i moduli utente.

#### 6.3.10 Importare un modulo utente

La funzione Importazione consente di caricare moduli utente (file uf7) da una cartella. La funzione è disponibile nella vista Programmazione.

> Per poter importare moduli utente, i moduli utente aperti in modifica non possono essere modificati. In tal caso comparirà il messaggio: L'importazione è possibile soltanto se i moduli utente aperti non sono modificati. Salvare prima tutti i moduli utente modificati..

Selezionare un file uf7 e fare clic su "Apri"

Il modulo utente selezionato sarà aggiunto alla gestione dei moduli utente soltanto qualora soddisfi determinati criteri.

Potranno comparire i seguenti messaggi:

- Il modulo utente %s è già contenuto in easySoft 8.
   Non è necessario importarlo. Selezionare un altro file?
- Il modulo utente è già presente in easySoft 8, ma il suo contenuto è diverso! Dato che viene utilizzato nel progetto e dato che le interfacce del modulo sono diverse, non è possibile importarlo. Selezionare un altro file?
- Il modulo utente è già presente in easySoft 8, ma il suo contenuto è diverso! Questo modulo utente è aperto per l'elaborazione, perciò non è possibile importarlo. Selezionare un altro file?

Quanto segue si applica a questi tre scenari:

No: l'importazione sarà interrotta

- Sì: è possibile selezionare un altro file
- Il modulo utente è già presente in easySoft 8, ma il suo contenuto è diverso! Sostituire questo modulo utente con il modulo da importare?
- No: è possibile selezionare un altro file
- Sì: il modulo presente sarà sostituito da quello importato

Se le verifiche elencate in precedenza hanno esito positivo, il modulo utente importato sarà aggiunto alla cartella Progetto o Archivio di easySoft 8.

#### Aggiungere moduli utente da easySoft 7 a easySoft 8

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

Opzionalmente è possibile aggiungere i moduli utente da easySoft 7 già durante l'installazione di easySoft 8. A tale scopo nell'installazione guidata l'opzione

Trasferisci moduli utente da easySoft 7 deve essere attivata con un segno di spunta.

Al termine del processo di installazione i file *.uf7 della cartella easyE4 04/25 MN050009IT Eaton.com

### "C:\ProgramData\Eaton\easySoft 7\UserFBs"

saranno copiati nella cartella "C:\ProgramData\Eaton\easySoft 8\UserFBs".

🛃 Setup - easySoft 8	×		
<b>Opzioni</b> Clicca su "Avanti" per installare il software con le opzioni scelte	easy		
☑ Creare l'icona del programma sul desktop	5		
Trasferisci i moduli utente da easySoft 7	đ		
✓ Installazione del certificato root di Eaton "easy Root CA V1.0" Tale certificato è necessario per verificare automaticamente il certificato del dispositivo. In tal modo è possibile garantire che venga stabilita la connessione a un apparecchio autorizzato da Eaton.			
InstallShield < Indietro Avanti >	Annulla		

Fig. 285: Installazione guidata di easySoft 8

Se nella cartella target esiste già un file con lo stesso nome, ad es. "**ABC.uf7**", allora non sarà sovrascritto. Questo caso può presentarsi se easySoft 8 viene reinstallato su un PC e i moduli utente siano stati anch'essi trasferiti.

Comparirà un messaggio che mostrerà la quantità dei moduli utente copiati ed eventualmente di quelli non copiati.

Se occorre trasferire a mano moduli utente easySoft 7 per easySoft 8, procedere nel modo seguente:

- aprire con Esplora risorse la cartella C:\ProgramData\Eaton\easySoft 7\UserFBs.
- Copiare il modulo utente con il suo nome.
- Entrare nella cartella C:\ProgramData\Eaton\easySoft 8\UserFBs.
- Incollare il file *.uf7 copiato.
- Chiudere e riavviare easySoft 8.

easySoft 8 visualizzerà i moduli utente vista Programmazione/Moduli utente/Archivio.

### 6.3.11 Sostituire un modulo utente

Questa funzione consente di sostituire un modulo utente utilizzato nel progetto con un altro modulo utente dall'interfaccia identica. Affinché questa voce di menu sia disponibile, è necessario selezionare una chiamata al modulo utente e quest'ultimo non deve essere aperto in modifica.

Se sono presenti moduli utente la cui interfaccia coincide con quella del modulo selezionato ed essi non sono aperti in modifica, si aprirà la finestra di dialogo "Sostituisci modulo utente" e i moduli utente utilizzabili come sostituti saranno presentati in un menu a discesa.

L'utente ora ha la possibilità di definire, nel gruppo "Area di sostituzione", quali chiamate a moduli utente è necessario sostituire:

- · soltanto il modulo utente selezionato,
- tutte le istanze del modulo utente selezionato nell'attuale programma,
- tutte le istanze del modulo utente in tutti i programmi.

Facendo clic sul pulsante "Sostituisci" viene eseguita la sostituzione, cioè le chiamate, i contatti e le bobine del modulo utente vengono sostituiti dal modulo utente selezionato nell'area sostituzione.

Se non sono presenti moduli utente la cui interfaccia coincide con quella del modulo selezionato, oppure se essi sono aperti in modifica, comparirà il seguente messaggio:

"Non sono presenti moduli utente selezionabili come sostituti, oppure essi sono aperti in modifica.

#### 6.3.12 Cancellare un modulo utente

La funzione consente di eliminare moduli utente da easySoft 8. È possibile cancellare solo moduli utente che non trovano applicazione nel progetto e non aperti in modifica. Se non ci sono moduli utente cancellabili, allora la *barra dei menu/Cancella moduli utente* non sarà disponibile.

Per eliminare un modulo utente sono a disposizione le seguenti opzioni:

Per easySoft 7 vale quanto segue:

- 1. Barra dei menu Programma/Cancella moduli utente...
- 2. Cartella Catalogo Moduli utente/Menu contestuale/Cancella moduli utente...
- 3. Cartella Catalogo Moduli utente <nome>/Menu contestuale/Cancella moduli utente...

Per easySoft 8 vale quanto segue:

- 1. Barra dei menu Programma/Cancella moduli utente...
- 2. Cartella Catalogo Moduli utente/Progetto/Menu contestuale/Cancella moduli utente...
- 3. Cartella Catalogo Moduli utente/Progetto/<nome>/Menu contestuale/Cancella modulo utente
- 4. Cartella Catalogo Moduli utente/Archivio/Menu contestuale/Cancella modulo utente...
- 5. Cartella Catalogo Moduli utente/Archivio/ <nome>/Menu contestuale/Cancella modulo utente...

Per le prime due opzioni si aprirà la seguente finestra:

Cancella moduli utente	×
Elenco dei moduli utente cancellabili Contiene tutti i moduli utente inutilizzati e non modificabili	
miePorte V1.00	
miePorte V1.00	
Cancella Chiudi	

Fig. 286: Finestra Cancella modulo utente

Si apre un elenco dei moduli utente cancellabili. In questo elenco è possibile selezionare singoli moduli utente a piacere. Dopo aver selezionato un modulo e cliccato

sul pulsante Cancella, questo verrà cancellato. Il modulo utente da quel momento non farà più parte di easySoft 8 e non sarà più contenuto nel *catalogo*.

Nel terzo caso il modulo utente selezionato sarà direttamente cancellato ed rimosso dal *catalogo*.

#### 6.3.13 Confrontare moduli utente

La voce di menu "Confronta moduli utente" è attiva non appena è stato selezionato un modulo utente. Se il modulo utente selezionato è protetto da password, sarà necessario immettere la password.



È possibile confrontare tra loro soltanto moduli utente scritti con lo stesso metodo di programmazione.

È possibile scegliere se confrontare il modulo utente con uno registrato in easySoft 8 o tratto da un file uf7 (ossia un modulo utente già esportato). A tal fine, si aprirà la seguente finestra:

Tipo di confronto tra moduli utente			
Confronto con un modulo utente disponibile			
Confronto con un modulo utente di un file uf7			
Of Annulla			
UN Armuna			

Fig. 287: Finestra di dialogo Punto di confronto tra moduli utente

Per eseguire un confronto con un modulo presente, si aprirà un menu a discesa con tutti i moduli utente disponibili scritti con lo stesso metodo di programmazione.

Ce	nfronta modulo utente: UF - lucelan	npe V1.00 con X
	UF - lucelampe V1.01	
	UF - lucelampe V1.01	
	UF - miePorte V1.00	
	OK	Annulla
	Barren and a second sec	ud

Fig. 288: Modulo utente UF

Se il confronto deve avvenire con moduli utente già esportati, si aprirà la finestra di dialogo "Importa moduli utente" e sarà possibile selezionare un file uf7.

S Importa modulo uter	nte						×
← → * ↑ <mark> </mark> «	Eaton → easy	Soft 7 → Catalog		√ ₹	Cerca in Catalog		P
Organizza 🔻 Nuo	va cartella					•	?
ETH	^	Nome	^		Ultima modifica	Тіро	
Screenshots			Nessun elemento d	orrisponde	ai criteri di ricerca.		
a OneDrive - Eaton							
, Aufgaben	- 61						
💻 Questo PC							
E Desktop							
🔮 Documenti							
🖊 Downloads							
📰 Immagini							
🁌 Musica							
🧊 Oggetti 3D							
📑 Video							
SDisk (C:)	v <						>
N	ome file:			~	Modulo utente (*.u	ıf7)	$\sim$
					<u>A</u> pri	Annulla	1

Fig. 289: Importa modulo utente



Se un modulo utente è identico a quello da confrontare oppure se si tenta di confrontare tra loro moduli utenti scritti con metodi di programmazione diversi, comparirà un apposito messaggio che consentirà di scegliere un altro modulo.

Il confronto è un confronto testuale riga per riga. Per migliorare la comprensibilità del confronto, le unità funzionali di ogni rete vengono raggruppate. Esse sono rappresentate da un'immagine semigrafica semplificata con caratteri ASCII. Ai gate o alle ramificazioni parallele di ogni rete viene assegnato un numero sequenziale crescente di tre cifre relativo all'ordine temporale della loro memorizzazione nella rete, grazie al quale l'utente è in grado identificare i collegamenti reciproci dei gate/-ramificazioni parallele.

Dopo il confronto, il risultato viene mostrato nel browser HTML standard e inserito in un file di output. Quest'ultimo avrà il nome del modulo utente aperto, più l'estensione "HTML". Esso viene salvato nella directory "Propri documenti" o "Documents" dell'utente.

#### 6.3.14 Modulo utente:stampareStampare un modulo utente

È possibile stampare moduli utente utilizzati e non utilizzati nel progetto.

Nella stampa compaiono tutti i parametri della finestra di dialogo Parametri, il programma nel metodo di programmazione utilizzato e un elenco delle cross reference degli operandi utilizzati.

È possibile visualizzare un'anteprima di stampa.

## 6.4 Esempio di relè temporizzatore e contatore

Quando il contatore raggiunge il valore 10, una spia di segnalazione inizia a lampeggiare. In questo esempio i moduli funzionali C01 e T01 nello schema elettrico standard vengono cablati e i loro ingressi e uscite parametrizzati.



Fig. 290: Cablaggio fisso con relè



Fig. 291: Cablaggio ad es. con EASY-E4-UC-...

### Immettere lo schema elettrico

Þ

Immettere il seguente schema elettrico nel metodo di programmazione EDP.



### Immettere i parametri del modulo funzionale

Quando si immettono le bobine o i contatti di un modulo funzionale, vengono visualizzati gli ingressi/uscite del modulo che è possibile parametrizzare. È possibile immettere i parametri anche dalla voce di menu "Moduli".

Il significato dei parametri è descritto per i singoli moduli funzionali.

Immissione:

Viene mostrata la prima parte del set di parametri di un contatore C01.

Con il cursore > portarsi sul segno "+" fino al valore immesso dietro >SH: >SH significa: ingresso del modulo per il valore di riferimento superiore del contatore.

Il segno "+" indica che è possibile modificare i parametri di questo temporizzatore tramite la voce di menu PARAMETRI.

Modificare il valore di riferimento superiore del contatore, portandolo a 10: Portare il cursore sulle cifre decimali con < >.

Con i tasti  $\uparrow e \lor$  modificare il valore in questa posizione.

Con il tasto OK memorizzare il valore e con il tasto ESC ritornare allo schema elettrico.

C 01 +
>SH +10
>SL +0
>SV +0
QV>+0
Fig. 293: Inserire il parametro C01

Impostare i parametri per T01:

il temporizzatore funziona come relè intermittente. La funzione si imposta in alto a destra accanto al numero nella visualizzazione parametri.

- A destra della funzione "lampeggiante" si imposta la base temporale. Lasciare la base temporale su S per i secondi.
- Portarsi con il cursore verso destra sul segno "+" per l'immissione del valore di riferimento temporale 11.

Se si immette lo stesso valore di riferimento in l1 e in l2, il temporizzatore fungerà da indicatore lampeggiante sincrono.

Il segno "+" indica che è possibile modificare i parametri di questo temporizzatore tramite la voce di menu PARAMETRI.

- Confermare l'immissione del valore con il tasto OK.
- Uscire dall'immissione del modulo con ESC.

```
T01 n S +
>11 002.000
>12 002.000
QV>
Fig. 294: Immettere il parametro T01
```

Verificare lo schema elettrico:

mettere easyE4 in modalità RUN e tornare al programma.

Alla voce di menu "Moduli" è possibile visualizzare ogni set di parametri.

Portare il cursore su C 01 e premere OK.

Il set di parametri del contatore viene visualizzato con il valore reale e con il valore di riferimento.

- Scorrere verso il basso con il cursore 🖟 fino a vedere il valore QV.
  - Commutare l'ingresso IS05. Il valore reale cambia.

C 01 + >SH +10 >SL +0 >SV +0 QV>+0 Fig. 295: Verificare lo schema elettrico

Se il valore reale ed il valore di riferimento superiore del contatore sono uguali, il temporizzatore accenderà e spegnerà la spia di segnalazione ogni 2 secondi.



Raddoppiare la frequenza di intermittenza:

nella visualizzazione del flusso di corrente selezionare T 01 e modificare la costante del tempo di riferimento in 001.000.

Non appena si preme OK, la spia di segnalazione inizierà a lampeggiare con una frequenza doppia.

T01 n S+		
>11 002.000		
>12 002.000		
QV> 0.550		

Fig. 297: Raddoppiare la frequenza di intermittenza

Se il valore di riferimento è una costante, può essere modificato anche con la voce di menu PARAMETRI.



Il tempo reale compare soltanto in modalità RUN.

#### Vedasi anche

- → Sezione "C Relè contatore", pagina 313
- → Sezione "CF Contatore di frequenza", pagina 319
- → Sezione "CH Contatore ad alta velocità", pagina 325
- → Sezione "CI Encoder incrementale", pagina 331

# 7. Impostazioni di sistema

Nel capitolo Impostazioni di sistema sono riepilogate le impostazioni di base dell'apparecchio sotto forma di guida consultabile.

Occorre distinguere i punti in cui è possibile configurare le impostazioni di sistema, dal display dell'apparecchio EASY-E4-...-12...C1(P) in OPZ. SISTEMA e/o soltanto in easySoft 8, dopo la selezione dell'apparecchio, la programmazione e l'integrazione dell'apparecchio easyE4 in un gruppo.

Soltanto tramite easySoft 8 attualmente è possibile configurare l'impostazione relativa a:

#### Collegamento ad altri apparecchi

Configurare un intergruppo NET	→ pagina 734
Modbus TCP	→ pagina 845
Server web configurare	→ pagina 741
Web client	→ pagina 749
Configurare la funzione email	→ pagina 771
Assegnazione di un nome al programma	→ pagina 660
Funzione rimanenza	→ pagina 661
Configurazione della scheda microSD e dell'ID appa- recchioConfigurazione della scheda e dell'ID apparecchio	→ pagina 668

Collegamento al cloud AWS → pagina 807
# 7.1 Opzioni di sistema - Apparecchio base con display e tasti

Tra le opzioni di sistema che è possibile impostare negli apparecchi base EASY-

E412C1(P) vi sono:	
Tab. 88: <i>Opzioni di</i>	
SISTEMA SICUREZZA SISTEMA LINGUA MENU CANCELLA PROGR. NET ETHERNET AGGIORNAMENTO	
Sicurezza	Accesso all'assegnazione di password e definizione delle aree protette da pas- sword
	- Sezione Sicurezza - protezione mediante password , pagina oo4
Sistema Tab. 89: <i>Opz. siste-</i> <i>ma\Sistema</i>	Accesso alle impostazioni di sistema Filtro ingressi, → Sezione "Filtro ingressi", pagina 658 Tasti P. → Sezione "Tasti P", pagina 659
	Avviamento RUN, Avviamento scheda, → Sezione "Impostare com-
AVVIO RUN	portamento all'avviamento", pagina 655 Caria amento cohoda -> Saziono "Configuraziono della echodo microSD o
AVVIA. CARICA SCHEDA	dell'ID apparecchio", pagina 668
DISPLAY	Visualizzazione, impostazioni relative al display, $\Rightarrow$ Sezione "Visualizzazione",
ID APPARECCHIO	pagina 646 ID apparecchi, identificativi degli apparecchi, → Sezione "ID apparecchio", pagina 646
	Schermata d'avvio, impostazione della durata di visualizzazione a display quando sulla scheda di memoria è presente un file boot.bmp. → Sezione "Scher- mata d'avvio", pagina 647
Lingua dei menu	Impostazione della lingua dei menu degli apparecchi, → Sezione "Cambiare lin- gua", pagina 654
CANCELLA PROGR.	Il programma presente in easyE4 viene cancellato dalla memoria dell'apparecchio
NET	Configurazione di un NET-GROUP come intergruppo composto da più appa- recchi, → Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734 Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.
ETHERNET	Configurazione dell'impostazione ETHERNET sull'apparecchio, → Sezione "Ethernet", pagina 650 Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.
AGGIORNAMENTO	Aggiornamento del firmware per apparecchi di espansione easyE4 e moduli di comunicazione easy. → Sezione "Update", pagina 652

## 7. Impostazioni di sistema 7.2 Visualizzazione

# 7.2 Visualizzazione

In questo menu si configurano le impostazioni del display.

Tab. 90: *Opz. siste-*

ma\Sistema\Visuali	zzazione
LUMINOSITÀ1	100
LUMINOSITÀ2	50
TIMEOUT:	10m
COLORE:	0
LUMINOSITÀ1	Luminosità del displav durante l'utilizzo dell'apparecchio
	Valore predefinito: 100
	madificabila in intervalli di 10
LUMINOSITÀ2	Indicazione della luminosità per la modalità di riposo
	Valore predefinito: 50
	madifiachile in intervalli di 10
	valore: O corrisponde alla disattivazione dei display in modalita di riposo
TIMEOUT	Indicazione del tempo in minuti o secondi
	transaria il quala il display antrarà in madalità di rinaga, na l'annarasshia aanyE4 nan
	liascolso il quale il display endera in modalità di riposo, se i appareccino easyt4 non
	Viene utilizzato
COLORE	Opzione relativa al comando a distanza di easvE4
	Valore cromatico immesso compreso tra $0 = 15$
	she indice come vervè vievelizzate l'ennergendrie, ed en in ensuC-ft 0 - reliviste come
	che muica come verra visualizzato i apparecchio, ao es. in easySoft 8 o hel Web server

# 7.3 ID apparecchio

Indicazione/immissione dei singoli identificativi degli apparecchi per la trasmissione del programma. Tab. 91: *OPZ. SISTEMA\ID* 

APPARECCHIO ID APPARECCHIO XXX XXX XXX

i+

L'immissione dell'ID apparecchio <000 000 000> disattiva la verifica dell'ID apparecchio e dell'ID programma. In tal modo tutte le tipologie di programma possono essere trasferite nell'apparecchio base tramite una scheda di memoria microSD oppure tramite easySoft 8, a prescindere dall'eventuale impostazione di un ID all'interno del programma stesso.

## 7. Impostazioni di sistema 7.4 Schermata d'avvio

# 7.4 Schermata d'avvio

Non appena viene memorizzato un file grafico boot.bmp sulla scheda di memoria microSD, è possibile impostare la durata di visualizzazione in secondi prima che appaia l'indicazione di stato.

Tab. 92: <i>Opz. siste-</i>
ma\Logo avvio
DURATA VISUAL.
3 s

Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Definire la schermata d'avvio per il display di EASY-E4-...-12...C1(P)", pagina 153

## 7.5 NET

In questo sottomenu sono configurati gli indirizzi NET dell'apparecchio easyE4.

Anche gli apparecchi ricevitori, altri apparecchi easyE4, devono essere appositamente configurati per poter stabilire una connessione.

Nella visualizzazione di stato 1, la voce nell'ultima riga indica una connessione NET esistente.

Tab. 93: Impostazione Net sull'apparecchio

Tab. 94: <i>Menu principale</i>
STOP √ RUN
PARAMETRI
IMPOSTA ORA
SCHEDA
INFORMAZIONI
OPZ.
PROGRAMMA



ab. 96: <i>Opz. s</i> .	istema\Net
NET-GROUP:	00
NET-ID:	00
BUSDELAY:	000
REMOTE RUN	

Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.

- Assegnare il NET-GROUP con i tasti cursore.
- Impostare il NET-ID dell'apparecchio.

÷

Definire l'impostazione della rete.

#### **NET-GROUP**

Assegnazione dell'intergruppo, del gruppo dell'apparecchio base selezionato.

0 Esercizio stand-alone dell'apparecchio base ev. con espansioni I/O, nessun intergruppo NET

1-10 possibile NET-GROUP

#### NET-ID

Assegnazione dell'apparecchio all'interno del NET-GROUP per l'apparecchio base selezionato.

- 0 Funzionamento stand-alone dell'apparecchio base, ev. con espansioni I/O
- 1-8 possibile identificativo dell'apparecchio nel NET-GROUP

#### **Bus delay**

Il Bus Delay stabilisce il tempo necessario all'utente della NET per trasmettere i propri dati agli altri utenti.

Il Bus Delay deve essere adeguato al numero di utenti e ai valori da trasmettere. Un valore troppo piccolo per il Bus Delay provoca conflitti sui dati.

Il campo di valori ammissibile per il Bus Delay è compreso tra 10 ms e 255 ms.

Trasmettere dati ciclici ogni 10 ms oppure in caso di variazione dei dati, ma non più rapidamente del Bus Delay. Con il valore predefinito di 60 ms normalmente è possibile evitare un sovraccarico di trasmissioni.

#### **Remote RUN**

Se questo campo è attivo, gli utenti NET di un intergruppo con Net-ID compreso tra 02 e 08 copiano le attuali modalità operative RUN o STOP dall'utente NET con il NET-ID 1.

#### Vedasi anche

→ Sezione "Configurare un intergruppo NET", pagina 734

## 7. Impostazioni di sistema 7.6 Ethernet

## 7.6 Ethernet

In questo sottomenu sono configurati gli indirizzi dell'apparecchio easyE4.

Anche l'apparecchio ricevitore deve essere appositamente configurato per poter stabilire una connessione.

L'ultima riga della visualizzazione di stato indica una connessione esistente.

Un nuovo apparecchio base easyE4 è impostato di serie su IP automatico (AUTO IP). Le impostazioni di EASY-E4-...-12...C1(P) si configurano nella struttura dei menu, seguendo il percorso *Opzioni di sistema\Ethernet* 

Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.

Tab. 97: Impostazione Ethernet sull'apparecchio



	Tab. 99: Upzioni di sistema
	SICUREZZA
	SISTEMA
	LINGUA MENU
	CANCELLA PROGR.
	NET
	ETHERNET
	AGGIORNAMENTO
Ľ	

Definire l'indirizzo IP dell'apparecchio con i tasti cursore.

Definire l'impostazione della rete.

Gestisce i permessi di controllo da remoto tramite l'EASY-RTD-... sull'easyE4.

Tab. 100: *Opz. sistema\Ethernet* ADDRESS MODE IP ADDRESS SUBNET MASK GATEWAY ADDRESS DNS SERVER easyE RTD E-mail di prova

Tab. 101: *Opz. sistema\Ethernet\Indirizzo IP* INDIRIZZO IP 000.000.000.000

Tab. 102: *Opz. sistema\Ethernet\Address mode* AUTO-IP DHCP Static IP

Tab. 103: *Opz. sistema\Ethernet\easyE RTD* PROTEZIONE ACCESSO

## 7. Impostazioni di sistema 7.6 Ethernet

Tab. 104:

Definire i permessi di accesso per ciascun gruppo di utenti EASY-RTD-.... Tab. 105: Opz. sistema\Ethernet\easyE RTD\P-

rotezione accesso NESSUN ACCESSO ✓ OSSERVARE CONTROLLO AMMINISTRARE

#### Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione", pagina 121

## 7.7 Update

In questo sottomenu gli apparecchi di espansione easyE4 e i moduli di comunicazione easy sono dotati di un nuovo firmware.



È possibile aggiornare gli apparecchi base easyE4 solo direttamente con la scheda di memoria microSD – senza menu speciale.

L'aggiornamento del firmware si esegue con una scheda di memoria microSD. In linea di massima è possibile sovrascrivere il firmware degli apparecchi base anche con un firmware precedente dalla scheda di memoria microSD.

Eaton Industries GmbH, Bonn mette a disposizione gli aggiornamenti del firmware sotto forma di file *.zip nel Download Center - Software, alla voce Aggiornamenti firmware.



**Download Center - Software** Eaton.com/software/Firmware Updates/easy Eaton.com/software/OS Updates/easy

Tenere presenti i documenti relativi all'aggiornamento disponibili nel Download Center.

► Decomprimere l'apposito file del firmware operativo per l'apparecchio di espansione easyE4 "*.FW" presente sulla scheda di memoria microSD.

L'apparecchio di espansione deve essere collegato all'apparecchio base tramite il connettore easyE4.

Il numero dell'espansione easyE4 viene determinato in base alla posizione dopo l'apparecchio base, contando da 1 a partire da sinistra. Il numero massimo assegnabile a un'espansione del blocco di montaggio è 11.

Per ogni espansione è necessario eseguire un singolo aggiornamento.

Tab. 106: Aggiornamento degli apparecchi di espansione

÷





Tab. 109: Opz. sistema\Aggiornamento AGGIORNAMENTO APPARECCHIO BASE MODULO COM. ESPANSIONE

Saltare il numero <01>.

Selezionare il corrispondente file del firmware.

ad es. "eComSWD_B0028.fw"

Tab. 110: OPZ. SISTEMA\AGGIORNAMEN-TO\MODULO COM.. MODULO COM. <01> AGGIORNAMENTO

<Nome file su SD> 磣£;;;;;;;;;££££££Ç

Selezionare in primo luogo il numero dell'espansione easyE4 all'interno del blocco, i numeri ammissibili vanno da 1 a 11.

Selezionare il corrispondente file del firmware.

#### Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Aggiornamento firmware", pagina 141

Tab. 111: *Opz. sistema\Aggiornamento\Espansione* ESPANSIONE <1-11> AGGIORNAMENTO <Nome file su SD> cfffjijjijffffffc

## 7. Impostazioni di sistema 7.8 Cambiare lingua

# 7.8 Cambiare lingua

La gestione dei menu è disponibile in più lingue.

EasySoft 8 consente di impostare la lingua sull'apparecchio base senza display.

## Impostare la lingua dei menu nell'apparecchio base con display

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\LINGUA MENU.
- Selezionare una delle lingue disponibili.
- Confermare con il tasto OK.
- Uscire dal menu con il tasto ESC.

Tab. 112: Opz. siste-

illa\Lillyua illeilu		
English		
DEUTSCH	$\checkmark$	
FRANCAIS		
ESPAŇOL		
ITALIANO		■
NEDERLANDS		
POLSKI		÷
ČESKÝ		
PORTUGUÊS		
РУССКИЙ		
TÜRKÇE		
ROMÂNĂ		
MAGYAR		
SRPSKI		
HRVATSKI		
SLOVENŠČINA		

Una volta usciti dal menu, la lingua cambierà.

## 7.9 Impostare comportamento all'avviamento

Il comportamento di avviamento determina la reazione dell'apparecchio easyE4 quando viene applicata la tensione di alimentazione.

#### EASY-E4-...-12...CX1(P)

Gli apparecchi senza display si avviano automaticamente in modalità RUN.

Dopo l'accensione, l'apparecchio easyE4 entra direttamente in funzione se è presente un programma valido.

Se, al contrario, l'apparecchio non contiene alcun programma, l'apparecchio easyE4 resterà in modalità operativa STOP.

Se l'apparecchio è collegato via Ethernet, può essere parametrizzato. È possibile caricare un programma *.e80 da una scheda di memoria.

#### EASY-E4-...-12...C1(P)

Per apparecchi dotati di display è possibile impostare il comportamento di avvio.

Tramite la voce di menu *OPZ. SISTEMA/SISTEMA/AVVIAMENTO RUN* sull'apparecchio, oppure tramite easySoft 8 all'interno del programma mediante l'opzione Avviamento RUN.

Questa opzione è memorizzata sull'apparecchio insieme al programma.

→ Sezione "Panoramica del comportamento all'avviamento", pagina 119

## Comportamento all'avvio

Il comportamento all'avvio può rappresentare un valido aiuto nella fase di messa in funzione.

Lo schema elettrico contenuto in EASY-E4-...-12...C1(P) non è ancora completamente cablato, oppure l'impianto/macchinario si trova in uno stato che EASY-E4-... non è in grado di gestire.

Se all'apparecchio easyE4 viene fornita tensione, le uscite non devono essere comandate, ossia all'accensione di easyE4 non è possibile impostare immediatamente le uscite.

## 7. Impostazioni di sistema 7.9 Impostare comportamento all'avviamento

#### 7.9.1 Attivare/disattivare l'AVVIAMENTO RUN

Possibile soltanto per apparecchi base dotati di display.

#### 7.9.1.1 Configurazione dell'apparecchio base con display

Per la configurazione il programma deve essere arrestato.

Il cambio di modalità può essere protetto da password.

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\SISTEMA.
- Selezionare la voce di menu AVVIAMENTO RUN.
- Premere il tasto OK per attivare o disattivare.

Indicazione sul display	Stato	
AVVIAMENTO RUN √	attivo	Il programma si avvia non appena si accende
		l'apparecchio,
		poi passa in modalità RUN
AVVIO RUN	disattivato	Il programma deve essere avviato a parte (resterà in moda-
		lità STOP).



Al momento della consegna dell'apparecchio EASY-E4-... e dopo il ripristino delle impostazioni originali l'impostazione AVVIAMENTO RUN è attiva.

#### Comportamento durante la cancellazione del programma

L'impostazione del comportamento all'avvio è una funzione dell'apparecchio e resta invariata durante la cancellazione dello schema elettrico..

#### Upload/download su scheda di memoria o PC

L'impostazione resta memorizzata durante la trasmissione di un programma valido..

#### 7.9.2 Attivare/disattivare l'AVVIAMENTO SCHEDA

Il comportamento all'avvio con scheda di memoria è concepito per applicazioni in cui occorra garantire un cambio semplice e rapido del programma, sostituendo la scheda di memoria..

Se il programma presente sulla scheda di memoria è diverso dal programma presente sull'apparecchio easyE4, all'inserimento della tensione di alimentazione verrà prima caricato il programma dalla scheda, poi l'apparecchio sarà avviato in modalità RUN. Se la differenza tra i programmi è costituita soltanto da valori di riferimento (costanti) di moduli funzionali, non sarà caricato alcun programma dalla scheda di memoria.

Il programma contenuto nell'apparecchio resterà quindi invariato e si avvierà. Se la

# 7. Impostazioni di sistema7.9 Impostare comportamento all'avviamento

scheda di memoria non contiene alcuno schema elettrico, l'apparecchio resterà in modalità ARRESTO. Per un'accurata descrizione dell'effetto di quest'opzione, vedasi → "Funzioni della scheda di memoria microSD", pagina 151.

Impostazione di fabbrica: AVVIO SCHEDA non attiva

#### 7.9.2.1 Configurazione dell'apparecchio base con display

Per la configurazione il programma deve trovarsi su STOP. Se così non fosse, l'apparecchio lo indicherà.

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\SISTEMA.
- Selezionare la voce di menu AVVIAMENTO SCHEDA.
- Premere il tasto OK per attivare o disattivare.

Se è visibile un segno di spunta √accanto alla voce di menu, il programma sarà caricato e importato dalla scheda di memoria non appena viene acceso l'apparecchio easyE4.

Se non è visibile alcun segno di spunta nella riga, sarà conservato l'attuale programma.

#### 7.9.2.2 Configurazione di easySoft 8

È possibile attivare nonché disattivare il comportamento di avviamento in easySoft 8.

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sull scheda Impostazioni di sistema.

Nella scheda è presente un campo Scheda di memoria / ID apparecchio con la casella di controllo per l'Avviamento scheda.

- 🟲 🗹 Attivare la casella di controllo cliccandoci sopra per inserire.
- 🕨 🔲 Disattivare la casella di controllo cliccandoci sopra per disinserire.

#### Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Configurazione della scheda microSD e dell'ID apparecchio", pagina 668

## 7. Impostazioni di sistema 7.10 Filtro ingressi

# 7.10 Filtro ingressi

easyE4 valuta i segnali d'ingresso per impostazione predefinita tramite un ritardo all'ingresso, il cosiddetto filtro ingressi. In tal modo si garantisce, ad esempio, che il rimbalzo dei contatti degli interruttori e dei tasti scompaia gradualmente.

Per alcuni impieghi pratici è necessario rilevare segnali d'ingresso molto brevi. Per garantirlo, esiste l'opzione per disattivare il ritardo all'ingresso.

#### 7.10.1 Configurazione del Filtro ingressi sull'apparecchio base con display

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\SISTEMA.
- Selezionare la voce di menu FILTRO INGRESSI.
- Premere il tasto OK per attivare o disattivare.

Se è visibile un segno di spunta √accanto alla voce di menu, il filtro ingressi è attivo. Se non è visibile nessun segno di spunta nella riga, è disattivato.

#### 7.10.2 Configurazione del filtro ingressi in easySoft 8

È possibile attivare e disattivare il ritardo all'ingresso in easySoft 8.

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sull scheda Impostazioni di sistema.

Nella scheda è presente un campo Impostazioni di sistema con la casella di controllo per il Filtro ingressi.

- Mattivare la casella di controllo cliccandoci sopra per inserire.
- Disattivare la casella di controllo cliccandoci sopra per disinserire.

## 7. Impostazioni di sistema 7.11 Tasti P

# 7.11 Tasti P

I cosiddetti tasti P sono gli otto tasti degli apparecchi easyE4 con display e tastiera.

Gli apparecchi EASY-E4-...-12...C1(P) consentono di utilizzare tali tasti come contatti nel proprio schema elettrico.



I tasti non sono automaticamente attivi, per evitare che siano azionati involontariamente.

#### 7.11.1 Configurazione dei tasti P sull'apparecchio base con display

Per la configurazione il programma deve essere arrestato.

Il cambio di modalità può essere protetto da password.

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\SISTEMA.
- Selezionare la voce di menu TASTI P.
- Premere il tasto OK per attivare o disattivare.

Se è visibile un segno di spunta √accanto alla voce di menu, il filtro ingressi è attivo. Se non è visibile nessun segno di spunta nella riga, è disattivato.

#### 7.11.2 Configurazione dei tasti P in easySoft 8

È possibile attivare e disattivare i tasti P in easySoft 8.

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sull scheda Impostazioni di sistema.

Nella scheda è presente un campo Impostazioni di sistema con la casella di controllo per i tasti P e un campo di immissione.

- 🕨 🗹 Attivare la casella di controllo cliccandoci sopra per inserire.
- 🕨 🔲 Disattivare la casella di controllo cliccandoci sopra per disinserire.

#### Tempo di ciclo max. [ms]

Qui è possibile definire il tempo ciclo massimo desiderato. L'impostazione di fabbrica è 1000 ms. Campo di valori compreso tra 0 e 1000 ms. L'apparecchio entra in modalità STOP non appena un ciclo di programma supera il tempo ciclo massimo impostato.

Immettere il tempo di ciclo massimo in [ms] nel campo di immissione.

Se non si immette nulla nel campo di immissione, sarà utilizzata l'impostazione di fabbrica.

## 7. Impostazioni di sistema 7.12 Assegnazione di un nome al programma

# 7.12 Assegnazione di un nome al programma

Possibile soltanto con easySoft 8.

È possibile assegnare un nome al proprio programma all'interno di easySoft 8.

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sull scheda Impostazioni di sistema.

Nella scheda è presente un campo Nome programma con un campo di immissione.

Immettere il nome desiderato da assegnare al programma nel campo di testo.

#### 7. Impostazioni di sistema 7.13 Funzione rimanenza

## 7.13 Funzione rimanenza

Possibile soltanto con easySoft 8.

I comandi degli impianti e dei macchinari richiedono che gli stati operativi o i valori reali siano memorizzati "a rimanenza". I valori restano memorizzati anche dopo il disinserimento della tensione d'alimentazione fino alla successiva sovrascrittura del valore reale.

Per merker e per i seguenti moduli funzionali sono disponibili due campi di immissione per il valore iniziale e quello finale del campo di rimanenza.

Vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema

Rimanenza	Conserva la rimanenza in caso di trasferimento
C 0 - 0 MB ~ 0 - 0	Contenuti dei merker
CH 0 - 0 MB: 0 - 0 CI 0 - 0 Byte rimanenza Programma: 0	Scheda di memoria / ID apparecchio Avvio da scheda di memoria Consenti sovrascrittura per ogni scheda
DB 0 - 0 UF: 0 T 0 - 0 Libero: 1024	Logging eventi di sistema     ID programma/apparecchio
	Commenti+note ☑ Salva nell'apparecchio

Fig. 298: Vista Progetto, scheda Impostazioni di sistema, sezione Rimanenza

Campo valori dei moduli funzionali, istanze memorizzabili "a rimanenza":

- C relè contatore: 01 32
- CH Contatore ad alta velocità: 01...04
- CI Contatore incrementale : 01...02
- DB modulo dati: 01 32
- T temporizzatore: 01 32

Ulteriori informazioni sono disponibili nella descrizione del modulo in questione.

Campo di valori dei merker:

- MB: 1 1024
- MW: 1 512
- MD: 1 256

l valori del campo di immissione vengono convertiti automaticamente in MB (merker byte).



Perciò è possibile definire come rimanenti campi merker fino a MB1024 perché, ad es., MD265 corrisponde a un campo merker byte di 1021-1024 e i campi merker rimanenti vengono memorizzati esclusivamente in MB.

Possibile soltanto con easySoft versione 8.00 o superiore.

Se si immettono merker byte nel campo inserimento dati, essi vengono convertiti ulteriormente nel tipo di dato più grande possibile. Si presuppone che la quantità di mer-

## 7. Impostazioni di sistema 7.13 Funzione rimanenza

ker byte consenta di farlo. Il tipo di dato convertito viene visualizzato dopo essere rientrati nella scheda Impostazioni di sistema.



Fig. 299: Sezione Rimanenza: merker byte 1 - 32 inseriti e rappresentazione in merker doppia word dopo un rientro nella scheda Impostazioni di sistema

#### Byte rimanenza

L'intero campo merker rimanente di un easyE4 non può superare una determinata quantità di byte. In questo caso, in funzione del firmware installato sull'apparecchio base, è consentita la seguente quantità di byte disponibili:

- Firmware ≥ 2.30: 1024 byte
- Firmware  $\geq$  2.00: 512 byte
- Firmware < 2.00: 400 byte

La somma dei merker rimanenti del programma principale e dei merker rimanenti di tutte le istanze di moduli utente (UF) viene mostrata nella vista Progetto nella scheda Impostazioni di sistema. Se il campo merker rimanente supera la quantità di byte disponibili, nel campo Liberi comparirà una cifra negativa in rosso.

#### Conservare la rimanenza in caso di trasferimento

Per cancellare i valori reali rimanenti presenti sull'apparecchio eseguire una delle seguenti azioni:

- ad ogni modifica del programma nello schema elettrico o nel piano funzionale e al successivo trasferimento nell'apparecchio.
- alla cancellazione del programma nella vista Comunicazione tramite la sequenza di comandi vista Comunicazione/Programma/Configurazione/Cancella appa-recchio.
- Ad ogni modifica del campo rimanenza nella vista Progetto tramite la sequenza di comandi vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema/ Rimanenza.
- Ad ogni modifica dei parametri per i remote merker di un apparecchio di visualizzazione.
- Alla cancellazione dell'apparecchio dall'area di lavoro della vista Progetto.

In tale contesto, la seguente eccezione si applica ai merker rimanenti:

Contenuti dei merker

Se l'opzione è attiva, nel corso di un trasferimento del programma, il contenuto del campo merker rimanente già esistente resta memorizzato. I valori reali dei merker restano anch'essi memorizzati.

Il presupposto è che il campo merker definito come rimanente resti invariato.

🗹 Contenuti del modulo

Se l'opzione è attiva, nel corso di un trasferimento del programma, il contenuto del campo operandi rimanente preesistente resta memorizzato. Il presupposto è che i moduli definiti come rimanenti restino invariati.

#### 7.13.1 Rimanenza nell'easySoft 8

È possibile impostare la funzione rimanenza nell'easySoft 8 sia per contenuti merker che per contenuti modulo.

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sull scheda Impostazioni di sistema.

Nella scheda è presente un campo per ciascuna delle seguenti voci

- Rimanenza durante un trasferimento
- con la casella di controllo per contenuti merker e contenuti modulo
- Rimanenza
- Byte rimanenza
- Attivare la casella di controllo cliccandoci sopra per inserire.
- 🕨 🔲 Disattivare la casella di controllo cliccandoci sopra per disinserire.

Per impostare la rimanenza corrispondente, attivare la casella di controllo relativa a contenuti merker e/o a contenuti modulo.

Definire i campi che devono essere rimanenti tramite selezione e immissione.



I valori in questi campi dovrebbero servire a rimettere in funzione l'impianto dopo un riavvio. Tenere presenti eventuali conseguenze indesiderate.

In byte rimanenza compare lo spazio in memoria necessario durante l'immissione.

Verificare se lo spazio in memoria è sufficiente.

## 7. Impostazioni di sistema 7.14 Sicurezza - protezione mediante password

## 7.14 Sicurezza - protezione mediante password

Le impostazioni relative alla password e ai campi protetti da password dell'easyE4 sono consentite soltanto per apparecchi dotati di display oppure, in alternativa, devono essere configurate con easySoft 8.

La protezione mediante password può bloccare l'accesso a vari campi.



Almeno un campo deve essere protetto.

Nell'impostazione di fabbrica è selezionato il campo Schema elettrico.

#### 7.14.1 Configurazione della password sull'apparecchio base con display

#### Definire campi protetti da password

I campi che devono essere protetti da password si individuano nel modo seguente:

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso menu OPZ. SISTEMA\SICUREZZA\CAMPO.
- Selezionare il campo desiderato.
- Premere il tasto OK per attivare o disattivare.

Se il segno di spunta ✓ accanto alla barra di scorrimento relativa al campo è visibile, l'accesso a questo campo è protetto mediante una richiesta di password.

Se non è visibile alcuna casella, l'accesso al campo è libero.

Tab. 113:

Opz. sistema\Sicurezza\Ca-

тро	
PROGRAMMA	$\checkmark$
PARAMETRI	
ASTRO.	
TIPO FUNZ.	1
SCHEDA MEMOR.	■
INTERFACCIA	
FUNZ.	÷

Il sottomenu mostra i campi dell'apparecchio che possono essere protetti.

PROGRAMMA	La password ha effetto sui PROGRAMMI e sui moduli funzionali non
	abilitati. Questo campo protegge anche prima di trasferire uno
	schema elettrico da e nella scheda di memoria.
PARAMETRI	Il menu PARAMETRI è protetto.
ASTRO.	Data e ora sono protette da password.
TIPO FUNZ.	Non è possibile passare dalla modalità RUN a STOP e viceversa
	mediante i tasti di comando dell'apparecchio.
SCHEDA	L'accesso alla scheda di memoria microSD è protetto.

MEMOR.

INTERFACCIA Protegge da eventuali accessi all'interfaccia Ethernet di questo apparecchio.

Lo scambio di dati tramite rete non viene influenzato.



Tenere presente le restrizioni legate a un'interfaccia protetta nel caso in cui occorra ripristinare l'apparecchio easyE4.

FUNZ. Se questo campo non è attivo, dopo quattro immissioni errate consecutive della password, l'apparecchio chiede "CANCELLARE PROG?". Tale domanda non compare se si protegge questo campo. In tal caso, tuttavia, non sarà più possibile modificare i campi protetti, se si dimentica la password.



Almeno uno dei campi Programma, Parametri, Orologio, Modalità operativa o Scheda di memoria deve essere protetto. Se non è selezionato nessuno di questi campi, il programma viene impostato automaticamente. Per impostazione predefinita il campo PROGRAMMA è selezionato.

#### Assegnare una password

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\SICUREZZA.
- Selezionare la voce di menu PASSWORD.

Tab. 114:



Per la password di 6 caratteri è possibile scegliere cifre e lettere alfabetiche, caratteri speciali e dieresi esclusi.

```
PASSWORD: 0XXXXX
ABCDEFGHIJKLM
NCPQRSTUVWXYZ
1234567890
Fig. 300: Asse-
gnazione password
```

La prima posizione all'interno della password lampeggia.

- Selezionare la prima lettera o cifra della password.
- Confermare l'immissione con il tasto OK,

## 7. Impostazioni di sistema 7.14 Sicurezza - protezione mediante password

Procedere in modo analogo per le ulteriori posizioni della password.

È possibile annullare il processo in qualsiasi momento con il tasto ESC,

#### Attivare la password:

- Posizionare il cursore in una posizione qualsiasi all'interno della password.
- Premere il tasto OK.

#### Comparirà il sottomenu relativo alla password.

CAMBIA PASSWORD
ATTIVA PASSWORD√
Fig. 301: Sottoment
password

- Selezionare la voce di menu ATTIVA PW.
- Confermare la password con il tasto OK.

La password viene attivata per la  $\rightarrow$  Sezione "Definire campi protetti da password", pagina 664.

#### Modificare la password

- Premere il tasto OK di easyE4 per aprire il menu principale.
- Aprire il percorso di menu OPZ. SISTEMA\SICUREZZA\PASSWORD.

Se è stata assegnata una password, comparirà il sottomenu relativo alla password.

- Selezionare la voce di menu CAMBIA PW.
- Inserire la password.

Comparirà il sottomenu relativo al cambio della password.

NUOVA PASSWORD:						
PASSWORD: 0 X X X X X						
ABCDEFGHI J KL M						
NOPQRSTUVWXYZ						
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0						
Fig. 302: Sottomenu						
Cambia password						

L'assegnazione della nuova password procede analogamente al processo dell'opzione  $\rightarrow$  Sezione "Assegnare una password", pagina 665

#### Rimuovi la protezione tramite password

Per disattivare la protezione tramite password, assegnare la password <000000>.

## 7. Impostazioni di sistema 7.14 Sicurezza - protezione mediante password

#### 7.14.1.1 Password dimenticata o immissione errata

Ripetere l'immissione della password allo scadere di un breve timeout, se è stata immessa una password errata.



Se il campo FUNZIONE CANC. è stato protetto da password, sarà possibile immettere la password ogni volta che si desidera.

A partire dal quinto tentativo di immissione errato, l'apparecchio base con display mostrerà una richiesta di cancellazione.

- Tasto OK: annulla, non sarà cancellato nessuno schema elettrico, dato o password.
- Tasto OK: saranno cancellati schema elettrico, dati e password.

Se non si ricorda più la password, qui è possibile riaprire l'apparecchio easyE4 protetto con il tasto  $\rm OK$ 

Il programma salvato e tutti i parametri dei relè funzionali andranno però persi.

# 7.15 Configurazione della scheda microSD e dell'ID apparecchio

Possibile soltanto con easySoft 8.

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sull scheda Impostazioni di sistema.

Nella scheda è presente un campo Scheda di memoria / ID apparecchio con la casella di controllo per Avviamento scheda e Consenti sovrascrittura tramite scheda, nonché un campo per l'immissione di numeri.

- 🕨 🗹 Attivare la casella di controllo cliccandoci sopra per inserire.
- 🟲 🔲 Disattivare la casella di controllo cliccandoci sopra per disinserire.

Con 🗹 Avviamento scheda l'apparecchio accede alla microSD all'accensione.

L'opzione 🗹 Consenti sovrascrittura tramite scheda consente al programma presente

sulla scheda easyE4 di sovrascrivere il programma memorizzato in .

Nel campo di immissione è possibile immettere un numero di 6 cifre corrispondente all'ID programma/apparecchio.



L'ID garantisce che un programma sia sovrascritto nell'apparecchio easyE4 soltanto se gli ID coincidono.

In base all'ID apparecchio immesso e all'ID programma viene verificato se il trasferimento del programma selezionato su questo apparecchio base è con-

## 🚁 sentito.

In tal modo il progettista potrà evitare il trasferimento per errore di un progetto *.e80 non adatto al caso concreto nell'apparecchio easyE4. Questo errore verrebbe poi intercettato grazie all'ID incongruo.

## Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "Trasferire programmi dalla e nella scheda di memoria microSD", pagina 221

- ightarrow Capitolo "7 Funzioni della scheda di memoria microSD", pagina 151
- → Sezione "ID apparecchio", pagina 646

Guida di easySoft 8, Vista Comunicazione

## 7.16 Impostare l'orario e la data

Gli apparecchi easyE4 sono dotati di un orologio in tempo reale (RTC) che mostra data e ora. Tale orologio in tempo reale rappresenta la base di tutti i processi a tempo che vengono controllati con easyE4.

Insieme ai moduli produttore HW, HY o WT, YT è possibile così realizzare la funzionalità di un orologio interruttore settimanale e annuale.

Il modulo produttore AC consente la funzionalità agli orari dell'alba e del tramonto.



Soltanto con easySoft 8 è possibile impostare l'orario e la data nell'apparecchio base senza display.

#### Impostare orario e data nell'apparecchio base con display

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu REGOLA ORARIO.
- Selezionare la voce di menu ORARIO & DATA.

Tab. 115: Imposta ora\O-

ra&data
DD-MM-YYYY
VE 13.08.2018
12.03.04

Nella prima riga si definisce il formato di visualizzazione desiderato.

- Con i tasti cursore ⊗ ⊗ scorrere i formati disponibili per la rappresentazione della data.
- Selezionare il formato desiderato.

DD-MM-YYYY

DD/MM/YYYY Giorno.Mese.Anno DD.MM.YYYY MM/DD/.YYYY Mese.Giorno.Anno YYYY-MM-DD YYYY.MM.DD

La visualizzazione cambia di conseguenza.

- 🕨 Impostare i singoli valori con i tasti cursore 🕾 😔.
- Confermare la propria immissione con il tasto OK,

Il percorso di menu REGOLA ORARIO contiene ulteriori opzioni di regolazione.

## 7. Impostazioni di sistema 7.16 Impostare l'orario e la data

#### impostare l'ora legale DST

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu REGOLA ORARIO.
- Selezionare l'opzione menu ORA LEGALE.

Tab. 116: Imposta ora\Ora

legale	
NESSUNO	$\checkmark$
Ora legale Europa centrale	
USA	
REGOLA	

Per l'impostazione è possibile selezionare le seguenti opzioni: Nessuna, CEST,US e Regola. L'impostazione attualmente selezionata è contrassegnata dal segno di spunta ✓.

Selezionando Nessuna, non viene acquisita alcuna regola, selezionando CEST viene acquisita la regola dell'ora legale dell'Europa centrale, con US si imposta la regola statunitense e con Regola è possibile definire la propria regola personalizzata. Tab. 117: *Imposta ora\Ora* 



Alla voce Regola selezionare quando inizierà e quando terminerà l'ora legale. easyE4 acquisisce le impostazioni personalizzate e cambia autonomamente l'orario nei momenti desiderati.

#### Impostare l'orologio radiocontrollato

In alternativa è possibile far regolare l'orario a un orologio radiocontrollato. Se l'orologio radiocontrollato è attivo, l'ora in tempo reale dell'apparecchio viene sovrascritta non appena esso riceve un apposito segnale dell'orologio radiocontrollato.

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu REGOLA ORARIO.
- Selezionare la voce di menu OROLOGIO RADIOCONTROLLATO.
- ▶ Per attivarla, scegliere SÌ con i tasti cursore ⊗ ⊗
- Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'ingresso desiderato con i tasti cursore C Image Selezionare l'Image Selezionare Selezionare
- ▶ Definire il valore con i tasti cursore ⊗ ⊗.
- Indicare allo stesso modo una differenza rispetto all'ora dell'orologio radiocontrollato.

L'unità in cui è espresso questo offset è costituito dai minuti, un singolo intervallo è lungo 5 minuti.

Tab. 118: Imposta ora\O-

rologio radiocontrollato					
ORO.RADIOCONTR.					
ATTIVO	: SÌ				
INGRESSO	: 1001				
DIFFEREN.	: +000'				

## 7. Impostazioni di sistema 7.16 Impostare l'orario e la data

#### Impostare l'orologio astronomico

L'orologio in tempo reale è impostabile anche attraverso l'Orologio Astronomico. Quest'ultimo calcola l'alba e il tramonto in base alle coordinate geografiche latitudine e longitudine.

Le impostazioni contenute in questo sottomenu si riflettono globalmente su tutte le 32 possibili istanze del modulo funzionale → Sezione "AC - Orologio astronomico ", pagina 304 nel programma applicativo.

- Attivare il menu principale.
- Aprire il percorso di menu REGOLA ORARIO.
- Selezionare la voce di menu OROLOGIO ASTRON..
- Selezionare con i tasti cursore SS In punto della riga di immissione delle coordinate.
- ▶ Definire il valore con i tasti cursore 🔊 😔.
- Immettere allo stesso modo la differenza di fuso orario rispetto all'UTC. L'unità in cui è espresso questo offset è costituito dai minuti, un singolo intervallo è lungo 5 minuti.



BRT: coordinata latitudine

LNG: coordinata longitudine (±) è realizzata mediante l'indicazione N-Nord/S-Sud e E-

Est/W-Ovest nel primo punto di immissione.

Formato: (±)ddd.ddddd, indicazione in gradi decimali

Premendo il tasto D, nella riga di immissione si passa all'immissione della misura in radianti con gradi, minuti e secondi.

Tab. 119: Imposta oro-

logio\orologio astro.					
OROLOGIO		ASTRO.			
LAT	N089.	9990000			
LON	E000.	0000000			
DIFFEREN.:		+000'			

I dati immessi nell'apparecchio easyE4 vengono sovrascritti ad ogni trasferimento di un programma. Per avere a disposizione a lungo le coor-

dinate nell'apparecchio, le coordinate immesse in easySoft 8 devono essere memorizzate per il programma. A tal fine è possibile trasferire il programma modificato in easySoft 8 e salvarlo qui, se tali dati relativi alla posizione devono essere importati nel progetto.

#### Esempio

Impostazioni relative al fuso orario di Bonn (UTC+1 ora) in gradi decimali Tab. 120: Imposta oro-

logio\orologio astro.					
OROLOGIO		ASTRO.			
LAT	N050.	734012			
LON	E007.	082808			
DIFFEREN.		: +060'			

#### e in radianti

 
 Tab. 121: Imposta oro-Iogio\orologio astro.

 OROLOGIO
 ASTRO.

 LAT
 N050°
 44'02"

 LON
 E007°
 04'58"

 DIFFEREN.
 :+060'

#### Vedasi anche

Moduli temporizzatori

- ightarrow "HW Orologio interruttore settimanale (Hour Week)", pagina 252
- $\rightarrow$  "HY Orologio interruttore annuale (Hour Year)", pagina 262
- $\rightarrow$  "WT Orologio interruttore settimanale (WeekTable)", pagina 300
- $\rightarrow$  "YT Orologio interruttore annuale (Year Table)", pagina 292
- $\rightarrow$  "AC Orologio astronomico ", pagina 304

# 8. easyE4 internamente

## 8.1 Esecuzione di un programma

Nei metodi di programmazione LD e FBD il programma viene eseguito nel seguente modo:

 All'avvio il programma legge lo stato degli ingressi dell'hardware e li scrive in registri immagine. Quindi la rete 01 viene percorsa completamente e vengono elaborati tutti i moduli e le logiche di commutazione, inoltre lo stato delle assegnazioni (Q, M, ecc. e moduli funzionali) viene scritto nel registro immagini. Quindi viene elaborata la rete successiva. Se si saltano alcune reti, esse non vengono più elaborate. Quando è stata elaborata l'ultima rete, gli stati delle uscite vengono trasmessi all'hardware. Quindi il ciclo riparte.

Nel linguaggio di programmazione ST

 All'avvio il programma legge lo stato degli ingressi dell'hardware e li scrive in registri immagine. Poi la lista di istruzioni viene elaborata dall'alto verso il basso e per ogni assegnazione il registro immagini viene modificato in modo corrispondente. Se si saltano alcune istruzioni, esse non vengono elaborate. Quindi il ciclo riparte.

Nel linguaggio di programmazione EDP (easy device programming)

 Questo è il linguaggio di programmazione easy che è possibile utilizzare anche per programmare l'apparecchio base. Il programma viene eseguito come con i vecchi apparecchi delle serie easy500, easy700 ed easy800.

Nella tecnica di comando tradizionale, un controllore relè o contattore completa tutte le sequenze in parallelo. La velocità di comando di un contatto con funzione contattore è pari a 15-40 ms, a seconda dei componenti utilizzati per l'eccitazione e la diseccitazione.



Se il programma easyE4 accede agli operandi degli ingressi e delle uscite, non interroga gli stati segnale degli ingressi/uscite digitali, bensì accede a un'area della memoria di sistema dell'apparecchio.

Tale area di memoria si chiama immagine di processo. L'immagine di processo è composta da due parti: l'immagine di processo degli ingressi (1) e l'immagine·di processo delle uscite (3).

In questo lasso di tempo l'apparecchio easyE4 percorre sei segmenti uno dopo l'altro.

#### Segmento 1 - 4

All'interno dei primi quattro segmenti l'apparecchio easyE4 valuta i campi contatto. La valutazione inizia dal primo segmento, nella riga 1, e prosegue, dall'alto verso il basso, fino alla riga n dello schema elettrico.

Quindi l'apparecchio easyE4 passa al successivo segmento di contatto e prosegue la valutazione dall'alto verso il basso finché non termina con l'ultimo contatto del quarto segmento. In questa occasione verifica, tra l'altro, se i contatti sono collegati in parallelo o in serie e memorizza gli stati di commutazione di tutti i campi contatto.

#### Segmento 5

Nel quinto segmento l'apparecchio easyE4 assegna a tutte le bobine di un percorso, dalla riga 1 alla riga n dello schema elettrico, i nuovi stati di commutazione dall'immagine di processo delle uscite.

#### Segmento 6

Nel sesto segmento, che si trova al di fuori dello schema elettrico, vengono valutati i moduli funzionali di sicurezza presenti nell'elenco dei moduli.

L'apparecchio easyE4 utilizza ogni sesto segmento per:

 elaborare i moduli funzionali presenti. I dati di uscita di un modulo funzionale sono subito aggiornati dopo la sua elaborazione. I moduli funzionali vengono elaborati dall'apparecchio easyE4 a seconda dell'ordine in cui si presentano nell'elenco moduli (->a menu MODULI) dall'alto in basso.

L'utilizzo di determinati moduli funzionali è soggetto a speciali condizioni:

• entrare

in contatto con il "mondo esterno" I relè uscita da Q 01 a Q... vengono commutati e gli ingressi da I 1

- a I... vengono nuovamente importati.
- scambiare i dati NET se questo apparecchio easyE4 ha ricevuto nuovi dati in lettura, oppure se sono disponibili nuovi dati da inviare.
- Copiare tutti i nuovi stati di commutazione nell'immagine di processo.

Circuito Segmento



Fig. 303: Come valuta EDP lo schema elettrico e i moduli funzionali

# 8.2 Importazione di uno schema elettrico esistente

È possibile importare i programmi easy.e60/e70 esistenti con easySoft 8.

Durante l'importazione di programmi/progetti esistenti è possibile selezionare uno dei due linguaggi di programmazione, EDP o LD:

un programma EDP viene completamente importato ed è compatibile, nella sua struttura, con gli apparecchi precedenti.

Se il programma / progetto viene importato in LD, la prima assegnazione è su un merker intermedio. Una volta eseguita l'ultima assegnazione a un merker intermedio, i merker intermedi vengono assegnati agli operandi moduli funzionali veri e propri M, Q ecc. In tal modo si garantisce che questo programma venga eseguito con la stessa procedura degli apparecchi precedenti.

easySoft 8 genera un protocollo di conversione che descrive il nuovo cablaggio degli ingressi, delle uscite e dei merker.



Se in un progetto con easyE4 sono presenti anche utenti MFD-CP8/10, gli apparecchi MFD sono rappresentati come altri utenti NET.

easySoft 8 ottimizza l'hardware easyE4 e il nuovo programma <xyz>.e80 in base agli apparecchi precedenti e agli operandi utilizzati.

## 8. easyE4 internamente 8.3 Informazioni sull'apparecchio

## 8.3 Informazioni sull'apparecchio

A fini di manutenzione o di riconoscimento delle prestazioni dell'apparecchio,

il menu Informazioni fornisce informazioni sull'apparecchio.

Vengono visualizzati i seguenti dati:

Il sottomenu è disponibile soltanto in lingua inglese.

ACTUAL CONFIG - visualizzazione della configurazione dell'apparecchio

- NET-GROUP: (numero dell'intergruppo NET), su una sola riga, ad es. 00
- NET-ID: (numero utente dell'apparecchio), su una sola riga, ad es. 00
- MAC ADDRESS: (indirizzo MAC dell'apparecchio), su due righe ad es. 0022C712343E
- DEVICE NAME: ad es.: nome apparecchio e DNS assegnati per la rete ETHERNET EASYE4-12UC1 → Capitolo "8 Impostazioni di sistema", pagina 644
- IP-ADDRESS: XXX.XXX.XXX.XXX
- SUBNET MASK: XXX.XXX.XXX.XXX
- GATEWAY ADDRESS: XXX.XXX.XXX.XXX
- SERVER DNS: XXX.XXX.XXX.XXX
- WEB SERVER (attivo/ disattivato)
- PORTA HTTP
- MODBUS TCP (attivo/disattivato)

SYSTEM - indicazione della versione del firmware

- E4- : denominazione tipo
- os: 1.30(versione)
- B:510 (versione build)
- CRC: 60268 (checksum)

## 8. easyE4 internamente 8.4 Rete NET

## 8.4 Rete NET

Per semplificare la comunicazione tra apparecchi base easyE4, ma anche per poter importare progetti easy800 esistenti, è stata creata la funzionalità NET via Ethernet.

Un intergruppo NET può essere costituito da un massimo di 8 apparecchi base easyE4. Gli apparecchi base easyE4 all'interno di un intergruppo possono comunicare tra loro. Se è necessario comunicare tra gli intergruppi, sarà necessario utilizzare un apparecchio coordinatore che comunichi via Modbus con gli apparecchi base easyE4 dei diversi intergruppi.

In una rete Ethernet è possibile gestire 10 intergruppi NET (da 1 a 10). Ciò equivale quindi a 80 apparecchi base easyE4.

			Rete Ethernet			
↑	↑	↑	↑	↑	↑	$\uparrow$
Utente	Utente	Utente	Utente	Utente	Utente	Utente
NET-ID 1	NET-ID	NET-ID 8	NET-ID	NET-ID 1	NET-ID	NET-ID 8
Inter	rgruppo N	IET 1	Combinazione di comando NET	Intergrup	ppo NET 1	0

Operandi utilizzabili da ciascun apparecchio in un intergruppo.

- (n = NET-ID 1 .. 8)
- n SN 01 32 [Bit]
- n RN 01 32 [Bit]
- PT 01 32 (PUT) [Doppia word]
- GT 01 32 (GET) Doppia word]
- n N 01 512[ Bit]
- n NB 01 64 [Byte]
- n NW 01 32 [Byte]
- n ND 01 16 [Doppia word]
- Sincronizzare orologio (Impostazione)

#### Esempio

```
L'utente 1 invia un bit all'utente 2

NET-ID1 NET-ID 2

2 SN 15 → 1 RN 015

L'utente 3 invia una doppia word all'utente 8 tramite PT16

NET-ID1 NET-ID 2

PT16 → GT 01
```

Parametri NET-ID 1 PT 16

L'utente 4 invia un merker di rete [bit] e [word] a tutti gli utenti. NET-ID4 NET-ID 2 NET-ID 5 NET-ID 7

N 125	<b>→</b>	4 N 125	4 N 125	4 N 125

NW30 → 4 NW 30 4 NW 30 4 NW 30

#### Questo principio vale per tutti i merker di rete in tutti i formati di dati

N1-8	N9-16	N17- 24	N25- 32	N33-40	N41-48	N49-56	N57-64
NB1	NB2	NB3	NB4	NB5	NB6	NB7	NB8
NW1		NW2		NW3		NW4	
ND1				ND2			
N65- 72	N73- 80	N81- 88	N89- 96	N97- 104	N105- 112	N113- 120	N121- 128
NB9	NB10	NB11	NB12	NB13	NB14	NB15	NB16
NW5		NW6		NW7		NW8	
ND3				ND4			

ecc.

#### Segnali di vita degli utenti NET

Per consentire a tutti gli utenti NET all'interno di un intergruppo di sapere se utenti NET importanti per loro sono ancora in grado di comunicare, ogni utente invia ciclicamente ogni secondo (1 s) un segnale di vita. Se manca un segnale di vita, il corrispondente bit errore ID01 – 08 viene impostato sullo stato "1" fino al rilevamento del successivo segnale di vita.

#### **Remote run**

Se questo flag è impostato, gli utenti NET di un intergruppo con Net-ID compreso tra 02 e 08 copieranno l'attuale modalità operativa dell'utente NET con NET-ID 1 (RUN o STOP).
#### Bus delay

Il Bus Delay determina il tempo necessario all'utente della rete NET per trasmettere i propri dati agli altri utenti.

Il Bus Delay deve essere adeguato al numero di utenti e ai valori da trasmettere. Un valore troppo piccolo di Bus Delay provoca conflitti di dati e l'Ethernet si limiterà a trasmettere comunicazioni NET.

Il valore del Bus Delay può essere compreso tra 10 ms e 255 ms

Si applica la seguente formula empirica:

- caso A, utilizzo di PUT/GET e di merker di rete:
  - Bus delay in ms = (numero utenti NET-1)*4*2+6
- Caso B, esclusivo utilizzo di merker di rete:
  - Bus delay in ms = (numero utenti NET-1)*2*2+6

La seguente tabella funge da guida pratica all'impostazione:

Numero utenti:	Delay con put/get	Delay senza put/get
	ms	ms
2	14	10
3	22	14
4	30	18
5	38	22
6	46	26
7	54	30
8	62	34



Se easySoft 8 non riesce più a collegarsi agli utenti NET via Ethernet, impostare il bus delay sul valore più alto possibile per l'applicazione in uso. Per farlo è necessario rimuovere ogni apparecchio dalla rete Ethernet e modificare il bus delay punto a punto con easySoft 8.

## 8. easyE4 internamente 8.5 Stati operativi di easyE4

## 8.5 Stati operativi di easyE4

Gli apparecchi easyE4 possiedono diversi stati operativi.

Spento tensione di alimentazione assente,

#### Acceso

- Se non è presente nessun programma nell'apparecchio base, quest'ultimo resta in modalità STOP e non è possibile eseguire nessun programma.
- Il programma è caricato nell'apparecchio, l'apparecchio base resta in modalità STOP finché non passa a RUN. In modalità STOP il programma non viene eseguito. Se non è presente nessun errore di configurazione, gli apparecchi di espansione collegati comunicano con l'apparecchio base. Tutte le uscite di tutti gli apparecchi hanno lo stato 0, ossia sono disattivate. È possibile comunicare con easySoft 8 via Ethernet.
- L'apparecchio base viene commutato in modalità RUN tramite menu o easySoft 8. Il programma viene eseguito e le uscite vengono attivate/disattivate in base alla logica del programma. I servizi di comunicazione esistenti come Net, Modbus e web server sono in esecuzione e possono essere utilizzati.

## 8.6 Regolare la retroilluminazione con operandi

#### 8.6.1 Intensità retroilluminazione

Solo per apparecchi base easyE4 dotati di display.

easyE4 dispone di 3 operandi LE1 - 3. Si tratta di uscite programmabili per regolare l'intensità della retroilluminazione del display dell'apparecchio. Sono utilizzabili per segnalare visivamente gli stati sul display dell'apparecchio.

Sull'apparecchio base easyE4 è possibile impostare due luminosità nel campo di valori 0...100: intensità retroilluminazione 1 e intensità retroilluminazione 2. L'impostazione di fabbrica è: intensità retroilluminazione 1=100, intensità retroilluminazione 2 = 50. La procedura per impostarla nel menu apparecchio è descritta in → "Visualizzazione", pagina 646

In modalità operativa RUN è possibile impostare l'intensità della retroilluminazione del display dell'apparecchio alla luminosità 1 tramite l'operando uscita LE1. L'impostazione e il ripristino ciclici degli operandi LE1 e LE3 nello schema elettrico consentono quindi di realizzare, ad esempio, effetti lampeggianti.

In modalità operativa RUN è possibile impostare l'intensità della retroilluminazione del display apparecchio alla luminosità 2 tramite l'operando uscita LE2.

LE3 disinserisce la retroilluminazione.

Se l'apparecchio base easyE4 entra nello stato STOP, l'intensità della retroilluminazione 1 viene riattivata in base all'impostazione del menu apparecchio.

Se sono impostati più operandi LE1...3, è l'operando con la priorità più elevata a stabilire la retroilluminazione.

Intensità retroilluminazione sul display dell'apparecchio	LE01	LE02	LE03
Intensità retroilluminazione 1	1	0	0
Intensità retroilluminazione 2	0	1	0
Spento	0	0	1

#### 8.6.2 Colore di fondo

Disponibile a partire da easySoft V7.30 e FW 1.20

Gli apparecchi di visualizzazione dispongono di ulteriori uscite per regolare il colore del display dell'apparecchio. Nello schema elettrico queste uscite vengono commutate tramite gli operandi uscita da LE04 a LE06.

### 8. easyE4 internamente 8.6 Regolare la retroilluminazione con operandi

Colore di fondo del display dell'apparecchio	LE04	LE05	LE06
rosso	1	0	0
verde	0	1	0
bianco	0	0	1

#### Esempio: retroilluminazione lampeggiante

Il display dell'apparecchio deve lampeggiare in bianco al ritmo di due secondi. A seconda della selezione deve anche essere possibile che lampeggi in rosso o verde.



Il seguente programma deve essere scaricato sull'apparecchio.

Fig. 304: Vista programmazione/Programma d'esempio in FBD

A scopo di test, occorre stabilire una comunicazione ONLINE con l'apparecchio. L'impostazione del merker M01 fa lampeggiare il display dell'apparecchio.

### 8. easyE4 internamente 8.6 Regolare la retroilluminazione con operandi

Se, inoltre, viene impostato il merker M04, il display dell'apparecchio lampeggerà in rosso. Successivamente, ripristinare M04.

Se, oltre al merker M01 viene impostato il merker M05, il display dell'apparecchio lampeggerà in verde.



Fig. 305: Vista Comunicazione ONLINE con visualizzazione dei merker; il display apparecchio lampeggia in verde

## 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

#### 8.7.1 Comportamento temporale degli ingressi e delle uscite

Il tempo di reazione che trascorre dalla lettura di un segnale digitale in ingresso all'impostazione dell'uscita collegata, è determinato, oltre che dalle dimensioni e dalla configurazione dello schema elettrico, anche dall'andamento temporale degli ingressi e delle uscite di easyE4.

#### Ritardo all'ingresso (Filtro ingressi)

Il tempo che deve trascorrere dalla lettura degli ingressi fino alla commutazione dei contatti (impostazione delle uscite) nello schema elettrico può essere aumentato dall'apparecchio base easyE4 tramite un ritardo all'ingresso, il cosiddetto filtro ingressi, vedasi → Sezione "Filtro ingressi", pagina 658

Questa funzione è utile per generare, ad esempio, un segnale di commutazione "pulito", nonostante i rimbalzi dei contatti.



Fig. 306: Ingresso easyE4 configurato con interruttore

Gli apparecchi EASY-E4-DC-... e EASY-E4-AC-... funzionano con tensioni in ingresso fisicamente diverse e si differenziano pertanto nella lunghezza e nella valutazione dei tempi di ritardo.

#### 8. easyE4 internamente

### 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

#### 8.7.2 Comportamento temporale degli apparecchi base

#### 8.7.2.1 Tempo di ritardo in caso di funzionamento con tensione di alimentazione DC

#### Tempo di ritardo con con filtro ingressi attivato

Con il filtro ingressi attivato, il tempo di ritardo per i segnali in corrente continua è pari a 20 ms.



Fig. 307: Tempi di ritardo nella valutazione di un segnale d'ingresso DC e con filtro ingressi attivato

I tempi di A e C dipendono dall'apparecchio in uso.

Ulteriori dati sono riportati nell'apposita scheda tecnica relativa all'apparecchio, → Sezione "Dati tecnici", pagina 899

Un segnale di ingresso S1 deve quindi essere presente sul morsetto di ingresso per almeno 20 ms con un livello 1 prima che il segnale passi internamente da 0 a 1 (A). Occorre aggiungere anche il tempo ciclo (B) perché un apparecchio easyE4 acquisisce il segnale nello schema elettrico soltanto all'inizio di un ciclo.

Se il segnale in corrente continua passa da 1 a 0 e il filtro ingressi è attivato, si avrà lo stesso tempo di ritardo (C) di almeno 20 ms, prima che il segnale venga acquisito nel successivo ciclo dello schema elettrico. Un segnale d'ingresso S1 deve quindi essere presente sul morsetto di ingresso a un livello 0.

### 8. easyE4 internamente 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

### Tempo di ritardo con il filtro ingressi disattivato

Con il filtro ingressi disattivato, il tempo di ritardo (A) dei segnali in corrente continua all'ingresso per apparecchi base easyE4 diminuisce.



Fig. 308: Comportamento alla commutazione con filtro ingressi disattivato

I tempi di A e C dipendono dall'apparecchio in uso.

Ulteriori dati sono riportati nell'apposita scheda tecnica relativa all'apparecchio, → Sezione "Dati tecnici", pagina 899



Con il filtro ingressi disattivato occorre fare sì che i segnali d'ingresso siano privi di disturbi. L'apparecchio easyE4 reagisce già a segnali brevissimi.



Affinché un segnale in ingresso nel programma applicativo sia riconosciuto ed elaborato in sicurezza, deve essere presente stabilmente per un tempo minimo che dipende dal tempo di elaborazione dello schema elettrico (tempo ciclo).

#### 8. easyE4 internamente

#### 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

#### 8.7.2.2 Tempo di ritardo in caso di funzionamento con alimentazione AC

In caso di ingressi AC l'apparecchio easyE4 rileva il segnale d'ingresso ogni periodo in cicli di scansione t_{SC}.

Il ciclo di scansione dipende dalla frequenza di rete.



Fig. 309: Tempi di ritardo nella valutazione di un segnale d'ingresso AC

1 senza filtro ingressi e

2 con filtro ingressi attivato

#### Tempo di ritardo con filtro ingressi attivato

Se filtro ingressi è attivato, l'apparecchio easyE4 verifica ogni periodo se, durante due cicli di scansione consecutivi t_{SC}, è presente una semionda positiva ad un morsetto d'ingresso (1° e 2° impulso di scansione in A). Se l'apparecchio easyE4 registra due semionde positive consecutive, commuta internamente l'apposito ingresso (contatto) da 0 a 1.



Fig. 310: Comportamento alla commutazione del segnale d'ingresso AC con filtro ingressi attivato

Il tipico ritardo all'ingresso dovuto al filtro ingressi è quindi almeno pari a 40 ms (50 Hz). Occorre aggiungere anche il tempo ciclo perché un apparecchio easyE4 acquisisce il segnale nello schema elettrico soltanto all'inizio di un ciclo. Viceversa, l'ingresso viene nuovamente disinserito se l'apparecchio easyE4 non rileva più alcuna semionda per due volte di seguito (1° e 2° impulso in B).

- Ritardo all'inserzione (tip.):
  - 11 18: 45 ms (38 ms)
- Ritardo alla diseccitazione (tip.):
  - 11 18: 45 ms (38 ms)

I valori relativi a 60 Hz sono indicati tra parentesi.

### 8. easyE4 internamente 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

#### Tempo di ritardo con il filtro ingressi disattivato

Con il filtro ingressi disattivato il tempo di ritardo diminuisce. L'apparecchio easyE4 commuta direttamente l'ingresso (contatto) corrispondente internamente da 0 a 1 (A) quando rileva una semionda positiva.



Fig. 311: Comportamento alla commutazione del segnale d'ingresso AC con filtro ingressi disattivato

Se non viene riconosciuta nessuna semionda positiva, easyE4 disinserisce il contatto (B).

- Ritardo all'inserzione (tip.):
  - 11 18: 25 ms (21 ms)
- Ritardo alla diseccitazione (tip.):
  - 11 18: 25 ms (21 ms)

I valori relativi a 60 Hz sono indicati tra parentesi.



Per sapere come modificare i tempi di ritardo, vedasi il → Sezione "Comportamento temporale degli ingressi e delle uscite", pagina 686

#### 8. easyE4 internamente

### 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

#### 8.7.3 Comportamento temporale degli apparecchi di espansione

Tramite il connettore è possibile collegare l'apparecchio base easyE4 a un massimo di 11 espansioni, formando un blocco di apparecchi. Questo connettore determina, oltre al collegamento meccanico, anche il collegamento elettrico – easyConnect – degli apparecchi tra loro. easyConnect è il sistema bus locale agli apparecchi di espansione.

La scrittura sulle uscite e la lettura degli ingressi degli apparecchi di espansione tramite easyConnect sono asincrone rispetto al ciclo del programma. Se il ciclo di easyConnect ha una velocità più che doppia rispetto al ciclo del programma, gli ingressi/uscite vengono aggiornati ad ogni ciclo di programma.

Se il ciclo di easyConnect ha una velocità più lenta della metà del ciclo del programma, può accadere che gli ingressi/uscite siano aggiornati dopo due cicli di programma.

Il tempo ciclo di easyConnect è compreso tra 10 ms a 15 ms, a seconda dell'architettura.

Questo tempo ciclo di easyConnect è visualizzabile nella vista Progetto selezionando un punto tra l'apparecchio base easyE4 e l'apparecchio di espansione, oppure tra due apparecchi di espansione.

### 8. easyE4 internamente 8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

	1 2			
Ξ Ε.Λ-Ν	FA-N	•••••••	100 11	
C219/64				
•				
00 00 00 00				
	j.	i		
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne	ni: 2			-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente	Libero	Al massimo	-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte	Libero 229 Byte	Al massimo 234 Byte	-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte	Libero 229 Byte 252 Byte	Al massimo 234 Byte 254 Byte	-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O Dimensioni immagine I/O	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte 7 Byte	Libero 229 Byte 252 Byte 249 Byte	Al massimo 234 Byte 254 Byte 256 Byte	-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O Dimensioni immagine I/O Dati di configurazione	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte 7 Byte 62 Byte	Libero 229 Byte 252 Byte 249 Byte 322 Byte	Al massimo 234 Byte 254 Byte 256 Byte 384 Byte	-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O Dimensioni immagine I/O Dati di configurazione ID assegnato	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte 7 Byte 62 Byte 0	Libero 229 Byte 252 Byte 249 Byte 322 Byte 72	Al massimo 234 Byte 254 Byte 256 Byte 384 Byte 72	
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O Dimensioni immagine I/O Dati di configurazione ID assegnato I assegnati	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte 7 Byte 62 Byte 0 0	Libero 229 Byte 252 Byte 249 Byte 322 Byte 72 112	Al massimo 234 Byte 254 Byte 256 Byte 384 Byte 72 112	
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O Dimensioni immagine I/O Dati di configurazione ID assegnato I assegnati IA assegnati	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte 7 Byte 62 Byte 0 0 0	Libero 229 Byte 252 Byte 249 Byte 322 Byte 72 112 44	Al massimo 234 Byte 254 Byte 256 Byte 384 Byte 72 112 44	-
Quantità di espansio Tempo di ciclo easyConne Quantità di dati utili: easyConnect Byte ingresso I/O Byte uscita I/O Dimensioni immagine I/O Dati di configurazione ID assegnato I assegnati IA assegnati Q assegnate	ni: 2 ct: 10 ms Attualmente 5 Byte 2 Byte 7 Byte 62 Byte 0 0 0 0	Libero 229 Byte 252 Byte 322 Byte 322 Byte 72 112 44 112	Al massimo 234 Byte 254 Byte 256 Byte 384 Byte 72 112 44 112	-

#### 8.7.3.1 Tempo di ritardo per apparecchi di espansione AC

Le espansioni AC EASY-E4-AC-8RE1(P) si comportano come gli apparecchi base AC. Le espansioni AC EASY-E4-AC-16RE1(P) supportano più fasi, generando un ritardo supplementare.

- Ritardo all'inserzione (tip.):
  - 11...18: 39 ms (32 ms)
- Ritardo alla diseccitazione (tip.):
  - 11...18: 39 ms (32 ms)

I valori relativi a 60 Hz sono indicati tra parentesi.

Ulteriori dati sono riportati nell'apposita scheda tecnica relativa all'apparecchio, → Sezione "Dati tecnici", pagina 899

# 8. easyE4 internamente

8.7 Comportamento temporale degli apparecchi easyE4

L'easyE4 può protocollare le modalità operative (data logging) ed eseguire una semplice valutazione degli eventi. Contemporaneamente, la diagnosi viene agevolata dalle informazioni sullo stato di tutti i partecipanti alla comunicazione e i moduli di espansione.

Gli apparecchi easyE4 forniscono informazioni sul proprio stato operativo tramite gli ID dei contatti diagnostici (operandi). È possibile valutare queste informazioni nello schema elettrico e vederle sul display nella visualizzazione di stato 2.

Gli operandi diagnostici sono utilizzati per valutare gli stati operativi nel programma. Una valutazione è possibile soltanto quando l'apparecchio base è in modalità RUN. Se si verifica l'evento descritto gli operandi assumono lo stato **1**.

Operando	Evento
ID01	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 1 non è presente:
ID02	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 2 non è presente:
ID03	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 3 non è presente:
ID04	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 4 non è presente:
ID05	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 5 non è presente:
ID06	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 6 non è presente:
ID07	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 7 non è presente:
ID08	In questo intergruppo di rete sono presenti più di due apparecchi e la NET è attiva. Il utente NET 8 non è presente:
ID09	L'orologio radiocontrollato DCF77 è stato attivato nel programma. Non viene rilevato alcun segnale radio all'ingresso selezionato.
ID10	Il bit diagnostico viene impostato se una delle seguenti sincronizzazioni temporali non è stata eseguita positivamente:
	"Sincronizzazione orologio via NET"
	"Sincronizzazione SNTP"
	Orologio radiocontrollato DCE77
	L'utilizzo del modulo funzionale SC non genera questo messaggio di errore, né il reset.
ID11	Se l'apparecchio non può comunicare via Ethernet
ID12	Se si utilizzano moduli aritmetici, tali moduli funzionali hanno una propria uscita errori qua- lora si verifichi un underflow/overflow numerico, ad es. in caso di divisione per zero. Inol- tre per il <b>metodo di programmazione</b> ST questo operando diagnostico viene impostato in caso di errore.
ID13	Se l'apparecchio base viene utilizzato con uno o più apparecchi di espansione, questo ope- rando diagnostico indica se gli apparecchi richiesti sono scollegati dal bus easyConnect,

Operando	Evento
	oppure se nono vengono riconosciuti, ad es. in caso di mancanza di tensione a un'espansione.
ID14	Le uscite a transistor nell'apparecchio base hanno un sovraccarico o un cortocircuito; le uscite vengono disattivate e verificate nuovamente dopo 30 secondi.
ID15	Errore di configurazione
ID16	ComBUS Guasto collettivo
ID17	ComBUS Intervallo eccessivo
ID18	Scheda SD presente (a partire dalla versione firmware 1.40).
ID19	Si verifica un sovraccarico dell'interrupt. Sono utilizzati uno o più moduli interrupt e la sequenza dei moduli interrupt sovraccarica il controllore di easyE4. Non è possibile ese- guire correttamente tutti i moduli interrupt.
ID20	Non è stata stabilita nessuna connessione al cloud.
ID21	Orario apparecchio errato

Ulteriori messaggi diagnostici degli apparecchi di espansione possono essere assegnati agli operandi diagnostici da ID25 a ID96 in base alle caratteristiche degli apparecchi.

### Esempio EASY-E4-DC-6AE1(P)

Segnalatore diagnostico	Significato
DIAG	Diagnosi di gruppo
	che indica che è presente un evento diagnostico
DIAG 1	Ingressi corrente sovraccarichi
	L'ingresso della corrente è sovraccarico (corrente superiore a 23 mA),
	tensione troppo elevata
DIAG 2	Rottura del filo (l < 4mA)
	L'uscita analogica è sovraccarica, la corrente è troppo elevata, il carico è insufficiente
	Rottura del filo in almeno un ingresso di corrente (I < 4 mA)
DIAG 3	Uscite sovraccariche/in corto circuito
	In un ingresso il campo di misura è stato oltrepassato fisicamente
DIAG 4	Campo valori oltrepassato in uscita
	In un ingresso il campo di misura non è stato fisicamente raggiunto,
	ad es. se la corrente è < 4 mA in un campo di misura compreso tra 4 e 20 mA.
DIAG 5	Campo valori non raggiunto in uscita
	In un ingresso il campo di misura è stato fisicamente oltrepassato,
	ad es. se la corrente è > 4 mA in un campo di misura compreso tra 4 e 20 mA.
PRSNT	L'espansione è presente (a partire dalla versione firmware 2.00).

#### Esempio EASY-E4-DC-4PE1(P)

Segnalatore diagnostico	Significato
DIAG	Diagnosi di gruppo
	che indica che è presente un evento diagnostico
DIAG 1	Campo di misura non raggiunto
	Mancato raggiungimento del campo di misurazione indicato
	in almeno un ingresso temperatura o cortocircuito.

Segnalatore diagnostico	Significato
DIAG 2	Campo di misura superato
	Superamento del campo di misura indicato in almeno un ingresso temperatura
	o rottura della linea di collegamento

### 9.1 Messaggi diagnostici del modulo di comunicazione easy

# 9.1 Messaggi diagnostici del modulo di comunicazione easy

I seguenti segnalatori diagnostici possono essere assegnati automaticamente o a mano ad operandi dell'apparecchio base nella *vista Progetto/Operandi assegnati*.

Segnalatori diagnostici	Descrizione	EASY-COM- SWD-C1	EASY-COM- RTU-M1
PRSNT	Espansione presente	1	1
RUN	l dati ciclici sono attivi	1	1
STOP	Nessun dato ciclico (Failsafe)	1	1
RegMissing	Manca il modulo necessario (solo per EASY-COM- SWD-C1)	<b>√</b>	-
CfgError	Errore di configurazione SWD	1	1
OptMissing	Manca il modulo opzionale (solo per EASY-COM- SWD-C1)	<b>√</b>	-
ReplByNOP	Modulo sostituito da modulo NOP (solo per EASY- COM-SWD-C1)	<b>√</b>	-
ReplByComp	Modulo sostituito da modulo compatibile	1	-
ERROR	Stato errori	-	1

## 9.2 Uscite a transistor (sovraccarico / cortocircuito)

Le uscite a transistor degli apparecchi base e di espansione sono termicamente protette da sovraccarichi e cortocircuiti. Se la temperatura all'interno dei quattro moduli a transistor diventa troppo elevata, le uscite vengono disattivate. Se la temperatura ritorna all'interno del normale campo di esercizio e le uscite vengono comandate, i transistor si riattivano.

L'errore sovraccarico/cortocircuito è riconoscibile dall'operando ID14 per l'apparecchio base.

ID14 = **1**, errore

Gli apparecchi di espansione possiedono un'uscita "DIAG" assegnabile agli operandi da ID25 a ID96 per ogni apparecchio.

#### Esempio di uscite a transistor

Uscite a transistor degli apparecchi di espansione EASY-E4-DC-8TE1(P), EASY-E4-DC-16TE1(P)

In caso di cortocircuito o di sovraccarico su un'uscita, il messaggio diagnostico DIAG può essere applicato a un operando diagnostico. Se si verifica tale evento, lo stato assunto dagli operandi sarà **1** 

## 9.3 Diagnostica e buffer diagnostico

Possibile soltanto con easySoft 8.

In easySoft 8, nella modalità online dell'easyE4, le informazioni di supporto relative alla diagnostica e al buffer diagnostico sono mostrate nella vista Comunicazione.

# 9.4 Messaggi di stato a LED dell'apparecchio

Per la diagnosi gli apparecchi base senza display sono dotati di due LED e tutti gli apparecchi di espansione e moduli di comunicazione easy di un LED. Il comportamento di tali LED riproduce lo stato dell'apparecchio.

#### LED POW/RUN dell'apparecchio base

II LED POW/RUN segnala lo stato della tensione di alimentazione POW e la modalità STOP o RUN.

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa
Verde, luce permanente	Tensione di alimentazione a posto, modalità RUN
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, modalità STOP
lampeggiante, 1 Hz	
Verde,	Errore in una delle espansioni,
lampeggiante, 4 Hz	tra l'apparecchio easyE4 e il connettore

#### LED ETHERNET/NET (solo apparecchio base)

Spento	Nessun cavo Ethernet inserito, tensione di alimentazione disinserita
	l'interfaccia non è attiva, l'apparecchio easyE4 non ha nessun indirizzo IP.
Giallo, luce permanente	Il cavo Ethernet è collegato
Verde, luce permanente	Indirizzo IP presente, NET non configurata
Rossa, luce permanente	Conflitto Ethernet o errore, ad es. indirizzo IP duplicato, conflitto tra indirizzi
Verde, lampeggiante	Il flusso di dati NET funziona, mancano uno o più utenti NET
2 lampi, pausa ecc.	
Verde, lampeggiante,	II flusso di dati NET funziona, tutti gli utenti NET funzionano
1 lampo, pausa ecc.	

#### LED POW/RUN stato dell'espansione

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa
Verde, luce permanente	Tensione di alimentazione a posto, indirizzo assegnato, il bus dell'espansione
	funziona correttamente
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, nessuno scambio di dati con l'apparecchio base
lampeggiante, 1 Hz	
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, nessuno scambio di dati con l'apparecchio base,
lampeggiante, 3 Hz	il bit diagnostico viene impostato, l'apparecchio non funziona
Verde,	L'apparecchio attende l'aggiornamento del firmware
lampeggiante, 10 Hz	
Verde,	Aggiornamento firmware attivo
lampeggiante, 0,5 Hz	

## 9. Messaggi diagnostici del sistema operativo 9.4 Messaggi di stato a LED dell'apparecchio

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa
Verde, luce permanente	Tensione di alimentazione a posto, modalità RUN
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, modalità STOP
lampeggiante, 1 Hz	
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, modalità STOP
lampeggiante, 3 Hz	nessuno scambio di dati tra EASY-COM-SWD e easyE4
	ad es. connettore non inserito o difettoso, oppure easyE4 spento
Verde,	L'apparecchio attende l'aggiornamento del firmware
lampeggiante, 10 Hz	
Verde,	Aggiornamento firmware attivo
lampeggiante, 0,5 Hz	

### LED POW/RUN Modulo di comunicazione easyEASY-COM-SWD-C1

### LED POW/RUN Modulo di comunicazione easyEASY-COM-RTU-M1

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa					
Rosso,	Errore grave: impossibile inizializzare l'interfaccia UART tra EASY-COM-RTU e					
lampeggiante, 5 Hz	l'apparecchio base easyE4,					
	ossia non si riscontra alcuno scambio di dati tra EASY-COM-RTU e easyE4					
Verde, luce per-	Modalità RUN, modalità operativa normale:					
manente	nessun errore di comunicazione con il ComBUS,					
	nessuno slave assente sul Modbus (in modalità Master)					
Verde,	Tipo di esercizio STOP					
lampeggiante, 1 Hz	I'apparecchio base easyE4 si trova in stato di STOP					
	• in modalità Master: uno degli apparecchi slave non è presente/non risponde					
Verde,	Errore nella comunicazione Modbus RTU: errore ComBUS					
lampeggiante, 3 Hz	1. Errore CRC					
	2. Errore di timeout					
Verde,	L'apparecchio attende l'aggiornamento del firmware					
lampeggiante, 10 Hz						
Verde,	Aggiornamento firmware attivo					
lampeggiante, 0,5 Hz						

9. Messaggi diagnostici del sistema operativo 9.4 Messaggi di stato a LED dell'apparecchio



## 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi

Fig. 312: Panoramica della comunicazione con easyE4

- (1) Certificato root easyE4 Eaton
- (2) Certificato apparecchio easyE4

L'apparecchio base easyE4 ha diverse interfacce di comunicazione.

- easyConnect è l'interfaccia per le espansioni digitali o analogiche.
- ComBUS è l'interfaccia per i moduli di comunicazione, come ad es. EASY-COM-SWD-C1, EASY-COM-RTU-M1.
- L'interfaccia Ethernet viene utilizzata per la comunicazione con i dispositivi di visualizzazione easyE RTD.

I protocolli di queste interfacce sono proprietari.

Per creare una connessione sicura con l'apparecchio base easyE4 tramite easySoft 8, il browser o le JSON:API, ma sono disponibili soltanto connessioni non sicure, allora assicurarsi che l'ora dell'apparecchio base easyE4 sia aggiornata. Un'ora apparecchio non aggiornata può provocare problemi di verifica del certificato durante la creazione della connessione.

L'interfaccia Ethernet sull'apparecchio base easyE4 può essere utilizzata per diversi scopi. Sono contemplati i seguenti casi:

Finalità della comu-	Interfaccia Ethernet con i seguenti pro-		Consultazione del cer-
nicazione	tocolli superiori		tificato
easyE4 interfaccia	easyProtocol V1		-
Ethernet	easyProtocol V2 SSL/TLS		
	easyProtocol V2 (in chiaro)		-
easyE4 come web ser-	http		-
ver	https		$\checkmark$
JSON:API	http		-
	https		

## 10.1 La comunicazione sicura con easyProtocol V2

Per una comunicazione sicura con easyProtocol V2 è necessario il sistema operativo Windows 8 o successivo.

Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore.

Gli apparecchi base easyE4 di generazione 06 possono essere progettati e programmati con easyProtocol V2 tramite connessioni considerate affidabili e sicure. easyProtocol V2 non consente soltanto una comunicazione più sicura, bensì anche più performante rispetto a easyProtocol V1.



Negli apparecchi base easyE4 con una versione del firmware ≥ 2.00 per impostazione predefinita è impostato easyProtocol V2, SSL/TLS. Quindi in un nuovo apparecchio può essere stabilita esclusivamente una comunicazione cifrata con easyProtocol V2. A tale scopo è necessario disporre del certificato root easyE4 Eaton. Se quest'ultimo è presente sullo stesso PC su cui è installato easySoft 8, la comunicazione sicura sarà creata tramite l'interfaccia Ethernet.

Se non è installato alcun certificato root easyE4 Eaton, comparirà un messaggio che chiederà all'utente se intende fidarsi del certificato apparecchio easyE4. Se accetta, sarà stabilita la connessione.

In linea di massima esistono due diverse versioni di easyProtocol:

- easyProtocol V1, non cifrato; per tale versione non è necessario un certificato root easyE4 Eaton. Gli apparecchi base easyE4 con una versione del firmware <2.00 comunicano tramite questo protocollo.
- easyProtocol V2, non cifrato o cifrato; per la variante cifrata easyProtocol V2 SSL/TLS è necessario un certificato root

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.1 La comunicazione sicura con easyProtocol V2

easyE4 Eaton. Gli apparecchi base easyE4 con una versione del firmware  $\geq$  2.00 comunicano con questo protocollo.

Se si desidera stabilire una connessione sicura all'apparecchio base easyE4 tramite easySoft 8, ma sono disponibili soltanto connessioni non sicure, allora assicurarsi che l'ora dell'apparecchio base easyE4 sia aggiornata. Un'ora apparecchio non aggiornata può provocare problemi di verifica del certificato durante la creazione della connessione.

## 10.2 La comunicazione sicura tramite HTTPS (cifrata)

Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore.

Il web server degli apparecchi base E4 può inviare dati apparecchio utilizzando il protocollo HTTPS mediante connessioni considerate affidabili e sicure.

Il web server dell'easyE4 consulta il certificato root easyE4 Eaton. Se questo è installato sul PC/tablet/smartphone, il browser stabilirà la connessione e la indicherà come sicura.

Se sul Web client non è presente alcun certificato, il resto della procedura dipenderà dalle impostazioni del browser.

Se il browser non trova nessun Certificato root easyE4 Eaton, chiederà all'utente se intende fidarsi del certificato apparecchio dell'easyE4. Se l'utente accetta, potrà stabilire la connessione. Per evitare questa richiesta di conferma ricorrente e stabilire in ogni caso una connessione sicura, è utile installare il Certificato root easyE4 Eaton.



## 10.3 Sistemi operativi Windows 7 e easyProtocol V1

La comunicazione sicura con easyProtocol V2 non è disponibile con Windows7: essa viene stabilita esclusivamente con easyProtocol V1.

È possibile continuare a utilizzare i progetti già esistenti. Se si trasferisce un progetto già esistente su un apparecchio base easyE4 con una versione del firmware 2.00 e lo si avvia, l'apparecchio base easyE4 utilizzerà esclusivamente easyProtocol V1 per la comunicazione.

È possibile effettuare l'upgrade dei progetti esistenti con easySoft 8 alla versione firmware 2.00 oppure creare un nuovo progetto easySoft 8. Tuttavia, prima di scaricare il progetto su un apparecchio base easyE4 con versione firmware 2.00, è necessario garantire le seguenti impostazioni nel progetto:

- Nel caso di nuovi progetti con easySoft 8: nella vista Progetto/scheda Ethernet occorre attivare la seguente opzione:
   easyProtocol V1 consentito (non cifrata, porta TCP 10001)
- In vista Comunicazione/Connessione/Profili IP/Modifica.../Impostazioni di comunicazione deve essere selezionata la seguente versione del protocollo: "easyProtocol V1"



Se si carica un progetto sull'apparecchio base easyE4 senza assicurarsi di queste impostazioni, non sarà più possibile comunicare con l'apparecchio con questo sistema operativo.

L'apparecchio base easyE4 si attenderebbe la comunicazione progettata con easyProtocol V2, comunicazione non supportata dal sistema operativo Windows 7.

È possibile ovviare a questa situazione optando per una delle due possibili soluzioni descritte sotto:

- cancellare il progetto dall'apparecchio; modificare il progetto con l'opzione
   easyProtocol V1 consentito (connessione non cifrata, porta TCP 10001) attivata in vista Progetto/scheda Ethernet e trasferirlo nuovamente.
- 2. modificare il progetto e trasferirlo con la scheda di memoria microSD.

# 10.4 Sistemi operativi Windows 7 e easySoft 8 - tenere conto delle dimensioni del progetto

Se si esegue l'upgrade di un progetto già esistente alla versione di firmware 2.00, sarà possibile supportare una memoria di programma più capiente.

Programmi che occupano oltre 16 kB di spazio e perciò richiedono una memoria più grande di quella attualmente disponibile non possono essere trasferiti con easyProtocol V1. Perciò gli utenti di Windows 7 in tal caso devono eseguire il trasferimento del programma mediante scheda di memoria microSD.

Se si intende modificare o ampliare il progetto, si dovrebbero tenere sotto controllo le dimensioni del progetto.

I dati supplementari che vengono scaricati nell'apparecchio insieme al progetto, come ad es. commenti agli operandi, elenchi di assegnazione ecc. appesantiscono notevolmente il progetto. (Rimando a: casella di controllo che indica se scaricare i commenti insieme al progetto). Non appena il progetto supera il limite dei 16 kB, non è più possibile collegarlo all'apparecchio. Una possibile soluzione per ovviare al problema è quella di non salvare sull'apparecchio i commenti e le note. È possibile scegliere questo comportamento tramite un'apposita opzione.

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.5 easyProtocol V1

## 10.5 easyProtocol V1

Per tutti gli apparecchi base easyE4 è possibile utilizzare il protocollo easyProtocol V1 per la comunicazione. easyProtocol V1 viene selezionato per mantenere la retrocompatibilità.

Per selezionare easyProtocol V1 è necessario configurare impostazioni nei seguenti punti:

1. Progetto/scheda Ethernet – qui è possibile preselezionare alcune opzioni.

2. vista Comunicazione/Connessione/Profili IP/Modifica/Modifica profili IP/Impostazioni di comunicazione/Versione del protocollo – qui si seleziona il protocollo per stabilire la connessione prima di andare ONLINE con l'apparecchio.

Un nuovo apparecchio base easyE4 è impostato di serie su IP automatico (AUTO IP). Le impostazioni di EASY-E4-...-12...C1(P) si configurano nella struttura dei menu, seguendo il percorso *Opzioni di sistema\Ethernet* 

Tab. 123: Indirizzi Ethernet nell'apparecchio



Presupposti per l'accesso a un relè di comando easyE4:

- Il PC dispone di un'interfaccia Ethernet libera e configurata
- L'interfaccia Ethernet del PC dovrebbe essere impostata su IP AUTOMATICO.
- Il relè di comando easyE4 è collegato al PC tramite un comune cavo Ethernet con connettore RJ45 disponibile in commercio.



## MALFUNZIONAMENTI

Se si utilizzano cavi non idonei o non realizzati a regola d'arte e un cablaggio non a norma, i valori delle specifiche tecniche e la compatibilità elettromagnetica (CEM) non saranno garantiti.
 Utilizzare soltanto cavi realizzati da professionisti.
 I cavi utilizzati devono essere preparati seguendo la descrizione delle interfacce contenuta nel presente documento.
 Nel cablaggio degli apparecchi è necessario seguire le indicazioni per il cablaggio dell'interfaccia corrispondente.
 Occorre attenersi alle direttive e alle norme generalmente valide.

Possibile soltanto con easySoft 8.

## 10.6 Regole di compatibilità per la messa ONLINE

Non appena viene creato un collegamento all'apparecchio con easySoft 8, quindi si è ONLINE, easySoft 8 verifica in che misura la struttura degli apparecchi fisicamente presenti coincide con la selezione di apparecchi che compaiono nella vista Progetto.

Sono consentite alcune divergenze. Se l'apparecchio fisicamente presente corrisponde al tipo di apparecchio contenuto nella vista Progetto, tuttavia in una versione leggermente diversa, gli apparecchi saranno considerati compatibili. Essi sono compatibili nei seguenti casi:

- Tipologie di apparecchio con e senza display
- · Tipologie di apparecchio con morsetti a vite e con morsetti push-in

In caso di divergenze, gli apparecchi saranno colorati diversamente nella vista Progetto.



Fig. 313: Vista Progetto ONLINE con apparecchi colorati in modo diverso a seconda della compatibilità

#### Si distinguono i seguenti casi:

n

nessuno	L'apparecchio fisicamente presente corrisponde all'apparecchio che compare nella vista Progetto Ad es. EASY-E4-DC-16TE1P.					
verde	Espansioni/apparecchi trovati online e non contenuti nella configurazione					
	L'apparecchio fisicamente presente non è contenuto nella vista Progetto. Se il numero apparecchio dell'apparecchio è lo stesso di quello alla sua sinistra, ciò indica che è stato trovato l'apparecchio fisicamente presente, non l'apparecchio pro- gettato alla sua sinistra.					
	Ad es. fisicamente è presente EASY-E4-DC-12TC1P, tuttavia, nella vista Pro- getto, in quel punto si sta progettando EASY-E4-DC-12TC1. oppure, ad es. fisicamente è presente EASY-E4-DC-4PE1P, tuttavia, nella vista Progetto, in quel punto si sta progettando EASY-E4-DC-6AE1.					
giallo	Espansioni/apparecchi online sostituiti da espansioni/apparecchi compatibili					
	ad es. EASY-E4-DC-12TC1 è progettato nella vista Progetto, tuttavia fisi- camente è presente EASY-E4-DC-12TC1P.					

## 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.6 Regole di compatibilità per la messa ONLINE

rosso	Espansioni/apparecchi assenti online e contenuti soltanto nella configurazione
	L'apparecchio progettato nella vista Progetto non è fisicamente presente, oppure non è compatibile con l'apparecchio progettato. ad es. EASY-E4-DC-6AE1 è progettato nella vista Progetto, tuttavia fisicamente è presente EASY-E4-DC-4PE1P.
viola	mancano espansioni/apparecchi online contenuti nella configurazione come espansioni opzionali Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore. Possibile soltanto con easySoft 8 o superiore.

Se nella vista Comunicazione un determinato apparecchio non viene rilevato, significa che si sta utilizzando una versione precedente di easySoft 8 e che l'apparecchio fisicamente presente non è contenuto nel catalogo apparecchi. In tal caso è necessario installare una versione più recente del software.

In caso di compatibilità il controllo di plausibilità comunica errori o avvisi corrispondenti alle regole di compatibilità.

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.7 Creare un collegamento all'apparecchio

## 10.7 Creare un collegamento all'apparecchio

Possibile soltanto con easySoft 8.

Il collegamento all'apparecchio tramite easySoft 8 viene effettuato sempre nella vista Comunicazione.

Alla consegna l'apparecchio base easyE4 è impostato su IP AUTOMATICO e il NET-ID è 0.

Presupposti per l'accesso a un relè di comando easyE4:

- Il PC dispone di un'interfaccia Ethernet libera e configurata
- L'interfaccia Ethernet del PC dovrebbe essere impostata su IP AUTOMATICO.
- PC e apparecchio sono collegati tramite linea Ethernet, vedasi anche → "Collegare il cavo Ethernet", pagina 95
- Aprire easySoft 8 e azionare il pulsante Comunicazione.
- Con il pulsante Collegamento espandere i pulsanti presenti in questo campo.

Lo stato del collegamento con l'apparecchio è offline.

Azionare il pulsante Cerca… sotto Apparecchi IP.

Si aprirà la finestra Cerca apparecchi.

- Verificare la selezione dell'interfaccia PC (Ethernet) del proprio PC nel campo Interfaccia PC.
- Scegliere i filtri di ricerca nei due menu a discesa Intergruppo NET e NET-ID.
- Azionare il pulsante Nuova ricerca

L'interfaccia PC cerca tutti gli easyE4 accessibili. Nella tabella gli apparecchi trovati sono visualizzati nel seguente modo:

nel campo Voce selezionata vengono mostrati tutti i parametri di progetto dell'apparecchio base easyE4.

## 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi

10.7 Creare un collegamento all'apparecchio

ca apparecchi									
Nuova ricerca	Filtro di ricerca: Gruppo NET tu	utti ~	NET-II	tutti V	Interfaccia PC	Ethernet 3, Realtek U	USB GbE Family	/ Controller	
MAC 00:80:99:09:99:5A	Tipo di apparecchio EASY-E4-UC-12RC1	Grup.	ID O	Indirizzo IP 169.254.153.90	Nome apparecchio		Stato STOP	Utenti NET necessari	
oce selezionata 00:80:99:09:99:5A	Indrizzo MAC	EASY-E4-	UC-12RC	1	Tipo di apparecchio				Salva come profilo :
Impostazioni IP IP autom.	√ Modalità	Impostaz	ioni DNS	Nome	apparecchio	Impostazioni NET	Gruppo NET		<= Progetto
· · ·	Indirizzo IP Maschera di sottorete Gateway			- Domir	io r DNS	0 V 0 Remote RUN	NET-ID Bus delay		=> Apparecchio
Consenti configurazi	ione via rete					Utenti NET necessa	ari NT3 NT7	NT4 NT8	

- Evidenziare la riga che riporta l'apparecchio a cui ci si desidera collegare.
- Premere il pulsante Salva come profilo IP.
- Chiudere la finestra di ricerca con Chiudi.

Il profilo IP compare nel menu a discesa sotto "Interfaccia".

- Nel menu a discesa Interfaccia, selezionare il profilo IP memorizzato.
- Selezionare "Locale" dal menu a discesa Apparecchio.
   (Il nuovo apparecchio non ha nessun programma e quindi neanche un NET-ID)
- Fare clic sul pulsante Online per stabilire la connessione.
- Se un apparecchio è bloccato con una password, si aprirà la finestra di dialogo Password per sbloccarlo. Immettere la password corrispondente e confermarla.

La connessione all'apparecchio è stabilita. La riga di stato mostra il messaggio "ONLINE".

## 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.7 Creare un collegamento all'apparecchio

Colonna	Descrizione
Prima colonna	Errori e avvertenze
?	Voci incongrue nell'apparecchio
!	Sono emersi almeno due NET-ID doppi
x	L'apparecchio non può essere configurato perché non è impostata l'opzione Consenti con- figurazione via rete.
•	Il punto indica che attualmente esiste un collegamento tra il PC e questo apparecchio. Per- tanto, al momento, non è possibile modificare le impostazioni IP di questo apparecchio.
MAC	Indirizzo MAC (fisso) dell'apparecchio base easyE4
Tipo di appa- recchio (fisso)	Tipo di apparecchio (fisso)
Grup.	Intergruppo NET (se presente)
ID	NET-ID dell'apparecchio base easyE4 (se presente)
Indirizzo IP	Indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4 (in base all'impostazione Ethernet dell'apparecchio)
Nome appa- recchio	Se nell'attuale record dati evidenziato non è presente nessun nome apparecchio, sarà creato automaticamente un nuovo profilo di connessione contenente l'attuale indirizzo IP dell'apparecchio. Se è presente un nome apparecchio, l'utente potrà scegliere se il nuovo profilo sarà gene- rato in base all'attuale indirizzo IP, oppure in base al nome apparecchio. Se nell'attuale record dati evidenziato sono già state apportate modifiche, ma esse non sono ancora state trasferite all'apparecchio, allora il tentativo di generare un nuovo profilo sarà interrotto e comparirà il messaggio: "Prima, trasmettere la configurazione modificata all'apparecchio, altrimenti nel nuovo profilo IP saranno memorizzati parametri non aggiornati."
Stato	Stato di funzionamento dell'apparecchio base easyE4: (RUN/STOP)
Utenti rich. Utente NET	Se l'apparecchio ha un programma e funziona in un intergruppo NET, oppure se gli appa- recchi hanno già le impostazioni NET

Spiegazioni relative alla tabella contenuta nella finestra Cerca apparecchi

## 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.7 Creare un collegamento all'apparecchio

### Possibili messaggi contenuti nella finestra Cerca apparecchi

I seguenti messaggi possono comparire nella finestra Cerca apparecchi durante l'attivazione del collegamento:

Segnalazione	Rimedio				
Nello stato apparecchio RUN non è possibile modificare la con- figurazione!	<ul> <li>Rilevante solo se nel campo Voce selezionata deve essere apportata una modifica:</li> <li>portare l'apparecchio in modalità STOP dal menu apparecchio.</li> </ul>				
Prima occorre trasmettere la con- figurazione modificata all'apparecchio, altrimenti nel nuovo profilo IP saranno memo- rizzati parametri non aggiornati.	Se nel campo Voce selezionata è stata apportata una modifica, ad es è stato modificato il nome apparecchio, allora prima occorre trasferire i progetto nell'apparecchio, perché in caso contrario si creerebbe un'incongruenza tra il progetto presente in easySoft 8 e il progetto pre- sente nell'apparecchio. Fare clic sul pulsante =>apparecchio nella finestra Cerca				
	<ul> <li>Poi fare clic sul pulsante Salva come profilo IP.</li> </ul>				
La configurazione degli appa- recchi è protetta da modifica!	<ul> <li>Non è consentito modificare la configurazione dell'apparecchio nella sezione Voce selezionata.</li> <li>Entrare nella vista Progetto/scheda Ethernet e attivare l'opzione Consenti configurazione via rete con un segno di spunta.</li> <li>Entrare nella vista Comunicazione/campo Collegamentie fare clic sul pulsante Online .</li> <li>Nella sezione Programma/Configurazione fare clic sul pulsante PC =&gt; apparecchio.</li> <li>Il progetto viene trasferito nell'apparecchio.</li> <li>Fare clic su Offline.</li> <li>Fare clic su Cerca sotto Apparecchi IP.</li> <li>Ora è possibile apportare modifiche nel campo Voce selezionata della finestra Cerca apparecchi.</li> </ul>				
Non sono stati trovati apparecchi che corrispondono all'impostazione del filtro di ricerca selezionato.	<ul> <li>Verificare se l'apparecchio è selezionato correttamente</li> <li>Verificare se l'interfaccia PC, l'intergruppo NET e il NET-ID sono selezionati correttamente.</li> <li>Verificare se l'indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4 e del PC rientrano nello stesso intervallo numerico, vedasi → "Informazioni fondamentali sull'assegnazione di indirizzi IP", pagina 121.</li> </ul>				

## 10.8 Interrompere il collegamento all'apparecchio

Il collegamento all'apparecchio si interrompe. La riga di stato mostra la scritta "OFFLINE".

Per chiudere il collegamento online, premere il pulsante Offine nel campo Collegamento.
# 10.9 Configurare un collegamento a più apparecchi in NET

Gli apparecchi easyE4 dell'intergruppo NET non sanno, prima del primo collegamento, quale NET-ID e quali parametri dovranno utilizzare per stabilire il collegamento stesso. Esistono tre possibilità per stabilire il collegamento.

- → "Parametri di collegamento e programma presente sull'apparecchio", pagina 717: su ogni apparecchio viene caricato il programma con NET-ID e impostazioni Ethernet.
- → "Parametri di collegamento sull'apparecchio", pagina 719: su ogni apparecchio vengono caricati il NET-ID e le impostazioni Ethernet dalla finestra Cerca apparecchi.
- 3. Menu apparecchio direttamente sull'apparecchio: su ogni apparecchio vengono configurate le impostazioni NET-ID ed Ethernet.

#### Parametri di collegamento e programma presente sull'apparecchio

Se è stato creato un progetto con più apparecchi easyE4, i parametri per l'attivazione del collegamento ad ogni apparecchio easyE4 dovrebbero essere configurati nelle rispettive impostazioni della *vista Progetto/scheda Ethernet*. Per l'apparecchio easyE4 occorre creare un programma.

Per poter trasferire queste impostazioni all'apparecchio easyE4 nell'intergruppo NET, procedere nel modo seguente:

- nell'area di lavoro delle impostazioni di progetto selezionare il primo apparecchio del progetto.
- Cercare gli apparecchi nell'intergruppo NET, dall'elenco degli apparecchi trovati evidenziare l'apparecchio che deve corrispondere al primo apparecchio contenuto nel progetto, e andare ONLINE, → Sezione "Creare un collegamento all'apparecchio", pagina 712
- Azionare il pulsante PC => apparecchio nel campo Collegamento. Si aprirà la finestra Selezione dell'utente NET.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.9 Configurare un collegamento a più apparecchi in NET

Selezione dell'utente NET	×
Selezionare l'utente NET che occorre trasferire:	ОК
	Annulla
Utente NET NT1	
O Utente NET NT2	
O Utente NET NT3	
O Utente NET NT4	
O Utente NET NT5	
O Utente NET NT6	
O Utente NET NT7	
O Utente NET NT8	

Fig. 314: Selezione dell'utente NET

Selezionare l'utente NET. Sono disponibili tutti gli utenti NET presenti nel progetto.

Il programma e tutte le impostazioni di progetto, quindi anche le impostazioni NET-ID ed Ethernet, dell'utente NET selezionato saranno caricate sull'apparecchio easyE4.

- Nell'area di lavoro della vista Progetto selezionare il successivo apparecchio easyE4 dell'intergruppo NET.
- Cercare gli apparecchi nell'intergruppo NET, dall'elenco degli apparecchi trovati evidenziare il successivo apparecchio che deve corrispondere al successivo apparecchio del progetto, e andare ONLINE, → Sezione "Creare un collegamento all'apparecchio", pagina 712
- Azionare il pulsante PC => apparecchio nel campo Collegamento.
- Selezionare l'utente NET.

Ripetere la stessa procedura per ogni apparecchio che si desidera configurare nel progetto.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.9 Configurare un collegamento a più apparecchi in NET

Vis	sta Progetto		
<b>R</b> 1	ET AND INET ID 1, Gruppo MET 11 EASY-E	A-UC-12RC1 - washing to	
<b>F</b> 14	Modifica Vista Program	ma Simulazione Comunicazione Oscilloscopio Optic	e t
0	ର ଜନ୍ୟ ଅକ 🖬 🖕	inti • ⊛ ⊕ ⊕ ₩ 11 12 11	S B B
÷	🚛 Apparecchi base	Chogetta	
	BE EASY-64-UC-128C1	N11	
	6A5Y-64-UC-12RCIP 6A5Y-64-UC-12RCII		
	6A214-64-UC-128CX19	These lasts that it is a	
	BE 6404-64-00-127019	N72 m	
	EASY-64-0C-127CH		
	6459-64-AC-128C1		
	BASY-64-AC-128C1P		
	EASY-64-AC-128CX1P	NT3 =	
×.	Apparecchi di visualizzazione	2	
3	D Expansioni digitali	Case and part and the	
2	Expansioni analogiche	Interpreter off-second to I may better if others I	Secure 1 Anno 1 Anno 1 Secure 1 Secure Station 1 State 1 Anno 1 Anno 1 Bernard Secure 1 Bernard Antonio An
- 2	Moduli di comunicazione	manufacture MT	manual on the freeze (see and see means) care (show a show a show and
	Meduli Medbus	1 Gruppe NET	
	Servici clouel	1 MET-0	
2	Ahri apparecchi NET	All Buckey but	
>	Abi elementi		
	Visalization	Service Roll	
	Comunicatione		
-	Simulatione		
63	hogrammacione		
9	Propetta		
-		Espansione 0	849784-0C-128C1

Fig. 315: Configurazione NET con progetto e programma

#### Parametri di collegamento sull'apparecchio

Senza progetto o programma il PC può stabilire un collegamento tramite easySoft 8 e scaricare i parametri per collegarsi ad ogni apparecchio easyE4.

Tuttavia, affinché ciò accada, l'opzione 🗹 Consenti configurazione via rete deve essere attiva nell'apparecchio. Ciò risulta possibile soltanto se il progetto è stato caricato almeno una volta nell'apparecchio con l'opzione attivata.

Per poter trasferire queste impostazioni all'apparecchio easyE4 nell'intergruppo NET, procedere nel modo seguente:

- Cercare gli apparecchi nell'intergruppo NET, dall'elenco degli apparecchi trovati evidenziare l'apparecchio che deve corrispondere al primo apparecchio contenuto nel progetto, → Sezione "Creare un collegamento all'apparecchio", pagina 712
- Impostare i parametri desiderati per questo apparecchio nel campo Voce selezionata al di sotto dell'elenco.

(Si tratta delle impostazioni di sistema per Ethernet e NET, vedasi → Sezione "Impostazioni di sistema", pagina 644)

Azionare il pulsante => Assegnare parametri all'apparecchio

I parametri del collegamento, quindi anche le impostazioni Ethernet, vengono caricate sull'apparecchio easyE4.

Nell'elenco degli apparecchi trovati, evidenziare l'apparecchio successivo che deve corrispondere al secondo apparecchio del progetto, → Sezione "Creare un

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.9 Configurare un collegamento a più apparecchi in NET

collegamento all'apparecchio", pagina 712

- Impostare i parametri desiderati per questo apparecchio nel campo Voce selezionata al di sotto dell'elenco.
  - (Si tratta delle impostazioni di sistema per Ethernet e NET, vedasi → Sezione "Impostazioni di sistema", pagina 644)
- Azionare il pulsante => Assegnare parametri all'apparecchio

Ripetere la stessa procedura per ogni apparecchio che si desidera configurare nel progetto.

# 10.10 Importare la configurazione Ethernet e NET dall'apparecchio

- Cercare un apparecchio -> Sezione "Creare un collegamento all'apparecchio", pagina 712
- Evidenziare l'apparecchio desiderato dall'elenco degli apparecchi trovati.
- Azionare il pulsante <= Progetto.
- Dalla finestra Selezione dell'utente NET, selezionare l'utente NET desiderato.
- Confermare la selezione con OK.

L'utente NET selezionato in easySoft 8 riceve i parametri per stabilire il collegamento dall'apparecchio. Per verificarlo, selezionare l'utente NET nella *vista Progetto/scheda Ethernet*.

Ripetere il procedimento per ogni apparecchio che si desidera configurare.

# 10.11 Comunicazione sicura con certificati

Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore.

Possibile soltanto con easySoft 8 o superiore.

Per garantire una comunicazione sicura tra l'apparecchio di base easyE4 e altri dispositivi come PC/tablet/smartphone, è possibile installare il certificato root easyE4 Eaton già al momento dell'installazione di easySoft 8 o superiore.

Il certificato root easyE4 Eaton viene fornito mediante una connessione sicura. Può essere scaricato in qualsiasi momento dal Downloadcenter Software e poi installato. Il certificato root easyE4 viene installato una sola volta sul PC/tablet/smartphone. Il certificato root easyE4 Eaton ha una validità di 50 anni.

Gli apparecchi base easyE4 a partire dalla versione del firmware 2.00 vengono consegnati con un certificato apparecchio. Al momento della consegna è già presente nell'apparecchio. Gli apparecchi base easyE4 sostituiscono automaticamente il certificato apparecchio dopo un anno.

In linea di massima: senza certificati validi non è possibile stabilire una comunicazione sicura.



(1) Certificato root easyE4 Eaton

(2) Certificato apparecchio easyE4

#### 10.11.1 A cosa serve un certificato root easyE4 Eaton

Il certificato root easyE4 Eaton viene consultato non appena si accede dall'esterno all'interfaccia Ethernet dell'apparecchio base easyE4.

Se il browser non trova nessun Certificato root easyE4 Eaton, chiederà all'utente se intende fidarsi del certificato apparecchio dell'easyE4. Se l'utente accetta, potrà stabilire la connessione. Per evitare questa richiesta di conferma ricorrente e stabilire in ogni caso una connessione sicura, è utile installare il Certificato root easyE4 Eaton.

#### 10.11.2 Quando viene richiesto il certificato root easyE4 Eaton

Ad esempio, quando easySoft 8 intende stabilire una comunicazione tramite l'interfaccia Ethernet dell'easyE4.

Il certificato root easyE4 Eaton viene consultato anche quando un browser vuole accedere al web server dell'apparecchio base easyE4.

Lo stesso vale per una connessione stabilita con la JSON:API. Se il certificato non è valido, non sarà stabilita alcuna connessione.

Finalità della comu-	Interfaccia Ethernet con i seguenti pro-	Consultazione del cer-
nicazione	tocolli superiori	tificato
easyE4 interfaccia	easyProtocol V1	-
Ethernet	easyProtocol V2 SSL/TLS	$\checkmark$
	easyProtocol V2 (in chiaro)	-
easyE4 come web ser-	http	-
ver	https	$\checkmark$
JSON:API	http	-
	https	$\checkmark$

Il certificato root easyE4 Eaton non viene consultato nelle seguenti tipologie di comunicazione:

- Connessione Modbus TCP
- NET
- easyProtocol V1
- easyProtocol V2 senza TLS (in chiaro)

Se si tratta di un apparecchio base easyE4 nello stato alla consegna, è possibile comunicare con easyProtocol V1 attraverso la porta 10001.



Accertarsi che prima del download del primo progetto, soprattutto se easySoft 8 gira sotto Windows 7, in *Impostazioni di progetto/scheda "Ethernet"* l'opzione easyProtocol V1 consentito (in chiaro, porta TCP 10001) sia attiva con un segno di spunta. Lo stato alla consegna non esiste più dopo il caricamento del

primo progetto sull'apparecchio base easyE4.

#### 10.11.3 Cosa fare quando non è possibile stabilire la connessione a causa di un errore nel certificato

Esistono numerose fonti di errori che possono impedire di stabilire una connessione sicura, anche se il certificato root easyE4 Eaton è stato installato presumibilmente in modo corretto.

Possono comparire i seguenti messaggi:

- Non è stato possibile stabilire una connessione cifrata. Accertarsi che easySoft 8 tenti di collegarsi all'apparecchio base easyE4 giusto; verificare l'indirizzo IP ed eventualmente il dominio dell'apparecchio.
- Non è possibile verificare il Domain Name e/o l'indirizzo IP del server sulla scorta del certificato del server.
   Accertarsi che easySoft 8 tenti di collegarsi all'apparecchio base easyE4 giusto; verificare l'indirizzo IP ed eventualmente il dominio dell'apparecchio.
- Errore di certificato: il certificato è inutilizzabile per la comunicazione.
   Il certificato apparecchio easyE4 o il certificato root easyE4 Eaton potrebbe essere bloccato o non abilitato alla comunicazione.
- Errore di certificato: il certificato dell'emittente non è valido o è sconosciuto! Il certificato root easyE4 Eaton probabilmente non è correttamente installato, vedasi → "Come è possibile verificare la corretta installazione del certificato root easyE4 Eaton sul PC/tablet/smartphone", pagina 730
  - Il certificato è scaduto! Verificare l'ora dell'apparecchio easyE4. Forse, poiché l'ora apparecchio è errata, viene generato un certificato TLS (level 4) già scaduto o la cui validità inizia nel futuro.

#### 10.11.4 Come funziona la consultazione del certificato

Ad ogni connessione stabilita dal PC/tablet/smartphone con l'apparecchio easyE4 viene verificato il certificato apparecchio per accertarsi che il PC/tablet/smartphone si colleghi effettivamente all'easyE4 e non a un apparecchio non autorizzato. La catena di certificati di easyE4 è composta da un totale di 4 certificati.

Al momento della connessione l'autenticità dell'easyE4 contattato viene verificata con la catena di certificati.

	Certificato root easyE4 (livello 1) sul PC/tablet/smartphone
	Certificato prodotto (livello 2) sull'apparecchio
_	
	Certificato apparecchio easyE4 (memoriztzato nell'apparecchio) sull'apparecchio
	Certificato TLS (livello 4) Interfaccia di programmazione easyProtocol V2 server web API JSON sull'apparecchio

Fig. 316: Catena di certificati easyE4

# 10.11.5 Installare contemporaneamente il certificato root easyE4 Eaton con easySoft 8

A tal fine occorre attivare con un segno di spunta la seguente opzione durante l'installazione di easySoft 8:

Installazione del certificato "easy Root CA V1.0" Eaton

😸 Setup - easySoft 8	×
<b>Opzioni</b> Clicca su "Avanti" per installare il software con le opzioni scelte	easy
🗹 Creare l'icona del programma sul desktop	5
🗹 Trasferisci i moduli utente da easySoft 7	đ
✓ Installazione del certificato root di Eaton "easy Root CA V1.0" Tale certificato è necessario per verificare automaticamente il certifica dispositivo. In tal modo è possibile garantire che venga stabilita la connessione a un apparecchio autorizzato da Eaton.	ito del
InstallShield	Annulla

Fig. 317: Installazione di easySoft 8 con selezione del certificato root easyE4 Eaton attivata

Nella directory C:\Program Files (x86)\Common Files\Eaton\easyRootCA viene salvato il file easyRootCertV1.crt e installato il certificato easy Root CA V1.0.

#### 10.11.6 Installare il certificato root easyE4 Eaton a parte

Il certificato root easyE4 Eaton può essere installato indipendentemente da o successivamente all'easySoft 8. A prescindere da questo, è possibile stabilire in qualsiasi momento una connessione senza verifica del certificato. Per l'installazione del certificato root easyE4 Eaton, procedere nel seguente modo:

- caricare il pacchetto da installare per il certificato root easyE4 Eaton.
   Fare clic su A Eaton.com/easyE4RootZertifikat .
   Il pacchetto da installare è un file zip contenente il file "easyRootCertVxx.crt" e una guida all'installazione in formato pdf.
- Eseguire il file "easyRootCertVxx.crt" con un doppio clic. Viene offerta la possibilità di installare il certificato root easyE4 Eaton.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi

10.11 Comunicazione sicura con certificati

Certificato	×
Generale Dettagli Percorso certificazione	
Informazioni sul certificato	
Scopo certificato: • Criteri di rilascio • Criteri di applicazione	
Rilasciato a: easy Root CA V1.0	-
Rilasciato da: easy Root CA V1.0	
Valido dal 11/05/2022 al 09/05/2072	
Installa certificato Dichiarazione emittente	
OK	

Fare clic sul pulsante Installare il certificato...

	×
🗧 🍠 Importazione guidata certificati	
Importazione guidata certificati	
Questa procedura guidata permette di copiare certificati, elenchi di scopi consentiti ed elenchi di revoche di certificati dal disco all'archivio certificati.	
Un certificato rilasciato da un'Autorità di certificazione conferma l'identità dell'utente e contiene informazioni utilizzate per proteggere i dati o per stabilire connessioni di rete sicure. L'archivio certificati è l'area del sistema dove i certificati sono archiviati.	
Percorso archivio	
Utente corrente	
O Computer locale	
Per continuare, fare clic su Avanti.	
Avanti An	inulla

- Lasciare invariata la preselezione su "Attuale utente" e fare clic su Avanti.
- Scegliere l'opzione "Tutti i certificati nella seguente memoria"
- Fate clic su Sfoglia....
- Scegliere nella seguente casella di selezione "Autorità di certificazione attendibili" e confermare con OK.

<del>(</del>	and the second s	×
	Archivio certificati Gli archivi certificati sono le aree del sistema dove i certificati sono archiviati.	
	L'archivio certificati può essere selezionato automaticamente dal sistema oppure è possibile specificare il percorso per il certificato.	
	<ul> <li>Seleziona automaticamente l'archivio certificati secondo il tipo di certificato</li> <li>Colloca tutti i certificati nel seguente archivio</li> </ul>	
	Archivio certificati: Autorità di certificazione radice attendibili Sfoglia	
	Avanti Annulla	

← 4	Importazione guidata certificati
	Completamento dell'Importazione guidata certificati
	Scegliendo Fine, il certificato verrà importato.
	Impostazioni selezionate:
	Contenuto Certificato Certificato
	Fine Annulla
	lie eu Fine
are ( 'uter'	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc
are ( uter Cel	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato ×
are ( uter Cer	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato ×
are ( uter Cer Genera	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato × le Dettagli Percorso certificazione
are of uter Ceneral General	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato × le Dettagli Percorso certificazione Informazioni sul certificato
are ( uter Cer Genera	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato Percorso certificazione Informazioni sul certificato opo certificato:
are ( uter) Cer Genera	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato × le Dettagli Percorso certificazione Informazioni sul certificato opo certificato: Importazione guidata certificati ×
Genera	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato le Dettagli Percorso certificazione Informazioni sul certificato opo certificato: Importazione guidata certificati × i mportazione completata.
General General Second	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato Pettagli Percorso certificazione Informazioni sul certificato opo certificato: Importazione guidata certificati Montazione completata.
Cereration Control Con	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato le Dettagli Percorso certificazione Informazioni sul certificato opo certificato: Importazione guidata certificati Minortazione completata. OK Rilasciato da: easy Root CA V1.0
Ceneral Ceneral Second	lic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tificato le Dettagli Percorso certificazione Informazioni sul certificato opo certificato: Importazione guidata certificati OK Rilasciato da: easy Root CA V1.0
are ( 'uter Cei Genera	Alic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc tficato e Dettagli Percorso certificazione informazioni sul certificato opo certificato: Importazione guidata certificati i mportazione completata. OK Rilasciato da: easy Root CA V1.0 Valido dal 11/05/2022 al 09/05/2072
are ( uter Ceneral Second	Hic su Fine. te riceve il messaggio che il processo di importazione ha avuto suc ficato e Dettagli Percorso certificazione informazioni sul certificato opo certificato: importazione guidata certificati importazione completata. OK Rilasciato da: easy Root CA V1.0 Valido dal 11/05/2022 al 09/05/2072 Installa certificato Dichiaragione emittente

- Confermare il messaggio con OK.
- Confermare la finestra "Certificato" premendo OK.

Poi riavviare l'applicazione o il Browser web.

Il certificato root easyE4 Eaton è stato installato con successo.

## 10.11.7 Come è possibile verificare la corretta installazione del certificato root easyE4 Eaton sul PC/tablet/smartphone

- Aprire un prompt dei comandi (shell) immettendo nella ricerca di Windows il comando cmd.
- Con il comando certmgr.msc è possibile recuperare i certificati dell'apparecchio in uso.
- Entrare nella cartella Certificati Attuale utente / Autorità di certificazione attendibili / Certificati
- Qui selezionare il certificato "easy Root CA V1.0".

File Azione Visualizza ?					
⊨ 🔿   2 💼   🦧 🛍   🗙 🗐 🔒   🛛 5					
🖓 Certificati - Utente corrente	^	Rilasciato a	Emesso da	Data scaden	za /
> 🧰 Personale		easy Root CA V1.0	easy Root CA V1.0	09/05/2072	
🖌 🧮 Autorità di certificazione radice attendibili				 	
🚞 Certificati					
> 📔 Attendibilità per l'organizzazione					
Autorità di certificazione intermedie					
> Oggetto utente Active Directory					
A construction of the second state of the s		1			

Fare doppio clic sul certificato <easy Root CA V1.0> ed entrare nella scheda Dettagli.

📃 Certificato	×
Generale Dettagli Percorso certifi	cazione
Mostra: <tutti></tutti>	$\sim$
Campo Versione Numero di serie Algoritmo della firma elettro Algoritmo hash della firma Autorità emittente Valido da Valido fino a Sognetto Iunedi 9 maggio 2072 16:05:14	Valore V3 6a6498a6f108d9998970350ff sha256ECDSA sha256 DE, easy Root CA V1.0, Copyr mercoledi 11 maggio 2022 16: lunedi 9 maggio 2072 16:05:14 DE easy Root CA V1.0 Copyr
	ОК

Qui è possibile verificare la validità del certificato.

La corretta installazione del certificato può essere verificata anche da browser.

- Aprire il browser.
- Creare una connessione sicura con l'apparecchio base easyE4 inserendo HTTPS e l'indirizzo IP dell'apparecchio, ad es. https://169.254.63.80.

Per utilizzare il Browser web EDGE:

fare clic sul lucchetto nella riga dell'URL del browser > La connessione è sicura e poi su <a></a>



Selezionare uno dei certificati apparecchio o restare sul certificato "easy Root CA V1.0"

Certificato		×
Generale Dettagli Percorso certificazione		
Percorso certificazione easy Root CA V1.0 easy Product CA V1.0 easy Device CA V1.0 easyE4 Server V1.0		
Stato certificato:	Visualizza certificato	
Il certificato specificato è valido.		
	OK	

Passare alla scheda Dettagli.

Þ

📃 Certificato	×
Generale Dettagli Percorso certifi	cazione
Mostra: <tutti></tutti>	$\sim$
Campo Versione Numero di serie Algoritmo della firma elettro Algoritmo hash della firma Autorità emittente Valido da Valido fino a Soccetto Iunedi 9 maggio 2072 16:05:14	Valore V3 6a6498a6f108d9998970350ff sha256ECDSA sha256 DE, easy Root CA V1.0, Copyr mercoledi 11 maggio 2022 16: lunedî 9 maggio 2072 16:05:14 DE easy Root CA V1.0, Copyr
Modi	fica proprietà Copia su file
	OK

# 10.12 Configurare un intergruppo NET

#### NET - un intergruppo (NET-GROUP)

NET rappresenta un intergruppo per la comunicazione con un massimo di 8 utenti basata su un apposito protocollo per la serie di apparecchi tramite connessione Ethernet.

Per NET si intende una comunicazione basata su Ethernet / UDP tra apparecchi easyE4. Essa è ideata appositamente per le esigenze di un semplice scambio di dati tra apparecchi easyE4. All'interno di NET è possibile accedere in lettura agli operandi NET di un altro apparecchio dell'intergruppo. È possibile scambiare dati sia ciclicamente che aciclicamente.

Non è possibile stabilire una comunicazione diretta tra gli utenti dei vari intergruppi.

#### Tra gli intergruppi

Se è necessario comunicare tra gli intergruppi, occorre utilizzare un coordinatore che gestisce la comunicazione via Modbus TCP.

In una rete Ethernet è possibile gestire 10 intergruppi NET (da 1 a 10) complessivamente.

	Rete Ethernet					
↑	$\uparrow$	$\uparrow$	↑	↑	$\uparrow$	$\uparrow$
Utente	Utente	Utente	Utente	Utente	Utente	Utente
NET-ID 1	NET-ID	NET-ID 8	NET-ID	NET-ID 1	NET-ID	NET-ID 8
Combinazione di comando NET 1		comando	Combinazione di comando NET	Combinaz 10	zione di com	nando NET

NET utilizza protocolli UDP che inviano broadcast frame non confermati, pertanto gli apparecchi presenti nell'intergruppo NET devono essere nella stessa sottorete. La connessione via router non è consentita perché normalmente i broadcast frame non sono adatti ai router.



Fig. 318: Panoramica NET

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.12 Configurare un intergruppo NET

	Tutti gli apparecchi base easyE4 hanno un'interfaccia Ethernet che consente di gestire in parallelo tutte le comunicazioni come web server, Modbus TCP, e-mail e la programmazione di easyE4.
	Per poter gestire un intergruppo NET, deve essere presente una connessione Ether- net tra gli apparecchi, o tra l'apparecchio e il PC.
10.12.1 Accesso in NET	
	In NET un intergruppo può comprendere un max. di 8 apparecchi easyE4.
	L'accesso avviene tramite diversi operandi NET e moduli.
	<ol> <li>Merker di rete (N, NB, NW, ND) (accesso ciclico) Ogni apparecchio nell'intergruppo può accedere in lettura ai merker di rete degli altri apparecchi. Tuttavia, può accedere in scrittura e in lettura ai propri merker di rete. In tal modo ogni apparecchio può mettere a disposizione fino a 512 bit di dati agli atri utenti dell'intergruppo.</li> <li>Merker bit RN ed SN (accesso ciclico)</li> </ol>
	È possibile accedere direttamente allo stato degli operandi di altri apparecchi in NET tramite gli operandi RN ed SN. Tali operandi inviano e ricevono valori booleani. Ogni utente nell'intergruppo ha 32 RN (Receive NET) e 32 SN (Send NET) bit merker a disposizione.

- Trasmissione di una doppia word tramite moduli funzionali (accesso aciclico) In ogni apparecchio easyE4 nell'intergruppo sono disponibili 32 moduli produttore PUT (PT) e moduli 32 GET (GT) per l'invio e la ricezione di valori analogici dipendenti dagli eventi.
- 4. Sincronizzazione NET

È possibile sincronizzare le ore degli apparecchi nell'intergruppo NET, vedasi → Sezione "Impostare l'orario e la data", pagina 669

#### Compatibilità con easyNET

L'easyNET della serie di apparecchi easy800 si basa su una propria specifica trasmissione CAN. Fisicamente non è possibile collegare apparecchi delle serie easy800 e easyE4.

È possibile effettuare la migrazione dei programmi *.e60 esistenti in programmi *.e80 della serie di apparecchi easyE4. In tal caso gli apparecchi della serie easy800, che sono stati utilizzati in modalità Remote I/O, vengono convertiti in espansioni locali.

## 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.12 Configurare un intergruppo NET

#### 10.12.2 Comunicazione nella NET

Un intergruppo NET può essere costituito da un massimo di 8 apparecchi base easyE4.

Gli apparecchi base easyE4 all'interno di un intergruppo possono comunicare tra loro.

Se è necessario comunicare tra gli intergruppi, occorre utilizzare un coordinatore che gestisce la comunicazione via Modbus TCP.

In una rete Ethernet è possibile gestire 10 intergruppi NET (da 1 a 10) complessivamente. Gli apparecchi base easyE4 in grado di comunicare tra loro possono essere 80 al massimo.

Operandi utilizzabili da ciascun apparecchio in un intergruppo.

- (n = NET-ID 1 .. 8)
- n SN 01 32 [Bit]
- n RN 01 32 [Bit]
- PT 01 32 (PUT) [Doppia word]
- GT 01 32 (GET) Doppia word]
- n N 01 512[ Bit]
- n NB 01 64 [Byte]
- n NW 01 32 [Byte]
- n ND 01 16 [Doppia word]
- Sincronizzare orologio (Impostazione)

#### Esempio

L'utente 1 invia un bit all'utente 2 NET-ID1 NET-ID 2

2 SN 15 → 1 RN 015

L'utente 3 invia una doppia word all'utente 8 tramite PT16 NET-ID1 NET-ID 2

PT16 → GT 01 Parametri NET-ID 1 PT 16

L'utente 4 invia un merker di rete [bit] e [word] a tutti gli utenti.

NET-ID4		NET-ID Z	NET-ID 5	NET-ID /	
N 125	<b>→</b>	4 N 125	4 N 125	4 N 125	
NW30	<b>→</b>	4 NW 30	4 NW 30	4 NW 30	

sipio vale per tata i merker al rete in tata i formati al dati.							
l merk	er di re	ete si so	ovrapp	ongono	nei dive	rsi forma	ti di dati:
N1-8	N9-16	N17- 24	N25- 32	N33-40	N41-48	N49-56	N57-64
NB1	NB2	NB3	NB4	NB5	NB6	NB7	NB8
NW1		NW2		NW3		NW4	
ND1				ND2			
N65- 72	N73- 80	N81- 88	N89- 96	N97- 104	N105- 112	N113- 120	N121- 128
NB9	NB10	NB11	NB12	NB13	NB14	NB15	NB16
NW5		NW6		NW7		NW8	
ND3				ND4			

Questo principio vale per tutti i merker di rete in tutti i formati di dati.

ecc.

#### Segnali di vita di utenti NET

Affinché tutti gli utenti NET di un intergruppo sappiano se utenti NET importanti per loro possono ancora comunicare, ogni utente invia ciclicamente un segnale di vita ogni secondo (1 s).

Se manca un segnale di vita, il corrispondente bit errore ID01 – 08 viene impostato sullo stato "1" fino al rilevamento del successivo segnale di vita.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.12 Configurare un intergruppo NET

#### 10.12.3 Impostazioni NET

#### Presupposti

È state eseguita una configurazione Ethernet.

In modalità offline per questo basta la configurazione presente nella scheda Ethernet di easySoft 8, → Sezione "Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione", pagina 121

A ogni apparecchio base easyE4 o a ogni utente aggiunto al progetto come Altro utente NET viene assegnato un NET-ID.

	-	
'ısta	Progetto	

NET-ID	×
Nuovo NET-ID dell'apparecchio: 3 🗸	
OK Annulla	

Fig. 319: Finestra NET-ID, attribuzione in caso di aggiunta di un altro apparecchio base



Dopo l'aggiunta di un nuovo utente, nel progetto occorre scaricare nuovamente tutti i programmi easyE4 per l'intergruppo NET.

#### Caricare programmi su più utenti NET

Per caricare comodamente i programmi di più utenti sugli apparecchi in una sola procedura in NET, procedere nel seguente modo:

Presupposti

- Tutti gli apparecchi sono fisicamente presenti nell'intergruppo.
- Ogni apparecchio ha un NET-ID assegnato.
- Quando un progetto con più utenti NET è aperto, stabilire una comunicazione online con l'utente NET NET-ID1.
- Assicurarsi che nella vista Comunicazione/area Connessione/Apparecchio sia selezionato <Apparecchio NT1> e non, come al solito, <locale>.
- Azionare il pulsante PC -> Apparecchio.

Si aprirà la finestra Selezione degli utenti NET.

- Attivare tutti gli utenti NET per i quali deve essere scaricato il nuovo programma con un segno di spunta.
- Confermare la selezione con OK.

I programmi saranno caricati sugli apparecchi per tutti gli utenti NET selezionati.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi

10.12 Configurare un intergruppo NET

∨ Collegamento	
Online	Offline
Interfaccia	
169.254.1.66 (08 $\times$	
Profili IP	Apparecchi IP
Modifica	Cerca
Apparecchio	
Apparecchio NT1 $$	Tempi di attesa,,,

#### Vista Progetto

Informazioni sull'apparecchio | Impostazioni di sistema | Sicurezza | Ora NET | Ethernet | Server web | Modbus | E-Mail | Operandi assegnati | Proprietà dell'apparecchio |

Impostazioni NE	Gruppo NET
3 ~	NET-ID
60	Bus delay
Remote RUN	

Fig. 320: Scheda NET per l'apparecchio base in questione nell'intergruppo NET

#### **NET-GROUP**

Assegnazione dell'intergruppo, del gruppo dell'apparecchio base selezionato.

Esercizio stand-alone dell'apparecchio base ev. con espansioni I/O,
nessun intergruppo NET

1-10 possibile NET-GROUP

#### NET-ID

0

Assegnazione dell'apparecchio all'interno del NET-GROUP per l'apparecchio base selezionato.

```
0 Funzionamento stand-alone dell'apparecchio base, ev. con espansioni I/O
```

1-8 possibile identificativo dell'apparecchio nel NET-GROUP

#### **Remote RUN**

Se questo campo è attivo, gli utenti NET di un intergruppo con Net-ID compreso tra 02 e 08 copiano le attuali modalità operative RUN o STOP dall'utente NET con il NET-ID 1.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.12 Configurare un intergruppo NET

#### Bus delay

Il Bus Delay stabilisce il tempo necessario all'utente della NET per trasmettere i propri dati agli altri utenti.

Il Bus Delay deve essere adeguato al numero di utenti e ai valori da trasmettere. Un valore troppo piccolo per il Bus Delay provoca conflitti sui dati.

Il campo di valori ammissibile per il Bus Delay è compreso tra 10 ms e 255 ms.

Trasmettere dati ciclici ogni 10 ms oppure in caso di variazione dei dati, ma non più rapidamente del Bus Delay. Con il valore predefinito di 60 ms normalmente è possibile evitare un sovraccarico di trasmissioni.

La formula è la seguente:

- Caso A: se si utilizzano PUT/GET e merker di rete: Bus delay in ms = (numero utenti NET-1)*4*2+6
- Caso B: utilizzo esclusivo di merker di rete: Bus delay in ms = (numero utenti NET-1)*2*2+6

Per orientarsi è	possibile utilizzare	la seguente tabella:
------------------	----------------------	----------------------

Numero utenti:	Delay con PUT/GET in ms	Delay senza PUT/GET in ms
2	14	10
3	22	14
4	30	18
5	38	22
6	46	26
7	54	30
8	62	34



Se easySoft 8 non consente più di collegarsi agli utenti NET via Ethernet, impostare il bus delay al valore più alto possibile per l'applicazione in uso.

Per farlo è necessario rimuovere ogni apparecchio dalla rete Ethernet e modificare il bus delay punto a punto con easySoft 8.

- → Sezione "GT Recuperare un valore dalla NET", pagina 472
- → Sezione "PT Impostare il valore nella NET", pagina 476
- ightarrow Sezione "SC Sincronizzazione orologio via NET", pagina 480

→ Sezione "Stabilire una connessione Ethernet e trasferire il programma o il progetto di visualizzazione", pagina 121

## 10.13 Server web configurare

Possibile soltanto con easySoft 8.

Attraverso il Server web cifrato dell'easyE4 è anche possibile accedere con rapidità e facilità a dati e parametri su ogni terminale mobile, come smartphone o tablet. Il Server web integrato serve alla visualizzazione, offre messaggi automatici e può essere utilizzato anche per il comando. La connessione è cifrata con un certificato SSL/TLS.

Il Server web è un componente parziale del sistema operativo easyE4 responsabile della funzione della Web-Visu.

Il Server web garantisce ulteriore comfort all'utente quando utilizza il relè di comando easyE4. Con il Server web è possibile accedere tramite un Web client, ovvero unBrowser web, all'apparecchio, come se l'accesso fosse direttamente all'apparecchio base easyE4. Il web offre quindi un'ulteriore interfaccia di comunicazione, come un HMI supplementare per l'apparecchio easyE4. Il Web client è progettato secondo i principi del responsive design.

Sugli apparecchi EASY-E4-...-12...C1(P) è possibile leggere lo stato apparecchio direttamente dal display,  $\rightarrow$  Sezione "Visualizzazione dello stato di relè di comando easyE4 con display e tastiera", pagina 115.

Gli apparecchi senza display EASY-E4-...-12...CX1(P) possono essere letti anch'essi tramite la funzione web server.

Il web server ha a disposizione un tempo di calcolo limitato. In tal modo si impedisce un'eventuale compromissione dell'elaborazione del programma in easyE4.

Il web server si configura con easySoft 8 dalla vista Progetto, scheda Web server.

#### 10.13.1 Scheda Web server

Le impostazioni per la comunicazione con il web server da easySoft 8 in poi si configurano nella scheda Ethernet.

Informazioni sull'apparecchio   Impostazioni (	di sistema   Sicurezza   Ora   NET	Ethernet Server web Server	Modbus E-Mail	Operandi assegnati	Proprietà dell'apparecchio
Configurazione Server web Server web attivo sempre attivo Attivazione tramite programma la porta e le impostazioni SSL/TLS possono eszere configurate nella scheda "Ethernet".	Attivazione merker (scrittura) da a v Attivazione merker NET (scrittura) da a v	Protezione accesso Accesso in lettura ano Nome utente: Permesso Tipo di fun	Denimo consentito	isci password e nome	v
CORS attivo Elenco parametri attivo Visualizzazione web attiva Caricare la visualizzazione web dalla sche	Leggi attivazione I/O	Tasti del dis	Orologio: Parametro: E-mail: splay remoto:		

Fig. 321: Vista Progetto, scheda Web server

Configurazione Web Server	
Webserver attivo	Dopo l'attivazione con il segno di spunta si apre la finestra <b>Password e</b> nomi utente del web server per configurare gli utenti, vedasi → Sezione "Configurare utenti", pagina 745 Dopo la disattivazione, tutte le impostazioni, le password e i nomi utente vengono reimpostati.
Sempre attivo	Non appena il progetto è stato scaricato sull'apparecchio base easyE4, il web server si attiva dopo ogni accensione dell'apparecchio.
Attivazione tramite programma	Prima dell'avvio del web server vengono rilevati tutti i moduli allarme AL del programma. Il web server deve essere avviato da almeno un modulo allarme, altrimenti resterà disattivato. I possibili comportamenti all'avvio del web server sono descritti nella tabella → " Comportamenti all'avvio del web server", pagina 747
CORS attivo	Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore. Possibile soltanto con easySoft 8 o superiore. L'attivazione consente di accedere da altri siti web ai dati salvati sull'apparecchio base easyE4. Un caso d'uso pratico è che si acceda tramite JSON:API ai dati dell'apparecchio base easyE4, pubblicandoli poi su un sito web sele- zionato.
Elenco parametri di 🗌 attivo	Se questa opzione è attivata con un segno di spunta, nel catalogo del Web client comparirà la voce di menu <b>Elenco parametri</b> . Nel Web client poi è possibile creare un <b>elenco parametri</b> personalizzato con operandi. Ciò semplifica notevolmente il monitoraggio e la gestione degli operandi in questione.
Web-Visu attiva	Se questa opzione è attiva con il segno di spunta, sarà possibile avviare il Editor web dalla vista Visualizzazione o dalla barra degli strumenti nella vista Simulazione o nella vista Comunicazione.
Web-Visu carica da scheda	Se questa opzione è attiva, la Web-Visu non sarà memorizzata sull'apparecchio base easyE4, bensì dovrà essere salvata a mano sulla scheda di memoria microSD nell'apparecchio base easyE4. Questa opzione deve essere attiva se la Web-Visu supera i 2 MB, altri- menti si oltrepasseranno le capacità dell'apparecchio. La scheda di memoria microSD dovrà restare nell'apparecchio easyE4 per la sessione di funzionamento in corso.
Attivazione merker (scrittura)	Qui il campo di merker è abilitato per l'accesso tramite il Web client. L'abilitazione vale allo stesso modo sia per l'amministratore che per tutti gli utenti definiti.
Attivazione merker NET (scrit- tura)	Qui il campo di merker NET è abilitato per l'accesso tramite il Web client. L'abilitazione vale allo stesso modo sia per l'amministratore che per tutti gli utenti definiti.
da a 	
Leggere abilitazione I/O	L'attivazione consente l'accesso ai dati relativi ai segnali di ingresso e

uscita dell'apparecchio base easyE4 da altri siti web. Il caso d'uso pratico è che si acceda, tramite la JSON:API, ai dati dell'apparecchio base easyE4, che vengono poi pubblicati su un sito web selezionato.

Protezione accesso		
Accesso in lettura anonimo consentito	Se questa opzione è attiva, chiunque può accedere in lettura all'apparecchio base easyE4. Non appena il Web client si avvia, i contenuti saranno visualizzati senza ulteriori login.	
Definisci password e nome utente	Facendo clic sul pulsante si apre→ "Finestra Password e nomi utente del web server", pagina 746	
Nome utente:	Se altri utenti sono configurati come amministratori, essi saranno visua- lizzati.	
Permessi:	Mostra il permesso Lettura o Lettura e scrittura per l'utente.	
Le seguenti opzioni corrispond rezza/sezione Immissione pass	ono alle impostazioni in <i>vista Progetto/scheda Sicu-</i> sword :	
Modalità di funzionamento	Se questa opzione è attiva con un segno di spunta, l'utente in questione può modificare, tramite la barra dei menu del Web client, la modalità ope- rativa RUN/STOP dell'apparecchio base easyE4. L'amministratore ha sem- pre questo permesso.	
☑ Orologio	Se questa opzione è attivata con un segno di spunta, l'orario dell'orologio dell'apparecchio può essere modificato tramite il Web client. Questa fun- zione può risultare utile durante la messa in funzione. Se, tuttavia, in <i>vista Progetto/Orologio</i> è attiva l'opzione Sincronizza orologio via radio (DCF77), l'apparecchio acquisisce l'orario, come client, da un server SNTP oppure da un orologio radio- controllato (DCF77). In tal caso l'orario modificato dal Web client sarà sovrascritto.	
✓ Parametri	Se questa opzione è attivata con un segno di spunta, l'utente in questione potrà accedere nel Web client, tramite la voce di menu <i>Catalogo visua-</i> <i>lizzazione</i> del display remoto, al menu PARAMETRI e qui, da Moduli fun- zionali, parametrizzare gli ingressi e le uscite dei moduli. Inoltre l'utente in questione potrà scrivere sugli ingressi e sulle uscite modulo raggruppati in modo personalizzato nel Web client alla voce di menu <b>Elenco parametri</b> . Se questa opzione non compare, verificare se nella <i>vista</i> <i>Progetto/scheda Impostazioni di sistema</i> è selezionata la versione firmware 1.10 o successiva.	
🔽 E-mail	Se questa opzione è attivata con un segno di spunta, l'utente in questione può accedere nel Web client, tramite la voce di menu <i>Catalogo impo</i> -	

se questa opzione e attivata con un segno di spunta, i utente in questione può accedere nel Web client, tramite la voce di menu *Catalogo impostazioni/email* del remote display, al menu EMAIL e qui modificare ogni singolo gruppo di destinatari e-mail. Il presupposto è che il progetto presente sull'apparecchio contenga già un gruppo di destinatari e-mail. Inoltre l'utente può modificare le impostazioni del mail server, ad es. indirizzo IP o nome DNS. Le modifiche saranno scritte sull'apparecchio, all'interno del progetto.

Questa opzione è sempre disponibile agli amministratori, anche senza attivazione.



Se questa opzione non è visualizzata, verificare se nella vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema è selezionata la versione firmware 1.30 o successiva.

🗹 Tasti del display remoto

Se questa opzione è attiva con un segno di spunta, l'utente in questione può utilizzare, nel Web client, i **tasti P** attivati di un modulo funzionale D, a condizione che la visualizzazione del testo sia parametrizzata, e in tal modo possa gestire ulteriori funzioni nel programma. Allora sul display sarà sempre visibile un modulo funzionale D parametrizzato quando il programma passerà alla modalità operativa STOP.

Questa opzione è sempre disponibile agli amministratori, anche senza attivazione.



Se questa opzione non è visualizzata, verificare se nella *vista Progetto/scheda Impostazioni di sistema* è selezionata la versione firmware 1.40 o successiva.

#### Il permesso di amministratore comprende:

- Il display remoto viene utilizzato dall'amministratore anche senza che l'opzione
   Tasti del display remoto sia attiva.
- Può cambiare la modalità STOP/RUN
- Può scrivere merker, a condizione che siano abilitati nell'area Configurazione del web server.
- Può leggere la diagnostica

#### 10.13.2 Configurazione della funzione Web server in easySoft 8

È possibile stabilire per ogni apparecchio contenuto nel progetto le funzioni web server desiderate contenute in easySoft 8. Per configurare la funzione web server di un apparecchio, procedere nel seguente modo:

- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sulla scheda Web server.

#### 10.13.2.1 Configurare utenti

La scheda contiene l'area Configurazione del web server per attivare e impostare la funzionalità del web server, nonché l'area Protezione dell'accesso per definire i permessi di accesso dei vari utenti.

Attivare la casella di controllo 🗹 Web server attivo, con un clic.

Non appena è stata attivata la funzione web server, si apre la finestra Password e nomi utente del web server. Per poter accedere in un secondo momento all'apparecchio base easyE4 tramite un Web client, un amministratore dovrà poter eseguire il login all'apparecchio base easyE4.

Il login come amministratore è protetto da password.

Rispettare i requisiti di sicurezza della password, che deve essere composta da almeno 8 caratteri ASCII, di cui almeno una lettera maiuscola e una minuscola, un numero e un carattere speciale.

Web Server password e	nomi utente	×
Amministratore		
Nome:	admin	
Password: (necessaria!	)	
•••••	√	
Utente 1		
Nome:	maria	
Password:		
•••••	√	
Utente 2		
Nome:	michael	
Password:		
•••••	$\checkmark$	
Messaggio di accesso del	l Web Server	
Attenzione: se si modifi occorrerà immettere nu	ca il messaggio di accesso al Web Server dell'attuale apparecchio, iovamente tutte le password!	
login@easyE4	Applica Annulla	
	OK Annulla	

Fig. 322: Finestra Password e nomi utente del web server

Assegnare la password per l'amministratore.

Successivamente è possibile creare fino a due utenti.

- Immettere un nome utente nel campo di testo.
- Definire una password nel campo di testo.

#### 10.13.2.2 Definire il testo di login al web server

Se più apparecchi base easyE4 sono presenti nella rete Ethernet, è possibile assegnare a ogni apparecchio un testo di login al web server diverso. Il testo di login al web server comparirà successivamente nella finestra di login del Web client. Esso serve altresì a verificare se è stata stabilita la connessione con l'apparecchio desiderato.

Definire un testo di login al web server per l'apparecchio base easyE4 oppure utilizzare il testo di login standard <login@easyE4> nel campo testuale.



Tenere presente che ad ogni modifica del testo di login del web server che diventa attiva facendo clic sul pulsante Accetta, tutti gli utenti devono essere ricreati.

Dopo la conferma con il tasto OK gli utenti sono configurati e si ritorna alla scheda Web server.

#### 10.13.2.3 Definire il comportamento all'avvio del web server

Qui di seguito sono illustrate le condizioni per l'avvio del web server. Le opzioni possono essere scelte nella *vista Progetto/scheda Web server* e nelle impostazioni dei parametri del modulo allarme *vista Programmazione/Parametri modulo allarme*. Tab. 129: Opzioni di comportamento all'avvio del web server

Comportamenti all'avvio del web server	Scheda Web ser- ver	Parametri modulo allarme
non si avvia mai	Web server attivo	-
si avvia in funzione di ulteriori opzioni	Web server attivo	-
si avvia non appena si accende l'apparecchio di base easyE4; Modalità dell'apparecchio irri- levante; il programma deve essere sull'apparecchio	Sempre attivo	-
non si avvia mai	Attivazione da programma	<ul> <li>Necessaria abilitazione modulo da parte di EN</li> <li>Web server attivo finché l'ingresso EN ha lo stato 1</li> </ul>
si avvia non appena si avvia il programma		<ul> <li>Necessaria abilitazione modulo da parte di EN</li> <li>Web server attivo finché l'ingresso EN ha lo stato 1</li> </ul>
non si avvia mai		È necessario che EN abiliti il modulo Web Server attivo finché l'ingresso EN ha lo stato 1
si avvia non appena si avvia il programma e l'ingresso modulo AL_ EN=1		E hecessario che EN abiliti il modulo Web server attivo finché l'ingresso EN ha lo stato 1

#### 10.13.2.4 Configurare le impostazioni nella scheda Web server

#### **Configurazione Web Server**

- Consultare i possibili comportamenti all'avvio del web server nella tabella → " Comportamenti all'avvio del web server", pagina 747
- Ora selezionare se il web server deve essere sempre attivo oppure
- se è necessaria un'
   attivazione tramite programma. Prima dell'avvio del web server vengono pertanto rilevati tutti i moduli allarme AL del programma.

Il web server deve essere avviato da almeno un modulo allarme, altrimenti resterà disattivato.

Definire la porta HTTP. Il valore predefinito "di "porta HTTP" è 80. Se è attiva la cifratura SSL/TLS, il valore predefinito della porta è invece 443.

Quindi definire le aree in cui il web server può scrivere, come da - a, tramite i menu a discesa. .

 Scegliere l'area per l'abilitazione merker (scrittura).
 Il campo merker abilitato è ugualmente valido sia per l'amministratore, sia per tutti gli utenti creati.

#### Protezione accesso

- Scegliere se è consentito un accesso in lettura anonimo. Se questa opzione è attiva, chiunque può accedere in lettura all'apparecchio base easyE4. Non appena il Web client si avvia, i contenuti saranno visualizzati senza ulteriori login.
- Il campo Nome utente contiene al massimo due utenti configurati in precedenza nel passaggio Configurare utenti. Nei menu a discesa sottostanti si impostano i permessi d'accesso per ciascun utente: Lettura o Lettura e scrittura.
- La modalità RUN/STOP può essere modificata dall'utente nel Web client, se questa opzione è attiva con un segno di spunta per l'utente in questione. L'amministratore in ogni caso gode di permessi di scrittura nella modalità operativa.
- Se, in seguito, si desidera modificare un utente o la sua password, con un clic sul pulsante è necessario entrare nella → "Finestra Password e nomi utente del web server", Pagina 1

Le impostazioni diventano attive non appena il progetto viene salvato sull'apparecchio base easyE4.

#### Vedasi anche

- → Sezione "Web client", pagina 749
- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.14 Web client

# 10.14 Web client

Il Web client può essere avviato soltanto se prima è stata effettuata la configurazione della funzione web server nella *scheda Web server* e se si conosce la password dell'amministratore o di un altro utente creato. Sono supportati i seguenti Browser web:

- Internet Explorer 11 o superiore, Chrome, Safari, MS Edge, Firefox.
- Chrome,
- Safari,
- MS Edge,
- Opera,
- Brave,
- Firefox.

Si consiglia di utilizzare Chrome perché il Web client è stato ottimizzato per tale browser.

Il Web client è sviluppato secondo i principi del responsive design e offre una buona visualizzazione per tutti i dispositivi come schermo, laptop, tablet e anche smartphone.



 Ricordarsi che ogni accesso ad apparecchi base easyE4 dall'esterno aumenta il rischio per la sicurezza.

Attenersi perciò le raccomandazioni EATON per la sicurezza del prodotto. Disponibile soltanto in lingua inglese.



Product Cybersecurity, Secure Hardening Guideline MZ049001EN



Fig. 323: Web client, pagina iniziale

A seconda del protocollo utilizzato, consigliamo di accedere contemporaneamente a un apparecchio base easyE4 soltanto con un determinato numero di programmi client:

- https: 2 programmi client
- http: ≤ 4 programmi client.

Per programmi client si intendono Web client o JSON:API. In caso contrario, il tempo di attesa per l'aggiornamento del display del Web client potrebbe aumentare.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.14 Web client

#### 10.14.1 Avviare Web client

Per avviare il Web client, procedere nel modo seguente:

- Aprire il proprio Browser web.
- Potrebbe essere necessario autorizzare l'indirizzo IP di easyE4 nelle impostazioni del browser relative al server proxy.
- Si raccomanda di stabilire una connessione con IP cifrato tramite la porta HTTPS. Perciò nella barra degli indirizzi immettere quanto segue: "https://" "Indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4", ad es. <https://192.119.153>. Se durante la configurazione della funzione web server è stata utilizzata un'altra porta HTTPS rispetto alla porta standard 443 o un'altra porta HTTP rispetto alla porta standard 80, immettere anche in questo caso la porta HTTPS; ad es. <https://192.168.0.2:90>.

Compare la seguente finestra:

Powering Business Worldwide		
Login utente		
Nome utente:		
Password: ©		
Remember me		
Guest Login		
Login		

Fig. 324: Finestra di login a Web client



Il Server web deve essere attivo nel programma caricato sull'easyE4,

in caso contrario comparirà la pagina con le licenze.

- Se, in qualità di amministratori, si desidera avere accesso all'apparecchio base easyE4, nella finestra successiva immettere il nome utente <admin> e la relativa password.
- Se in qualità di utenti si desidera aver accesso all'apparecchio base easyE4, nella finestra successiva immettere il nome utente e la relativa password che è stata assegnata durante la configurazione della funzione web server.
- Confermare i dati immessi, facendo clic sul pulsante Login.
- Se si desidera accedere come ospite, attivare questa opzione:Login ospite. Ciò presuppone che in vista Progetto/scheda Web server/sezione Protezione accesso l'opzione Accesso in lettura anonimo consentito sia attivata con un segno di spunta.

# 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.14 Web client

Il Web client si avvia ed è possibile accedere all'apparecchio base easyE4. Il perimetro dell'accesso dipende dalla configurazione della funzione web server che è stata definita nella *vista Progetto/scheda Web server/sezione Protezione dell'accesso*.

#### **Restare connessi**

Attivando questa funzione, l'accesso utente resta memorizzato fino alla cancellazione dei dati del browser e la finestra di login Web client non si aprirà più.

#### Eseguire il login come ospite

Ciò presuppone che nel progetto *.e80, nella *vista Progetto/scheda Web server/sezione Protezione accesso* l'opzione Accesso anonimo in lettura consentito sia attiva con un segno di spunta.

Non immettere nessun nome utente, bensì confermare semplicemente il pulsante Login ospite.

Il Web client si avvia ed è possibile accedere all'apparecchio base easyE4 esclusivamente in lettura.

In alternativa l'ac	ccesso al Wel	o client è possibile anche tramite la Web-
Visu.		
E-T-N		
Powering Business Workheide		
Login Visu		
Ularda*		
Passeord*	0	
Remember Me		
. Logo		
VO1.01 Build 0041	web class 🕀	
Informazio auto interno		

Fig. 325: Finestra di login a Web client
#### **10.14.2 Web client utilizzare**

Il Web client è suddiviso in tre sezioni: barra dei menu, catalogo e area di lavoro.

### Rappresentazione nel web clientWeb client

In linea di massima la possibilità di editare i campi è segnalata dai seguenti colori:

- Grigio: accesso esclusivamente in lettura
- Blu: accesso in lettura e scrittura

In linea di massima, gli operandi digitali sono contrassegnati dai seguenti colori:

- M1 : operando =0, accesso esclusivamente in lettura
- M1 : operando =0, accesso in lettura e scrittura
- M1 : Operando =1 è impostato, accesso esclusivamente in lettura
- M1: Operando =1 è impostato, accesso in lettura e scrittura

Visualizzare i commenti – i commenti progettati in easySoft 8 possono essere mostrati o nascosti nel Web client.

Facendo clic su un campo di immissione nell'area di lavoro, la visualizzazione si sposta in modo tale che tale campo compaia al centro, vedasi anche  $\rightarrow$  "Disattiva lo scorrimento automatico fino ai campi di immissione", pagina 768.

### 10.14.2.1 Barra dei menu

La barra dei menu contiene informazioni editabili e non editabili. Le prime possono essere modificate in easySoft 8 e, a seconda dei permessi di accesso assegnati in easySoft 8, anche nel Web client e nell'apparecchio. Qui di seguito sono illustrati i contenuti della barra menu e sono indicate le sue opzioni di modifica:

Barra dei menu 1	Significato	easySoft 8	Web client	Apparecchio
easyE4 (NT1)	Apparecchio (utente di rete)	Х	-	-
Nome: < <b>aws-tec-</b>	Nome dell'apparecchio	х	х	-
doc>				
IP: 192.168.119.153	Indirizzo IP	х	Х	Х
	dell'apparecchio			
2024-05-16	Attuale data	х	Х	х
	dell'apparecchio			
FW: 2.25	Versione del firmware	-	-	-
	dell'apparecchio			
MAC: 00-80-99-0d-	Indirizzo MAC	-	-	-
bf-1f	dell'apparecchio			
15.45.09	Attuale orario	х	Х	Х
	dell'apparecchio			
👤 admin	Indicazione dell'utente con-	 -	х	-
_	nesso			

Barra dei menu 1	Significato	easySo	ft 8 Web client	Apparecchio
DE	Selezionare la lingua per il Web client, ad es. DE; sono selezionabili 13 lin- gue: ad es. DE, EN, IT, ES, PL, FR.	_	X	-
– Informazioni non editabili				

La lingua selezionata per il Web client può essere diversa da quella selezionata nell'apparecchio. Dato che la selezione della lingua è memorizzata esclusivamente nel browser, ogni Web client può visualizzare i contenuti dell'apparecchio in una lingua diversa.

Barra dei menu 2	Significato	easySoft 8	Web client	easyE4
	Mostra/nascondi catalogo	_	х	-
RUN	Pulsante per la selezione della modalità operativa di easyE4: verde RUN, rosso STOP	Х	Х	Х
ΙΟΧ	Indicazione dello stato del bus easyCon- nect (IO eXtension) IOX - su sfondo grigio: non sono col- legate espansioni oppure anomalia al bus easyConnect. Le possibili cause possono essere: • Errore di configurazione • Espansione difettosa • L'espansione non è alimentata elettricamente • La comunicazione con un'espansione è disturbata IOX - su sfondo verde: bus easyConnect in funzione	-	-	-
Avvio 🕈	Mostra la selezione nel catalogo	-	х	-
C	Tempo di ciclo Web client	-	х	-
	Mostra e nasconde la barra dei menu	-	х	-

10.14.2.2 Catalogo

Barra dei menu 2	<b>Significato</b> Menu di avvio del Web client con le principali informazioni sull'apparecchio collegato, vedere Codice EPAS.
Visualizzazione	Il display remoto viene mostrato nell'area di lavoro; l'accesso è riservato esclu- sivamente all'amministratore. Esso viene utilizzato esattamente come l'apparecchio base easyE4 stesso.
DD Operandi	Gli operandi possono essere modificati. L'amministratore ha sempre permessi di scrit- tura sugli operandi locali. Anche gli utenti possono essere abilitati. Tuttavia, prima in easySoft 8 occorre abilitare il campo merker per l'accesso via Web client ed, even- tualmente, fornire un'abilitazione I/O in lettura, vedasi anche → "Attivazione merker (scrittura)", pagina 742.
Operandi NET	Gli operandi NET possono essere modificati. L'amministratore ha sempre permessi in scrittura sui propri merker NET. Tuttavia prima occorre abilitare il campo merker NET per l'accesso via Web client in easySoft 8, vedasi anche $\rightarrow$ "Attivazione merker (scrittura)", pagina 742. Altri utenti possono modificare gli operandi quando la protezione dall'accesso li identifica come utenti con permessi di scrittura, $\rightarrow$ "Protezione accesso", pagina 743.
Elenco para- metri	Opzione: per far comparire questa voce di menu, il programma *.e80 deve consentire l'accesso all'easyE4. <i>Vista Progetto/scheda Web server</i> o nel Web client in <i>Impostazioni/Web</i> <i>client/Propri operandi</i> Attivare l'elenco parametri. L'utente può compilare un elenco di operandi che desidera monitorare e/o editare.
Diagnosi	mostra i messaggi diagnostici attualmente presenti, vedasi anche → "Messaggi dia- gnostici del sistema operativo", pagina 694
ko Impostazioni	È possibile configurare le impostazioni generali dell'apparecchio, le impostazioni di rete, le impostazioni e-mail e le impostazioni del Web client stesso.
Logout	Chiude la sessione dell'utente connesso.

### 10.14.3 Aggiornare gli operandi

Il Web client rileva ciclicamente tutti i dati degli apparecchi base easyE4 entro un intervallo. Tale intervallo è chiamato tempo ciclo Web client ed è impostabile. Il valore predefinito è 450 ms. I dati vengono memorizzati temporaneamente nell'area di memoria del Web client. Gli operandi visualizzati nel Web client non risalgono a oltre un 1 s prima.



Dopo un certo periodo di tempo di visualizzazione dei dati, compare il circuito di carica.

A seconda del protocollo utilizzato, consigliamo di accedere contemporaneamente a un apparecchio base easyE4 soltanto con un determinato numero di programmi client:

- https: 2 programmi client
- http: ≤ 4 programmi client.

Per programmi client si intendono Web client o JSON:API. In caso contrario, il tempo di attesa per l'aggiornamento del display del Web client potrebbe aumentare.

#### 10.14.3.1 Web client aggiornare

Il Web client è parte integrante del firmware. Per aggiornare un Web client, l'attuale firmware deve essere presente su una scheda SD. La scheda SD deve essere inserita nell'apparecchio. Il file index.html viene avviato come Web client.

# 10.14.4 🖵 Visualizzazione

È possibile utilizzare il campo tastiera nel display del Web client, proprio come sull'apparecchio stesso. Si consiglia di entrare nel menu speciale con la combinazione di tasti Alt+Shift, invece di comandare come di consueto l'apparecchio con il tasto Alt. In alternativa è possibile gestire il campo tastiera con il mouse.



Fig. 326: Web client, Visualizzazione

### Livello di zoom

È possibile usare lo zoom in intervalli di 0,25 (25%). L'area di zoom normalmente è impostata su 2 e il suo campo di valori è compreso tra 0,25 e 15,75.

Il livello di zoom resta memorizzato localmente nel Web client anche dopo il termine della sessione.

# 10.14.5 👓 Operandi

🕫 Operandi indica gli stati degli operandi di bit e di valori locali dell'apparecchio nell'area di lavoro.

Avvio	Ê 📃 RUN	м		🕑 450ms 🛕
🖵 Display		■Visualizzare c	ommenti	
👓 Operandi 🛛 🔺				
1	- M1	This is a comment	M9	
1	M2		M10	
Q	M3		M11	
IA	M4		M12	
QA	M5		M13	
ID	M6		M14	
М	M7		M15	
MB	M8		M16	
MW	MB1	7 😫	MB2	0
MD	—	17	M25	
	Copyright © 2	2018 by Eaton Industr	ies GmbH, All	Rights Reserved.

Fig. 327: Web client, Operandi

### 10.14.6 ^{DD} Operandi NET

Operandi NET mostra gli stati degli operandi NET di bit e di valori locali dell'apparecchio oppure gli operandi NET di bit e di valori degli altri utenti NET nell'area di lavoro.

Gli operandi NET di bit e di valori degli altri utenti NET vengono selezionati tramite il pulsante Seleziona NET ID. Nel menù a discesa compaiono soltanto i NET-ID degli apparecchi effettivamente presenti nella NET. Il Web client permette soltanto la scrittura sugli operandi NET dell'apparecchio locale. Gli operandi NET di altri utenti NET possono essere soltanto letti.

Facendo clic sul pulsante NETWeb client è possibile collegarsi al web server dell'utente NET che è stato selezionato con il pulsante Seleziona NET ID. Serve ad avviare un secondo Web client senza inserirne l'indirizzo IP. Dopo il login l'utente NET diventa un apparecchio locale per il Web client, che gli consente la scrittura sul suo operando NET.

 $\rightarrow$ 

Per concentrare l'attenzione sull'apparecchio a cui è collegato il Web client e sui singoli operandi attualmente visualizzati, consigliamo di assegnare nomi di apparecchi, ad es. "EasyE2".



Fig. 328: Web client, Operandi NET

### 10.14.7 🔳 Elenco parametri

Per far comparire questa voce di menu, il programma *.e80 deve consentire l'accesso all'interno dell'apparecchio easyE4. L'accesso si consente attivando l'opzione Elenco parametri attivo nella *vista Progetto/scheda Web server*, vedasi anche  $\rightarrow$  " Elenco parametri di attivo", pagina 742, oppure attivando nel Web client l'opzione contenuta nel *catalogo Impostazioni/Web Client/Propri operandi*, vedasi anche  $\rightarrow$  "Elenco di parametri", pagina 768.

Il Web client offre la possibilità di comporre una vista personalizzata degli operandi dell'apparecchio base easyE4 e delle sue espansioni.

Tale vista è definita nell'Elenco parametri. L'Elenco parametri può essere composto da tutti gli operandi disponibili, cioè operandi del EASY-E4-...,

espansione di ingresso/uscita per relè di comando easyE4, operandi NET e operandi dei moduli funzionali. I moduli utente UF sono esclusi. L'elenco parametri risiede nella memoria locale del browser e non su EASY-E4-.... L'elenco parametri viene conservato per la successiva visita del browser.

Ogni Web client ha il proprio elenco di parametri.



Se un elenco parametri o il nome del dominio e/o dell'apparecchio è molto lungo, la richiesta viene suddivisa in più sotto-richieste e necessita del tempo ciclo multiplo.

L'elenco parametri può essere esportato o importato. In tal modo è possibile trasferirlo da un browser, PC, Web client, cellulare a un altro.

L'elenco parametri può contenere 18658 elementi diversi al massimo. Per non allungare inutilmente le richieste rivolte all'apparecchio base easyE4, l'elenco parametri dovrebbe essere mantenuto il più breve possibile.

Cornice rossa per gli ingressi e le uscite dei moduli funzionali:



indica che l'operando selezionato dell'elenco parametri non è utilizzato nel programma dell'apparecchio base easyE4. Il valore indicato è "0".

	Avvio			🗉 Elen	co parametri	<b>C</b> 350
Ģ	Display			Gastis		
20	Operandi 🔻			Gesus		
00	Operandi NET 🔹 🔻		Memorizza	are i valori in i	ngresso del modulo funzionale	
	Elenco parametri	Nome	Valore	Commento	Nota	Accesso in scrittura
<b>A</b>	diagnostico 💌	FB.C01.QV	0		output counter relay	
¢	Impostazioni 🔺	FB.C01.CY	C01CY		output carry counter relay	
	Impostazioni generali	EB 001 7E	C017E		output zero counter relav	
	Impostazioni di rete	TD.OVI.2L	OUTLE		output zero counter relay	
	Impostazioni e-mail	FB.T01.I1	00:00:00.005		timing relay 1, flashing on	•
	Chiave API	FB.T01.I2	00:00:00.005		timing relay 1, flashing off	·
	Aggiornamento di sistema	FB.T01.EN	T01EN		enable timing relay 1	•
	Web client	2N3	N3		device2:N3	
•	Logout					
		И	11		input ventil V211	
		FB.A01.F1	\$///////		not used in program - analo	•

Fig. 329: Web client, Propri operandi

Colonna	Significato							
Nome	Nella colonna Nome è possibile immettere un operando qualsiasi. La ricerca sensibile al contesto aiuta l'immissione mostrando tutti gli operandi supportati da easySoft 8 con- tenenti il testo immesso in un qualunque posizione al loro interno, oppure nei commenti. Il testo proposto può essere accettato con le seguenti azioni:							
	<ul> <li>Sfogliando le proposte con i tasti freccia ↑ e ↓</li> <li>Selezionandole con un clic del mouse o premendo il tasto Invio.</li> </ul>							
Valore	A seconda della modalità operativa dell'apparecchio, gli stati degli operandi selezionati vengono visualizzati nell'area di lavoro. Nel caso di operandi digitali compare il nome dell'operando. Se lo stato è 1 il campo è rappresentato anche con una barra verde, ad es. TO1EN. Se lo stato è 0 non comparirà alcuna barra. Per gli operandi analogici viene mostrato l'attuale valore dell'operando. Soprattutto in corrispondenza di ingressi o uscite di moduli, viene visualizzata una cor- nice rossa se l'operando non è utilizzato nel programma contenuto nell'apparecchio. Il valore dell'operando viene quindi azzerato (= "0"), ad es. FB.A01.F1							
Commento	Mostra il commento relativo all'operando in questione memorizzato nel programma pre- sente sull'apparecchio.							
Nota	È possibile immettere un commento che viene memorizzato soltanto nel browser. Le note vengono esportate e importate insieme all'elenco parametri.							
Accesso in scrit- tura	Questa opzione è disponibile esclusivamente all'amministratore. L'amministratore può attivare o disattivare l'accesso con permesso di scrittura a tutti gli operandi scrivibili contenuti nell'elenco parametri. In tal modo l'amministratore potrà definire i permessi di un'altra persona. Per farlo occorre esportare l'elenco parametri e importarlo nel browser di altre persone.							

### Gestione dell'elenco

Selectora file Nexur IIIs soluzionale Gestisci eller	Esporta elenco
Colonna	Significato
Seleziona file	È possibile importare un file di tipo JSON *.json, esportato in precedenza e contenente l'elenco parametri.
Nessun file sele- zionato	Non appena è stato caricato un <b>elenco parametri</b> , il nome del file sarà visualizzato in questa posizione.
Esporta elenco	Questa opzione salva il file "OwnOps.json". A seconda delle impostazioni del browser, il file viene memorizzato nella directory prevista per il download. Successivamente è possibile trasmettere il file ad altre persone affinché lo importino, archiviarlo o aprirlo con l'editor di testo.

#### Salva permanentemente le modifiche temporanee

La pressione del pulsante SaveAllFBChanges importa permanentemente nell'apparecchio base easyE4 le modifiche di tutti i web service agli ingressi di moduli funzionali dall'ultimo avvio dell'apparecchio.

Vengono importati esclusivamente i valori delle costanti analogiche e delle costanti temporali. Per modifiche di tutti i web service si intendono le modifiche apportate tramite Web client e JSON:API.



Vengono importate anche le modifiche legate ad altri Web client e apportate tramite JSON:API, anche se eseguite in più sessioni diverse.

Le costanti così modificate sono subito disponibili nell'apparecchio e resteranno tali al suo successivo avvio.

# 10.14.8 A Diagnostica

La diagnostica indica quali sono gli operandi diagnostici impostati e il loro significato. Nel Web client i valori riportati nella colonna Bit corrispondono agli operandi diagnostici. Per ulteriori informazioni sulle possibilità diagnostiche, vedasi anche → "Messaggi diagnostici del sistema operativo", pagina 694.

Avvio		RUN IOX		▲ Diagnostica
🖵 Display				
👓 Operandi	<b>•</b>		Bit	Descrizione
	-		3	NT3 inesistente o mancante
• Operandi NET			4	NT4 inesistente o mancante
Elenco parametri			9	Segnale DCF77 difettoso/inesistente
Diagnostica	-		10	Impossibile sincronizzare orario
Impostazioni	•			
Logout				
		C	copyrig	ht © 2018 by Eaton Industries GmbH

Fig. 330: Web client, Diagnosi

# 10.14.9 🍄 Impostazioni

I campi con sfondo blu sono editabili: solo l'amministratore può apportare modifiche alle impostazioni. È possibile visualizzare le seguenti impostazioni:

- Impostazioni generali
- Impostazioni di rete
- Impostazioni E-mail
- · Chiave API (viene mostrata solo per l'amministratore)
- Web client (viene mostrato solo per l'amministratore)

### 10.14.9.1 Impostazioni generali

L'amministratore può apportare modifiche al nome, alla data e all'ora dell'apparecchio. Le modifiche nel Web client devono essere confermate dopo un'apposita richiesta. Soltanto allora i dati modificati saranno trasferiti nell'apparecchio. L'utente standard può accedere esclusivamente in lettura alle Impostazioni generali.

Web client/Impostazioni/Generali

ħ	Avvio	Î		RU	N	IOX Impos	stazioni generali	
Ţ	Display	I						
00	Operandi 🗸	I				Nome apparecchio	Easy2	
00	Operandi NET V	I				Domain		
Ħ	Elenco parametri	I				Tipo di apparecchio	E4-DC-12TC1	
	Diagnostica	I				Versione Firmware:	1.10:210	
愈	Impostazioni	I				Nome programma	Running light	
-	Impostazioni generali	l				Port	80	
	Impostazioni di rete	I				Server DNS	192.168.0.1	
	Impostazioni e-mail	l				Data apparecchio	26.03.2019	
	Chiave API	l				Orario apparecchio	14:50:56	
	Web client	-						•
						Copyright © 2018	by Eaton Industries GmbH, A	I Rights Reserved.

Fig. 331: Web client, Impostazioni generali

#### 10.14.9.2 Impostazioni di rete

L'amministratore, nelle Impostazioni di rete, può apportare modifiche all'indirizzo IP, alla maschera di sottorete e all'indirizzo IP del gateway. Le modifiche nel Web client devono essere confermate dopo un'apposita richiesta. Soltanto allora i dati modificati saranno trasferiti nell'apparecchio. L'utente predefinito può accedere alle Impostazioni di rete in sola lettura.

Neb client/Impostazion	i/Rete	1		
♠ Avvio	Î	RUN	IOX Impos	stazioni di rete
🖵 Display				
👓 Operandi 🛛 🔻			Modalità di rete	Static IP •
👓 Operandi NET 🛛 🔻			IP	192.168.0.2
Elenco parametri			Maschera di sottorete	255 255 255 0
Diagnostica			MAC	00-80-99-09-00-42
🕸 Impostazioni 🛛 🔺			Gateway	192 168 0 1
Impostazioni generali				
Impostazioni di rete			Refresh	Submit changes
Impostazioni e-mail	<b>.</b>			
			Copyright © 2018	by Eaton Industries GmbH, All

Fig. 332: Web client, Impostazioni di rete

### 10.14.9.3 Impostazioni E-mail

L'amministratore può apportare modifiche alle impostazioni email del mail server. In tal caso si tratta degli stessi parametri progettati nella easySoft 8 *vista Progetto/scheda Email/campo Impostazioni del mail server*. Essi sono l'indirizzo IP o il nome DNS del server di posta elettronica, il dominio di tale server, la cifratura della connessione a tale server, il nome di login e/o l'utente e la password di login dell'utente del server di posta elettronica e la porta di tale server. Tutte le modifiche apportate al Web client devono essere confermate dopo un'apposita richiesta. Successivamente i dati modificati saranno trasmessi all'apparecchio. L'utente standard può accedere alle Impostazioni e-mail in sola lettura.

A	Avvio	RUN	IOX Impostazi	ioni	e-mail
Ţ	Display				
00	Operandi 🔻	Grup	opo di destinatari delle e-mail	1	testuser@gmail.com
00	Operandi NET 🛛 🔻	Grup	opo di destinatari delle e-mail	2	
⊞	Elenco parametri	Grur	opo di destinatari delle e-mail	3	
A	Diagnostica	0.4			
¢	Impostazioni 🔺	S	system mails recipient group		1
	Impostazioni generali		Format		IP
	Impostazioni di rete	IP/DN	IS del server di posta elettron	ica	192.168.1.10
	Impostazioni e-mail	Domir	nio del server di posta elettron	nica	gmail.com
	Chiave API		Encryption		upencrypted
	Web client		Lindipuon		unonoryptod
<u>+</u>	Logout		Utente		testuser@gmail.com
			Password		
		Porta	a del server di posta elettronio	ca	25
			Copyright © 2018 by E	aton	Industries GmbH All Righ

Web client/Impostazioni/E-mail

Fig. 333: Web client, Impostazioni E-mail

### 10.14.9.4 Chiave API

Solo l'amministratore può generare chiavi API. Nell'area di lavoro del Web client è possibile generare chiavi API per qualsiasi utente.

Il web server mette a disposizione un'interfaccia per la programmazione di applicazioni JSON:API. Tale interfaccia consente a qualsiasi programma di accedere ai dati dell'easyE4 e di elaborarli, ad es. il programma di un software per le imprese. easySoft 8 non è richiesto. L'API può essere utilizzata in tutti i linguaggi di alto livello che offrono una libreria che gestisce HTTP GetRequests, ad esempio Javascript, Python, VBA, e C++.

Un software che intende accedere all'interfaccia di programmazione applicazioni può autenticarsi in 2 modi diversi:

 Nome utente e password del Web client <Nome utente Web client>:<password nome utente Web client>@<indirizzo IP apparecchio>.api/...

Esempio: testuser:\$myPasswd@192.168.0.2.api/get...

2. Chiave API <Chiave API>@<indirizzo IP apparecchio>.api/... Esempio: FTZKVUGUBGLIUIHGIGIZZTIUFFZKUFTABC@192.168.0.2.api/get...

L'interfaccia di programmazione applicazioni JSON:API è descritta in un apposito documento, vedasi Eaton.com/easy-jsonapi.

🛿 Elenco parametri 1 📃 RUN 🛛	Chiave API	
Diagnostica		
Impostazioni	Generare la chiave API	
Impostazioni generali	Nome :	
Impostazioni di rete	Litente :	
Impostazioni e-mail		
Chiave API	Refresh	
Web client	Nome Utente Chiave	
Logout		



### 10.14.9.5 Aggiornamento di sistema

Gli apparecchi base easyE4 di generazione 09 con firmware in versione 2.25 o superiore possono essere aggiornati, oltre che dalla scheda di memoria microSD, anche tramite il Web client o il cloud AWS.

- Scaricare il firmware di easyE4 dal Download Center EATON sul proprio PC. Categoria: aggiornamenti firmware, gruppo prodotti: easy / RTD, prodotto: apparecchio base easyE4
- Attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo.

Web client/Impostazioni sistema/Aggiornamento di sistema

ħ	Avvio	😑 RUN IOX Aggiornamento di sistema C 350ms 🔻	1						
Ģ	Display		-						
00	Operandi 🔍 🔻	Arrestare II programma.     Selezionare II file di aggiornamente per l'uplead							
00	Operandi NET 🔹 🔻								
≣	Elenco parametri	Choose File No file chosen							
	diagnostico 🔻	3. Attendere il caricamento del file (~30 secondi).							
٢	Impostazioni	4. Avviare l'aggiornamento.							
	Impostazioni generali	Avviare l'aggiornamento firmware							
	Impostazioni di rete	5. Dopo l'aggiornamento, viene riavviato l'apparecchio.							
	Impostazioni e-mail	6. Se si utilizza un progetto WebVisu, sull'apparecchio deve essere							
	Chiave API	eventualmente rieseguito il caricamento.							
	Aggiornamento di sistema								
	Web client								
<u>*</u>	Logout								
Info	ormazioni sulla licenza	Copyright © 2018 by Eaton Industries GmbH, All Rights Reserve	ed.						

Fig. 335: Web client, Aggiornamento di sistema



Se l'apparecchio easyE4 non è arrestato, l'aggiornamento non verrà eseguito.

Nel web client compaiono appositi messaggi che indicano se l'upload e/o l'aggiornamento sono andati a buon fine.

### 10.14.9.6 Web client

Web client/Imposta	zioni/Web clie	ent				
Avvio		Web client			C 350ms	
🖵 Display						
∞ Operandi 🛛 🔻		Selezionare l'argomento da visualizzare	Dark	~		
👓 Operandi NET 🛛 🔻		Elenco parametri	Inattiva	$\overline{}$		
▲ diagnostico ▼		L Disattivare lo scorrimento automatico fino ai campi di immissione dati	Inattiva	v I		
Impostazioni						
Impostazioni generali		G	350	ms		
Impostazioni di rete		Numero massimo di richieste senza risposta				
Impostazioni e-mail						
Chiave API						
Aggiornamento di sistema						
Web client						
Logout						
Informazioni sulla licenza		Copyright © 2018 by Eaton Inde	ustries Gml	bH, All	Rights Reser	ved

Fig. 336: Web client, Web client

#### Selezionare l'argomento da visualizzare

- White L'interfaccia operativa del Web client è di colore chiaro.
- Dark L'interfaccia operativa del Web client è di colore grigio scuro.

#### Elenco di parametri

• Attiva

Se questa opzione viene impostata su Attiva, consente di creare un elenco parametri. La voce di menu Propri operandi è accessibile nel catalogo del Web client. Tale opzione corrisponde all'opzione Elenco parametri attivi contenuta in *vista Progetto/scheda Web server*, vedasi anche → " Elenco parametri di attivo", pagina 742.

• Non attiva

Se questa opzione viene impostata su Non attiva, sarà impossibile creare un elenco parametri. La voce di menu Propri operandi non compare nel catalogo del Web client. Tale opzione corrisponde all'opzione Elenco parametri attivi contenuta in *vista Progetto/scheda Web server*, vedasi anche → " Elenco parametri di attivo", pagina 742.

### Disattiva lo scorrimento automatico fino ai campi di immissione

• Attiva

Se si inserisce il cursore in un campo di immissione del Web client, il display non scorrerà e la rappresentazione dei campi resterà invariata.

Non attiva

Impostazione predefinita; se si inserisce un cursore in un campo di immissione del Web client, il display scorrerà automaticamente e sposterà il cursore al centro;

# C Tempo ciclo Web client

Il tempo ciclo del Web client è l'intervallo di tempo tra due richieste di aggiornamento dei dati locali all'apparecchio. Nel ciclo successivo di aggiornamento dello schermo i dati modificati vengono visualizzati nel Web client. Il tempo ciclo del Web client e dell'aggiornamento dello schermo sono indipendenti tra loro. Il campo di valori del tempo ciclo del Web client è compreso tra 250 ms e 30000 ms. Il valore predefinito è 450 ms.

Il tempo ciclo del Web client viene ridotto se i dati nel Web client devono essere visualizzati più rapidamente del valore predefinito e il programma può anche farcela con il proprio tempo ciclo.



Una riduzione del tempo ciclo del Web client, in alcune circostanze, può sollecitare troppo l'apparecchio easyE4 e bloccarne le risposte.

### Numero massimo di richieste senza risposta

Limiti consentiti per l'immissione: 0-99

Il numero di richieste al secondo viene limitato qui, prima che la connessione si chiuda, per evitare un loop infinito.

Le modifiche nel Web client non si ripercuotono sulle impostazioni all'interno del programma *.e80. Tuttavia vengono memorizzate nel browser per tutta la sessione.

#### Vedasi anche

- → Sezione "Server web configurare", pagina 741
- → Sezione "AL Modulo allarme", pagina 484

# 10.15 Configurare la funzione email

Possibile soltanto con easySoft 8.

Con la funzione e-mail il relè di comando easyE4 può inviare un messaggio a un massimo di tre gruppi di destinatari diversi.

Premesse:

Per la funzione e-mail, il relè di comando easyE4 deve poter essere collegato a un mail server pubblico o privato via Ethernet.

Il messaggio viene inviato per e-mail:

- se emerge un errore nel'intergruppo NET (tutti gli apparecchi sono presenti nella stessa rete di easyE4),
- se lo stato operativo del comando cambia oppure
- se il programma viene cancellato.

Inoltre è possibile inviare e-mail a destinatari se nel programma in questione è configurato un modulo allarme.

Dato che il relè di comando easyE4 stesso non può inviare messaggi, la funzione email consente di informare in tempo reale le persone prestabilite.

Questa notifica è automatica se è attivo un collegamento tra easyE4 e un server di posta elettronica appositamente configurato.

Inoltre la funzionalità e-mail offre il vantaggio della tracciabilità. Quest'ultima è paragonabile al data logging.

Viene memorizzato quanto segue:

- se si è verificato un errore,
- se lo stato operativo è cambiato oppure
- se sono stati cancellati programmi.

#### 10.15.1 Scheda E-Mail

In *vista Progetto/scheda E-mail* saranno apportate tutte le impostazioni per l'invio di un'e-mail. Il timestamp dell'email include il fuso orario impostato della posizione dell'apparecchio,

#### Vista Progetto/scheda E-mail

iota i rogot			<u> </u>							
Device information   Sy	ystem settings	Security C	lock NET	Ethernet	Webserver	Modbus server	E-Mail	Assigned operands	Device properties	
E-mail recipient Recipient group 1 Recipient group 2 Recipient group 3	l: 2: 3:								System messag NET error oc Operating st Program del Configuratio Se	es cured iate changed eted n error occured nd to recipient group:
Mail server settings										
O IP address:		1.1				Sender dom	ain: ei	asyE4	Login n	ame:
ONS name:						E-mail service p	ort: 2	5	Login passv	vord:
Sender (From):						Connection secur	ity: no	t encrypted	~	

Fig. 337: Scheda E-Mail

#### Destinatari(o) e-mail

È possibile immettere fino a tre gruppi di destinatari. Tutti e tre i gruppi di destinatari possono essere lunghi un totale di 254 byte al massimo.

Un gruppo di destinatari può contenere uno o più destinatari separati da punto e virgola.

La definizione di un gruppo di destinatari può essere lunga 254 byte al massimo. Le email vengono inviate solo a gruppi di destinatari contenenti destinatari, ad es. dopo che il modulo allarme ha azionato l'apposita funzione.



Tenere presente che, se si utilizza un carattere non corrispondente al codice ASCII, è necessario più di un byte a carattere.



Soltanto in caso di utilizzo della versione FW 1.x

In un gruppo di destinatari di e-mail utilizzato per i messaggi di sistema vengono modificati solo i primi 10 record.

Ciascuno degli indirizzi e-mail in tale gruppo può avere una lunghezza massima di 60 caratteri ASCII.

Se una di tali condizioni non è soddisfatta, il sistema non genera un messaggio di errore: semplicemente l'e-mail non viene inviata.

#### Impostazioni del server di posta elettronica

Nella sezione Impostazioni del server di posta elettronica occorre indicare i dati di connessione a tale server. Se le impostazioni non sono corrette, non è possibile inviare i messaggi di sistema di easyE4. Il server di posta elettronica può essere indicato con un indirizzo IP oppure (preferibilmente) con il nome DNS.

 Nome DNS (64 byte) oppure indirizzo IP del server di posta elettronica; È necessario indicare il nome completo del server di posta elettronica; ad es. "smtp.gmail.com"

Utilizzare cifre e lettere dell'alfabeto senza caratteri speciali, né dieresi. Per utilizzare i nomi DNS serve la modalità DHCP o un server DNS. Quest'ultimo codifica il nome DNS del server di posta elettronica e lo collega all'indirizzo IP corretto. Il server DSN stabilisce così la connessione al server di posta elettronica. L'indirizzo IP del server DNS in questo caso deve essere indicato in *vista Progetto/scheda Ethernet*.

• Mittente (Da)

Il mittente indicato nel campo è riportato nell'email come indirizzo di invio. Con 64 byte è possibile immettere un massimo di 64 caratteri ASCII.



- Tenere presente che, se si utilizza un carattere non corrispondente al codice ASCII, è necessario più di un byte a carattere.
- Dominio mittente (64 byte); predefinito "easyE4"; come dominio mittente è necessario inserire il nome host e/o il dominio dell'apparecchio easyE4 stesso. Questa voce è utilizzata per la procedura di login al server di posta elettronica.
- Porta del servizio e-mail del server SMTP; La porta del servizio dipende dalla sicurezza di connessione selezionata. Se si utilizza un provider esterno per il servizio e-mail, tale porta va richiesta al proprio provider;

ad esempio, Gmail utilizza la porta 587 per la sicurezza di connessione STARTTLS e la porta 465 per SSL/TLS.

- Sicurezza della connessione:
- non cifrata
- STARTTLS
- SSL/TLS (la forma più comune di sicurezza delle connessioni)

Il nome DNS, il dominio del server di posta elettronica e la porta del servizio sono stabiliti dal provider del servizio e-mail.

Spesso è possibile trovare l'intero nome del dominio con una semplice ricerca su internet del <server SMTP>, seguito dal server di posta elettronica; ad es. Yahoo, Googlemail, gmx.

In ogni caso sul server di posta elettronica deve essere stato configurato un account e-mail. Se easyE4 deve trasmettere l'e-mail sulla rete pubblica, è necessario configurare un account e-mail presso un provider. Per l'account e-mail è necessario inserire i dati di login nei seguenti campi:

- Nome di login (32 byte)
- Password di login (32 byte)

Il segno di spunta accanto al campo Password di login indica che la password è stata ripetuta correttamente.

### Messaggi di sistema

Nella sezione Messaggi di sistema è possibile definire per quali eventi easyE4 deve inviare e-mail:

□ Si è verificato un errore NET

□ Stato operativo modificato

Programma cancellato

□ Si è verificato un errore di configurazione

le possibili cause comprendono l'assenza di uno o più utenti SWD,

l'interruzione del collegamento tra l'apparecchio base easyE4 e il modulo di comunicazione easy perché, ad es.,

manca il connettore oppure l'assenza di tensione dal modulo di comunicazione easy.

Invio a un gruppo di destinatari

Il gruppo di destinatari a cui easyE4 deve inviare e-mail al verificarsi degli eventi di attivazione definiti si seleziona con l'ID.

Se il gruppo di destinatari è vuoto, ossia non contiene destinatari, il controllo di plausibilità segnala un errore.

### Esempio: inviare e-mail con easyE4 quando cambia la modalità operativa

Nel seguente esempio un apparecchio base easyE4 deve inviare un'e-mail quando cambia la modalità.



### Presupposti

È stato creato un account e-mail presso un provider e si conosce la porta relativa alla sicurezza di connessione STARTTLS.

Per mettere in pratica l'esempio, procedere nel modo seguente:

### Impostazioni nella scheda E-mail

È possibile configurare le funzioni email desiderate tramite easySoft 8.

- Aprire un nuovo progetto.
- Selezionare l'apposito apparecchio dal catalogo nella vista Progetto.
- Fare clic sulla scheda E-mail.

Nella scheda sono presenti tre campi corrispondenti Destinatari e-mail, Messaggi di sistema e Impostazioni mail server

Immettere in uno dei gruppi di destinatari, ad es. <Gruppo 1> l'indirizzo e-mail del destinatario, ad es.<testuser1@eaton.com>.

Nella sezione Messaggi di sistema selezionare gli eventi di cui informare via e-mail questo gruppo di destinatari quando si verificano.

- Attivare l'opzione Stato operativo modificato con un segno di spunta.
- Dal menu a discesa Invia a gruppo di destinatari selezionare il gruppo a cui inviare i messaggi selezionati, ad es. <1>.

Nella sezione Impostazioni del server di posta elettronica occorre indicare i dati di connessione a tale server. Nell'esempio il server di posta elettronica è un server di Gmail: smtp.gmail.com.

- Innanzitutto, scegliere se indicare l'indirizzo IP o il nome DNS. Nell'esempio è indicato il nome DNS da attivare.
- Nel campo Nome DNS immettere <smtp.gmail.com>.
- Confermare o modificare il dominio mittente dell'apparecchio base easyE4.
- Indicare la porta del servizio e-mail; ad esempio Gmail utilizza la porta 587 per la sicurezza di connessione STARTTLS e la porta 465 per SSL/TLS.
- Selezionare la sicurezza della connessione, ad es. STARTTLS.
- Nel campo Nome di login indicare l'indirizzo del proprio account e-mail dal quale easyE4 deve inviare l'e-mail.
- Nel campo Password di login indicare la password del proprio account e-mail dal quale easyE4 deve inviare l'e-mail.

Il segno di spunta accanto al campo Password di login indica che la password è stata ripetuta correttamente.

Per utilizzare i nomi DNS serve la modalità DHCP o un server DNS. Quest'ultimo codifica il nome DNS del server di posta elettronica e lo collega all'indirizzo IP corretto. Il server DSN stabilisce così la connessione al server di posta elettronica.

Informazioni sull'appare	cchio   Impostazioni di sistema	Sicurezza NET Ethernet Modbus E-Mail Opera	andi assegnati   Proprietà dell'	apparecchio		
Destinatari(o) e-mail				Messaggi di sistema		
Gruppo di destinata	ari 1: testuser1@eaton.com			Si è verificato un errore easyNet		
Gruppo di destinat	ari 2:					
Gruppo di destinat	ari 3:			Programma cancellato Invio a gruppo di destinatari: 1 V		
Impostazioni del serve	er di posta elettronica					
O Indirizzo IP:		Dominio mail server:	gamil.com	Nome di accesso: armeasyE4@gmail.com		
Nome DNS:	SMTP	Porta di servizio e-mail:	587	Passw. di accesso: ↓		
		Sicurezza della connessione:	STARTTLS $\sim$			

Fig. 338: Scheda E-mail con le impostazioni dell'esempio

I nomi delle e-mail non fanno differenza tra maiuscole e minuscole.

#### Impostazioni nella scheda Ethernet

Prima è necessario immettere i parametri per la comunicazione con l'apparecchio.

Poiché nell'esempio il server di posta elettronica viene indicato con il nome DNS, serve la modalità DHCP o un server DNS che stabilisca la connessione con il server di posta elettronica.

- Entrare nella vista Progetto/scheda Ethernet.
- Nel menu a discesa Modalità scegliere l'opzione Indirizzo IP statico.
- Indicare l'indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4, ad es. 192.169.0.2.
- Indicare la maschera di sottorete, ad es. 255.255.255.0.
- Nel campo Gateway indicare l'indirizzo IP del router. Quest'ultimo stabilisce il collegamento tra easyE4 e la rete pubblica.
- Attivare l'opzione Consenti configurazione via rete con un segno di spunta. In tal modo sarà possibile modificare le impostazioni IP nella vista Comunicazione presente nella finestra Cerca apparecchi durante i test.

- Indicare nel campo Nome apparecchio un nome per l'apparecchio base easyE4, ad es. <myEasyE4>. Il nome dell'apparecchio viene riportato nell'e-mail.
- Nel campo Server DNS indicare l'indirizzo IP del router. Il server DNS, nell'esempio, funge contemporaneamente da router perché crea la connessione alla rete pubblica e, dal punto di vista dell'apparecchio, stabilisce la connessione al server DNS. Quest'ultimo codifica il nome DNS del server di posta elettronica e lo collega all'indirizzo IP corretto.



Assicurarsi che gli indirizzi IP del PC, di easyE4 e del router rientrino nello stesso intervallo numerico.

Potrebbe essere necessario modificare le impostazioni di sistema del proprio PC.

#### Vista Progetto/scheda Ethernet.

Informazioni sull'apparecchio   Impostazioni di sistema   Sicur	ezza Ora NET Ethernet	Web Server Server Mo	dbus 🛛 E-Mail 🗍 Operandi assegn 💶 🕨
Impostazioni IP	Impostazioni DNS		
Indirizzo IP statico 🗸 Modalità	myEasyE4	Nome apparecchio	
192 . 168 . 0 . 2 Indirizzo IP		Dominio	
255 . 255 . 255 . 0 Maschera di sottorete	192 . 168 . 0 . 1	Server DNS	
192 . 168 . 0 . 1 Gateway	Configurazione del display rem	oto	
Consenti configurazione via rete	Protezione accesso Nessu	in accesso V	

Fig. 339: Scheda Ethernet con le impostazioni dell'esempio

#### Programmazione

Prima di poter caricare il proprio progetto nell'apparecchio base easyE4, è necessario creare un piccolo programma. In caso contrario il controllo di plausibilità segnala un errore.

- Entrare nella vista Programma.
- Scegliere un metodo di programmazione, preferibilmente FBD o LD.
- Trascinare un contatto NA sull'area di lavoro, ad es. l01.
- Trascinare un contattore sull'area di lavoro, ad es. Q01, in modo tale che la bobina si colleghi al contatto.

### Stabilire una connessione a easyE4 e caricare il programma su easyE4.

- Entrare in *vista Comunicazione*.
- Nel campo selezionare l'indirizzo IP dell'apparecchio base easyE4, ad es. 192.168.0.2.
- Azionare il pulsante Online.

Se l'apparecchio è online, la rappresentazione di easyE4 sull'area di lavoro cambia.

Premere il pulsante PC-> Apparecchio per caricare il programma sull'apparecchio.

- Attivare la visualizzazione di stato con la sequenza di comandi barra dei menu Comunicazione/Visualizzazione stato attivata.
- Premere il pulsante RUN per avviare il programma.

### Innescare l'evento e inviare un'e-mail

- Azionare il pulsante RUN per avviare il programma e per modificare la modalità operativa dell'apparecchio.
- Verificare se la casella della posta in arrivo riceve un'e-mail a breve, ad es. testuser1@eaton.com.

Esempio di e-mail:

```
Mittente: myEasyE4@local <alarmeasye4@gmail.com>
Destinatario: testuser1@eaton.com
CC:
Oggetto: [EXTERNAL] Device: myEasyE4- Enter RUN
Device : myEasyE4
Time : 2019-02-01 14:52:55
IP : 192.168.0.12
State : STOP
Message reason: Enter RUN
```

Fig. 340: Esempio di e-mail in caso di modifica della modalità

### Esempio: inviare e-mail con modulo allarme AL

Ora ampliare il precedente esempio  $\rightarrow$  Capitolo "10 Configurare la funzione email", pagina 771 con un ulteriore modulo allarme AL.

Se sull'apparecchio base easyE4 si preme il tasto P P1, easyE4 dovrà inviare un'email;

Possibile soltanto con firmware versione 2.00 o superiore.

In questo momento viene inviato anche il valore della merker word MW12. Premesse:

È stato creato un progetto sull'esempio dell'invio di e-mail con easyE4 quando cambia la modalità.

Per mettere in pratica l'esempio, procedere nel modo seguente:

### Programmare e parametrizzare il modulo allarme

- Assicurarsi che il progetto sull'esempio dell'invio di e-mail con easyE4 quando cambia la modalità operativa sia aperto.
- Entrare nella vista Programmazione.
- Selezionare il modulo allarme AL dal catalogo e trascinarlo con il tasto sinistro del mouse nell'area di lavoro.
- Selezionare un contatto NA dal catalogo e trascinarlo con il tasto sinistro del mouse nell'area di lavoro in corrispondenza dell'ingresso T_ del modulo AL01.
- Nella scheda Contatto, nell'elenco a discesa, selezionare l'operando Tasto apparecchio P.
- Assicurarsi che nell'elenco a discesa sia selezionato Numero 1-<.</p>
- Fare clic con il tasto sinistro del mouse sul modulo allarme AL01. Si aprirà la scheda Modulo allarme Parametri.
- Nel campo Oggetto inserire un testo che descriva l'evento scatenante.
- Nel campo Testo del messaggio inserire un testo libero a piacere e il carattere simbolico del valore dell'operando contenente \$MW12\$ per un massimo di 160 byte.



Þ

Tenere presente che, se si utilizza un carattere non corrispondente al codice ASCII, è necessario più di un byte a carattere.

* Assicurarsi che nella casella di controllo Assegnazione del destinatario sia indicato l'ID del gruppo di destinatari desiderato. I destinatari assegnati a un gruppo di destinatari sono definiti in vista Progetto/scheda E-Mail.

Vista Programmazione/AL01	
▽ 0001	
P01	
AL: 1 Commento:	
È necessaria l'attivazione del modulo da parte di EN	Server web attivo finché l'ingresso EN ha lo stato 1
Visualizzazione parametri Tipo di trasmissione delle informazioni	Assegnazione del destinatario
+ Chiamata possibile V E-mail	✓ 1 ✓
Oggetto: P1 pressed	
Testo del messaggio: Hello.	<u>^</u>
this is a freed defined text with 160 letters per maximum and can t Message Reason is AL01_E1=1	e defined withen functions block alarm AL;

Fig. 341: Scheda Modulo allarme con i parametri dell'esempio e programma FBD con modulo allarme e tasto P P01

### Attivazione dei tasti P

- Entrare nella scheda Impostazioni di sistema.
- Attivare l'opzione Tasti P con un segno di spunta. In tal modo si permette al programma di leggere lo stato dei tasti P dell'apparecchio.
- Impostare a 255 il valore della merker word MW12 nel programma tramite una costante.

### Trasferire il programma

- Salvare il progetto.
- Entrare nella vista Comunicazione e azionare il pulsante Online.
- Arrestare l'apparecchio facendo clic su *Programma/Configurazione/*STOP.
- Facendo clic su Programma/Configurazione/PC->Apparecchio, caricare il programma sull'apparecchio.
- Avviare l'apparecchio facendo clic su *Programma/Configurazione/*RUN.
- Per monitorare se il tasto P funziona correttamente, attivare la visualizzazione di stato dalla barra dei menu Comunicazione/Visualizzazione di stato attiva.

#### Innescare l'evento e inviare un'e-mail

- Azionare il tasto P P1 < sull'apparecchio per innescare l'evento.
- Verificare se la casella della posta in arrivo riceve un'e-mail a breve, ad es. testuser1@eaton.com.

Esempio di e-mail:

```
Mittente: myEasyE4@local <alarmeasye4@gmail.com>
Destinatario: testuser1@eaton.com
CC:
Oggetto: [EXTERNAL] P1 pressed
Hello,
this is a free defined text with 160 letters per
maximum and can be defined within functions block
alarm AL; Message Reason is AL01_E1=1
MW12:255
```

Fig. 342: Esempio di e-mail in caso di innesco da parte del modulo allarme AL01

#### Vedasi anche

 $\rightarrow$  Sezione "AL - Modulo allarme", pagina 484

# 10.16 Moduli di comunicazione easy

I moduli di comunicazione easy consentono all'apparecchio base easyE4 di comunicare con altri apparecchi, anche di altri costruttori. Può trattarsi di una comunicazione che utilizza un sistema bus standard, come ad es. Modbus RTU, oppure il sistema SmartWire DT. L'apparecchio è dotato di un proprio firmware. Sull'apparecchio stesso non vengono memorizzate configurazioni, anche se possono essere caricate con il modulo di comunicazione easy. Le configurazioni vengono trasmesse all'apparecchio base easyE4 e qui memorizzate.

i moduli di comunicazione easy EASY-COM-... possono essere utilizzati con un apparecchio base easyE4 a partire dalla generazione 05.

(Denominazione riportata sulla targa dati, → pagina 38)



Per utilizzarlo può essere necessario aggiornare il firmware presente sull'apparecchio base easyE4.

Ciascun apparecchio base easyE4 supporta un solo Moduli di comunicazione easy.

Moduli di comunicazione easy sono collegati a sinistra dell'apparecchio base easyE4, Espansione di ingresso/uscita per relè di comando easyE4 alla sua destra.

l moduli di comunicazione easy sono configurati per relè di comando easyE4 nel software

easySoft 8. Essi si trovano nel catalogo apparecchi all'interno della cartella Moduli di comunicazione.

Per l'assegnazione, i moduli di comunicazione easy sono numerati in sequenza e iniziano con la lettera "C". Se, successivamente, vengono aggiunti utenti al modulo di comunicazione, essi saranno numerati di conseguenza, ad es. C1.1, C1.2, C1.3.

Come moduli di comunicazione easy sono disponibili:

- EASY-COM-SWD-C1 come coordinatore SWD
   Possibile soltanto con firmware versione 1.30 o superiore.
   Grazie all'utilizzo del modulo di comunicazione EASY-COM-SWD-... easyE4 può coordinare, come coordinatore SWD, la linea SWD con tutti i rispettivi utenti e gestire l'andamento della trasmissione dati. Qui di seguito tale modulo di comunicazione è chiamato coordinatore SWD.
- EASY-COM-RTU-M1 per la comunicazione Modbus RTU Possibile soltanto con firmware versione 1.40 o superiore. Il modulo di comunicazione può essere progettato come master o slave Modbus RTU.

#### 10.16.1 easyE4 come coordinatore SWD

I relè di comando della serie easyE4 dotati di un modulo EASY-COM-SWD-C1 possono essere impiegati come coordinatori SWD per la Lean Automation.

easyE4 supporta il concetto di Lean Automation di Eaton, che offre subito numerosi importanti vantaggi, nell'ambito della strategia Lean Solution:

> con SWD il livello I/O è integrato direttamente negli apparecchi di commutazione. In tal modo l'apparecchio

easyE4 può accedere direttamente tramite SWD ai dati digitali e analogici di apparecchi di comando fino all'interruttore automatico di potenza.

Il gateway e il livello I/O non sono più necessari. Questo consente agli utenti di creare soluzioni di automazione flessibili con meno componenti e spese di engineering contenute.

Eaton chiama questo concetto Lean Automation per soluzioni creative ed economiche nella costruzione di macchinari e impianti.

#### 10.16.1.1 SmartWire-DT il sistema

Il sistema di comunicazione SmartWire-DT (SWD) è un sistema bus intelligente che consente di collegare, in modo semplice e sicuro, apparecchiature, apparecchi di comando e segnalazione nonché componenti I/O con sistemi bus sovraordinati.

I componenti SWD vengono collegati direttamente all'easyE4 tramite un Modulo di comunicazione easyEASY-COM-SWD-C1.

In una linea SmartWire-DT è possibile collegare fino a 99 utenti SWD con un totale di 224 I/O digitali e/o di 88 I/O analogici al massimo.

Gli utenti SWD possono essere moduli SmartWire-DT per il collegamento di contattori di potenza DIL, interruttori di protezione motore e partenze motore PKE, apparecchi per avviamenti graduali DS7, moduli bus di campo, interruttori automatici di potenza NZM, nonché moduli I/O SmartWire-DT, moduli RMQ SmartWire-DT, oppure moduli base per colonnine di segnalazione.

Il collegamento elettrico avviene mediante uno speciale cavo di collegamento a 8 poli e relativo connettore.

easySoft 8 offre un prezioso aiuto nella progettazione hardware e software di una linea SWD. Non appena un modulo EASY-COM-SWD-C1 viene aggiunto al progetto, il catalogo mostrerà una scheda SWD supplementare. Tale scheda SWD aiuta a selezionare e a configurare gli utenti SWD presenti sulla linea SWD.

Nella scheda SWD è memorizzato il consumo di corrente di tutti gli utenti SWD. Durante la progettazione il consumo di corrente viene calcolato automaticamente e visualizzato.



Oltre agli ingressi/uscite dell'espansione di ingresso/uscita del relè di comando easyE4 sono disponibili gli ingressi/uscite di una linea SWD, la limitazione riguarda il numero di operandi utilizzati nel progetto *.e80.

Informazioni aggiornate sul sistema di comunicazione SmartWire-DT sono disponibili all'indirizzo Eaton.com/SWD.



Fig. 343: Esempio di relè di comando easyE4 con espansioni I/O e modulo di comunicazione easy EASY-COM-SWD-...

Per creare una linea SWD e installare e utilizzare easyE4 come coordinatore SWD è necessario conoscere le nozioni di base contenute nei documenti relativi a SmartWire-DT.

per la descrizione del sistema, la progettazione, l'installazione, la messa in funzione e la diagnostica di una linea SWD

PDF	Manuale SmartWire-DT II sistema	MN05006002Z
per l	a realizzazione, progettazione, installazione ecc. dei s Manuale SmartWire-DT modulo IP20	s <b>ingoli utenti SWD</b> MN05006001Z
PDF	Manuale SmartWire-DT modulo IP6x	MN120006
POF	Manuale EMS2 Partenza motore modulare elettronica EMS con SmartWire-DT	MN120008
PDF	Manuale PowerXL™ DX-NET-SWD	MN04012009Z
PDF	Istruzioni di montaggio SWD4	IL04716001Z

Ulteriori informazioni su creazione, collegamento e cablaggio di una linea SWD sono disponibili nel Download Center Eaton – Documentazione e nel catalogo online Eaton. Inserendo "SWD" o "SWD4" per accessori SWD nel campo di ricerca si arriva in modo mirato a questo gruppo di prodotti dell'ambito automazione, comandi e visualizzazione.



Eaton.com/documentation

۲ Eaton.com/easy

### 10.16.1.2 Modulo di comunicazione easyEASY-COM-SWD-...

Il modulo EASY-COM-SWD-..., con la sua connessione all'apparecchio base easyE4, funge da coordinatore SWD nella linea SWD.

EASY-COM-SWD-... combina le funzioni di un easyE4 con il collegamento diretto al sistema di comunicazione SmartWire-DT

Il modulo di comunicazione easy si trova all'inizio della linea SWD e dispone del collegamento al cavo piatto SWD a 8 poli utilizzato all'interno del quadro elettrico per collegare gli utenti SWD. Tale cavo piatto SWD contiene, oltre ai cavi di comunicazione e di comando, anche le tensioni di alimentazione degli utenti SWD collegati (15  $V_{DC}$ ), nonché degli apparecchi di commutazione opzionali in uso (24  $V_{DC}$ ).

Le due tensioni di alimentazione sono fornite dai morsetti di collegamento POW e AUX del modulo EASY-COM-SWD-....





Fig. 344: Modello di apparecchio con 2TE

Presa SWD OUT Alimentazione POW LED Config (1)(4) (7)(2) Alimentazione AUX LED POW/RUN Calotta di copertura (5) (8) (3) Tasto Config (6) LED SWD (9) Connettore

L'installazione di una linea SWD riguarda i seguenti ambiti:

- 1. struttura fisica della linea SWD
  - a. Installazione nel quadro elettrico
  - b. Installazione nella periferica
  - c. Collegamento di elementi di comando e segnalazione esterni
- 2. Messa in funzione della linea SWD
  - a. Configurazione della linea SWD
  - b. Test degli utenti SWD collegati
  - c. Collegamento al relè di comando easyE4

Informazioni fondamentali sull'installazione del modulo EASY-COM-SWD-... sono riportate al capitolo Installazione, riguardante le seguenti tematiche:

- → "Posizione di installazione", pagina 58
- → "Montaggio", pagina 62
- е
- → "Morsetti di collegamento", pagina 70

### **Collegare l'alimentazione tramite POW/AUX**

In una linea SWD sono richieste le seguenti tensioni di alimentazione:

• Tensione di alimentazione POW:

l'ingresso tensione a 24  $V_{\text{DC}}$  POW alimenta prima il modulo EASY-COM-SWD- $\ldots$  stesso.

II EASY-COM-SWD-... contiene inoltre un alimentatore che eroga una tensione di 15 V $_{\rm DC}$  necessaria per alimentare gli utenti SWD presenti nel quadro elettrico ad armadio.

Il carico di corrente massimo è pari a 0,7 A. La tensione non è separata galvanicamente da POW.

La tensione di alimentazione apparecchi per l'elettronica degli utenti SWD (15 V  $_{\rm DC}$ ) collegati a valle viene generata dalla tensione di alimentazione a 24 V  $_{\rm DC}$ , applicata alla connessione POW.



Se il consumo di corrente degli utenti SWD collegati supera il valore erogato di 0,7 A, nella linea SWD è necessario progettare un modulo Powerfeed EU5C-SWD-PF2-1.

Il modulo Powerfeed contiene un alimentatore utilizzato per erogare ulteriori 15  $V_{DC}$  di tensione per alimentare gli utenti SWD presenti nel quadro elettrico.

La tensione di 15  $V_{\rm DC}$  generata è separata galvanicamente dalla tensione di alimentazione di 24  $V_{\rm DC}$  POW del Powerfeeder.

• Tensione di alimentazione AUX:

l'ingresso di tensione AUX a 24  $V_{DC}$  è utilizzato esclusivamente per alimentare il contattore 24 V  $_{DC}.$ 

La portata in corrente massima è pari a 3 A (CE/IEC/EN) o a 2 A (UL/CSA). Se nella topologia SWD sono presenti contattori o partenze motore è necessario fornire anche una tensione AUX di 24 V _{DC} come tensione di comando delle bobine contattore.



Se il consumo di corrente degli apparecchi di commutazione collegati supera il valore erogato di 3 A o 2 A, è necessario progettare un modulo Powerfeed EU5C-SWD-PF1-1 o EU5C-SWD-PF2-1 nella linea SWD.

Per EASY-COM-SWD-... utilizzare una protezione cavi (F1) da almeno 3 A (T).


Fig. 345: Collegare EASY-COM-SWD-... all'alimentazione

# Assegnazione morsetti

Segnale

Tab. 130:

#### Significato

+24 V 0V P A +24 V 0V OO W X OO
$\square$
$\sim$
O POW / RUN
O SWD O
Config

Segnale	Significato
+24 $V_{DC}$ POW	Tensione di alimentazione U_{POW} +24 V DC
0V POW	Tensione di alimentazione U _{POW} 0 V
+24 V _{DC} AUX	Tensione di alimentazione U_AUX +24 V DC
0V AUX	Tensione di alimentazione U _{AUX} +0 V

## Collegare la linea SWD alla presa SWD OUT

Il modulo EASY-COM-SWD-C1 possiede un collegamento SWD OUT.

Il collegamento SWD OUT non è separato galvanicamente dalla tensione di alimentazione POW.



## ATTENZIONE A NON DANNEGGIARE GLI APPARECCHI

Inserire la linea SWD nel modulo di comunicazione easy o estrarla soltanto in assenza di tensione.

SmartWire-DT nel quadro elettrico utilizza un cavo piatto a 8 poli. Esso contiene, oltre ai cavi di comunicazione, anche l'alimentazione per utenti SWD, apparecchi di commutazione e cavi di comando per l'indirizzamento.

Tab. 131: Configurazione dei PIN dell'interfaccia SWD del cavo piatto (spina, 8 poli)

Connettore PIN SWD4-8MF2 PIN		Segnale	Configurazione
	1	+24 V _{DC}	Tensione di comando contattori
	2	Massa	Tensione di comando contattori
	3	GND	per tensione di alimentazione apparecchi e
			cavo dati
a 8 poli	4	Dati B	cavo dati B
	5	Dati A	cavo dati A
1 2 3 4 5 6 7 8	6	GND	per tensione di alimentazione apparecchi e
			dati
			(dati A, dati B)
	7	SEL	Cavo Select per l'indirizzamento automatico
			degli utenti SWD
	8	+15 V _{DC}	Tensione di alimentazione apparecchi

All'inizio e alla fine del cavo piatto SWD è collegato il connettore piatto a 8 poli SWD4-8MF2. Rispettare la freccia di direzione riportata sul cavo piatto per identificare l'inizio del cavo piatto SWD e collegare questo connettore al collegamento SWD OUT del modulo EASY-COM-SWD-....

Per collegare la linea SWD al connettore SWD OUT utilizzare esclusivamente i seguenti cavi piatti:

- SWD4-100LF8-24 con rispettivi connettori piatti SWD4-8MF2 o
- SWD4-(3/5/10) F8-24-2S (cavo preconfezionato).



Inserire la linea SWD nel EASY-COM-SWD-... o estrarla solo in assenza di tensione.



Fig. 346: EASY-COM-SWD-...Collegamento

- 1. Collegare il cavo piatto SWD alla presa SWD OUT.
- 2. Inserire la tensione di alimentazione.
- 3. Configurare la linea SWD

## Messa in funzione della linea SmartWire-DT

Presupposto della messa in funzione della linea SmartWire-DT Per l'attivazione alla prima messa in funzione, per la sostituzione o per una configurazione SWD modificata, occorre soddisfare i seguenti presupposti:

- tutti gli utenti SWD sono cablati tra loro mediante cavi SWD.
- La linea SWD è collegata al collegamento SWD OUT.
- È applicata l'alimentazione per l'apparecchio easyE4 e per EASY-COM-SWD-....
- II LED POW di EASY-COM-SWD-... è acceso.
- I LED di stato degli utenti SWD collegati lampeggiano o sono accesi.
- Esiste un progetto easySoft 8 *.e80 nel quale l'apparecchio base è configurato con l'EASY-COM-SWD-... (configurazione di progetto).

### **Configurare la linea SWD**



È necessario configurarla ogni volta che si aggiunge o toglie un utente SWD,

a prescindere dal progetto easySoft 8 *.e80 in uso.

Procedere nel modo seguente:

tenere premuto il tasto Config per almeno 2 secondi.

II LED SWD di EASY-COM-SWD-... inizia a lampeggiare in giallo.

I LED di stato degli utenti SWD collegati lampeggiano.

II LED SWD di EASY-COM-SWD- $\ldots$  inizia a lampeggiare in verde.

Tutti gli utenti SWD vengono indirizzati.

La configurazione fisica della linea SWD viene salvata nella memoria non volatile di easyE4 come configurazione nominale.

II LED SWD di EASY-COM-SWD-... si accende in verde.

Caricare il progetto easySoft 8

## Verifiche della configurazione SWD

Le configurazioni degli utenti SWD vengono confrontate ad ogni inserzione dell'alimentazione elettrica.

- Gli utenti presenti nella linea SWD vengono confrontati con la configurazione nominale memorizzata nell'apparecchio base easyE4: se la configurazione fisica della linea SWD coincide con la configurazione nominale, la linea SWD è pronta per lo scambio di dati.
- La configurazione nominale memorizzata nell'apparecchio base easyE4 viene confrontata con la configurazione di progetto definita in easySoft 8:

se la configurazione nominale coincide con la configurazione di progetto, il LED Config si accende in verde.

## 10.16.1.3 Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY-COM-SWD-...

## LED POW/RUN EASY-COM-SWD-...

Indica lo stato della tensione di alimentazione POW, nonché la modalità STOP o RUN.

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa
Verde, luce permanente	Tensione di alimentazione a posto, modalità RUN
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, modalità STOP
lampeggiante, 1 Hz	
Verde,	Alimentazione elettrica a posto, modalità STOP
lampeggiante, 3 Hz	nessuno scambio di dati tra EASY-COM-SWD e easyE4
	ad es. connettore non inserito o difettoso, oppure easyE4 spento
Verde,	L'apparecchio attende l'aggiornamento del firmware
lampeggiante, 10 Hz	
Verde,	Aggiornamento firmware attivo
lampeggiante, 0,5 Hz	

### LED Config su EASY-COM-SWD-...

Indica se la configurazione di progetto come coordinatore SWD definita in easySoft 8 coincide con la configurazione nominale della linea SWD memorizzata nell'apparecchio base easyE4.

Spento	Nessuna configurazione di progetto presente.		
	Configurazione di riferimento errata (vedere LED SmartWire-DT).		
Rossa, luce permanente	La configurazione di progetto e la configurazione di riferimento memorizzata non		
	sono tra di loro compatibili.		
Verde,	La configurazione di progetto è compatibile con la configurazione di riferimento		
lampeggiante, 2,5 Hz	memorizzata.		
Verde, luce permanente	La configurazione di progetto coincide con la configurazione di riferimento memo-		
	rizzata.		

## LED SWD sul EASY-COM-SWD-...

Indica se la struttura fisica della linea SWD coincide con la configurazione nominale memorizzata nell'apparecchio easyE4.

Spento	Nessuna configurazione di riferimento presente		
Rossa, luce permanente	<ul> <li>Corto circuito sull'alimentazione a 15V _{DC}.</li> <li>Nessun utente SWD trovato.</li> </ul>		
Rosso, lampeggiante, 2,5 Hz	<ul> <li>Gli utenti presenti nella linea SWD non corrispondono alla con- figurazione nominale.</li> <li>Manca un utente SWD progettato come necessario.</li> </ul>		
Giallo, lampeggiante, 2,5 Hz	La struttura fisica della linea SWD viene acquisita e memorizzata nell'apparecchio come nuova configurazione nominale.		
Verde, lampeggiante, 2,5 Hz	<ul> <li>La struttura fisica della linea SWD viene confrontata con la con- figurazione nominale.</li> <li>Gli utenti SWD vengono indirizzati.</li> </ul>		
Verde, luce permanente	<ul> <li>Gli utenti presenti nella linea SWD corrispondono alla configurazione nominale.</li> <li>La linea SWD è pronta per lo scambio di dati.</li> </ul>		

Non appena tutti i LED di EASY-COM-SWD-... si accendono in verde, è possibile parametrare di conseguenza il modulo di comunicazione easy in easySoft 8 e utilizzare il relè di comando easyE4 come coordinatore SWD in un programma applicativo. La creazione del progetto *.e80 con un modulo di comunicazione easy è descritta nella Programmazione con easySoft V8

### Creazione del progetto con easySoft 8

Possibile soltanto con firmware versione 1.30 o superiore.

Grazie all'utilizzo del modulo di comunicazione EASY-COM-SWD-... easyE4 può coordinare, come coordinatore SWD, la linea SWD con tutti i rispettivi utenti e gestire l'andamento della trasmissione dati. Qui di seguito tale modulo di comunicazione è chiamato coordinatore SWD.

Non appena un coordinatore SWD a sinistra dell'apparecchio base easyE4 viene trascinato nella vista Progetto, il catalogo acquisisce la scheda "SWD". Tale scheda offre un catalogo apparecchi da cui è possibile trascinare uno dopo l'altro tutti gli utenti SWD richiesti sull'area di lavoro e creare così un progetto con una linea SWD.

Per ogni apparecchio base è consentita la presenza di un solo coordinatore SWD!



Fig. 347: Area di lavoro con apparecchio base e modulo di comunicazione, catalogo apparecchi con scheda "SWD" supplementare

## Guasti sulla linea SWD

Se si verifica un errore nella linea SWD,

- il LED SWD di EASY-COM-SWD-... lampeggia o si accende in rosso
- e l'opzione STOP in caso di errore SWD si attiva nel progetto *.e80,

l'apparecchio base easyE4 entra subito in modalità STOP e le uscite degli utenti SWD difettosi si disattivano.

Se l'opzione STOP in caso di errore SWD non è attivata nel progetto *.e80, l'apparecchio base easyE4 resta in modalità operativa RUN. L'uscita dell'utente SWD difettoso si disinserisce.

easySoft 8 permette di rilevare un utente SWD difettoso nel programma.

Collegare easySoft 8 al relè di comando per l'analisi dell'errore.

Controllare gli utenti SWD con easySoft 8.

Dopo la sostituzione dell'utente SWD difettoso è necessario riconfigurare la linea SWD  $\rightarrow$  pagina 792, dopodiché sarà di nuovo subito pronta per l'uso.



Per ogni utente SWD contenuto nel progetto *.e80 è possibile mappare segnalatori diagnostici nei rispettivi operandi, ad es. il bit PSNT, cfr. → pagina 697

Per agevolare lo sviluppatore, poi, gli apparecchi base easyE4 dotati di display possono indicare sul display se l'utente SWD viene rilevato. Tab. 132: *Esempio* 



### 10.16.2 easyE4 Comunicazione tramite Modbus RTU

Il modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-... consente ai relè di comando della serie easyE di creare un collegamento di comunicazione tramite Modbus RTU. Ciò consente di utilizzare apparecchi Eaton compatibili con Modbus RTU. Inoltre è possibile utilizzare qualsiasi apparecchio di costruttori terzi che sia compatibile con il protocollo Modbus RTU.

Il modulo di comunicazione Modbus RTU può essere progettato come master o come slave.

Se EASY-COM-RTU-... è utilizzato come master, l'apparecchio base easyE4 controlla l'intero traffico di dati sul bus inviando richieste agli slave partecipanti alla comunicazione Modbus RTU.

Se EASY-COM-RTU-... è utilizzato come slave, l'apparecchio base easyE4 risponde a un invito del master Modbus RTU.

Ciò consente una comunicazione Modbus RTU anche tra diversi apparecchi base easyE4.



Fig. 348: Panoramica: easyE4 come master Modbus RTU comunica con DE1, DC1, DG1, DA1, easyE4 come slave Modbus RTU e con altri apparecchi

Il modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-... supporta soltanto la comunicazione half-duplex.

Tra master e slave sono possibili due tipi di finestra di dialogo:

- Il master invia una richiesta a uno slave e attende una risposta.
- Il master invia un richiesta a tutti gli slave e non attende alcuna risposta (modalità di distribuzione = broadcast).

 $\rightarrow$ 

Ulteriori informazioni sulla comunicazione Modbus sono reperibili sul sito modbus.org e nei seguenti documenti:

- MODBUS over serial line specification and implementation guide
- MODBUS application protocol specification

Il modulo di comunicazione easy EASY-COM-RTU-... supporta una comunicazione Modbus con un massimo di 32 slave.

La lunghezza del bus non dovrebbe oltrepassare i 600 m. Si sconsiglia di utilizzare linee derivate.

La combinazione di relè di comando easyE4 e del modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-... mette a disposizione fino a 224 operandi digitali (112 ingressi, 112 uscite) e fino a 88 operandi analogici (44 ingressi, 44 uscite) assegnabili.

Il modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-... è supportato dagli apparecchi base easyE4 dalla generazione 05 in abbinamento al firmware 1.40 o superiore.

## 10.16.2.1 Modulo di comunicazione easyEASY-COM-RTU-...

L'alimentazione elettrica esterna (24V DC) è collegata a uno dei due morsetti POW di EASY-COM-RTU-... ed è protetta dall'inversione di polarità.

La rete Modbus RTU viene collegata ai morsetti RS-485 COM, B+ e A- del modulo EASY-COM-RTU-....

Il modulo ha una polarizzazione bus integrata (terminazione) e un collegamento al bus (pretensione del bus) ed è attivabile individualmente da easySoft 8. È possibile configurare:

- il baud rate 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 e 115200
- i bit di stop 1 o 2 e
- i bit di parità nessuno, pari o dispari



Fig. 349: Panoramica degli apparecchi

1	Alimentazione POW sinistra	(4) LED Config	1	Tappo di copertura (del collegamento easyE4)
2	Alimentazione POW destra	5 LED POW/RUN	8	Connettore
3	Collegamento Modbus RTU COM, B+, A-	(6) LED Modbus RTU		

L'installazione di una comunicazione Modbus RTU riguarda i seguenti ambiti e viene eseguita nella sequenza:

- 1. montaggio meccanico del modulo, collegamento all'apparecchio base easyE4
- 2. collegamento delle linee di segnale Modbus RTU ai morsetti di collegamento del modulo EASY-COM-RTU-...
- 3. collegamento dell'alimentazione elettrica
- 4. Configurazione del modulo EASY-COM-RTU-... in easySoft 8

È possibile configurare il collegamento EASY-COM-RTU-... soltanto con easySoft 8.

### Vedasi anche

- → "Posizione di installazione", pagina 58
- $\rightarrow$  "Montaggio", pagina 62
- е
- → "Morsetti di collegamento", pagina 70

## Collegamento delle linee di segnale Modbus RTU

### Assegnazione morsetti

Il modulo EASY-COM-RTU-... è dotato di un'interfaccia RS-485 con separazione galvanica dall'alimentazione elettrica (POW).

Tab. 133: Configurazione morsetti EASY-COM-RTU-...





* D1 e D0 è la denominazione riportata in modbus.org, nei documenti:

- MODBUS over serial line specification and implementation guide
- MODBUS application protocol specification

# Cablaggio

Utilizzare cavi a due fili intrecciati e schermati.



I segnali B+(D1) e A-(D0) devono essere collegati a coppie di conduttori intrecciati.

La schermatura deve essere collegata alla terra di protezione in un punto.



Fig. 350: EASY-COM-RTU-...Collegamento delle uscite

## Collegare la tensione di alimentazione

Per EASY-COM-RTU-... utilizzare una protezione cavi (F1) da almeno 1A.





EASY-COM-RTU-...

Fig. 351: Collegare EASY-COM-RTU-... all'alimentazione

Tab. 134: Configurazione morsetti EASY-COM-RTU-...

$\begin{array}{cccc} +24 V & 0 V & P & P & +24 V & 0 V \\ \hline \begin{array}{c} & 0 \\ & \end{array} \\ \hline \end{array} \\ \begin{array}{c} & 0 \\ & W \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} & 0 \\ & W \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} & 0 \\ & W \end{array} \\ \begin{array}{c} & 0 \\ & W \end{array} \\ \end{array}$			Significato
	POW	+24 V	Tensione di alimentazione +24 V
		0 V	Tensione di alimentazione 0 V
<ul> <li>POW / RUN</li> <li>Config</li> <li>Modbus RTU</li> </ul>			
	RS-485	СОМ	Modbus RTU insieme
COM B+ A-		B+	Modbus RTU + (D1*)
		A-	Modbus RTU - (D0*)



Esistono due collegamenti per l'alimentazione elettrica.

Internamente, entrambi i collegamenti sono ponticellati.

Collegare la tensione di alimentazione + +24 V e 0 V solo una volta sola! Il secondo collegamento offre la possibilità di concatenare in modo semplice l'alimentazione elettrica per utilizzare questa stessa sorgente di elettricità per altri apparecchi.



Condizioni per l'omologazione di Underwriters Laboratories Inc. (UL) Il modulo EASY-COM-RTU-... deve essere protetto esternamente tramite

- un interruttore automatico di potenza certificato UL 489 oppure
- un fusibile certificato UL 248-14 oppure
- un fusibile UL Class RK5/K5

con una corrente nominale di max. 4A.

L'interruttore automatico di potenza o i fusibili deve/devono essere specificamente omologato/i almeno per la gamma di tensioni del modulo EASY-COM-RTU-... 24  $V_{DC}$ (-15/+20%) (SELV).

La messa in funzione è consentita soltanto con il software di programmazione easySoft.

La verifica della configurazione viene eseguita ogni volta che si fornisce tensione e dopo il trasferimento di progetti al relè di comando easyE4.

### 10.16.2.2 Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-...

## LED POW/RUN EASY-COM-RTU-...

Indica lo stato della tensione di alimentazione POW, nonché la modalità STOP o RUN.

Spento	Tensione di alimentazione assente o difettosa		
Rosso,	Errore grave: impossibile inizializzare l'interfaccia UART tra EASY-COM-RTU e		
lampeggiante, 5 Hz	l'apparecchio base easyE4,		
	ossia non si riscontra alcuno scambio di dati tra EASY-COM-RTU e easyE4		
Verde, luce per-	Modalità RUN, modalità operativa normale:		
manente	nessun errore di comunicazione con il ComBUS,		
	nessuno slave assente sul Modbus (in modalità Master)		
Verde, Tipo di esercizio STOP			
lampeggiante, 1 Hz	I'apparecchio base easyE4 si trova in stato di STOP		
	• in modalità Master: uno degli apparecchi slave non è presente/non risponde		
Verde,	Errore nella comunicazione Modbus RTU: errore ComBUS		
lampeggiante, 3 Hz	1. Errore CRC		
	2. Errore di timeout		
Verde,	L'apparecchio attende l'aggiornamento del firmware		
lampeggiante, 10 Hz			
Verde,	Aggiornamento firmware attivo		
lampeggiante, 0,5 Hz			

### LED Config su EASY-COM-RTU-...

### Indica se la configurazione di progetto definita è stata trasferita

Spento	Nessuna configurazione di progetto presente nell'EASY-COM-RTU, ossia		
	all'accensione non è stato ricevuto alcun progetto dall'apparecchio base easyE4, oppure		
	la vecchia configurazione di progetto è stata cancellata da un comando dell'utente		
Rossa,	Configurazione di progetto non valida ricevuta dall'apparecchio base easyE4		
luce permanente			
Verde,	Configurazione di progetto valida (modalità master e slave) presente, ossia tutte le impo-		
luce permanente	stazioni di progetto sono valide e accettate.		

### LED Modbus RTU su EASY-COM-RTU-...

Indica se la struttura fisica della comunicazione Modbus RTU funziona.

Giallo	Si accende per 50 ms se viene ricevuto o inviato un nuovo messaggio tramite Modbus.
Giallo	Si accende per 50 ms se viene ricevulo o inviato un nuovo messaggio tramite iviodous.

Non appena il LED POW/RUN e il LED Config si accendono in verde, il modulo EASY-COM-RTU-... è pronto per la comunicazione tramite Modbus RTU.

La creazione del progetto *.e80 con un modulo di comunicazione easy è descritta nella easySoft 8.



Il resto della procedura è eseguibile soltanto con easySoft 8.

### Creazione del progetto con easySoft 8

Possibile soltanto con firmware versione 1.40 o superiore.

Utilizzando il modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-..., easyE4 può stabilire una comunicazione Modbus RTU con altri apparecchi.

Se un master Modbus RTU sul lato sinistro dell'apparecchio base easyE4 viene trascinato nella vista Progetto, easyE4 potrà comunicare con un massimo di 32 slave Modbus RTU.

Se uno slave Modbus RTU a sinistra dell'apparecchio base easyE4 viene trascinato nella vista Progetto, easyE4 potrà comunicare con un master Modbus RTU.

Per ogni apparecchio base easy è consentito un solo modulo di comunicazione!



Fig. 352: Area di lavoro con apparecchio base e modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-M1 master

### Guasti nella comunicazione Modbus RTU

Se si verifica un errore, esso viene visualizzato sul modulo di comunicazione easy:

- il LED Config si accende in rosso se viene rilevata una configurazione di progetto non valida
- il LED Modbus RTU non si accende in giallo

### Vedasi anche

 $\rightarrow$  "Messaggi di stato a LED del modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-...", pagina 804

### Errore nella comunicazione Modbus RTU:

Problema	Spiegazione	Rimedio	
II LED POW/RUN lampeggia in	Collegamento tra apparecchio base easyE4 e	Verificare il contatto	
rosso a 5 Hz	EASY-COM-RTU interrotto	del connettore	
il LED Modbus RTU non lam-	nessun(a) ricezione/invio di pacchetti Modbus		
peggia più in giallo	RTU		
In modalità master	un apparecchio slave non risponde		
il LED POW/RUN lampeggia in			
verde a 1 Hz			

# **10.17 Collegamento al cloud AWS**

Possibile soltanto con easySoft 8.25 o superiore.

Gli apparecchi base easyE4 della generazione 08 con firmware in versione 2.20 o superiore possono connettersi direttamente ad Amazon Web Services (AWS) come fornitore di servizi cloud e scambiare dati.

AWS è una piattaforma di cloud computing che offre funzioni ad ampio raggio, con oltre 200 servizi. easyE4 consente di comunicare con tale piattaforma, rendendo così disponibili singoli operandi nel cloud e di scriverli dal cloud su easyE4.

La comunicazione avviene tramite il servizio AWS IoT Core che collega apparecchi IoT ad altri apparecchi e ai servizi cloud AWS e consente di aggiornare gli apparecchi easyE4. Gli appositi file e dati sono gestiti tramite il servizio AWS S3.

Esso offre le seguenti possibilità:

- pubblicazione di operandi easyE4 configurati
- modifica di operandi easyE4 appositamente configurati nel progetto mediante accesso da remoto
- pubblicazione di parametri apparecchio quali versione firmware, numero di serie o nome del programma
- aggiornamento del programma utente sull'apparecchio easyE4

   e
- aggiornamento del firmware sull'apparecchio easyE4 dalla generazione 09 in poi



La connessione al cloud normalmente è disattivata.

## Principio di funzionamento

L'easyE4 invia i suoi dati a un oggetto (thing) nell'IoT Core AWS tramite un protocollo MQTT. Qui l'elaborazione avviene con l'ombra (shadow) dell'apparecchio.

Un apparecchio easyE4 progettato con il servizio cloud AWS si collega al servizio AWS IoT Core all'accensione. Nello stato RUN i dati vengono inviati e in modalità STOP la trasmissione dei dati da easyE4 ad AWS viene messa in pausa. La connessione al cloud non si interrompe.

Tramite la trasmissione sicura dei dati nel cloud, gli utenti possono utilizzare ulteriori servizi AWS come memorizzazione, analisi e visualizzazione dei dati. Ciò consente l'implementazione di soluzioni IoT (Internet of Things), dal monitoraggio da remoto fino al machine learning. Eaton è anche partner AWS con la registrazione appa-recchi per la linea di prodotti easyE4, il che semplifica il processo di impostazione e configurazione.

Con la connessione diretta ad AWS i dati degli apparecchi non solo sono disponibili sul cloud, ma sono accessibili in modo semplice e rapido anche da terminali mobili.

Ulteriori informazioni su AWS sono disponibili sulla homepage di AWS e cliccando sui link ivi riportati, tra cui:

- Cloud computing con AWS
  - https://aws.amazon.com/it/what-is-aws/?nc1=f_cc
- Documentazione AWS https://docs.aws.amazon.com/it_it/
- Calcolatore prezzi di AWS https://aws.amazon.com/it/iot-core/pricing/?nc=sn&loc=4
- Piano AWS https://aws.amazon.com/free
- Device Shadow Service
   https://docs.aws.amazon.com/iot/latest/developerguide/iot-device-shadows.html
- AWS IoT Core https://aws.amazon.com/it/iot/
- Regole AWS
   https://docs.aws.amazon.com/iot/latest/developerguide/iot-rules-tutorial.html
- AWS Getting started
   https://docs.aws.amazon.com/iot/latest/developerguide/iot-gs.html
- Guida per gli sviluppatori AWS IoT Core https://docs.aws.amazon.com/it_it/iot/latest/developerguide/what-is-aws-iot.html
- MQTT
  - https://docs.aws.amazon.com/iot/latest/developerguide/mqtt.html
- Documentazione dell'STS di AWS
   https://docs.aws.amazon.com/STS/latest/APIReference/welcome.html

- AWS Identity and Access Management (IAM) https://docs.aws.amazon.com/IAM/latest/UserGuide/introduction.html
- Job AWS IoT https://docs.aws.amazon.com/iot/latest/developerguide/iot-jobs.html

La modalità con cui easyE4 rappresenta i dati si fonda sul principio Device Shadow Service. Questa ombra dell'apparecchio rispecchia l'ultimo stato dei dati easyE4 che sono stati accettati in AWS.

In AWS IoT Core questa ombra dell'apparecchio (shadow) è disponibile sull'oggetto (thing). Il classico documento shadow è un documento JSON che serve ad accedere alle più recenti informazioni sullo stato di un apparecchio.

Uno scambio di dati AWS con easyE4 deve avvenire attraverso l'ombra apparecchio di easyE4. Essa può essere elaborata:

a mano in AWS, ad es. dalla finestra di editing, o tramite l'update topic nel client di prova MQTT, oppure programmandolo tramite le API AWS.

Gli aggiornamenti di programmi e di firmware degli apparecchi easyE4 vengono eseguiti tramite job IoT AWS.

La gestione delle identità e degli accessi AWS (IAM) è ad alto livello tecnico di sicurezza. Oltre al nome utente e alla password è inoltre necessario un certificato per l'identificazione.

Non appena l'utente ha creato un proprio account AWS, potrà accedere ad AWS con le proprie credenziali e registrare i propri apparecchi easyE4. Durante la registrazione easyE4 invierà ad AWS una richiesta di firma del certificato (CSR). AWS restituirà quindi un certificato che consente all'easyE4 di accedere al cloud AWS anche senza username o password.

Per la registrazione di un easyE4 nel cloud AWS sono necessari i seguenti dati di accesso che l'utente riceve da AWS:

- AWS access key ID
- AWS secret access key
- AWS session token

```
SET AWS_ACCESS_KEY_ID=ASIA4JOASV5LPQOVFFOP
SET AWS_SECRET_ACCESS_KEY=bK4QJHSpqzp0sbqEAVa2nyVKkqR9o2S+c/H2EOdn
SET AWS_SESSION_TOKEN= IQoJb3JpZ2luX2VjEBMaC...(892 caratteri)
Esempio: sicurezza del cloud AWS
```

I dati di accesso ad AWS sono validi solo per un tempo limitato. Un apparecchio easyE4 registrato può tuttavia comunicare permanentemente con AWS e non è necessario reinserire i dati di accesso perché il certificato firmato è salvato in modo permanente sull'apparecchio base easyE4.

Passaggi necessari per consentire l'accesso da remoto tramite cloud a easyE4:

- garantire una connessione Ethernet duratura degli easyE4 a internet, con IP automatico o statico è necessario indicare il gateway e l'indirizzo del server DNS.
- Registrazione come cliente presso il fornitore di servizi cloud (→ Sezione "Accesso - AWS", pagina 811)
- 3. Creare un programma *.e80 con configurazione AWS e trasferirlo sull'easyE4, per utilizzare l'opzione di registrazione tramite web server, anche quest'ultimo dovrà essere attivo
- Registrare easyE4 per il servizio cloud
   (→ Sezione "AWS IoT Core Registrazione dell'easyE4", pagina 824)

Successivamente, è possibile scambiare dati cloud AWS con l'apparecchio easyE4.

### 10.17.1 Accesso - AWS

Per poter utilizzare la piattaforma cloud Amazon Web Services (AWS), è necessario disporre di un proprio account AWS. Occorre registrare sé stessi, o la propria azienda, e creare il proprio account AWS.

A tal fine, aprire la homepage di AWS (https://aws.amazon.com/..) oppure direttamente la gestione delle identità e degli accessi AWS (IAM) (https://aws.amazon.com/de/iam/...)

- https://signin.aws.amazon.com/signup?request_type=register
- https://pages.awscloud.com/IAM-communication-preferences.html

Sulla homepage multilingue del fornitore dei servizi sono riportati anche tutti gli altri dati rilevanti, ad es. i costi.

• https://aws.amazon.com/free

Seguire i passaggi della creazione dell'account AWS, vedasi  $\rightarrow$  Sezione "Creazione dell'account per Amazon Web Services (AWS) ", pagina 817.

Successivamente, si riceverà il proprio numero di account di 12 cifre e si accederà con i propri dati d'accesso.

Annotarsi la regione in cui ci si registra.

Per l'accesso a singoli servizi si riceveranno:

- AWS access key ID ID della chiave d'accesso
- AWS secret access key Chiave d'accesso segreta
- AWS session token Token di sessione

Queste credenziali per AWS sono necessarie per la registrazione degli apparecchi easyE4 nel cloud AWS.



A seconda dell'account AWS e dell'accesso scelto il token di sessione AWS (session token) deve essere eventualmente generato da: credenziali IAM temporanee per AWS. Ulteriori informazioni sullo scambio di dati sono riportate nella documentazione STS AWS.



Fig. 353: Esempio - Accesso tramite un proprio account AWS



Per un aggiornamento via AWS loT è necessario un ruolo IAM.

## **Ruolo IAM**

Un ruolo IAM è un'identità IAM che è possibile creare nel proprio account AWS con determinati permessi.

Il ruolo IAM deve avere il permesso di scaricare e/o caricare file dal bucket S3. L'Amazon Resource Name (ARN) è un identificativo univoco che serve a identificare il ruolo IAM all'interno del sistema AWS.

Potrebbe essere necessario creare un nuovo ruolo IAM nel proprio account AWS, oppure contattare il proprio amministratore AWS.

## 10.17.1.1 Consentire lo scambio di dati

Per stabilire una connessione tra gli apparecchi e il cloud, usare il servizio AWS 🎡 IoT Core.

er van		
Connect many devices	Antint > Merage > Things	
	Things (1/34) une C Advanced search Run appropriations	Edit Delate Create things
Denice Advisor	Are full thing is a representation and record of your physical device in the class. A physical device	
MQ11 test client	Here a real relate to state in state men and state	
Device Location	Q, Filter things by instruct, type, group, billing, or windchable attribute	< 1 > @
	E Nore	Thing type
All devices	C ilm	
Things	dative_bruider	
Thing groups	0 2500	
Thing types First metrics	C titlens	
Groengrass devices	O Sklast	
PWM devices	E ANS AT Second 1	
Seftware packages New		
Remote actions		
Intuined messages	L Aliminences	
learity	C ELecke	
Dist Hub	C mrd4.3	Eatton_stay64
	S meitinin	10
ice setting to	C Mittana	
Pro grevan	C STIERDEAR AMIL CCCS	
tire spectrate	C 4054.2	
S menution	0 44	

Fig. 354: Esempio di easyE4 in AWS, oggetti -things - selezionabili

Non appena si crea l'apparecchio easyE4 nel cloud come oggetto (thing), diventano utilizzabili varie schede e ulteriori funzioni AWS.

## Scheda Certificates - Certificati

Qui è memorizzato il certificato assegnato per il login.

SYE4-TECDOC into	Cre	ate secure tunnel Edit Delet
hing details		
ame nyE4-TecDoc FM <b>9</b> maws.iot.us-east-1.644901822294.thing/easyE4-TecDoc	Type - Billing group -	
ttributes Certificates Thing groups Device Shadows	ctivity Packages and versions Jo	bs Alarms Defender metrics
ertificates (1) sole e device certificates attached to this thing resource.		3 Detach Create certificate
ertificates (1) solv is device conditions attached to this thing resource. 2. Find contificates		3 Detach Create certificate

Fig. 355: Esempio: scheda AWS Certificates

### Scheda Device Shadows - apparecchi/schede Activity

In queste schede può essere eseguita l'elaborazione dei dati scambiati tra l'apparecchio easyE4 e il cloud.

asyE4-TecDoc 🛶	Create secure tunnel. Edit Dele
Thing details	
umą avyE4-Tecžnoc	71994 -
inn 9 marrisotaun-canit - 1.844901822294 thing/canyE4-TocDoc	Billing group -
Ittributes Certificates Thing groups Orvice Shadows Activ	vBy Packages and versions Jalos Alarens Defender metrics
Ettributes Cartificates Thing groups Orvics Shadows Activ Device Shadows (1) one Device Shadows (1) one Device Shadows allow consulted devices to reject their state with APCS. You can also per, update or take the data information allow the Bergs Tennis Shadows by using HTTPS and PG/T apps.	vity   Packages and versions   Joles   Alarens   Defender metrics Image: Constant Device Shadow
thinkness Certificates Thing groups Device Shadows Artis      evice Shadows (1) into      evice Shadows      ev	vity   Packages and versions   Joles   Alarens   Defender metrics C Defere Create Device Shadow < 1 > 0
Activity         Constitution         Device Shadows         Activ           Device Shadows (1) orig         Device	vity   Packages and versions   Joles   Alarens   Defender metrics C Defender Shadow C 1 > 0   Fleet indexing states   Leastion data states   Last updated date

Fig. 356: Esempio: scheda AWS Device Shadows

La classica ombra apparecchio (classic shadow) indica l'ultimo stato dei dati easyE4.

Classic Shadow	C Delete
Device Shadow details	
Adiy amusninetus-east-1.844901822284.ming.leary(4.1ex.Doc HQTT tapic profile Samu Uhingu/asy(4.1ex.Doc/shadow Device Studies UK, Mitter, //s.5mykackGHpup-ass.iet.us-east-1.amazonaws.com/thingu/asy(4.1exDoc/shidow	Lant updated March 21, 2014, 16:00:50 (UTC+01:00) Variate: B5 Profile for Floot indexing query ⓓ shadow memo Classis, Shadow. Floot indexing status ⊜ Not scienced ⓒ Not scienced
Ornice Shadow document we	Edit
Device Shadow state {     "state": {         "systet": {             "systets": {             "systets": {             "sonnected": "thue",             "desiconde": {             "desiconde": {             "desiconde": {             "desiconde": {             "desiconde": "2.2#",             "desiconde": "2.2#",             "desiconde": "2.2#",             "desiconde: "2.#",	

Fig. 357: Esempio: scheda AWS Device Classic Shadow

Dalla scheda Attività è possibile aprire direttamente il client di prova MQTT per modificarlo.

		a di	
Thing details			
Kame	Type		
TRACTOR AND A DESCRIPTION	1.5		
mawsiotures and an			
Attributes Certificates Thing groups Device Shadows Attributy P	ackages and versions	Jobs Alarms	Defender metrics
Activity (_) tota		Clear	MOTT test client
Activity () into Lists the most recent HQTT messages related to Device Shedow activity since you opened the thing locals gage. To see more messages related to this activity, dhoose the HQTT test direct button.		Clear	MQTT test client 🛛
Activity () into		Clear	CHO2-DOS

Fig. 358: Esempio: scheda AWS Activity

### Note:

dalla finestra dell'editor è possibile inviare dati all'apparecchio easyE4.

Per questo deve essere creato un nuovo oggetto in formato JSON con l'identificatore "desired".

100	ting the bevice shadow state sends update messages to your apps and services.	
vice Shad	ow state	
17 (		
2 4	"state": (	1
34	"desired": (	
4	"Input1" : 1	
5	h.	
6.4	"reportes": (	
7	"connected": "true",	
8.4	"Geviceinfo": {	
10	"Hereite 2.25",	
11	TA AT TELEVIS	
12	"secial num": ""	
13		
14	"Input1": 0.	
15	"Input2": 0,	
16	"13": e,	
17	"input4": 0,	
18	"Inputs": 0,	
19	"Input6": 0,	
28	"17": 1,	
21	"IO": 1,	
22	"I9": <b>0</b> ,	
23	"110"; 0,	
24	"Inputi1": 0,	1
	Line 4 Colome 18 Colome 0 A Winnings 0	0

Fig. 359: Esempio: scheda AWS Device Classic Shadow, Editor

È possibile immettere altre key (nome operando o nome alias) e value (valori di dati).

Se uno degli operandi non è scrivibile, viene comunque inviato all'apparecchio easyE4, ma là non sarà eseguito e nell'ombra apparecchio (shadow) resterà la nota "desired".

Il valore contenuto in "desired" permarrà finché non sarà eliminato a mano. Ciò è sempre vero, anche quando l'operando è scrivibile.

Per rimuovere il valore "desired" dall'ombra apparecchio (shadow), è necessario impostare a "zero" il value della rispettiva key.

Ulteriori informazioni sullo scambio di dati: vedere la documentazione MQTT AWS e Eaton AP050027IT.

ATTENZIONE
Assicurarsi che i dati del certificato e i parametri AWS siano corretti,
prima di scambiare dati con AWS!

### 10.17.2 Creazione dell'account per Amazon Web Services (AWS)

Informarsi preventivamente sul provider di servizi cloud e sulla gestione dell'identità e degli accessi AWS (IAM), in modo da scegliere per l'opzione più giusta per sé al momento della registrazione.

La Gestione dell'identità e degli accessi ad AWS (IAM) è un web service che consente di controllare in sicurezza l'accesso ad AWS. Utilizzare IAM per gestire centralmente i permessi, chi è autenticato (registrato) e chi è autorizzato (possiede gli appositi permessi) per utilizzare AWS come servizio cloud.

Se si crea un account AWS, iniziare da un'identità di login che comprenda, nell'account, l'accesso completo a tutte le risorse dei servizi AWS. Tale identità è definita utente root dell'account AWS (superutente). È possibile accedervi eseguendo il login con l'indirizzo e-mail e con la password con cui è stato creato l'account.



AWS sconsiglia esplicitamente di utilizzare l'utente root per le attività quotidiane. Proteggere le credenziali del proprio utente root e utilizzarle solo per le attività dell'utente root. Un elenco completo delle attività per le quali occorre effettuare l'accesso con utente root è reperibile tra le attività che richiedono credenziali del superutente nella documentazione di AWS (https://docs.aws.amazon.com/it_it/IAM/latest/UserGuide/root-user-tasks.html).

## **Creare utente root (superutente)**

Creare un account AWS.

≡ ^{Henu} aWS		Hy Account	• Language •	Sign in to the Console
Welcome to Sign up for	o Amazon Web Services. AWS Email Communication	s.		
Full Name *		Email Address		
Company Name		Phone Number: *		
Country / Region:	Select 👻			
Create Profil	-			

Fig. 360: https://pages.awscloud.com/IAM-communication-preferences.html



Configurare l'utente root (superutente).

Attenersi alla sequenza di istruzioni per la creazione di un nuovo account AWS e attivarlo all'indirizzo: https://repost.aws/it/knowledge-center/create-and-activate-awsaccount

### Creare e attivare un nuovo account AWS

Per iniziare a utilizzare AWS, è necessario creare e attivare un account AWS.

## 1. Registrarsi con il proprio indirizzo e-mail

- Aprire la homepage di Amazon Web Services (AWS).( https://aws.amazon.com/)
- Selezionare "Crea un account AWS".



Se è stato effettuato recentemente l'accesso ad AWS, selezionare "Accedi alla console". Se non è visibile l'opzione "Crea nuovo account AWS", selezionare prima "Accedi a un altro account", poi "Crea nuovo account AWS".

Alla voce "Indirizzo e-mail utente root" immettere una mailing list di e-mail aziendali o una casella di posta elettronica come indirizzo e-mail.



Questo indirizzo e-mail è utilizzabile per ripristinare le credenziali dell'account. Assicurarsi di proteggere l'accesso a queste mailing list. Non utilizzare le credenziali dell'utente root per l'account AWS per altre attività. È stata dimostrata la validità dell'utilizzo dell'autenticazione multifattore (MFA) per attivare l'account root e proteggere le proprie risorse AWS.

Immettere un nome per l'account AWS.



Come nome dell'account AWS utilizzarne uno standard, in modo da poterlo riconoscere nella propria fattura o nella console di fatturazione e di gestione dei costi. La denominazione dovrebbe consentire una catalogazione.

• Quindi selezionare "Verifica indirizzo e-mail".

A tale indirizzo sarà inviata un'e-mail di conferma di AWS contenente un codice di conferma.

È possibile modificare successivamente il nome dell'account nelle impostazioni dell'account, dopo ave effettuato l'accesso.

## 2. Conferma del proprio indirizzo e-mail

- Immettere qui il codice che è stato ricevuto.
- Poi selezionare "Verifica".

Possono volerci alcuni minuti prima che il codice arrivi. Controllare la propria casella e-mail e la relativa cartella dello spam alla ricerca dell'email con il codice di conferma.

3. Creare la propria password.

- Inserire la propria password dell'utente root e la relativa conferma.
- Poi selezionare "Avanti".

## 4. Aggiunta delle proprie informazioni di contatto

Selezionare Privato o Aziendale.

Entrambi gli account hanno le stesse caratteristiche e funzioni.

Immettere i propri dati personali o aziendali.

Per gli account aziendali AWS si consiglia di immettere il numero di telefono dell'azienda e non il numero di cellulare personale. La configurazione di un account root con un indirizzo e-mail o un numero di telefono personale inficia la sicurezza di tale account.

- Leggere ed accettare il contratto con il cliente AWS.
- Poi selezionare "Avanti".

Si riceverà un'e-mail che conferma la creazione dell'account. È possibile accedervi eseguendo il login al nuovo account con l'indirizzo e-mail e la password con cui ci si è registrati.

Tuttavia, è possibile utilizzare i servizi AWS solo una volta conclusa l'attivazione del proprio account.

## 5. Aggiunta di un metodo di pagamento

Inserire le informazioni sul metodo di pagamento preferito nella pagina contenente le informazioni sulla fatturazione.

Selezionare quindi "Verifica e aggiungi".

Se ci si registra per un account presso Amazon Web Services India Private Limited (AWS India), è necessario indicare il proprio CVV per il processo di verifica. A seconda della banca, può essere necessario inserire anche una password usa e getta. AWS India addebiterà due rupie indiane (INR) tramite metodo di pagamento scelto nell'ambito del processo di verifica. AWS India rimborserà le due INR al termine della verifica.

Se si desidera utilizzare un altro indirizzo di fatturazione per le informazioni di fatturazione AWS, selezionare "Nuovo indirizzo". Quindi selezionare "Verifica e continua".



È possibile proseguire il processo di login soltanto se è stato aggiunto un metodo di pagamento valido.

## 6. Conferma del proprio numero di telefono

- Sulla pagina Conferma la tua identità, selezionare un metodo di contatto per ricevere un codice di conferma.
- Selezionare il prefisso nazionale o regionale del numero di telefono dall'elenco.
- Immettere un numero di cellulare al quale si sarà raggiungibili nei successivi minuti.
- Se compare un CAPTCHA, immettere il codice visualizzato, infine inviarlo.

- Entro pochi secondi si sarà contattati da un sistema automatizzato.
- Inserire il PIN ricevuto e selezionare quindi Avanti.

### 7. Verifica del cliente

Se ci si è registrati con un indirizzo di fatturazione o di contatto in India, è necessario eseguire i seguenti passaggi:

- selezionare la principale finalità della registrazione dell'account per la sua creazione. Se il proprio account è collegato a un'azienda, selezionare l'opzione che corrisponde più precisamente alla propria azienda.
- Selezionare il tipo di proprietario che rappresenta più accuratamente il titolare dell'account. Se come tipo di proprietario si seleziona un'impresa, un'organizzazione, o una partnership, inserire il nome di un dirigente centrale. Il dirigente centrale può essere un direttore, un dirigente aziendale o un responsabile delle operazioni dell'azienda.
- Selezionare Avanti.

### 8. Selezione di un piano di supporto AWS

Nella pagina Piano di supporto scegliere uno dei piani di supporto disponibili.

Una descrizione dei piani di supporto disponibili e dei loro vantaggi si trova alla pagina Confronta i piani di Supporto AWS.

Selezionare "Completa registrazione".

### Attendere l'attivazione dell'account

Dopo avere scelto un piano di supporto, una pagina di conferma indica che il proprio account è in fase di attivazione. Gli account vengono generalmente attivati entro pochi minuti, ma il processo potrebbe richiedere fino a 24 ore.

In tale periodo di tempo è possibile accedere al proprio account AWS. La home page di AWS potrebbe visualizzare un pulsante Completa registrazione durante questo intervallo di tempo, anche se sono stati completati tutti i passaggi del processo di registrazione.

Quando l'account è completamente attivato, si riceverà un'e-mail di conferma. Controllare la propria casella e-mail e la cartella spam per trovare l'e-mail di conferma. Dopo aver ricevuto questa e-mail, si avrà l'accesso completo a tutti i servizi AWS.





Fig. 361: https://signin.aws.amazon.com

### Impostare AWS IoT Core come ambiente di lavoro

AWS IoT Core è un servizio cloud gestito con cui gli apparecchi collegati collaborano in modo semplice e sicuro con le applicazioni cloud e con gli altri apparecchi.

AWS IoT Core gestisce gli apparecchi e supporta i messaggi verso gli endpoint AWS e gli altri apparecchi.

Per ulteriori informazioni consultare il sito web AWS relativo ad IoT Core.

Dopo la registrazione si aprirà la pagina iniziale della propria console AWS.





Fig. 362: Esempio: selezionare console AWS, Service IoT Core

Una volta evidenziato come preferito (2), il servizio AWS "IoT Core" comparirà nell'intestazione.

Alla riapertura della console, sarà possibile accedervi rapidamente.

### Impostare AWS Service Amazon S3 come ambiente di lavoro

Il servizio (service) AWS Amazon S3 è uno storage di oggetti per la memorizzazione e il ripristino di quantità illimitate di dati da tutti i luoghi di memorizzazione.

Per ulteriori informazioni consultare il sito web AWS relativo ad Amazon S3.

Dopo la registrazione si aprirà la pagina iniziale della propria console AWS.



Tra i servizi AWS disponibili, selezionare "S3".

Fig. 363: Esempio: selezionare console AWS, Service IoT Core

Una volta evidenziato come preferito (2), il servizio AWS "S3" comparirà nell'intestazione.

Alla riapertura della console, sarà possibile accedervi rapidamente.

### 10.17.3 AWS IoT Core - Registrazione dell'easyE4

Per il login degli apparecchi easyE4 nel cloud AWS sono disponibili diverse opzioni.



L'opzione offerta dalla piattaforma IoT Core AWS per la connessione di un apparecchio non è utilizzabile per apparecchi easyE4.

La registrazione dell'easyE4 deve essere avviata dalla pagina easyE4.

Il login e il logout degli apparecchi easyE4 in e da AWS possono avvenire soltanto in presenza di una connessione internet funzionante.

## Presupposto fondamentale di AWS IoT Core - Registrazione dell'easyE4:

- · credenziali AWS conosciute,
- l'apparecchio easyE4 ha già caricato un programma *.prg con configurazione AWS
- dalla vista Comunicazione viene stabilita la connessione a tale easyE4

### 10.17.3.1 Opzione 1: tramite lo wizard easyE4

Con lo wizard easyE4 è possibile eseguire la registrazione dell'apparecchio easyE4 nel cloud AWS da easySoft 8.

### **Presupposto:**

- credenziali AWS conosciute,
- l'apparecchio easyE4 ha già caricato un programma *.e80 con configurazione AWS,
- dalla vista Comunicazione viene stabilita la connessione a tale easyE4

9 easyf	54-AWS.#80 EASY-E4-UC-12RC1 -	easySoft 8						- 0	×
File M	todifica Vista Progetto Prog	ramma Simulazione Comuni C° → ⊕ ⊜	icazione Os	cifloscopi	o Opzioni 🖉 🧨 🔭	<ul> <li>I ► = 2²</li> </ul>	🌮 🖾 🗉 II		
v Collega	mento	🗟 Oscilloscopio 🐘 Configu	razione						4.0
0	nine Ottline		Visual	zzazione	e delle espan	sioni memorizzat	e nell'apparecci	vio base	
Interface	tia	=	1						
192.168.	119.111.443 (22.08.2024 12.10	(2005)							
Profili IP	Apparerchi IP	F.7-N 0.0							
2.0.0	difica Cauca								
	Allow- Allow-	- Dys. 0.0							
Apparec	chio								
Locale	V Tempi di attesa								
Program	nma / configurazione								
Imposta	azioni di sistema	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i							
Orologi	0	Informazioni easyconnect							
<ul> <li>Visualiz</li> </ul>	zatione								
		Quantità di dati utili:							
		easyConnect	Attualmente	Libero	Al massimo				
		Byte ingresso I/O	1 Byte	233 Byte	234 Byte				
		Byte uscita I/O	0 Byte	254 Byte	254 Byte				
		Dimensioni immagine VO	1 Byte	255 Byte	256 Byte				
	Visualizzazione	Data di configuratione	20 byte	300 Byte 72	304 0916				
4	Comunicatione	Lassegnati	0	112	112				
	film features	IA assegnati	0	44	44				
	simulatione	Q assegnate	0	112	112				
193	Programmazione	QA assegnate	0	44	44				
20	Progetto								
-			-			1			_
Cliccare il simbolo AWS left sull'apparecchio base.

Si aprirà la scheda Informazioni apparecchio.

Informazioni sull'apparecchio	Accesso a IoT
Amazon Web Services	
Descrizio	one: Connessione ad AWS
aws	
aws	

Passare alla scheda Accesso a IoT.

In tale scheda Accesso a IoT è possibile registrare o deregistrare l'easyE4 dall'account AWS sotto forma di oggetto (thing), oltre che testare la connessione.

Informazioni sull'apparecchio	Accesso a loT
-------------------------------	---------------

Stato registro:	Non registrato			
Nome oggetto:	-			
Endpoint MQI I:				
Registrare l'oggetto	Deregistrare l'oggetto	Connessione di prova		

### Registrare l'oggetto...

La registrazione può avvenire soltanto quando l'easyE4 si trova nello stato STOP.

L'utente sarà quindi guidato nella registrazione in 3 passaggi.

# Passaggio 1: credenziali



Registrar objeto					>	×
Paso 1: Datos de registro	Paso 2: Solicitud de la fin	ma de certificado	Paso 3: Adjunta	r certificado al obje	to	
AWS Región IoT:					~	
AWS ID clave de acces	50:					
AWS Clave de acceso	secreta:					
AWS Token de sesión:						
				Cancelar	Seguir	

Fig. 364: Wizard easyE4, credenziali



A seconda dell'account AWS e dell'accesso scelto il token di sessione AWS (session token) deve essere eventualmente generato da: credenziali IAM temporanee per AWS. Ulteriori informazioni sullo scambio di dati sono riportate nella documentazione STS AWS.

Non appena vengono inserite le informazioni necessarie, il tasto Avanti avvia la verifica dei dati nell'easyE4 prima del passaggio successivo.

Se i dati non sono plausibili comparirà un messaggio di errore.

#### Passaggio 2: richiesta di firma del certificato

Nel secondo passaggio sarà richiesta la firma del certificato.

Registrare l'oggetto	×
Fase 1: credenziali Passo 2: richiesta di firma del certificato Fase 3: allegare certificato all'oggetto	
Nome generale:	
Paese/regione:	
Organizzazione:	
Unità operativa:	
Nome direttiva:	
Annulla Avanti	

Fig. 365: Wizard easyE4, certificato

Il nome generico corrisponde alla voce Richiedente della firma del certificato (soggetto in AWS).

Il nome della direttiva deve assolutamente coincidere con la policy (direttiva) creata in AWS.

Il nome della direttiva stabilisce i permessi dell'easyE4 nel cloud.

Il nome della direttiva può essere composto da lettere, numeri e dai caratteri speciali _ - , . @ = e può contenere 128 caratteri al massimo.

Ulteriori informazioni sul login presenti nella documentazione: policy AWS IoT Core (https://docs.aws.amazon.com/iot/latest/developerguide/iot-policies.html).

## Passaggio 3: allegare un certificato all'oggetto

Nel passaggio conclusivo il certificato creato viene memorizzato nell'apparecchio easyE4.

Registrare l'ogge	etto		×
Fase 1: credenziali	Passo 2: richiesta di firma del certificato	Fase 3: allegare certificato all'oggetto	
Cree Insert	are oggetto isci nuovo nome oggetto:		
⊖ Sel Selez	ezionare oggetto presente ionare nome oggetto presente:		1
		Annulla	Chiudi

Fig. 366: Wizard easyE4, certificato

Assegnare un nome di oggetto (thing) per l'apparecchio easyE4 nel cloud in caso di nuova registrazione, oppure selezionare un nome oggetto presente nell'elenco.

In caso di una nuova creazione, inserire il nome oggetto per creare l'oggetto (thing) e collegarlo al certificato. Il nome dell'oggetto può essere composto da lettere, numeri e dai caratteri speciali _ - : e può contenere 128 caratteri al massimo.

Deregistrare l'oggetto...

Dopo una domanda di sicurezza l'easyE4 sarà eliminato da AWS.

I dati del certificato vengono eliminati dall'easyE4. I dati del certificato vengono conservati in AWS.

evice information	IoT Access		
egister status:	Registered		
hing name:	easyE4-TecDoc		
IQTT endpoint:	a3mykack6l9gup-ats.iot.us-ea	ast-1.amazonaws.com	
Register Thin	g Deregister Thing	Test Connection	

Fig. 367: Eseguire il logout dell'easyE4

### Connessione di prova

Con questo tasto si verifica se l'ultima trasmissione al cloud ha avuto successo. Qui comparirà anche un apposito messaggio.

## 10.17.3.2 Opzione 2: tramite uno script python

Questa opzione è consigliabile per la connessione di numerosi apparecchi base easyE4 in serie di produzione.

Se necessario, contattare l'assistenza Eaton per procurarsi lo script.

aws_reg	jister_device_with_WebAPI.py	
1	#!/usr/bin/env python3	TOTAL CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPANTE A DESCRIPANTE A DESCRIPANTE A DESCRIPTION OF A DESCRIPTIO
2	""" aws_register_device_with_WebAPI.py	
з		STREET WATER AND
4	This script will register a easyE4 device at AWS via the devices web API.	ELATIVE CONTRACTOR AND A DESCRIPTION OF
5		NULL CONTRACTOR OF THE OWNER.
6	Therefor, it is necessary to provide the connection details to the device:	a per
7	- The ip address or the FQDN needs to be inserted in the variable "ip_addr"	Rider and Article
8	- The username for the web API of the device needs to be inserted in the variable	EAST / Allier Light and - second analysis as a mark to be seen to be any to EAST ANT - any to be any
	"user_name"	THE REPORT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP
9	- The password for the web API of the device needs to be inserted in the variable	P PATER I I II III PATER I III III PATER I III
	"password"	
10		
11	To establish encrypted communication with the device, the root certificate must be	
	provided.	Hard Contraction
12	The root certificate must have the name easy_Root_V1.0.pem and must be stored in the	All All Andrews
	same directory as the script.	ROTATION AND AND ADDRESS OF ADDRE
13	The device time needs to be set to a proper date and time, otherwise the communication	555535
	can't be established.	Martin Control Control Control of
14		Province
15	It is necessary to provide the credentials to connect to AWS.	- APRIL - CONTRACT
16	The credentials can be provided as environment variables or as a file.	- Logic Courses
17	The file with the credentials must have the name credential without a file extension and	Martine and and the second
	must be located in the same	Participation of the second second
18	directory as the script.	The second secon
19		* TATATOR AND ALTORET
20	Please make sure that certificate parameters and AWS parameters are correct before	NAME AND ADDRESS OF A DATE
	running this script!!!	STATE OF CONTRACT,
21		A 2 PERSONAL PROPERTY OF A 2 PERSON AND A 2 PERSON

Fig. 368: Estratto dallo script python

Questo script python registra un apparecchio base easyE4 in AWS tramite la web API apparecchi.

Per questo è necessario indicare i dettagli della connessione all'apparecchio:

- l'indirizzo IP o il FQDN (Fully-Qualified Domain Name) deve essere inserito nella variabile "ip_addr".
- Il nome utente per la web API dell'apparecchio deve essere inserito nella variabile "user_name".
- La password per la web API dell'apparecchio deve essere inserita nella variabile "password".

Per stabilire una comunicazione cifrata con l'apparecchio base easyE4, è necessario indicare il certificato radice.

Il certificato root deve aver il nome easy_Root_V1.0.pem ed essere salvato nella stessa cartella dello script.



Data e ora degli apparecchi base easyE4 devono essere impostate correttamente, altrimenti non sarà possibile stabilire la comunicazione.

È necessario mettere a disposizione le credenziali per la connessione ad AWS.

Le credenziali possono essere fornite come variabili d'ambiente o sotto forma di file.

Il file con le credenziali deve essere denominato credential senza estensione ed essere memorizzato nella stessa

cartella dello script.

ATTENZIONE

Assicurarsi che i parametri certificato e i parametri AWS siano corretti, prima di eseguire lo script python!

Ulteriori informazioni sullo script python: vedasi Eaton AP050027IT.

### 10.17.4 Client di prova MQTT

Per monitorare i messaggi MQTT inviati all'account AWS, è consigliabile usare il client di prova MQTT AWS.

Per la comunicazione con un server cloud easyE4 supporta il protocollo:

• MQTT su Transport Layer Security (TLS), in base allo standard OASIS versione 3.1/3.1.1

Attributes Certificates	Thing groups	Device Shadows	Activity	Packages and versions	Jobs	Alarms	Defender metrica
Activity (4) sets Lots the most recent HQMT message details page. To see more messages	ns related to Device Shad related to this activity, d	ine activity since you upon soose the HQTT test clien	ed the thing Coultain				Clear MQTT lead client
Shadow updated     Invert/threp:/ampfi4	Jihadow/spdate/scrapt	ы				,	Lune 05, 2024, 11:30:16 (UTC+02:00)
Shadow updated     Invitibility.http://ttimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.ittimp.i	Jahadese (apitates face apit	-					lune 05, 2024, 11:30:14 (UTC+02:00)

Fig. 369: Esempio: accesso al client di prova MQTT per attività di scambio dati

Ulteriori informazioni sullo scambio di dati sono contenute nella documentazione MQTT AWS e in Eaton AP050027IT.

## 10.17.5 Aggiornamento tramite job AWS IOT

Con i job AWS IoT è possibile distribuire aggiornamenti tramite accesso remoto in modo efficiente e sicuro a un gran numero di apparecchi easyE4, semplificando note-volmente la gestione e la manutenzione dell'infrastruttura IoT.

Per l'aggiornamento degli apparecchi base easyE4 si utilizza l'Amazon Simple Storage Service (Amazon S3). I file ivi memorizzati in un bucket per l'aggiornamento degli apparecchi vengono trasmessi mediante job (lavori) AWS IoT agli apparecchi base easyE4.

### Presupposti di base di un aggiornamento via cloud

- easyE4 è collegato ad AWS.
- È disponibile il servizio S3, vedasi → Sezione "Impostare AWS Service Amazon S3 come ambiente di lavoro", pagina 823
- Viene creato un bucket S3,  $\rightarrow$  Sezione "Bucket S3", pagina 839
- Esiste un ruolo IAM con il permesso di caricare file, → Sezione "Ruolo IAM", pagina 812
- Nel progetto *.e80 di easyE4 è attiva l'apposita opzione ...Aggiornamento tramite cloud consentito nella scheda Impostazioni AWS.

	-
Informazioni sull'apparecchio Dati ciclici Impostazioni AWS	Assegnazioni alias
Impostazioni del protocollo Application-Layer Protocol Negotiation (ALPN) 8883 Numero porta	
Altre impostazioni Aggiornamento programmi sul cloud consentito Aggiornamento del firmware via cloud consentito	

Fig. 370: Vista Progetto, AWS, scheda Impostazioni AWS



Se non è selezionata nessuna delle opzioni, l'accesso tramite cloud è disattivato.

### Fasi di lavoro per un aggiornamento tramite cloud

- Creazione del file di lavoro e salvataggio nel bucket S3
- Creare un lavoro (job) ed eseguirlo in AWS IoT

### 10.17.5.1 Aggiornare il firmware tramite cloud

Gli apparecchi base easyE4 della generazione 09 con firmware in versione 2.30 o superiore possono essere aggiornati, oltre che dalla scheda di memoria microSD, anche tramite il Web client o dal cloud AWS.

La generazione a cui appartiene l'apparecchio easyE4 in uso è riportata sulla targa dati.

si veda anche:

→ Sezione "Aggiornamento firmware", pagina 141

→ "Panoramica compatibilità easyE4", pagina 897

L'aggiornamento del firmware lascerà inalterato un eventuale programma presente nell'apparecchio base. I dati rimanenti resteranno anch'essi invariati.

### **Ulteriore presupposto**

Oltre ai presupposti fondamentali di un aggiornamento via cloud, per l'aggiornamento del firmware si applica quanto segue:

 la data e l'orario impostati nell'apparecchio easyE4 devono essere posteriori alla data di aggiornamento del firmware desiderato.
 In caso contrario, non sarà eseguito nessun aggiornamento. Dalla versione 2.30 del firmware viene emesso un apposito ID diagnostico.

## Passaggi dell'aggiornamento firmware dell'apparecchio base easyE4

1. Scaricare il firmware easyE4 dal Download Center EATON sul proprio computer.

Categoria: aggiornamenti firmware, gruppo prodotti: easy / RTD, prodotto: apparecchio base easyE4

Eaton Download Center

- Caricare il file di aggiornamento del firmware E4_B*.fw nel proprio bucket S3 Amazon, → Sezione "File nel bucket S3", pagina 839.
- 3. In un editor di testo creare un file di lavoro in formato JSON. In questo documento fornire i dettagli delle istruzioni.
- "operation"

Questa proprietà indica l'operazione job.

Per un aggiornamento del firmware di easyE4 la voce deve essere: UpdateFirmware

• "url"

Questa proprietà fornisce il nome e la posizione nel bucket S3 del file di aggiornamento del firmware.



Il file di aggiornamento del firmware nel bucket S3 può anche contenere un carattere jolly che sarà sostituito dall'URL firmato in precedenza solo quando il file di lavoro sarà richiesto da easyE4.

Notazione file di lavoro per aggiornamento firmware

```
{
"operation": "UpdateFirmware",
"url": "${aws:iot:s3-presigned-url:https://s3. XXX.a-
mazonaws.com/XXX/E4_BXXXX.fw}"
}
```

## Esempio di file di lavoro per l'aggiornamento del firmware

Il seguente esempio mostra il contenuto del file di lavoro json per l'aggiornamento di un apparecchio base easyE4 tramite AWS.

L'URL deve riportare la corretta posizione di memorizzazione del file.

```
{
    "operation": "UpdateFirmware",
    "url": "${aws:iot:s3-presigned-url:https://myawsbucket-tecdoc.s3.us-east-1.amazonaws.com/E4_B3204.fw}"
}
```

evidenziato a colori: può anche essere sostituito da un carattere jolly

4. Caricare questo file di lavoro in formato JSON nel proprio bucket S3 Amazon.

I preparativi si concludono qui.

- 5. Creare ed eseguire il job AWS IoT
  - → Sezione "Creare un lavoro (job)", pagina 835

- Creare un lavoro che fornisca il file di lavoro al vostro apparecchio easyE4.
- Indicare l'apparecchio easyE4 di destinazione o un gruppo di apparecchi easyE4.

Dopo l'attivazione del lavoro l'apparecchio easyE4 di destinazione dovrebbe ricevere le istruzioni dal file di lavoro e avviare un download del file con il firmware da AWS. L'apparecchio base easyE4 verifica il firmware ed esegue l'aggiornamento.

 6. Seguire l'avanzamento dell'aggiornamento, verificando lo stato dell'esecuzione del lavoro in AWS.



Monitorare lo stato del job AWS loT in AWS loT/Gestisci/Azioni remote/Lavori e degli apparecchi per assicurarsi che l'aggiornamento vada a buon fine.



Monitorare lo stato degli apparecchi per assicurarsi che l'aggiornamento vada a buon fine.

In caso di errori è possibile consultare i protocolli e i rapporti di stato dettagliati nella console IoT AWS per diagnosticare e risolvere eventuali problemi.

## 10.17.5.2 Aggiornare il programma easyE4 tramite cloud

I programmi utente su apparecchi base easyE4 dalla generazione 08 in avanti con firmware in versione 2.25 o superiore possono essere aggiornati, oltre che tramite connessione online da easySoft 8 o dalla scheda di memoria microSD, anche tramite il cloud AWS.

## **Ulteriore presupposto**

Oltre ai presupposti fondamentali di un aggiornamento via cloud, per l'aggiornamento del programma vae quanto segue:

• Creare il file di programma con easySoft 8 e salvare questo file *.prg sul proprio PC.

Il programma *.prg può essere protetto con un Update ID.

• All'interno di un programma easyE4 non possono essere attivi contemporaneamente una Web-Visu e un aggiornamento del programma tramite AWS.

La connessione al cloud dell'easyE4 stesso è combinabile con Web-Visu. Se è presente un progetto NET, è possibile configurare un'impostazione diversa per ogni utente NET.

## Passaggi dell'aggiornamento del programma

- Caricare il file del programma *.prg nel proprio bucket S3 Amazon, → Sezione
   "File nel bucket S3", pagina 839.
- 2. In un editor di testo creare un file di lavoro in formato JSON.
   In questo documento fornire i dettagli delle istruzioni.

• "operation"

Questa proprietà indica l'operazione job. Per un aggiornamento del programma di easyE4, la voce deve essere: LoadProject

• "url"

Questa proprietà fornisce il nome e la posizione nel bucket S3 del file del programma.

Notazione del file di lavoro per l'aggiornamento del programma

```
{
"operation": "LoadProject",
"url": "${aws:iot:s3-presigned-url:https://s3. XXX.a-
mazonaws.com/XXX/XXXXX.prg}"
```

## Esempio di file di lavoro per aggiornamento programma

Il seguente esempio mostra il contenuto del file di lavoro json per l'aggiornamento di un programma tramite AWS. L'URL deve riportare la corretta posizione di memorizzazione del file.

```
{
    "operation": "LoadProject",
    "url": "${aws:iot:s3-presigned-url:https://myawsbucket-tecdoc.s3.us-east-1.amazonaws.com/update_via_AWS.prg}"
}
```

evidenziato a colori: url del file di lavoro



Copiare l'URL obiettivo dal programma caricato nel bucket S3.

3. Caricare questo file di lavoro in formato JSON nel proprio bucket S3 Amazon.

I preparativi si concludono qui.

- 4. Creare ed eseguire il job AWS loT
  - → Sezione "Creare un lavoro (job)", pagina 835
- Creare un lavoro che fornisca il file di lavoro al vostro apparecchio easyE4.
- Indicare l'apparecchio di destinazione easyE4 o un gruppo di apparecchi easyE4.

Dopo l'attivazione del lavoro l'apparecchio easyE4 di destinazione dovrebbe ricevere le istruzioni dal file di lavoro e avviare un download del file programma tramite AWS. L'apparecchio base easyE4 verifica il programma ed esegue l'aggiornamento.

 6. Seguire l'avanzamento dell'aggiornamento, verificando lo stato dell'esecuzione del lavoro in AWS.

### 10.17.5.3 Creare un lavoro (job)

Un lavoro (job) viene creato nel servizio AWS loT in Gestisci sotto forma di azione remota/lavori.

Un lavoro autodefinito è un'operazione da remoto inviata a uno o più apparecchi collegati ad AWS IoT e che ci girano.

#### Lavoro (job) = obiettivo del lavoro + file di lavoro

L'obiettivo del lavoro sono gli apparecchi su cui si desidera eseguire il lavoro (job). Il file di lavoro contiene i comandi che poi saranno eseguiti su tali apparecchi obiettivo del lavoro.

Presupposti

- L'obiettivo del lavoro deve essere già disponibile come oggetto (thing) in AWS IoT.
- Il documento di lavoro deve essere archiviato nel bucket.

### Caratteristiche del lavoro autodefinite

- Aprire il servizio IoT Core/Gestisci/Azione remota/Lavori in AWS
- Selezione Crea un lavoro autodefinito

#### AWS IoT/Gestisci/Azione remota/Lavori

s defi	ne remote operations to send to and run on devices that are connected to AWS IoT. Create a custom job or a S over-the-air (OTA) update job.
lob	type
0	Create custom job Create a job to send an executable job file to one or more devices connected to AWS IoT.
0	Create FreeRTOS OTA update job Send a request to acquire an executable job file from one of your 53 buckets to one or more devices connected to AWS IoT.
0	Deploy a single Software Package version You will be redirected to SPC to start the deployment flow

Fig. 371: Creare un lavoro

Assegnare un nome univoco al lavoro.

Sono consentiti caratteri alfanumerici, trattini o underscore. Il nome non può contenere spazi.

Inserire una descrizione del lavoro utilizzabile in seguito.

Il lavoro viene indicato con tale nome nel servizio AWS IoT/Gestisci/Azione remota/Lavori.

La descrizione è consultabile tra i dettagli del lavoro.

Opzionalmente è possibile assegnare tag.

AWS IoT/Gestisci/Azione remota/Lavori

Custom job properties	Custom job properties 🗤
Step 2 File configuration	Job properties
Step 3	Name
Job configuration	Job_nome
	Enter a unique name that contains only alphanumeric characters, hyphens, or underscores. Job names can't contain any spaces.
	Description - optional
	Description
	The description can have up to 2,028 characters.
	Tags - optional

Fig. 372: Creare il lavoro, fase 1

## **Configurazione file**

Nella fase successiva si selezionano l'obiettivo e il documento di lavoro.

L'obiettivo del lavoro sono gli apparecchi su cui si desidera eseguire il lavoro (job). Il documento di lavoro contiene i comandi che saranno eseguiti su tali apparecchi obiettivo dei lavori.

Selezionare l'oggetto (thing) come obiettivo del lavoro.
 È possibile selezionare più oggetti.
 L'oggetto (thing) è l'easyE4 registrato in AWS IoT.



COURT & CHORE & BID	CONTRACT A VALUE A Print Manual Inc.	
Custom job properties	File configuration	
Imp 2 File configuration	Job targets take A caster job's a remete specifier that is sent to and cars on one or more devices connected to AMS lof, job targets are the things and thing groups that represent the devices that should can the job.	
3kp 3 Job configuration	Things to run this job Chome existing things	
	xarg64-fittbor ×	
	Choose existing thing groups	

Fig. 373: Creare il lavoro, fase 2 Obiettivo del lavoro

Selezione Dal file

AWS IoT/Gestisci/Azione remota/Lavori



Fig. 374: Creare un lavoro, passaggio 2 File di lavoro

In seguito, è necessario l'URL del file di lavoro *.json. Tale file di lavoro deve essere archiviato nel bucket S3. L'URL è copiabile da tale bucket.

Amazon S3/Bucket/...

🗂 Copy SS URI 🔄 🛓 Download 🛛 Ope	n 🖪 Object actions 🔻
Properties Permissions Versions	
Object overview	
Owner	53 URI
list-IT-AWS-EatonCorpEasyE4Dev	s3://myawsbucket-tecdoc/job-doc-aws-fwupdate.json
W/S Region	Amazon Resource Name (ARN)
US East (N. Virginia) us-east-1	Imarn:avs:s3:::myawsbucket-tecdoc/job-doc-aws-fwupda te.json
ast modified	
lovember 20, 2024, 10:45:52 (UTC+01:00)	Entity tag (Etag)
lae	
44.0 B	Object URL Fighttps://myawsbucket-tecdoc.s3.us-east-1.amazonaws.
ype	com/job-doc-aws-fwupdate.json

Fig. 375: Esempio di URL oggetto (thing) del file di lavoro nel bucket

Assegnare l'URL oggetto al file di lavoro *.json.

Non appena la selezione sarà plausibile, sarà registrato l'URL firmato in precedenza e viene offerta la configurazione dell'URL risorse per la firma preliminare.

AWS IoT/Gestisci/Azione remota/Lavori

Ξ	S3 URL	0
	Q, s3://mpansbucket-tecdoc/pti-doc-aw X View (2) Browse S3	
	Jobs Integration with the Package Catalog service - optionof	
	👩 Pre-sign resource URL configuration	
	No code signing URL found To use code signing, a code signing placeholder snippet is required in the job document.	
	Detected Pre-sign URLa	
	Pre-sign UBL type UBL	
	Download https://myionbucket-tecdoc.x3.us-easil-1.amazonaws.com/E4,85204.fw	
	Pre-sign resource URLs	
	For an ontro layer of security, you can pre-sign URLs that refer to resources in your job document, the a torony for a fermionic update,	
	Pre-signing role The Amount Resource Name WMN of an WM role that grants permission to download and/ar updoaf film from the S3 bodiet where the job data and updates are stread. The role must also grant permission for ARS-52 for search the role.	
	Choose on UAM role:   Clear  Clear  Create role	
	Tamoout The duration of a pre-signing 10%, is available from 1 menute to 1 hour. Million and Second	
	Facel Burlins Hart	

Fig. 376: Creare un lavoro, passaggio 2 File di lavoro

Assegnare il proprio ruolo IAM.



Il ruolo IAM deve avere il permesso di scaricare e/o caricare file dal bucket S3.

Opzionalmente è possibile inserire ulteriori informazioni.

### Configurazione del lavoro

Nella fase successiva viene configurato il tipo di esecuzione del lavoro.

Selezionare Istantanea.

AWS IoT/Gestisci/Azione remota/Lavori

=	Step 1 Custom job properties	Job configuration 🛶	9
	ting 2 File configuration	Job configuration	
	3mp 3 Job configuration	Job num type Configure here your job will deploy to the job tangens. Sugarbal Yang job deploy and completes wecaster for cannot deviaus added to theig groups in cannot job tangen his. Confisional Yang job confisional Yang job confisional	
		Additional configurations - optional + faultout configuration + Scheduling configuration + Job executions relay configuration + Job executions relay configuration + Abert configuration	
		Canod Previous Submit	

Fig. 377: Creare il lavoro, fase 3 Configurazione del lavoro

Il comando Invia crea il lavoro e contemporaneamente lo attiva. Il lavoro è elencato in AWS IoT/Gestisci/Azioni remote/Lavori.

Lo stato indica lo stato di elaborazione.

## 10.17.5.4 Bucket S3

Un bucket è un contenitore di un numero illimitato di file memorizzati per il proprio account AWS in Amazon S3.

Per caricare gli aggiornamenti occorre prima creare un bucket nella propria regione AWS. Per l'utilizzo con easyE4 in questo bucket S3 sono memorizzati i file necessari per un aggiornamento (file di lavoro e di aggiornamento).

Il necessario bucket S3 va creato una sola volta.



Per scaricare e/o caricare file dal bucket S3 è necessario un ruolo IAM con il rispettivo permesso.

Obje	cts Properties	Permissions	Met	rics P	lanagement	Access Poi	nts							
оы	erts (d) sets													
C	Copy SS URI	Copy	URL.	+ Dow	lead 0	open 🔁	Delete	Actions	*	Create	folder	¥ Up	beak	
Object them	ts are the fundamental entitis permissions. Learn more 🖸	is stand in Amazo	a 53. You c	on une Arrier	an 53 invention	to get a lot of	all objects in your I	hucket. F	a others	to access ye	or objects, you	N need to	explicitly	-
them Q	ts are the fundamental antitis permissions. Learn more C Find objects by prefix	n stavod in Amazo	- 55. 104-1	an une Arran	an 53 mentera (	to get a list of	all objects in pour l	hachert, F	a others	to access ye	ur objects, you	() need to	1 >	
	ts are the fundamental entits permissions. <u>Learn more</u> (2) Find objects by prefix Name	n starod in Amazo	- 53. Hourd	v l	Last modifie	d to get a loc of	ell objects in pour l	v	Size	w access ye	storage d	< lans	1 >	
a 0 0	ta en the fundamental entits permissions. Learn more C Find objects by perfix Name D E4_05204.fm	n stavod in Amazo	Type fw	on une <u>Arria</u> r	Last modifie November 11	d 1, 2024, 11:08:	ell objects in your 1	v	Size	v 1.9 M8	Storage d	<li>C Lass</li>	1 >	
	Is not the fundamental entity permissions. Learn more C Find objects by prefix Name C EL_DS204.fw C job-doc-aws-fwup	n stovod in Amazo	Type fw json	★	Last modifie November 11 November 11	d 1, 2024, 11:08:	all objects in your 1 57 (UTC+01:00) 20 (UTC+01:00)	v	Size	Ψ 1.9 MB	Storage d Standard Standard	C Lass	1 >	
a 0 0 0	Is not the fundamental entity permissions. Learn more C Find objects by prefix Name D EA_03204.fw D job-doc-ares-facep D job-doc-ares-sector	a tovod in Amazo Adate juon te juon	Type fee joon	★	Last modifie November 11 November 11 November 11	d 1, 2024, 11:08: 1, 2024, 11:13: 1, 2024, 11:13:	all objects in pour 1 57 (UTC+01:00) 20 (UTC+01:00) 28 (UTC+01:00)	v	s stan	T 1.9 MB 141.0 B	Storage d Standard Standard	< Lass	1 >	

I file messi a disposizione da Eaton nel download sono firmati.

Fig. 378: Esempio di bucket: con 2 documenti di lavoro e i rispettivi file

## File nel bucket S3

Non appena viene creato un bucket, è possibile archiviarvi dei file.



1. Aprire il proprio bucket S3.

2. Scegliere Caricare (upload).

Si aprirà la pagina Caricare.

Amazon S3/Buckets/myawsbucket/Upload

E Amazan S3 > Backets > munerilachet-tendes > Vallaad			0 0 0
<b>Upload</b> who dd the fites and folders you want to upload to S3. To upload a fite larger than to	50GB, use the AWS CLI, AWS SDKs or Amazon S3	REST APL LEARN MILE	
Drag and drop files and	folders you want to upload here, or choose Add	files or Add folder.	
Files and folders (0) All Nes and folders in this table will be uploaded.		Remove	files Add faider
Q, Find by name			(1)
🔲   Name 🔍 🗸 Folder	W Type	w   Size	*
79	No files or folders have not chosen any files or folders to upload.		
Destination տ			
Destination			
st//mywetbucket-tec.toc,			
<ul> <li>Destination details Bucket settings that impact new objects stored in the specified destination.</li> </ul>			
Permissions			
er en parez autor en ante autor en parez ante 2000/20.			
Specify storage class, encryption settings, tags, and more.			

Fig. 379: Esempio di bucket: caricare file

Archiviare i file con il drag&drop

0

aprire alla voce File e Cartelle il gestore file del proprio PC per selezionare i file.

Dopo aver archiviato tutti i file necessari, occorre caricarli nel bucket S3.

Caricare i file con Caricare nel bucket S3.

Se occorre modificare il contenuto di singoli file nel bucket S3, con la funzione Scaricare il file sarà archiviato sul PC. Dopo la modifica sul PC, il file dovrà essere aggiornato nel bucket S3 con la funzione Caricare.

### **Creare un bucket S3**

1. Aprire il servizio S3 in AWS

 $\rightarrow$  Sezione "Impostare AWS Service Amazon S3 come ambiente di lavoro", pagina 823

2. In Amazon S3 / Bucket premere il tasto Creare bucket



Utilizzare le preimpostazioni.

## Configurazione generali

- Verificare se il bucket viene creato nella propria regione AWS.
- Selezionare il tipo di bucket Scopi generici.
- Assegnare un nome al bucket

Il nome del bucket deve essere univoco e corrispondere alle regole per l'assegnazione di nomi ai bucket. (AWS - regole per l'assegnazione di nomi ai bucket per scopi generici)

## Proprietà oggetti

Scegliere ACL disattivate (opzione raccomandata)

Opzionalmente è possibile configurare ulteriori impostazioni. Tuttavia, non sono necessarie per il caso concreto.

3. Premere il tasto Creare bucket per concludere la creazione.

II bucket creato compare in Amazon S3/Bucket.

## 10.17.5.5 Impostazione dell'Update ID per la connessione al cloud

Il caricamento non autorizzato di un programma sull'apparecchio base può essere impedito con un Update ID (chiamato anche salt).

L'Update ID configurato nell'apparecchio base e quello memorizzato nel file di programma devono essere identici!

Quando viene caricato un programma, l'Update ID memorizzato sull'apparecchio base easyE4 e nel programma vengono confrontati e, se non coincidono, viene impedita la sovrascrittura del programma.

Per il programma easyE4 la definizione dell'Update ID avviene durante la memorizzazione, nella vista Progetto sulla scheda / USB... .

Creare file di programma per la scheda	×
Opzionalmente, per migliorare la sicurezza del file PR un ID per la sua identificazione univoca nel caso di a Tale ID deve coincidere con l'impostazione presente s essere aggiornato da cloud, in caso contrario l'aggio accettato dall'apparecchio. Si prega di annotarsi questo ID perché non sarà salva né nel file PRG!	CG, è possibile aggiungervi ggiornamenti da cloud. sull'apparecchio, che deve ornamento non sarà ato né nel progetto easySoft,
ID aggiornamento (almeno 16 caratteri o vuoto):	
1	•
	ОК

Fig. 380: Update ID

Soltanto l'amministratore creato nel progetto *.e80 relativo all'apparecchio base contenuto nella scheda Web server nella finestra Password e nome utente Web server può impostare l'Update ID nell'apparecchio easyE4.

L'Update ID del programma deve essere ancora impostato nell'apparecchio easyE4. Il seguente URL scrive l'Update ID nell'apparecchio per un web server cifrato:

"https://192.168.119.151/api/set/adm?op=salt&v1=**Update ID** codificato"

**Update ID codificato** nell'Update ID codificato con l'URL encoding del programma utente

Per inviare la richiesta http, è necessario un apposito programma a riga di comando o script.

## Esempio con Update-ID: Ab1!cdefghijklm?

"https://192.168.119.151/api/set/adm?op=salt&v1=Ab1%21cdefghijklm%3F"

### 10.17.6 Diagnostica AWS

Mentre il processo di registrazione degli apparecchi easyE4 è in corso, possono verificarsi due tipi di anomalie, lato easyE4 e lato server AWS.

### Cause easyE4

Come cause di questi errori, che possono verificarsi nel firmware dell'easyE4 in fase di registrazione, si prega di verificare:

 Dati mancanti o non plausibili Se i dati di login AWS non sono corretti, la fase successive della registrazione non potrà avvenire.

Se non è attivo alcun progetto *.e80 con configurazione AWS plausibile sull'apparecchio easyE4, non potrà essere stabilita una connessione.

 Mancata connessione internet durante la registrazione Se la connessione internet o al server AWS si interrompe, o non è proprio possibile a causa delle impostazioni e dell'ambiente di rete, può accadere che le richieste non ricevano risposta nella finestra temporale prevista.

Dopodiché ci saranno tempi di attesa per l'utente prima che la stessa richiesta possa essere ripetuta.

## **Causa server AWS**

Questi sono gli errori ricevuti dal server AWS per i vari passaggi della registrazione. Si tratta principalmente di codici di errore HTTP generici con testi descrittivi supplementari degli errori.

Ulteriori informazioni su questi errori dei server AWS sono riportate nella documentazione AWS.

Per ulteriore assistenza necessaria durante la registrazione: vedasi Eaton AP050027IT, oppure si contatti l'assistenza Eaton.

## 10.17.6.1 Messaggi di diagnostica per il cloud computing tramite easyE4

Nell'easySoft 8 vengono scritti anche messaggi sulla modalità online relativi alla connessione al cloud.

		Ora: 23.08.	2024 17:50:02 (Tempo	di funz	ioname	nto dal reset: 10:50:07)	Ŭ
EAT-IN O.O.		Contatore	Timbro ora	Utente	Codice	Messaggio	
	0	9	23.08.2024 16:59:53	0	1089	Passaggio allo stato RUN	
	0	8	23.08.2024 16:47:14	0	1067	È stato assegnato un indirizzo IP	
689-1/64 Q		7	23.08.2024 07:53:27	0	1065	Non è stato attribuito nessun indirizzo IP	
	0	6	23.08.2024 07:47:44	0	1090	Passaggio allo stato STOP	
Apparecchio base:	0	5	23.08.2024 07:00:16	0	1067	È stato assegnato un indirizzo IP	
RUN	0	4	23.08.2024 07:00:03	0	1089	Passaggio allo stato RUN	
Espansioni:	0	3	23.08.2024 07:00:03	0	1155	ComBUS: Nessun modulo collegato	
	0	2	23.08.2024 07:00:02	0	1152	ComBUS: La scansione è stata avviata	
non utilizzata	8	1	23.08.2024 07:00:01	0	1177	Cloud: l'apparecchio non è registrato!	

<b>Codice</b> 1173	"Cloud: Dial-up started"	<b>Segnalazione</b> Cloud: accesso remoto avviato
1174	"Cloud: Connection established"	Cloud: connessione stabilita
1175	"Cloud: Connection closed"	Cloud: connessione chiusa
1176	"Cloud: Connection problems!"	Cloud: problemi di connessione!
1177	"Cloud: Device not registered!"	Cloud: apparecchio non registrato nel cloud!
1178	"MQTT: Buffer to small!"	MQTT: pacchetto dati MQTT respinto. Memoria di archiviazione in rete troppo piccola
1179	"Cloud: Configuration is not sup- ported!"	Cloud: configurazione non supportata!
1181	"Cloud: Update too big!"	"Cloud: aggiornamento troppo grande!"
1182	"Cloud: JSON string invalid!"	"Cloud: stringa JSON non valida!"
1183	"Cloud: A Cloud job has been trig- gered."	Cloud: è stato avviato un lavoro cloud.
1184	"Cloud: Job is not supported!"	Cloud: il lavoro non è supportato
1185	"Cloud: Project update via Cloud has been started."	Cloud: è stato avviato l'aggiornamento del progetto su cloud
1186	"Cloud: Project update via Cloud has been finished successfully."	Cloud: l'aggiornamento del progetto su cloud si è concluso con successo.
1187	"Cloud: Project update via Cloud has failed."	Cloud: l'aggiornamento del progetto su cloud è fal- lito.

Fig. 381: In modalità Online: vista Comunicazione, scheda Buffer diagnostico

# 10.18 Modbus TCP

Modbus-TCP è un semplice protocollo che, tramite un'architettura client/server consente la comunicazione tra sistemi di misurazione e di regolazione (server) e sistemi di controllo di livello superiore (client). Dato che si basa sui protocolli TCP/IP ed Ethernet, può essere implementato da ogni apparecchio che supporta la famiglia di protocolli internet e che dispone di una connessione Ethernet.

Durante la comunicazione i dati vengono scritti e trasmessi in pacchetti TCP/IP sotto forma di cosiddetti dati operativi.

Modbus-TCP garantisce la comunicazione con apparecchi

- che non appartengono alla famiglia di prodotti easyE4,
- che non appartengono a un intergruppo NET oppure
- che non hanno implementato la rete NET.

Tra le principali funzioni si ricordano:

- · Comunicazione a livello di controllo
- I valori analogici e digitali vengono trasmessi ai sistemi di controllo di livello superiore e inferiore
- Comunicazione indipendente dalla piattaforma
- Comunicazione con apparecchi non appartenenti alla serie easyE4.
- Impostare l'ora dell'apparecchio a runtime dalla versione firmware 1.21: → pagina 870; questa opzione è selezionabile in easySoft 8 dalla versione 7.30,

Nello stesso progetto easyE4 può essere progettato come client Modbus TCP e, contemporaneamente, come server Modbus TCP.

Ogni client Modbus TCP e server Modbus TCP conosce la mappa Modbus TCP per scambiare dati di comunicazione. easyE4 scambia i dati assegnando tutti i valori per le o dalle richieste tramite codici funzione su operandi dell'apparecchio base easyE4.

## Mappa Modbus TCP

Per informazioni sulla mappa Modbus TCP, consultare la Guida di easySoft 8.

#### easyE4 come server Modbus TCP

easyE4 viene progettato come server Modbus TCP in *vista Progetto/scheda Server Modbus*.

A partire dalla versione 1.12 del firmware easyE4 è in grado di utilizzare due client Modbus-TCP. Ciò consente, ad esempio, di realizzare la comunicazione con un touch screen e un altro gateway.

## easyE4 come client Modbus TCP

Possibile soltanto con firmware versione 1.30 o superiore.

Se in un apparecchio base easyE4, nell'area di lavoro della vista Progetto, viene inserito un modulo server Modbus TCP con il drag&drop, l'apparecchio base easyE4 diventerà automaticamente il client Modbus TCP.

Per un solo apparecchio base easyE4 è possibile progettare fino a 16 moduli server Modbus TCP.



Fino alla versione firmware 2.25 sono supportati 4 moduli server Modbus TCP al massimo.

## Tempi di reazione e di risposta di easyE4

Per eventuali impieghi in cui il tempo è cruciale, è necessario considerare i tempi di reazione per la comunicazione Modbus TCP.

A partire dalla versione 2.30 del firmware si applicano le seguenti condizioni di riferimento per le prestazioni:

- 1. è possibile rivolgere un massimo di 200 richieste al client Modbus TCP al secondo.
- 2. Il tempo di modifica di una singola richiesta può essere configurato con un tempo minimo di reazione e di risposta possibile pari a 30 ms.
- 3. Il tempo di calcolo di un ciclo del programma applicativo limita il ciclo Modbus in misura corrispondente.
- 4. Il tempo di risposta del server esterno (slave) limita il ciclo Modbus di una connessione nella stessa misura.

Utilizzando server esterni più rapidi (slave) e un tempo ciclo dell'applicazione molto inferiore a 5 ms e diversi ordini configurati in parallelo con una propria connessione configurata può essere possibile raggiungere una capacità massima di 200 richieste al secondo.

## Esempio di elaborazione parallela

Se un easyE4 come client Modbus TCP gestisce quattro moduli server Modbus TCP, allora easyE4 può inviare le richieste in parallelo ed elaborare direttamente le risposte che arrivano in parallelo.



Fig. 382: Esempio: easyE4 come client Modbus TCP

## Caso concreto di un easyE4 come server Modbus TCP che controlla due client Modbus TCP.

Caso concreto di un easyE4 come server Modbus TCP che controlla due client Modbus TCP.



Fig. 383: Esempio: easyE4 come server Modbus TCP

### 10.18.1 easyE4 come client Modbus TCP

Possibile soltanto con easySoft versione 7.30 o superiore.

Possibile soltanto con firmware versione 1.30 o superiore.

Utilizzando il modulo server Modbus TCP è possibile utilizzare easyE4 con la funzionalità di un client Modbus TCP di livello superiore. Il modulo server Modbus TCP è un segnaposto per hardware contattabile tramite un canale di comunicazione autonomo di easyE4. I componenti di automazione che dispongono di un'apposita comunicazione, possono essere collegati a easyE4 come server Modbus TCP. easyE4 è in grado di gestire, valutare e rappresentare dati diagnostici e altri dati di processo, come ad es. i dati di posizione di un drive.



Per ogni apparecchio base, a partire dalla versione firmware 2.30, sono consentiti un massimo di 16 moduli server Modbus TCP.



La versione 2.25 del firmware e le precedenti supportano un massimo di 4 moduli server Modbus TCP.

Non appena un modulo Modbus viene trascinato dal catalogo nell'area di lavoro con il drag&drop e viene rilasciato in corrispondenza dello spigolo inferiore di un apparecchio base easyE4,

la funzionalità di client Modbus TCP di tale modulo base si attiva.

Questo significa che easyE4 funge da client Modbus TCP e che il modulo Modbus rappresenta il server Modbus TCP sotto forma di modulo "virtuale". easyE4 comunicherà con questi server tramite Modbus TCP. I server Modbus TCP possono essere componenti di automazione che in linea di massima eseguono regolazioni o funzionano autonomamente e che occasionalmente controllano il client Modbus TCP con dati di stato da visualizzare o a fini statistici. Alcuni esempi sono i convertitori di frequenza, ad es. DG1, PowerXL, 9000X o gli interruttori automatici di potenza, ad es. NZM, oppure altri apparecchi base easyE4.

Nella vista Progetto sono configurati telegrammi che vengono inviati ciclicamente a intervalli di tempo fissi. Per questo nella scheda "Dati ciclici" della vista Progetto sono definiti appositi codici funzione.

Per telegrammi aciclici, ossia inviati una sola volta, utilizzare il modulo funzionale MC – Richiesta aciclica del client Modbus.

I moduli Modbus sono identificati con la sigla "MSn", ad es. MS1.

La configurazione è memorizzata con il file *.e80.

Selezionando il modulo Modbus nell'area di lavoro, compaiono le schede che consentono di definire i parametri di comunicazione con il server Modbus TCP.

5 M	odBus_TCP.e80 EASY-E4-UC-12RC1 - ea	sySoft 8 -	- 0	×
File	Modifica Vista Progetto Program	ama Simulazione Comunicazione Oscilloscopio Opzioni ?		
D 🔮	ڬ 🕫 🗅 🖧 🗖 🖨 🚔	easyE4 🔹 🟵 🖨 🧑 👼 🖹 🔛 🙀 🖓 🖏		
>	CPU Apparecchi base	Progetto		
>	Apparecchi di visualizzazione			
>	Espansioni digitali	F.T-N QQ		
>	Espansioni analogiche			
>	Moduli di comunicazione	convjer		
~	Moduli Modbus			
	TCP Server Modbus TCP			
	RTII Modbus RTU slave	MS1 MS2 MS3 MS4 MS5 MS6 MS7 MS8 Modilius TCP Modilius TCP Modilius TCP Modilius TCP Modilius TCP Modilius TCP		
, ,	Servizi cloud	Server Server Server Server Server Server Server	٦	
	Altri apparecchi NFT		J	
		MS9 MS10 MS11 MS12 MS13 MS14 MS15 MS16		
ĺ.		Modbus TCP Server Serve		
				~
		Server Modbus TCP	1.9	_
				÷
		Moditius TCP Commento:		
		Descrizione: Server Modbus TCP generale		
		Ingressi: 4 byte Nome Significato Tipo di dati Assegnato		
New	Visualizzazione	ERROR Stato errori BIT ID25		
	Comunicazione	LAST_ERR Ultimo codice di errore WORD -		
18	Simulazione	UNIT_ID Unit ID BYTE -		
15	Programmazione			
명	Progetto			
-		Empring 0		

Fig. 384: Area di lavoro con apparecchio base e moduli server Modbus TCP

# Registro Informazioni sull'apparecchio

Informazioni s	sull'apparecchio Parametri delle espansioni Dati ciclici Operandi assegnati	
Server M	odbus TCP	💾 🖨
Modbus TCP Server	Commento: DG1 drive Descrizione: Server Modbus TCP generale	

Fig. 385: Scheda Informazioni sull'apparecchio

## Scheda Parametri dell'espansione

Nella scheda Parametri dell'espansione si impostano i parametri Modbus TCP rilevanti

per il modulo Modbus, ossia per il server Modbus TCP.

La comunicazione Modbus avviene o tramite un indirizzo IP impostato in modo fisso, oppure tramite il nome DNS nel Domain Name System (DNS).

Informazioni sull'apparecchio Parametri delle espansioni |Dati ciclici | Operandi assegnati |

io Modbus
del tempo di risposta del server [ms]

Fig. 386: Scheda Parametri delle espansioni del server Modbus TCP Scheda Parametri delle espansioni del server Modbus TCP

### Indirizzo IP

Qui viene impostato l'indirizzo IP del server Modbus TCP. L'indirizzo predefinito standard è: 0.0.0.0.

L'indirizzo IP deve avere la stessa parte rete del client

Modbus TCP, ossia l'apparecchio base easyE4, vedasi anche  $\rightarrow$  "Informazioni fondamentali sull'assegnazione di indirizzi IP", pagina 121

## Nome DNS

Questa opzione fa sì che easyE4 come client

Modbus TCP contatti per la comunicazione il server Modbus TCP con un nome DNS. Il nome DNS viene risolto dal server DNS e sostituito dall'effettivo indirizzo IP.

Per impostazione predefinita il campo è vuoto.

Convenzione del nome DNS

Se si utilizzano caratteri ASCII, il nome deve avere una lunghezza massima di 63 caratteri. Se si utilizzano caratteri esterni al set ASCII, è possibile utilizzare anche meno di 63 caratteri, poiché tutti i caratteri vengono convertiti in punycode internamente.

I caratteri speciali : / ? # [ ] @ ! \$ & ' ( ) * + , ; = non sono ammessi. Non sono ammessi neanche caratteri ASCII non stampabili come spazi, ritorni a capo automatici e tabulazioni.

#### Sequenza byte

L'impostazione della sequenza dei byte stabilisce come vengono interpretati i valori generati dalla comunicazione Modbus. Normalmente Modbus utilizza il formato big endian (Motorola). Se il client o master Modbus invia i dati in formato Intel, è necessario convertire qui il formato in little endian. È possibile selezionare anche la casella di controllo Twisted con il segno di spunta, in modo che, nell'ulteriore elaborazione dei dati, risulti il valore big endiantwisted o little endiantwisted,.

Big endian (predefinito)

Cittle-Endian

Twisted

## Porta di servizio Modbus

Il campo valori è 1...65535. La porta predefinita è la 502.

## Superamento del tempo di risposta del server [ms]

Per la trasmissione ciclica dei dati ciò indica per quanto tempo è necessario attendere una risposta dal server o slave Modbus. Il campo di valori è compreso tra 1000 e 10000 ms. Il valore predefinito è 3000 ms. Il tempo può essere impostato in intervalli di 10 ms. Una volta scaduto l'intervallo di tempo, easyE4 presuppone che la comunicazione si sia interrotta.

Se nella scheda Dati ciclici l'opzione Azzeramento dei registri per superamento del tempo non è attiva, sarà conservato l'ultimo valore trasmesso dal server o dallo slave.

Se l'opzione è attiva, easy4 ripristinerà lo stato iniziale dell'operando, portandolo a "0".

Nella trasmissione dati ciclica, per ogni codice funzione viene fissata la frequenza di aggiornamento minima nella colonna Update rate della scheda Dati ciclici.

## 🗆 Autodecremento su tutti gli indirizzi

Possibile soltanto con firmware versione 1.40 o superiore.

Lo stato preimpostato è disattivato.

Il campo valori è 1...65535. L'indirizzo iniziale 1 è indicato come predefinito. In base alla specifica Modbus, viene trasmesso l'indirizzo iniziale di un pacchetto di dati meno 1 (offset indirizzo).

Gli apparecchi precedenti lavorano ancora con questo campo di indirizzi e interpretano l'indirizzo trasmesso con un offset di +1.

Negli apparecchi più recenti l'indirizzamento inizia già dall'indirizzo iniziale 0, ad es. nell'easyE4.

Se per l'apparecchio base easyE4 è necessario parametrare una comunicazione Modbus con un server/slave Modbus, il suo indirizzamento partirà dall'indirizzo iniziale 0, in tal caso l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi non sarà attivata.

L'indirizzo del client/master Modbus sarà trasmesso 1:1 nel server/slave Modbus senza ulteriori operazioni di conversione.

Se per l'apparecchio base easyE4 è necessario parametrare una comunicazione Modbus con un server/slave Modbus, il suo indirizzamento partirà dall'indirizzo iniziale 1, perciò per il server/slave Modbus l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi dovrà essere attivata con un segno di spunta. Per un corretto indirizzamento, da tutti gli indirizzi del client/master Modbus sarà sottratto un offset pari a 1, prima della loro trasmissione al server/slave Modbus.

Senza l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi attiva, ad esempio, l'easyE4 trasmetterebbe l'indirizzo 1, sul server/slave Modbus occorrerebbe selezionare l'indirizzo 2 della mappa Modbus, se il server/slave Modbus è un apparecchio con indirizzamento a partire dall'indirizzo iniziale 1.



Fig. 387: Rappresentazione dell'indirizzamento degli intervalli di indirizzi:

- Senza autodecremento su tutti gli indirizzi
- Con autodecremento su tutti gli indirizzi
- X Il controllo di plausibilità segnala un errore

### Scheda Dati ciclici

La scheda Dati ciclici stabilisce gli accessi consentiti alla mappa Modbus TCP del modulo server Modbus TCP MS... selezionato.

Definisce con quale codice funzione è possibile leggere e/o scrivere specifici punti I/O del

modulo server Modbus TCP. I punti I/O sono poi riportati nella scheda Operandi assegnati, dove possono essere collegati ad operandi dell'apparecchio base.

Le prime cinque colonne descrivono esclusivamente il server Modbus TCP e sono utilizzate per costruire il telegramma, vedasi → "Ulteriori informazioni sull'utilizzo", pagina 909

Per impostazione predefinita l'ultima risposta del server Modbus TCP alla richiesta viene assegnata agli operandi easyE4 e conservata fino alla richiesta successiva.

easyE4, in funzione client Modbus TCP, invia la richiesta al modulo server Modbus TCP selezionato. Il codice funzione selezionato stabilisce se easyE4 è in lettura o scrittura, se gli elementi sono uno o più, e se gli elementi sono nel formato dati BIT o WORD. Gli elementi della mappa Modbus TCP del server vengono letti a partire dall'indirizzo iniziale in punti I/O del modulo server

Modbus TCP. Di volta in volta i punti I/O del

modulo server Modbus TCP per la mappa Modbus TCP del server vengono scritti a partire dall'indirizzo iniziale.

I punti I/O del modulo server Modbus TCP vengono creati automaticamente con la definizione del codice funzione.

In base alla definizione del codice funzione, sono riportati nella scheda Operandi assegnati.

ta cuote le r	ichieste		Azn	eramento dei registri	per superament	to del tempo			
	Imp	ostazioni generali		1ª richiesta	2	2	richiesta (FC23. w	the)	
Unit ID	Update rate	Codice funzionale	Indirizzo ini	Cont. Elementi	Classe op.	Indirizzo ini	Cont. Elementi	Classe op.	
255	100	FC1 - Read Colls	2	2	1				
255	100	FC2 - Read Discrete Inputs	20	50	1				
255	100	FC3 - Read Multiple Holding Registers	222	1	IA16				
255	100	FC4 - Read Input Registers	40	1	1				
255	100	FCS - Write Single Coll	666	1	Q				
255	100	FC6 - Write Single Holding Register	65535	1	QA16	-			
255	100	FC15 - Write Multiple Colls	10	1	Q	1			
255	100	FC16 - Write Multiple Holding Registers	15	1	QA16				
255	100	FC23 - Read and write Multiple Registers	25	1	IA16	0	1	QA16	

Vista Progetto Modulo Modbus/scheda Dati ciclici

Fig. 388: Scheda Dati ciclici con codici funzione parametrati in via esemplificativa e riquadri di campo aggiunti

- (1) Scheda Server Modbus TCP
- 2 Operandi dell'apparecchio base easyE4

## 🗆 Salta tutte le richieste

Attivando questa opzione con il segno di spunta, i seguenti codici funzione nella tabella vengono ignorati dall'apparecchio base e non vengono inviati. Tale opzione è utile nella progettazione o all'inizio dei test, quando è già noto che un server Modbus TCP non sarà raggiungibile perché non è ancora istallato nell'impianto, ma deve già essere progettato per intero.

## 🗌 Azzera i registri per superamento del tempo

Quando la risposta del server Modbus TCP alla richiesta di lettura o scrittura supera un determinato tempo, attivando questa opzione con il segno di spunta, l'operando viene riportato allo stato iniziale "0".

Tale tempo è definito nella scheda Parametri dell'espansione del modulo server Modbus TCP MS... selezionato, vedasi anche → "Superamento del tempo di risposta del server [ms]", pagina 851.

## Unit ID

Alcuni server Modbus TCP valutano lo Unit ID per inoltri a sottomoduli, ad es. a moduli Modbus-RTU. Per esempio, quando più server Modbus TCP lavorano con lo stesso indirizzo IP tramite un bridge Modbus TCP.

In tal caso i server Modbus TCP consentono accessi in lettura e scrittura esclusivamente con uno specifico unit ID. In Modbus TCP quello predefinito è 255.

Verificare, pertanto, se il server Modbus TCP in uso analizza lo unit ID ed eventualmente impostare lo unit ID richiesto.

## Velocità update

L'update rate stabilisce a quali intervalli di tempo vengono inviate richieste al server Modbus TCP. Il campo di valori è 30...10 000 [ms]. Il campo predefinito è 100 [ms]. Il valore è modificabile in intervalli di 10 [ms]. L'update rate scelto non dovrebbe essere troppo breve per evitare che il carico di comunicazione diventi eccessivo per il server Modbus TCP. Vale la pena ricordare che i reali intervalli di tempo possono differire da quanto sopra riportato, a seconda del carico dell'apparecchio base easyE4.

### **Codice funzione**

CusyL+								
FC _{dec}	Descrizione del funzionamento	Codice funzione _{hex}						
FC1	Read coils	0x01						
FC2	Read Discrete Inputs	0x02						
FC3	Read Multiple Holding Registers	0x03						
FC4	Read Input Registers	0x04						
FC5	Write Single Coil	0x05						
FC6	Write Single Holding Register	0x06						
FC15	Write Multiple Coils	0x15						
FC16	Write Multiple Holding Registers	0x10						
FC23	Read and Write Multiple Holding Registers	0x17						

easyE4 supporta i sequenti codici funzione come client Modbus TCP:

### Indirizzo iniz.

Indirizzo del primo elemento del server Modbus TCP che deve essere scritto o letto. Il campo valori è compreso tra 0 e 65535.



Attenersi all'indirizzamento basato su 0. Se il campo indirizzi, che inizia dall'indirizzo 0, non corrisponde al campo indirizzi del server Modbus, poiché quest'ultimo inizia dall'indirizzo 1, è

necessario utilizzare un offset corrispondente.

L'indirizzo iniziale, quindi, deve essere ridotto di 1.

In alternativa è possibile attivare con il segno di spunta l'opzione Autodecremento su tutti gli indirizzi.

## Num. Elementi

Nel campo Num. elementi l'utente ha la possibilità di definire un campo correlato per accelerare la comunicazione, poiché in tal caso sarà necessaria una sola interrogazione di telegramma per numerosi elementi.

A seconda del codice funzione, gli elementi sono in formati dati diversi. Nei seguenti codici funzione l'elemento è nel formato dati BIT: FC1, FC2, FC5, FC15. Nei seguenti codici funzione, invece, l'elemento è nel formato dati WORD: FC3, FC4, FC6, FC16, FC23.

## **Classe operandi**

La classe operandi restringe fondamentalmente l'assegnazione dei dati del server Modbus TCP a operandi dell'apparecchio base easyE4.

I registri del server Modbus TCP vengono assegnati automaticamente a punti I/O del modulo server Modbus TCP a partire dall'indirizzo iniziale. In base alla classe operandi scelta nella scheda Operandi assegnati sono disponibili nelle sue sottoschede Ingressi bit, Uscite bit, Ingressi analogici, Uscite analogiche o Segnalatori diagnostici. L'utente può assegnarli successivamente agli operandi dell'apparecchio base easyE4 nella scheda Operandi assegnati.

1 5
Classi di operandi disponibili
I, ID
I, ID
IA16, IA32
I, ID, IA16, IA32
Q
QA16, QA32
Q
QA16, QA32
IA16, IA32
QA16, QA32

## Esempio: codice funzione FC4

Il codice funzione FC4 Read Input Registers sta per un'assegnazione di valori – qui come

classe di operandi assegnata è possibile selezionare I. Allora il registro con l'indirizzo iniziale 40 sarà assegnato automaticamente a un registro di ingresso del modulo Server Modbus TCP. Dopodiché saranno disponibili bit a bit. In una fase successiva i 16 bit del registro di ingresso del modulo Server Modbus TCP saranno assegnati nella scheda Operandi assegnati agli operandi di ingresso dell'apparecchio base easyE4. In tal modo, ad esempio, è possibile selezionare il 1º, il 5º e il 15º bit e assegnarli agli operandi di ingresso I11, I12 e I13.

Se come classe operandi viene selezionata la classe ID, anche in questo caso il registro con l'indirizzo iniziale 40 sarà automaticamente assegnato a un registro di ingresso del modulo server Modbus TCP. Anch'essi saranno quindi disponibili bit a bit. Tuttavia, potranno essere assegnati bit a bit esclusivamente ai segnalatori diagnostici dell'apparecchio base easyE4 nella scheda Operandi assegnati.

Se come classe operandi viene selezionata la classe IA16, anche in questo caso il registro con l'indirizzo iniziale 40 sarà automaticamente assegnato a un registro di ingresso del modulo server Modbus TCP. Quest'ultimo, tuttavia, non sarà disponibile bit a bit. Potrà essere assegnato all'operando di un ingresso analogico dell'apparecchio base easyE4 nella scheda Operandi assegnati.

Se come classe operandi viene selezionata la classe IA32, saranno raggruppati due registri consecutivi a partire dall'indirizzo iniziale 40, per formare un valore di processo grande 32 bit. Esso potrà essere assegnato all'operando di un ingresso analogico dell'apparecchio base easyE4 nella scheda Operandi assegnati.



**Client Modbus TCP** 

Server Modbus TCP

Fig. 389: Panoramica dei codici funzione dati ciclici

## Scheda Operandi assegnati

I punti I/O del modulo server Modbus TCP da utilizzare nel programma devono essere assegnati a operandi dell'apparecchio base easyE4. easyE4 organizza tutti i dati di comunicazione Modbus TCP in word. Solo dopo l'assegnazione degli operandi, essi saranno allineati con gli operandi dell'apparecchio base easyE4, ed eventualmente sottoposti a una conversione di tipo.

Questa scheda mostra a sinistra i punti I/O del modulo server Modbus TCP. Il presupposto è che nella scheda Dati ciclici siano state definite delle richieste. Per i codici funzione con richiesta read i punti I/O iniziano per R (Rxx). Per quelli con richiesta write i punti I/O iniziano per W (Wxx).

Sulla destra la scheda mostra invece gli operandi dell'apparecchio base easyE4. Per poter utilizzare i punti I/O nel programma, i punti I/O del modulo server Modbus TCP devono essere assegnati all'apparecchio base easyE4. L'assegnazione avviene tramite easySoft 8.

Apparecchio MS1: Server Modbus	TOP					פ	調◆国	IIIX III
Ingressi bit Uscite bit Ingressi a	nalogici Uscite analogich	e Segnal	tore diagnost	ico				
Ingresso Descrizione	Assegnato		Operan.	10	Ingresso	Descrizione	Commento	
R1R_C2 Usota 2			101 <		0-11	Ingresso 1		
RIR_C3 Usota 3			102 <		0-12	Ingresso 2		
R2R_DE2 Gruppo: Ingresso 20	·		103 <		0-13	Ingresso 3		
R4R_IR4 Registro di ingresso -	40 117	100	104 <		0-14	Ingresso 4		
R4R_IR4 Registro di ingresso	40 118	OK.	105 <		0-15	Ingresso 5		
R4R_IR4 Registro di ingresso	40	100	106 <		0-16	Ingresso 6		
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		107 <		0-17	Ingresso 7		
R4R_IR4 Registro di ingresso -	40		108 <		0-18	Ingresso 8		
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		117 <		MS1 - R4R_IR_	Registro di ing	gresso RDY	
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		118 <		MS1 - R4R_IR_	Registro di ing	gresso RUN	
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		119					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		120					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		121					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		122					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		123					
R4R_IR4 Registro di ingresso -	40		124					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		125					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		126					
R4R_IR4 Registro di ingresso	40		127					
			128					
			129					

Fig. 390: Scheda Operandi assegnati dopo la definizione di FC1, FC2 e FC4; gli ingressi bit R4R_IR40x0 e R4R_IR40x1 sono già stati assegnati agli operandi I17 e I18 dell'apparecchio base.

- (1) Punti I/O del server Modbus TCP
- (2) Operandi dell'apparecchio base easyE4

## Creazione di gruppi

Se un codice funzione genera 50 o più punti I/O, sul lato sinistro della tabella sarà generata una voce di gruppo. Facendo doppio clic su quella voce di gruppo, ad es. su R2R_DI20-DI69, si aprirà la finestra che consente, facendo ancora doppio clic su una voce contenuta al suo interno, ad es. su R2R_DI20, di assegnarla all'operando precedentemente selezionato dell'apparecchio base, ad es. I19.

parecchio	451: Server Modbus TCP				8	- 14	8 1	X rd	Fiel 📥 Fiel	
						- p.	6	li 🗸 (eòl		
ngressi bit	Uscite bit Ingressi analog	ici Uscite ani	logid	he Segn	alatore diag	nostico				
ngresso	Descrizione	Assegnato	~		Operan_	10	Ingresso	Descrizione	Commento	
tiR_C2	Uscita 2		100	-	101	<***	0-11	Ingresso 1		
UR.C3	Uscita 3			-	102	C	0-12	Ingresso 2		
UR_012	Gruppo: Ingresso 20			-	103	<==	0-13	Ingresso 3		
				tione:	104	<==	0-14	Ingresso 4		
MS1: R2R_DI20 - DI69		× 1 D	130	105	<==	0 - 15	Ingresso 5			
<enter>/doppio clic: assegnazione all'operando</enter>			1.0	106	<==	0 - 16	Ingresso 6			
elezionato					107	<==	0 - 17	Ingresso 7		
ingresso	Descrizione	Assegnato	~		108	C	0 - 18	Ingresso 8		
2R D020	Ingresso 20				117	<===	MS1 - R4R_1	R Registro di ing	resso RDY	
28 001	Ingresso 21		-		118	<===	MS1 - R4R_1	R Registro di Ing	resso RUN	
ROR DE22	Ingresso 22		11		119					
2R D123	Ingresso 23				120					
2R D124	Ingresso 24				121					
2R DE25	Ingresso 25				122					
R2R 0126	Ingresso 26				123					
520 0533	Legenera, 39		4		124					
			-		125					

Fig. 391: Scheda Operandi assegnati, l'ingresso bit R2R_DI2O è già stato assegnato all'operando I19 dell'apparecchio base.

## Altro

## Gestione di moduli server Modbus TCP nell'area di lavoro

- Se un modulo di comunicazione Modbus viene cancellato o tagliato dall'area di lavoro, tutti i registri Modbus saranno cancellati dalla scheda Operandi assegnati.
- Se un modulo di comunicazione Modbus viene inserito con il copia&incolla, saranno copiati e incollati tutti i parametri della scheda Parametri dell'espansione dell'originale. Gli operandi assegnati dell'originale, invece, non saranno copiati.
- Se si copia e incolla un apparecchio base easyE4 con un modulo di comunicazione Modbus, l'intera configurazione Modbus TCP sarà importata e incollata, compresi i parametri dell'espansione e gli operandi assegnati.
- I moduli di comunicazione Modbus non compaiono nella lista ordini.
- I moduli di comunicazione Modbus compaiono nella cross reference list. La navigazione all'interno della cross reference list conduce, tramite clic, al modulo server

Modbus TCP corrispondente.

• La scheda Informazioni Modbus TCP compare soltanto cliccando sull'interfaccia blu.

### Scheda Informazioni Modbus TCP

Per visualizzare le Informazioni Modbus TCP è necessario fare clic tra l'apparecchio base e il modulo di comunicazione.

Indica il numero di moduli server Modbus TCP e la quantità di dati utili in byte. Mostra il numero complessivo di operandi assegnati a server Modbus TCP, messaggi diagnosti compresi.

Progetto								
Informazioni Modbus TCP   Operandi assegnati								
Quantità di espansioni: 1 Quantità di dati utili:								
Modbus TCP	Attualmente	Libero	Al massimo					
ID assegnato	2	70	72					
I assegnati	0	112	112					
IA assegnati	0	44	44	_				
Q assegnate	0	112	112					
QA assegnate	0	44	44	~				
<				>				

Fig. 392: Scheda Informazioni Modbus TCP

### 10.18.2 easyE4 come server Modbus TCP

Possibile soltanto con easySoft 8.

L'apparecchio base easyE4 viene attivato come server Modbus TCP, spuntando l'opzione Server Modbus TCP nella *vista Progetto/scheda Server Modbus* e abilitando i dati per una comunicazione Modbus TCP.

#### 10.18.2.1 Programmazione della comunicazione tramite Modbus TCP

Per la programmazione della comunicazione è necessario almeno un sistema che garantisca la funzionalità del client Modbus TCP e che sia in grado di inviare comandi al server di livello inferiore.

Poiché relè di comando easyE4 può lavorare con vari client Modbus TCP disponibili sul mercato, sono supportate soltanto le funzioni Modbus TCP standard. Si tratta di funzioni definite uniformemente nello standard Modbus e quindi implementate uniformemente da tutti gli utenti Modbus TCP a livello di protocollo. Per ulteriori informazioni consultare la MODBUS MESSAGING ON TCP/IP IMPLEMENTATION GUIDE V1.0b della Modbus Organisation.

#### **Collegamento:**

Per il funzionamento del server Modbus TCP è necessario abilitare le seguenti porte:

• Modbus TCP: porta di servizio 502

La porta 502 normalmente è inserita come standard. Se così non fosse, occorrerà impostarla durante la creazione della connessione.

Abilitazioni opzionali a seconda della funzionalità utilizzata:

- DNS: porta UDP/TCP 53 (soltanto se occorre utilizzare DNS)
- DHCP: porta UDP 67 per server / porta UDP 68 per client (soltanto se occorre utilizzare DHCP)

Come server Modbus TCP easyE4 supporta i seguenti codici funzione:

FC _{dez}	Descrizione del funzionamento	)	Codice fun-				
			zione _{h e x}				
FC1	Read coils	Lettura delle uscite	0x01				
FC2	Read Discrete Inputs	Lettura degli ingressi	0x02				
FC3	Read Multiple Holding Registers	Lettura di più registri d'ingresso	0x03				
FC4	Read Input Registers	Lettura dei registri d'ingresso	0x04				
FC5 ¹⁾	Write Single Coil	Scrittura precisamente di un'uscita	0x05				
FC6	Write Single Holding Register	Scrittura di un registro d'uscita	0x06				
FC15 ¹⁾	Write Multiple Coils	Scrittura di più uscite	0x15				
FC16	Write Multiple Holding Regi-	Scrittura di più registri d'uscita	0x10				
	sters						
FC23 ¹⁾	Read and Write Multiple Hol-	Lettura e scrittura di più registri	0x17				
	ding Registers	d'uscita					
1) In eas	1) In easyE4 disponibile solo per client Modbus TCP o master Modbus RTU						

Per ciascuna delle funzioni sopra descritte esistono 2 Protocol Data Unit (PDU) fondamentali.

- 1. Request PDU (il server Modbus TCP deve riceverla)
  - a. Il byte 0 contiene il codice funzione esso consente di riconoscere la funzione desiderata
  - b. I restanti byte sono specifici di una determinata funzione
- 2. Response PDU (il server Modbus TCP deve inviarla)
  - a. Il byte 0 contiene il codice funzione della request
  - b. I restanti byte sono specifici di una determinata funzione

Se si verifica un errore, il server Modbus TCP invia un messaggio di errore

- Error frame
  - a. Il byte 0 contiene sempre il codice errore della request (0x80 + codice funzione)
  - b. Il byte 1 contiene il codice eccezione (specifico dell'errore)

Qui di seguito sono descritti i rispettivi codici funzione Request & Response di ciascuna delle funzioni descritte sopra.

### Read coils 0x01:
Questa funzione legge, a partire da un determinato indirizzo iniziale, il numero di uscite bit immesso e restituisce il risultato in byte (8 uscite / byte)

Tab. 135: Request PDU

Codice fun-	1 Byte	0x01 ;read coils
zione		
Indirizzo ini- ziale	2 Byte	Deve sempre essere scelto inferiore di 1 all'uscita di par- tenza desiderata (a base 0)
Numero delle uscite	2 Byte	1 a 2000 (0x7D0)

Reazione alla ricezione della request

- 1. Analisi dell'indirizzo iniziale (distribuito tra i byte 1 e 2)
  - a. Byte 1 = high; byte 2 = low
- 2. Analisi del numero di uscite (distribuito tra i byte 3 e 4)
  - a. Byte 3 = high; byte 4 = low
- 3. Lettura degli stati delle uscite
  - Dall'inizio dell'(indirizzo iniziale) fino all'(indirizzo iniziale + numero di uscite)

Tab. 136: Response-PDU

Codice funzione	1 Byte	0x01 ;read coils
Numero di byte	1 Byte	Ν
Valori di uscita	n * 1 Byte	Valore

n = numero di uscite lette / 8

Preparazione all'invio della response

1. I bit letti sono codificati in byte

(1 bit per ogni stato dell'uscita; 1=0N, 0=0FF)

- 2. L'LSB del primo byte, cioè il bit 0, contiene lo stato della prima uscita indirizzata nella request. Le altre uscite seguono in ordine crescente.
- 3. Se un byte non è sfruttato appieno, i bit inutilizzati vengono valorizzati con 0.

Dopo la codifica della response, essa viene inviata.

#### **Read Discrete Inputs 0x02:**

Questa funzione legge, a partire da un dato indirizzo iniziale, un determinato numero di ingressi bit e restituisce il risultato in byte (8 uscite / 8 byte)

Tab. 137: Request PDU

Codice fun- zione	1 Byte	0x02 ;Read Discrete Inputs
Indirizzo ini- ziale	2 Byte	Deve sempre essere scelto inferiore di 1 all'ingresso di par- tenza desiderato (base 0)

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.18 Modbus TCP

Numero delle	2 Byte	1 a 2000 (0x7D0)
uscite		

Reazione alla ricezione della request

1. Analisi dell'indirizzo iniziale (distribuito tra i byte 1 e 2)

a. Byte 1 = high; byte 2 = low

- 2. Analisi del numero di ingressi (distribuito tra i byte 3 e 4)
  - a. Byte 3 = high; byte 4 = low
- 3. Lettura degli stati degli ingressi bit
  - Dall'inizio dell'(indirizzo iniziale) fino all'(indirizzo iniziale + numero di ingressi bit)

Tab. 138: Response-PDU

Codice funzione	1 Byte	0x02 ;Read Discrete Inputs
Numero di byte	1 Byte	Ν
Valori di uscita	n* 1 Byte	Valore

n = numero di ingressi letti / 8

Preparazione all'invio della response

- 1. I bit letti sono codificati in byte Bit per ciascuno stato degli ingressi; 1=0N, 0=0FF)
- L'LSB del primo byte, cioè il bit 0, contiene lo stato del primo ingresso indirizzato nella request. Gli altri ingressi seguono in ordine crescente.
- 3. Se un byte non è sfruttato appieno, i bit inutilizzati vengono valorizzati con 0.

Dopo la codifica della response, essa viene inviata.

#### **Read Holding Registers 0x03:**

La funzione 0x03 legge registri interni (ad es. merker word nel easyE4) word per word.

Tab. 139: Request	PDU	
Codice fun-	1 Byte	0x03 ;Read Holding Registers
zione		
Indirizzo ini-	2 Byte	Occorre sceglierlo sempre inferiore di 1 rispetto
ziale		all'ingresso di partenza (base 0)
Numero di	2 Byte	1 a 125 (0x7D)
registri		

Reazione alla ricezione della request

- 1. Analisi dell'indirizzo iniziale (distribuito tra i byte 1 e 2)
  - a. Byte 1 = high; byte 2 = low
- 2. Analisi del numero di registri (distribuito tra i byte 3 e 4)
  - a. Byte 3 = high; byte 4 = low
- Lettura delle word di dati dall'inizio dell'(indirizzo iniziale) fino all'(indirizzo iniziale + numero di registri)

Un registro corrisponde ad es. a un merker word

Tab. 140: Response-PDU

Codice funzione	1 Byte	0x03 ;Read Holding Registers
Numero di byte	1 Byte	Qui deve sempre essere presente un valore = 2 * n
Valori registro	n* 2 Byte	Valore

n= numero di registri letti

Preparazione dell'invio della response

- 1. I registri letti (merker word) sono mappati su 2 byte per ciascun registro
- 2. Per ogni registro (merker word) esiste un byte high e un byte low

#### Esempio

- Word registro Hi0x02
- Word registro Lo0x2B
- Contenuto del merker word 0x022B
  - 3. Nei byte l'LSB è il bit 0

Dopo la codifica della response, essa viene inviata.

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.18 Modbus TCP

### **Read Input Registers 0x04:**

La funzione 0x04 legge i registri degli ingressi analogici word per word.

Il client Modbus gestisce 2 byte come registro di input.

Per leggere un ingresso analogico di 32 bit, occorre quindi leggere in sequenza 2 registri input.

Tab. 141:	Request PDU
-----------	-------------

Tabi Tillioqueett Be		
Codice funzione	1 Byte	0x04 ;Read Input Registers
Indirizzo iniziale	2 Byte	Occorre sceglierlo sempre inferiore di 1 rispetto all'ingresso di partenza (base 0)
Numero di registri input	2 Byte	1 a 125 (0x7D)

Reazione alla ricezione della request

- 1. Analisi dell'indirizzo iniziale (distribuito tra i byte 1 e 2)
  - b. Byte 1 = high; byte 2 = low
- 2. Analisi del numero di registri (distribuito tra i byte 3 e 4)
  - b. Byte 3 = high; byte 4 = low
- Lettura dei registri input dall'inizio dell'(indirizzo iniziale) fino all'(indirizzo iniziale + numero di registri input)

Un registro input corrisponde a 2 byte)

#### Tab. 142: Response-PDU

Codice funzione	1 Byte	0x04 ;Read Input Registers
Numero di byte	1 Byte	Qui deve sempre essere presente un valore = 2 * N
Valori registro	n* 2 Byte	Valore
n= numero dei registri input letti		

Preparazione dell'invio della response

- 1. I registri input letti sono mappati su 2 byte per ciascun registro input
- 2. Per ogni registro input esiste un byte high e uno low
  - a. Il primo byte = high; il secondo byte = low
  - b. Esempio:
    - word registro Hi0x00
    - word registro Lo0x0A
    - contenuto del merker word 0x000A
- 3. Nei byte l'LSB è il bit 0

Dopo la codifica della response, essa viene inviata.

#### Write single registers 0x06:

Questa funzione scrive 16 bit in un registro (merker word (di rete) in easy) Tab. 143: Request PDU

Codice funzione	1 Byte	0x06 ;write single registers
Indirizzo target	2 Byte	Deve essere scelto sempre inferiore di 1 rispetto alla MW da scrivere (per scrivere MW1, qui deve essere scritto 0)
Valore di registro	2 Byte	Valore da scrivere

Reazione alla ricezione della request

- 1. Analisi dell'indirizzo di destinazione (distribuito tra i byte 1 e 2)
  - a. Byte 1 = high; byte 2 = low
- 2. Analisi del valore da scrivere (distribuito tra i byte 3 e 4)
  - a. Byte 3 = high; byte 4 = low
- 3. Scrittura del valore nel registro di destinazione (merker word (di rete))

#### **Response-PDU**

Se il valore è stato scritto con successo, l'eco della request partirà ancora una volta come response

 $(\rightarrow$  Sezione "Write single registers 0x06:", pagina 865 request PDU)

La response è quindi identica all'apposita request e funge unicamente da conferma.

#### Write multiple registers 0x10:

La funzione scrive n * 16 bit nel registro N (merker word (di rete) in easyE4) Tab. 144: Request PDU

Codice funzione	1 Byte	0x10 ;write multiple registers
Indirizzo iniziale	2 Byte	Deve essere scelto sempre inferiore di 1 rispetto al merker word iniziale (per scrivere MW1, qui deve essere scritto 0)
Numero registri	2 Byte	1-123 (0x0001 a 0x007B)
Numero di byte	1 Byte	2 * N
Valori registro da scrivere	n * 2 Byte	Valori da scrivere
(merker word)		

n = numero di registri da scrivere

Reazione alla ricezione della request

- 1. Analisi dell'indirizzo iniziale (distribuito tra i byte 1 e 2)
  - a. Byte 1 = high; byte 2 = low
- 2. Analisi del numero di registri (distribuito tra i byte 3 e 4)
  - a. Byte 3 = high; byte 4 = low

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.18 Modbus TCP

- 3. Analisi del numero di byte
- 4. Scrittura dei merker word nei registri di destinazione

Se i valori sono stati scritti correttamente, viene inviata la response.

Essa contiene il codice funzione, l'indirizzo iniziale e il numero di registri dalla request

(→ Sezione "Write multiple registers 0x10:", pagina 865 request PDU)
Tab. 145: Response-PDU

Codice fun-	1 Byte	0x10 ;write multiple registers
zione		
Indirizzo ini-	2 Byte	Stesso valore contenuto nella request
ziale		
Numero regi-	2 Byte	Numero di registri scritti (il valore dovrebbe coincidere con
stri		la request)

### 10.18.2.2 Gestione errori Modbus TCP

### Read coils 0x01:

In caso di errore Modbus TCP invia un error frame.

Codice errore	1 Byte	0x81; read coils
Exception code	1 Byte	02 o 03 o 04

Exception code 02 = l'indirizzo non è valido, cioè

- 0 (gli indirizzi sono indicati dall'utente sempre base 1)
- non definito* (vedasi tabella "Mappa Modbus TCP") oppure
- non abilitato*

Exception code 03 = il numero delle uscite non è >= 0x0001 e <= 0x07D0

Exception code 04 = (errore nel server) n.a.**

*Per un messaggio di errore è sufficiente che soltanto uno degli indirizzi richiesti non sia sbloccato o non sia valido.

**I dati nell'immagine sono protetti dagli altri moduli tramite semafori, attualmente non si conosce alcun criterio per un errore "read coil" sul server.

### **Read Discrete Inputs 0x02:**

In caso di errore Modbus TCP invia un error frame.

Codice errore	1 Byte	0x82 ; Read Discrete Input
Exception code	1 Byte	02 o 03 o 04

Exception code 02 = l'indirizzo iniziale non è valido, cioè

- 0 (gli indirizzi sono indicati dall'utente sempre base 1)
- non definito* (vedasi tabella "Mappa Modbus TCP") oppure

non abilitato*

Exception code 03 = il numero degli ingressi non è >= 0x0001 e <= 0x07D0

Exception code 04 = (errore nel server) n.a.**

*Per un messaggio di errore è sufficiente che soltanto uno degli indirizzi richiesti non sia sbloccato o non sia valido.

** Un'operazione di lettura (read) offre sempre dati coerenti dall'immagine perché sono protetti dagli altri moduli mediante semafori. Cioè, attualmente, non si conosce nessun criterio per un errore "read discrete inputs" sul server.

#### **Read Holding Registers 0x03:**

In caso di errore Modbus TCP invia un error frame.

Codice errore	1 Byte	0x83 ; Read Holding Registers
Exception code	1 Byte	02 o 03 o 04

Exception code 02 = l'indirizzo iniziale non è valido, cioè

- 0 (gli indirizzi sono indicati dall'utente sempre base 1)
- non definito* (vedasi tabella "Mappa Modbus TCP") oppure
- non abilitato*

Exception code 03 = il numero degli ingressi non è >= 0x0001 e <= 0x07D0

Exception code 04 = (errore nel server) n.a.**

Se non è fisicamente presente nessun I/O analogico (ad es. I/O analogico dello smart module assente o difettoso), l'immagine (i valori sono pari a 0) sarà comunque inviata al client. Nessuna verifica, nessun messaggio di errore.

*Per un messaggio di errore è sufficiente che soltanto uno degli indirizzi richiesti non sia sbloccato o non sia valido.

** Un'operazione di lettura offre sempre dati coerenti dall'immagine perché sono protetti dagli altri moduli mediante semafori. Cioè attualmente non si conosce alcun criterio per un errore "read holding registers" sul server.

#### **Read Input Registers 0x04:**

In caso di errore Modbus TCP invia un error frame.

Codice errore	1 Byte	0x84 ; Read Input Registers
Exception code	1 Byte	02 o 03 o 04

Exception code 02 = l'indirizzo iniziale non è valido, cioè

- 0 (gli indirizzi sono indicati dall'utente sempre base 1)
- non definito* o
- non abilitato*

Exception code 03 = il numero degli ingressi non è >= 0x0001 e <= 0x07D0

Exception code 04 = (errore nel server) n.a.**

Se non è fisicamente presente nessun I/O analogico (ad es. I/O analogico dello smart module assente o difettoso), l'immagine (i valori sono pari a 0) sarà comunque inviata al client. Nessuna verifica, nessun messaggio di errore.

*Per un messaggio di errore è sufficiente che soltanto uno degli indirizzi richiesti non sia sbloccato o non sia valido.

** Un'operazione di lettura offre sempre dati coerenti dall'immagine perché sono protetti dagli altri moduli mediante semafori. Cioè, attualmente, non si conosce alcun criterio per un errore "read input registers" sul server.

### Write Single Register 0x06:

In caso di errore Modbus TCP invia un error frame.

Codice errore	1 Byte	0x90 ;Write Single Register
Exception code	1 Byte	02 o 03 o 04

Exception code 02 = l'indirizzo di destinazione non è valido, cioè

- 0 (gli indirizzi sono indicati dall'utente sempre base 1)
- non definito* o
- non abilitato*

*Per un messaggio di errore è sufficiente che soltanto uno degli indirizzi richiesti non sia sbloccato o non sia valido.

Exception code 04 = errore durante la scrittura del registro (merker word)**

**Un'operazione di scrittura (write) può scrivere sempre dati coerenti nell'immagine perché sono protetti dagli altri moduli mediante semafori. Cioè, attualmente, non si conosce alcun criterio per un errore "write single register" sul server.

È possibile quindi scrivere soltanto valori se tutti gli indirizzi richiesti sono validi e/o abilitati.

### Write multiple registers 0x10:

In caso di errore Modbus TCP invia un error frame.

Codice errore	1 Byte	0x86 ;write multiple registers
Exception code	1 Byte	02 o 03 o 04

Exception code 02 = l'indirizzo di destinazione non è valido, cioè

- 0 (gli indirizzi sono indicati dall'utente sempre base 1)
- non definito* o
- non abilitato*

Exception code 03 = il numero dei registri non è >= 0x0001 e <= 0x007B

0

Numero di byte != numero di registri x 2

Exception code 04 = errore nella scrittura dei registri**

È possibile quindi scrivere soltanto valori se tutti gli indirizzi richiesti sono validi e/o abilitati.

*Per un messaggio di errore è sufficiente che soltanto uno degli indirizzi richiesti non sia sbloccato o non sia valido.

** Un'operazione di scrittura (write) può scrivere sempre dati coerenti nell'immagine perché sono protetti dagli altri moduli mediante semafori. Cioè, attualmente, non si conosce alcun criterio per un errore "write multiple registers" sul server.

### Funzione sconosciuta:

Se il client richiede una funzione non supportata, dopo la ricezione della request il server Modbus TCP deve restituire il seguente error frame:

Codice errore1 Byte0x80 + Codice funzioneException code1 Byte01

Il client riceve quindi il messaggio che indica che la funzione desiderata non è supportata dal server.

### Impostare l'orario dell'apparecchio a runtime

A partire dalla versione firmware 1.21.

easyE4, se progettato come server Modbus TCP, mette a disposizione la data e l'ora dell'orologio apparecchio tramite una comunicazione dati Modbus TCP mediante codici funzione.

easyE4 compila automaticamente questi registri con i dati aggiornati provenienti dall'orologio apparecchio.

Un client Modbus TCP può leggere e anche scrivere i dati provenienti dalla mappa Modbus TCP.

Se un client Modbus TCP scrive una data, l'orologio apparecchio si imposta su data e orario, quindi ritorna nella modalità che consente di popolare i registri con i dati provenienti dall'orologio apparecchio impostato adesso.

Esistono due possibilità diverse di scrittura:

- 1. Formato RTC nella mappa Modbus TCP registri 5000...5005
- 2. Formato GALILEO mappa Modbus TCP registri 5006...5009

I registri 5000...5009 possono essere scritti con i seguenti codici funzione:

FC6	Write Single Holding Register
FC16	Write Multiple Holding Registers

### Nota per gli utenti GALILEO

Per non scrivere ciclicamente l'orario dell'apparecchio easyE4, in GALILEO il bit di controllo 11 nella 1ª word dati del System Variable Control non dovrebbe essere impostato in modo permanente.

È possibile impedire la scrittura attivando l'opzione Impostazione orario bloccata...



### 10.19 Comoda visualizzazione per easyE4

Per semplici attività di comando e di regolazione il relè di comando easyE4 offre l'opzione di visualizzazione tramite il display dell'apparecchio base.

Per una visualizzazione molto più comoda dei progetti sono disponibili easy Remote Touch Display o DMI come pannelli di comando.

Questi display offrono una soluzione di visualizzazione decentrata conveniente.

### 10.19.1 Display Touch Remote easyE

Grazie al touch screen da remoto easyE4 (RTD) nelle varianti Standard e Advanced avete a disposizione soluzioni di visualizzazione estese per il relè di comando easyE4.

Il display full color dell'RTD visualizza a colori gli elementi grafici e di controllo dell'apparecchio base easyE4. Visualizza testi, valori, parametri o grafici in più di 65.000 colori possibili. Ciò agevola il rapido rilevamento dello stato degli apparecchi.

L'RTD può, tra l'altro, essere installato nello sportello del quadro elettrico o direttamente sull'impianto. Per gli RTD è prevista l'installazione frontale, ossia l'inserimento a filo nell'apposito alloggiamento, con un ingombro ridotto.

Il touch display è collegato, come soluzione plug&play, all'apparecchio base dell'easyE4 mediante un normale cavo RJ45 Ethernet reperibile in commercio. La configurazione dell'RTD è supportata da un assistente (setup wizard). Il Remote Touch Display offre una gestione dei menu in varie lingue.

È possibile stabilire l'accesso per determinati gruppi di utenti – addetti al monitoraggio, operatori e amministratori. Inoltre l'accesso protetto da password impedisce per tutti e tre i gruppi di utenti l'accesso da parte di terzi.

easyE RTD Standard - EASY-RTD-DC-43-03B1-00

Il Remote Touch Display Standard rispecchia gli elementi grafici e di controllo dell'apparecchio base easyE4. Non è necessario programmare easyE RTD Standard. Viene visualizzato lo stato dell'easyE4 collegato all'RTD ed è possibile modificare direttamente i parametri tramite gli elementi di controllo rispecchiati nell'RTD.



Fig. 393: Mirroring del display dell'easyE4 sull'easyE RTD Standard

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale "easy Remote Touch Display", MN048027.

### easyE RTD Advanced - EASY-RTD-DC-43-03B2-00

Il Remote Touch Display Advanced offre la possibilità di visualizzazione individuale tramite easySoft 8. In tal modo è possibile importare testi, elementi grafici e di comando definiti dall'utente. È contemporaneamente possibile visualizzare dati provenienti da più apparecchi easyE4.

Da easySoft 8 è possibile visualizzare tramite l'easySoft Editor e trasmettere il file progetto di visualizzazione *.rtd via Ethernet/easySoft o USB. Il software easySoft 8 supporta l'utilizzo di elementi grafici e di altri semplici elementi di visualizzazione, nonché l'accesso da remoto al menu apparecchio dell'easyE4 connesso. È possibile editare i moduli funzionali Timer tramite l'easyE RTD Advanced.

Il presupposto di tale visualizzazione, oltre alla presenza di un file progetto di visualizzazione su easyE RTD Advanced, è un relè di comando easyE4 a partire da Generazione 08 dotato di firmware ≥ V2.10 che supporta questa visualizzazione.



Fig. 394: Esempio di impiego di un easyE RTD Advanced



Solo sia relè di comando easyE4 dalla generazione 08 in poi, dotati di una versione del firmware  $\geq$  2.10, sia easySoft versione 8.10 supportano gli easy Remote Touch Display.

Fino alla generazione 07 è supportato solo l'easyE RTD Standard.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale "easy Remote Touch Display", MN048027.

Per informazioni sulla easyE RTD Advanced gestione, creazione e trasmissione del file *.rtd, vedasi easySoft 8.

### 10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.19 Comoda visualizzazione per easyE4

#### 10.19.2 Touch screen HMI

Le HMI e il software di visualizzazione GALILEO consentono di rappresentare i contenuti di relè di comando easyE4 collegati sui pannelli grafici a colori e di gestirli esternamente in modo decentrato.



Fig. 395: Visualizzazione sul pannello di comando HMI

Lo scambio di dati tra gli apparecchi avviene tramite il formato di importazione variabili interno (*.itf) di GALILEO. easySoft 8 supporta questo formato di esportazione per Modbus-TCP.

La comunicazione tra EASY-E4-... e i touch display HMI avviene tramite il protocollo Modbus-TCP.



Per utenti GALILEO

È consigliabile non regolare ciclicamente l'ora di sistema. Eaton raccomanda perciò di non impostare permanentemente il bit 11.1 nella 1ª word delle variabili di sistema Control.

Una panoramica dei display disponibili è riportata alla voce Accessori.

→ Sezione "Accessori", pagina 900

Ulteriori informazioni sulla connessione della centralina sono contenute nei tutorial e nei documenti archiviati → Sezione "Ulteriori informazioni sull'utilizzo", pagina 909.

Sul sito del prodotto sono disponibili ulteriori informazioni su di esso e l'accesso a una versione demo del software.

Eaton.com/easy

Eaton.com/galileo

10. Comunicazione easyE4 Collegamento ad altri apparecchi 10.19 Comoda visualizzazione per easyE4

# 11. Guasti

Questo capitolo fornisce istruzioni sulla gestione di easyE4, nel caso di comportamenti imprevisti.

Guasto	Causa	Rimedio
L'apparecchio base non si avvia	Tensione di alimentazione assente	Controllare il conduttore di ali- mentazione. Accendere l' apparecchio.
ll display rimane o diventa scuro	La retroilluminazione è disattivata.	Accendere la retroilluminazione, vedasi la descrizione del modulo testuale oppure verificare la fun- zione corrispondente nel pro- gramma con easySoft 8.

Se un apparecchio easyE4 non si comporta come previsto, le seguenti informazioni possono aiutare a risolvere eventuali problemi. Se un programma non funziona come previsto - nonostante una dettagliata simulazione in easySoft 8, la visualizzazione dei flussi di corrente sul display dell'apparecchio EASY-E4-...-12...C1(P) offre un'ulteriore possibilità di verificare i collegamenti logici dello schema elettrico.



I guasti che riguardano la linea SWD sono descritti nel Capitolo  $\rightarrow$  Sezione "Guasti sulla linea SWD", pagina 796.

La verifica delle tensioni elettriche nel funzionamento di un apparecchio easyE4 può essere eseguita soltanto da un elettricista adeguatamente qualificato.

# 11.1 Messaggi del sistema operativo

Messaggi sul display LCD	Spiegazione	Rimedio
Sul display non compare nulla	Tensione di alimentazione interrotta	Ripristinare la tensione di ali- mentazione
	LCD difettoso	Sostituire easyE4
Visualizzazione temporanea		
TEST: EEPROM	Soltanto alla prima accensione	-
TEST: CLOCK		
UPDATE ERROR	II file "*.FW" scelto, contenente il sistema	Selezionare il file "*.FW" con-
	operativo, non è compatibile con	tenente il sistema operativo e
	l'espansione easyE4 selezionata.	appartenente all'espansione dalla microSD
Visualizzazione permanente		
ERROR: EEPROM	La memoria dei valori rimanenti o la memo- ria dello schema elettrico easyE4 è difet- tosa.	Sostituire easyE4
ERROR: CLOCK	Errore dell'orologio	Sostituire easyE4
Accesso alla scheda microSD		
Waiting	Lo schermo LCD non può essere momen- taneamente utilizzato. La causa può essere un eccessivo carico del sistema o hardware difettoso, ad es. lo slot	Se questo problema persiste, rimuovere lo slot per- manentemente, qualora non sia necessario, oppure rivolgersi al
	in cui è inserita la microSD.	collaboratore dell'assistenza
Error (sfondo di colore rosso)	Lo schermo LCD non può essere utilizzato per più di un minuto. La causa può essere un eccessivo carico del sistema o hardware difettoso, ad es. lo slot in cui è inserita la microSD.	Laton locale.

# 11.2 Situazioni che potrebbero verificarsi durante la creazione di programmi

Situazioni che potrebbero veri- ficarsi durante la creazione di pro- grammi	Spiegazione	Rimedio
Impossibile immettere il contatto o la bobina nel programma	L'apparecchio easyE4 funziona in modalità RUN	Scegliere la modalità STOP
ll temporizzatore digitale scatta a orari errati	L'orario o i parametri del temporizzatore non sono corretti	Verificare orario e parametri
Messaggio in caso di uti- lizzo di una scheda di memoria PROG NON VALIDO	Scheda di memoria nell'apparecchio easyE4 senza schema elettrico Lo schema elettrico sulla scheda di memoria uti- lizza contatti/relè che l'apparecchio easyE4 non conosce	Cambiare tipo di apparecchio easyE4 o schema elettrico nella scheda di memoria
La visualizzazione dei	L'apparecchio easyE4 si trova in modalità STOP	Scegliere la modalità RUN
flussi di corrente non mostra nessuna modifica alle linee circuitali	Collegamento/connessione non soddisfatto/a Relè senza pilotaggio della bobina Valori dei parametri/orario non coincidono Confronto tra valori analogici errato Valore temporale del temporizzatore errato Funzione del temporizzatore errata	Verificare e modificare lo schema elettrico e le serie di parametri
ll relè Q o M non si eccita	La bobina del relè è stata cablata ripetutamente	Verificare gli elementi del campo bobina
Ingresso non riconosciuto	Contatto morsetti allentato Interruttore/tasto privo di tensione Rottura del filo	Attenersi alle istruzioni di instal- lazione, verificare il cablaggio esterno
	Ingresso apparecchio easyE4 difettoso	Sostituire l'apparecchio easyE4
L'uscita relè Q non com- muta e non pilota l'utenza	Apparecchio easyE4 in modalità STOP Assenza di tensione al contatto relè Apparecchio easyE4 privo di tensione di ali- mentazione Lo schema elettrico dell'apparecchio easyE4 non pilota l'uscita relè Rottura del filo	Scegliere la modalità RUN Attenersi alle istruzioni di instal- lazione, verificare il cablaggio esterno
	Rele apparecchio easyE4 difettoso	Sostituire l'apparecchio easyE4

### 11. Guasti 11.3 Evento

# 11.3 Evento

Evento	Spiegazione	Rimedio
l valori reali non sono memo- rizzati come rimanenti.	La rimanenza non è attiva.	Attivare la rimanenza nel menu SISTEMA.
II menu RIMANENZA non compare nel menu SISTEMA.	L'apparecchio easyE4 si trova in modalità RUN.	Scegliere la modalità STOP
l dati rimanenti vengono can- cellati se la modalità ope- rativa passa da RUN a STOP.	Questo comportamento si verifica esclu- sivamente se si sta utilizzando il modulo fun- zionale PW02 (modulazione a durata di impulsi) in easyE4.	Evitare di utilizzare il modulo fun- zionale PW02.
Quando si accende l'apparecchio, l'apparecchio	Nessuno schema elettrico presente nell'apparecchio easyE4	Caricare, immettere lo schema elettrico
easyE4 entra in modalità STOP	AVVIAMENTO RUN è disattivata in easyE4.	Attivare l'opzione AVVIAMENTO RUN nel menu OPZ. SISTEMA
I contatti dei moduli fun- zionali BC (comparatore di blocchi dati) e BT (tra- smettitore di blocchi dati) lampeggiano nella visua- lizzazione dei flussi di cor- rente	Il display di easyE4 si aggiorna a stati inter- medi troppo spesso, benché i contatti fun- zionino correttamente	Ignorare questa parte dell'indicazione dei flussi cor- rente.
II display non mostra nulla	Tensione di alimentazione assente	Inserire la tensione di ali- mentazione
	Apparecchio easyE4 difettoso	Premere il tasto OK. Se non com- pare nessun menu, sostituire l'apparecchio easyE4.
	Compare un testo con troppi spazi vuoti	Immettere del testo oppure non attivare la generazione di testo

# 11.4 Funzionalità della NET difettosa

ATTENZIONE
Controllare la funzionalità della rete NET nello schema elettrico tra-
mite il bit diagnostico ID01-ID08 e, visivamente, tramite il LED NET.

Controllare la funzionalità della NET tramite i LED NET

Stato del LED NET	Significato
Spento	NET non in funzione, errore di configurazione.
Luce permanente	Guasto nell'utente NET – possibili cause:
	<ul> <li>NET è inizializzata e almeno un utente non è stato rilevato. Verificare i connettori.</li> <li>A configurazione avvenuta, è stato cambiato il NET-ID o il baud rate di almeno un utente. Modificare pertanto la configurazione.</li> <li>È stata cancellato il programma di almeno un utente NET e quindi la relativa configurazione NET. Riconfigurare la NET tramite l'utente 1.</li> <li>Un utente NET esistente è stato ampliato ed è stato sostituito da un apparecchio non parametrizzato.</li> </ul>
Lampeggiante	La rete NET funziona senza problemi.

### 11.5 Guasti connessi alla scheda di memoria microSD

Se l'accesso alla scheda di memoria microSD non funziona, il display dell'easyE4 mostrerà un codice.



Fig. 396: Esempio di visualizzazione del codice sul display

Codici della scheda di memoria microSD

Codice	Segnalazione	Nota
33028	lunghezza del programma non valida / errata	
33032	somma di controllo (checksum) non valida / errata	
33088	microSD non formattata o errore di scrittura	
33152	programma interno con coincidente con il programma sulla scheda	dipende dall'impostazione di easySoft 8
33153	errore collettivo dell'intestazione del programma	
33154	errore collettivo della memoria del programma oppure formato errato della microSD	
33155	la scheda non è (più) presente	dipende dall'impostazione di easySoft 8
33156	gli ID del programma non coincidono	dipende dall'impostazione di easySoft 8

La causa più probabile dei guasti che non dipendono dalla singola impostazione di easySoft 8:

- problema nel contatto con il lettore di schede microSD
   => inserire correttamente il lettore di schede microSD
- File system difettoso sulla microSD => riformattare la scheda microSD
- MicroSD difettosa
  - => sostituire la scheda microSD



### CAUTELA PERDITA DI DATI

Una caduta di tensione o l'estrazione della scheda di memoria microSD mentre è in fase di scrittura può provocare la perdita di dati o il danneggiamento della scheda di memoria microSD stessa.

Inserire la scheda microSD soltanto quando l'easyE4 è privo di tensione.

Evitare di scrivere sulla scheda microSD ad alta frequenza:

• il numero di cicli di scrittura supportati dalla scheda microSD è limitato.

•	La scrittura in concomitanza con un'interruzione di tensione pro- voca molto probabilmente la perdita di dati.
►	Estrarre la scheda microSD solo quando il dispositivo easyE4 è privo di tensione.
►	Prima di disinserire l'apparecchio, assicurarsi che il software non stia scrivendo su una scheda microSD.

Ulteriori possibili cause dei codici 33028, 33032, 33153 e 33154:

- il file del progetto sulla microSD è stato modificato a mano esternamente al software easySoft 8, ad es. in un editor di testo.
- La scheda microSD è stata estratta dall'apparecchio mentre era in corso un'operazione di scrittura sul file del progetto.

### 11. Guasti

11.5 Guasti connessi alla scheda di memoria microSD

# 12. Manutenzione

### 12.1 Pulizia e manutenzione

Gli apparecchi easyE4 non richiedono manutenzione. Tuttavia potrebbero rendersi necessarie le seguenti operazioni:

• Pulizia di easyE4, se sporco.

**CAUTELA** 

In caso di sporcizia:



OGGETTI APPUNTITI, AFFILATI O LIQUIDI CORROSIVI

Per la pulizia dell'apparecchio

• Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati (ad es. coltelli)

 Non utilizzare detergenti e solventi aggressivi o abrasivi.
 Assicurarsi che non sia penetrato del liquido nell'apparecchio (pericolo di corto circuito) ed evitare di danneggiare l'apparecchio.

Pulire l'apparecchio con un panno pulito, morbido e umido.

### 12.2 Riparazioni

Per eventuali riparazioni rivolgersi al proprio fornitore o all'assistenza tecnica.



### CAUTELA DISTRUZIONE

L'apparecchio easyE4 può essere aperto esclusivamente dal costruttore o da un centro autorizzato. Mettere in funzione l'apparecchio soltanto se il suo corpo è completamente chiuso.

Utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

### 12.3 Stoccaggio, trasporto e smaltimento

### 12.3.1 Stoccaggio e trasporto



LUCE UV I materiali plastici diventano fragili sotto l'azione della luce UV. Questo invecchiamento artificiale riduce la durata di easyE4. Proteggere l'apparecchio dall'irraggiamento solare diretto o da altre sorgenti di raggi UV.

### CAUTELA PERICOLO DI CORTO CIRCUITO

In caso di variazioni climatiche (temperatura ambiente o umidità dell'aria), può verificarsi un accumulo di umidità sopra o nell'apparecchio. Se l'apparecchio è soggetto a condensa, si rischiano cortocircuiti.
 Non inserire l'apparecchio in caso di condensa.
 Se è coperto di condensa oppure è stato esposto a escursioni termiche, farlo acclimatare alla temperatura ambiente prima di metterlo in funzione. Non esporre l'apparecchio all'irradiazione diretta di apparecchi termici.

Per il trasporto e lo stoccaggio di easyE4 devono essere soddisfatte le condizioni ambientali.

La temperatura ambiente max. per lo stoccaggio e il trasporto non deve superare il valore specificato:

Condizioni climatiche	
Pressione atmosferica (eser-	795 - 1080 hPa
cizio)	max. 2000 m s.l.m.
Temperatura	
Esercizio	- 25 – +55 °C (-13 – +131 °F)
	II display è leggibile tra $\vartheta$ -5°C (-23°F) $\leq$ T $\leq$ 50°C (122°F)
Stoccaggio / trasporto	- 40 - +70 °C (-40 - +158 °F)
Umidità dell'aria	Umidità atmosferica relativa 5 - 95 %
Condensa	Prevenire la condensa con misure idonee

### 12. Manutenzione 12.3 Stoccaggio, trasporto e smaltimento



Prima della messa in funzione

Durante lo stoccaggio e il trasporto in condizioni climatiche di basse temperature e in presenza di escursioni termiche estreme, evitare che si accumuli umidità sul o nell'apparecchio (condensa). In caso di accumulo di condensa, accender l'apparecchio soltanto una volta che è assolutamente asciutto.

Utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

La serie easyE4 ha effettivamente una struttura robusta, tuttavia i componenti incorporati sono sensibili alle eccessive vibrazioni e/o agli urti.

Proteggere pertanto easyE4 da sollecitazioni meccaniche al di fuori del normale utilizzo previsto.

L'apparecchio può essere trasportato soltanto se correttamente imballato nella sua confezione originale.

### 12.3.2 smaltimento



#### Obbligatorio!

Convogliare i materiali riciclabili al ciclo dei materiali riciclabili locale.

Gli apparecchi easyE4 non più utilizzati devono essere smaltiti a norma di legge oppure restituiti al fabbricante o al distributore per lo smaltimento. Informarsi collegandosi al sito:

Eaton.com/recycling

### Materiali utilizzati per l'imballaggio

Imballaggio	Materiale
Imballaggio esterno	Cartone
Imballaggio interno	Cartone
	Sacchetto di plastica: polietilene (PE)

12. Manutenzione

12.3 Stoccaggio, trasporto e smaltimento

# Appendice

A.1 Dimensioni	
A.2 Omologazioni e norme	
A.3 Panoramica compatibilità easyE4	
A.4 Componenti del file di progetto easyE4 (*.e80)	
A.5 Dati tecnici	
A.5.1 Schede tecniche	
A.5.2 Panoramica delle caratteristiche selezionate	
A.6 Spazio di memoria necessario per i moduli funzionali	
A.7 Ulteriori informazioni sull'utilizzo	
A.7.1 Documenti	
A.7.2 Download Center, Catalogo online Eaton	
A.7.3 Informazioni sui prodotti	
A.7.4 Corsi di formazione sul prodotto	
A.7.5 Community	
A.7.6 Cyber security	
A.7.7 Link in internet	
A.8 Programmi di esempio	

## A.1 Dimensioni



Fig. 397: Dimensioni in mm (pollici) Apparecchi base EASY-E4-...-12...C1(P)

Larghezza x altezza x profondità	71,5 mm x 90 mm x 58 mm (2.81" x 3.54" x 2.28")
(senza connettori)	
Peso	vedasi la scheda tecnica dell'apparecchio
	a seconda della tipologia è compreso tra 139 e 230 g



Apparecchi base con passo modulare 4 unità passo

Fig. 398: Dimensioni in mm (pollici) Apparecchi base EASY-E4-...-12...CX1(P)

Larghezza x altezza x profondità	71,5 mm x 90 mm x 58 mm (2.81" x 3.54" x 2.28")
(senza connettori)	
Peso	vedasi la scheda tecnica dell'apparecchio
	a seconda della tipologia è compreso tra 139 e 230 g



Apparecchi di espansione con passo modulare 4 unità passo

EASY-E4-UC-16RE1(P), EASY-E4-DC-16TE1(P), EASY-E4-AC-16RE1(P),

Fig. 399: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (4 unità passo)

Larghezza x altezza x profondità	71,5 mm x 90 mm x 58 mm (2.81" x 3.54" x 2.28")
(senza connettori)	
Peso	vedasi la scheda tecnica dell'apparecchio
	a seconda della tipologia è compreso tra 139 e 230 g

### Apparecchi di espansione con passo modulare 2 unità passo

EASY-E4-UC-8RE1(P), EASY-E4-DC-8TE1(P), EASY-E4-DC-6AE1(P), EASY-E4-AC-8RE1(P)



Fig. 400: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (2 unità passo)

EASY-E4-DC-4PE1(P)



Fig. 401: Dimensioni in mm (pollici)

Larghezza x altezza x profondità	35 mm x 90 mm x 58 mm (1.38" x 3.54" x 2.28")
(senza connettori)	
Peso	vedasi la scheda tecnica dell'apparecchio
	a seconda della tipologia è compreso tra 79 e 232 g



Moduli di comunicazione con passo modulare 2 unità passo EASY-COM-SWD-C1

Fig. 402: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (2 unità passo)

#### EASY-COM-RTU-M1



Fig. 403: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (2 unità passo)

Larghezza x altezza x profondità	35 mm x 90 mm x 58 mm (1.38" x 3.54" x 2.28")
(senza connettori)	
Peso	87 gr EASY-COM-SWD-C1
	82 gr EASY-COM-RTU-M1

# A.2 Omologazioni e norme

-

Le seguenti informazioni sono valide per tutti gli apparecchi easyE4.

Omologazioni e dichiarazioni	
cUL	UL File No. E205091, Volume 4
	Omologazione per l'easyE4
CE	easyE4 sono conformi alle direttive in materia dell'Unione europea (UE) e
	riportano il marchio CE.
NEMA	easyE4 è conforme alle direttive nordamericane in materia
Marine Approbation (omo-	DNV·GL Certificate No. TAA00002HT
logazione navale)	Omologazione per l'easyE4

Normative	e direttive applicate	
EMC (in rit	f. a CE)	2014/30/UE
	IEC/EN 61000-6-2	Immunità ai disturbi nel settore industriale
	IEC/EN 61000-6-3	Emissione elettromagnetica per aree residenziali, com- merciali, industriali e piccole aziende
a partire da	EN 61131-2	Controllori programmabili - Parte 2: specificazioni e prove delle apparecchiature
07/2024	IEC/EN 61000-6-3	Emissione elettromagnetica per aree residenziali, com- merciali, industriali e piccole aziende
Sicurezza		
	IEC/EN 61010-2-201	Prescrizioni di sicurezza per apparecchi elettrici di misura, controllo e per l'utilizzo in laboratorio - Parte 2-201: Requisiti particolari per apparecchiature di controllo
Norme di j	prodotto	
	IEC/EN 61131-2	Sistemi di comando PLC, requisiti dei mezzi di esercizio e con- trolli

### Appendice A.2 Omologazioni e norme

### Approvazione per il settore navale:

Apparecchi base	dalla revi- sione HW	Espansioni ingressi/uscite	dalla revi- sione HW
EASY-E4-UC-12RC1	02	EASY-E4-UC-8RE1	03
EASY-E4-UC-12RCX1	02	EASY-E4-UC-16RE1	03
EASY-E4-DC-12TC1	02	EASY-E4-DC-4PE1	01
EASY-E4-DC-12TCX1	02	EASY-E4-DC-6AE1	03
EASY-E4-AC-12RC1	01	EASY-E4-DC-8TE1	03
EASY-E4-AC-12RCX1	01	EASY-E4-DC-16TE1	03
EASY-E412C1P	00	EASY-E4-AC-8RE1	01
EASY-E412CX1P	00	EASY-E4-AC-16RE1	01
		EASY-E4E1P	00

Moduli di comunicazione	dalla revi- sione HW
EASY-COM-SWD-C1	01
EASY-COM-RTU-M1	01



Gli apparecchi base e di espansione e i moduli di comunicazione con un numero di versione inferiore rispetto a quello indicato nella tabella qui sopra non dispongono di "marine approbation". Per tali apparecchi la scarica da contatto massima è pari a 4 kV.

### **Approvazione UL**

Notifica di autorizzazione (Notice of Authorization-NoA) per la valutazione degli easyE4: UL File No. E205091, Volume 4.

Apparecchi base	dalla revisione HW	Espansioni ingressi/uscite	dalla revisione HW
EASY-E4-UC-12RC1	02	EASY-E4-UC-16RE1	03
EASY-E4-UC-12RC1P	03	EASY-E4-UC-16RE1P	03
EASY-E4-UC-12RCX1	02	EASY-E4-UC-8RE1	03
EASY-E4-UC-12RCX1P	03	EASY-E4-UC-8RE1P	03
EASY-E4-DC-12TC1	02	EASY-E4-DC-16TE1	03
EASY-E4-DC-12TC1P	03	EASY-E4-DC-16TE1P	03
EASY-E4-DC-12TCX1	02	EASY-E4-DC-8TE1	03
EASY-E4-DC-12TCX1P	03	EASY-E4-DC-8TE1P	03
EASY-E4-AC-12RC1	03	EASY-E4-AC-8RE1	02
EASY-E4-AC-12RC1P	03	EASY-E4-AC-8RE1P	02
EASY-E4-AC-12RCX1	03	EASY-E4-AC-16RE1	02
EASY-E4-AC-12RCX1P	03	EASY-E4-AC-16RE1P	02
		EASY-E4-DC-6AE1	03
		EASY-E4-DC-6AE1P	03
		EASY-E4-DC-4PE1	01
		EASY-E4-DC-4PE1P	01

Moduli di comunicazione	dalla revisione HW
EASY-COM-SWD-C1	01
EASY-COM-RTU-M1	01
# A.3 Panoramica compatibilità easyE4

Nella seguente tabella è visibile quale generazione di apparecchi base easyE4 può funzionare con un determinato firmware.

Apparecchi bas	se																				
	Espansione con le funzioni principali		Estensioni funzionali	Servizio cloud. editor web	RTD Advanced			Aggiornamento CPU			Modbus RTU standard RTD		Modulo SWD								
	Apparecchl base - easyE4	FW	V2.30	V2.25	V2.10	V2.02	V2.01	V2.00	V1.42	V1.41	V1.40	V1.31	V1.30	V1.23	V1.22	V1.21	V1.20	V1.12	V1.10	V1.01	V1.00
12 2018	First Release OR Code (HW, numero di serie, FW in produzione)	01							1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	~	1
05 2019	EMC 6KV (UC, varianti DC, AC a partire da 01 6KV)	02							1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	~	
09 2019	Approvazione UL (per tutti gli apparecchi)	03							1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	~	
02 2021	Aggiornamento display PCBA	04							1	1	1	1	1	1	1	1	1				
04 2021	easyCOM interfaccia per moduli di comunicazione	05							1	1	1	1	1								
06 2021	Nuovo tastierino numerico	06							1	1	1	1	1								
01 2023	Nuovo hardware	08	1	1	1	1	1	1													
04 2024	EPAS anziché codice QR	08	1	1	1	1	1	1													
07 2024	Aggiornamento PCBA	09	1	1	1	1	1	1													

Legenda:

✓ aggiornabile

HW Revisione/generazione hardware

FW Versione Firmware

Fig. 404: Hardware (HW)/firmware (FW)Compatibilità

I programmi creati per easyE4 sono compatibili in avanti,

cioè i progetti *.e80 possono essere eseguiti da apparecchi base easyE4 con versioni hardware superiori.

i moduli di comunicazione easy EASY-COM-... possono essere utilizzati con un apparecchio base easyE4 a partire dalla generazione 05.

inoltre:

a) il modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-M1 richiede un apparecchio base easyE4 con firmware V1.40 o successiva.

b) il modulo di comunicazione EASY-COM-SWD-C1 richiede un apparecchio base easyE4 con firmware V1.30 o successiva.

II menu apparecchio Informazioni\Sistema mostra lo stato effettivo dell'apparecchio easyE4, vedasi → Sezione "Menu Informazioni", pagina 173.

## A.4 Componenti del file di progetto easyE4 (*.e80)



*.prg - componenti rilevanti per il programma (schema elettrico, configurazione Ethernet, configurazione apparecchi, ecc.)

### Appendice A.5 Dati tecnici

## A.5 Dati tecnici

#### A.5.1 Schede tecniche

I dati aggiornati dell'apparecchio sono riportati nella scheda tecnica relativa all'apparecchio disponibile nel catalogo online Eaton.

### Apparecchi base

#### con tecnica di collegamento morsetti a vite

197211 EASY-E4-UC-12RC1	197212 EASY-E4-UC-12RCX1
197213 EASY-E4-DC-12TC1	197214 EASY-E4-DC-12TCX1
197215 EASY-E4-AC-12-RC1	197216 EASY-E4-AC-12RCX1

#### con tecnica di collegamento push-in

197504 EASY-E4-UC-12RC1P	197505 EASY-E4-UC-12RCX1P
197506 EASY-E4-DC-12TC1P	197507 EASY-E4-DC-12TCX1P
197508 EASY-E4-AC-12RC1P	197509 EASY-E4-AC-12RCX1P

#### Espansioni

#### con tecnica di collegamento morsetti a vite

con uscite a relè	con uscite a transistor
197217 EASY-E4-UC-8RE1	197219 EASY-E4-DC-8TE1
197218 EASY-E4-UC-16RE1	197220 EASY-E4-DC-16TE1
197221 EASY-E4-AC-8RE1	
197222 EASY-E4-AC-16RE1	

con ingressi analogici	con ingressi temperatura
197223 EASY-E4-DC-6AE1	197224 EASY-E4-DC-4PE1

#### con tecnica di collegamento push-in

197510 EASY-E4-UC-8RE1P	197512 EASY-E4-DC-8TE1P
197511 EASY-E4-UC-16RE1P	197513 EASY-E4-DC-16TE1P
197514 EASY-E4-AC-8RE1P	
197515 EASY-E4-AC-16RE1P	

con ingressi analogici	con ingressi temperatura				
197516 EASY-E4-DC-6AE1P	197517 EASY-E4-DC-4PE1P				

#### Moduli di comunicazione easy per relè di comando easyE4

#### con tecnica di collegamento morsetti a vite

SmartWire-DT	Modbus RTU
199452 EASY-COM-SWD-C1	199453 EASY-COM-RTU-M1

#### Accessori

N° catalogo e tipo	Descrizione
198513 XV-102-AO-35TQRB-1E4	Touchdisplay per easyE4 3,5 pollici, 24 V _{DC} , TFTcolor, QVGA 320 x 240 pixel, Ethernet
199734 XV-102-A3-57TVRB-1E4	Touchdisplay per easyE4 5,7 pollici, 24 V _{DC} , TFTcolor, VGA 640 x 480 pixel, Ethernet
199740 EASY-RTD-DC-43-03B1-00	Display Touch Remote easy 4,3 pollici, easyE RTD Standard 24 V _{DC} , TFTcolor, 480x272 px , Res., Ethernet, RS485
EP-401057EASY-RTD-DC-43-03B2-00	Display Touch Remote easyE, easyE RTD Advanced4,3 pol- lici 24 V _{DC} , FTcolor, 480x272 px , Res., Ethernet, RS485
191087 microSD	microSD Scheda di memoria da 2 GB con adattatore, I Grade, senza sistema operativo
197226 EASYSOFT-SWLIC	Licenza del software di programmazione easySoft 8
061360 ZB4-101-GF1	Piede dell'apparecchio per montaggio a vite
197225 EASY-E4-CONNECT1	Pacchetto di ricambi per moduli di espansione composto da 3 connettori e 3 calotte
199513 EASY-E4-CONNECT-COM1	Pacchetto di ricambi per moduli di comunicazione composto da 3 connettori e 3 calotte
229424 EASY200-POW	Alimentatore switching, 100-240 $\rm V_{AC}$ / 24 $\rm V_{DC}$ / 12 $\rm V_{DC}$ , 0,35 A / 0,02 A, monofase, regolato
212319 EASY400-POW	Alimentatore switching, 100-240 $V_{AC}$ / 24 $V_{DC}$ , 1,25 A, monofase, regolato
272484 TR-G2/24	Trasformatore, 230 V, 12/24V, 2/1 A
199711 XN-332-5ETH-UMS	Switch stand-alone industriale sotto forma di modulo slice, 5 porte, 100 Mbit/s
EP-401058 EASY-E4-BOX-SKF-4TE	Finestrella di controllo incernierata per 4TE
EP-401059 EASY-E4-BOX-SKF-6TE	Finestrella di controllo incernierata per 6TE

## Appendice A.5 Dati tecnici

#### A.5.2 Panoramica delle caratteristiche selezionate

Qui di seguito sono riportati alcuni dei dati tecnici tratti dalle schede tecniche per riepilogare le caratteristiche comuni o per confrontare le eventuali differenze tra singoli apparecchi.

EASY-E4-	UC-12RC1(P)	UC- 12RCX1 (P)	DC-12TC1(P)	DC- 12TCX1 (P)	AC-12RC1(P)	AC- 12RCX1 (P)			
Funzione di base	Relè di comando, espandibili con espansioni di ingresso/uscita della serie easyE4,								
	collegabili in rete orologio in tempo	tramite presa reale	a Ethernet						
Display	Monocromatico	-	Monocromatico	-	Monocromatico	-			
con tastiera	6 x 16 righe		6 x 16 righe		6 x 16 righe				
Tensione di	12/24 V _{DC} o		24 V _{DC}		100 - 240 V _{AC} o				
alimentazione	24 V _{AC}				100 - 240 V _{DC}				
					(cULus 100 - 110 \	/ _{DC} )			
Ingressi	digitali: 8,								
	di cui utilizzabili co	ome analogio	ci: 4						
Montaggio Guida DIN IEC/EN		60715 (35 m	ım) o						
	montaggio a vite con basi di fissaggio ZB4-101-GF1 (accessori)								
Grado di pro-	IP20								
tezione									

Condizioni climatiche				
Pressione atmosferica (eser-	795 - 1080 hPa			
cizio)	max. 2000 m s.l.m.			
Temperatura				
Esercizio	- 25 - +55 °C (-13 - +131 °F)			
	Il display è leggibile tra $\vartheta$ -5°C (-23°F) $\leq$ T $\leq$ 50°C (122°F)			
Stoccaggio / trasporto	- 40 - +70 °C (-40 - +158 °F)			
Umidità dell'aria	Umidità atmosferica relativa 5 - 95 %			
Condensa	Prevenire la condensa con misure idonee			
Interfaccia Ethernet	sull'apparecchio base			
Collegamento	Connettore RJ45, a 8 poli			
Tipo di cavo	CAT5			





La carica completa del supercondensatore viene raggiunta dopo che l'apparecchio easyE4 è stato alimentato per 24 ore.

### Compatibilità elettromagnetica (EMC)

Categoria di sovratensione / grado di inquinamento		III/2
Scarica elettrostatica (ESD)		secondo IEC EN 61000-4-2
Scarica in aria		8 kV
Scarica dei contatti	Generazione	
EASY-E4-UC-12RC1	01	4 kV
	A partire da 02	6 kV
EASY-E4-UC-12RCX1	01	4 kV
	A partire da 02	6 kV
EASY-E4-DC-12TC1	01	4 kV
	A partire da 02	6 kV
EASY-E4-DC-12TCX1	01	4 kV
	A partire da 02	6 kV
EASY-E4-AC-12RC1	A partire da 01	6 kV
EASY-E4-AC-12RCX1	A partire da 01	6 kV
EASY-E4-UC-8RE1	01	4 kV
	02	4 kV
	A partire da 03	6 kV
EASY-E4-UC-16RE1	01	4 kV
	02	4 kV
	A partire da 03	6 kV
EASY-E4-DC-4PE1	A partire da 01	6 kV
EASY-E4-DC-6AE1	01	4 kV
	02	4 kV
	A partire da 03	6 kV
EASY-E4-DC-8TE1	01	4 kV
	02	4 kV
	A partire da 03	6 kV
EASY-E4-DC-16TE1	01	4 kV
	02	4 kV
	A partire da 03	6 kV
EASY-E4-AC-8RE1	A partire da 01	6 kV
EASY-E4-AC-16RE1	A partire da 01	6 kV



Per tutti gli apparecchi con tecnica di collegamento push-in EASY-E4-..-...1P il valore della carica dei contatti è pari a 6 kV.

Campi elettromagnetici (RFI)	secondo IEC EN 61000-4-3	0.8 - 1.0 GHz: 10 V/m 1.4 - 2 GHz: 3 V/m
		2.0 - 2.7 GHz: 1 V/m
Soppressione radiodisturbo	secondo EN 61000-6-3	Classe B
Impulsi Burst	secondo IEC/EN 61000-4-4	Cavi di alimentazione: 2 kV
		Cavi di segnale: 2 kV
impulsi ad alta energia (surge)	secondo IEC/EN 61000-4-5	1 kV (cavi di alimentazione simmetrici)
		2 kV (cavi di alimentazione, asimmetrici)
interferenza radio frequenza	secondo IEC/EN 61000-4-6	10 V

# A.6 Spazio di memoria necessario per i moduli funzionali

Lo spazio di memoria necessario per i moduli funzionali scollegati è lo stesso per tutti i metodi di programmazione.

Ogni modulo occupa lo spazio di memoria riportato nell'elenco se è scollegato. Il modulo testuale D ha inoltre ampi parametri di esercizio statici che necessitano di ulteriore spazio di memoria. Alcuni moduli necessitano di ulteriori parametri di sistema che vengono creati una volta sola utilizzando la prima istanza. Tab. 146: Memoria necessaria per un modulo funzionale in byte

Moduli funzionali	Istanza 1	lstanza 2	Nota
A	68	68	
AC	68	68	
AL	540	38	+1 per ogni carattere nell'oggetto e nel mes-
	40	40	Sayyiu
	40	40	
	40	10	
	40	40	
	48	48	
BV C	40	40	
	52	52	
	48	48	
	52	52	
	52	52	
СР	32	32	
D	76	36	
DB	36	36	
DC	120	120	
DL	92	-	
FT	56	56	
GT	28	28	
HW	68	68	+4 per ogni canale
HY	68	68	+4 per ogni canale
IC	56 ¹⁾	56 ¹⁾	+12 almeno per ogni programma di interrupt
IE	52 ¹⁾	52 ¹⁾	+12 almeno per ogni programma di interrupt
IT	52 ¹⁾	52 ¹⁾	+12 almeno per ogni programma di interrupt
JC	20	20	
LB	16	16	
LS	64	64	
MC	84	84	
MM	48	48	
MR	20	20	
MU	64	64	
MX	96	96	

### Appendice A.6 Spazio di memoria necessario per i moduli funzionali

Moduli funzionali	lstanza 1	lstanza 2	Nota
NC	32	32	
OT	64	64	
PM	72	56	+8 per ogni punto di supporto
P0	96	96	
PW	48	48	
PT	40	40	
RC	76	-	
RE	128	112	+32 per ogni record dati; non appena la ricetta utilizza un merker, per ogni costante utilizzata nella ricetta si applica quanto segue: +4 per ogni costante;
SC	20	-	
SR(BIT)	96	96	
SR(DWORD)	96	96	
ST	24	-	
Т	52	52	
ТВ	112	112	
TC	76	76	
VC	48	48	
WT	84	84	+4 per ogni canale
YT	96	96	+4 per ogni canale

1) Ogni volta che viene utilizzato un modulo di interrupt, esso occupa +12 byte di spazio in memoria

#### Spazio di memoria necessario in caso di collegamento – esempio CP, T, D

Per stimare lo spazio di memoria necessario per un modulo funzionale collegato in LD /FBD, è possibile ipotizzare uno spazio di memoria di 8 byte per ogni ingresso e uscita modulo collegati. Ciò vale a prescindere dalla tipologia degli ingressi o delle uscite modulo, digitale o analogica, nonché dal tipo di collegamento, merker byte MB o merker doppia word MD.

A seconda della complessità del pre-cablaggio, l'utilizzo effettivo può anche essere superiore. Ogni costante numerica utilizzata ha bisogno di 4 byte supplementari in tutti i metodi di programmazione.

In EDP ogni circuito occupa 20 byte a prescindere dal suo contenuto, mentre un collegamento di ingresso/uscita nello schema funzionale non richiede memoria supplementare.

I seguenti dati sono stati determinati con il metodo di programmazione LD/FBD. Tab. 147: Memoria necessaria al modulo funzionale CP

CP - Comparatore	Collegato a	Memoria necessaria
Ingressi/uscite modulo	Operando	Byte
CP (scollegato)		35
EN	11	7
11	IA1	7

## Appendice A.6 Spazio di memoria necessario per i moduli funzionali

CP - Comparatore	Collegato a	Memoria necessaria
Ingressi/uscite modulo	Operando	Byte
12	IA2	7
LT	Q1	7
EQ	02	7
GT	03	7
SOMMA		77

Tab. 148: Memoria necessaria al modulo funzionale T

T - Temporizzatore	Collegato a	Memoria necessaria
Ingressi/uscite modulo	Operando	Byte
T (scollegato)		55
EN	1	7
RE	12	7
ST	13	7
11	5 ms	11
12	-	0
Q1	01	7
۵V	QA1	7
SOMMA		101

Il modulo funzionale visualizzazione testo D è fortemente dipendente dagli elementi di visualizzazione e di immissione progettati e dal contenuto dei loro testi. Ogni elemento di visualizzazione e di immissione occupa spazio in memoria. I testi selezionabili occupano ulteriore spazio di memoria. Testi identici presenti in più elementi di visualizzazione o di immissione non richiedono praticamente ulteriore spazio in memoria, grazie alle tecniche di compressione.

### Appendice A.6 Spazio di memoria necessario per i moduli funzionali

Tab. 149: Spazio di memoria necessario al modulo funzionale D per la visualizzazione di testo in byte

D - Visualizzazione testo	Memoria necessaria
Ingressi/uscite modulo	Byte
Elementi di visualizzazione	

Visualizzazione valori, senza scala	12
Visualizzazione valori, con scala	32
Grafico a barre	24
Testo statico (senza testo)	12 + 2 per ogni carattere di testo ¹⁾
Testo scorrevole	12 + 2 per ogni carattere di testo ¹⁾
Testo rotante senza collegamento	16 + 2 per ogni carattere di testo ¹⁾
Testo rotante con collegamento	28 + 4 per ogni valore + 2 per ogni carattere di testo ¹⁾
Testo messagio, collegamento a bit	16 + 2 per ogni carattere di testo ¹⁾
Testo messagio, collegamento a valori	28 + 4 per ogni valore + 2 per ogni carattere di testo ¹⁾
Indicazione di data e ora	12
DZ Giorno della settimana	8
Indicazione valore temporizzatore	12

#### Elementi di immissione

Immissione valori	12	
Tasto permanente	12	
Selezione del testo del messaggio (senza	28	
testo)	40 ¹⁾	
+ per ciascun testo con 16 caratteri		
Immissione data e ora	8	
Immissione valore temporizzatore	8	
1) eventualmente minore spazio in memoria necessario, se è possibile ottimizzare		

# A.7 Ulteriori informazioni sull'utilizzo

#### A.7.1 Documenti

Maggiori informazioni su apparecchi e moduli complementari sono riportate nei seguenti documenti:

#### A.7.1.1 Istruzioni di montaggio

PDF	Istruzioni di montaggio degli apparecchi base	IL050020ZU
PDF	Istruzioni di montaggio delle espansioni I/O	IL050021ZU
PDF	Istruzioni di installazione dei piedini di fissaggio	IL05009005Z
PDF	Istruzioni di installazione EASY-E4-SIM	IL050022ZU
PDF	Istruzioni di installazione EASY-COM-SWD	IL050024ZU
PDF	Istruzioni di installazione EASY-COM-RTU	IL050035ZU

### A.7.1.2 Manuali

Manuale del touch screen easy Remote easyE RTD

### A.7.1.3 Documenti relativi al sistema di comunicazione SmartWire-DT

PDF

per la descrizione del sistema, la progettazione, l'installazione, la messa in funzione e la diagnostica di una linea SWD Manuale SmartWire-DT II sistema MN05006002Z

MN048027IT

per la	a realizzazione, progettazione, installazione ecc. dei s Manuale SmartWire-DT modulo IP20	i <b>ngoli utenti SWD</b> MN05006001Z
PDF	Manuale SmartWire-DT modulo IP6x	MN120006
PDF	Manuale EMS2 Partenza motore modulare elettronica EMS con SmartWire-DT	MN120008
PDF	Manuale PowerXL™ DX-NET-SWD	MN04012009Z
PDF	Istruzioni di montaggio SWD4	IL04716001Z

### Appendice A.7 Ulteriori informazioni sull'utilizzo

#### A.7.2 Download Center, Catalogo online Eaton

Inserendo "easy" o "SWD" nel campo di ricerca sul sito internet Eaton si arriva in modo mirato a questo gruppo di prodotti dell'ambito automazione, comandi e visualizzazione.

Nella scheda tecnica, alla voce Documentazioni, sono disponibili diverse pubblicazioni che è possibile scaricare.

Eaton.com/documentation

#### A.7.3 Informazioni sui prodotti

Sul sito del prodotto sono disponibili informazioni aggiornate. Eaton.com/easy

#### Tutorial

Utili video che illustrano l'utilizzo di determinate funzioni sono disponibili sul sito internet del prodotto Eaton.com/easy-tutorial.

#### A.7.4 Corsi di formazione sul prodotto

Eaton Experience Center Training (EEC) offre corsi di formazione su easyE4Per ulteriori informazioni e per scaricare il catalogo dei seminari, visitare il sito Internet: . Per ulteriori informazioni e per scaricare il catalogo dei seminari, visitare il sito Internet: Eaton.com/training **(3**)

#### A.7.5 Community

Un easyForum di supporto è disponibile all'indirizzo Internet: Easy-forum.net

#### A.7.6 Cyber security

Eaton consiglia di adottare le apposite misure per proteggersi dai cyber-attacchi.



Eaton cyber security



Eaton.com/cybersecurity

Product Cybersecurity, Secure Hardening Guideline



# Appendice A.7 Ulteriori informazioni sull'utilizzo

A.7.7 Link in internet

anybus.com/.../industrial-ethernet/modbus-tcp

## A.8 Programmi di esempio

Per farsi rapidamente un'idea delle possibilità della serie di apparecchi easyE4, informarsi sulla pagina del prodotto su internet. Qui sono disponibili esempi pratici e tutorial.

### Esempi di impiego

L'assistenza mette a disposizione dell'utente una varietà di applicazioni sotto forma di file *.zip nel Download Center Software.

Download Center - Software

Eaton.com/software/Anwendungsbeispiele/easy/Deutsch Eaton.com/software/Application Samples/easy/English

Questi esempi contengono una descrizione dei compiti, il diagramma circuitale e il progetto easySoft, attualmente nei metodi di programmazione EDP ed LD.

### Tutorial

Utili video che illustrano l'utilizzo di determinate funzioni sono disponibili sul sito internet del prodotto Eaton.com/easy-tutorial.

Se non è disponibile alcuna connessione a internet, qui di seguito è accessibile uno degli esempi pratici da testare, se è stato installato easySoft 8:



Gli esempi di impiego creati da Eaton possono essere trasmessi soltanto sull'apparecchio easyE4 se esso è dotato di licenza easySoft 8.

### Esempio di impiego easyE4_Lauflicht_EDP.e80

### Applicazione

Con easyE4 devono accendersi e spegnersi quattro luci in successione. Dapprima dalla prima luce alla quarta, poi in senso contrario, dalla quarta luce fino alla prima ecc. L'interruttore principale S1 consente di accendere e spegnere l'impianto.

Il selettore S2 stabilisce se la luce a scorrimento è accesa permanentemente oppure soltanto per gli orari predefiniti (quotidianamente dalle 18.00 alle 22.00).

È possibile impostare tre velocità diverse per la luce a scorrimento.

- Interruttore S3 > velocità delle luci a scorrimento alta (0,30 sec.),
- Interruttore S4 > velocità delle luci a scorrimento media (0,60 sec.),
- Interruttori S3+S4 contemporaneamente > velocità bassa (1 sec.).

#### Cablaggio

1. Ingressi:

- I1 Interruttore generale S1 (montaggio ON/OFF)
- I2 Selettore S2 (temporizzatore digitale ON / OFF)
- I3 Interruttore S3 (velocità delle luci a scorrimento)
- I4 Interruttore S4 (velocità delle luci a scorrimento)

#### 2. Uscite:

- Q1 Lampada H1
- Q2 Lampada H2

Q3 Lampada H3

Q4 Lampada H4

#### 3. Parametro:

- T1 velocità impulsi alta (0,30 sec.)
- T2 velocità impulsi media (0,60 sec.)
- T3 velocità impulsi bassa (1 sec.)
- C1-C4 Numero di impulsi
- H1 Orari di accensione della luce a scorrimento



Fig. 405: Schema elettrico della luce a scorrimento di easyE4

# Indice analitico

#### +

+Modulo utente	608

### A

A - Confronto tra valori analogici	338
AC - Orologio astronomico	304
Accesso - AWS	811
Accessori	36
Account AWS	817
ADD	
AR - Modulo aritmetico	346
Addizione	346
After Sales Service	2
Aggiornamento	422
Aggiornamento del sistema operativo V1.00	143
Aggiornamento di sistema	767
Aggiornamento firmware	141
Aggiornamento firmware esp146,	149
Aggiornamento tramite job AWS IOT	830
Aggiornare i dati	756
Aggiornare il firmware	143
Aggiornare il web client	756
AL - Modulo allarme	484
Albero di ricerca tipi	903
Alimentazione	
POW/AUX	788
Allarme	496
Ampiezza impulsi	377
Amplificazione proporzionale	391
Amplificazione proporzionale Kp	386
AND	
BV - Operazione booleana	490
Annullare, immissione schema elettrico	212

Apparecchi di visualizzazione	
Download	127
Apparecchi rappresentati a colori	710
Apparecchio	
Cambiare lingua	112
Appiattimento segnale	391
AR - Modulo aritmetico	344
Archivio modulo utente	627
Assegnare variabili, ingresso MF	229
Assegnazione di indirizzi IP	121
Assegnazione morsetti	800
Assistenza	38
Assistenza clienti	38
Attivazione dei tasti P	497
Attuatori	377
Attuatori proporzionali	377
AV - Calcolo della media	350
Avvertenze apparecchi AC	51
Avvia Web client	749
AVVIAMENTO RUN	656
AVVIAMENTO SCHEDA	656
AWS IoT Core	824

## В

BC- Comparazione blocchi	421
BCD	
Esempio	578
NC - Convertitore numerico	575
BIN	
Esempio	577
NC - Convertitore numerico	575
BIP	
Modalità	386
Blocco dati	429

Blocco dati di riferimento	421
Blu	753
Bobina	
Cancellare	208
Cercare	212
Collegare	209
Definizione	199
Immettere, modificare	207
Negazione	202
Bobine	
Funzione, panoramica	199
BOOT.TXT	137
Broadcast Modbus RTU	564
BT - Trasferimento di blocchi	429
Buffer diagnostico AWS	843
Bus delay	740
BV - Operazione booleana	489

# C

C - Relè contatore	313
Cablaggio	
Reticolo	195
Calcolo della media	350
Campi di valori di moduli funzionali	249
Campo	
Bobina	195
Campo di curve caratteristiche	371
Campo di destinazione	430
Campo di valori	346
Campo di valori, merker	237
Campo merker	601
Campo sorgente	430
Cancellare	
Linea circuitale	210
Modulo funzionale	232
Operandi agli ingressi/uscite di un MF	230

Caratteristiche	
Caricare programmi su più utenti NET	
Carico di interrupt	
Carry	315, 327, 334
Catalogo	
Web client	
Catalogo online	
Cerca apparecchio	124
Cercare, contatti e bobine	212
Certificati root	
Certificato	
File di installazione	
Nome	
Certificato apparecchio	
Certificato apparecchio easyE4	
Certificato easy	
Certificato easyE4	
Certificato Root	
Certificato root easy	101
Certificato root easyE4 Eaton	
CF - Contatore di frequenza	319
CH - Contatore ad alta velocità	
Chiave API	
CI - Encoder incrementale	331
Cifre codificate come binarie BIN	574
Cifre decimali	574
Circuito di carica	
Client di prova MQTT	830
Client Modbus TCP	847
Cloud AWS	807
Codice funzione	
Codice scheda di memoria	881
Collegamenti	
Esterni	
Collegamento	
all'apparecchio	712

Cancellare	210
Rappresentazione nella visualizzazione dello	
schema elettrico	196
Colophon	2
Colori nella vista Comunicazione	710
Colori standard	497
Colori standard del display	497
Comando a distanza	118
Comando di movimento	397
ComBUS	702
Commento	
Modulo utente	617
Community	910
Commutazione lingua	498
Comparatore di blocchi dati	421
Comparazione blocchi	421
Compatibilità	897
Compatibilità elettromagnetica	903
Complemento a due	489
Componente differenziale	385
Componente integrale	385
Componente proporzionale	385
Comportamenti all'avvio del web server	747
Comportamento di avviamento	655
Comportamento temporale	686
Comportamento temporale;Apparecchi base	687
Comportamento temporale;Espansione	691
Comunicazione	
Vista	702
Comunicazione sicura con certificati	722
Condizioni climatiche	901
Configurare un web server	741
Configurare utenti	745
Configurazione Web Server	742
Confronto di variabili e costanti	358
Confronto tra valore analogico e valore di rife-	338

rimento	
Confronto tra valori analogici	338
Contatore	325
CF - Contatore di frequenza	319
CI - Encoder incrementale	331
OT - Contatore ore di funzionamento	272
Contatore hardware	325
Contatore incrementale e alla rovescia	313
Contatore ore di funzionamento	272
OT - Contatore ore di funzionamento	272
Contatori rapidi	331
Contatto	
Campi	195
Cancellare	208
Cercare	212
Collegare	209
Definizione	198
Immettere, modificare	205
Modificare, contatto NA - contatto NC	206
Nome	205
Numero	205
Tasti cursore	213
Contatto di commutazione -> vedasi Contatto	198
Contatto NA	198
Invertire	206
Contatto NC	198
Invertire	206
Contenuto del download	127
Contenuto dell'imballaggio	60
Controllo di plausibilità	632
Convenzione nome DNS	850
Convertitore numerico	574
Esempio in EDP	579
Coordinatore SWD	795
Соріа	
Contenuti merker	431

Copyright	2
CORS	742
Corsi di formazione sul prodotto	910
Costante timer	238
Costanti	
Assegnare, ingresso MF	229
Counter	
C - Relè contatore	313
CI - Encoder incrementale	331
CP - Comparatore	358
Creare un bucket S3839	-840
Creare un lavoro (job)	835
Creare, modificare un elenco di operandi	768
Curva caratteristica	371
Cyber security	910

# D

503
512
506
508
521
521
517
509
521
520
510
508
515
516
506
493

Danni da trasporto	60
Danno	61
Data logger	523
Dati tecnici	899
DB - Modulo dati	435
DC - Regolatore PID	384
Definire campi protetti da password	664
Definire il testo di login al web server	746
Definire programma boot	133
Definire programma d'avvio133,	137
Definire programma di boot	137
Definizione BOOL	234
Definizione DWORD	234
Definizione WORD	234
Denominazione tipo	35
Descrizione	25
Diagnostica AWS	843
Dichiarazioni	894
Dimensioni	889
Direttive	894
Disattiva lo scorrimento automatico fino ai	
campi di immissione	768
Discriminatore di finestre	417
Display	
Colori standard	497
Elementi	493
Display apparecchio	683
DIV	
AR - Modulo aritmetico	346
Divisione	346
DL - Data logger	523
Download	499
Apparecchi di visualizzazione	127
easyE4	127
Download Center - Documentazione	910
DST	670

Durata	
Retroilluminazione	110
Durata d'inserzione minima = durata di disin- serzione minima	379
Durata di commutazione	
Relè logico temporizzatore T	280
Durata di inserzione minima	377
Durata di visualizzazione della schermata	
d'avvio	647
Durata impulsi	377
Durata periodo	377
Durata periodo minima	379

# E

E-mail	743
E1	379
e4settings.ini	154
easy Root CA	·726
easyConnect	754
easyE4	
Download	127
easyNET - NET - Compatibilità	735
easyProtocol	703
easyProtocol in apparecchi nello stato alla con-	
segna	723
easyProtocol V2	141
easyRootCert	726
easySoft	
Installazione multipla	39
ecat	910
ED - EdgeDetector	440
EdgeDetector	440
Editor di visualizzazione testi	503
Editor moduli	228
Editor visualizzazione testi	
Testo statico	508
Elementi del display	493

Elementi di visualizzazione e di immissione	506
Elenco di operandi web	768
Elenco moduli	227
Eliminazione dei guasti	
durante la creazione dello schema elettrico	878
Email	771
Emissione impulsi	
PO - Emissione impulsi	397
Encoder incrementale	331
EQ	421
Equal	359
Errore	
Correzione, per l'evento	879
Errore nel certificato	723
Eseguire il login da ospite	752
Esempio di DL come buffer circolare	530
Esercizio normale	405
Ethernet	650
Collegamento fisico	121
Configurazione	717
Etichetta di salto	542

## F

Famiglia di apparecchi	141
Fattore di amplificazione	
A - Confronto tra valori analogici appa- recchio di visualizzazione	339
Fattore proporzionale	391
FF - FlipFlop	444
File nel bucket S3	839
Filtro di appiattimento segnale PT1	391
Filtro ingressi	658
Filtro ingressi attivato	687
Filtro ingressi disattivato	688
FlipFlop	444
Forma di impulso dei segnali dei contatori	331

Formati numerici	237
Fornitura	60
Frequenza di esercizio	399
Frequenza iniziale	399
FT - Filtro di appiattimento segnale PT1	391
Funzionamento	44
Funzionamento continuativo	355
AV – Calcolo della media	350
Funzionamento della rete	117
Funzionamento unico	
AV - Calcolo della media	350
Funzione	26
Funzione contattore	200
Funzione min/max	368
Funzione tabelle	466
Funzione zoom	757
Funzioni di conteggio rapide	319

# G

## Generalità

sul contatore ad alta velocità CH	325
sul contatore incrementale CI	331
Generare file di log	534
Generazione	903
Gestione schede532,	534
GET	472
Grafico a barre	508
Grandezze normalizzate del regolatore PID	384
Greater Than	359
Grigio	753
GT	359
GT - Recuperare un valore dalla NET	472
Guasti	876
Guasti alla linea SWD	806
Guasti sulla linea SWD	796

## H

HW - Orologio interruttore settimanale	252
HY - Orologio interruttore annuale	262

# I

IC - Interrupt comandato da contatore	583
ID apparecchio	646
IE - Interrupt controllato da fronte	594
Illuminazione	683
Immagine di processo	675
Immissione dei valori del temporizzatore	521
Immissione dei valori di data e ora	521
Immissione rapida di valori da tastiera	238
Immissione valori	517
Imposta, funzione bobina	201
Impostare data	669
Impostare orario	669
Impostazioni di sistema	741
Impostazioni NET	738
Impostazioni web client	764
Impulsi a 24 volt	397
Impulso di ciclo	
Fronte negativo	203
Fronte positivo	202
Indicazione della memoria, schema elettrico $\dots$	196
Indicazione direzione di conteggio	
C - Relè contatore di comando 800/ap- parecchio di visualizzazione	314
CH - Contatore ad alta velocità relè di comando 800/apparecchio di visua- lizzazione	326
Indirizzi IP	121
Indirizzo di dostinaziona	121
	42J
	101
Indirizzo IP prodofinito	121
	112

Indirizzo sorgente	429
Informazioni sui prodotti	910
Informazioni sull'utilizzo	909
Ingressi hardware	325
Ingresso di conteggio	
C - Relè contatore	313
CF - Contatore di frequenza	319
CH - Contatore ad alta velocità	325
CI - Encoder incrementale	331
Ingresso trigger (bobina trigger)	
"Rete PT - PUT"	476
Inserire	
Linea circuitale	210
Installazione	7, 62
Installazioni multiple di easySoft	39
Interfacce	91
Ethernet	94
Interfaccia	
Modulo utente	614
Interfaccia Ethernet	702
Interruttore di soglia	338
Invertire	
Contatto	206
Funzione bobina	202
Inviare un'e-mail	484
IOX	754
Isolamento elettrico	67
Isteresi	338
IT - Modulo Interrupt	600

# К

К		
	MX - Multiplexer dati	448
KP		391

# L

LB - Etichetta di salto	542
LE	, 683
LE01	683
LE02	683
LE03	683
LE04	684
LE05	684
LE06	684

LED	
controllare NET	880
LED Config	804
LED ETHERNET	699
LED Modbus RTU	804
LED POW/RUN	804
LED SWD	794
Less Than	359
Lettura valore dalla rete	472
LI - Calcoli lunghi	387
LIFO	466
Limitazione superiore	363
Limitazione valore	417
Linea circuitale	
cambiare	211
cancellare	210
inserire/cancellare	210
Linea di ingresso	
Lunghezza	49
Linea di uscita	
Lunghezza	50

# J

JC - Salto condizionato	537
JSON	
API	756

Linee circuitali	196
Lingua	499
Lingue	498
Cambiare sull'apparecchio	112
livello di zoom	757
Login ospite	752
LS - Scala valori	363
LT	
Confronto analogico	338
CP - Apparecchio di visualizzazione com-	
paratore	359
Luogo d'impiego	58

# Μ

Manuale di istruzioni originale	2
Manutenzione	884
Mappa Modbus RTU	570
Marchio	38
Marcia ad impulsi	400
Master reset	555
Matita di cablaggio	209
MC - Richiesta aciclica al Modbus TCP	544
Merker	555
Assegnare, ingresso MF	229
Campo di valori	237
Campo merker indirizzabile mediante offset	429
Copia MB, MW + MD	431
Definizione	242
Inizializzazione di MB, MW + MD	432
Rimanenza	247
Merker rimanenti	247
Messa in funzione	109
SmartWire-DT	792
Messa in funzione di EASY-COM-RTU	803
Messaggi del display	877
Messaggi diagnostici	697

Messaggio	
PROG NON VAL	878
Metodo di programmazione	
Modulo utente	611
microSD	151
Mittente	773
MM - Funzione min/max	368
Modalità	580
Temporizzatore	283
Modalità convertitore numerico	574
Modalità di funzionamento	386
AV Funzionamento continuativo	353
AV Funzionamento unico	353
Modalità di inizializzazione	432
Modbus-TCP	859
Modbus RTU	797
Broadcast	564
Modbus RTU slave	570
Modificare	
Collegamenti	209
Contatti e bobine	204
Modificare i valori in ingresso nei moduli fun- zionali	231
Modulazione a durata di impulsi	377
Moduli allarme	747
Moduli funzionali	
Assegnare operando, ingresso	229
Assegnare operando, uscita	230
Cancellare	232
Controllare	232
Definizione	197
Editor di parametrizzazione	228
Elenco	227
Importare per la prima volta nello schema elettrico	225
Moduli rete 472	476
	., 0

### Moduli utente

Confrontare	639
Modulo allarme	484
Modulo aritmetico	344
Modulo dati	435
Modulo funzionale spazio di memoria	905
Modulo interrupt	
Comandato da contatore	583
Modulo Interrupt	594
Temporizzato	600
Modulo utente	
Aggiungere da easySoft 7 a easySoft 8	634
Archivio	627
creare	609
esportare	632
importare	634
in un programma principale ST	624
Omonimo - ma di contenuto diverso	628
parametrizzare	613
programmare	618
richiamare nel programma principale	621
Salvare	627
sostituire	635
Modulo utente giallo618,	621
Modulo utente verde618,	621
Moltiplicazione	346
Momento di carico	
PO - Emissione impulsi	399
Montaggio	62
Mostra gli operandi di easyE4 nel web client $\dots$	760
Motore passo-passo	397
MR - Master reset	555
MU - Richiesta aciclica al Modbus RTU	559
MUL	
AR - Modulo aritmetico	346
Multiplexer dati	448

MX - Multiplexer dati	448
in a manupionor aud	 

### Ν

NC - Convertitore numerico	574
Negazione, bobina	202
NET	648, 734
Configurazione	717
Operandi	217
NET-GROUP	648, 739
NET-ID	218, 648, 739
NET-ID di fabbrica	712
NET-ID predefinito	
NET - Definizione	
N0	421, 429
Nome	
Modulo utente	611
Nome DNS	773
Nome DNS (comunicazione Modbus TC	P) 850
Nome programma	660
Nomi dei marchi	
Nomi dei prodotti	2
Normative	894
NOT	
BV - Operazione booleana	490
Numero canali	
MX - Multiplexer dati	448
Numero di impulsi	
PO - Emissione impulsi	399

### 

Occupazione dei campi merker	.242-	243
Offset	338,	429
Omologazioni		894
ONLINE		710
Operandi		234
Assegnare		229

Assegnare, uscita MF	230
Cancellare agli ingressi/uscite di un MF	230
Operandi disponibili	
Moduli utente	630
Operando LE	683
Operazione booleana	489
OR	
BV - Operazione booleana	490
Ora	262
Orario	480
Organizzare i campi merker	242
Orologio	262
HW - Orologio interruttore settimanale	252
SC - Sincronizzazione orologio via rete	480
Orologio astronomico	304
Orologio in tempo reale	277
Sincronizzazione via NET	480
Orologio interruttore	300
Orologio interruttore annuale	262
Orologio interruttore settimanale	252
OT - Contatore ore di funzionamento	272
Р	

Panoramica degli operandi	237
Panoramica operandi	235
Parametri	
Abilitare/bloccare l'accesso	226
Parametri di comunicazione impostati di fab-	
brica	712
Parametri di sistema	154
Parametrizzazione	496
Parte rete	121
Parti mancanti	61
Password	
Assegnare	665
Attivare	666

Dimenticata	667
Modificare	666
Performance Map	371
Pericoli specifici dell'apparecchio	45
PM - Campo di curve caratteristiche	371
P0	
Esercizio normale	405
Marcia ad impulsi	407
PO - Emissione impulsi	397
Posizione di installazione	
Scelta	58
Scheda SD	58
Posizione di salvataggio	
Modulo utente	627
UF	627
POW/AUX	
Alimentazione SmartWire-DT	788
Prima messa in funzione	109
Priorità di visualizzazione	496
Produzione in serie	142
Programma d'avvio	151
Propri operandi web client	760
Protezione accesso	743
Protezione cavi	72
Protezione da copia	2
Protezione del know-how	
Modulo utente	615
PRSNT	695
PT - Impostare il valore nella NET	476
Pulizia	884
Punto di memorizzazione del modulo utente	611
Punto I/O	857
Puny-Code	850
PUT	476
PW - Modulazione a durata di impulsi	377

## Q

Q01/Q02	377
Q1 (uscita del modulo funzionale booleano) $\ldots$	338
OT - Contatore ore di funzionamento	272
Q1 (Uscita del modulo funzionale booleano)	
SC - Sincronizzazione orologio via rete	480
Q1 (uscita modulo funzionale booleano	435
Q1 (uscita modulo funzionale booleano)	
GT - Rete "GET"	472
Rete PT - "PUT"	476

## R

Rampa di avvio	400
Rampa di frenata	400
Rapporto fra durata periodo/durata	
d'inserzione minima	379
Rapporto impulso/pausa	332
RC - Orologio in tempo reale	277
RE - Record dati ricetta	452
Registro a scorrimento	458
Regola di collegamento operandi	236
Regola di collegamento per operandi	236
Regolatore a tre punti	412
Regolatore PID	384
Modalità	384
Tempo di scansione	384
Regole di compatibilità	710
Relè	
definizione	197
funzione bobina	199
Relè agganciato	201
Relè ausiliario	242
Relè passo-passo	200
Remote RUN	739
Requisiti di sistema	41

Reset	.140, 386, 391, 574
VC - Limitazione valore	417
Reset apparecchio	140
Rete Ethernet	117
Retro	
Retroilluminazione	
Ricerca errori	
Ricetta	452
Ricevere il codice di licenza	
Richiesta aciclica del client Modbu	ıs 544
Richiesta aciclica Modbus RTU	559
Ricostruzione di un progetto	128
Rilasciare la scheda di memoria	152
Rilevamento della temperatura	
Rilevare la frequenza di conteggio	
CF - Contatore di frequenza	
Rilevare, modificare modelli binari	
Rimanenza	435, 615, 661
Rimanenza nei relè & moduli funzio	onali
CF - Contatore di frequenza	
CI - Visualizzatore per encoder mentale	incre- 331
Rimanenza per relè & moduli funzio	onali
C - Relè contatore	313
Rimuovi protezione tramite passwo	ord 666
Riparazioni	
Ripristina, funzione bobina	201
Risoluzione	377
Risposta di salto	391
Ritardo all'ingresso	658
RTU	
RUN	165
Ruolo IAM	812

# S

Salti
-------

Salti all'indietro	216
Salto	
Etichetta di salto	542
JC - Salto condizionato	537
Salto condizionato	537
Salvare, schema elettrico	211
SaveAllFBChanges	762
SC - Sincronizzazione orologio via NET	480
Scala	
Valore	363
Scala valori	363
Scheda	
Web server	741
Scheda di memoria	151
Scheda SD	92
Schema elettrico	195
Controllare	214
Creazione, eliminazione dei guasti	878
Elementi	197
Salvare	211
Schermata d'avvio	153
Scorrimento dei bit in avanti, indietro	458
Scorrimento della doppia word in avan-	
ti/indietro	458
Scritta progressiva	509
Segnali analogici	54
Segnali di vita di utenti NET	737
Selezione del testo di segnalazione	521
Sequenza di accelerazione	
PO - Emissione impulsi	399
Sequenza di esercizio	
emissione impulsi	399
Sequenza di frenatura	401
Sequenza di impulsi	377
Server Modbus TCP	859
Sezione di collegamento	70

SH	417
Sicurezza	42
Sincronizzare gli utenti NET	480
Sincronizzare orario apparecchio a runtime	870
Sincronizzare orario apparecchio Modbus TCP	870
Sincronizzazione data via NET	480
SL	417
Smaltimento	
Riciclaggio	886
SmartWire-DT	784
Sottrazione	346
Spazio di memoria necessario moduli funzionali	905
SR - Registro a scorrimento	458
ST - Tempo ciclo di riferimento	580
Stabilire la connessione Ethernet	121
Stati operativi	682
Stato alla consegna easyProtocol	723
Stoccaggio	885
STOP	165
SUB	
AR - Modulo aritmetico	346
Supporto	38
SWD	784

### Т

T - Temporizzatore	280
Arresto (interruzione)	280
Esempio di relè temporizzatore e contatore .	641
Ingresso trigger	280
Lampeggiante	280
Orario di disinserzione	280
Rimanenza	290
Ritardato all'eccitazione	280
Tabella di valori di riferimento	371
Tabella merker	244
Tabella operandi	244

Targa dati	38
Tasti display remoto	744
Tasti P	493
Tasto permanente	520
TB - Funzione tabelle	466
TC- Regolatore a tre punti	412
Тетро	480
Tempo ciclo	580
Tempo ciclo del programma	387
Tempo ciclo del web client	770
Tempo ciclo di riferimento	580
Tempo ciclo di un interrupt	600
Tempo d'azione derivativa Tv	387
Tempo di azione integrativa	387
Tempo di ciclo	659
Tempo di compensazione	391
Tempo di ritardo	687
Tempo di ritardo - tensione AC	689
Tempo di scansione	392
Tempo di scorrimento	496
Temporizzatore	313
Modalità	283
Temporizzatore - T	
Commutazione a formazione d'impulsi	283
Testare, circuiti tramite i tasti P	213
Testo di segnalazione	512
Testo rotante	510
Testo statico	508
TG	391
Timer	252
HY - Orologio interruttore annuale	262
Tipi di dati	234
TN	
Sistema di regolazione	384
Trasferimento blocchi	429
Trasferimento di blocchi dati	429

Trasporto		885
-----------	--	-----

## U

# UF

Archivio	627
UF - Modulo utente	608
UNP	386
Update	652
Uscita hardware	377
Uscita impulsi	378
Uscite modulo550,	566
Uso previsto	25
Utilizzare il web client	753

### V

VAI A un'altra linea circuitale	211
Valore decimale codificato come BCD	574
Valore di riferimento	384
Valore di ritardo	391
Valore intero	574
Valore limite inferiore e superiore	417
Valore soglia superiore	272
Valore temporale	
relè logico temporizzatore T	283
T - Relè logico temporizzatore	283
Valore temporale di riferimento T - Relè logico temporizzatore	282
Valori limite del modulo funzionale modulazione a durata di impulsi PW	379
Valutazione di fronte negativo	203
Valutazione di fronte positivo	202
Variabile di collegamento	507
Variabile di regolazione	385
Variabile di regolazione SV	-378
Varianti	35
Varianti degli apparecchi2	9, 31

Variazione di frequenza

PO - Emissione impulsi	400
VC - Limitazione valore	417
Ventilazione e ricambio dell'aria	59
Versione	
Modulo utente 6	311
Versione completa 1	100
Versione demo 1	100
Versione firmware143, 611, 6	314
versione firmware 1.12 8	345
Versioni	29
Vista	
Comunicazione	702
Visualizzazione	371
Visualizzazione data e ora	515
Visualizzazione del valore del temporizzatore 5	516
•	•••
Visualizzazione di stato 1	115
Visualizzazione di stato	115 196

## W

### Web client

Aggiornamento degli operandi	756
Aggiornare i dati	756
Elenco di operandi	768
Impostazioni	764
Login ospite	752
Propri operandi	760
WT - Orologio interruttore settimanale	300

# X

XOR	
BV - Operazione booleana	 490

### Y

YT - Orologio interruttore annuale	292
------------------------------------	-----

Fig. 1: Modello di apparecchio con display e tasti di azionamento EASY- E412C1(P) o con display a LED per la diagnostica EASY-E412CX		) 29
	Fig. 2: Modelli di apparecchi in 4UP	31
	Fig. 3: Modelli di apparecchi in 2UP	. 31
	Fig. 4: ingresso AC con diodo anti-interferenza di easyE4-AC	.51
	Fig. 5: ingresso AC con elemento di resistenza M22-XLED-T	. 52
	Fig. 6: aumento della corrente di ingresso con condensatore di sicurezza $X2$	.52
	Fig. 7: Limitazione della corrente di ingresso tramite resistenza	. 53
	Fig. 8: Aumento della corrente di ingresso con M22-XLED230-T	. 53
	Fig. 9: Distanza min. 3 cm	.63
	Fig. 10: Montaggio dell'apparecchio base con espansioni.	. 64
	Fig. 11: Montaggio dell'apparecchio base con modulo di comunicazione easy, ad esempio EASY-COM-SWD-C1	. 65
	Fig. 12: Montaggio su guida DIN a norma ICE/EN 60715	. 66
	Fig. 13: Inserimento di un piedino.	.68
	Fig. 14: Es.: montaggio a vite di un apparecchio 4UP	. 68
	Fig. 15: Rimuovere i connettori adiacenti	. 69
	Fig. 16: Smontaggio	.69
	Fig. 17: Collegare la tensione di alimentazione agli apparecchi base	.72
	Fig. 18: Collegare la tensione di alimentazione alle espansioni	. 73
	Fig. 19: Collegare gli ingressi digitali degli apparecchi base	.75
	Fig. 20: Collegare gli ingressi digitali delle espansioni	. 75
	Fig. 21: Collegare gli ingressi contatore digitali	.77
	Fig. 22: Collegare gli ingressi analogici degli apparecchi base	. 78
	Fig. 23: Collegare le uscite relè	.79
	Fig. 24: Collegare l'uscita a transistor dell'apparecchio base	. 80
	Fig. 25: Collegare l'uscita a transistor dell'apparecchio di espansione	. 80
	Fig. 26: Induttanza con circuito di protezione	81
	Fig. 27: Scheda Parametri dell'apparecchio, sull'esempio di EASY-E4-DC-	07
		. 02 02
	Fig. 20: Collegers la vesite enclogiste di EASY-E4-DC-OAET(P)	. 03 02
	rig. 23. conegare le uscite analogiche di EASY-E4-DC-DAET(P)	. 03

F	ig. 30: Collegare gli ingressi analogici EASY-E4-DC-4PE1(P)	84
F	ig. 31: Scheda Parametri espansioni, sull'esempio di EASY-E4-DC-4PE1	85
F	ig. 32: Slot per microSD	91
F	ig. 33: Porta Ethernet sull'apparecchio base	91
F	ig. 34: Inserire la scheda di memoria	. 92
F	ig. 35: Rimuovere la scheda di memoria	. 93
F	ig. 36: Connettore femmina RJ45, 8 poli	. 94
F	ig. 37: Collegare il cavo Ethernet	. 95
F	ig. 38: Smontare il cavo Ethernet	. 96
F	ig. 39: Smontare il cavo Ethernet	. 96
F	ig. 40: certificato prodotto in licenza	. 98
F	ig. 41: Schermata di immissione del n° del certificato di prodotto in licenza	. 98
F	ig. 42: Finestra di dialogo Licenza	100
F	ig. 43: Comandi nel menu ?	101
F	ig. 44: InstallShield Wizzard	102
F	ig. 45: Passaggio 1	. 103
F	ig. 46: Passaggio 2 Accordo di licenza	103
F	ig. 47: Passaggio 3 Codice di licenza	.104
F	ig. 48: Passaggio 4 Cartella di destinazione	.104
F	ig. 49: Passaggio 4.1 Modificare la cartella di destinazione	.104
F	ig. 50: Passaggio 4.2 Creare una propria cartella di destinazione	.105
F	ig. 51: Passaggio 5 Selezionare le opzioni	. 105
F	ig. 52: Passaggio 6 Avviare l'installazione	.105
F	ig. 53: Passaggio 7 Interrogazione di sicurezza	.106
F	ig. 54: Passaggio 7 Indicazione dell'avanzamento	.106
F	ig. 55: Passaggio 7.1 Messaggi	.106
F	ig. 56: Passaggio 8 Conclusione	107
F	ig. 57: icona easySoft 8 a seconda della risoluzione dello schermo o posi-	
Z	ione	107
F	ig. 58: indicatore LED	110
F	ig. 59: Esempio di visualizzazione di stato sul display	112
F	ig. 60: Menu principale in lingua inglese	.113
F	ig. 61: Percorso del menu in lingua inglese	113
F	ig. 62: Indicazioni d'avvio dell'apparecchio base easyE4 in lingua inglese .	. 115

Fig. 63: Esempio di visualizzazione di stato sul display	. 116
Fig. 64: Procedimento di avviamento con inizializzazione dell'apparecchio .	. 120
Fig. 65: Stabilire connessione Ethernet	. 124
Fig. 66: Cercare l'apparecchio con indirizzo IP	.125
Fig. 67: Salvare il profilo IP dell'apparecchio trovato	. 125
Fig. 68: Selezionare l'indirizzo IP dell'apparecchio easyE4	. 126
Fig. 69: Collegamento stabilito con l'apparecchio easyE4 e programma tra- smesso	.127
Fig. 70: Finestra di dialogo utilizzo offline della scheda di memoria	.131
Fig. 71: L'unità scheda di memoria microSD con la cartella PROGRAMMA contiene il file BOOT.TXT e il programma compilato test.prg	133
Fig. 72: Finestra di dialogo utilizzo offline della scheda di memoria	135
Fig. 73: L'unità scheda di memoria microSD con la cartella PROGRAMMA contiene il file BOOT.TXT e il programma compilato test.prg	. 137
Fig. 74: Contenuto della scheda di memoria microSD con bootloader di ver- sione 1.01	143
Fig. 75: Contenuto della scheda di memoria microSD con bootloader in versione 2.00	145
Fig. 76: boot.bmp	.153
Fig. 77: Salvataggio di boot.bmp	.153
Fig. 78: schema cromatico facente parte dell'indice nel comando a distanza dell'easyE4	n . 157
Fig. 79: Display e tastiera	. 161
Fig. 80: Esempio di visualizzazione di stato sul display	. 161
Fig. 81: Schema elettrico vuoto	.179
Fig. 82: Campi presenti nello schema elettrico	. 180
Fig. 83: Comando lampada	181
Fig. 84: Schema elettrico con ingressi l01, l02 e uscita Ω1	. 181
Fig. 85: schema elettrico creato	. 183
Fig. 86: Voce di menu SALVA nella riga di stato	
Fig. 87: Visualizzazione del flusso di corrente 1	. 185
Fig. 88: Visualizzazione del flusso di corrente 2	. 185
Fig. 89: Visualizzazione dei flussi di corrente con zoom	. 186
Fig. 90: Visualizzazione con zoom, flusso di corrente interrotto	. 186
Fig. 91: Programma d'esempio aperto	. 189

Fig. 92: Vista della scheda di memoria	190
Fig. 93: Finestra Selezione del file	191
Fig. 94: Il programma viene trasferito sulla scheda di memoria	192
Fig. 95: Connessione Ethernet sul PC	194
Fig. 96: Visualizzazione dello schema elettrico	195
Fig. 97: Diagramma di stato "funzione contattore"	200
Fig. 98: Diagramma d'azione "Relè passo-passo"	200
Fig. 99: Diagramma di stato "Impostazione" e "Reset"	201
Fig. 100: Comando contemporaneo di Q 01	201
Fig. 101: Diagramma di stato "funzione contattore inversa"	202
Fig. 102: Diagramma di stato "impulso di ciclo" con fronte positivo	202
Fig. 103: Diagramma di stato "Impulso di ciclo" con fronte negativo	203
Fig. 104: Schema elettrico con ingressi	204
Fig. 105: Legenda della rappresentazione dei contatti	205
Fig. 106: Trasformare il contatto I 03 da contatto NA in contatto NC	206
Fig. 107: Bobina relè "Uscita Q"	207
Fig. 108: Bobina relè modulo funzionale "temporizzatore" con bobina di	
comando	207
Fig. 109: Bobina a relè di un utente NET	207
Fig. 110: Schema elettrico con cinque contatti, non ammesso	209
Fig. 111: Schema elettrico con relè ausiliario M	209
Fig. 112: Come aggiungere una nuova linea circuitale	210
Fig. 113: Nello schema elettrico i tasti cursore sono cablati come contatt	i da
P 01 a P 04.	213
Fig. 114: Commutare Q1 tramite I1, I2,I oppure U	213
Fig. 115: I5 commuta ai tasti cursore.	213
Fig. 116: Circuito in parallelo	214
Fig. 117: Visualizzazione dei flussi di corrente	214
Fig. 118: Utente 1	220
Fig. 119: Utente 2	220
Fig. 120: Spiegazione dell'elenco moduli	228
Fig. 121: Visualizzazione dei moduli produttore nell'editor moduli	228
Fig. 122: Vista Programmazione: costante timer selezionata all'ingresso modulo I1 e immissione non confermata da tastiera del valore <9>	239

Fig. 123: Vista Programmazione: costante timer selezionata all'ingresso modulo I1 e immissione da tastiera del valore <t#5m10s> non confermata2</t#5m10s>	239
Fig. 124: Vista Programmazione: costante timer selezionata all'ingresso modulo I1 e immissione da tastiera del valore <t#3h25m> non confermata2</t#3h25m>	240
Fig. 125: Occupazione dei campi merker con conflitto in scrittura nel MW12	243
Fig. 126: Diagramma di stato	256
Fig. 127: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore set- timanale	256
Fig. 128: Diagramma di stato	257
Fig. 129: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore set- timanale	257
Fig. 130: Diagramma di stato	258
Fig. 131: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore set- timanale	258
Fig. 132: Diagramma di stato	259
Fig. 133: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore set-	
timanale- impostazione Sovrapposizione orari	259
Fig. 134: Diagramma di stato	260
Fig. 135: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore set- timanale-impostazione 24 ore	260
Fig. 136: Vista Programmazione, scheda Parametri orologio interruttore set- timanale	261
Fig. 137: Scegliere la scheda Parametri orologio interruttore annuale HY con esempio per la gamma annuale	266
Fig. 138: Maschera di immissione nel software di programmazione	268
Fig. 139: Maschera di immissione nel software di programmazione	268
Fig. 140: Maschera di immissione nel software di programmazione	269
Fig. 141: Maschera di immissione nel software di programmazione	269
Fig. 142: Maschera di immissione nel software di programmazione	270
Fig. 143: Maschera di immissione nel software di programmazione	270
Fig. 144: Maschera di immissione nel software di programmazione	271
Fig. 145: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato all'eccitazione (con/senza interventi casuali)	285
Fig. 146: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato all'eccitazione	000
(con/senza interventi casuali)	286
Fig. 147: Diagramma di stato dei temporizzatore ritardato alla diseccitazione?	287
(con/senza interventi casuali, con/senza riarmo)	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---
Fig. 148: Diagramma di stato del temporizzatore ritardato alla diseccitazione (con/senza interventi casuali, con/senza riarmo)	7
Fig. 149: Diagramma di stato del temporizzatore, ritardato all'eccitazione e alla diseccitazione	8
Fig. 150: Diagramma di stato del temporizzatore, a generazione di impulsi 1 .28	9
Fig. 151: Diagramma di stato del temporizzatore, a generazione di impulsi 2 28	9
Fig. 152: Diagramma di stato del temporizzatore, a generazione di impulsi 29	0
Fig. 153: Cablaggio delle bobine del modulo	1
Fig. 154: Cablaggio del contatto del modulo29	1
Fig. 155: Scheda Parametri YT orologio interruttore annuale (nuovo) con esempio per tutte e 4 le modalità	5
Fig. 156: Maschera di immissione nel software di programmazione	7
Fig. 157: Maschera di immissione nel software di programmazione	7
Fig. 158: Maschera di immissione nel software di programmazione	8
Fig. 159: Maschera di immissione nel software di programmazione	8
Fig. 160: Maschera di immissione nel software di programmazione	9
Fig. 161: Maschera di immissione nel software di programmazione	9
Fig. 162: Scheda Parametri orologio interruttore annuale WT (nuovo) con esempio 30:	3
Fig. 163: Alba e tramonto a Bonn 300	8
Fig. 164: Alba e tramonto a Drevia 30	8
Fig. 165: Offset: 01=-2: 02=2: 01=1 si attiva 2 ore prima dell'alba e si disat-	-
tiva 2 ore dopo il tramonto	9
Fig. 166: Assenza di offset; 01=0; 02=0; 01=1 tra alba e tramonto	0
Fig. 167: Offset; O1=1; O2= -1; O1=1 si attiva 1 ora dopo l'alba e si disattiva un'ora prima del tramonto	0
Fig. 168: Offset; O1=-2; O2=2; Q1=1 si attiva 2 ore prima dell'alba e si disat- tiva 2 ore dopo il tramonto	0
Fig. 169: Offset; 01=-2; 02=-2; 01=1 si attiva 2 ore prima dell'alba e si disat-	
tiva 2 ore prima del tramonto	1
Fig. 170: Q1 non si disattiva durante i mesi estivi	1
Fig. 171: Q1 non si inserisce nei mesi invernali31	2
Fig. 172: Diagramma di stato del relè contatore	7
Fig. 173: Diagramma di stato del contatore di frequenza	3

Fig. 174: Diagramma di stato del contatore ad alta velocità	. 329
Fig. 175: Modulo funzionale CI con conteggio in avanti, $QV = QV+4$	. 332
Fig. 176: Modulo funzionale CI con conteggio all'indietro, $QV = QV-4$	. 332
Fig. 177: Diagramma di stato del contatore incrementale rapido	. 336
Fig. 178: Diagramma di stato del comparatore di valori analogici	. 342
Fig. 179: Parametri sul display	343
Fig. 180: Cablaggio dei contatti	. 348
Fig. 181: Parametri sul display dell'apparecchio	348
Fig. 182: Esempio di curva caratteristica per la misurazione oraria della tem	-
peratura, nell'arco di 7 giorni	. 356
Fig. 183: Cablaggio dei contatti	. 361
Fig. 184: Parametri sul display	362
Fig. 185: Figura: scala dei valori di ingresso - ridurre	. 363
Fig. 186: Scala dei valori di ingresso - aumentare	363
Fig. 187: Correlazione matematica	
Fig. 188: Esempio di curva caratteristica per il modulo funzionale PM	375
Fig. 189: Impulsi PW all'uscita modulo con SV =1400, ME = 93 ms, PD=1000	
ms	383
Fig. 190: Impulsi PW all'uscita modulo con SV =3218, ME = 93 ms, PD=1000	202
Fig. 101: All'uggita modulo vieno vigualizzato un aggnalo di durate con SV	
=3768, ME = 93 ms, PD=1000 ms; E1 = 1	. 383
Fig. 192: Cablaggio delle bobine del modulo	. 389
Fig. 193: Cablaggio del contatto del modulo	. 390
Fig. 194: Parametri sul display dell'apparecchio	390
Fig. 195: Risposta di salto del modulo FT	. 392
Fig. 196: Cablaggio delle bobine del modulo	. 395
Fig. 197: Visualizzazione dei parametri sul display	. 395
Fig. 198: Tipico profilo di impulsi di un motore passo-passo in funzionament	0
normale.	. 399
Fig. 199: Diagramma di stato dell'emissione impulsi PO per il numero di	
impulsi preimpostato I1 - possibili fasi del funzionamento normale	. 406
Fig. 200: Diagramma di stato marcia ad impulsi con numero di passi pre-	00≬
Fig. 201: Diagramma di stato marcia ad impulsi con freguenza di impulsi are	.400
rig. 201. Diagramma ul stato marcia aŭ impulsi con nequenza di impulsi pre	-409

stabilita, P1 raggiunto dopo la fase di frenata	
Fig. 202: Diagramma di stato marcia ad impulsi con frequenza di impulsi pre impostata, P1 non raggiunto dopo la fase di frenata	410
Fig. 203: Schema di principio del regolatore a tre punti	. 412
Fig. 204: Diagramma temporale del regolatore a tre punti	412
Fig. 205: Diagramma di stato del regolatore a tre punti	415
Fig. 206: Figura: troncatura dei valori d'ingresso ai limiti prestabiliti	. 417
Fig. 207: progetto *.e80 con schema elettrico BC in FBD	. 426
Fig. 208: Cablaggio della bobina di abilitazione	428
Fig. 209: Cablaggio dei contatti	. 428
Fig. 210: Parametri sul display	.428
Fig. 211: Parametri sul display	433
Fig. 212: Cablaggio della bobina trigger	434
Fig. 213: Cablaggio dei contatti	. 434
Fig. 214: Diagramma di stato del modulo dati	. 438
Fig. 215: Cablaggio della bobina trigger	438
Fig. 216: Cablaggio del contatto del modulo	.438
Fig. 217: Parametri sul display	438
Fig. 218: Ricetta con 5 record dati, il record dati 5 contiene un mix di valori, merker byte, merker word e merker doppia word	453
Fig. 219: Registro a scorrimento SR: operazione avanzamento in modalità BIT	459
Fig. 220: Registro a scorrimento SR: operazione arretramento in modalità DW	. 460
Fig. 221: Schema elettrico del metodo di programmazione EDP per	
l'esempio utente 2	464
Fig. 222: Parametri sul display dell'apparecchio	465
Fig. 223: Vista Programmazione modulo Visualizzazione testi con scheda Visualizzazione testi	.496
Fig. 224: Scheda Colori standard della visualizzazione testi	. 498
Fig. 225: Modulo funzionale Visualizzazione testi, scheda Lingue	. 498
Fig. 226: Diagramma di stato della visualizzazione testi	. 500
Fig. 227: Diagramma di stato della visualizzazione testi con i moduli testo della stessa priorità 3	. 500
Fig. 228: Editor visualizzazione testi con testo statico nella prima riga	504

Fig. 229: Tabella dei caratteri speciali	505
Fig. 230: Visualizzazione dei valori con singole e doppie dimensioni dei ca	arat-
teri.	506
Fig. 231: Due visualizzazioni di valori con due cifre sovrapposte	507
Fig. 232: Esempio di testo di segnalazione di valore esatto	512
Fig. 233: Esempio di testo di segnalazione del campo di valori	514
Fig. 234: Esempio di prima istanza di data logger come buffer circolare	533
Fig. 235: Area di lavoro con modulo funzionale e tasto apparecchio	535
Fig. 236: Scheda Data logger con parametri impostati della vista Pro-	
grammazione	535
Fig. 237: Modulo attivato nella visualizzazione dello stato del piano fun-	
zionale	538
Fig. 238: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP - parametri	547
Fig. 239: Panoramica dell'utilizzo dei codici funzione	548
Fig. 240: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP – 2ª richiesta di scrit	t-
Fig. 241: Scheda Uscite modulo	551
Fig. 242: Diagramma di stato del contatore di frequenza	552
Fig. 243: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP	553
Fig. 244: Scheda Richiesta aciclica del Modbus TCP	554
Fig. 245: Cablaggio delle bobine del modulo	557
Fig. 246: Cablaggio del contatto del modulo	557
Fig. 247: Parametri sul display	558
Fig. 248: Scheda Richiesta aciclica del Modbus RTU - parametri	562
Fig. 249: Panoramica dell'utilizzo dei codici funzione	563
Fig. 250: Scheda Richiesta aciclica del master Modbus – 2ª richiesta di s	crit-
Fig. 251: Scheda Uscite modulo	566
Fig. 252: Diagramma di stato del contatore di frequenza	567
Fig. 253: Scheda Richiesta aciclica del Modbus RTU	568
Fig. 254: Scheda Richiesta aciclica del client Modbus	569
Fig. 255: Cablaggio delle bobine del modulo	579
Fig. 256: Impostazione parametri	579
Fig. 257: Trasmissione degli stati degli ingressi e delle uscite tra program principale e programma di interrupt	ıma 584

Fig. 258: easySoft 8 Programma principale Contatore impulsi con controllo
esterno
Fig. 259: easySoft 8 Programma di interrupt Contatore impulsi con controllo esterno 590
Fig. 260: easySoft 8 Programma principale Due ingressi contatore
Fig. 261: easySoft 8 Programma di interrupt Due ingressi contatore
Fig. 262: easySoft 8 Programma principale Encoder incrementale
Fig. 263: easySoft 8 Programma di interrupt Encoder incrementale
Fig. 264: easySoft 8 Programma principale Misura della frequenza
Fig. 265: easySoft 8 Programma di interrupt Misurazione della frequenza 593
Fig. 266: Trasmissione degli stati degli ingressi e delle uscite tra programma principale e programma di interrupt 595
Fig. 267: easySoft 8 Programma principale Controllato da fronte 599
Fig. 268: easySoft 8 Programma di interrupt Controllato da fronte
Fig. 269: Trasmissione degli stati degli ingressi e delle uscite tra programma
principale e programma di interrupt
Fig. 270: easySoft 8 Programma principale temporizzato607
Fig. 271: easySoft 8 Programma di interrupt temporizzato607
Fig. 272: Crea modulo utente
Fig. 273: Parametrizzare un modulo utente
Fig. 274: Vista Progetto, scheda Impostazioni di sistema, sezione Rimanenza615
Fig. 275: Sezione Rimanenza: merker byte 1 - 32 inseriti e rappresentazione in merker doppia word dopo un rientro nella scheda Impostazioni di sistema616
Fig. 276: Vista Programmazione per il modulo utente UF Blinker1618
Fig. 277: Commento del modulo utente visualizzato nella scheda
Fig. 278: Modulo utente UF Blinker1 utilizzato nel programma principale621
Fig. 279: Cablare ingressi/uscite622
Fig. 280: Scheda Contatto
Fig. 281: Scheda Contatto analogico
Fig. 282: Scheda Bobina
Fig. 283: Scheda Bobina analogica624
Fig. 284: easySoft 8 con catalogo a sinistra, cartelle Moduli utente/Progetto
e Moduli utente/Archivio con UF-BETest V1.00 di contenuto diverso628
Fig. 285: Installazione guidata di easySoft 8
Fig. 286: Finestra Cancella modulo utente

Fig. 287: Finestra di dialogo Punto di confronto tra moduli utente	
Fig. 288: Modulo utente UF	
Fig. 289: Importa modulo utente	
Fig. 290: Cablaggio fisso con relè	
Fig. 291: Cablaggio ad es. con EASY-E4-UC	641
Fig. 292: Cablaggio di contatori e temporizzatori	641
Fig. 293: Inserire il parametro C01	642
Fig. 294: Immettere il parametro T01	642
Fig. 295: Verificare lo schema elettrico	643
Fig. 296: Verificare lo schema elettrico +10	643
Fig. 297: Raddoppiare la frequenza di intermittenza	643
Fig. 298: Vista Progetto, scheda Impostazioni di sistema, sezione Rimar	nenza 661
Fig. 299: Sezione Rimanenza: merker byte 1 - 32 inseriti e rappresentazi in merker doppia word dopo un rientro nella scheda Impostazioni di sis	ione stema662
Fig. 300: Assegnazione password	
Fig. 301: Sottomenu password	666
Fig. 302: Sottomenu Cambia password	
Fig. 303: Come valuta EDP lo schema elettrico e i moduli funzionali	676
Fig. 304: Vista programmazione/Programma d'esempio in FBD	
Fig. 305: Vista Comunicazione ONLINE con visualizzazione dei merker; display apparecchio lampeggia in verde	il 685
Fig. 306: Ingresso easyE4 configurato con interruttore	
Fig. 307: Tempi di ritardo nella valutazione di un segnale d'ingresso DC con filtro ingressi attivato	e 687
Fig. 308: Comportamento alla commutazione con filtro ingressi disattiva	ato688
Fig. 309: Tempi di ritardo nella valutazione di un segnale d'ingresso AC senza filtro ingressi e con filtro ingressi attivato	689
Fig. 310: Comportamento alla commutazione del segnale d'ingresso AC filtro ingressi attivato	con 689
Fig. 311: Comportamento alla commutazione del segnale d'ingresso AC filtro ingressi disattivato	con 690
Fig. 312: Panoramica della comunicazione con easyE4	702
Fig. 313: Vista Progetto ONLINE con apparecchi colorati in modo divers seconda della compatibilità	so a 710
Fig. 314: Selezione dell'utente NET	718

Fig. 315: Configurazione NET con progetto e programma	. 719
Fig. 316: Catena di certificati easyE4	725
Fig. 317: Installazione di easySoft 8 con selezione del certificato root easyE	4
Eaton attivata	726
Fig. 318: Panoramica NET	734
Fig. 319: Finestra NET-ID, attribuzione in caso di aggiunta di un altro appa- recchio base	. 738
Fig. 320: Scheda NET per l'apparecchio base in questione nell'intergruppo	
NET	739
Fig. 321: Vista Progetto, scheda Web server	741
Fig. 322: Finestra Password e nomi utente del web server	746
Fig. 323: Web client, pagina iniziale	. 750
Fig. 324: Finestra di login a Web client	. 751
Fig. 325: Finestra di login a Web client	752
Fig. 326: Web client, Visualizzazione	757
Fig. 327: Web client, Operandi	. 758
Fig. 328: Web client, Operandi NET	759
Fig. 329: Web client, Propri operandi	. 761
Fig. 330: Web client, Diagnosi	. 763
Fig. 331: Web client, Impostazioni generali	764
Fig. 332: Web client, Impostazioni di rete	. 765
Fig. 333: Web client, Impostazioni E-mail	766
Fig. 334: Web client, Chiave API	767
Fig. 335: Web client, Aggiornamento di sistema	. 767
Fig. 336: Web client, Web client	768
Fig. 337: Scheda E-Mail	. 772
Fig. 338: Scheda E-mail con le impostazioni dell'esempio	777
Fig. 339: Scheda Ethernet con le impostazioni dell'esempio	778
Fig. 340: Esempio di e-mail in caso di modifica della modalità	779
Fig. 341: Scheda Modulo allarme con i parametri dell'esempio e programma FBD con modulo allarme e tasto P P01	a . 781
Fig. 342: Esempio di e-mail in caso di innesco da parte del modulo allarme	
AL01	782
Fig. 343: Esempio di relè di comando easyE4 con espansioni I/O e modulo d comunicazione easy EASY-COM-SWD	i 785

Fig. 344: Modello di apparecchio con 2TE	787
Fig. 345: Collegare EASY-COM-SWD- all'alimentazione	780
Fig. 246: EASY COM SW/D Collegements	703
Fig. 247: Area di lavoro con apparocobio base o modulo di comunicazione	/31
catalogo apparecchi con scheda "SWD" supplementare	795
Fig. 348: Panoramica: easyE4 come master Modbus RTU comunica con DE1	,
DC1, DG1, DA1, easyE4 come slave Modbus RTU e con altri apparecchi	.797
Fig. 349: Panoramica degli apparecchi	799
Fig. 350: EASY-COM-RTUCollegamento delle uscite	.801
Fig. 351: Collegare EASY-COM-RTU all'alimentazione	802
Fig. 352: Area di lavoro con apparecchio base e modulo di comunicazione EASY-COM-RTU-M1 master	.805
Fig. 353: Esempio - Accesso tramite un proprio account AWS	.812
Fig. 354: Esempio di easyE4 in AWS, oggetti -things - selezionabili	.813
Fig. 355: Esempio: scheda AWS Certificates	.813
Fig. 356: Esempio: scheda AWS Device Shadows	814
Fig. 357: Esempio: scheda AWS Device Classic Shadow	.814
Fig. 358: Esempio: scheda AWS Activity	.815
Fig. 359: Esempio: scheda AWS Device Classic Shadow, Editor	.815
Fig. 360: https://pages.awscloud.com/IAM-communication-pre-	
ferences.html	.817
Fig. 361: https://signin.aws.amazon.com	822
Fig. 362: Esempio: selezionare console AWS, Service IoT Core	.822
Fig. 363: Esempio: selezionare console AWS, Service IoT Core	.823
Fig. 364: Wizard easyE4, credenziali	826
Fig. 365: Wizard easyE4, certificato	826
Fig. 366: Wizard easyE4, certificato	827
Fig. 367: Eseguire il logout dell'easyE4	.827
Fig. 368: Estratto dallo script python	828
Fig. 369: Esempio: accesso al client di prova MQTT per attività di scambio dati	830
Fig. 370: Vista Progetto, AWS, scheda Impostazioni AWS	831
Fig. 371: Creare un lavoro	.835
- Fig. 372: Creare il lavoro, fase 1	.836
Fig. 373: Creare il lavoro, fase 2 Obiettivo del lavoro	836

Fig. 374: Creare un lavoro, passaggio 2 File di lavoro	. 837
Fig. 375: Esempio di URL oggetto (thing) del file di lavoro nel bucket	.837
Fig. 376: Creare un lavoro, passaggio 2 File di lavoro	. 838
Fig. 377: Creare il lavoro, fase 3 Configurazione del lavoro	838
Fig. 378: Esempio di bucket: con 2 documenti di lavoro e i rispettivi file	.839
Fig. 379: Esempio di bucket: caricare file	.840
Fig. 380: Update ID	841
Fig. 381: In modalità Online: vista Comunicazione, scheda Buffer dia-	
gnostico	844
Fig. 382: Esempio: easyE4 come client Modbus TCP	847
Fig. 383: Esempio: easyE4 come server Modbus TCP	. 847
Fig. 384: Area di lavoro con apparecchio base e moduli server Modbus TCP	849
Fig. 385: Scheda Informazioni sull'apparecchio	849
Fig. 386: Scheda Parametri delle espansioni del server Modbus TCP Scheda Parametri delle espansioni del server Modbus TCP	ı . 850
Fig. 387: Rappresentazione dell'indirizzamento degli intervalli di indirizzi:	.852
Fig. 388: Scheda Dati ciclici con codici funzione parametrati in via esem- plificativa e riquadri di campo aggiunti	. 853
Fig. 389: Panoramica dei codici funzione dati ciclici	. 856
Fig. 390: Scheda Operandi assegnati dopo la definizione di FC1, FC2 e FC4; gli ingressi bit R4R_IR40x0 e R4R_IR40x1 sono già stati assegnati agli ope- randi I17 e I18 dell'apparecchio base.	. 857
Fig. 391: Scheda Operandi assegnati, l'ingresso bit R2R_DI20 è già stato	
assegnato all'operando I19 dell'apparecchio base.	.858
Fig. 392: Scheda Informazioni Modbus TCP	. 859
Fig. 393: Mirroring del display dell'easyE4 sull'easyE RTD Standard	872
Fig. 394: Esempio di impiego di un easyE RTD Advanced	.873
Fig. 395: Visualizzazione sul pannello di comando HMI	.874
Fig. 396: Esempio di visualizzazione del codice sul display	881
Fig. 397: Dimensioni in mm (pollici) Apparecchi base EASY-E412C1(P) .	.889
Fig. 398: Dimensioni in mm (pollici) Apparecchi base EASY-E412CX1(P)	890
Fig. 399: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (4 unità passo)	. 891
Fig. 400: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (2 unità passo)	. 892
Fig. 401: Dimensioni in mm (pollici)	. 892
Fig. 402: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (2 unità passo)	. 893

Fig. 403: Dimensioni in mm (pollici) espansioni (2 unità passo)	893
Fig. 404: Hardware (HW)/firmware (FW)Compatibilità	897
Fig. 405: Schema elettrico della luce a scorrimento di easyE4	913

## Glossario

#### *

#### *.bmp

Formato di file a pixel per elementi grafici raster bidimensionali

#### *.csv

Comma-separated values (character-separated values) Formato di file di testo

#### *.DLL

Dynamic Link Lybraries - librerie dinamiche per programmi

#### *.itf

Formato di importazione variabili interno

#### *.jpg

Formato di file a pixel per il formato grafico JPEG (Joint Photographics Expert Group) non supporta la trasparenza

## *.png

Formato di file PNG (Portable Network Graphics) per software grafico e di immagini animate, la trasparenza è supportata dal canale alfa

#### *.prg

Il programma creato con easySoft viene compilato insieme alle informazioni del progetto e salvato sulla scheda MicroSD come file *.prg.

### *.tiff

Formato file vettoriale per software grafico e di immagini animate, supporta la trasparenza e le immagini in canali da 8 bit (scale di grigio, RGB, CMYK ecc.)

## *.uf7

Formato file dei moduli utente

## *.zip

Formato file ZIP per l'archiviazione compressa di file

## A

## API

Application Programming Interface - interfaccia di programmazione di applicazioni

### Applicazione

Indica il software applicativo, un programma informatico che esegue una funzione utile per l'utente

### AWS

Amazon Web Services, una piattaforma cloud

# B

### В

Build

#### Barra degli strumenti

La barra degli strumenti (toolbar) offre tutte le principali funzioni, che è possibile selezionare direttamente. Tutti i tasti contenuti in una barra degli strumenti esistono anche sotto forma di voci del menu.

## Barra dei menù

Fascia di menu apribile e richiudibile che fornisce i comandi disponibili

#### Bitmap

File immagine in formato raster BMP

#### Boot

Mettere in funzione, avviare - processo automatico che si svolge dopo l'accensione, un semplice programma che risiede nella ROM avvia un programma più complesso.

## C

## Canale alfa

Informazione sulla trasparenza nelle immagini *.png indica il grado di trasparenza di ogni pixel rispetto allo sfondo dell'immagine.

### CBA

**Communication Board Adapter** 

## CEST

Central European Summer Time

## CIDR

ClasslessInterDomainRouting

#### CIS

**Card Information Structure** 

#### Client

Il termine client indica un'applicazione che richiede determinati servizi a un server.

#### Comunicazione

Scambio di dati con il PLC, il comando e la periferica collegati al panel.

### CORS

Cross-Origin Resource Sharing

## CRC

Verifica ciclica di ridondanzaLokal (Cyclic Redundancy Check, CRC)

### CSR

certificate signing request - richiesta di firma del certificato

## D

## DCF77

Segnale in onde lunghe tedesco, emesso da Francoforte, frequenza 77 kHz

#### DHCP

**Dynamic Host Configuration Protocol** 

### DHCP (assegnazione automatica dell'indirizzo IP)

Se non si desidera configurare ogni computer all'interno di una rete, e quest'ultima comprende un server DHCP, è possibile attivare questa impostazione. Il computer riceverà informazioni come indirizzo IP, maschera di sottorete, gateway e DNS dal server DHCP. Di solito il router della rete comprende anche un server DHCP.

#### DNS

**Domain Name System** 

#### **DNS (Domain Name Server)**

Quando si immette un indirizzo come www.intel.com in un browser o in un client FTP, il computer non sa cosa farsene. Deve prima chiedere a qualcuno quale indirizzo IP si cela dietro quel nome. Questa informazione è fornita dal Domain Name Server. Ogni internet provider offre questo servizio. Se un DNS non è raggiungibile, i provider di solito offrono un secondo DNS. Gli elementi DNS sono gli indirizzi IP di questi server.

#### DST

Daylight Saving Time - ora legale

#### Ε

### easyConnect

Collegamento dati reciproco tra apparecchi easyE4 mediante connettore

#### EDP

Easy Device Programming - programmazione degli apparecchi easy - metodo di programmazione

# F

# FAT

File Allocation Table

#### FBD

Piano funzionale - Metodo di programmazione

#### **File Allocation Table**

La FAT definisce il sistema di file.

#### Finestra

Finestra di dialogo, di segnalazione si apre durante l'utilizzo e resta sull'attuale pagina del programma Sinonimi: campo di dialogo, finestra di dialogo, dialogo L'applicazione le apre in situazioni diverse per richiedere all'utente di inserire determinati dati o di confermare. Le finestre di interrogazione attendono che l'utente immetta dei dati, le finestre di segnalazione mostrano messaggi di conferma della presa visione.

#### Firewall

Un firewall serve a impedire eventuali accessi agli indirizzi IP dell'intranet dall'esterno. Inoltre serve a proteggere i dati interni. Con un'apposita configurazione può anche essere utilizzato per escludere la possibilità di invocare URL mediante regole o elenchi, se, ad es., non sono conformi all'etica aziendale. Generalmente un firewall decide se un URL può essere accettato, oppure deve essere rifiutato in base alle informazioni contenute in un pacchetto e relative agli indirizzi IP sorgente e di destinazione, nonché alla porta. In tal modo impedisce anche che eventuali pacchetti non destinati ad essa sovraccarichino la rete e, analogamente, impedisce che pacchetti dell'intranet finiscano su internet.

#### FQDN

Fully-Qualified Domain Name

#### FTP

File Transfer Protocol

### G

#### Gateway

Gateway Se due computer che appartengono a reti diverse desiderano comunicare tra loro, le loro reti devono essere collegate attraverso un router. Ad esempio, quando si naviga su internet, il pacchetto di dati deve essere instradato da internet all'intranet e viceversa. Grazie alla subnet mask un computer sa se il destinatario va ricercato nella stessa rete, oppure se si trova al di fuori di essa. In quest'ultimo caso, invierà il pacchetto di dati al router specificato alla voce gateway nell'indirizzo IP.

# Η

## HMI

Human Machine Interface

#### Hub

Un hub è un dispositivo che funge da collegamento tra diversi utenti di una rete. Tutti i dati vengono inoltrati a tutti gli apparecchi collegati (via cavo patch).

# I

#### IL

Istruzioni di montaggio

#### Indirizzo di riferimento

L'indirizzo di riferimento indica l'indirizzo di origine del pacchetto di dati.

### Indirizzo IP

Un indirizzo IP è lungo 32 bit (quindi 4 byte) e serve a contraddistinguere univocamente le reti, le sottoreti e i singoli computer che funzionano con il protocollo TCP/IP. Si distingue tra campi di indirizzi privati per reti locali (intranet) e indirizzi pubblici (internet).

#### loT

Internet of Things

# L

### LAN

Local Area Network

### LD

Schema a contatti - Metodo di programmazione

## Lean Automation

Filosofia Eaton per soluzioni creative ed economiche nella costruzione di macchinari e impianti.

## Lean Solution

Strategia di Lean Automation volta ad integrare il livello I/O direttamente negli apparecchi di commutazione.

## LSB

Last Significant Bit

## Μ

## MDI

Multi Document Interface

### MF

Modulo funzionale

## MN

Manual - Manuale - Istruzioni per l'uso

## Modulo

Dal latino modulo "con la misura"

## ΜΩΤΤ

Message Queuing Telemetry Transport - protocollo di rete per la comunicazione "machine to machine" (M2M)

# 0

## Oggetto

Elemento statico o dinamico di progettazione Gli oggetti statici restano in secondo piano, nella vista, e non subiscono modifiche durante il runtime. Gli oggetti dinamici stanno in primo piano, nella vista, e possono cambiare aspetto in seguito a una modifica dei dati.

### Ora legale Europa centrale

Mitteleuropäische Sommerzeit, ora legale dell'Europa centrale (CEST)

### **0S**

Operating System - sistema operativo

## Ρ

#### Parametri di trasmissione

Baud rate, bit di dati, bit di start, bit di stop e parità

### **PCMCIA**

Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA)

## Peer to Peer (P2P)

Peer-to-peer indica due computer collegati tra loro ed entrambi in grado di rivestire il ruolo di server e quello di client.

## PELV (protective extra low voltage)

Bassa tensione protettiva che offre protezione dalle scosse elettriche, si riferisce all'impianto elettrico dei macchinari - un lato del circuito o un punto della sorgente di energia del circuito PELV deve essere collegato al sistema di conduttori di protezione.

## **Personal computer**

Il personal computer è costituito da un'unità di elaborazione con processore, da una memoria RAM, da supporti dati esterni, da un sistema operativo e da programmi applicativi ed è collegato a periferiche (schermo, stampante). Il PC può essere fisso o portatile.

## PLC

Programmable Logic Controller, controllore a logica programmabile (PLC) II controllore e/o la periferica collegato/a all'HMI.

## Polling

Lettura ciclica delle variabili del PLC dotate di indirizzo

#### Porta

Una porta è una specie di casella postale virtuale per pacchetti di dati. Un computer può comunicare con altri computer tramite 65536 porte diverse.

## R

#### **Regolatore PID**

Proportional Integral Derivative controller

#### Rimanenza

Indica la proprietà degli operandi di conservare il proprio valore (contenuto della memoria) anche in assenza di tensione

#### **ROM** (read-only memory)

Memoria inalterabile, permanente, di sola lettura

#### Router

Questo dispositivo serve a inoltrare e/o instradare le chiamate all'interno di una rete verso internet (o verso un'altra rete). Non consente di identificare, fuori dall'intranet, il computer dell'intranet che ha richiesto i dati. Tutti i computer nell'intranet appaiono con lo stesso indirizzo IP in internet.

#### RTC

Real Time Clock, orologio in tempo reale

#### RxD

Linea di ricezione Received Data

## S

## Scheda SD

La Secure Digital memory card è un supporto di memorizzazione flash utilizzato da Eaton sotto forma di schede microSD, un supporto dati non volatile e riscrivibile. I dati immessi sono memorizzati in modo permanente e non necessitano di alimentazione elettrica supplementare (secondaria).

#### Schede

Anche linguetta, tab sottopagine di una finestra di dialogo o di un oggetto

#### SELV (safety extra low voltage)

Bassa tensione di sicurezza; circuito in cui, anche in caso di singolo guasto, non si generano tensioni pericolose.

#### Sequenza di comandi

Indicazione del percorso Elenco dei comandi su cui l'operatore dell'apparecchio deve fare clic sequenzialmente per arrivare al punto descritto; ad es. scheda principale Start\Panoramica progetto\cartella Variabili.

#### Server

Di solito sono chiamati server i computer che offrono servizi in una rete. Questa definizione, tuttavia, non è estremamente accurata. I server sono applicazioni i un computer che hanno il compito di fornire o elaborare dati. Ogni computer può offrire servizi di questo tipo. Un server non è attivo di per sé. Esso attende finché non viene contattato da un client, dopodiché svolge i propri compiti. Ogni applicazione server offre il proprio servizio nella rete su una porta.

## Set di caratteri di sistema

Carattere tipografico e grandezza con cui vengono generati i messaggi di sistema.

#### Sistema operativo

Gruppo di programmi che controlla e gestisce i processi in un computer e nei suoi apparecchi collegati

#### Slot

Indica una fessura in cui inserire una scheda di memoria

#### SmartWire-DT

Sistema di comunicazione Eaton, Abbreviazione di SmartWire-DT

### SNTP

Simple Network Time Protocol

### SSL/TLS

Secure Sockets Layer/ Transport Layer Security

## ST

Testo strutturato - metodo di programmazione

## Subnet mask

La subnet mask (o maschera di sottorete) è un "filtro" di indirizzi IP. È strutturata come un indirizzo IP. Tale maschera definisce quali computer possono scambiarsi dati all'interno di una rete. Essa definisce quindi anche le dimensioni massime all'interno di una rete.

## Switch

I switch sono ulteriori sviluppi degli hub. Essi si differenziano da quelli soprattutto per la loro "logica", che utilizzano per distribuire al meglio i pacchetti di dati. Più pacchetti di dati possono attraversare contemporaneamente lo switch. L'ampiezza di banda complessiva (il flusso di dati) è molto più elevata che in un hub. Gli switch apprendono man mano quali stazioni sono collegate a quali porte, in modo da non caricare inutilmente altre connessioni nelle successive trasmissioni di dati, bensì solo quella della stazione target. A parte il prezzo più elevato, gli switch hanno solo vantaggi rispetto agli hub, senza eccezioni.

# T

TE

Unità passo

## Touch capacitivo proiettato

Display dall'elevata precisione, facilità d'uso e resistenza, consente la trasmissione dei noti sistemi di comando impiegati nell'elettronica di consumo al macchinario, comandi gestuali, multitouch a due dita, in funzione del software applicativo, minor tempo di apprendimento grazie a un'interfaccia utente più intuitiva, non necessita di calibrazione

### TxD

Linea di trasmissione Transmitted Data

## U

## URL

Uniform Resource Locator

## UTC

Universal Time Coordinated, ora mondiale coordinata

### Utente

Operatore che utilizza l'apparecchio su cui gira l'interfaccia creata con Galileo.

## W

## Widescreen

Formato d'immagine a tutto schermo

## WINS

Windows Internet Name Service, Servizio di risoluzione dei nomi nelle intranet delle reti Microsoft. Per poter usufruire di questo servizio, comunque, deve esistere un server WINS. In caso contrario, la risoluzione dei nomi viene eseguita tramite broadcast e altri meccanismi. Nel WINS l'indirizzo IP può essere assegnato a un nome fisso, cosicché se l'indirizzo IP cambia, il computer possa comunque essere riconosciuto. Eaton è un'azienda che si occupa della gestione intelligente dell'energia e che si è posta l'obiettivo di garantire una migliore qualità della vita e di proteggere l'ambiente. Noi agiamo responsabilmente e sostenibilmente eaiutiamo i nostri clienti a gestire l'energia – oggi e in futuro. Puntiamo sui trend di crescita globali dell'elettrificazione e della digitalizzazione e, in tal modo, acceleriamo la transizione del mondo a energie rinnovabili, contribuiamo alla soluzione delle sfide più urgenti a livello mondiale nel campo della gestione energetica e ci impegniamo a garantire il meglio per i nostri stakeholder e per la società intera.

Ulteriori informazioni sono disponibili su Eaton.com .



Eaton Industries GmbH Hein-Moeller-Strasse 7–11 D-53115 Bonn, Germania

© 2018 Eaton Tutti i diritti riservati. 04/25 MN050009IT